LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

EDITION MÉTROPOLITAINE 10¢ | Montréal, mardi 31 octobre 1967 / saint Quentin, martyr / 83e année, No 252 / 6 cahiers / 68 pages / Météo: nuageux, pluies / Min. 30 / Max. 50

Les rouliers paralysent 60 p.c. du transport

— Page 3

Plusieurs surprises dans un imposant remaniement

de notre bureau de Québec

QUEBEC — C'est cet après-midi, vers 1 h., qu'on devait connaître les détails de l'imposant remaniement ministériel que doit effectuer le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson.

Les spéculations aliaient bon train hier dans la Vieille capitale et de source sûre, on prétendait qu'au moins deux nouvelles figures en politique feraient aujourd'hui leur entrée sur la scène provinciale.

La première est connue : il s'agit de M. Marcel Faribault, président du Trust général du Canada, qui deviendrait titulaire du nouveau ministère des Institutions financières.

Quant à la seconde figure, elle demeurait un mystère. Certaines sources près du gouvernement se contentaient d'affirmer qu'il n'était pas impossible que M. Johnson songe à faire entrer un deuxième nouveau personnage dans son conseil des ministres.

Quoi qu'il en soit, une source proche du cabinet a révélé hier que le remaniement ministériel d'aujourd'hui contiendrait "des surprises" pour les citoyens du Québec.

Une séance du cabinet devait avoir lieu ce matin et ce n'est qu'après midi que le premier ministre devait rencontrer les journalistes pour annoncer les décisions qu'il a prises.

A la suite de cette conférence de presse, les représentants de la presse devaient assister, au bureau du lieutenant-gouverneur, à la prestation de serment des nouveaux membres du cabinet de même qu'à celle des ministres actuels qui doivent changer de poste.

Quant aux nouveaux venus en politique, s'il y en a, il est fort probable que l'on utilise pour eux le bias du Conseil législatif, comme cela s'est fait fréquemment dans l'histoire politique du Québec.

Il est évidemment permis pour le premier ministre de nommer directement ministre un individu. Celui-ci, selon la tradition parlementaire, devrait alors se présenter devant les électeurs dans un délai raisonnable.

Dans le cas de MM. Claude Wagner et Eric Kierans, sous l'administration libérale, ce délai fut d'environ deux mois.

Plusieurs observateurs croient cependant que le présent gouvernement n'hésiterait pas à nommer M. Faribault, conseiller législatif, en regard des réticences de ce dernier, semble-t-il, à se présenter immédiatement devant des électeurs.

Dans le régime britannique, cependant, sauf en Australie, aucune loi n'oblige un ministre nommé de facto par le cabinet à se présenter devant les électeurs.

La tradition, selon certains spécialistes, doit cependant l'emporter tôt ou tard par la force des choses. On se souvient du cas de M. King qui fit nommer M. McNaughton ministre mais, par deux fois, ne réussit pas à le faire élire. Il semble que les premiers ministres ne peuvent exclure la nécessité de faire passer leurs ministres devant les électeurs. Un ministre nommé par le cabinet pourrait très bien laisser l'un de ses confrères répondre pour lui à l'Assemblée législative mais alors, il risquerait de perdre de son prestige ou de son autorité en laissant un autre agir à sa place.

En fin de compte, il est fort peu probable que M. Johnson n'agisse pas de la même façon que l'avait fait son prédécesseur, M. Jean Lesage, lors de la nomination de MM. Wagner et Kierans.

Quant aux ministres qui seraient tout simplement appelés à changer de poste, on songe à M. Marcel Masse, présentement ministre d'Etat à l'Education qui irait soit au nouveau ministère de la Fonction publique, soit au futur ministère de l'Immigration, soit encore aux Richesses naturelles. M. Armand Russell, actuellement ministre d'Etat aux Travaux publics, prendrait charge de ce ministère.

MM. Jean-Paul Beaudry et Robert Lussier, d'autre part, iraient respectivement aux ministères de l'Industrie et des Affaires municipales. Ils occupent présentement le poste de secrétaire parlementaire dans chacun de ces ministères.

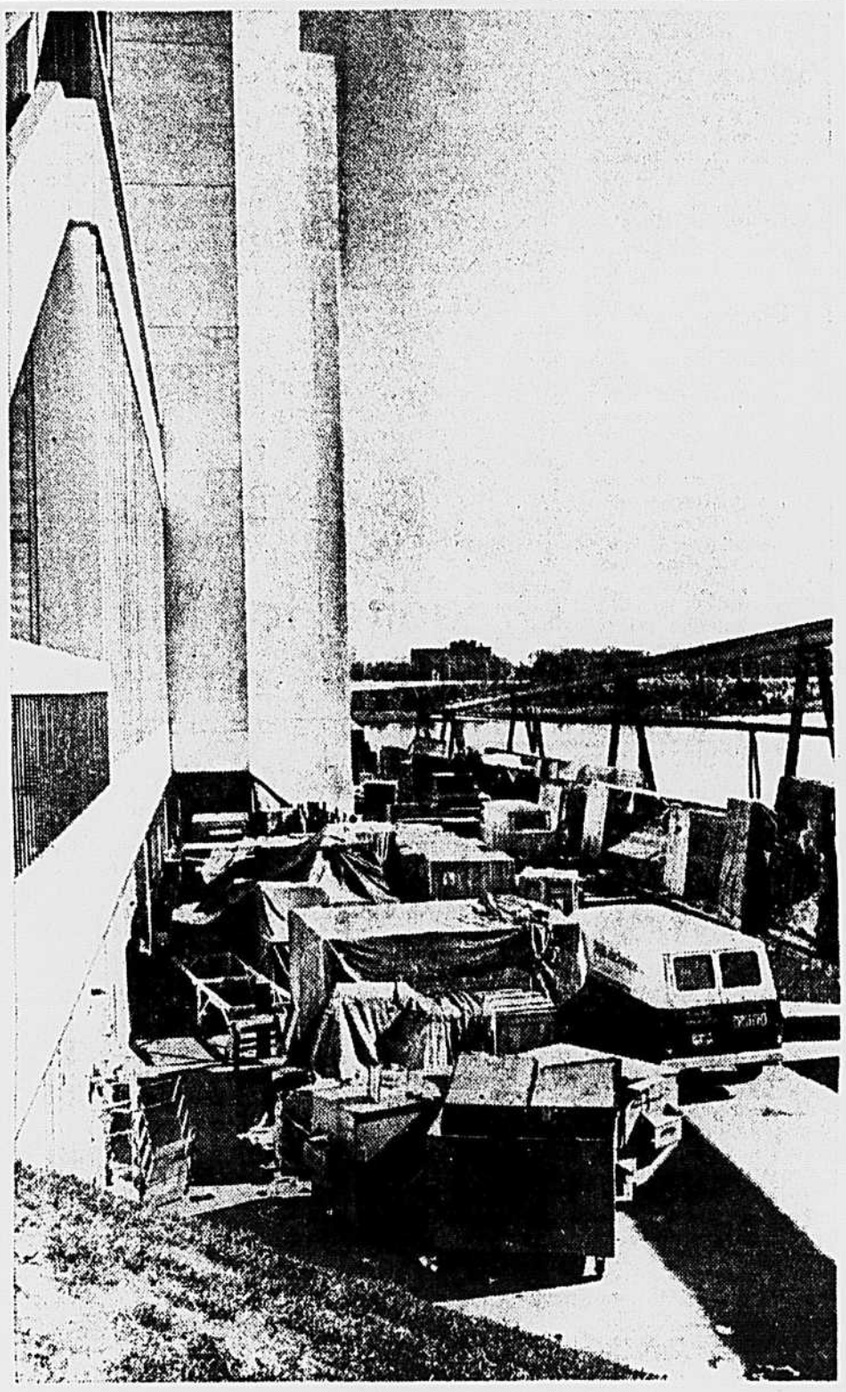
M. Jean-Marie Morin, actuellement secrétaire parlementaire du premier ministre, deviendrait de son côté titulaire du nouveau ministère des Sports et Loisirs.

Quant à M. Rémi Paul, il est à la fois question qu'il devienne éventuellement président permanent de l'Assemblée législative ou qu'il prenne en charge le ministère de la Justice.

Opération 'emballage' mais aussi opération "entretien"

L'opération "emballage" a démarré lentement, hier, à l'Expo, de même que l'opération "entretien" pour 1968. A gauche, quelques camions prennent des chargements de pièce d'exposition du pavillon de France. Il faudra probablement attendre que la grève des camionneurs prenne fin avant que ces véhicules puissent quitter la Terre des Hommes puisque des lignes de piquetage ont été érigées par les grévistes aux voies de sortie de l'Expo. A gauche, un peintre fait une toilette du pavillon Cominco remis officiellement, hier, au maire Jean Drapeau, signe évident que des dispositions sont déjà prises pour l'an prochain.

Voir aussi page 35



photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Combien coûtera l'après-Expo ? Il faut attendre...

par André CHENIER

Combien coûterait une exposition permanente à Montréal et qui, en définitive, en payerait la note ? Interrogé hier à ce sujet, M. Lucien Saulnier, président du Comité exécutif, a déclaré que "la question sera discutée à une prochaine réunion du conseil municipal. Cette réunion aura lieu bientôt." M. Saulnier n'a pas voulu en préciser la date.

Le contribuable montréalais devra attendre encore un peu avant qu'on lui dise dans quelle mesure, et de quelle façon, il sera appelé à contribuer aux grandes oeuvres qui, tout en rehaussant encore le prestige de la métropole, préviendraient une régression économique dangereuse que certains craignent après la période de croissance accélérée attribuable en bonne partie à l'Expo.

Le maire Jean Drapeau, interviewé hier à la télévision, mentionnait une de ces grandes oeuvres qui pourrait aller de pair avec son projet d'exposition permanente "pour faire fructifier les actifs et accuser les progrès constants de la métropole". Il s'agit du projet de rénovation urbaine, plan à long terme qui entraînera des déboursés de plusieurs centaines de millions de dollars, à divers échelons de gouvernement, mais qui apportera aussi des investissements sous diverses formes dans un avenir plus ou moins lointain.

Le maire a parlé de crédits de $50,000,000 "votés" à cette fin. (M. Saulnier croit, pour sa part, qu'il s'agit des $150,000,000 "approuvés par le fédéral" pour tout le projet.)

M. Drapeau estime que Montréal, après avoir réalisé l'Expo, le pont-tunnel Hippolyte Lafontaine, le métro, la construction de gratte-ciel modernes, de voies rapides nord-sud et est-ouest, et avoir du même coup commandé le progrès routier de la province, est plus consciente de ses responsabilités et peut se permettre de voir encore plus grand.

L'arrimage automatique dans l'espace, prélude aux stations orbitales

(D'après PA, UPI, AFP) — Télécommandés par des ordinateurs à partir de la terre, deux satellites soviétiques non habités ont effectué une jonction automatique dans l'espace hier. Les deux satellites ont voyagé arrimés pendant trois heures et demie puis se sont séparés, toujours à la suite de manoeuvres télécommandées, après avoir transmis des photos à la terre, précise un communiqué publié à Moscou hier.

L'expérience spatiale d'hier constitue un prélude à la mise en place dans le cosmos de grandes stations orbitales, habitées ou non, estiment les spécialistes des questions spatiales. A partir du moment où il est possible d'opérer la jonction automatique de deux satellites, lancés séparément, on peut envisager "d'accrocher" dans l'espace un véritable train de vaisseaux spatiaux aux missions multiples.

L'expérience soviétique est nouvelle par rapport à ce que les Américains ont fait jusqu'à présent, dans la mesure où il s'est agi de satellites non habités et où toutes les opérations, d'approche, de rendez-vous, d'arrimage et de décrochage, ont été télécommandées de terre ou réalisées grâce aux ordres donnés par les ordinateurs de bord.

"Rencontre historique" américaine

Dès le 15 décembre 1965, les Américains avaient réalisé la "rencontre historique" dans l'espace de deux cabines lancées séparément de terre. C'étaient Gemini 7 et 6. Puis, à quatre reprises, en juin, juillet et septembre 1966, les cosmonautes américains se sont arrimés aux fusées cibles "Agena" qui les avaient précédés dans le cosmos. En septembre 1966, la cabine "Gemini-XI", accrochée à la fusée "Agena", s'était même fait propulser à l'altitude record — pour des cosmonautes — de 856 milles.

Bien que les Soviétiques aient été les premiers à ouvrir la voie aux vols habités dans l'espace et à les réaliser, ils n'ont jamais jusqu'à présent réalisé de "rendez-vous" entre vaisseaux habités. Si l'on veut, la plupart des "grandes manoeuvres dans l'espace circumterrestre ont été jusqu'à présent l'oeuvre des techniciens américains". Selon les spécia-

Voir ARRIMAGE en page 2

La formule Lévesque: "Un risque calculé qui préviendrait la "pakistanisation" du Canada"

René Lévesque veut l'indépendance du Québec mais une indépendance qui n'entrainerait pas automatiquement la dislocation du Canada, comme ce serait inévitablement le cas si la province coupait tout lien avec le reste du pays.

C'est ce qu'il s'est appliqué à démontrer hier, à l'émission télévisée de Pierre Berton (CTV), qui est destinée à un auditoire de langue anglaise.

— "Si le Québec devenait un Etat complètement séparé, a demandé Berton, croyez-vous vraiment que le Canada anglais puisse rester uni ?"

— "Je ne le crois pas", a répondu René Lévesque, s'empressant d'ajouter que c'est justement pour éviter une "pakistanisation" et conserver quelque unité qu'il a proposé une union économique avec le reste du Canada.

Répondant à M. Berton qui lui demandait la différence entre sa thèse et celle de mouvements séparatistes comme le RIN et le RN, M. Lévesque a déclaré que son groupe propose le maintien de "liens étroits entre ceux qui seraient voisins dans un monde moderne".

"Pourquoi, a-t-il dit, ne pas avoir un genre d'association qui maintiendrait des liens très étroits, surtout économiques, ainsi qu'une certaine forme d'identité canadienne... Je crois que c'est là un risque calculé, qui vaut mieux que la séparation pure et simple qui entrainerait, je crois, la dislocation du Canada".

La période d'association pourrait continuer pendant deux, trois ou même quatre ans, pendant qu'une majorité latente (d'indépendantistes) prendrait conscience d'elle-même et que se formerait l'Etat souverain.

Un peu plus tôt, M. Lévesque avait expliqué que le Québec a tous les éléments d'un Etat souverain, après avoir lutté seul pour cesser d'être une "réserve", à la demande même des anglophones, et après avoir trouvé la confiance qui lui manquait dans la réforme de l'enseignement. Et, "plus que jamais le Québec est une entité aux yeux des autres peuples"... On en parle en France et même en Amérique du Sud.

Utilisant des chiffres mentionnés récemment par M. Marcel Faribault (président du Trust général du Canada), M. Lévesque a affirmé que, s'il existe présentement 15 p. cent de séparatistes au Québec, ce serait entre 20 et 25 p. cent s'il y avait des élections dans deux mois... une minorité qui croit de plus en plus rapidement.

Le député de Laurier estime que ses propres partisans, au Québec, se chiffrent présentement par 1,500 ou 2,000.

"A-t-il l'intention de fonder un parti ?" Non, pas pour le moment. Il n'est pas prudent de divulguer ses plans avant de les avoir bien élaborés. Toutefois, s'il y avait des élections dans deux mois ou deux mois et

Voir LEVESQUE en page 2

Robert Cliche :

La formule de Lévesque est défendable, mais il n'a pas d'interlocuteur valable à Ottawa

— Page 13

"Les jours de M. Lesage sont comptés"

"M. Jean Lesage, chef du parti libéral du Québec, a perdu de son prestige à la suite de la défaite électorale de 1966 et de deux congrès du parti. Ses jours sont comptés, comme le sont les nôtres, mais un peu plus comptés qu'ils ne l'étaient auparavant."

C'est ce que déclarait hier M. René Lévesque, en réponse à une question de l'animateur de télévision Pierre Berton.

Quant à M. Daniel Johnson, premier ministre et chef de l'Union nationale, son avenir politique dépend de sa santé et "du genre d'homme qu'il continuera d'être, parce qu'il est le gouvernement. Sans lui, le gouvernement de l'Union nationale est un des plus faibles au pays", a dit M. Lévesque.

Kierans : le rapport Gérin-Lajoie ne sera qu'un des documents à l'étude

OTTAWA — Selon la Presse canadienne, le président de la Fédération libérale du Québec, M. Eric Kierans, a déclaré hier au cours d'une interview que son récent volume "Le Canada vu par Kierans" sera soumis à l'examen de la commission politique de la FLQ, une fois cette commission remaniée.

M. Kierans a indiqué en effet que la commission politique sera saisie non pas seulement du rapport Gérin-Lajoie sur les affaires constitutionnelles, mais aussi de son propre volume et même d'une vingtaine d'autres rapports qu'elle pourra avoir reçus.

"Le tout, a-t-il déclaré, servira à formuler une politique de base du parti libéral québecois."

On s'interroge sur la portée de ces remarques de M. Kierans, le chef du parti libéral, M. Jean Lesage, ayant déclaré au cours du week-end que le rapport Gérin-Lajoie bénéficierait d'une étude prioritaire.

Joint d'autre part hier par un journaliste de LA PRESSE dans un hôtel de la région outaouaise où il prend quelques jours de repos, M. Kierans a précisé que c'est à tort qu'il a été situé "aux antipodes" du rapport Gérin-Lajoie.

"C'est au plan économique que mes vues peuvent être à l'opposé de celles de la commission et non pas sur l'aspect constitutionnel que traite le rapport", a expliqué M. Kierans.

"Ma conférence de presse de jeudi, a-t-il poursuivi, portait uniquement sur les questions économiques; on a donc eu tort d'associer mes propos à l'aspect constitutionnel du rapport Gérin-Lajoie."

C'est plutôt en matière de politique d'immigration que M. Kierans diffère d'opinion avec M. Gérin-Lajoie, de même que sur certains autres points qu'il n'a pas voulu préciser hier.

Pour l'immigration, M. Kierans s'oppose à ce qu'il a appelé un "dédoublement" de législation, l'une par Ottawa, l'autre par Québec. Il souhaite que le Québec ait une politique d'immigration, et qu'Ottawa ait la sienne, mais qu'il y ait une harmonisation entre les deux.

AUJOURD'HUI

Le mariage Lemay-Lemieux

La Couronne au procès de Georges Lemay a manifesté l'intention d'assigner comme témoin Lise Lemieux. Mais pour la contraindre à témoigner, il faudra que le ministère public conteste la validité d'une brève cérémonie qui s'est déroulée à la prison de Miami et qui a fait de la jeune chanteuse l'épouse du célèbre accusé.

— Page 3

Plus de courrier le samedi ?

Le ministère des Postes songe à supprimer la livraison du courrier aux domiciles privés le samedi. La mesure aurait pour effet de réduire sensiblement les frais du ministère et permettrait d'affronter les futures demandes syndicales des postiers.

— Page 19

Les fonctionnaires veulent négocier avec un ministère

Le Syndicat des fonctionnaires provinciaux estime que si le gouvernement ne forme pas au plus tôt un ministère de la Fonction publique, les prochaines négociations risquent d'aboutir à "des impasses lamentables". Pour sa part, le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Marcel Pepin, croit que sans négociations franches, les lois deviendront aussi impopulaires que les grèves.

— Page 13

Les joueurs du Canadien chez les jeunes hospitalisés

Pour la 6e année, quelques joueurs du Canadien ont rendu visite aux jeunes hospitalisés au Montreal Children's Hospital. C'était soirée de fête pour ces jeunes qui pouvaient côtoyer pour la première fois leurs joueurs préférés. Le Canadien était représenté par Robert Rousseau, John Ferguson, Ralph Backstrom et Rogatien Vachon et les Castors de Montréal par l'instructeur Marvin Bass et les quarts George Bork et Dunn Marteen.

— Page 56

SOMMAIRE

Annonce classées / 29 à 33
Bandes dessinées / 60
Calendrier des pionniers / 43
Courrier "Que faire ?" / 26
Décès, naissances, etc. / 43
Editorial / 4
Finance / 62 à 64
Horoscope / 28
La bonne table / 21 à 23
Loisirs et récréation / 60
Mots croisés / 30
Nouvelles internationales / 58
Radio et télévision / 65
Spectacles et concerts / 16 et 17
Sports / 56 à 59
Tribunaux / 8 et 14
Vie féminine / 24 à 28
Vie mondaine / 25
Votre médecin / 44

CKAC

LEVESQUE

SUITE DE LA PAGE 1

demi, il faudrait peut-être faire le plongeon, selon les circonstances. Dans un an, la situation pourrait être différente . . . mais il est encore trop tôt pour savoir ce que réserve l'avenir.

Les modalités d'une entente avec le reste du Canada pourraient être posées selon les besoins de chacun, mais il faudrait un accord bien précis sur la monnaie.

"Voyez les pays du Marché commun ou ceux du Bénélux, a déclaré M. Lévesque. Ils se sont groupés péniblement ces 20 dernières années et un de leurs principaux problèmes est cet écart incroyable entre le Marché commun qu'ils rendent plus fort, ou tentent de rendre plus fort, et le problème monétaire qui est toujours devant eux."

. . . Selon Doug Fullerton, l'expert financier ,si nous brisions l'union monétaire actuelle, le dollar du Québec, quel que soit le nom de cette unité monetaire, se stabiliserait à quelque 70 cents tandis que l'autre, le dollar canadien, celui que nous avons, vaudrait environ 80 cents. Ce qui signifie que nous nous ferions mutuellement beaucoup de tort en réalisant cette séparation, qui est nécessaire".

Le député de Laurier croit aussi que le Québec indépendant deviendrait un Etat socialiste . . . probablement autant que la Suede ou la Grande-Bretagne, peut être même comme le Canada sous un gouvernement néo-democrate.

Les partisans de l'option "souveraineté dans une union économique" seraient-ils prêts à sacrifier leur niveau de vie actuel ?

I) La panique provisoire des bailleurs de fonds, comme celle qu'on tente de créer dans la population, ne devrait pas être un facteur déterminant pour l'avenir d'une société.

II) Aucun économiste sain d'esprit, qui ne fait pas de propagande, ne peut affirmer, géopolitiquement ou autrement, que l'independance du Québec, même absolue, n'amènerait pas une situation économique meilleure ou pire que la situation actuelle.

III) Même si l'on se rend compte que la période de transition sera difficile — elles le sont generalement toutes — personne ne peut dire exactement ce que sera la situation économique en général aux Etats-Unis, au Canada, dans le Marché commun, dans trois ou cinq ans.

IV) Si le reste du Canada accepte l'option "souveraineté dans une union économique" le problème est réglé.

LA MÉTÉO

MINIMUM : 30
MAXIMUM : 50

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC)

Régions de Montréal, Ottawa, Québec, Laurentides et Cantons de l'Est: nuageux avec pluies occasionnelles cessant dans la soirée. Peu de changement dans la température. Vents legers l'après-midi. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 30 et 50, Québec et Ste-Agathe 30 et 45, Sherbrooke 28 et 50.

Aperçu pour demain : periodes ensoleillées, température normale.

Régions du Lac-St-Jean et de la Mauricie : pluies occasionnelles commençant le matin et cessant dans la soirée. Peu de changement dans la température. Minimum et maximum à Chicoutimi 30 et 45, La Tuque 28 et 45.

Aperçu pour demain : périodes ensoleillées, température normale.

Régions de Rimouski, de Baie-Comeau, Gaspésie et Sept-Iles : nuageux avec pluies occasionnelles. Peu de changement dans la température. Vents de l'est de 15 milles. Minimum et maximum à Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 28 et 45, Sept-Iles 28 et 40.

Aperçu pour demain : periodes ensoleillées, température normale.

DE L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE

L'indépendance, atout de plus pour les minorités francophones

BANFF, Alberta (PC) — Un Québec indépendant serait plus à même d'aider les minorités francophones hors de la province.

C'est ce qu'affirmaient hier deux observateurs du Québec, MM. Michel Pelletier, de Montréal, et Pierre-André Julien, de Trois-Rivières, au congrès interprovincial des jeunes Canadiens français de l'Ouest canadien. Ils ont ajouté qu'ils admiraient le "courage" de nos compatriotes de l'Ouest, et leurs efforts pour conserver leur culture française.

* * *

Protestation d'avocats au sujet d'une nomination au banc

WINDSOR, Ont. (PC) — Selon le Star de Windsor, "au moins dix" avocats de la region, "peu engagés politiquement", se sont plaint auprès du ministre des Affaires extérieures Paul Martin et du député libéral d'Essex-ouest Herb Gray qu'on se propose de nommer pour le comté un nouveau juge "Canadien français, catholique romain et libéral". Le nouveau magistrat succéderait au juge Lawrence Deziel, decédé en septembre.

Un des avocats mécontents aurait déclaré : "Selon les renseignements que nous avons pu obtenir, si la chose est vraie, un Canadien français du nord de l'Ontario viendrait ici et un Canadien français de l'endroit irait ailleurs". Il aurait ajouté : "Nous n'en voulons à personne en particulier et nous ne sommes même pas anti-Canadiens-français. Nous pensons plutôt : pourquoi pas un Canadien tout court . . . En quoi la capacité de juger dépend-elle de l'origine ethnique, qu'elle soit française, japonaise ou juive ?"

* * *

Colloque sur l'ONU et l'internationalisme

TORONTO (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a invité hier les délégués au congrès mondial du Jeune commerce à contribuer de façon substantielle à l'essor de "l'internationalisme" dans le monde. M. Martin présidait un colloque sur la possibilité, pour certains membres des Nations unies, de passer du nationalisme à l'internationalisme. "Il faut nous rendre compte, a-t-il dit, que l'intérêt de la communauté internationale n'est pas nécessairement moins important que l'intérêt de nos communautés nationales, ou contraire à cet intérêt". Les trois membres du panel hier etaient tous trois des representants permanents à l'ONU : MM. Piero Vinci, de l'Italie, Francisco Guevas Cancino, du Mexique, et Salvador Lomez, des Philippines. M. Vinci a fait remarquer qu'un article de la constitution italienne oblige ce pays à remettre une partie de sa souveraineté à un gouvernement mondial, lorsqu'un gouvernement de ce genre sera formé.

M. Cancino a déclaré que le Mexique est probablement "le moins bien armé" de tous les membres de l'ONU et a laissé entendre qu'il serait peu prudent que certaines régions du monde, exclues présentement de l'Organisation mondiale, le soient également d'un gouvernement mondial.

M. Lopez a dit douter qu'on puisse faire naitre de l'enthousiasme pour l'internationalisme. A son avis, il serait plus pratique de contrôler "les passions, le dynamisme et l'énergie du nationalisme" pour l'orienter vers la compréhension mutuelle.

* * *

Le pavillon tchèque sera transporté à Terre-Neuve

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (PC) — Le gouvernement de Terre-Neuve fera démanteler "le plus tôt possible" le pavillon de la Tchécoslovaquie, maintenant que l'Expo est officiellement close, "pour expédier ces immeubles à Gander et Grand Falls, via Botwood".

C'est ce que déclarait hier le premier ministre Joseph Smallwood, en précisant que le commissaire du pavillon et "trois haut-fonctionnaires" tchèques sont attendus aujourd'hui à Saint-Jean pour discuter la question du transfert de cette propriété. "M. Koudelka et ses associés, a-t-il dit, ont fort généreusement offert au gouvernement de Terre-Neuve les services des deux ingénieurs-chefs qui ont surveillé l'érection de l'immeuble et qui en surveilleront le démantèlement".

Une plus grande participation des Québécois à l'administration sera plus profitable que la réforme — nécessaire — de la constitution

— Mitchell Sharp

"Je suis convaincu que ce n'est que lorsqu'un plus grand nombre de Canadiens français occuperont les leviers de commande au sein du gouvernement fédéral, de la fonction publique et de nos grandes entreprises industrielles, commerciales et financières, que les Canadiens français se sentiront de véritables partenaires de la Confédération et qu'ils auront autant confiance en Ottawa qu'en Québec."

Tel est l'avis qu'a exprimé hier midi M. Mitchell Sharp, ministre fédéral des Finances, alors qu'il parlait devant les membres du Club de Réforme de Montréal. Au nombre de ses auditeurs était M. Louis Robichaud, premier ministre du Nouveau-Brunswick, qui vient de remporter la victoire aux dernières élections générales de sa province.

M. Sharp a également déclaré que "c'est parce qu'ils considèrent qu'ils ne participent pas pleinement à l'administration et à la puissance structurelle du Canada que les Canadiens français du Québec se sont tournés vers le gouvernement québécois pour y trouver l'instrument qui leur permettra de guider plus puissamment leur propre destinée".

Le ministre a dit sa conviction que "le cabinet actuel, dans la conduite de nos affaires nationales, est un modèle de véritable partnership entre Canadiens anglophones et francophones". C'est pourquoi il a affirmé plus loin qu'il fallait accentuer les efforts "pour que les francophones accèdent aux leviers de commande au même titre que les anglophones dans la fonction publique, dans le monde des affaires et dans l'industrie".

"Pour faire en sorte que les Canadiens français se sentent chez eux d'un océan à l'autre, pour que leurs droits culturels et linguistiques soient reconnus et respectés par tout le pays, et pour qu'ils participent à la direction des affaires nationales, il n'est pas nécessaire d'attendre une réforme constitutionnelle", a soutenu M. Sharp.

Cette réforme s'impose toutefois, continue le ministre des Finances, mais elle ne doit pas passer avant les changements qui peuvent être apportés dès maintenant aux lois et aux attitudes des Canadiens.

"Il n'est pas nécessaire d'attendre une réforme constitutionnelle pour qu'Ottawa devienne le champion des droits culturels et linguistiques français."

Les grands problèmes

M. Sharp affirme que les grands problèmes actuels du Canada ne sont pas de nature constitutionnelle. "Les possibilités de réussite des citoyens, qu'ils soient anglophones ou francophones, ne seront probablement ni augmentées ni amoindries de façon sensible par les modifications éventuelles qui pourraient être apportées à la constitution."

A son avis, il serait faux de présumer que des amendements constitutionnels auront plus qu'un effet marginal sur les normes d'existence des Canadiens ou sur l'aptitude des provinces à remplir leurs obligations.

"Dans le domaine économique, par exemple, des modifications à la constitution ne produiront guère d'effets peut-être même pas du tout, sur la production des richesses. Nous ne serons sensiblement ni plus riches ni plus pauvres", conclut M. Sharp.

Pas de nouveau procès pour John C. Doyle

HARTFORD, Conn. (PA) — John C. Doyle, fondateur et ancien président de la firme Canadian Javelin Limited, s'est vu refuser hier un nouveau procès dans l'affaire de fraude qui pese contre lui.

Doyle qui a laissé la tête de la compagnie Javelin, une firme qui a des intérêts dans l'exploitation des forêts et des mines à Terre-Neuve, s'est reconnu coupable il y a plus de deux ans d'avoir transféré aux Etats-Unis des fonds non enregistrés en se servant de la poste.

La Cour lui a ordonné de purger une peine de trois mois sur une condamnation de trois ans de prison, mais il a préféré demeurer au Canada, abandonnant un cautionnement de $10,000.

Doyle ne peut être forcé de purger sa peine au Canada. Son délit ne constitue pas un motif d'extradition.

Grégoire fait de la "sédition", en France

— Robert Thompson

Page 2 — Au besoin — 2e éd. —

OTTAWA (PC) — Il est au moins un député à la Chambre des Communes qui s'inquiète du voyage qu'effectue présentement en France le député séparatiste Gilles Grégoire. M. Robert Thompson, ancien leader du Crédit social, a demandé au premier ministre Pearson de faire quelque chose au sujet des activités "séditieuses" du député de Lapointe.

M. Thompson a explique que M. Grégoire fait actuellement en France une tournée en vue d'amasser des fonds qui serviront à "la destruction du Canada". M. Pearson a répondu qu'il ne savait rien de plus sur ce voyage qu'il n'en avait appris par les journaux.

Le leader créditiste, M. Réal Caouette, a alors demandé au premier ministre s'il était vrai, d'après M. Grégoire, que cinq députés libéraux se préparent à joindre les rangs du parti séparatiste.

"Tout ce que je puis dire, c'est que je n'en suis pas un", a répondu M. Pearson.

ARRIMAGE

SUITE DE LA PAGE 1

listes, les Soviétiques ont pris le relais des Américains et du coup ont réussi une prouesse technique remarquable.

En outre, ajoutent ces mêmes spécialistes, on ne connait pratiquement rien sur les deux satellites "Cosmos-186" et "188".

On ne connait rien du poids de ces satellites, de leur volume, de leur configuration, mais il y a fort à parier, ajoutent les spécialistes, qu'ils représentent des prototypes de nouveaux vaisseaux cosmiques, des exemplaires d'une nouvelle génération de satellites.

Préparation à un vol humain

A Washington, le plus haut conseiller du président Johnson pour les questions spatiales, le Dr Edward C. Welsh, a confirmé hier l'impression prévalant parmi les experts américains que l'assemblage des deux satellites soviétiques sur orbite pourrait servir à préparer un vol humain soviétique dans le cosmos, à bord d'un ou deux véhicules.

"Il se peut que la prochaine fois, les Soviétiques aient un homme à bord", a déclaré le Dr Welsh, commentant l'exploit des deux planétoïdes de Moscou.

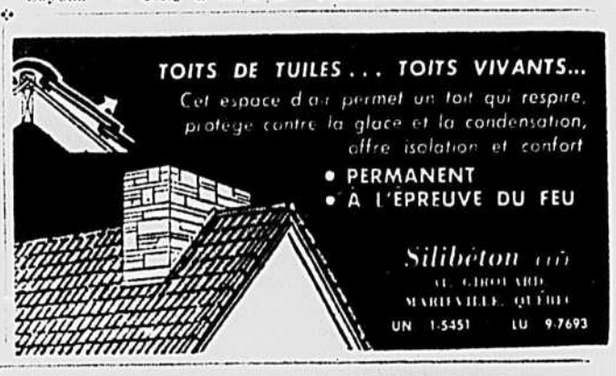
"Ils ont réalisé ce vol à l'aide d'une capsule du type "Soyouz" — celle à bord de laquelle avait volé le cosmonaute Vladimir Komarov — a précisé la plus haute autorité américaine en affaires d'espace.

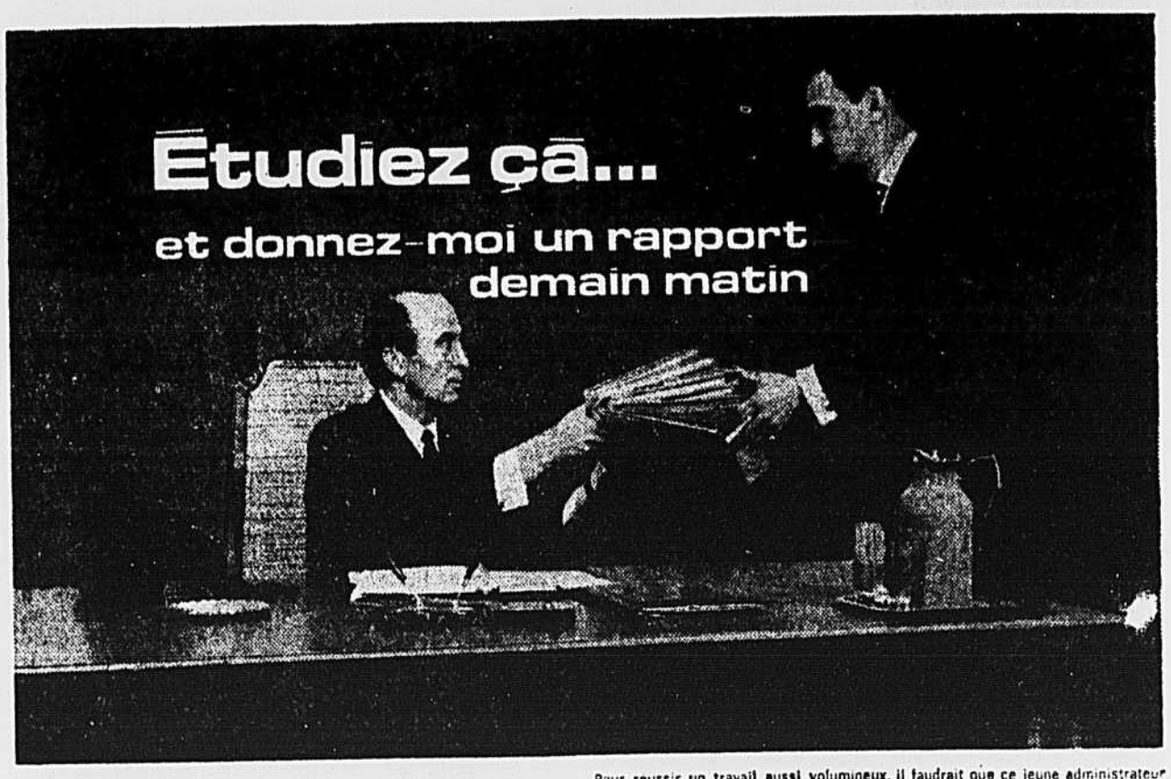
"Ils sont très prudents, a-t-il ajouté, aussi ont-ils procédé d'abord avec une cabine vide."

" Simplification géniale "

A Bochum, en Allemagne de l'Ouest, l'Institut des satellites de l'Observatoire de cette ville s'attend dans les prochains jours à de nouvelles expériences spatiales soviétiques, y compris l'envoi de cosmonautes. Dans une déclaration publiée hier soir, l'Institut affirme que les Soviétiques, en réalisant une jonction et une séparation télécommandées dans l'espace, ont abouti à une "simplification géniale d'un processus très complexe". On pense à Bochum que la dernière expérience spatiale soviétique inaugure effectivement l'ère des stations orbitales habitées, qui seront en même temps des plates-formes de lancement pour vaisseaux cosmiques. Le premier objectif de ceux-ci serait la Lune, que les cosmonautes soviétiques pourraient maintenant espérer atteindre un an plus tôt que prévu.

A Moscou, le professeur Mstislav Keldych, président de l'Académie soviétique des Sciences, a démenti hier les rumeurs selon lesquelles l'URSS se prepare à lancer un ou deux cosmonautes dans l'espace à l'occasion du 50e anniversaire.





NOUVEAU SERVICE AMÉLIORÉ DE TRAINS VERS QUÉBEC

- Trois trains quotidiens assureront maintenant un service plus rapide entre Montréal, Trois-Rivières et Québec.
- Voiture-dôme, voiture-salon et coaches modernes à fauteuils inclinables.
- Cuisine renommée du Canadien Pacifique à de nouveaux bas prix.
- Voyagez avec nous n'importe quel jour de la semaine.

VOYAGEZ Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

En vigueur le 29 octobre 1967

DE HAUT EN BAS			DE BAS EN HAUT			
Autorail 156 Tous les jours	154 Tous les jours	Tous les jours	Autorail 151 Sauf le dim.	153 Tous les jours	Autorail 149 Dim.	155 Tous les jours
7h.25 pm	6h.00 pm	10h.00 am Dép. Montréal	Arr. 11h.59 am	5h.00 pm	7h.00 pm	9h.40 pm
7h.45 pm	**6h.27 pm**	**10h.27 am Dép. Ave du Parc**	**Arr. 11h.35 am**	**4h.20 pm**	**6h.36 pm**	**9h.06 pm**
9h.25 pm	7h.55 pm	11h.55 am Arr. Trois-Rivières	Dép. 10h.00 am	3h.00 pm	5h.00 pm	7h.30 pm
10h.40 pm	**9h.13 pm**	**1h.13 pm Arr. Lorette**	**Dép. 8h.45 am**	**1h.45 pm**	**3h.45 pm**	**6h.15 pm**
10h.55 pm	9h.30 pm	1h.30 pm Arr. Québec	Dép. 8h.30 am	1h.30 pm	3h.30 pm	6h.00 pm

Arrêts à Westmount et Montréal-ouest dans les deux directions.

TARIFS — BILLETS SIMPLES

Sauf les ven. & dim.	Ven. & Dim.	Fauteuil de voiture-salon (supplément)
$4.20	$5.20	$2.00

Maintenant à MONTRÉAL

VOUS AUSSI POUVEZ LIRE PLUS RAPIDEMENT...

L'INSTITUT DE LECTURE DYNAMIQUE EVELYN WOOD VOUS INVITE À UNE

PRÉSENTATION GRATUITE

DE SA MÉTHODE DE RENOMMÉE MONDIALE

PRESENTATION EN FRANÇAIS
MARDI — 31 OCTOBRE — 7 H. 30 P.M.
INSTITUT DE LECTURE DYNAMIQUE EVELYN WOOD
205 OUEST, RUE SHERBROOKE

PRESENTATION EN ANGLAIS
MARDI — 31 OCTOBRE — 7 H. 30 P.M.
INSTITUT DE LECTURE DYNAMIQUE EVELYN WOOD
205 OUEST, RUE SHERBROOKE

PRESENTATION EN FRANÇAIS
MERCREDI — 1er NOVEMBRE — 7 H. 30 P.M.
INSTITUT DE LECTURE DYNAMIQUE EVELYN WOOD
205 OUEST, RUE SHERBROOKE

(La présentation dure environ une heure et quinze minutes)

- Vous verrez sur film un diplômé de l'Institut de Lecture Dynamique lire à une vitesse surprenante un livre qu'il n'avait jamais vu auparavant. Vous l'entendrez ensuite raconter en détail ce qu'il a lu.
- Vous découvrirez au cours d'une conférence que vous avez la capacité de lire à des vitesses de plusieurs milliers de mots à la minute, tout en conservant une comprehension totale de votre lecture.
- Vous participerez à une séance de questions et réponses qui vous permettra de realiser ce qu'est la methode de Lecture Dynamique.

LES COURS SONT DONNÉS EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS.

Une fois le cours terminé, l'élève devient membre à vie de notre organisation, et il peut à ce titre prendre le cours une autre fois, s'il le désire, en tout temps, sans passer de nouveaux examens, et assister aux séances de pratique hebdomadaire sans AUCUN FRAIS. Cela dans n'importe lequel de nos instituts.

GARANTIE L'Institut de Lecture Dynamique Evelyn Wood remboursera le prix du cours à toute personne qui ne parviendrait pas à tripler, au moins, son habilité de lecture d'après les tests du début et de la fin du cours. Pour cela, l'étudiant doit assister à toutes les classes, suivre les indications de son instructeur et accomplir les heures de pratique requises par le cours.

LA CONNAISSANCE PAR LA LECTURE

205 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL. 844-1941
Plus de 100 Instituts aux Etats-Unis.
Au Canada :

INSTITUT DE LECTURE DYNAMIQUE EVELYN WOOD

TORONTO 1104, rue Bay et Centre Commercial Yorkdale (Bureau 105)
LONDON, ONT. 186, rue King
OTTAWA 151, rue Slater
KINGSTON, ONT. 844, rue Princess
VANCOUVER 1075, rue Melville
HAMILTON, ONT. 41, rue King William

Pour reussir un travail aussi volumineux, il faudrait que ce jeune administrateur puisse lire environ 2,000 mots à la minute, c'est-à-dire sept fois plus rapidement que le lecteur moyen.

Cette rapidité dans la lecture est maintenant rendue possible grâce à la methode de Lecture Dynamique Evelyn Wood, de renommée internationale. Cette methode vous permet de lire au moins **3 FOIS PLUS RAPIDEMENT en 8 SEMAINES.** Si vous n'atteignez pas ce résultat, l'immatriculation vous sera remboursée.

La Lecture Dynamique vous aidera à ouvrir de nouveaux horizons élargissant vos possibilités de progrès.

Si vous êtes un lecteur moyen, vous pouvez apprendre à lire beaucoup plus rapidement. Un roman d'environ 400 pages vous pourrez le lire en moins d'une heure, en le comprenant mieux.

Nos quelque 350,000 diplômés peuvent lire 4.7 fois plus rapidement en moyenne, et ils comprennent les textes lus aussi bien ou même mieux.

Voici des resultats obtenus par quelques-uns de nos diplômés canadiens :

	TEXTES FACILES		TEXTES DIFFICILES	
	Avant	Après	Avant	Après
Mlle Evans Smith, journaliste	455	1500	236	690
Dr D. A. Stewart, M.D.	330	1560	250	1000
Mlle Staemphite, Univ. Acadia	225	1680	215	1200
M. A. Birrell, archiviste	480	1486	420	1554
M. G. Radbourne, dir. de personnel	270	2444	245	1100
M. L. Burpee, Univ. Carleton	260	2000	300	2100
Mlle J. McEwen, Woodrotte H.S.	576	3400	420	1680
M. J. Anderson, Fisher Park H.S.	168	2238	192	2904
Mlle B. Toole, Laurentian H.S.	336	3150	252	2184
M. D. McNeil, Albert College	284	2736	252	2520
M. Glen Buick, Service étranger	520	1728	420	1344
M. F. Petro, scientiste	267	1370	228	900

LA MÉTHODE DE LECTURE DYNAMIQUE ACCLAMÉE DE PAR LE MONDE

En 1962, le président Kennedy invita Madame Wood à la Maison Blanche pour enseigner la methode de Lecture Dynamique à ses collaborateurs directs.

Plusieurs autres personnages politiques importants ont suivi le cours de Lecture Dynamique avec succès : S. M. la Reine du Danemark, Madame Indira Ghandi, premier ministre de l'Inde, plusieurs senateurs des Etats-Unis dont MM. Proxmire, du Wisconsin, et Herman E. Talmadge, de Georgie; plusieurs représentants du Congrès américain dont Hugh Alexander, Birch Bayh, Jackson Betts, Stephen M. Young; des membres du parlement du Canada, dont John M. Reid, Gordon Aiken, et beaucoup d'autres.

De nombreuses industries et corporations importantes ont engagées l'Institut de Lecture Dynamique Evelyn Wood pour donner des cours à leur personnel. Entre autres : NASA, Jet Propulsion Laboratories, IBM, l'avionnerie Boeing, Carnation Milk Co., General Motors, Chrysler Missile Corp., Dow Chemical, DuPont, etc.

Des milliers et des milliers d'hommes d'affaires, d'éducateurs, d'étudiants et de personnes dans toutes les sphères de la société, hommes et femmes, ont reconnus la Lecture Dynamique Evelyn Wood comme le moyen indispensable pour répondre aux exigences de la vie moderne.

PR. 31-10-67

POSTEZ AUJOURD'HUI

Veuillez me faire parvenir, sans obligation, plus de renseignements au sujet de votre cours.

NOM_____

ADRESSE_____

VILLE_____ TÉL.: _____

LA PRESSE

BUREAUX 874-7272 / REDACTION 874-7078 / LIVRAISON A DOMICILE 874-6911

MONTREAL, MARDI 31 OCTOBRE 1967 — 83e ANNEE — No 252

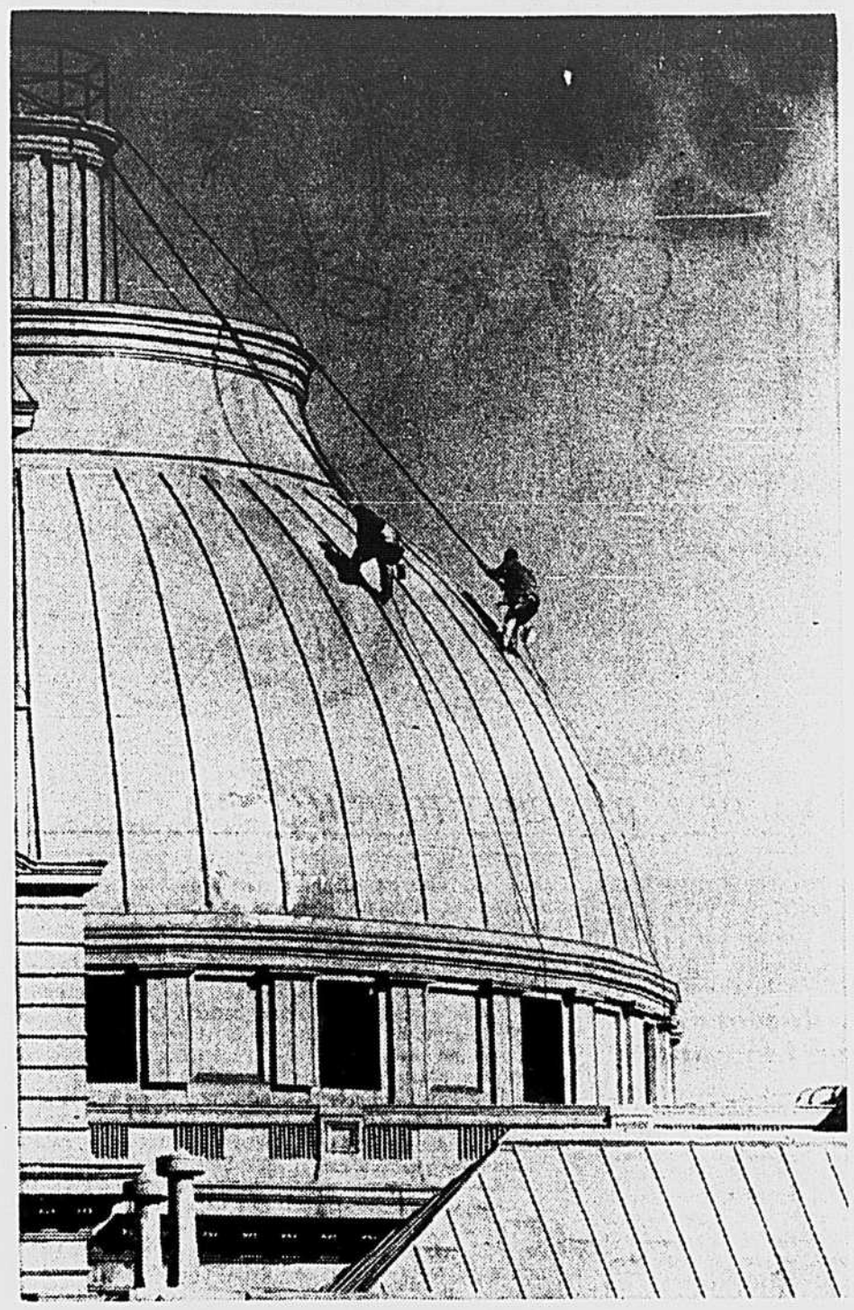


photo Michel Gravel, LA PRESSE

Un brin de toilette au "Vieux palais"

Le Vieux palais de justice, ou plutôt le palais de justice section civile, profite des beaux jours d'automne comme hier pour faire un brin de toilette avant l'engourdissement du froid et de la neige. Notre photographe a saisi les deux peintres au travail, retenus par un filin à la partie centrale du dôme.

60 p. 100 du transport local immobilisé

par Michel-G. TREMBLAY

Plus de 60 p. 100 de l'industrie du camionnage local est arrêté depuis trois jours et, si les effets de cette grève ne se font pas sentir immédiatement, c'est dans quelques heures, au moment où des cargaisons de viande ou d'effets périssables seront perdues, que se fera véritablement sentir l'arrêt de travail des 1,400 camionneurs de Montréal.

Pour la première fois en 20 ans, une grève touche l'industrie du transport local. Le port est partiellement bloqué, plusieurs compagnies distributrices d'huile sont inactives, les concessionnaires à l'Expo 67 ne peuvent sortir leurs marchandises de l'emplacement, des marchands attendent des matériaux et des compagnies de déménagement ne peuvent plus répondre aux appels de leurs clients, voilà une partie du bilan de la grève des camionneurs de la région de Montréal.

Les camionneurs en grève sont membres de la section 931 de la Fraternité internationale des camionneurs ou comme ils préfèrent s'appeler : les "Teamsters". Ils ont rejeté les dernières offres patronales dimanche matin, touchant par cet arrêt de travail plus de 40 compagnies de transport.

Nouvelles offres

Il semble toutefois y avoir une lueur d'espoir dans le ciel des relations patronales-syndicales, car le conciliateur du gouvernement, M. Gilles Laporte, devait réunir ce matin, en son bureau du ministère du Travail, rue McGill, les négociateurs du syndicat et de la partie patronale.

En présence du conciliateur, le négociateur de la Fraternité internationale des routiers, M. Roméo Girard, et celui de l'Association du camionnage du Québec, M. Camille Archambault, étudieront de nouvelles offres.

Le négociateur des Teamsters semble cependant aborder cette nouvelle étape de négociations de pied ferme en précisant que la demande des routiers tant en matière de salaires qu'en ce qui concerne les conditions de travail sera suivie comme l'ont décidé les camionneurs lors du rejet par 772 d'entre eux des offres patronales.

Pour sa part, M. Archambault, négociateur patronal, déclare que les augmentations de salaires offertes par les compagnies sont assez appréciables : une hausse de 85 cents l'heure, soit 75 cents d'augmentation horaire et 10 cents en bénéfices marginaux.

Les camionneurs gagnent actuellement un salaire horaire moyen de $2.07 l'heure. Ils ont refusé une offre de $2.92, maintenant leur réclamation initiale de $3.07 l'heure.

Principal litige : les conditions de travail

Le principal litige entre les employeurs et le syndicat réside, selon M. Jean Larivière, non pas tellement dans la question des salaires que dans celle des conditions de travail. La semaine de travail est actuellement de 50 heures. Le syndicat réclame la semaine de 45 heures et les patrons offrent 47.5 heures par semaine.

Au chapitre des vacances, le syndicat demande deux semaines de vacances après un an et trois semaines après huit ans. Les "camionneurs", comme les appellent les syndiqués en parlant des propriétaires de camion, ont offert deux semaines après deux ans et trois semaines après huit ans.

De nouvelles offres devraient être entendues ce matin par les deux parties, alors que la grève entre dans sa quatrième journée.

Lise Lemieux devra-t-elle rendre témoignage contre son mari Georges Lemay?

par Leopold LIZOTTE

Lise Lemieux, la jeune chanteuse de cabaret que Georges Lemay épousa un peu "furtivement" dans le hall d'une prison de Miami, en mai 1965, devra-t-elle rendre témoignage contre celui dont elle a également épousé les bons et les mauvais jours à ce moment-là ?

La Couronne, pour sa part, l'a assignée comme témoin, dès le premier jour du procès, et l'on semble résolu à la faire entendre, en dépit de son statut, généralement reconnu depuis, de femme du prévenu.

Mais il va sans dire que la défense invoquera vivement que l'on ne peut contraindre la jeune femme par voie de justice dans des circonstances pareilles.

Et le procureur de Lemay, Me Leo-René Maranda, l'a d'ailleurs annoncé dès hier en demandant au juge Jacques Trahan d'excuser la jeune femme tant et aussi longtemps que ne sera pas venu son tour de déposer. Elle pourra donc rester chez elle, mais elle devra être à la disposition du tribunal dès que sa présence sera requise.

Quant aux procureurs de la Couronne, Mes Stephen Cuddihy et Pierre Sauvé, ils ont déclaré ne pas avoir d'objections directes à cette requête, remarquant toutefois qu'il pourra également arriver, au cours de l'instruction, que l'on puisse aussi avoir besoin de sa présence à quelques reprises.

On sait qu'il y a... quelques années déjà, Lise Lemieux avait reconnu sa culpabilité à une accusation de conspiration dans le crime qui est aujourd'hui reproché à son mari. Celui d'avoir dévalisé la Banque de la Nouvelle-Ecosse, succursale Sainte-Catherine et Saint-Alexandre, d'une somme d'un demi-million de dollars.

Par la suite, elle l'avait rejoint dans le sud des Etats-Unis et, au cours de l'une de ses détentions à la prison de Miami, elle avait "contracté mariage" avec lui au hasard d'une rencontre dans un corridor.

L'un des avocats américains de Lemay étant juge de paix et compétent à célébrer le mariage, outre-frontière, il avait rapidement demandé à l'homme et à la femme s'ils étaient prêts à se prendre pour époux réciproques.

Vif débat en perspective

Les réponses avaient évidemment été affirmatives, et tout s'était déroulé rapidement, et le tour ici tour il y a avait été joué.

Il reste évidemment à savoir si les représentants du ministère public auront des arguments assez forts pour convaincre le tribunal que, malgré cette "cérémonie", Lise Lemieux peut toujours être contrainte de rendre témoignage contre Lemay.

On assistera vraisemblablement, à ce moment-là, au débat juridique le plus contesté de tout le procès qui, incidemment, n'a démarré qu'après une série de motions, d'objections et de contre-motions présentées à la fois par la défense et la Couronne.

Pour sa part, Me Maranda a tour à tour contesté la validité de l'option et de la mise en accusation telle que faite, et ce, principalement à la suite du "changement de juge" survenu à la dernière heure, jeudi dernier.

Il a également contesté, mais de façon momentanée, la signature de Me Jean-Jacques Bertrand, le procureur général de la province, telle qu'apparaissant au bas d'une lettre nommant Me Cuddihy procureur spécial de la Couronne dans cette affaire.

Le juge Trahan est alors intervenu dans le débat pour demander à la défense si elle

Voir LEMAY en page 6

L'ex-chef de police de Brossard retire son appel

par Claude MASSON

Surprise !

M. Albert Richard, qui avait été destitué de ses fonctions de directeur du Service de la police de Brossard par le nouveau conseil municipal, en août dernier, a décidé hier de retirer l'appel logé à la Commission municipale de Québec en vue de se faire réintégrer à son poste.

L'enquête dans cette affaire, après deux remises, devait finalement débuter hier au Palais de justice de Montréal. Les procureurs du chef Richard, Mes Bernard Lefebvre et Jacques Lessard, ont demandé un nouveau délai d'une dizaine de jours, mais les deux représentants de la Commission municipale de Québec ont refusé de reporter à plus tard l'étude de cette cause.

Il a donc été annoncé que "le requérant se désiste de son appel à la Commission municipale du Québec".

Invité à commenter cette décision, le maire de Brossard, M. Léo Gravel, a déclaré : "Ça prouve que le conseil avait raison. M. Richard a eu peur que les preuves sur lesquelles s'est basé le conseil pour le congédier soient rendues publiques."

Le maire Léo Gravel a ajouté que M. Richard désirait un règlement hors cour. Il aurait demandé que la décision du conseil le congédiant soit rescindée, promettant de démissionner de lui-même aussitôt après.

De son côté, M. Richard n'a pas voulu commenter les propos du maire Gravel, se limitant à dire qu'il a retiré son appel à la Commission municipale sur la recommandation de ses procureurs. Il a également démissionné comme directeur du district no 5 de l'Association des chefs de police et de pompiers du Québec.

L'ancien directeur du Service de police de Brossard a souligné qu'il est maintenant locataire d'une station-service et qu'il ne voulait pas éterniser le débat autour de sa destitution.

Il a cependant tenu à ajouter : "Je garde tous les recours possibles" contre le conseil municipal de Brossard.

Le congédiement de M. Albert Richard est survenu un peu plus d'un mois après la prise du pouvoir par le conseil municipal actuel de Brossard.

Il n'a jamais été possible de connaître, de part ou d'autre, les raisons de son renvoi. On a parlé d'une vengeance politique puisque M. Richard était reconnu comme "le fils adoptif" de l'ancien maire, M. George-Henri Brossard.

D'autres raisons auraient cependant motivé la décision unanime du nouveau conseil.

Agé de 41 ans, M. Richard avait fondé le Service de police de Brossard en 1958. Trois ans plus tard, il en était nommé le premier directeur par le conseil d'alors. Il dirigeait ces derniers temps un corps policier et de pompiers de 21 hommes pour une population de 14,000 âmes à Brossard et de 3,000 citoyens à Notre-Dame-du-Sacré-Cœur.

Depuis son renvoi, quatre limiers de la police de Montréal ont été prêtés pour une période de deux mois afin d'y effectuer la réorganisation du service. Un nouveau directeur doit être choisi d'ici environ deux semaines.

L'abbé Falardeau préconise une corporation communautaire pour quatre paroisses du centre-ville

par Claude MASSON

L'abbé Hubert Falardeau, qui a acquis depuis un certain temps la réputation de grand défenseur des pauvres du Mile-End, a soumis hier soir à ses ouailles un projet qui leur permettrait de prendre en main leur destinée.

Ce prêtre aux idées révolutionnaires a recommandé la mise sur pied d'une corporation communautaire qui grouperait les 70,000 personnes qui vivent dans le centre-ville, soit les paroissiens de St-Enfant-Jésus, St-Louis-de-France, St-Jean-Baptiste et St-Sacrement.

Ce projet d'une corporation communautaire a été préparé par un urbaniste à l'emploi de la ville de Montréal et l'abbé Falardeau a dit qu'il a discuté de sa création éventuelle avec un urbaniste, un architecte, un ingénieur, des sociologues et des journalistes.

Il a défini ainsi le rôle d'une telle corporation communautaire : "Des gens qui étudient les problèmes du quartier qu'ils vivent". A titre d'exemples : le logement, les écoles, les parcs, les rues... ce qu'il y a de bon, ce qui doit disparaître, ce qui doit être amélioré, ce qui doit être complètement transformé.

Selon le vicaire de St-Enfant-Jésus du Mile-End, les gouvernements fédéral, provincial et municipal encouragent la formation de tels groupes qui veulent s'aider et seraient prêts à les aider financièrement.

Le conseil de direction d'un tel mouvement comprendrait des représentants de la municipalité, des organismes locaux des propriétaires et des locataires.

Des logements coopératifs

Un des premiers buts de la corporation communautaire serait la construction de logements coopératifs adéquats. La corporation acquerrait des terrains dans le Mile-End, démolirait certaines propriétés et relogerait les locataires affectés dans d'autres logements du secteur, et reconstruirait par la suite des logements coopératifs.

Mais où prendre les fonds nécessaires pour un tel projet d'envergure ? A cette inquétude du conseiller municipal Fernand Alie, le député de St-Louis, M. Harry Blank, a fait savoir que la nouvelle Société d'habitation du Québec peut verser d'importantes sommes d'argent pour des projets de rénovation urbaine de ce genre.

L'abbé Falardeau a souligné aux cent personnes présentes à la réunion : "Ça peut prendre dix ans pour rénover un secteur comme le nôtre", ajoutant aussitôt : "On ne veut pas que notre zone soit surnommée zone désignée comme dans St-Henri", laissant entendre par là que les gens du secteur veulent eux-mêmes prendre en main leur avenir et non se laisser imposer les directives de la ville.

Le bat premier de la rencontre d'hier soir devait porter sur les avis d'expropriation face au projet de la Commission des écoles catholiques de Montréal de construire de nouvelles écoles dans le Mile-End.

Le conseiller Fernand Alie a expliqué les pouvoirs de la ville dans ce domaine mais le point de vue de la CECM n'a pu être connu puisque M. J.-Louis Charbonneau, directeur des propriétés à la commission scolaire était absent.

En guise de protestation, l'abbé Falardeau a incité les 100 paroissiens présents à téléphoner chacun leur tour à M. Charbonneau aujourd'hui.

La victime du meurtre du boul. Dorchester a enfin été identifiée

Le meurtre survenu quelques jours avant le 20 octobre dans l'appartement no 30 d'une maison de chambre de la métropole située au 1849 ouest, boulevard Dorchester, serait à la veille d'être élucidé, a révélé hier un porte-parole de la Sûreté municipale de Montréal.

Une nouvelle piste découverte par la police de Chicago a permis d'établir que la victime de ce présumé règlement de compte de la haute pègre américaine est un certain Terrence Michael Healy, âgé de 25 ans, de Chicago.

Le corps, trouvé le 20 octobre, partiellement mutilé et troué de trois balles de revolver, avait d'abord été identifié comme étant celui d'un dénommé Richard Allison, 26 ans, de Chicago.

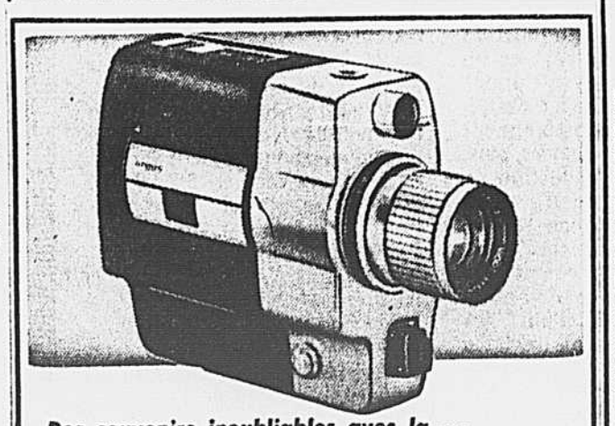
Allison, dont le nom figurait dans le livre du concierge comme étant le dernier locataire de l'appartement en question, devait par la suite être retrouvé vivant à Chicago.

DEPUIS 1908
Geo. Tanguay & Fils, Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
4489 PAPINEAU, MONTRÉAL, TÉL. 527-4161
Georges Tanguay, président — Maurice Tanguay, C. d'A.A.
Paul Tanguay, C. d'A.A. — Paul Gallipeau, C. d'A.A.F.I.I.C.
Ronald Lippé, C. d'A.A. — Jacques Barry, C. d'A.A.
Henri Chartrand, C. d'A.A. — Gerard Gaumont, C. d'A.A.
Alphonse LeBouc, C. d'A.A. — Marc Savard, C. d'A.A.
Maurice Hevman, C. d'A.A. — Jean Desroches, C. d'A.A.
Jacques Hébert, C. d'A.A. — Pierre Groulx, C. d'A.A. Asr.

6741, ST-HUBERT
EXAMEN DE LA VUE
PRESCRIPTION DES VERRES
OPTOMETRISTE-OPTICIEN DIPLOME DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL
PAUL-E Talbot Bachelier en optométrie
Autrefois Optométriste consultant à l'Hôpital Sainte-Justine
272-7611 • 272-7616

Numéros de téléphone de LA PRESSE
PUBLICITE
Grandes annonces 874-7259
Grandes annonces 874-7235
Carrières et professions 874-7245
Annonces encadrées 874-7246
Annonces classées 874-7111
TIRAGE
Livraison à domicile 874-6911
8 A.M. à 7 P.M. du lundi au vendredi
8 A.M. à 2 P.M. le samedi
COMPTABILITE
Grandes annonces 874-6892
Annonces classées 874-6900
REDACTION
le jour, du lundi au vendredi
Pupitre 874-7078
Sports 874-7008
Magazine 874-7029
Finance 874-7016
Arts et Lettres 874-7041
Vie féminine 874-7023
Nuit (en tout temps) 874-7061
Soir 874-7272
Samedi 874-7272
Dimanche 874-7272
Pour renseignements concernant tout autre service
874-7272

BROCHEUSE "ARROW"
Tout métal chromé, reliant jusqu'à 40 feuilles. Capacité de 105 broches.
Prix ord. $6.75
SPECIAL PILON $5.25
5 mille broches gratis...
PILON inc.
FOURNITURES DE BUREAU
• 750 Beaubien 273-9501 • 800 Mont-Royal 524-3081
• 8559 St-Laurent 381-6261 • 851 Décarie 748-7961
• 280 ouest, rue St-Jacques 842-4171


Des souvenirs inoubliables avec la...
Fameuse caméra Zoom Super 8
Rég. 129.98 109.98 ch.
Généreux rabais de $20 !
• 50 pieds filmables sans interruption
• Système automatique d'exposition par cellule C.D.S.
• Pile réglable pour ralenti
• Objectif Zoom
• Vérificateur de piles
• Poignée-pistolet incluse
Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221
SIMPSON — Caméras (704) au rez-de-chaussée
Aussi à Fairview - Pointe-Claire

EMBELLISSEZ ET PROTÉGEZ VOTRE MAISON

Avec les auvents WEATHER-VANE
ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ PLUS TARD
Auvents Weather-Vane
3055, av. Verdun
VERDUN — Tél. 769-3853
S.V.P., me fournir tous renseignements et votre offre de paiements différés.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
☐ Auvents ☐ Portes ☐ Fenêtres ☐ Clapboard d'aluminium

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, MARDI 31 OCTOBRE 1967 — 83e ANNEE — No 252

Un lord bien "indiscret"

ON attend d'une heure à l'autre une déclaration de M. Harold Wilson, premier ministre de Grande-Bretagne, sur les "indiscrétions" de lord Chalfont, ministre chargé de négocier l'entrée de l'Angleterre dans le Marché commun. Le Foreign Office a déjà apporté un démenti officiel aux propos supposément tenus à Lausanne par le ministre anglais. Mais il n'a convaincu personne.

Devant plusieurs journalistes anglais, le ministre des négociations aurait déclaré qu'advenant l'échec de sa candidature la Grande-Bretagne reviserait entièrement sa politique étrangère. Ce revirement entrainerait le retrait des troupes britanniques stationnées en Allemagne fédérale, la reconnaissance de l'Allemagne de l'Est, un rapprochement systématique avec l'URSS et, bien entendu, la fin de la participation de l'Angleterre à l'OTAN.

Ces déclarations, censément faites à titre privé, constituent-elles un ballon d'essai lancé dans le but de forcer en quelque sorte la porte du Marché commun européen ? Voilà un éclaircissement qui sera sans doute attendu de M. Wilson lui-même.

Les milieux gouvernementaux français ont réagi. Officieusement, on s'étonne que la fière Albion ait recours à l'arme des faibles : le chantage. Il est certain que les indiscrétions, calculées ou non, de lord Chalfont ne sont pas de nature à favoriser la sérénité au milieu de difficiles négociations. Elles risquent, au contraire, de confirmer, dans leurs réserves sinon dans leur opposition, les milieux gaullistes, déjà peu favorables à l'entrée immédiate de la Grande-Bretagne dans le Marché commun. Ces réserves, on le sait, s'appuient sur le sentiment que la Grande-Bretagne n'a jamais joué franc-jeu, qu'elle sert les objectifs des Etats-Unis de préférence à ceux de l'Europe, qu'elle traine dans ses bagages trop de graves problèmes économiques, qu'elle ne sera pas un partenaire intéressant aussi longtemps qu'elle n'aura pas refait sa santé économique et dévalué la livre.

Si la presse française de gauche mesure avec soin les termes des questions qu'elle pose, il en va tout autrement des publications auxquelles une certaine brutalité dans l'expression ne répugne pas. "Malgré l'arrogance de M. Harold Wilson, c'est une Angleterre en lambeaux qui frappe à la porte des "Six", écrit cette semaine l'hebdomadaire **Carrefour,** qui pose la question suivante : "N'ayant plus assez d'énergie pour le combattre ne veut-elle pas tenter de disloquer le Marché commun ?"

Ce qui confère une certaine vraisemblance aux propos de lord Chalfont, c'est la nervosité que fait naitre chez les négociateurs anglais la double condition posée la semaine dernière par la France : dévaluation du sterling et renonciation au rôle international de la livre. Or, l'Allemagne elle-même accorde un appui tiede à la candidature britannique. Le voyage du chancelier Kiesinger à Londres la semaine dernière n'a pas dissipé les équivoques. Bonn se refuse à exercer la moindre pression sur Paris. Si bien que la candidature britannique trouve aujourd'hui moins de parrains inconditionnels en Allemagne qu'il y a trois ans.

Aux difficultés de la négociation s'ajoutent, pour la Grande-Bretagne, des perturbations sociales qui commencent à inquiéter. Le pays supporte 700,000 chômeurs. La longue grève des dockers de Liverpool vient de se terminer à l'avantage des syndicats. Mais les conditions mêmes du règlement intervenu — la grève n'était même pas officielle — ont diminué encore la confiance de l'étranger et gêné considérablement les exportations.

Les leaders syndicaux officiels sont conspués, traités de "vendus" par les effectifs; des chefs, qui n'ont d'autre mandat que celui qu'ils s'attribuent eux-mêmes, déclenchent des arrêts de travail dans le désordre et l'anarchie.

Paradoxalement, dans ce pays économiquement malade, c'est des milieux syndicaux les plus éclairés et les plus imbus du sens de leurs responsabilités qu'émanent les seules lueurs d'optimisme. Moins rivées qu'autrefois à leurs slogans dépassés, les têtes dirigeantes du syndicalisme comprennent le défi que pose la concurrence et l'importance de la productivité. Mettre 18 mois à construire un navire que les Japonais achèvent en six mois, ce n'est pas oeuvrer à un rythme prometteur de prospérité ! Ces vérités commencent à être perçues.

Le réservoir de 180,000,000 de consommateurs que constitue le Marché commun européen exigera de la Grande-Bretagne une modernisation des méthodes de pensée et d'action qui s'effectue mal dans la nostalgie des gloires impériales passées.

Guy CORMIER

Montréal et la province

C'EST un solide et vibrant plaidoyer en faveur de Montréal, métropole canadienne et grande ville internationale, que M. Lucien Saulnier a prononcé aux dernières journées d'études de la Fédération des SSJB du Québec. En termes plus directs, le président du comité exécutif a conseillé à la population du Québec de "cesser d'avoir peur de Montréal". Malgré les arguments et les objurgations du bras droit de M. Drapeau, cependant, il y a lieu de croire que cette crainte ne disparaitra pas du jour au lendemain.

"On se trompe lourdement en pensant que Montréal prive le reste du Québec d'initiatives, d'innovations et d'investissements dont elle absorberait une trop grande part", a déclaré M. Saulnier. "C'est elle au contraire qui les attire au Québec car il fallait à la plupart de ces entreprises une très grande ville pour se déployer." Sous un certain aspect, la croissance phénoménale de Montréal au cours des vingt dernières années en particulier a servi le Québec et le Canada tout entier. Elle a permis à la métropole d'aspirer à devenir la première ville d'Amérique du Nord où se tienne une exposition universelle et internationale. Comme on a pu le constater, l'honneur et le prestige d'une exposition très réussie rejaillissent non seulement sur la province, mais sur tout le pays.

Au cours des trois ou quatre dernières années, pour des raisons évidentes, Montréal a été en quelque sorte "l'enfant gâté" des gouvernements fédéral et provincial. Rien n'était trop beau ni trop coûteux pour elle. Du seul point de vue de l'aménagement routier, notre ville a eu la part du lion. Il était normal que cette période faste soit suivie d'une autre, moins reluisante et stimulante, peut-être. Plus au moins laissées dans l'ombre pendant cette période d'activité intense, les autres villes et régions devaient bientôt relever la tête et réclamer, elles aussi, leur part du gâteau. Voilà, en effet, le sens d'une déclaration récente du maire de Québec, M. Lamontagne, qui demandait que "l'on s'occupe maintenant de la ville et de la région de Québec".

Pour ce qui est de l'aménagement de la ville elle-même, le gouvernement provincial a des projets dans ses tiroirs depuis quelques années déjà. Ce qui lui a le plus manqué jusqu'à maintenant, ce sont les moyens financiers de les mettre à exécution. Une ère plus favorable devrait s'ouvrir bientôt pour le gouvernement de même que pour la capitale où il loge.

En ce qui a trait au developpement de la région elle-même, les plans, anciens et nouveaux, ne manquent pas non plus. La grande difficulté consiste à surmonter les handicaps économiques qui affligent la ville depuis nombre d'années : une situation géographique défavorable, un nombre insuffisant d'industries et une population restreinte. En ce qui a trait au premier, en particulier, bien des efforts et des projets se sont révélés peu efficaces.

Cyrille FELTEAU

Pessimisme justifié ou non?

"CE ne sont pas les Anglais ou les Américains qui cherchent à nous assimiler. C'est nous qui cherchons à le faire. Il faudrait avoir le courage de le dire à haute voix si c'est cela que nous voulons !" Tel est le cri qu'ont de nouveau lancé, sous diverses formes, plusieurs professeurs de Montréal au cours d'un colloque sur les manuels scolaires, en établissant qu'il existe dans les écoles du Québec 42.5 p. c. de ces manuels en langue anglaise et que ce pourcentage grimpe à 60 p. c. dans les CEGEPS.

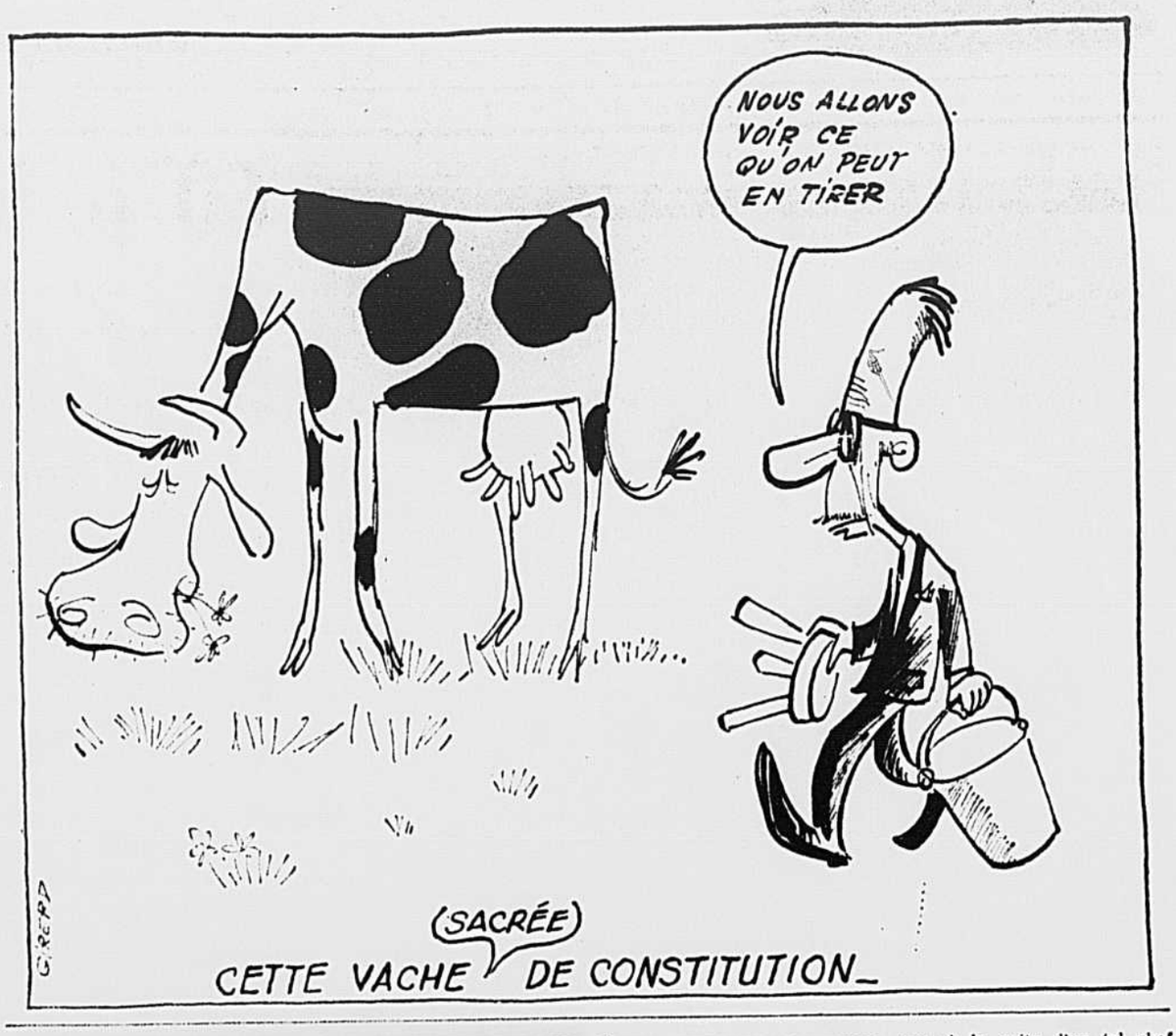
Les participants ont accusé le ministère de l'Education d'être le principal responsable d'un état de chose qu'ils jugent aberrant. Ils ont cependant négligé de se demander, comme a eu soin de le faire récemment M. Jean-Marc Léger, si ce ministère — que lui-même croit au contraire préoccupé au plus haut point par cette situation — a les moyens, les crédits et le personnel indispensable pour y remédier en cinq sec. "Personne, écrit-il, ne contestera que le problème du manuel scolaire est extrêmement complexe et qu'il faille consentir, pour un temps limité, dans quelques matières, à recourir à des manuels anglo-américains, à la condition naturellement que la traduction en soit faite avec un soin extrême et qu'en vérité, ce soit plutôt une adaptation." Beaucoup d'éducateurs sérieux, notamment des professeurs de sciences, sont aussi d'avis que la traduction de manuels étrangers est un moindre mal et une solution temporaire, et que ni le Québec ni la France (où l'enseignement des sciences est sur la voie d'une importance réforme) n'ont les moyens en ce moment de faire aussi bien le travail déjà effectué par les Américains. Plutôt que de perdre notre temps à le regretter, disent-ils, pourquoi ne pas en profiter, mais avec de bonnes traductions, bien entendu ?

Comment se fait-il cependant que 10.6 p. c. seulement des manuels en anglais soient traduits (plutôt mal) et que 42.5 p. c. ne le soient pas ? Manquons-nous à ce point de traducteurs compétents ou ce travail est-il trop long et trop coûteux ? C'est ce point sombre que le ministre de l'Education se devra d'éclaircir.

On se rappelle qu'en janvier dernier, M. Bertrand a dû faire face à de semblables accusations de la part d'un groupe de professeurs de Sainte-Thérèse mais qu'il a vertement démenti la plupart de leurs allégations. Pourra-t-il cette fois réfuter quelques-uns des propos très pessimistes tenus samedi dernier, entre autres ceux de M. Jacques Poisson, selon qui les conceptions prônées par le rapport Parent (soit l'obsession du meilleur manuel, peu importe la langue) mènent tout droit à l'annexion scolaire du Québec ... aux Etats-Unis ? Et après avoir dit en janvier qu'aucun manuel scolaire de langue anglaise n'est destiné aux francophones au niveau secondaire, comment expliquera-t-il le pourcentage de 10.5 de manuels traduits et de 27 p.c. de manuels anglais (au secondaire) apparaissant au tableau préparé par les professeurs ?

Ou se peut-il que les professeurs, lesquels devraient normalement aider leurs élèves à traverser sans trop de dommage cette période de transition assez pénible, soient au contraire ceux dont le moral a le plus besoin d'être relevé ?

Renaude LAPOINTE



VOUS AVEZ LA PAROLE

De jeunes libéraux déplorent le départ de M. René Lévesque

Monsieur le rédacteur,

On a souvent relié M. Lévesque à la jeunesse; comme jeunes libéraux, nous croyons que nous sommes bien placés pour pouvoir commenter un départ aussi dramatique au sein du parti libéral.

Sans être des tenants de la thèse de René Lévesque, nous étions attachés à la personnalité de M. Lévesque. Véritable conscience du parti contre le traditionalisme, contre l'embourgeoisement, contre les visées trop politiques, nous déplorons profondément les événements qui ont commandé son départ. Pour le moment encore nous retenons nos démissions, escomptant fermement que d'ici six mois le parti définira la mesure du statut particulier qu'il désire. Cependant, la thèse de Me Paul Gérin-Lajoie nous apparait le seul moyen terme acceptable. Aussi le parti libéral devra continuer, sans M. Lévesque, à suggérer des objectifs sociaux et nationalistes vigoureux parce que nous refuserons toute médiocrité.

Aux hommes en place dans le parti de prouver qu'ils sont à la hauteur des exigences de la jeunesse, parce que non loin il y a celui qui déjà par son dynamisme entraine des centaines de gens.

André Poisson,
président des Jeunes Libéraux de Charlevoix,
J.-B. Guay,
vice-président.

Pourquoi le Québec désire tant accéder à l'indépendance

Monsieur le Rédacteur,

Certains de nos amis nous ont demandé pourquoi nous désirons tant voir le Québec accéder à l'indépendance dans le concert des nations. A chacun, nous avons posé la question suivante: Si Trinidad, avec moins d'un million d'habitants, des ressources naturelles fort limitées, a pu devenir un pays souverain, pourquoi le Québec n'aurait-il pas le droit d'en faire autant avec tout le potentiel qui est le sien ? Et cet avancé vaut pour toutes ces nouvelles nations que nous avons vu surgir depuis la fin de la guerre . . .

Nous pouvons vouloir l'indépendance du Québec sans pour autant détester nos partenaires actuels que nous aimons bien. A preuve, nous sommes prêts à leur céder toutes les richesses naturelles des autres provinces qui forment le patrimoine commun de tous les Canadiens.

Nous voulons l'indépendance du Québec sans violence de préférence, car nous ne sommes pas belliqueux de nature, mais il ne faudra pas nous y forcer. Comme disait l'autre, pas nécessairement avec violence mais avec violence si nécessaire. Mais pourquoi la violence ? Quantité de pays nouveaux sont nés sans avoir eu recours aux armes ! L'Inde en est le plus bel exemple...

"Nous accéderons à l'indépendance le jour où nous nous trouverons un chef valable car si tout le monde est maitre quand tout le monde est maitre, personne n'est maitre, car personne n'est maitre quand tout le monde est maitre si tout le monde est maitre!" (Deferre-Skiveux). Nous nous groupe-rons à la suite d'un tel chef pour réaliser notre objectif dans l'ordre et la paix si possible. Dans le cas contraire, nous ne donnerons pas les premiers coups; nous nous contenterons de porter les derniers, les coups de la victoire finale !

Pour ceux qui ne pensent qu'au côté financier de l'aventure, nous dirons que la preuve n'a pas été faite que nous nous dirigerions vers une catastrophe économique en accédant à l'indépendance. Le génie français en a connu bien d'autres dans le passé et la France actuelle nous montre la voie du progrès national.

Paul Lévesque,
Montréal

M. René Lévesque a toujours été pour le progrès social

Monsieur le Rédacteur,

C'est avec un peu d'amertume que j'ai appris le rejet de la thèse de M. René Levesque. J'ai une grande sympathie pour le député de Laurier, cet homme voit loin, il a un sens social très prononcé.

Les "aplatventristes" et une certaine classe bourgeoise sont contre sa politique; ce sont des égoïstes qui sont contre le progrès social, seule solution qui peut sortir 45% de la population canadienne-française de sa misère et de son ignorance. Ces parasites veulent nous laisser à l'époque de la grande noirceur et en même temps faire le jeu de la race dominante Des types de la trempe de M. R. Lévesque, il nous en faudrait des douzaines dans notre province.

Je vois une chose qu'auparavant je n'aurais pas cru, c'est que MM. Kierans et Lesage font le jeu de nos ennemis, et ça, chez nous, il n'en manque pas. Au niveau des municipalités, dans le Québec, c'est là que sont les plus dangereux ennemis du progrès social. La petite clique de "politicaillerie", se tient en vase clos, sans s'occuper de la population. Ces gens font leurs petites lois anti-sociales, arbitraires. Ils sont tellement corrompus depuis plus de deux siècles qu'ils ne s'aperçoivent même plus qu'ils sont contre le progrès, pour l'injustice et l'hypocrisie. J'appelle ça des saboteurs de la nation canadienne-française. Mais le mouvement est irréversible, tôt ou tard, ces parasites vont se terrer comme des rats. Ils nous faut des gars comme Lévesque, Michaud et Bourgault, pour nous sortir de notre médiocrité.

R. S.

Trop de vaches sacrées entre l'agriculture et les affaires

Voici des extraits significatifs de l'allocution de clôture prononcée par M. Léonard Roy, vice-président exécutif du Conseil Alimentation du Québec Inc. lors du symposium sur "L'Agriculture en vue de l'alimentation humaine" qui s'est déroulé récemment à la faculté d'agriculture de l'Université Laval.

Tout ce que nous faisons dans notre domaine doit être en fonction du consommateur qui décide, en dernier ressort, de l'orientation que nous devons donner à la production agricole. Le geste de la consommatrice qui tend le bras vers un produit en étalage dans nos marchés alimentaires, répété des centaines de mille fois, fait la prospérité ou le marasme de notre agriculture suivant qu'elle préfère un produit du Québec ou un produit importé.

C'est l'absence de cette philosophie économique très simple, mise en échec par des disciplines intellectuelles exclusivement tournées vers les sciences de la production agraire, qui nous a empêchés jusqu'ici de faire une véritable mise en marché ordonnée de nos produits agricoles québécois. C'est cette incompréhension d'une nécessité moderne qui explique que nous ayons encore un ministère de l'agriculture au lieu d'un ministère de l'alimentation, que nous ayons, ici sur le campus, une Faculté d'agriculture au lieu d'une Faculté des sciences de l'alimentation et de la nutrition.

Nous avons beaucoup appris au cours de cette journée ; nous avons retrouvé ici, dans les témoignages de grandes personnalités internationales du monde de l'alimentation, la confirmation du bien-fondé de plus d'attitudes qui prennent valeur de principes pour notre industrie.

Notre industrie, permettez que nous vous la présentions : 2,300 établissements industriels, qui emploient 56,500 personnes, versent en salaires $220 millions par année. Le coût de la matière première — agricole et autre — qui entre dans les usines alimentaires atteint $1,064,415,000 et la valeur des produits alimentaires qu'elle met sur le marché est de $1,771,652,000. Il faut ajouter à cette activité manufacturière la valeur des transactions de quelque 12,000 entreprises des réseaux de distribution au gros et au détail qui atteint $1,700,000,000. Les entreprises de distribution créent environ 57,000 emplois. Les investissements annuels et les dépenses d'entretien de cette industrie sont de $60 millions. Le rythme de croissance de ce complexe industriel et commercial est d'environ 9%.

En écoutant les exposés des problèmes de l'alimentation dans le monde, plus particulièrement de la distribution des aliments, nous sommes plus convaincus que jamais que notre agriculture ne doit plus être considérée comme un mode de vie mais comme un agent de la vie économique de la nation : agent qu'il faut orienter en fonction de nos besoins supérieurs de bien-être, de prospérité ; en fonction également des débouchés que les marchés domestiques et internationaux peuvent nous offrir.

L'entreprise privée, avec ses ressources d'initiatives personnelles et stimulée par la recherche du profit, peut apporter une contribution aujourd'hui indispensable au travail des organismes internationaux comme la FAO qui luttent contre la faim. A cette grande illusion des pays "donnant" leurs surplus au tiers monde, succède maintenant une formule beaucoup plus rationnelle où l'entreprise privée est invitée à participer directement à ce travail, suivant des formules d'affaires, s'inscrivant dans des cadres de planification. Dans ce contexte nous risquons une suggestion : le Québec qui est responsable présentement d'environ 75% des surplus de poudres de lait accumulés dans les entrepôts du gouvernement canadien ne devrait-il pas, par l'entremise de ses principales entreprises laitières et de leurs cadres professionnels, chercher à écouler directement dans les pays francophones du tiers monde avec la FAO la plus grande partie de ses surplus, donnant ainsi une nouvelle dimension au statut international que le Québec cherche à acquérir ?

Aux attitudes négatives du repliement sur soi, du contingentement, de la banque de sol, de la rareté artificielle dont l'Amérique donne le spectacle alors qu'il y a tellement de mal nourris, nous ne serons pas trop nombreux (les producteurs primaires, les industriels, les commerçants, les technocrates de l'administration, les spécialistes du monde académique) pour faire le travail d'équipe que nous impose la planification dans ce domaine.

Permettez que nous regrettions publiquement qu'il y ait encore trop de "vaches sacrées" qui encombrent la voie qui conduirait à un dialogue plus profitable entre l'agriculture et le monde des affaires: quand il s'agit de l'alimentation il faut dire le monde des grandes affaires. Des conférenciers émérites ont illustré, chacun à sa manière, ce fait inéluctable que l'agriculture, en dépit de ses valeurs humaines et morales, est immergée partout dans un contexte politique et économique.

Ainsi, pour ce qui est Québec, il est nécessaire que toutes ces personnalités de l'extérieur, sachent que nous avons un problème agrico-alimentaire d'envergure: nous ne réussissons pas à mettre dans le panier de provisions de nos ménagères 30% des produits du Québec alors que, par contre, le secteur laitier, le pilier de l'agriculture du Québec, produit des excédents qui portent gravement atteinte à la stabilité de nos opérations agricoles.

Par suite des lignes de force extérieures qui agissent sur notre marché québécois, l'industrie et le commerce de l'alimentation sont en mesure d'assurer les besoins de la population — tout comme s'il n'existait pas d'agriclture au Québec. Comme le Dr Jean-R. Moreau n'a pas manqué de le souligner: "On trouve de la nourriture ailleurs qu'en agriculture." Nous commençons à nous en rendre compte d'une façon douloureuse en industrie laitière.

C'est dans cette optique que nous déplorons tellement l'absence, à la table ronde de la planification dans ce domaine, du secteur qui pourrait apporter une contribution vraiment valable à ces problèmes: soit celui du monde des affaires.

Nous sommes heureux que les conférenciers aient mis le doigt sur cette nécessité qui transcende toutes les autres : la recherche, organisée et soutenue par nos hommes de science qui se font déjà nombreux et toujours plus compétents. La recherche est décidément un des moyens les plus efficaces pour permettre au Québec d'entrer en possession de ses forces vives. A cette éncessité première s'ajoute celle de la valorisation des carrières scientifiques et techniques que peut offrir le secteur économique de l'alimentation. C'est de ce côté que nos entreprises entendent faire porter leurs efforts car nous sommes convaincus qu'on doit cesser de tout attendre de l'Etat dans ce domaine.

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

LA PRESSE est publiée par La Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone : 874-7272.
La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.
Abonnement par la poste, un an :
Canada : $33.00 — Etats-Unis : $45.00
"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

Etats-Unis et Mexique: un bon voisinage basé sur une politique réciproque de non-intervention

PAR WILLIAM WEBER JOHNSON

(collaboration spéciale au "Los Angeles Times")

LORSQUE, récemment, le président Lyndon B. Johnson accueillait à Washington le président Gustavo Diaz Ordaz, cinquante-huit ans, à quelques jours près, s'étaient écoulés depuis la première rencontre officielle d'un chef du gouvernement américain avec un chef du gouvernement mexicain. Dans l'intervalle, les relations entre les deux pays ont fort évolué.

MM. Diaz Ordaz et Johnson, lors d'un entretien à Mexico, l'an dernier.

Cette fois-ci, c'est une chaleureuse poignée de main qu'ont échangée les hommes d'Etat au milieu des pompes protocolaires. Elle a été suivie de force salamalecs, non moins cordiaux, puis, plutôt abruptement, de négociations commerciales à l'issue desquelles, chacun des deux interlocuteurs se trouva en mesure de mieux voir ses intérêts par rapport à ceux de l'autre, tout en ayant une plus claire conscience des problèmes communs.

Il n'en alla pas ainsi lorsque, en octobre 1909, le président William Howard Taft, revenant d'une tournée dans l'Ouest, fit arrêter son train particulier à El Paso (Texas) pour y recevoir Porfirio Diaz, le vieux dictateur au visage marmoréen qui imposait sa volonté au Mexique depuis un tiers de siècle. Il s'agissait alors de marquer l'inauguration du nouveau pont international.

Taft et Diaz

Diaz s'avança prudemment, de son pas militaire, jusqu'au milieu du pont. Là l'attendait une escorte d'honneur qui l'accompagna jusqu'à l'immeuble de la Chambre de commerce d'El Paso. Tandis que l'on vidait quelques coupes de champagne dans la grande salle, les deux chefs s'entretinrent brièvement, en particulier. Puis tout le monde se transporta jusqu'au bureau des douanes de Ciudad Juarez, où Taft et Diaz eurent un autre bref entretien.

La presse mexicaine se contenta de rapporter "un échange de poignées de main", ce qui, en fait, résumait tout. Le président mexicain, jadis objet d'une grande admiration du fait qu'il avait su rétablir la paix dans son pays, en employant la manière forte, et parce qu'il avait accordé des faveurs aux investisseurs des USA, se trouvait à ce moment en pleine disgrâce. Il courtisait les hommes d'affaires européens. Il s'était fait longtemps prier avant de renouveler la location à la marine américaine de la baie Magdalena. De plus, il entretenait des relations cordiales avec Jose Santos Zelaya, dictateur antiaméricain du Nicaragua.

On ne sait si le président des Etats-Unis laissa percer le mécontentement de son pays en cette occasion, mais, ce qui est sûr, c'est que lorsque, un an plus tard, Francisco Madero lança, du Texas même, son mouvement revolutionnaire contre Diaz, les Américains ne firent pas grand chose pour l'en empêcher. En moins de douze mois, le régime dictatorial tombait. Diaz lui-même, ou un de ses partisans, se serait écrié : "Pauvre Mexique, si loin de Dieu et si près des USA !"

Mauvaises relations

Durant les 25 ans qui suivirent, les relations mexicano-américaines furent pénibles, tumultueuses. Madero, plein d'idéal et de bonne volonté, à peine installé au pouvoir fut victime d'une conspiration — conspiration par trop connue, avant son succès, de l'ambassadeur américain, Henry Lane Wilson. Avec l'appui enthousiaste du même ambassadeur, le général Victoriano Huerta usurpa la présidence.

Huerta, eut l'heur de déplaire subséquemment au président Woodrow Wilson des USA. En conséquence, des troupes américaines occupèrent Vera Cruz, ce qui outragea aussi bien les Mexicains opposés à Huerta que les partisans de ce dernier. Huerta écarté, Wilson tenta en vain de pacifier les diverses factions révolutionnaires du Mexique. Seul Pancho Villa, mi-génie, mi-bandit fou, sembla quelque peu bien disposé à l'égard des Américains.

Washington, finalement, reconnut de mauvaise grâce comme chef de facto du gouvernement mexicain un vieil homme à barbe blanche, Venustiano Carranza, qui finit par emerger du tumulte. Furieux, Pancho Villa razzia Columbus (Nouveau-Mexique). En représailles, Washington envoya outre frontière une expédition punitive, ce qui, une fois de plus, souleva l'ire des Mexicains, Carranza y compris.

Carranza, assez insignifiant, vain, mais nationaliste sincère et courageux, cultiva l'amitié de l'Allemagne impériale au grand dépit des Etats-Unis qui s'apprêtaient à participer à la première guerre mondiale. Berlin proposa une alliance à Mexico : lui seraient rétrocédés les territoires conquis à la faveur de la guerre de 1846-48, par les Américains. Carranza, fort séduit par le projet, renonça quand même, à la dernière minute, à lier le sort de son pays à celui de l'empire de Guillaume II.

L'antiaméricanisme n'en demeura pas moins virulent, généralisé. Lors des cérémonies officielles, dans la capitale, on huait l'ambassadeur américain et on applaudissait fort l'ambassadeur allemand.

Amélioration

Après la révolution, les ambassadeurs Dwight Morrow, puis le président Roosevelt et l'ambassadeur Josephus Daniels réussirent à améliorer notoirement les relations entre les deux voisins. Les choses auraient pu encore se gâter en 1938, au moment de la nationalisation des pétroles mexicains, mais elles finirent par s'arranger.

Si bien que lorsque les USA, après Pearl Harbour, entrèrent dans la mêlée, en Europe et au Japon, le président mexicain d'alors, Camacho, rangea son pays de leur côté. En 1943, Roosevelt proposa au Mexique une "interdépendance privilégiée" : depuis ce temps c'est la formule qui sert de leitmotiv aux relations entre les deux voisins ainsi qu'aux conférences au sommet présidentiel — la dernière a été la treizième.

De quoi est-il question, précisement, au cours de ces conférences ? De problèmes majeurs : haute finance, commerce, main-d'oeuvre temporairement migratoire, réclamations territoriales, politique concernant les zones internationales en mer, etc.

Dans ce monde agité, troublé qu'est l'Amérique latine, le Mexique apparait maintenant comme un modèle de stabilité. Il jouit d'une monnaie très saine; sa croissance économique, qui se maintient à 6 p. c., a quelque chose de phénoménal et lui permet d'obvier au plan économique à une natalité extrêmement forte.

S'il existe toujours, et cela est normal, des divergences d'opinion (en ce qui concerne Cuba) et de politique, entre le Mexique et les USA, il reste que ces deux pays entretiennent maintenant des relations de très bon voisinage.

(Tous droits réservés)

La drôle de justice des États-Unis

par René CENTASSI de l'Agence France-Presse

NUL N'EST censé ignorer la loi. C'est un précepte que l'écrivain et journaliste américain Dick Hyman connait bien. Il fait même profession de la respecter. Aussi, à l'heure actuelle, n'est-il sans doute personne dans son pays qui connaisse mieux que lui toutes les finesses légales des cinquante Etats de l'Union.

Les finesses et les absurdités, car ce que Hyman a découvert, en remuant les archives judiciaires les plus poussiéreuses, n'est pas toujours d'un caractère rebarbatif. Loin de là. Et, de découverte en découverte, Dick Hyman, un joyeux luron très certainement, a fini par se faire une opinion : si la loi est conçue pour réglementer et protéger la société, il ne lui est pas interdit de la faire rire.

Avec elle, Hyman s'est donc mis du côté des rieurs. Ayant constaté que, des qu'elle versait dans l'oubli ou dans l'anachronisme, la justice américaine devenait désopilante, il a publié une série de recueils dont les titres sont significatifs : "It's the law" ("C'est la loi"), "It's against the law" ("C'est contre la loi"), "It's still the law" ("C'est encore la loi"), "Nonsense USA" ("Absurdités USA"), "Loone Laws" ("Lois farfelues"), et nous en passons.

Ni le meilleur ni le pire

Le dernier volume, "Now see here, judge" ("Dites donc, M. le Juge"), n'est ni le meilleur ni le pire de la série. Allegrement illustré par Bob Dunn et Otto Soglow, le père du célèbre "Petit Roi", il est tout simplement de la même veine que ses prédécesseurs. C'est-à-dire qu'il contient un nouvel échantillonnage de lois américaines en vigueur depuis des temps fort lointains, dont la seule évocation suffirait, aujourd'hui, à susciter le fou rire dans les plus graves prétoires des Etats-Unis.

Qu'on en juge d'après les exemples suivants :

En matière de circulation : il est illégal, à Birmingham, de conduire une voiture . . . les yeux bandés, alors que, dans le Connecticut, une très vieille loi interdit de rouler en bicyclette . . . à plus de 65 milles (100 km) à l'heure !!! Dans le Massachussetts, la loi ne tolère pas que l'on se rase au volant et à Cleveland, dans l'Ohio, que l'on conduise son auto assis sur les genoux de quelqu'un. A Youngstown, toujours dans l'Ohio, on risque d'avoir des ennuis avec la justice si l'on voyage sur le toit d'un taxi, les mêmes ennuis que l'on aura à Noramn, dans l'Oklahoma, si l'on est surpris, au volant d'une voiture, plongé dans la lecture des bandes dessinées. Dans le New Hampshire, le code de la route ne va pas sans poser de petits problèmes : quand deux véhicules se rencontrent à un carrefour, chacun d'eux doit s'arrêter et ne reprendre sa route qu'une fois que l'autre aura redémarré, ce qui constitue sans doute un moyen pratique d'ignorer la question de la priorité.

Les rapports entre hommes et femmes : à Pasadena, en Californie, gare à l'homme d'affaires qui s'enferme dans son bureau avec sa secrétaire : la loi exige la présence d'un témoin. A Macon, en Georgie, c'est une "raison legale" que l'on exige de tout jeune homme qui se promène un bras autour de la taille de sa compagne. Dans le district de Columbia, on ne plaisante pas avec les moeurs : la loi fait interdiction de se marier avec sa belle-mère, ce que l'on peut à la rigueur comprendre, ou avec sa grand-mère, ce qui est troublant. Un peu partout, le baiser est réglementé : à Indianapolis, il est formellement interdit à tout individu moustachu, alors qu'à Halethorpe, dans le Maryland, un baiser de plus d'une seconde de durée peut valoir d'être traîné en correctionnelle. A Orange County, près de New York, . . . les "policemen" ont pour consigne de pourchasser les criminels qui regardent les jeunes filles d'"une certaine manière" (sic). A Peace Dale, dans le Rhode Island, il vaut mieux se garder d'offrir une cigarette à une femme dans la rue : la loi l'interdit. Dans le Dakota du Sud, on se méfie des femmes de plus de 50 ans : aussi ne sont-elles pas autorisées à adresser la parole sur la voie publique aux hommes mariés de plus de 20 ans. Pour les habitants du Kentucky, l'achat d'un chapeau présente certaines difficultés : la présence de l'épouse est requise par la loi au moment de cette importante transaction commerciale. Dans le Maryland, on n'est pas tendre avec les indiscrètes : faire les poches de son mari pendant son sommeil est un crime passible d'une peine sévère.

La vie chez soi : à Huntsville, dans l'Alabama, il faut un permis du commissaire de police pour déplacer un lit dans sa chambre à coucher. Vous voulez dormir dans votre cuisine ? Il n'en sera jamais question si vous avez le malheur de vivre à Alhambra, en Californie. Par contre, si vous habitez Atlantic City, dans le New Jersey, on vous fera grief de griller une cigarette à la cuisine tout en préparant votre repas. A Minneapolis, plus de querelle de ménage pour savoir qui fera la vaisselle : la loi interdit de laver les assiettes, comme elle interdit à la ménagère qui a terminé sa lessive de pendre à la même corde du linge masculin et des dessous féminins. Au Kansas, on veille à l'hygiène publique : il est fait obligation à chaque citoyen de prendre un bain au moins une fois par an.

Les animaux : en général, ils sont bien protégés : en Georgie, il est interdit d'ouvrir une ombrelle devant un mulet. A Zion, dans l'Illinois, d'apprendre à danser à un animal d'appartement. A Berea, dans le Kansas, de faire circuler la nuit un animal domestique sans un feu rouge à l'arrière. A Detroit, d'attacher un crocodile à une bouche d'incendie, et à Brooklyn (New York), de faire dormir un âne dans sa baignoire. Mais, à Natchez, dans le Mississippi, on est sans pitié pour les éléphants buveurs de bière : c'est l'unique boisson à laquelle les pachydermes n'ont pas droit.

Chez le coiffeur : Si une élégante est de passage en Floride, qu'elle n'aille se faire donner un coup de peigne dans un salon de coiffure que si elle n'a pas sommeil : s'assoupir sous le casque lui vaudrait à coup sûr une amende. Dans le Massachussetts, un homme ne peut se faire teindre les cheveux ou s'offrir une mise en plis chez un coiffeur pour dames. A Waterloo, dans le Nebraska, on a pensé au nez sensibles : aucun coiffeur ne peut y consommer des oignons entre 7 heures du matin et 7 heures du soir.

Enfin, tout un choix d'interdits aussi divers que farfelus : à Racine (Wisconsin), ne dérangez pas les pompiers pendant leur sommeil. A Ogden (Utah), ne pique-niquez pas au cimetière. A Charlestown (Rhode Island), ne jouez pas aux billes le dimanche. A Yukon (Ohio), n'arrachez pas de dents à votre dentiste. A Asheville (Caroline du Nord), n'éternuez pas dans la rue. A Coney Island, ne vous allongez pas sur un journal à la plage. Dans le New Jersey, ne fronces pas les sourcils devant un agent de police. En Caroline du Nord, ne chantez pas faux. A Star, dans le Mississippi, ne vous moquez pas de l'architecture des édifices publics. A Lexington, dans le Kentucky, ne transportez pas de crèmes glacées dans vos poches. A la Nouvelle Orléans, ne donnez pas de coups de pied dans les poubelles. A Indianapolis, ne vous disputez pas le dimanche. A Winte Garden, en Floride, ne vous évadez jamais de prison. A North Little Rock, dans l'Arkansas, ne vous gargarisez pas sur la voie publique, et à Nogales, dans l'Arizona, ne portez pas de bretelles sous votre veston.

Les exemples pourraient se poursuivre à l'infini, les uns plus drolatiques que les autres. Car, écrit Dick Hyman, pour chaque bonne loi, il est des centaines de lois stupides que personne n'a jamais pensé à abroger une fois qu'elles ont fini de servir. Il est vrai qu'elles servent encore . . . à nous divertir.

Beaverbrook-Churchill: une collaboration aux frais du Canada

par HAROLD MORRISON de la Presse Canadienne

DES 1912, le futur Lord Beaverbrook se targuait d'avoir "créé tous les grands trusts canadiens". Il le confiait, sous le sceau du secret, à un homme politique dont il entendait aider la carrière et auquel il voulait inspirer confiance. L'homme politique se nommait Winston Churchill.

Le même futur Lord, né William Maxwell Aitken, à Toronto, proposa une tournée canadienne "tous frais payés" au brillant jeune premier de la scène politique qui, promu au ministère britannique de la Marine, envisageait de demander au Canada une contribution supplémentaire à la défense de l'Empire. Le magnat impérialiste se faisait fort, usant de son emprise, de ménager à Churchill un accueil chaleureux dans la généreuse colonie, tant de la part des Libéraux que de celle des Conservateurs.

Entrée spectaculaire

Ces détails inédits concernant les relations de Winston Churchill avec celui qui allait devenir son fidèle collaborateur des années sombres de la Seconde guerre mondiale, Randolph Churchill les livre dans "Young Statesman", second tome de la biographie de son père qui vient de paraitre.

L'ouvrage de 775 pages va de 1901 à 1914, période au cours de laquelle le grand homme d'Etat, après avoir pris femme, fit une entrée spectaculaire dans l'arène politique, non seulement en passant, lui de vieille noblesse tory, du camp conservateur au camp libéral, mais aussi en passant d'un ministère à l'autre. Expériences formatrices qui lui permirent de se faire les dents, des dents acérées de "radicaliste" dont il sut si bien se servir contre ses adversaires.

Il milita vigoureusement en faveur du Home Rule (reconnaissance de l'autonomie gouvernementale) réclamé par l'Irlande, de bureaux de placement pour les ouvriers et . . . en faveur d'une puissante marine. Par contre, une idée chère à Aitken le laissait assez indifférent : la libéralisation du commerce à l'intérieur de l'Empire.

D'origine torontoise, William Maxwell Aitken passa son enfance à Newcastle, au Nouveau-Brunswick. Millionnaire avant d'avoir atteint 30 ans, il pensa pouvoir mieux servir ses idées impérialistes et ses vastes ambitions en allant s'installer au coeur de l'Empire.

A Londres, il plongea vivement, tête première, dans les milieux politiques où il se révéla fort bon "nageur". Parallèlement, il construisit son propre empire dans le secteur journalistique.

Pourtant, à son arrivée en Angleterre, Aitken, selon Randolph Churchill, était encore un apprenti en matière de politique. Un an après il maitrisait assez son sujet pour faire élire à la tête des tories, "par ses machinations", un compatriote : Andrew Bonar Law. "Fantastique succès", reconnait l'auteur de "The Young Statesman", qui ajoute qu'à l'époque ce manipulateur d'hommes apparaissait "à plusieurs comme un sinistre personnage".

Ailleurs dans son dernier livre, Churchill fils décrit Law comme un homme "nettement plus que médiocre", qui se contenta, généralement, de jouer le rôle d'homme lige d'Aitken. Winston Churchill et lui ne tardèrent pas à ferrailler sur la question de l'Irlande. Ils étaient et "demeurèrent toujours . . . de tempéraments diamétralement opposés".

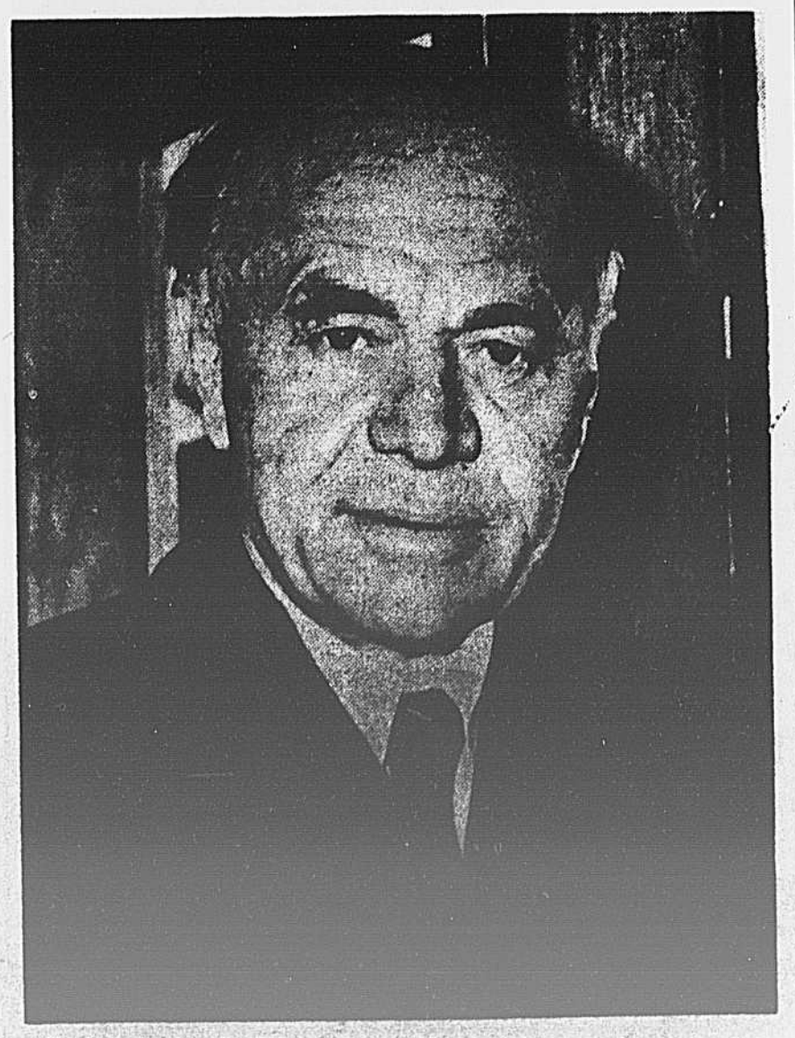
Des cuirassés pour Londres

A ce moment, pour Londres, ce que Churchill attendait surtout du Canada, c'était un apport à la marine britannique. Il jugeait que celle-ci avait besoin d'un plus grand nombre de cuirassés de type Dreadnought. Pour prévenir et atténuer les remontrances qu'au cours des débats parlementaires n'allaient pas manquer de lui adresser, sans merci, ses adversaires eu égard à ses lourdes dépenses, le ministre de la Marine se tourna vers Ottawa. Si le gouvernement canadien voulait bien lui fournir trois navires du genre requis, la métropole n'aurait plus qu'à en faire construire quatre.

C'est alors que le financier canado-anglais Aitken intervint. Dans une lettre confidentielle adressée à l'ambitieux ministre de la Marine, après lui avoir assuré que "qui saurait s'y prendre réussirait à persuader les Canadiens de fournir à Londres l'aide sollicités," il se dit en mesure d'assurer le succès de sa tournée canadienne. Aitken précisait que sa position, au Canada, "pouvait se comparer, à une moindre échelle, à celle du banquier Morgan aux USA". Détail savoureux : dans la même lettre où, après s'être fait gloire d'avoir établi "tous les grands trusts du Canada, dont aucun n'est mauvais, . . . mais les agriculteurs de l'Ouest m'attaquent souvent, parfois fort injurieusement", le magnat prie instamment Churchill de ne révéler à personne "que j'ai admis avoir organisé quelque trust que ce soit".

A cette étonnante lettre, Winston Churchill répondit qu'il lui serait impossible d'accomplir la tournée avant un an. Par la même occasion, il invita son correspondant à dîner. Ce fut le début d'une longue et fort importante collaboration.

Cependant, le Canada ne fit jamais à l'Angleterre le cadeau prévu. En 1913, le premier ministre Robert Borden avait bien réussi à persuader les Communes, mais le Sénat s'opposa fermement au généreux don. Cette rebuffade fournit à Winston Churchill l'occasion de prononcer un de ses discours fracassants.



Lord Beaverbrook.

Qualité pour plus de 40 ans . . .

FENÊTRES D'ALUMINIUM HIVER-ÉTÉ

MORRIS

"Modèle supérieur"
Un pouce et demi d'épaisseur

GARANTIE MORRIS
Depuis plus de 40 ans "Marchandises satisfaisantes" ou remplacées sans frais !

Démonstrations gratuites

342-3800

Wm MORRIS ET FILS LIMITÉE

6515, COTE-DE-LIESSE, Montréal

LEMAY

SUITE DE LA PAGE 3

était prête à procéder réellement ou si elle entendait surtout faire des montagnes avec des tas de sable en multipliant les mesures dilatoires.

Me Maranda rétorqua alors que son but n'était aucunement de récuser le juge, mais d'exiger tout simplement que la loi soit suivie.

Mais le juge décida finalement que l'on n'avait fait que suivre la procédure habituelle, dans ce cas comme dans tous les autres, et qu'il n'y avait pas de raison pour que l'on procède autrement.

A la reprise de l'audience, hier après-midi, le procureur de Lemay devait toutefois gagner un point en obtenant que la date de la commission du crime, qui avait été "étendue" du 30 mai au 3 juillet 1961, soit ramenée à la période initiale du 30 juin au 3 juillet.

Et, après une bonne heure de discussions de toutes sortes, Me Cuddihy devait finalement appeler son premier témoin, l'agent Claude Viau, le premier policier appelé à la banque de la rue Ste-Catherine, dans la matinée du 3 juillet.

Le jeune policier sort alors de ses goussets le premier carnet dont il se soit servi pour prendre note de ses enquêtes, et décrit l'état dans lequel il a trouvé l'établissement bancaire, peu après 8 h. 30 ce matin-là.

Sur le parquet, dit-il, tout était mêlé. Les coffrets de sûreté éventrés, les obligations, les bijoux, la paperasse de toutes sortes.

Contre-interrogé par la défense, il soutient toutefois qu'il n'a rien senti de particulier, au cours de la période où il est resté dans la place pour faire les constatations d'usage.

Le sergent-détective André Saint-Amour, de son côté, soutiendra plus tard que dans tout le fatras laissé ainsi sur place, on n'a retrouvé qu'une seule enveloppe ne contenant qu'un seul billet de banque dont il ne se rappelle cependant plus l'exacte dénomination.

On sait d'autre part que, dans les 377 coffrets de sûreté éventrés pendant cette fin de semaine-là, la bande de Lemay est accusée d'avoir raflé quelque $416,585 en argent liquide seulement. Donc, un tout petit oubli que cette enveloppe.

Lemay, qui a considérablement maigri depuis sa dernière apparition devant les Assises, était encadré, durant toute la journée d'hier, de deux policiers supplémentaires venus renforcer la garde ordinaire de deux agents préposés à la surveillance d'un détenu en cour.

Son procès, selon les prévisions les plus optimistes, devrait durer au moins un mois et pour tenir constamment trace des témoignages, on a ordonné la transcription "au jour le jour" de toutes les dépositions, ce qui nécessite évidemment la mobilisation d'une bonne demi-douzaine de sténographes des deux langues.

Reconnaissance officielle du premier syndicat d'employés de banque

Le juge Albert Mayrand, de la Cour supérieure de Québec, a refusé à la Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal le mandat d'interdiction qu'elle réclamait contre le syndicat qui s'est formé parmi ses 1,100 employés.

Ce syndicat devient donc le premier en Amérique du Nord à grouper les employés d'une banque à charte et à être reconnu officiellement à cette fin.

Le juge estime que la banque n'a pas présenté de preuves suffisantes pour justifier le mandat d'interdiction qu'elle réclamait.

La décision de la cour étant maintenant connue, le président du syndicat, M. Charles Bilodeau, a fait savoir que l'organisation va être poursuivie de façon accélérée et que le syndicat va tenter l'impossible pour négocier une nouvelle convention collective. Le syndicat entend prendre tous les moyens à sa dispositiona pour améliorer le salaire et les conditions de travail des employés des banques à charte du Canada.

La bataille des feux : 3 ménagères acquittées

par Pierre VENAT

Tout en déclarant qu'il ne voulait surtout pas causer de précédent et laisser croire aux gens qu'ils pouvaient se faire justice eux-mêmes, le juge Maurice Lambert, de la Cour municipale de Laval, n'en a pas moins acquitté trois ménagères de Vimont qui avaient décidé de hâter l'installation de feux de circulation à une intersection dangereuse en fabriquant elles-mêmes des pancartes "arrêtez" et en faisant traverser les enfants à l'heure de pointe.

La scène était d'autant plus pathétique que l'une des trois femmes, Mme Jacqueline Sterl, est la mère d'un garçonnet de 7 ans, tué par une auto à cet endroit, (face au Centre commercial de Vimont, sur le boulevard des Laurentides) et qu'elle n'a pu retenir ses larmes lorsque son avocat a rappelé les raisons qui l'avaient poussée à agir ainsi, en compagnie de deux autres femmes accusées avec elle, Mmes Fernande Meunier et Véronique Morisette.

C'est donc dans un climat d'émotivité intense que s'est déroulée la comparution des trois femmes et que l'on a résumé toute cette histoire.

Il fallut un mort . . .

Il y avait déjà plus d'un an que le comité exécutif de Laval réclamait des feux de circulation à cet endroit très achalandé. Le boulevard des Laurentides est considéré comme une route provinciale, bien qu'il soit patrouillé par la police de Laval.

Le 10 août : le jeune Sterl, 7 ans, est tué par une auto.

Afin d'éviter de semblables tragédies, les mères décident de faire traverser elles-mêmes les enfants jusqu'à ce que l'on installe des feux de circulation, ce qui est chose faite depuis environ deux semaines.

Mais entre-temps, le 30 août, on arrête les trois femmes et on les accuse de vouloir "obstruer" la circulation.

Le juge Lambert a toutefois conclu à un non-lieu. L'agent Prieur, qui effectua les arrestations fut le seul témoin appelé par la Couronne, a fait remarquer que les trois femmes ne faisaient, somme toute, que faire traverser les enfants, ne se servant des pancartes "arrêtez" que pour être mieux vues des automobilistes.

Souvent interrompu par les trois femmes qui avaient de la peine à contenir leur émotion, leur procureur a fait remarquer que, tout comme pour les grévistes de la CTM "que l'on n'a pas mis en prison ni condamnés", ces trois femmes n'ont voulu, somme toute, que réparer une injustice et que les autorités leur ont donné raison puisque des feux de circulation ont été installés à cet endroit.

C'est alors que le juge Lambert, tout en soulignant qu'il ne pouvait approuver le procédé parce qu'alors tout le monde se mettrait à bloquer les rues pour tout ou pour rien, mais en admettant que, "dans de semblables circonstances", il aurait peut-être agi de la même façon, accepta la motion de non-lieu, mais uniquement, dit-il, à cause d'une "technicalité", la Couronne n'ayant pu prouver à sa satisfaction que les trois femmes avaient réellement "obstrué" la circulation et non parce qu'il approuvait le procédé.

Ainsi prend fin le dernier épisode de la campagne pour faire installer des feux de circulation en face du Centre commercial de Vimont, campagne qui durait depuis deux ans !

Tentative de suicide ?

ST-JEROME — Un individu d'une trentaine d'années, dont la police refuse de dévoiler l'identité pour le moment, a été trouvé, vers 9 h. 30 hier matin, gisant dans une mare de sang au fond d'une cour, à l'arrière de la quincaillerie Filion, située à l'angle des rues Lajeunesse et Laviolette, à St-Jérôme.

Cet homme, dont le coeur battait encore, venait d'être atteint d'une balle de fusil de calibre .22 à la tête.

L'individu, qui est encore entre la vie et la mort à l'hôpital du Sacré-Coeur, à Cartierville, devait subir une intervention neurologique. Des employés de la quincaillerie Filion ont déclaré à la police que, plus tôt dans la matinée, il avait acheté un fusil de calibre .22 ainsi que des munitions.

Les Saltimbanques

Trois heures et demie pour décrire la scène "obscène" d'une dizaine de minutes !

par Claude GRAVEL

La description de la scène "obscène" d'une dizaine de minutes qui a mené à l'arrestation de neuf comédiens de la troupe des Saltimbanques, le 25 septembre dernier, au Pavillon de la Jeunesse de l'Expo, a duré trois heures et demie, hier, devant le juge Gérard Tourangeau, de la Cour municipale de Montréal.

Longuement interrogé par le procureur de la Couronne et contre-interrogé par les avocats de la défense, dès la première journée de ce procès, le constable Gaétan Brazeau, de l'escouade de la moralité de la Sûreté de Montréal, a fourni, parfois avec une gêne évidente, force détails sur le jeu des comédiens dans le tableau intitulé "Erotomanies absurdes" de la pièce "Equation pour un homme actuel", de Pierre Moretti.

L'agent Brazeau a affirmé que c'est ce neuvième tableau qui a motivé l'interruption de la pièce et l'arrestation des neuf comédiens, alors que les haut-parleurs faisaient entendre "des sons, des gémissements, des murmures et des voix" et qu'hommes et femmes exécutaient des gestes et des mouvements qui — si l'on se fonde sur le témoignage du policier — ne font que rappeler les jeux de l'amour.

L'agent Brazeau a relaté qu'en compagnie de trois de ses collègues, il s'était rendu à l'amphithéâtre du Pavillon de la Jeunesse vers 9 h. 30 dans la soirée du 25 septembre. Après avoir établi un plan d'action, les policiers se sont assis près de la scène par groupes de deux, de façon à mieux voir ce qui allait se passer. "Nous savions que le tableau intitulé "Erotomanies absurdes" était spécialement à surveiller", a-t-il noté.

La pièce a débuté vers 9 h. 40 et c'est vers 10 h. 10, tout de suite après la représentation du neuvième tableau jugé obscène, que les policiers, munis de mandats d'amener, sont allés signifier aux comédiens qu'ils étaient arrêtés. L'agent Brazeau, interrogé par Me Jacques Rolland, avocat des comédiens, a avoué ne plus avoir les notes qu'il avait alors prises et qui lui ont servi par la suite à rédiger le rapport qu'il a soumis hier au procès.

Une série de photos prises par des membres de la Sûreté de Montréal et montrant les comédiens vêtus comme ils l'étaient sur scène ainsi que l'amphithéâtre du Pavillon de la Jeunesse sous tous ses angles ont été versées au dossier de la Cour. On a également fait jouer la bande sonore des "sons" et "gémissements" que l'on pouvait entendre au cours de la représentation du neuvième tableau.

L'agent Brazeau n'a relaté que des faits et a bien pris soin de ne porter aucun jugement sur la valeur artistique de la pièce. La porte a été ouverte en fin d'après-midi lors du témoignage de Mme Jean Desautels, une ménagère d'une quarantaine d'années. Elle a dit que le tableau "Erotomanies absurdes" comportait des "gestes provocants" et n'avait pas, selon elle, de valeur artistique. Mme Desautels, qui a fait son cours d'infirmière, a dit qu'elle va voir des spectacles deux fois par mois depuis huit ou neuf ans.

Les avocats des comédiens ont insisté sur le fait que le témoin n'avait pas la formation requise pour porter un jugement sur la valeur artistique de la pièce. Le juge Tourangeau a admis que ce témoignage venait d'ouvrir une porte par laquelle la défense pouvait "entrer".

"On en est fort heureux", a conclu l'un des avocats de la défense, Me Bernier.

Des pattes, non des mains !

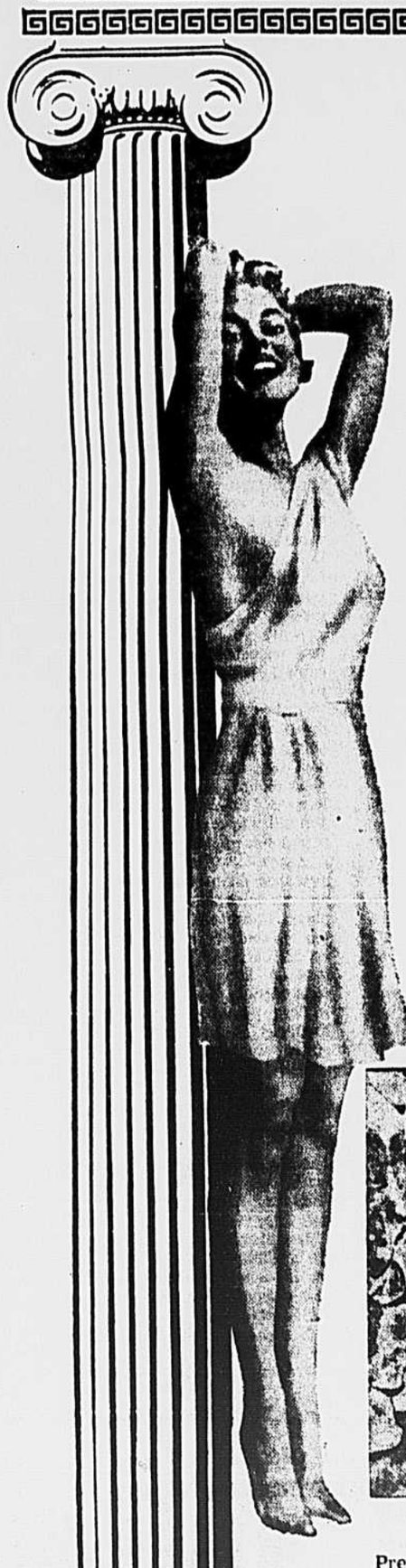
Au terme d'une expertise pratiquée hier à Montréal, des pathologistes de l'Institut de médecine légale du Québec ont identifié comme étant des extrémités de pattes d'ours les deux "mains humaines" dont des enfants avaient cru trouver les restes, samedi, près d'un moulin de Farnham.

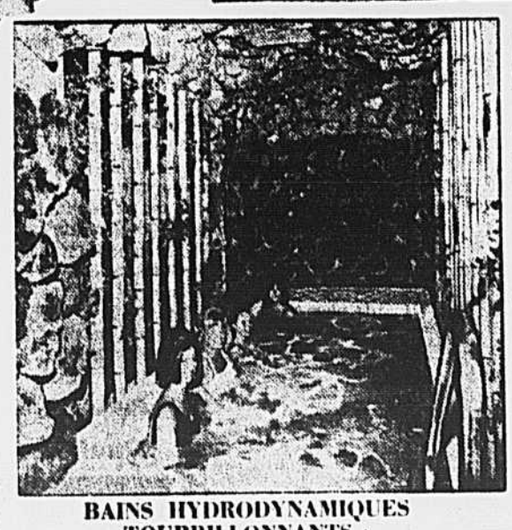
VIC TANNY'S
LA CHAÎNE DE CLUBS DE SANTÉ LA PLUS NOMBREUSE ET LA MEILLEURE AU MONDE

Devenez membre !
il en coûte si peu grâce aux
TARIFS ÉCONOMIQUES

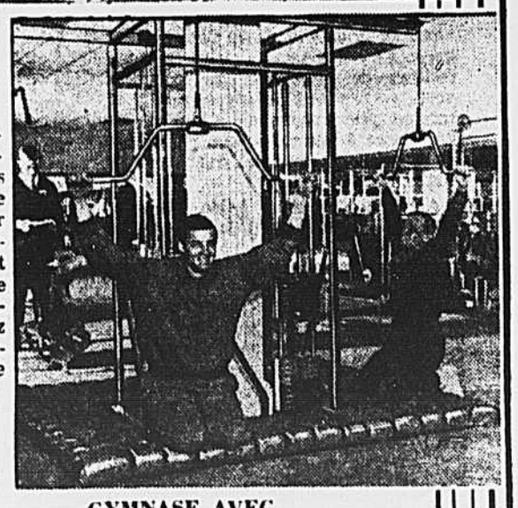
N.B. le nombre des inscriptions à prix de faveur sera limité à chaque endroit

Quantité limitée de membres à tarif économique à chaque club





PISCINES TROPICALES . . .
Afin de relaxer pleinement lors de votre visite, rafraichissez-vous dans la piscine chauffée du Vic Tanny. Le décor et l'ameublement agréables de la piscine en font l'endroit idéal pour se détendre après votre visite ; vous y éprouverez une sensation de bien-être, un renouveau de vitalité.



BAINS HYDRODYNAMIQUES TOURBILLONNANTS :
Prenez un bain apaisant d'eau minérale tourbillonante. Les remous continuels de l'eau massent et détendent les muscles pour vous revigorer.

GYMNASE AVEC TOUS ACCESSOIRES :
Prenez vos exercices à votre aise dans une salle luxueusement garnie de broadlooms . . . comportant les accessoires les plus modernes qui vous aideront à revenir rapidement en pleine forme.

LES SERVICES LES PLUS COMPLETS ET LES PLUS LUXUEUX AU CANADA
• Club de santé ultra-moderne pour hommes. • Luxueux salon pour la silhouette de ces dames. • Piscine tropicale à température contrôlée. • Bains hydrodynamiques tourbillonnants. • Bains turcs. • Accessoires Vic Tanny exclusifs pour exercices, amaigrissement. • Accessoires mécaniques pour proportionner le corps. • Traitement et raffermissement de la silhouette. • Appareils d'exercices à résistance progressive. • Massages professionnels. • Cabines d'inhalation d'eucalyptus. • Cabines à chaleur sèche. • Cabines de soleil californien. • Sauna finlandais avec pierres chaudes. • Vestiaires individuels. • Cabines privées d'habillage. • Séchoirs de salon pour cheveux. • Salles de douches privées et dallées • Bar à jus. • Gymnase avec tous accessoires. • Salons avec TV couleurs. • Programmes individuels et service personnel exceptionnel.
PROGRAMMES INDIVIDUELS POUR DAMES DE 15 A 75 ANS — POUR HOMMES DE 21 à 75

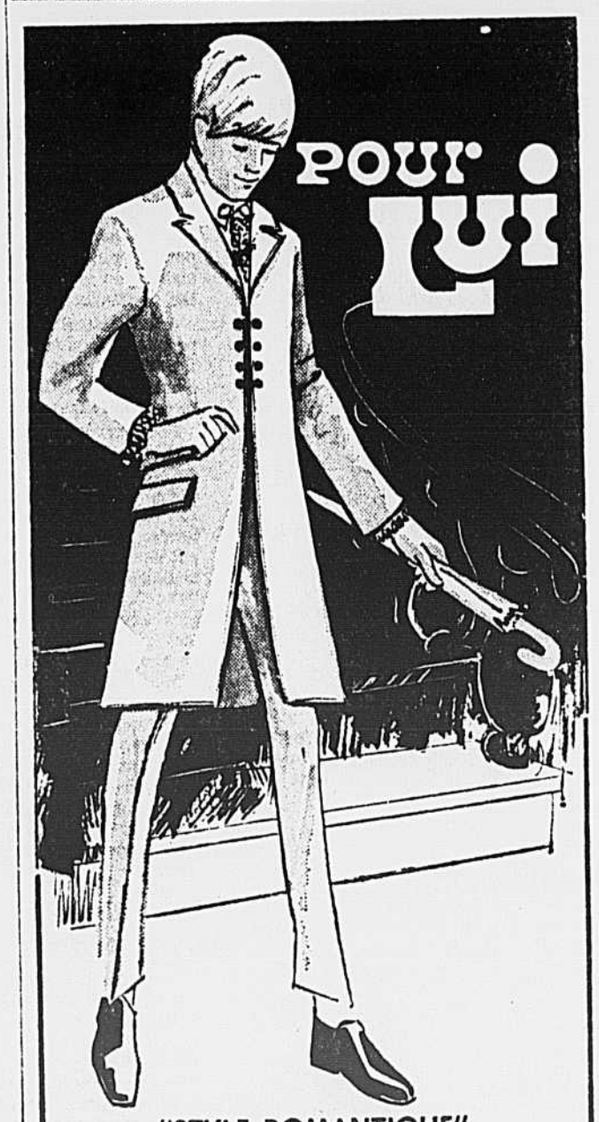
VIC TANNY'S
GYMNASTE ET SPAS DE SANTE !
POUR RENSEIGNEMENTS, VENEZ A NOTRE BUREAU MOBILE DE DEMONSTRATION
Sur le terrain de stationnement GLOBE
SQUARE PHILIPS 868-7907

CLUBS A TORONTO, OSHAWA, LONDON, HAMILTON, ST. CATHARINES, OAKVILLE, KITCHENER, WINDSOR
CLUBS BIENTOT OUVERTS A MONTREAL, QUEBEC, BURLINGTON, SUDBURY, KINGSTON, ST. JOHNS
CLUBS AFFILIES A WINNIPEG, EDMONTON, CALGARY, VANCOUVER, VICTORIA

NOUVEAU
projecteur DOUBLE auto-chargeur
ELMO BRILLANT

Nous l'appelons BRILLANT parce que :
• Il est muni d'une nouvelle lampe de quartz au bromure halogène, laquelle est de loin la plus brillante qui soit
• D'un faisceau de lumière 1/3 plus grand
• D'une lampe d'une durée 2½ fois plus longue et gardant toujours sa pleine brillance et blancheur.
• Il est EXTRA FRAIS — EXTRA FIABLE
• Il y a aussi un modèle Elmo à marche R-A-L-E-N-T-I-E — le seul projecteur à marche ralentie entièrement libre de scintillement et sans perte de luminosité.
• Et bien entendu, tous les modèles Elmo sont des projecteurs doubles, pour Super 8 et Double 8
• Les projecteurs Elmo sont garantis et le service en est assuré au Canada par

Arrow Photographic Equipment Limited
30, rue DUNCAN
Toronto 2B, Ontario



"STYLE ROMANTIQUE"
Inspirée par les grands symbolistes voici une redingote cintrée, à 8 boutons, sans boutonnières. Plis creux au dos. Une tenue de style romantique imaginée par les grands couturiers de France.
$85.00 et plus

Pat Fitzgibbon
1460 EST, RUE ONTARIO TEL. : 524-3075

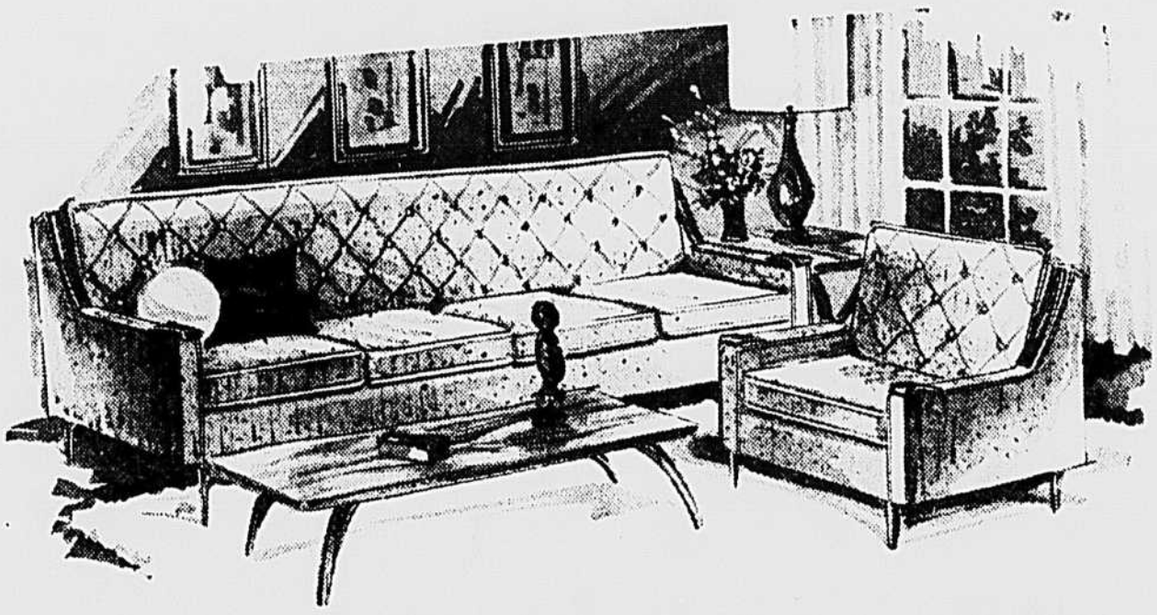
MERCREDI, à l'occasion de la TOUSSAINT

VENTE D'UN JOUR chez Clermont

DE LA PLAZA — 273-7711

AU 6255, rue ST-HUBERT — AU NORD DE BELLECHASSE

Personne ne peut rivaliser avec le choix, la qualité et les bas prix Clermont!



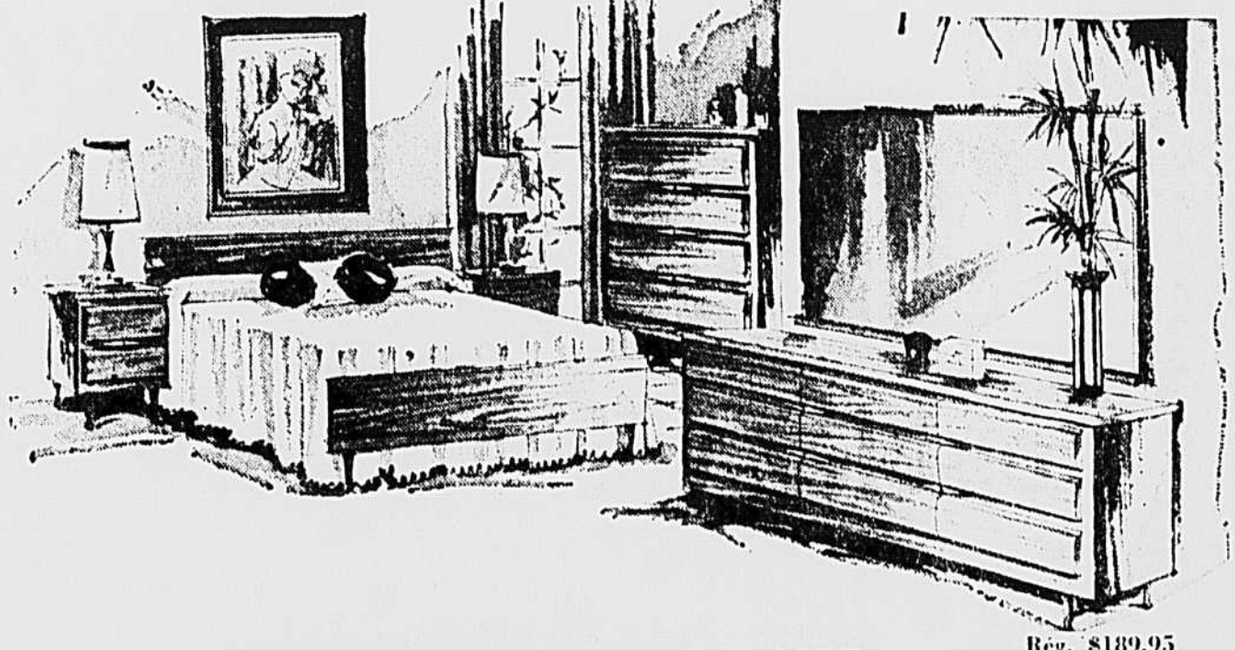
Clermont n'offre que qualité et bas prix

MOBILIER DE SALON, 2 MORCEAUX

Mobilier de salon deux morceaux. Sofa quatre places avec dossier capitonné. Fauteuil à dossier haut. Riche tissu de couleur cuivre.

Livraison immédiate

ORD. $229.95
SPECIAL CLERMONT
$179.95



DISTINCTION ET ELEGANCE...

Voilà ce que vous procure ce splendide mobilier de chambre 3 morceaux. Exactement tel qu'illustré, l'ensemble comprend une commode triple à 9 tiroirs et une commode simple à 4 tiroirs; 1 lit régulier à panneaux pleins, fini noyer.

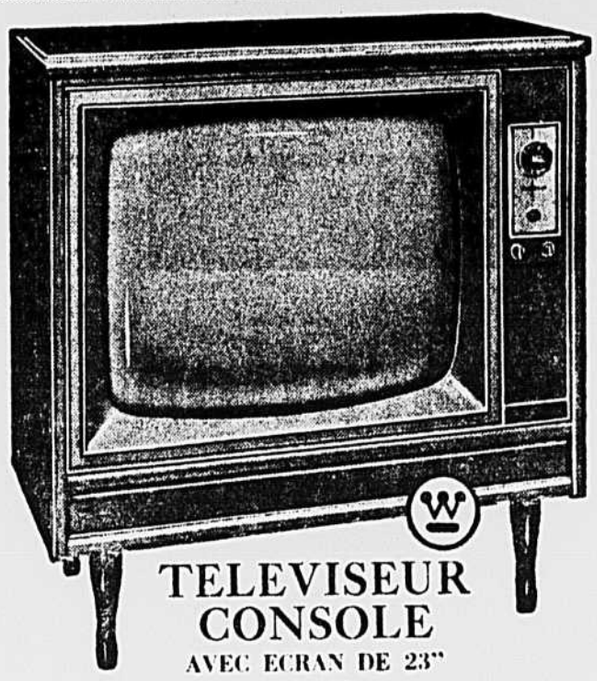
Rég. $189.95
SPECIAL CLERMONT
$139.95

GROS LOT D'UNE VALEUR DE $8,000 CHEZ CLERMONT

TENTEZ VOTRE CHANCE

Tout achat de $50 vous donne une chance de gagner. Les noms des personnes chanceuses seront dévoilés le 29 juin 1968. Ce GROS LOT formidable comprend des prix tels que :

- LAVEUSE et SECHEUSE MAYTAG;
- TELECOULEUR et STEREO CLAIRTONE;
- CONGELATEUR WESTINGHOUSE;
- MOBILIER de CHAMBRE VICTORIAVILLE 5 pièces;
- DINETTE de STYLE COLONIAL, création OUELLETTE et de NOMBREUX AUTRES PRIX de VALEUR.
- TV CONSOLE PHILCO
- APPAREILS ELECTRIQUES FLEETWOOD



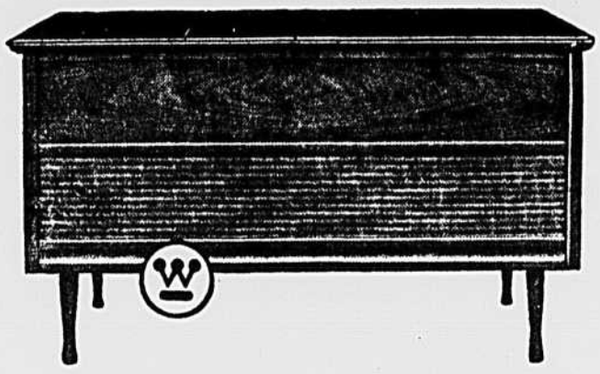
TELEVISEUR CONSOLE

AVEC ECRAN DE 23"

Téléviseur de grande puissance s'alliant à tout décor. Châssis construit spécialement pour l'élimination de la chaleur. Indicateur de canaux, fonction de 26 lampes. Meuble fini noyer.

Rég. 329.95
Prix Surprise Clermont
$199.95

Garantie d'un an — 3 mois de service gratuit



STÉRÉO AM/FM WESTINGHOUSE

Modèle S-500
SPECIAL
$179.95

Votre rêve sera réalité !

Possédez ce magnifique appareil stéréophonique 4 haut-parleurs, avec radio AM, FM, avec bornes pour antenne FM extérieure . . . Meuble fini noyer. Dimensions : L. 48", H. 26", P. 17½".

La nouvelle

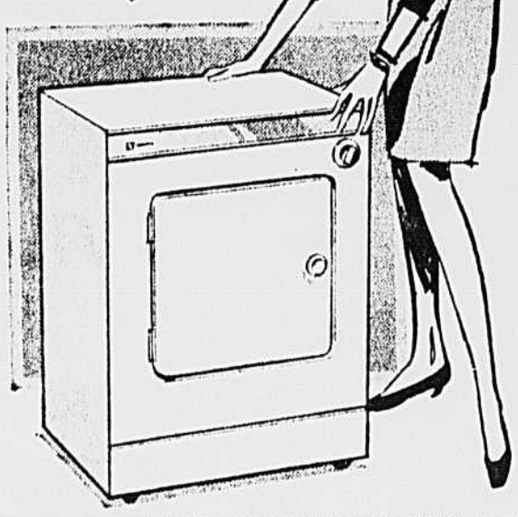
MINI-SECHEUSE MAYTAG

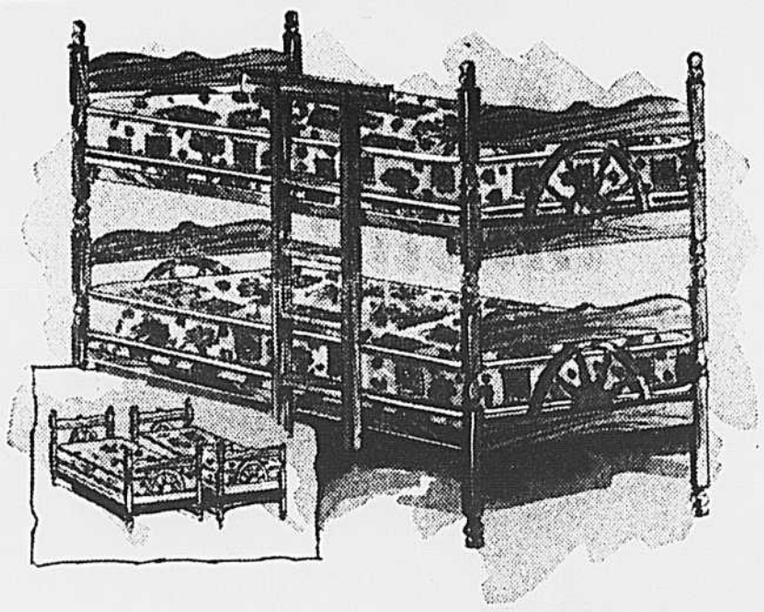
115 volts

PRIX CLERMONT
$149.50

SERVICE INCLUS $2.50 PAR SEMAINE

se branche sur prise de courant



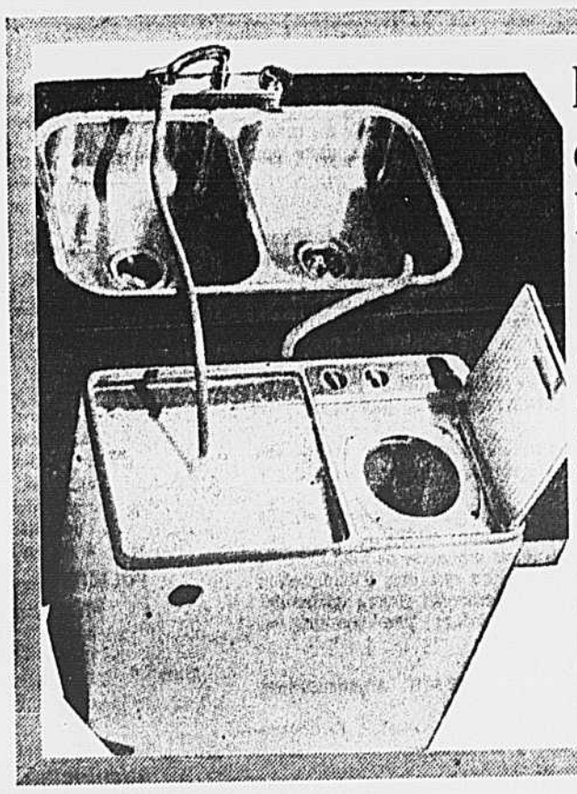


LITS SUPERPOSES

SPECIAL DE LA TOUSSAINT

Rég. $159
Economie de $60
Spécial **$99.95**

L'ensemble comprend deux lits jumelés avec matelas qui peuvent être superposés ou placés côte à côte. Construction en érable rouge au motif "roue de charrette". Echelle et garde-fou compris.

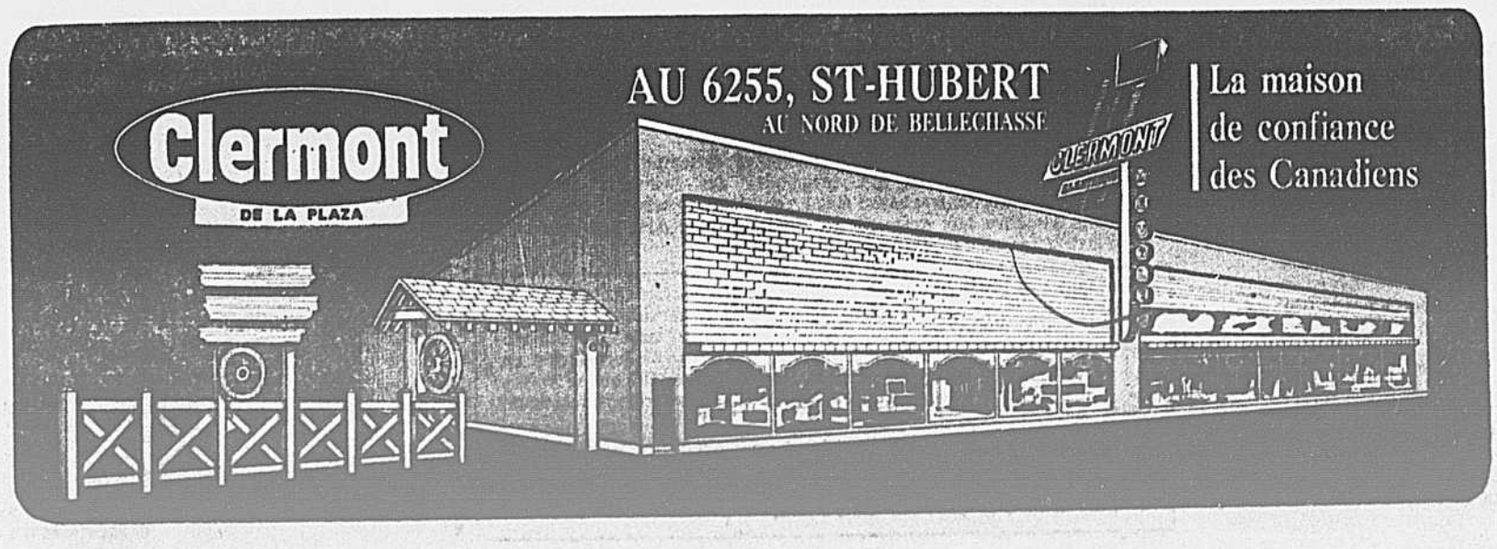


Laveuse-essoreuse Hoover

AUBAINE CLERMONT
A PRIX IMBATTABLE

Lave et essore 25 lb de linge en moins de 30 minutes. Exige moins de 9 gallons d'eau chaude et comporte même un économiseur d'eau de lessive. Cuve en acier inoxydable. Roulettes de grandes dimensions. Essorage centrifuge à grande vitesse laissant certains tissus prêts pour le repassage.

- ENTREPOSAGE GRATUIT
- 4 ETAGES DE MARCHANDISES EN ETALAGE
- JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
- STATIONNEMENT GRATUIT VOISIN ET A L'ARRIERE DE NOTRE MAGASIN



Un seul magasin CLERMONT de la PLAZA

TÉL.: 273-7711

HEURES D'AFFAIRES :

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 6 H.
JEUDI ET VENDREDI SOIRS
JUSQU'A 10 HEURES

Trouvé coupable d'avoir importé des stupéfiants

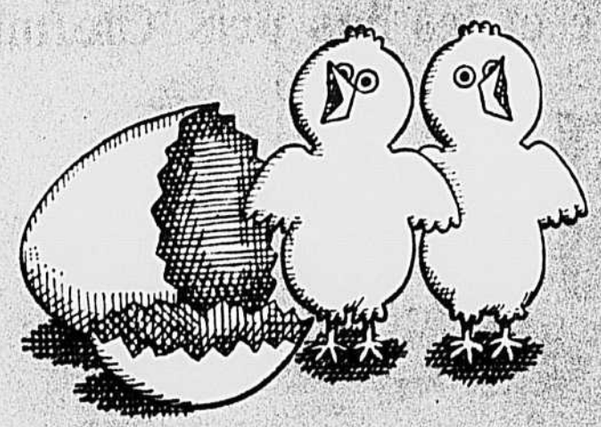
Un collégien de 19 ans, David Smith, qui avait été appréhendé dans la ville de New York, après s'être enfui de la gare Windsor, dans la métropole canadienne... en laissant dans une valise 32 livres et demie de marijuana, s'est reconnu coupable, hier après-midi, devant le juge Guy Guérin, sous l'accusation d'avoir importé illégalement des stupéfiants.

Le tribunal prononcera sentence le 10 novembre. Dans un tel cas, le code prévoit une peine minimum de sept ans de penitencier.

Les avocats de la défense, Mes Harvey Yarosky et Joseph Blumor, réclamèrent la clémence de la Cour. De son côté, Me L.-Philippe Dandry, chefs des procureurs spéciaux de ministère fédéral de la justice à Montréal, a soumis "que dans de tels délits, il ne trouvait pas "trop sévère" la peine minimum de sept ans prévue par la loi" et que la Commission des libérations conditionnelles pouvait toujours s'occuper du cas du jeune Smith.

Me Landry déclara, de plus "que de nos jours, on assiste à de tristes spectacles chez les jeunes. Ne voit-on pas des adolescents de 14 ans fumer de la marijuana ?, prendre des barbituriques, du LSD". Il alla plus loin et affirma que dans certaines revues universitaires on "riait" des agents de la Gendarmerie canadienne.

Commencez par le commencement!



Doublez votre argent avec les Obligations d'Épargne du Canada

...et profitez-en toute la vie!

Il s'agissait d'une "petite expérience de fumage"

Un étudiant de 18 ans qui, lorsqu'il avait été appréhendé par des agents de la police de Montréal, avait trois cigarettes de marijuana (chanvre indien) dans ses goussets, a déclaré, hier après-midi, devant le juge Paul Hurteau que s'il s'était procuré un tel stupéfiant... pour tenter avec un compagnon "une petite expérience... de fumage", c'est que son professeur lui avait dit "qu'il n'y avait aucun danger à fumer de la marijuana".

Et une fois que le jeune homme se fut reconnu coupable, le tribunal lui a accordé "une sentence suspendue" et ce, avec le consentement de Me Régent Paul, un des procureurs du ministère fédéral de la Justice à Montréal.

Il faut dire que le jeune homme avait passé la fin de semaine dans les cellules puisqu'il avait été arrêté samedi soir. Il devra tout de même fournir un cautionnement personnel de $300 pour garder la paix pendant deux ans.

Il ne s'agissait pas d'électriciens...

Inculpés sous l'accusation plus que fréquente... de ce temps-ci de possession d'outils pouvant servir aux cambriolages, deux individus arrêtés à l'arrière d'une succursale bancaire auraient été en train "de travailler" tranquillement dans une "boite d'électricité" fixée au mur de l'édifice.

Les détectives, dépêchés sur les lieux... par le déclenchement du système d'alarme de la banque, en l'occurrence la banque Canadienne Impériale de Commerce, au 3982 est, de la rue Ontario, auraient trouvé en possession des deux individus, Raymond Séguin, âgé de 45 ans et de Gilles Lemay, 35 ans, un tourne-vis, des pinces et dans la "boite d'électricité"... un voltmètre fixé aux fils de sortie du systeme d'alarme de ladite banque.

Un court-circuit aurait tout simplement alerté les policiers. Mais les deux individus n'auraient-ils pas voulu neutraliser le systeme d'alarme... pour aller plus de l'avant? C'est ce qu'on se demandait, hier soir, dans les cercles policiers et les milieux judiciaires.

Séguin et Lemay, deux "personnages" bien connus de la police, ont comparu, tard, hier après-midi, devant le juge Paul Hurteau. Représentés par Mes Pearl Charnetsky, Maurice-S. Hébert et Franklin D. Shoofey, ils ont choisi un procès devant jury avec enquête préliminaire fixée au 6 novembre.

Dans le cas de Séguin, Me Shoofey a obtenu sa remise en liberté provisoire sous un cautionnement immobilier de $2,000. Et dans celui de Lemay, le dépôt exige a été de $200.

Acquitté d'une accusation de meurtre prémédité

Inculpé du meurtre préméditè de sa femme, tuée d'une balle de carabine de calibre 303, le 1er mai dernier, un citoyen de Saint-Hyacinthe, René-V. Smith, âgé de 53 ans, a été acquitté, en fin de semaine, par un jury des Assises.

Les jurés, après avoir délibéré pendant près de cinq heures, ont rendu un verdict de "non coupable", ayant jugé

les tribunaux

"qu'au moment de la commission du délit, le quinquagénaire souffrait d'aliénation temporaire".

Me Jean Salois, de Montréal, occupait en défense avec Me Michel Pothier, de Saint-Hyacinthe.

La Couronne avait établi que Smith avait tué sa femme, âgée de 47 ans, vers deux heures de l'après-midi, le 1er mai 1967, alors qu'elle se trouvait au lit.

C'est l'accusé lui-même qui avait alerté la police dix minutes environ après la tragédie en disant : "J'ai tué ma femme... ce ne peut être que moi... j'étais seul dans la maison avec elle... mais "c'est comme si je me trouvais dans la "brume".

Près du lit des policiers trouverent la carabine. Un médecin légiste affirma que la balle meurtrière avait été tirée à deux pieds... qu'elle avait traversé la poitrine de la victime.

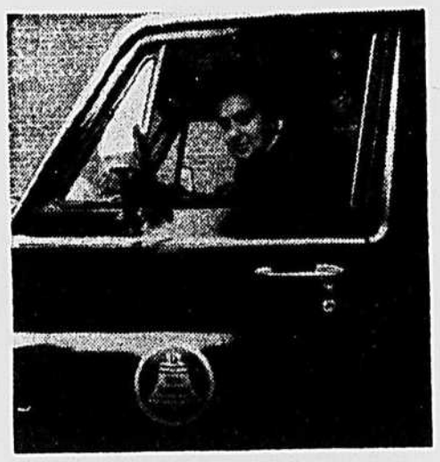
En défense, Me Salois a fait entendre, déposer un médecin, le Dr Paulhus qui avait examiné l'accusé Smith. Le témoin a dit en substance "que l'inculpé souffrait de psychose toxique causée par l'absoption de trop de medicaments".

Un psychiatre, le Dr Larivière, corrobora les dires du témoin precédent.

D'autres témoins que les avocats de la défense questionnèrent affirmèrent "que Smith présentait une attitude très étrange dans les six mois précedant le drame : maux de tête, étourdissements; il cherchait l'isolement et absorbait pas moins de dix comprimés "222" par jour, qu'il allait même jusqu'à oublier des contrats qu'il avait pourtant conclus avec des clients.

RÉCOMPENSE
$200.00
POUR INFORMATIONS CONDUISANT A ET RESULTANT AU RECOUVREMENT DU VEHICULE SUIVANT AINSI QU'A L'ARRESTATION ET LA CONDAMNATION DE LA OU LES PERSONNES COUPABLES.
1959 Motocyclette Triumph
Bleu et Blanc
Numéro de Licence M-6563
L'ASSOCIATION DE L'AUTOMOBILE DOMINION
5950 Côte-des-Neiges, Montréal

couleurs vives
FENÊTRES • PORTES • REVÊTEMENTS
RUSCO TOUT ACIER
COULEURS DECORATIVES CUITES A MEME — VOYEZ LEUR BEAUTE
COMPAREZ LEURS NOMBREUX AVANTAGES
Fiberglass ou métal aux couleurs "vivantes"
Aussi, marquises et auvents de la meilleure qualité en
ESTIMATIONS GRATUITES
RUSCO — HOME SPECIALTIES (1962) INC.
9095, boul. St-Laurent, Montréal
DUpont 1-2511
FENÊTRES — PORTES — REVÊTEMENT



Réparations 24 heures par jour.

Un service Bell presque inutile!

Un telephone ne se dérègle pour ainsi dire jamais. Mais si c'est à vous que la chose arrive, sachez que nous trouvons grave ce que *vous* trouvez grave.
S'il faut réparer votre téléphone nous le ferons vite, sans frais supplémentaires. C'est ce que nous appelons un bon service téléphonique.

Bell Canada

Edifiée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens

VILLE DE MONTRÉAL

EMPLOIS DISPONIBLES DANS LA FONCTION PUBLIQUE MUNICIPALE

AVANTAGES SOCIAUX : Fonds de pension, vacances, conges de maladie, assurance-maladie et assurance-vie.

BIBLIOTHECAIRE GRADE 1 — hommes ou femmes
Traitement initial : $6,050. Possibilité d'avancement jusqu'à $7,995.
Posséder un baccalauréat en bibliothéconomie d'une université reconnue ou détenir un diplôme technique en bibliothéconomie et avoir au moins quelques années d'expérience récente et à temps complet dans une fonction de bibliothecaire.

BIOLOGISTE (AQUARIUM MUNICIPAL) — hommes ou femmes
Traitement jusqu'à $11,125.
Effectuer des analyses et des travaux de recherches sur les organismes aquatiques ; voir à l'acquisition et au maintien du stock de spécimens ainsi qu'aux activités éducationnelles de l'Aquarium municipal.
Posséder un diplôme universitaire avec spécialisation en biologie et avoir suivi des cours d'ichthyologie, zoologie ou de biologie marine. Quelques années d'expérience récente et à temps complet dans des travaux connexes aux devoirs de la fonction.

CHEF DE SECTION (ETUDES SUR L'EQUIPEMENT) (CENTRE DE L'INFORMATIQUE) — hommes
Traitement jusqu'à $13,290.
Coordonner, diriger et surveiller les activités relatives aux études sur l'équipement pour le traitement automatique des données ainsi que sur l'équipement de bureau.
Posséder un degré universitaire d'une institution reconnue et, de préférence, détenir un certificat en informatique (C.D.P.).
Quelques années d'expérience dans des travaux d'analyse de l'équipement pour le traitement automatique des données, des systèmes d'exploitation et de l'équipement de bureau. Le service du personnel pourra également admettre aux examens les candidats possédant une combinaison d'instruction et d'expérience jugée suffisante.

COMMIS GRADE 1 — hommes ou femmes
Traitement initial : $3,125. (Hommes mariés : $3,800). Augmentations annuelles : possibilité d'avancement jusqu'à $6,300.
Au moins 17 ans et avoir complété une 11e année d'études. Résidence à Montréal depuis 1 an à la date de la nomination.
Aucune expérience exigée.

CONTROLEUR DES CEDULES DE TRAVAIL (PRODUCTION - INFORMATIQUE) — hommes
Traitement jusqu'à $11,125.
Contrôler, diriger et surveiller les activités relatives à la préparation des cédules de travail pour tous les travaux de production.
Avoir complété une 11e année d'études.
Plusieurs années d'expérience dans les domaines relatifs à la production pour le traitement automatique des données. Avoir une bonne connaissance des techniques d'analyse en traitement de données administratives. Le service du personnel pourra également admettre aux examens les candidats possédant une combinaison d'instruction et d'expérience jugée suffisante.

ESTIMATEUR EN VALEURS IMMOBILIERES GRADE 1 — hommes
Traitement initial : $6,550. Augmentations annuelles jusqu'à $11,125.
Evaluer les terrains et bâtiments à exproprier, analyser et apprécier les dommages subis par les expropriés et rédiger les rapports d'expertise requis ; témoigner devant les tribunaux en qualité de représentant de la Ville.
Au moins 25 ans et avoir complété une 11e année d'études.
Un certain nombre d'années d'expérience récente et à temps complet dans un travail connexe aux devoirs de la fonction. L'expérience devra avoir été acquise dans une région métropolitaine. Une compensation sur le nombre d'années d'expérience requis sera accordée aux candidats qui auront suivi des cours en génie ou en architecture, ou en évaluation immobilière, d'une université ou association professionnelle reconnue.
Date limite d'inscription : 6 novembre 1967.

MONITEUR — hommes ou femmes
Traitement initial : $4,970. Augmentations annuelles jusqu'à $6,300.
Organiser, diriger et surveiller les jeux et autres formes de récréation dans les centres récréatifs, les parcs-écoles et sur les terrains de jeux de la Ville.
Au moins 21 ans et avoir complété une 11e année d'études.
Posséder une expérience d'au moins deux saisons, ou l'équivalent, dans l'organisation d'activités récréatives, sportives ou autres du même genre.
Date limite d'inscription : 6 novembre 1967.

OPERATEUR DE RADIO-TELEPHONE-TELETYPE — hommes
Traitement initial : $4,970. Augmentations annuelles jusqu'à $6,300.
La semaine de travail est de 40 heures réparties en 5 jours consécutifs de travail suivant un système de rotation.
Recevoir des appels téléphoniques, des messages radiophoniques ou des messages sur télétype, les noter et les retransmettre par l'un quelconque de ces trois modes de transmission.
Au moins 21 ans et avoir complété une 9e année d'études. Résidence à Montréal depuis 1 an à la date de la nomination.
Quelque expérience dans un travail comportant la réception et la transmission de messages par télétype. De préférence, connaitre l'opération d'un appareil radio-téléphone. **Date limite d'inscription : 6 novembre 1967.**

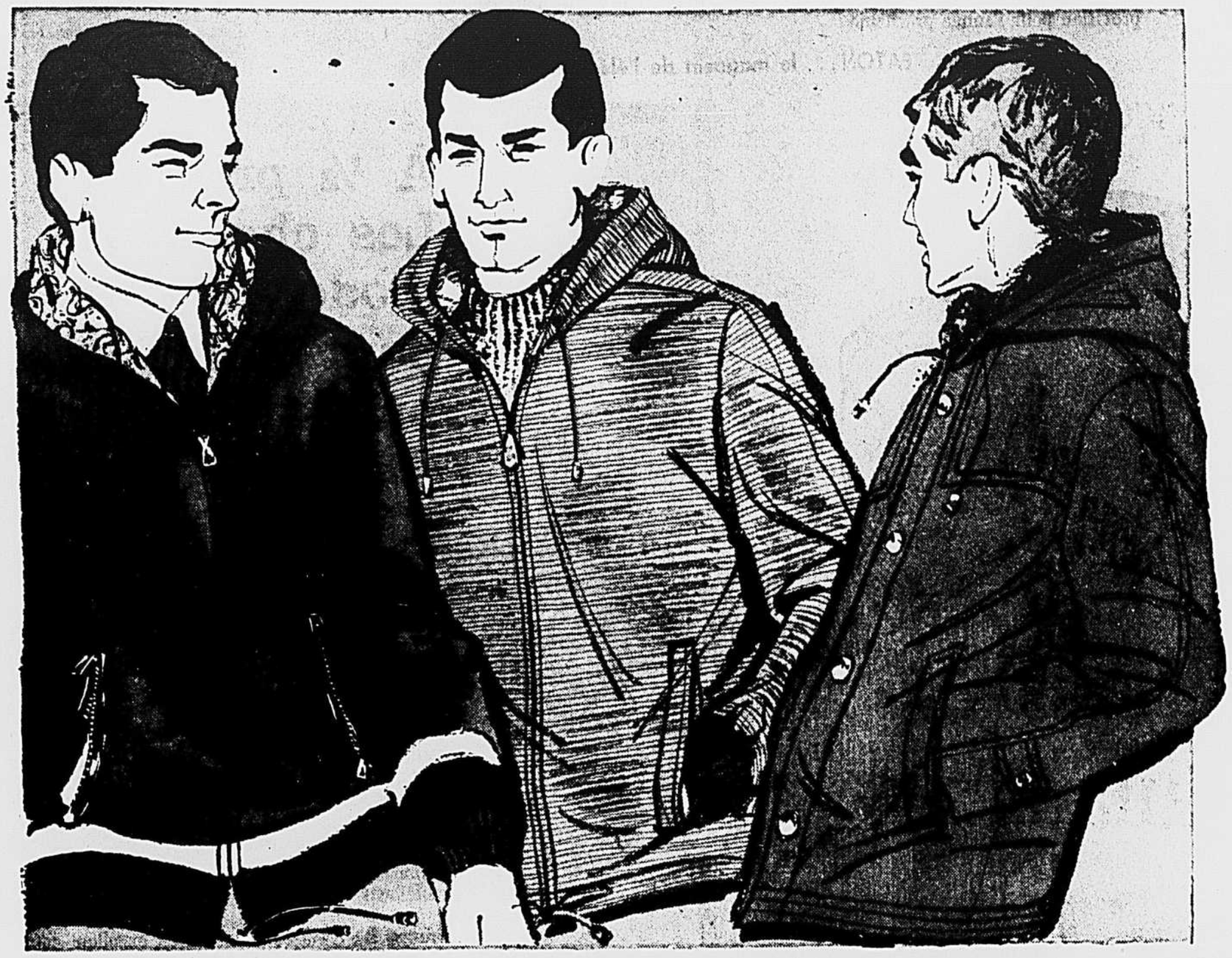
POLICIER —
Traitement initial : $5,000. Augmentations annuelles jusqu'à $7,300. après 3 ans de service.
Etre citoyen canadien, avoir au moins 18 ans et demi à la date de l'examen préliminaire et ne pas avoir atteint 30 ans à la date d'entrée en fonction. Avoir complété une 11e année d'études.
Taille minimum : 5'8", pieds nus ; poids minimum : 140 livres sans vêtement. Vision minimum : 20/30 chaque oeil sans verres.

TECHNICIEN (GESTION DE L'OUTILLAGE) — hommes
Traitement jusqu'à $9,080.
Sous la direction d'un ingénieur, élaborer et réaliser des plans généraux et de détails relatifs à l'outillage, aux véhicules de tous genres, etc. pour les divers appareils motorisés ou non utilisés par la Ville.
Posséder le diplôme d'un institut de technologie reconnu ou être membre en règle de la Corporation des Techniciens professionnels de la province de Québec.
Quelques années d'expérience récente et à temps complet dans un travail se rapportant aux techniques des véhicules automobiles, machinerie lourde, tracteurs, etc. Le service du personnel pourra également admettre aux examens les candidats possédant une combinaison d'instruction et d'expérience jugée suffisante.

DEMANDE D'EMPLOI : Tout candidat doit s'inscrire au moyen du questionnaire "demande d'emploi" qui s'obtient au service du personnel, bureau 403 à l'hôtel de ville, 275 est, rue Notre-Dame. Téléphone : 872-3236 ou 3237. Le questionnaire devra être retourné au service du personnel, dûment complété et accompagné des certificats originaux de naissance et d'études, ainsi que de trois photos récentes (format passeport).

Dans tous les cas, les candidats doivent parler et écrire le français ou l'anglais et posséder une connaissance suffisante de la langue seconde. Ils doivent également posséder les qualités personnelles appropriées, et jouir d'un état physique satisfaisant.

SOUS-SOL EATON au NIVEAU du MÉTRO



Imparfaits en solde à bas prix remarquable !

Spécial

16.99

Des centaines de vêtements d'extérieur : paletots d'auto, blousons, vestes de ski et autres modèles ont été soldes à Eaton, par un fabricant reconnu à l'échelle nationale, à cause de légère imperfections qui n'en altéreront pas la durée. Vous bénéficiez de ce prix très spécial ! Choix de tissus : lainages, nylon, popeline de coton, velours côtelé et autres. Quelques-uns sont pourvus d'une doublure matelassee ou en peluche ; d'autres sont en peluche à l'extérieur. Noir, brun, beige, gris ou autres teintes dans le groupe. Tailles 36 à 46 dans le lot. Venez tôt pour un meilleur choix !

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI POSTALES, S.V.P.

EATON EN VILLE SEULEMENT (RAYON 929) AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Coussinés et à cambrure plantaire, ce sont les souliers "Dr. Holt"

SPECIAL **6.99**

Voilà des prix bien intéressants pour des souliers d'aussi bonne qualité ! Profitez-en et achetez la paire qui vous fera passer l'hiver au bureau, en tout repos. Empeigne tout cuir, façon moderne, semelle et talon synthétiques, cambrion en métal. Pointures 6 à 8½, D, EE et EEE dans le groupe.

A. Fourreau à insertion élastique en noir seulement. Largeur D et EE.

B. L'escarpin classique rehaussé d'une boucle. Noir seulement . . . Largeurs D et EE.

C. Un "Oxford" 3 oeillets, noir. Largeurs D et EE.

D. (Encadré) Un "Oxford" mode récente, à laçage 5 oeillets et talon bas, militaire. Largeur EEE.

EATON EN VILLE SEULEMENT (RAYON 937) AU SOUS-SOL

En spécial ! Les imprimés pour fillettes

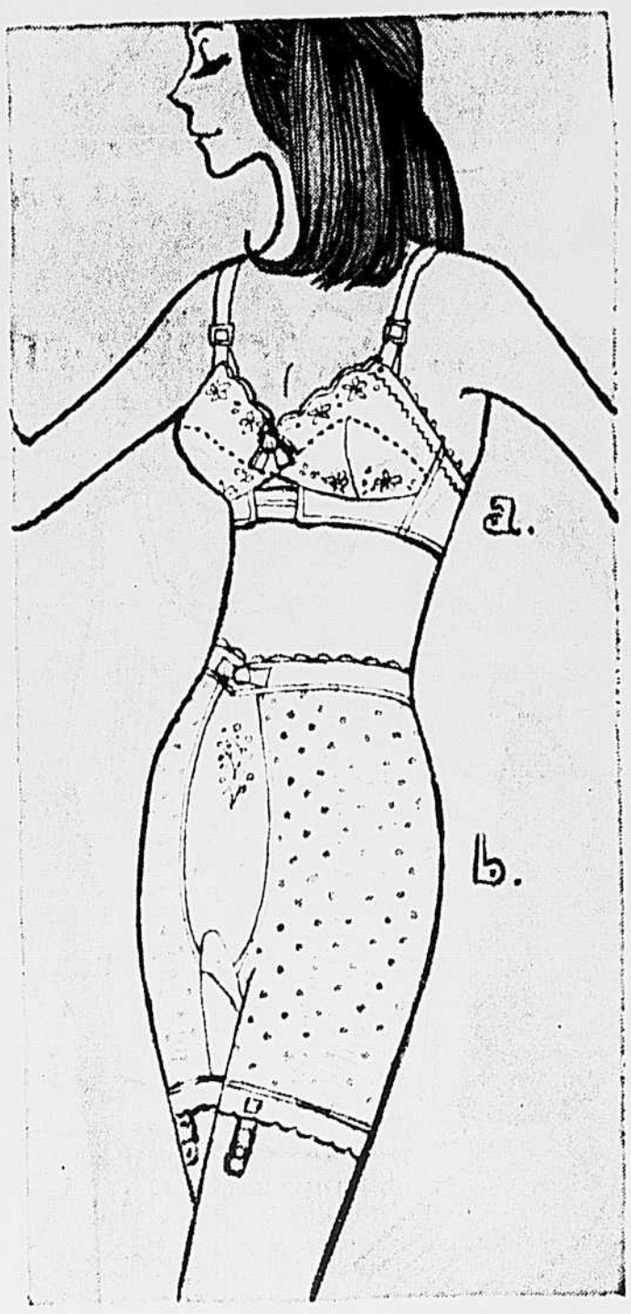
a. Le tailleur-pantalon grand favori. Réalisé en toile de coton à motif paisley. Veste à boutonnage sur une simple rangée devant. Le pantalon comporte une glissière sur le côté et une large bande de taille. Havane, marine, vert. Tailles 7, 8, 10, 12, 14. **Spécial** **3.97**

b. La mini-jupe plus en vogue que jamais. Elle est en velours de coton côtelé lavable à imprimé fleuri deux tons . . . Glissière sur le côté, ceinture en vinyle. Rouge avec ton or, turquoise avec vert chasseur. Tailles 7, 8, 10, 12, 14. **Spécial** **2.67**

c. Le pantalon-cigarette pour les loisirs. Velours de coton côtelé à imprimé fleuri. Glissière devant, ceinture en vinyle sur les hanches. Rouge avec ton or, turquoise avec vert chasseur. Tailles 7, 8, 10, 12, 14. **Spécial** **3.87**

COMPOSEZ 842-9211

EATON EN VILLE SEULEMENT (RAYON 910) AU SOUS-SOL



Daisy Fresh peut mettre en valeur vos nouvelles tenues

a. Soutien-gorge court flatteur en coton avec bonnets brodés. Les bretelles sont réglables. Blanc seulement. 32 à 36A, 32 à 38B, 32 à 40C. **3.00**

b. Gaine-culotte amincissante de longueur moyenne, avec panneau en satin lastex devant. Tulle fort blanc à pois de ton jaune. Tailles : petite, moyenne, forte, très forte. **5.00**

Aussi, gaine-fourreau assortie. **5.00**

EATON EN VILLE SEULEMENT (RAYON 909) AU SOUS-SOL

Eaton ouvre de 9 h 30 à 18 h. Jeudi et vendredi jusqu'à 21 h. Les commandes téléphoniques sont acceptées dès 8 h. COMPOSEZ 842-9211

Aubaines Eaton fin-de-saison !

Des réductions monstres, des aubaines incroyables ! Tous les accessoires d'été pour hommes doivent être écoulés . . . à de tels prix, on n'en demanderait pas mieux ! Tous doivent être vendus pour faire place à notre nouvelle marchandise saisonnière. Alors faites d'une pierre deux coups : économisez mieux, faites provision pour l'année prochaine !

EATON . . . le magasin de l'élégance masculine

À ½ prix ! Les chemises-mode '67-'68 pour hommes pratiques !

Prix courant 6.50

Spécial

3.25

Une aubaine vraiment remarquable ! En hommes avisés qui savent reconnaitre les bonnes affaires, vous ne laisserez pas cette offre saisonnière inaperçue !

Groupe A : des chemises en coton "Oxford" de haute qualité; coupe fuselée tant appréciée des élégants, manchettes et col boutonnés. Chics teintes de blanc, bleu, maïs, vert et beige. Encolure 14 à 16½, longueur des manches 32 à 35; couleurs et encolures dans le groupe.

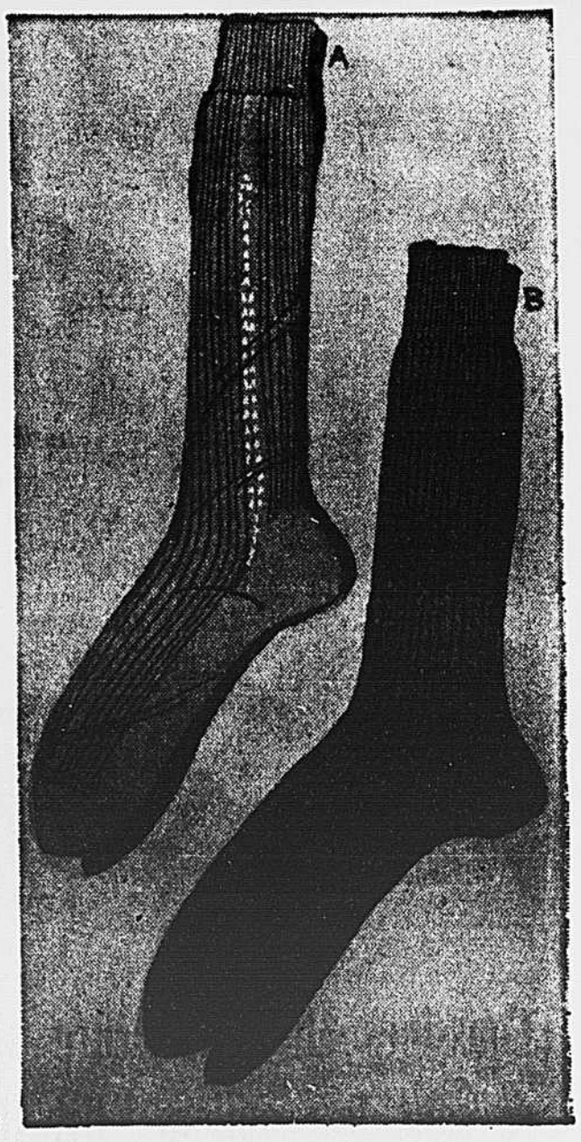
Commandes téléphoniques acceptées pour le blanc seulement, tant que durera la quantité.

Groupe B : d'autres chemises en excellent coton finement rayé, ce qui confère plus de chic et d'élégance à la chemise ! La coupe est nette, fuselée et les manchettes françaises. Le col à pattes. Rayures dans le bleu, le gris ou le havane. Encolure 14 à 16½, longueur des manches 32 à 35. Couleurs et tailles dans le groupe.

Commandes téléphoniques acceptées pour les chemises rayées bleu seulement, et tant que durera la quantité.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 228) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire



20% de rabais ! Marque Eatonia

Prix courant 3 pour 4.35

SPECIAL **3** pour **3.48**

Une marque propre à EATON, des articles éprouvés et approuvés par le Bureau Eaton de Recherches. Ces camisoles et caleçons sont en très beau coton peigné (80%) et nylon (20%) pour les fortifier. De plus ils sont "Sanitized" pour fraîcheur durable. Camisoles genre athlète, sans manches. Caleçons à fouche double et taille élastique. Blanc. Tailles : petite, moyenne, grande, forte. Ils se vendent en paquets de 3 seulement.

EATON en ville (rayon 228) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

De repassage superflu Ordinairement 2.50

3 pour **4.00** SPECIAL **1.35**

Pour un prix d'ensemble, vous ferez double affaire ! Ces caleçons droits sont en 65% "Fortrel" et 35% coton peigné, un mélange de qualité. Ils ne nécessitent pas de repassage et leur taille est confortablement élastique. Blanc seulement. Petite, moyenne, grande, forte. Venez tôt pour avoir un bon choix !

Livraison effectuée pour commandes de 2.00 ou plus

EATON en ville (rayon 228) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

20% de rabais ! Pyjamas Prix courant 6.00

SPECIAL **4.79**

Un prix fort avantageux pour qui n'aime pas trop les épais pyjamas d'hiver . . . même pour la froide saison ! Broadcloth de coton mercerisé et "Sanforized". La veste est garnie de galon contrastant, et les manches sont de style raglan. Le pantalon porte taille élastique, et 2 boutons devant. Bleu, gris, ton champagne. Tailles : A à E pour 36 à 46.

EATON en ville (rayon 228) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

Chaussettes extensibles pour hommes

3 paires **2.85** SPECIAL **1.00**

D'Angleterre nous viennent ces chaussettes mi-mollet faites de douce et chaude laine, et de nylon extensible. Une très bonne chaussette pour l'homme qui exige le confort des pieds. Entrée élastique. Pointure unique pour 10½ à 13.

A. Motif fantaisie, en fusain, bleu marine, brun.

B. Rayures en noir, fusain, brun, bleu marine.

Livraison effectuée pour commandes de 2.00 ou plus

EATON en ville (rayon 228) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

Eaton ouvre de 9 h 30 à 18 h. Jeudi et vendredi jusqu'à 21 h. Les commandes téléphoniques sont acceptées dès 8 h. COMPOSEZ 842-9211

EATON

À bas prix! Trois produits COTY

Voici l'occasion spéciale annuelle d'acheter les merveilleux produits de soins de COTY à des prix très réduits. Vous pouvez ainsi faire une bonne provision de démaquillant, de lotion rafraichissante et de lotion parfumée pour le corps. Trois produits COTY pour toute femme raffinée. Commandez dès aujourd'hui ces produits chez EATON

	Prix courant	Offre speciale du fabricant
Démaquillant hydratant	8 oz 4.00	2.50
Lotion pour les mains et le corps	12 oz 3.00	1.50
Rafraichisseur d'épiderme	8 oz 4.00	3.00

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 212) au rez-de-chaussee et à Pointe-Claire

Préparez-vous dès maintenant pour le défilé le plus excitant et faites la joie de vos enfants!

Le défilé du PÈRE NOËL le 25 novembre

Le Pere Noël arrive en ville le samedi 25 novembre, couronnement du defile "Joie et Jeux"! Vous y verrez les personnages tres connus des contes pour enfants, les gigantesques animaux du cirque, les bouffons rigolos, des douzaines de chars et de fanfares.

Ne manquez pas de le noter sur votre agenda... vos enfants raffoleront de tout ce merveilleux Defile du Pere Noel le samedi 25 novembre.

Nous répétons le parcours de l'annee dernière.

Ville des JOUETS EATON

La **VILLE DES JOUETS,** au cinquieme etage, est quelque chose de merveilleux, quelque chose qui vous emporte... nouveaux arrangements de marchandise pour la trouver plus facilement, caissieres supplementaires, emballage-éclair: service rapide à la **VILLE DES JOUETS!**

Une maquette de cette merveilleuse VILLE DES JOUETS peut être vue au magasin EATON de Pointe-Claire

La boutique du petit PANIER ROUGE

EATON vous invite tous a venir y faire un saut afin de mieux choisir tout ce qu'il vaus faut pour égayer vos réceptions de Noël: variété de gais emballages-cadeaux, rubans multicolores, cartes de souhaits présentées dans de jolies boites-cadeaux, bougies sculpturales et bougeoirs, et tout ce qui égaie une table des fêtes... c'est une Boutique "auto-service" où vous prendrez tout votre temps pour bien choisir!

EATON en ville (rayon 208) au deuxième étage, près de l'ascenseur de front, et à Pointe-Claire au rez-de-chaussée

Comptoir des EMBALLAGES-CADEAUX!

Le Comptoir des **Emballages-Cadeaux** fait partie de la ronde des Boutiques de Noël où l'on ne demande qu'à vous aider! Boites, rubans, décorations, tout y est différent et les motifs (30) les plus riches, les plus significatifs qui soient! Nous emballerons vos paquets pendant que vous attendez ou même pendant que vous faites vos autres emplettes. **Emballages-cadeaux de .50 à 3.50**

EATON en ville (rayon 1019) Comptoir des Emballages-Cadeaux, au quatrième étage

AUBAINES de gants chaudement doublés

Pour l'hiver, pour avoir chaud, prenez des gants. Pourquoi attendre les premiers flocons, c'est maintenant qu'il faut s'équiper pour les grands froids. Eaton y a pensé et vous offre à bas prix exceptionnel des gants d'hiver bien chauds. Choix de deux modèles en vogue, l'un pour les loisirs, l'autre habillé. Chacun existe en 6½, 7, 7½.

Gant en agneau doublé de laine. Elégante longueur 4 boutons. Coutures piquées. Noir ou brun. **Spécial 7.99**

Modèle sport en suède durable doublé de "borg" léger et chaud. Brun foncé, nougat ou noir. **Spécial 7.95**

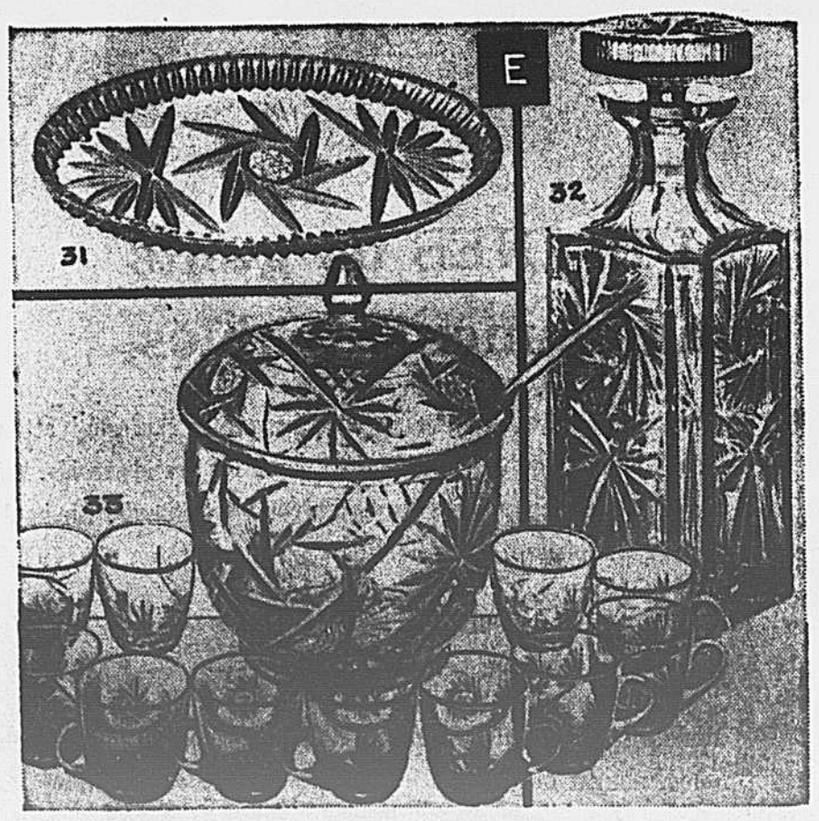
EATON en ville (rayon 202) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

Eaton ouvre de 9 h 30 à 18 h. Jeudi et vendredi jusqu'à 21 h. Les commandes téléphoniques sont acceptées dès 8 h. COMPOSEZ 842-9211

Cristal "Pinwheel" taillé main...

24% de plomb!

EATON a fait un très important achat de cristal taillé main pour être en mesure de vous l'offrir à prix réduit. Voilà du cristal étincelant qui contient un minimum de plomb à raison de 24%. Soufflé main et orné du motif "Pinwheel" taillé main. C'est votre chance de commencer ou compléter une verrerie en cristal.



A. Recevez avec cette étincelante verrerie

Le cristal taillé main est une spécialité d'EATON! Pour une table véritablement élégante en toutes occasions. EN SPECIAL

	Ordinairement		Ordinairement
1. Brandy	3.50	8. Gobelet	3.95
2. "Old fashioned"	3.50	9. Bordeau	3.50
3. Cocktail	3.50	10. Porto ou cherry	3.50
4. Gobelet 12 onces	3.95	11. Digestif	3.50
5. Jus, 6 onces	3.50	12. Verre à jus sur pied	3.50
6. Verre à eau, 9 onces	3.95	13. Flûte à bière	4.50
7. Champagne/sorbet	3.95	14. Assiette	4.50

2.69 chacun

Flûte à bière et assiette à sorbet chacune **3.49**

B. Étincelantes pièces de service

Pour un art de vivre exquis. EN SPECIAL

	Ordinairement		Ordinairement
15. Pot à crème et sucrier	6.95	18. Boîte à cigarettes	7.95
16. Salière et poivrière	6.95	19. Beurrier couvert 5½"	6.95
17. Cendrier 6"	6.95		

4.88 chacun

C. Faites-en des cadeaux

Pensez à l'agrément que vous pourrez en retirer. EN SPECIAL

	Ordinairement		Ordinairement
20. Plateau à sandwich	12.50	23. Briquet	12.50
21. Bonbonnière 8½" hauteur	12.50	24. Plat à céleri 12¾" x 6½"	12.50
22. Plat compartiment 13 x 7½"	12.50		

7.88 chacun

D. Jolis accessoires-décor

Du charme et de la grâce; faites-en de ravissants cadeaux. EN SPECIAL

	Ordinairement		Ordinairement
25. Plat, 9" de dia.	16.95	28. Assiette à gâteau 12"	18.95
26. Bol sur pied 9½"	16.95	29. Vase 9¾"	16.95
27. Cendrier sur pied, 8" x 5½"	17.50	30. Carafe à vin, 15"	18.95

11.88 chacun

E.

31. Plateau pour sucrier et pot à crème
Ordinairement 3.95
SPECIAL
2.69

32. Carafe carrée 9¾"
Ordinairement 22.50
SPECIAL
15.88

33. Service à punch;
Ordinairement 79.50
SPECIAL
Il comprend: 12 tasses, 1 louche, 1 bol à punch avec couvercle.
54.88

EATON en ville (rayon 252) au quatrième étage et à Pointe-Claire

EATON

Eaton ouvre de 9 h 30 à 18 h. Jeudi et vendredi jusqu'à 21 h. Les commandes téléphoniques sont acceptées dès 8 h. COMPOSEZ 842-9211

MONTREAL, MARDI 31 OCTOBRE 1967 — 83e ANNEE — No 252

Québec doit créer un ministère de la Fonction publique avant le début des négociations

— Le Syndicat des fonctionnaires provinciaux

par Jacques LAFRENIERE

QUEBEC — L'inexistence d'un ministère de la Fonction publique risque de conduire les prochaines négociations entre le gouvernement et ses 30,000 fonctionnaires dans "des impasses lamentables", a déclaré hier le président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (CSN), M. Raymond Fortin, dans son discours devant les 300 délégués de son syndicat réunis en congrès à Québec.

La convention collective de travail des fonctionnaires et des ouvriers à l'emploi du gouvernement provincial expirera le 28 mars. "Il est infiniment regrettable que le gouvernement ait négligé, à sa dernière session, de créer le ministère de la Fonction publique qui aurait permis de négocier dans un climat plus serein que la première fois, a dit M. Fortin. Le ministère n'existant pas, le gouvernement se trouve à limiter le droit de négociation des fonctionnaires puisqu'il n'offre pas un interlocuteur muni d'un mandat précis, qui aurait une vue d'ensemble de la fonction publique et qui serait capable de prendre des décisions".

"C'est pourquoi, a-t-il ajouté, le gouvernement doit créer le ministère de la Fonction publique avant les négociations. Autrement, il portera la responsabilité de ne pas avoir offert tous les mécanismes pour établir des relations ordonnées avec ses employés, conditions essentielles à l'amélioration des services de la population".

Le gouvernement avait l'intention de soumettre un projet de loi créant un ministère de la Fonction publique, avant la prorogation des chambres l'été dernier. C'est le ministre associé de l'Education, M. Marcel Masse, qui s'était fait le défenseur de cet'e idée. Le 11 août, le premier ministre, M. Daniel Johnson, annonçait en Chambre qu'il avait alloué une somme de $200,000 "pour mettre en place et commencer à faire opérer les structures du futur ministère de la fonction publique". Mais le projet fut abandonné on ne sait trop pourquoi

L'arme législative

De son côté, le directeur professionnel du syndicat, M. Raymond Parent, a déclaré qu'il ne voulait pas croire que "le législateur ait retardé cette loi simplement pour brandir l'arme législative lors des prochaines négociations".

Le SFPQ espère que la loi créant le prochain ministère de la Fonction publique sera débattue publiquement. "Nous nous expliquons mal qu'une législation de nature a affecter un citoyen du Québec sur dix et qui est appelée à révolutionner l'administration publique, ne soit pas élaborée au grand jour", a-t-il dit.

Il lui apparait que "l'éparpillement actuel des pouvoirs, à deux mois des prochaines négociations, est à lui seul generateur de conflit".

M. Parent ajoute : "Si le législateur se considère justifié de faire des lois et des sessions spéciales pour mettre fin à des greves dans le secteur public, il devrait montrer au moins le même empressement à prévoir "une médecine préventive".

M. Parent a proposé aux congressistes ce programme en trois points :

1 — réitérer son accord de principe sur la création d'un ministère de la Fonction publique ;

2 — demander au gouvernement de préciser immédiatement et publiquement sa position sur la juridiction et les pouvoirs que devrait avoir un tel ministère ;

3 — demander au gouvernement de convoquer dans les plus brefs délais une session spéciale en donnant priorité à cette législation afin que le ministère soit créé et qu'il soit administrativement en mesure d'exercer sa juridiction pour les prochaines négociations.

L'année de la fonction publique

Le thème de ce quatrième congrès du SFPQ est significatif : "1968 : débloquage ou affrontement ?".

"Déjà, souligne M. Parent, on a décrit l'année 1968 comme devant être l'année de la fonction publique. Plus de 150,000 salariés auront, au cours de cette année, à négocier directement ou indirectement avec le gouvernement. Ces negociations ne seront pas faciles. Le gouvernement se prepare."

Action commune

M. Parent en conclut que "la situation ne sera pas de tout repos. Afin d'éviter que l'on puisse passer les groupes l'un après l'autre "au bâton", nous aurons a coordonner notre action avec les autres groupes. Nous devrons sur tous les points possibles, réaliser un front commun".

Le SFPQ a l'intention de consacrer beaucoup d'energie a faire connaitre ses revendications. "Nous sommes convaincus que notre position est la bonne, a dit M. Parent, et que nous avons raison. Cependant, dans le domaine de la negociation collective, il ne suffit pas d'avoir raison. Il faut avoir la force d'avoir raison".

Quelques jours avant ce congrès, le président, M. Raymond Fortin, avait annoncé son intention de ne plus briguer les suffrages. On connait au moins deux candidats qui ont l'intention de se présenter a la présidence : MM. Roger Desloges, l'actuel secretaire et Jean-Paul Breuleux.

La thèse de Lévesque est défendable, mais il n'a pas d'interlocuteur valable

— Robert Cliche

par Gilles RACINE

"Si les Québécois décident de se separer de la Confédération, rien ne pourra les en empêcher, même pas les armes qui ne sont pas un argument valable en 1967."

"En tant que Québécois, nous avons vu que le gouvernement canadien, en 100 ans, n'a pas donné justice à la minorité française au Canada. Le gouvernement central n'a pas vraiment tenté de conserver la dualité canadienne qui existait en 1867 et avant 1867."

M. Robert Cliche, chef adjoint du Nouveau parti démocratique et chef du NPD au Québec, s'est adressé en ces termes, hier soir, à quelque cent membres du parti de la circonscription électorale de Notre-Dame-de-Grâce, qui compte au moins 50 pour cent d'anglophones.

Selon M. Cliche, le mouvement independantiste québécois n'est pas encore assez structuré, assez fort pour qu'il remporte le pouvoir dans une élection provinciale.

"Mais je ne dis pas cela pour que les journaux anglais rapportent cela dans le reste du Canada afin d'endormir les Canadiens anglais. Si le mouvement separatiste n'est pas encore très fort au Québec, je puis aussi vous assurer que le système fédéraliste canadien n'y est pas tres populaire non plus."

M. Cliche, qui s'adressait à un auditoire en majorité anglophone, a précisé qu'il acceptait d'aborder le problème constitutionnel canadien à titre de Québecois et à titre de chef de parti canadien.

Selon lui, "au Québec, nous tentons activement de ne plus vivre dans un ghetto comme nous l'avons déjà fait. Maintenant, nous trouvons notre propre identité. Et vous devriez être heureux de cela."

Le conférencier a tenu à souligner que les Canadiens français devaient se rattacher à leur origine latine, leur langue et leur culture propres, ainsi qu'à leurs traditions qui composent l'identité québécoise, afin d'être de meilleurs Canadiens.

Le chef politique a d'autre part declaré que la thèse de M. René Lévesque, prônant un Québec souverain dans une union économique avec le Canada, etait "respectable" et "defendable".

Mais il s'est demandé comment M. Lévesque ou tout autre chef québécois, tels MM. Jean Lesage et Daniel Johnson, pouvait espérer regler le probleme constitutionnel quand devant lui "il n'y a pas d'interlocuteurs valables".

"Ce n'est qu'un parti socialiste comme le nôtre, a-t-il poursuivi, qui puisse servir d'interlocuteur valable."

A quelqu'un qui lui demandait ce qu'il pensait des "messages d'intérêt public" diffuses par la Chambre de commerce de la province de Québec sur les ondes de certaines stations de radio et de télévision, le chef du parti socialiste a répondu :

"Cela m'ecoeure. On ne devrait pas leur permettre de pourrir les ondes avec cela. Ils en sont encore à la théorie du contrat social de Rousseau. Au XXe siècle, le bien commun n'est plus la somme du bien de tous les individus. Ils en sont encore au XVIIIe siecle."

Les membres NPD de la circonscription de NDG ont reelu a l'unanimité, comme candidat, hier, M. C. G. Gifford, professeur a l'Université McGill, qui avait obtenu aux dernieres élections quelque 30 pour cent des suffrages exprimés.

Sans dialogue franc, les lois deviendront aussi impopulaires que les grèves

— Marcel Pepin

QUEBEC — Le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Marcel Pepin, qui parlait hier soir devant les 300 congressistes du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, a réclamé que le "gouvernement n'accepte pas seulement le dialogue verbeux, mais qu'il accepte la véritable négociation", pour éviter un affrontement avec ses 30,000 employés dont la convention collective de travail expirera le 28 mars prochain.

Le chef syndical, faisant allusion a une troisième loi possible (après le bill 25, ordonnant le retour au travail des enseignants en février dernier, et le bill 1, mettant fin à la grève du transport en commun de Montréal, la semaine dernière) dans le cas des fonctionnaires provinciaux, a soutenu que "les lois du Parlement deviendront aussi impopulaires que les grèves, si on n'admet pas qu'il y ait un dialogue franc et honnête".

Il a réclamé la participation des travailleurs qui se sentent présentement frustrés parce qu'écartés de toute décision les concernant.

Il faut selon lui qu'il y ait de la cohérence, des structures de négociation qui se tiennent. Il faut supprimer dans les relations de travail tout ce qu'il y a de juridique. "Il est temps qu'on s'intéresse aux problèmes de fonds qui existent" a-t-il lancé.

Le thème du congrès du SFPQ est "1968 : bloquage ou affrontement ?". M. Pepin a joué sur les mots : "Il pourra y avoir bloquage s'il y a affrontement. Il y aura affrontement s'il y a bloquage". Mais il a dit espérer qu'il s'établira un dialogue entre l'Etat-employeur et ses salariés, pour faire en sorte que le travailleur trouve sa place dans la société.

Faisant un bref historique du syndicat des fonctionnaires provinciaux, dont la fondation remonte à 1961, M. Pepin a dit qu'il a fallu, pour la signature de la première convention collective, il y a deux ans, "lutter contre 100 ans de patronage, 100 ans d'arbitraire de la part de gens qui ne voulaient rien entendre."

Marchand critique le Canadien National

OTTAWA. (PC) — Le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Jean Marchand, a donné l'assurance aux Communes hier que son ministère ferait tout en son possible pour trouver de nouveaux emplois aux travailleurs qui seront mis à pied par le Canadien National demain.

Le ministre a cependant critiqué le Canadien National de l'avoir informé aussi tard des congédiements massifs qui se produiront dans le Québec et les provinces maritimes. "De tels avis de congédiements massifs devraient nous être donnés beaucoup plus tôt, a-t-il dit, afin de nous permettre d'aider ces employés dès leur mise à pied." Il a ajouté que ces quelques centaines d'employés bénéficieront de tous les services de son ministère.

La question avait été soulevée par M. Réal Caouette, député créditiste de Villeneuve, qui avait d'abord demandé au ministre des Transports, M. Paul Hellyer, quelles mesures il entendait prendre pour empêcher ces mises à pied.

Une montre de renommée Omega dans la collection Mappin's est la meilleure montre que vous puissiez acheter

Un chronomètre Constellation à remontage automatique. Dateur, 24 rubis, boîtier étanche en acier inoxydable. 215.00
Dans un boîtier à dessus en or 14 carats. 265.00

Compte courant ou budgétaire — 10% comptant, jusqu'à 10 mois pour payer. Il y a plus de 200 montres Omega dans la collection Mappin's.

Mappin's

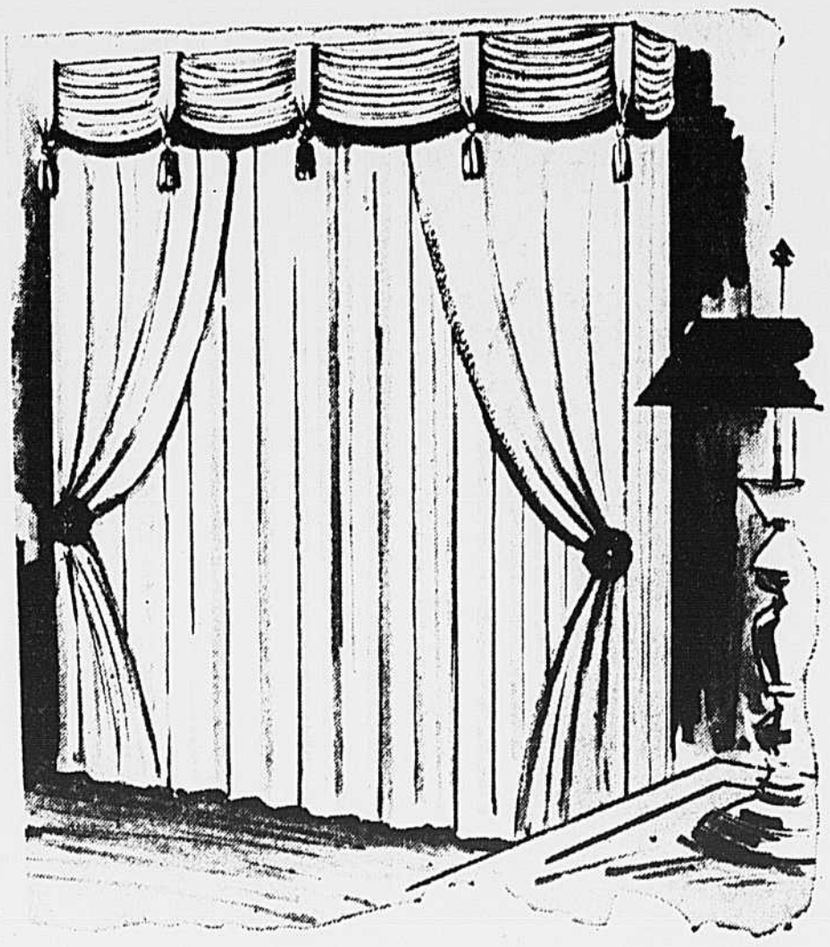
1000 ouest, rue Ste-Catherine et Place Ville-Marie, téléphone 866-7431

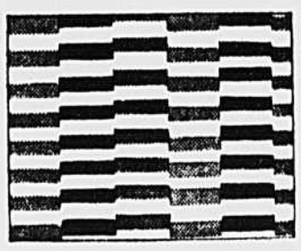
Lecompte DRAPERIES-DECORATION

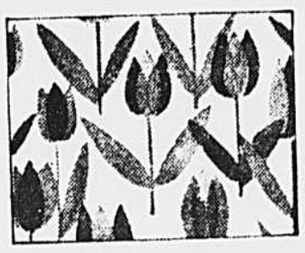
Les spécialistes en vous offrent

- FORTREL résiste au soleil et à la décoloration par l'action chimique de l'atmosphère.
- Il tamise l'éclat du soleil.
- Il ne rétrécit pas, ne s'étire pas, ne perd pas sa forme première.
- Il résiste aux dommages causés par les insectes et la moisissure.
- Il se lave à la machine et se sèche à la machine.
- Il demande peu de repassage.

FORTREL ... UNE FIBRE MODERNE DE CEL CIL




"IMPRESSION" bouclé, motif moderne, 48" de large, teintes multicolores sur fond blanc. $3.95 la verge


"TULIPE" boucle, 48" de large, teintes multicolores sur fond blanc. $3.95 la verge

"PATRICE" bouclé, motif fleuri, 48" de large, teintes multicolores sur fond blanc. $3.95 la verge

FORTREL	FORTREL	Panneaux "Monte Carlo" FORTREL bouclé	Panneaux FORTREL batiste
48" de large bouclé uni blanc	48" de large opaque uni choix de teintes	45" x 117" choix de teintes sur fond blanc	45" x 117" choix de teintes sur fond blanc
$2.95 la verge	$2.95 la verge	$15.95 le panneau	$9.95 le panneau

- Mesurage et pose par des experts
- Estimation gratuite
- Service à domicile si désiré
- Conditions de paiement faciles avec Credico
- Plan mise de côté
- Livraison gratuite
- Stationnement gratuit
- Ouvert les jeudi et vendredi soirs
- Longueuil ouvert tous les soirs

Lecompte DRAPERIES-DECORATION

E. LECOMPTE DRAPERIES LTEE

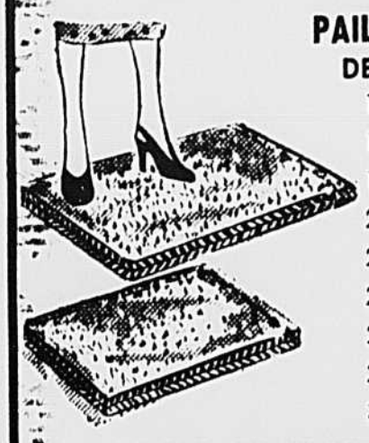
MAGASINS :
6595 ST-HUBERT, 271-4735 entre Beaubien et St-Zotique
6602 ST-HUBERT, 273-2808 entre Beaubien et St-Zotique
1651 MONT-ROYAL, 524-1184 coin Marquette
4028 ONTARIO, 522-1174 près Pie-IX
CENTRE D'ACHATS DE PLACE LONGUEUIL 679-4850

Service à domicile — 384-3600

OMER DeSERRES

POUR GARDER VOTRE MAISON PROPRE

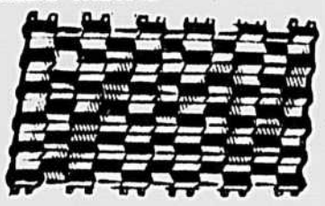
PAILLASSONS DE COCO

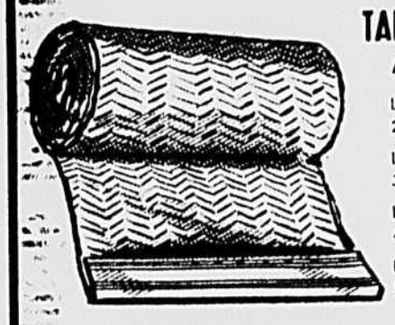


14 x 24	$1.60
16 x 27	$2.00
18 x 30	$2.50
20 x 33	$3.45
22 x 36	$4.15
24 x 39	$4.90
26 x 42	$5.65
28 x 45	$6.60
30 x 48	$7.50

TAPIS EN CAOUTCHOUC
TREILLIS METAL

14 x 22	$2.25
16 x 26	$3.65
18 x 30	$4.90
22 x 34	$6.25
24 x 36	$7.25

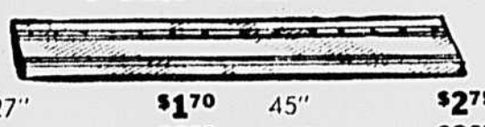




TAPIS DE JUTE
A LA VERGE

Largeur 27", uni	$1.25
Largeur 36", uni	$1.70
Largeur 45", uni	$3.20
Largeur 54", uni	$3.90

MOULURE EN ALUMINIUM
2" LARGE — FACILE A POSER



27"	$1.70	45"	$2.75
36"	$2.30	54"	$3.35

EXTRA SPÉCIAL

POUBELLE DE PLASTIQUE

Semi rigide - munie de 2 poignées mobiles en acier chromé. Couvercle très resistant se met et s'enlève facilement.

Cap. 14 gallons 16" x 14" haut 23". Couleur.

Rég. : $7.49

SPECIAL $5.95

Bandelettes de mastic "STRIP SEAL"
Boite de 4 pqts
$1.49

B) TOILE COLLANTE, ¾" largeur, "Tuck Tape".
Pour intérieur (75') 98¢ Pour extérieur (75') $1.49

C) PAPIER COLLANT SUR 2 COTES "Tuck Tape" — ¾" x 5 verges 65¢

F) LANGUETTES de bois et caoutchouc. Ensemble pour une porte $2.15

G) LANGUETTES en aluminium et caoutchouc. Ensemble pour une porte $1.89

OMER DeSERRES

ST-DENIS ANGLE STE-CATHERINE

ST-HUBERT ANGLE BELANGER

CENTRE D'ACHATS WILDERTON
2785 Van Horne

TEL. 288-0251

Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9.30

Automobiliste de Boucherville inculpé de négligence criminelle

par Maurice MORIN

Un automobiliste de 42 ans, M. Jean-Paul Côté, du 76, de la rue deMontmagny, à Boucherville, se trouve présentement devant ses pairs aux Assises, sous une accusation de négligence criminelle (homicide involontaire) par suite de la mort d'une autre personne de la même localité, Mme Alcide Tremblay, âgée de 52 ans, du 765, de la rue Père-Lejeune.

Mme Tremblay, une femme de petite stature (5 pieds et un demi-pouce) est morte instantanément le 6 mars 1967, à 8 heures du soir, après avoir été heurtée par la familiale au volant de laquelle était M. Côté, au coin du boul. Marie-Victorin et de la rue de Saint-Pierre, dans la municipalité précitée.

Me Claude Nolin agissant comme procureur de la Couronne ad hoc au procès se déroulant sous la présidence du juge François Caron a fait établir par le Dr Ilona Kerner, médecin légiste, que Mme Tremblay avait sucombé à une rupture de l'aorte, du foie, à des fractures de la colonne vertébrale et du bassin.

Contre-interrogée par Me Pierre Bourque, avocat de la défense, la femme médecin a dit que les blessures causées par le premier impact auraient été plus violentes que celles faites par le deuxième heurt.

Dans le premier cas, elle voulait dire l'impact avec le véhicule et dans le second, lorsque la victime est tombée sur la chaussée, 50 pieds plus loin.

Des témoins de la poursuite ont aussi affirmé que le soir de l'accident, il faisait sombre au coin des rues mentionnées, que l'asphalte de la chaussée était noir, humide, que la victime portait un manteau de mouton de Perse noir. De plus, que M. Côté filait à une vitesse de 30 milles à l'heure, dans une zone de 30 milles, au moment de l'accident.

Me Nolin a aussi mis en preuve qu'avant l'accident, M. Côté avait ingurgité le contenu de deux grosses bouteilles de bière. Mais il n'a pas été établi que l'accusé était ivre ou avait les facultés affaiblies par l'alcool.

L'automobiliste aurait continué sa route après l'impact et un policier-enquêteur a dit l'avoir rencontré une fois qu'il fut arrivé chez lui. Le véhicule se trouvait dans une entrée près de la maison . . . avec un phare brisé.

LE VERITABLE SHERRY
Pedro Domecq
DE JEREZ, ESPAGNE
Il y a un Sherry Domecq pour chaque goût

"LA INA" — Le fameux Sherry à cocktail, très sec.

CELEBRATION CREAM — Un Sherry-crème d'une qualité indéfectible. Pour l'apéritif ou au dessert.

DOUBLE CENTURY — Un Sherry-crème mi-doux, d'un goût excellent.

LES AGENCES DESAUTELS INC

Uniroyal (1966) Ltée

Qu'arrive-t-il à un pneu à neige s'il n'y a pas de neige?

Il roule moins bien.

Donc, si vous prévoyez acheter des pneus à neige, n'oubliez pas qu'ils passeront 80% de leur vie sur des routes, justement, sans neige.

Et l'un des principaux inconvénients de rouler sur des routes sans neige, avec des pneus à neige ordinaires, c'est le bruit. Le bourdonnement monotone des semelles sur l'asphalte.

Eh bien, nous avons mis une sourdine à tout ça. Uniroyal fabrique les pneus à neige Super Winteride qui éliminent les vibrations sonores. Ces pneus sont donc silencieux.

Et parce que leur carcasse a 4 plis, ils sont donc très solides et très résistants au pire ennemi des pneus: les mauvaises routes.

Rouler sur une mauvaise route, cela veut surtout dire subir des trous et des bosses. Mais Uniroyal y a pensé en fabriquant les Super Winteride.

Les pneus Super Winteride ont une semelle à action coussinante. Ainsi roulent-ils en douceur. Et comme ils ne rebondissent pas sur la mauvaise chaussée, ils adhèrent mieux à la route. D'où des virages et des arrêts plus sûrs.

Voilà comment le pneu Super Winteride vous assure sécurité et confort pour les 80% du temps que vous roulez sur les routes sèches.

Mais si, pendant les autres 20%, vous êtes pris dans un banc de neige, le pneu Super Winteride vous en sortira.

Mais ça, n'importe quel pneu à neige peut le faire

UNIROYAL
LE NOUVEAU NOM DE DOMINION ROYAL

Montréal
UNIROYAL TRUCK TIRE CENTRE
896 Montée de Liesse
UNIROYAL TIRE CENTRE
1167 ouest, rue Bernard
UNIROYAL TIRE CENTRE
3035 Hochelaga
CANADA TIRE CO. LTD,
690 ouest, rue St-Jacques
CANADA TIRE CO. LTD.
1025 est, Jean-Talon
CANADA TIRE CO. LTD.,
7315 Mountain Sights Blvd.
L'ECUYER TIRE & MECHANICAL SERV.
750 St-Grégoire,
LAMOTHE TIRE SHOP
245 est, rue Laurier
MODERN TIRE SALES
900 est, rue Jean-Talon
MORRIS BROS. TIRE DISTRIBUTORS LTD.
744 Moutain St.,
MORRIS BROS. TIRE DISTRIBUTORS LTD.
4975 est, rue Notre-Dame
RABOW TIRE SALES INC.,
8350 Bougainville,
SERVICE DE PNEUS IDEAL,
3150 est, rue Ste-Catherine
UNITED TIRE & SUPPLY CO. LTD.,
4700 rue Rouen
VILLE EMARD TIRE SHOP
2349 De Villiers
Lachine
LACHINE TIRE VULCANIZING
578 St-Joseph
MORRIS BROS. TIRE DISTRIBUTORS LTD.,
2300 - 52ième Ave.
Montréal-Nord
METROPOLITAN TIRE RETREADERS
10857 Place Moisan
TREMBLAY TIRE & AUTO SUPPLY
4841 Forest
St-Cyrille
D. LAROSE TIRE SHOP
rue St-Louis
St-Hilaire
BERNARD TIRE SHOP
733 Blvd. Laurier
Dorion
RANGER TIRE SERVICE,
269 Hardwood Boul.
Joliette
ANDRE CLOUTIER INC.,
500 de Lanaudière
St-Jérôme
CLOUTIER TIRE SERVICE INC.
820 des Laurentides
S-Lin Des Laurentides
MOREAU AUTOMOBILES LTEE,
St-Lin des Laurentides
St-Hyacinthe
COURTEMANCHE & FRERES
1090 Cascades
Ville de Laval
CHOMEDEY TIRE INC.,
90 St-Martin,
UNITED AUTO PARTS INC.,
"A toutes les Succursales
SUPERTEST PETROLEUM CORP.
"A toutes les Stations de Service"

ROLAND FAUCHER

GILLES FAUCHER

JEAN BEAUCHESNE

DE NOUVEAU L'EQUIPE DU TONNERRE

FAUCHER

REPREND LA VEDETTE AVEC LA SENSATIONNELLE

Vente avant Noël

AUBAINE A NE PAS MANQUER

MOBILIER DE SALON (sectionnel) 3 pièces

AUBAINE DU "ROI"

$339.00

L'ensemble comprend 2 demi-sofas terminés par une table au fini Arborite à texture. A l'épreuve des taches, brûlures, égratignures et décorée d'un motif de céramique. Une table d'angle tout à fait semblable avec contour et pieds en noyer vient s'ajouter au mobilier. Tous les sièges et les dossiers sont rembourrés de caoutchouc mousse d'environ 5 po. d'épaisseur et ils sont capitonnés et recouverts d'un tissu en peluche d'Orlon coupé à base de fibres acriliques DuPont. Choix de teintes variées.

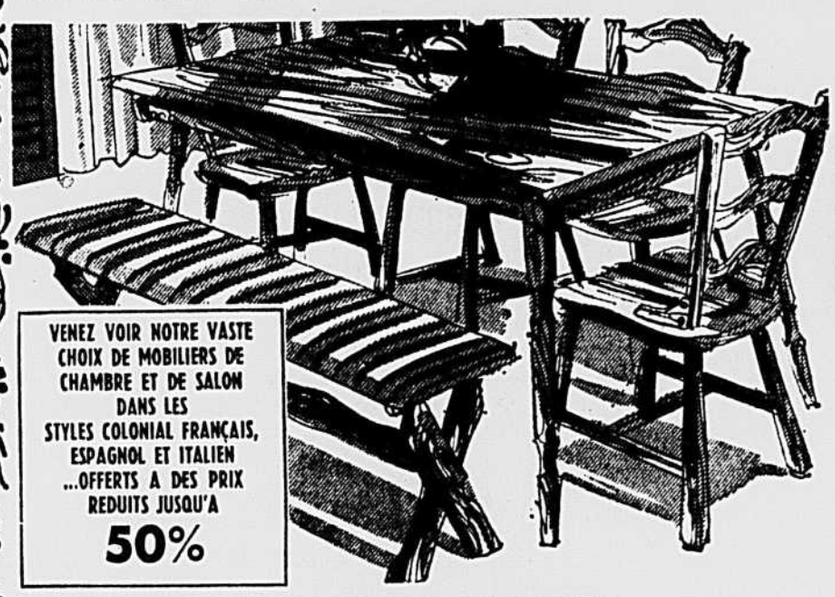
SACHEZ en PROFITER

MOBILIER DE SALON, 2 PIECES STYLE ESPAGNOL

Comprenant un vaste sofa à 4 places et un fauteuil simple de même fabrication. Tous les coussins, aux sièges et aux dossiers sont rembourrés de véritable caoutchouc mousse et sont munis d'une glissière. Les appuis-bras sont sculptés et présentés dans un fini Pécan. Tissu de soie matelassée offert dans un choix de teintes variées, caoutchouté et lavable. La base à ressorts 'No-Sag' est rembourrée de feutre de coton blanc. Le dessus et l'arrière du dossier sont recouverts du même tissu. Voilà un mobilier de grande classe et d'une construction de première qualité offert à un bas prix extraordinaire. Ordinairement $449.00

AUBAINE DU "ROI"

$289.00



VENEZ VOIR NOTRE VASTE CHOIX DE MOBILIERS DE CHAMBRE ET DE SALON DANS LES STYLES COLONIAL FRANÇAIS, ESPAGNOL ET ITALIEN ...OFFERTS A DES PRIX REDUITS JUSQU'A

50%

MOBILIER DE CUISINE, 5 pièces

Grande table ovale de 36 x 48 po. pouvant être allongée jusqu'à 60" grâce à un panneau dissimulé à l'intérieur. Le dessus d'Arborite est une parfaite imitation de bois ; il est à l'épreuve des brûlures et des égratignures. Le contour de la table est caoutchouté empêchant ainsi d'endommager les dossiers des chaises. Tout en gardant leur chic apparence, les pattes sont munies de supports spéciaux assurant plus de solidité. Quatre chaises à dossier haut, très confortables, complètent l'ensemble. Le tissu de couverture est en vinelle lavable et il est disponible dans une infinité de teintes. A chaque dossier on trouve une garniture métallique pouvant servir de poignée. Les pattes des chaises sont entrecroisées, gage de solidité et de longue durée. Embout de cuivre à chacune.

ORDINAIREMENT $159.95

AUBAINE DU ROI LES 5 PIECES

$89.95

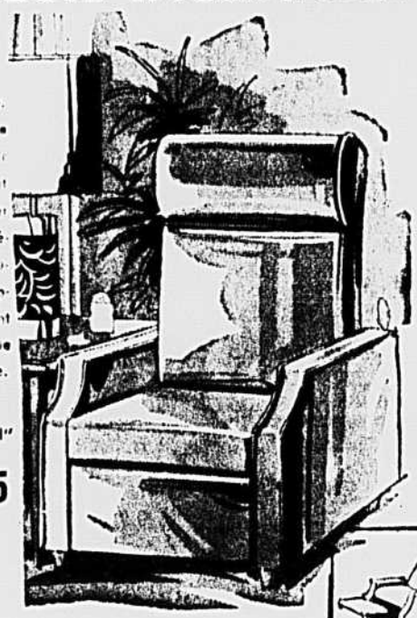
FAUTEUIL INCLINABLE

POUR LA DETENTE

Très confortable. Epais rembourrage couvert de similicuir résistant et se lavant facilement. Dossier doté d'un appuie-tête et inclinable à plusieurs positions. Appuie-jambes s'élevant en même temps que le dossier s'abaisse.

AUBAINE DU "ROI"

$39.95



MOBILIER DE SALLE A MANGER

en bois d'orme plein, de style colonial canadien, 6 pièces

AUBAINE DU "ROI"

$229.00

Ce mobilier hors ligne comprend une table de 36" x 60", 4 chaises et un banc. Teint brun campagnard ou blanc, le bois est protégé contre les égratignures par le fameux enduit "Rustex". Le siège du banc est rembourré de mousse synthétique et recouvert d'une étoffe tissée à rayures de différentes couleurs.

MAGNIFIQUE MOBILIER DE CHAMBRE

5 PIECES, de style ESPAGNOL — Cet ensemble irrésistible comprend une commode à trois compartiments d'une longueur de 72 pouces, surmontée de miroirs jumelés et encadrés, une commode à cinq grands tiroirs et une tête de lit grand style. Tous ces meubles sont finis en véritable noyer. C'est un mobilier de rêve que tous voudraient posséder.

Livraison immédiate. AUBAINE DU "ROI"

$279.00

LIT SIMPLE DE STYLE COLONIAL

Un ensemble très confortable comprenant tête et pied de lit au motif "roue de charrette", sommier à lames et matelas de 36 pouces de largeur. Construction solide de première qualité. Idéal pour la chambre ou le chalet.

AUBAINE DU "ROI"

$39.95

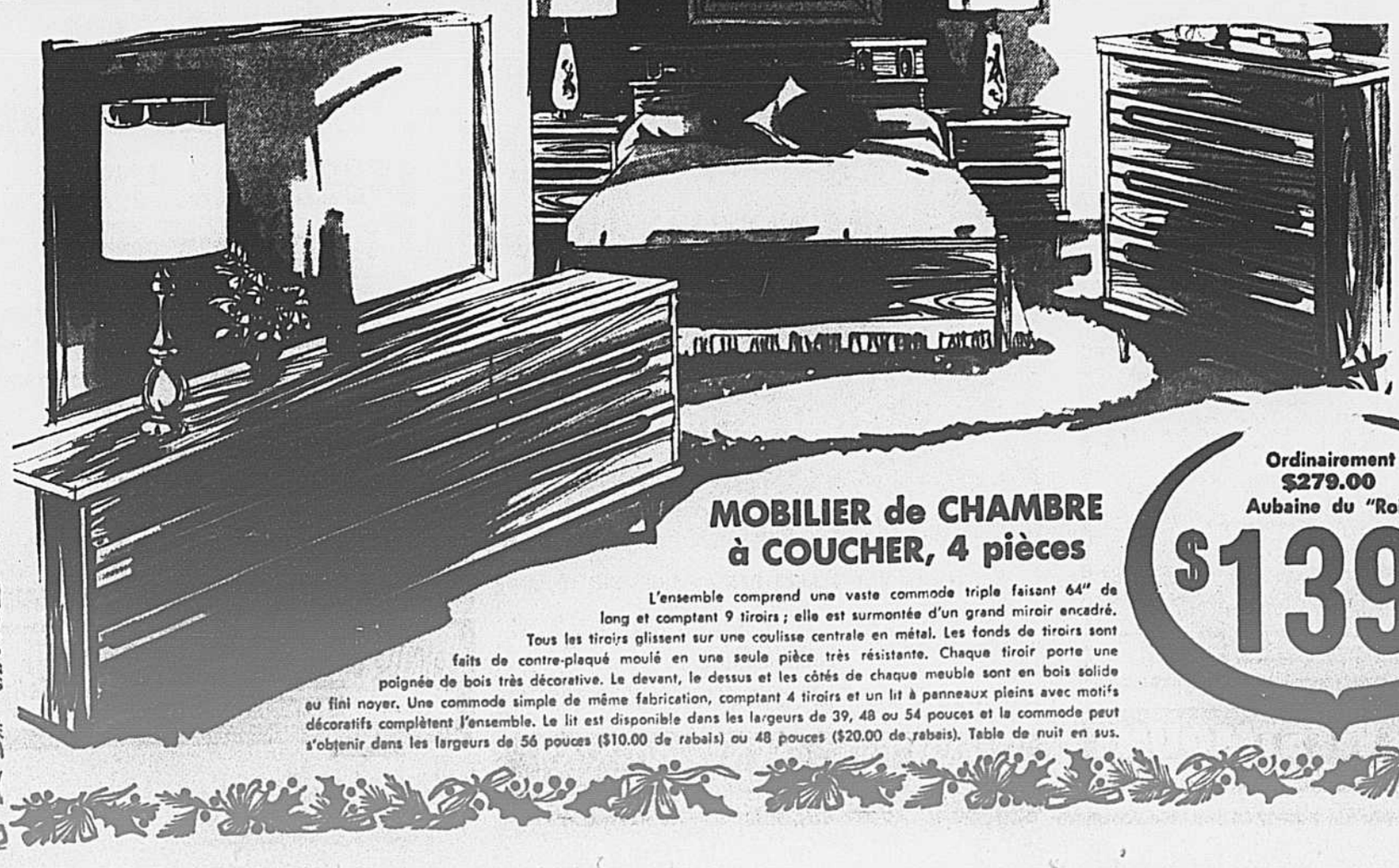
Nous acceptons la carte credico

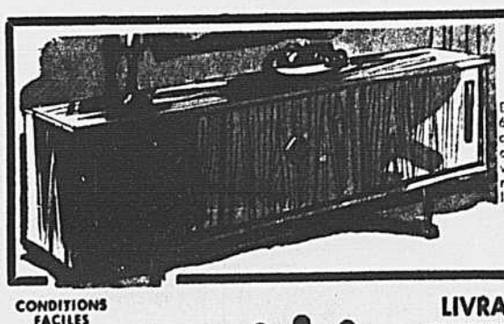
Ouvert jusqu'à 10 h. le soir mardi, jeudi et vendredi

A PRIX D'AUBAINE DU "ROI"

MOBILIER DE CHAMBRE COMPLET de style espagnol comprenant 7 pièces

Une commode à trois compartiments d'une longueur de 74", surmontée de deux hauts miroirs encadrés et ajustables, une commode de grandes dimensions à aspect de compartiments superposés, deux tables de nuit, une tête de lit magnifiquement sculptée d'une longueur de 60" (ou de 102", moyennant un léger supplément), un support de lit métallique sur roulettes et un sommier-caisse de marque "Beverley" garanti pour 10 ans. Tous ces meubles reposent sur des billes, ce qui en facilite le déplacement. Le lit a un matelas fabriqué avec des ressorts ne s'affaissant pas recouverts d'une épaisse couche de caoutchouc mousse, le tout enveloppé par un coutil de première qualité. C'est un matelas "Posture Firm" de "Beverley".





SUPERBE BAHUT

de style scandinave

D'une longueur totale de 60", il possède trois portes coulissantes dissimulant des compartiments séparés et pourvus de tablettes à hauteur réglable. Le dessus, la face et les côtés sont teints noyer.

AUBAINE DU "ROI"

$32.95

CONDITIONS FACILES AVEC IAC

Ordinairement $279.00

Aubaine du "Roi"

$139.95

MOBILIER de CHAMBRE à COUCHER, 4 pièces

L'ensemble comprend une vaste commode triple faisant 64" de long et comptant 9 tiroirs ; elle est surmontée d'un grand miroir encadré. Tous les tiroirs glissent sur une coulisse centrale en métal. Les fonds de tiroirs sont faits de contre-plaqué moulé en une seule pièce très résistante. Chaque tiroir porte une poignée de bois très décorative. Le devant, le dessus et les côtés de chaque meuble sont en bois solide au fini noyer. Une commode simple de même fabrication, comptant 4 tiroirs et un lit à panneaux pleins avec motifs décoratifs complètent l'ensemble. Le lit est disponible dans les largeurs de 39, 48 ou 54 pouces et la commode peut s'obtenir dans les largeurs de 56 pouces ($10.00 de rabais) ou 48 pouces ($20.00 de rabais). Table de nuit en sus.

LIVRAISON GRATUITE
ENTREPOSAGE GRATUIT

Pont-Viau

Roi DES BAS PRIX

DE LA RÉGION DE MONTRÉAL LTÉE

48, boul. des LAURENTIDES
à Pont-Viau — Tél. : 384-0590

LES ARTS

Hier

A la Comédie-Canadienne, première des Compagnons de la Chanson, au Forum, première du spectacle folklorique de Trinidad et Tobago. On lira ci-contre les articles de Claude Gingras et de Luc Perreault.

AUJOURD'HUI

AU Musée d'Art contemporain, à 8 h.: conférence du sociologue Edgar Morin. Titre: "Désintégration et réintégration de l'art à travers le cinéma". Avec projection de films. Entrée libre.

●

Au Théâtre de l'Escale, à 8 h. 30: reprise de la comédie de Guy Fournier, "C'est maintenant qu'il faut boire".

●

A partir d'aujourd'hui, quatre expositions: "Montréal insolite" (photographies de Gagné, Labelle, Max, etc.) à la Bibliothèque Nationale; toiles de Henri-Jacques Masson à la galerie L'Art français; oeuvres de Pière-Léon à la galerie Anette; tableaux d'Edmund Alleyn à la Galerie Soixante.

ENTRE PARENTHÈSES

LA comédienne Maria Corvin donnera un récital public demain soir, à l'Université McGill. Le programme comprendra des extraits d'une oeuvre de Karen Blixen, "Out of Africa". Mme Corvin a participé, cet été, au Gala de poésie organisé dans le cadre des manifestations de l'Exposition Universelle de Montréal. Elle vient de faire une tournée dans quelques universités de l'Ouest du pays. Le récital, qui débutera à 8 h., aura lieu à la salle 26 de l'édifice Leacock.

variétés

Les Compagnons: de la banalité à la nouveauté

LES COMPAGNONS DE LA CHANSON, à la Comédie-Canadienne. Première hier soir.

par Claude Gingras

Il y a vingt ans, ils avaient l'air d'étudiants. Aujourd'hui, on dirait plutôt les professeurs de ces étudiants. Ils ont pris un peu de brioche, ils ont laissé tomber quelques cheveux, mais ils ont quand même conservé une jeunesse et un enthousiasme assez étonnants.

A vrai dire, j'ai été agréablement surpris. Je craignais — peut-on m'en blâmer? — la catastrophe. J'ai découvert un groupe plein de fraîcheur et de bonne humeur.

Il faut dire que les Compagnons de la Chanson font, de toute évidence, des efforts surhumains pour "rester jeunes" et ma foi! ils y réussissent assez bien. Ils font aussi de réels efforts pour renouveler leur présentation et leur répertoire, bref pour "rester en vie", et le résultat est plus que convenable.

Loin de moi l'idée de suggérer que les Compagnons ont encore l'air de gavroches. Comme tout le monde, ils ont vieilli... ou plutôt ils ont pris de l'âge. Aujourd'hui, ce sont des hommes jeunes qui se présentent devant nous. Et la différence, à vrai dire, n'est pas tellement grande. La seule chose qui me déçoit, chez eux, c'est, fort curieusement, l'aspect strictement musical. Leurs arrangements sont d'une banalité à faire pleurer. Les voix sont encore belles et jeunes, en particulier celle du soliste, Fred Mella (vous savez, "Une cloche sonne, sonne..."), et le groupe chante encore avec une cohésion admirable. Il est vrai que, depuis le temps que ça dure... Mais je trouve inadmissible ce recours incessant à la même formule du même soliste accompagné immanquablement en second plan des mêmes huit voix chantant en harmonie; je trouve surtout inadmissibles ces harmonies banales, faciles, sans imagination, toujours les mêmes et terriblement ennuyeuses. Pas la moindre petite audace de ce côté-là. Quel dommage! Les Compagnons font des efforts pour "rester jeunes", ils font des efforts pour renouveler leur présentation et leur répertoire. Pourquoi se refusent-ils si systématiquement à renouveler leurs arrangements musicaux? La chose serait possible sans que les Compagnons perdent quoi que ce soit de leur "couleur" caractéristique.

Ce qu'il y a de mieux dans leur spectacle, c'est, en plus de la qualité vocale déjà mentionnée, la présentation strictement visuelle. En effet, les Compagnons sont devenus comédiens. Plusieurs de leurs numéros sont présentés dans une mise en scène amusante, avec costumes. Dans certains cas, cela fait encore très "boy scout", je l'avoue ("Le Mexicain", "Le Baron Gontran", où j'ai été incapable de rire) mais le plus souvent, nous assistons à de véritables réussites comiques, de calibre tout à fait professionnel. Je cite au hasard "Les jumelles de marine", numéro réglé avec une précision de tous les instants, et le petit "concert de musique ancienne" (avec perruques). Dans ce dernier numéro et quelques autres, comme le "jam session" de Saint-Germain-des-Prés, les Compagnons se révèlent des instrumentistes étonnants.

De même, les Compagnons de la Chanson ont considérablement renouvelé leur répertoire, y incluant les plus récentes nouveautés comme "La Chanson de Lara", de Maurice Jarre (le thème de "Doctor Jhivago"), et "This is my Song", de Chaplin, sans oublier — grand merci, messieurs! — deux chansons de Vigneault, "Le doux chagrin" et "Pendant que..."

Pour résumer: une mise en scène pleine d'imprévu, un répertoire renouvelé, des voix encore très agréables, mais des arrangements musicaux d'une banalité indescriptibl.

LA GASTRONOMIE A L'ESCALE

M. Georges Carrère, directeur de la salle à manger du théâtre de l'Escale vous invite à retenir une table pour le dîner d'**AVANT** ou d'**APRES** la représentation de théâtre. Le chef Christian Ducret vous présentera son menu à la carte ou le menu du Capitaine (table d'Hôte à $4.50). La salle à manger de l'Escale accueille les gourmets de 6 heures à 3 heures du matin.

Les Productions du Québec Inc. présentent

A L'ESCALE
RUE McGILL

MORGANS — METRO VICTORIA BUS 136 — L'ESCALE

C'est maintenant qu'il faut BOIRE
Comédie de Guy Fournier

Avec Monique Lepage, Georges Groulx, Jacques Galipeau, Marc Favreau, Julien Bessette

"L'un des meilleurs divertissements de la saison estivale." (Martial Dassylva, La Presse)

Du 31 OCT. au 19 NOV.
à 8.30
(relâche les lundis)
BILLETS: 288-5569
THEATRE DE L'ESCALE
(10 H. A.M. A 7 H. P.M.)
COMEDIE CANADIENNE
84 ouest, rue Sainte-Catherine
10 A.M. A 7 P.M.

Guide ODEON

ENFIN EN Version Française LE TRIOMPHE MONDIAL

HORAIRE: Matinées 1.30 p.m. Soirées: 8.15 p.m. Admission: en Matinées: $1.50; en Soirées et Dim. toute la journée: $2.00 Laissez-passer non valable pour ce programme

LE DOCTEUR JIVAGO
d'après l'œuvre célèbre de BORIS PASTERNAK Prix Nobel
CHAMPLAIN station papineau
STE-CATHERINE ET PAPINEAU
524-1485

MARLON BRANDO SOPHIA LOREN
TECHNICOLOR
"LA COMTESSE DE HONG KONG"

"Meurtre par accident" TECHNICOLOR
2 DERNIERS JOURS
CREMAZIE station crémazie
388-4210 ST-DENIS ET CRÉMAZIE

6 oscars
• meilleur film!
• meilleur acteur!
Dès SAMEDI
UN HOMME POUR L'ÉTERNITÉ
A MAN FOR ALL SEASONS

en couleurs
CREMAZIE station crémazie
388-4210 ST-DENIS ET CRÉMAZIE

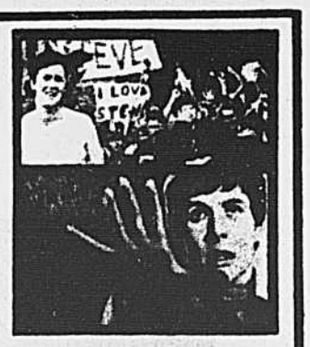
2 films en couleurs!
maximilian schell james mason · simone signoret
M. 15 demande protection

CLAUDIA CARDINALE ANTHONY QUINN · ALAIN DELON
'Les Centurions'
MERCIER STE-CATH — PIE IX 255-6224
ELECTRA STE-CATH — AMHERST 522-9177
VILLERAY ST-DENIS — JARRY 388-5577

JACK LEMMON
LUV
2 DERNIERS JOURS
en couleurs HORAIRE: 1.30 · 3.30 5.30 · 7.30 9.30
AU NIVEAU DU MÉTRO ODEON ATWATER 935-4246
ALEXIS NIHON PLAZA
STE-CATHERINE ET ATWATER STATIONNEMENT INTÉRIEUR

JEAN-PAUL BELMONDO
GENEVIEVE BUJOLD
3e SEM
HORAIRE: 12.30 · 2.30 · 4.30 7.30 · 9.40
Film de Louis Malle
"LE VOLEUR"
861-4595
CINEMA ODEON PLACE DU CANADA
ENTRÉE VIA LE CHATEAU CHAMPLAIN
WINDSOR ET LAGAUCHETIÈRE STATIONNEMENT INTÉRIEUR

DES JEUDI
Pénétrant... violent... controversable...
par le directeur gagnant du prix de l'ACADEMIE pour "War Games"
PETER WATKINS



PRIVILEGE
TECHNICOLOR
ODEON CINEMA PLACE DU CANADA
WINDSOR et LAGAUCHETIERE — STATIONNEMENT INTERIEUR
ENTREE PAR LE CHATEAU CHAMPLAIN — TEL. 861-4595

DERNIERES SEMAINES
LA CURÉE
TECHNICOLOR
721-4010 LE DAUPHIN BEAUBIEN PRÈS RENVILLE

BRIGITTE BARDOT
Le Repos du Guerrier
aussi "Alvarez Kelly"
TECHNICOLOR
760-3972 ODEON VERDUN BOUL. WILLINGDON

AU JOUR LE JOUR

le sexe et la jeunesse de la France d'aujourd'hui vus par JEAN-LUC GODARD
RESNAIS EISENSTEIN
Elysée 88 MILTON/842-6065
DEMAIN
LA CHASSE AU LION A L'ARC de Jean Rouch
une belle leçon d'ethnologie au cœur d'un film poétique
Masculin Féminin
5e semaine

LOST SEX
V.O.S.A. Dirigé par KANETO SHINDO
qui vous a donné Onibaba
BILLETS maintenant disponibles Stationnement intérieur
POUR ADULTES SEULEMENT âgés de 18 ans
Sur semaine 7.15 - 9.15 Dimanche 1.15 - 3.15 5.15 - 7.15 9.15
Art CINEMA AIR CONDITIONNÉ 489-0821 3023 SHERBROOKE W.
Face au théâtre Westmount

CE SOIR DERNIER SOIR
2 chefs-d'oeuvre D'ORSON WELLES
★ CITIZEN KANE
le plus grand des films avec Orson Welles, Joseph Cotten à: 6.05 et 9.45
★ TOUCH OF EVIL
avec ORSON WELLES et MARLENE DIETRICH à 8.10 seul.
verdi

65e SEMAINE à Montréal
maintenant au
LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE
EASTMANCOLOR
un homme et une femme
un film de claude lelouch
avec anouk aimée jean-louis trintignant pierre barouh
STATION 12.45, 2.50, 5.00, 7.15, 9.30
VENDOME PLACE VICTORIA TÉL. 878-1451

La BOITE à CLÉMENCE
2 DERNIERS JOURS
TERRE DES BUMS
A PARTIR DE MARDI
RECITAL CLEMENCE DESROCHERS
de retour de Paris
Spectacles: mar., mer., jeu., et dim. 9 h. p.m. vendredi: 9 h. et 11 h. le soir samedi: 8 h. 30, 10 h. 30, 12 h. 30 p.m.
Relâche le lundi
Rés 878-4401
sauf vendredi et samedi
438, PLACE JACQUES-CARTIER
VIEUX-MONTREAL

3 GRANDS FILMS! EN COULEURS
LES CANONS DE NAVARON
UNE POIGNÉE D'HOMMES DÉFIANT L'IMPOSSIBLE!
C'EST À DEUX QU'IL FAUT VOIR... MERCREDI SOIR, 9 HEURES
LANA TURNER DEAN MARTIN
GREGORY PECK ANTHONY QUINN
LES NOUVEAUX INTERNES
LE DRAME DE LA JEUNESSE AMBITIEUSE
MONTCALM 3738 MASSON Tel: 727-5213

l'œuvre maîtresse de Catherine Deneuve
BUNUEL
BELLE DE JOUR
LION D'OR GRAND PRIX VENISE 1967
aussi QUÉBEC...?
10:00 12:25 2:35 4:45 7:00 9:20
CINEMA LE PARISIEN
RESERVE AUX ADULTES 18 ans
Tel 861 2697 480 Ouest Ste-CATHERINE

3 GRANDS FILMS! EN COULEURS
MOULIN DES SUPPLICES HORREUR TERREUR QUI COUPENT LE SOUFFLE!
SUPERMAN CONTRE LES FEMMES VAMPIRES
LA CHAMBRE DES TORTURES VINCENT PRICE
CINEMA DE MONTREAL 1584 EST MONT-ROYAL 521-7828

CINERAMA
7 h. 30 DIM. — 8 h. 30 LUN. au SAM.
2 h. MER., SAM., DIM.
8 OSCARS
James Garner, Eva Marie Saint, Antonio Sabato, Françoise Hardy, Yves Montand, Toshiro Mifune
CINERAMA et COULEUR
Grand Prix
encore aussi populaire que durant expo67
Fauteuils réservés en vente par poste ou au théâtre — Jules Jacob Musique, Morgan (magasins Boulevard, Rockland Dorval) — Roi des Bas Prix, Roland Faucher C.T., Pont-Viau.
ENFANTS ADMIS LE SOIR ACCOMPAGNÉS D'UN ADULTE
AUJOURD'HUI 271e SPECTACLE
IMPERIAL CINERAMA
1430 Bleury, Mtl, AV. 8-7102 ou 5603
METRO STATION PLACE DES ARTS

Grande ouverture très bientôt!
LE TOUT NOUVEAU CINEMA
BONAVENTURE
NGC CINEMAS LTD PLACE BONAVENTURE TEL.: 861-2725
ENTREE RUE LAGAUCHETIERE, PRES MANSFIELD, FACE A LA STATION DU CN
VOUS Y TROUVEREZ:
• LES MEILLEURS SPECTACLES
• UN STATIONNEMENT INTERIEUR
• Une visite aux "GALERIES BONAVENTURE"
• Les meilleurs restaurants

DERNIERES SEMAINES!
Ces films doivent quitter l'affiche et ne seront présentés nulle part ailleurs à Montréal

Les films à voir:

5 MILLIONS DE SPECTATEURS À TRAVERS LE MONDE L'ONT DÉJÀ APPLAUDI
L'INCOMPRIS
ET VOUS?
SCOPE — EN COULEURS
AUSSI — ALERTE À TOUTES LES POLICES
1204 EST, STE-CATHERINE STATION BEAUDRY
6305 ST-HUBERT STATION BEAUBIEN
JEAN-TALON, À L'EST DE PIE-IX STATIONNEMENT GRATUIT
CANADIEN PLAZA JEAN-TALON

AVANT-PREMIERE JEUDI A 8 H. 15 P.M.
Au bénéfice des chevaliers Pythias
LE PLUS BEAU ROMAN D'AMOUR EN MUSIQUE!
CAMELOT
Starring RICHARD HARRIS · VANESSA REDGRAVE · FRANCO NERO · DAVID HEMMINGS · LIONEL JEFFRIES
LAURENCE NAISMITH
Production & Costumes by JOHN TRUSCOTT
Based on the play "CAMELOT" Book and Lyrics by ALAN JAY LERNER Music by FREDERICK LOEWE
Directed by MOSS HART From "THE ONCE AND FUTURE KING" by T. H. WHITE
Music Supervised by ALFRED NEWMAN · Music by FREDERICK LOEWE Screenplay and Lyrics by ALAN JAY LERNER
Produced by JACK L. WARNER · Directed by JOSHUA LOGAN ORIGINAL SOUNDTRACK ALBUM ON WARNER BROS. RECORDS
TECHNICOLOR® PANAVISION® FROM WARNER BROS.-SEVEN ARTS
BILLETS EN VENTE AU GUICHET OU PAR LA POSTE!
THEATRE WESTMOUNT, 5038 ouest, Sherbrooke, Montréal
MATINEES A 2 H. 15: Mercredi $1.50; Samedi $2.00; Dimanche et fêtes $2.50
SOIREES A 8 H. 15: Lundi au jeudi $2.50; Ven., sam. et fêtes $3.00; Dimanche $2.50
Veuillez m'envoyer ..... billets pour le .....
à ..... chacun ☐ Matinée ☐ Soirée
1er choix de date ..... 2e choix de date .....
3e choix de date .....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
Veuillez inclure enveloppe adressée affranchie avec votre chèque ou mandat poste payable au Théâtre Westmount. Pour association et groupe, composez 922-1510
GUICHET OUVERT tous les jours de MIDI à 9 h. P.M.
WESTMOUNT 5038 SHERB. 486-7395

TROISIEME SEMAINE
SAINT-DENIS et Bijou
LA DOULOUREUSE SURPRISE D'UN PERE A LA RECHERCHE DE SA FILLE
FERNANDEL LILI PALMER LAURENT TERZIEFF
Le Voyage du père
2 GRANDS FILMS EN CINEMASCOPE ET EN COULEURS
JACQUELINE MAILLAN CLAUDE RICH · PIERRE MONDY CHRISTIAN MARIN · MICHEL GALABRU
APPELEZ-MOI MAÎTRE!

LES COMPAGNONS DE LA CHANSON
du 30 oct. au 12 nov.
LOUEZ VOS PLACES DES AUJOURD'HUI
Les billets sont en vente aux endroits suivants: Comédie-Canadienne: 861-3338. Les guichets sont ouverts de 10 h. à 7 h. Guaranty Trust (Place Versailles), Ed. Archambault Inc.: 849-6201, Corbeil sur la Plaza.
CAISSES POPULAIRES
Notre-Dame du Foyer, Sainte-Gemma, Pointe aux Trembles, Sainte-Claire, de Maisonneuve, Saint-Jean Baptiste de Lasalle, d'Hochelaga, Nativité d'Hochelaga, Sainte-Jeanne d'Arc, Sainte-Philomène de Rosemont, d'Anjou, St-Rémi de Montréal-Nord, Notre-Dame de Lourdes.
COMEDIE CANADIENNE

ma sœur... mon amour
"à voir absolument"
LA CRITIQUE ★★★★
EN SUÉDOIS — SOUS-TITRES ANGLAIS
EN SEMAINE: 7.30-9.30
DIMANCHE: 1.30-3.30 5.30-7.30-9.30
festival
1206 EST, STE-CATHERINE — 525-5609

DANY CAREL
UN FILM DE ANDRÉ CAYATTE
Piège pour Cendrillon
Il est nécessaire de voir ce film dès le début
HORAIRE: 12.30-2.45 5.00-7.04-9.40
RÉSERVÉ aux ADULTES 18 ans et plus
TÉL. 288-3303. STATION BERRI — 636 EST, STE-CATHERINE
fleur de lys

Bientôt LOUIS DE FUNES
OSCAR
LE FILM QUI MÉRITE L'OSCAR DU RIRE!

Cinémas FAMOUS PLAYERS
VOTRE GUIDE DES GRANDES PREMIERES A MONTREAL

JOHN ELLIOT
SIMONE MITCHELL
ALAN COLLINS
"K17 ATTAQUE à L'AUBE" EN COULEUR
EN PLUS
GUY MADISON
CHRIS MOWLAND
VIVA GRINGO.. en couleur (LE DERNIER ROI DES INCAS)
CHATEAU 277-4400
FRANÇAIS 288-5513
GRANADA 255-2426

CLAUDIA CARDINALE
GEORGE CHAKIRIS
la RAGAZZA
EN PLUS
"LE JUSTICIER de L'OUEST" EN COULEUR
RORY CALHOUN
CAMERON
RIVOLI 277-4129
AMHERST 288-2943
PAPINEAU 521-6853
VERSAILLES 352-0200

DANTON · LEE · MELL
NEW-YORK appelle Super-Dragon en couleur
PLUS "LA CHARGE des REBELLES"
VENTURA
LEROY
GREENFIELD PARK
PLACE GREENFIELD PARK 671-6129
TOUS LES SOIRS A 6.10

3 DERNIERS JOURS
AUDREY HEPBURN
ALBERT FINNEY
TWO FOR THE ROAD
COLOR By DeLUXE
Heures : 10.30, 12.40, 2.50, 5.00, 7.15, 9.30. Dernier spectacle complet à 9 h. 10.
LOEW'S
954 STE-CATH O. 866-5851

LEE MARVIN
gives it to you
"POINT BLANK"
Metrocolor
ANGIE DICKINSON
RESERVE AUX ADULTES — 18 ANS
Avec les Canadiens SHARON ACKER et JOHN VERNON
Horaire : 10.15, 12.30, 2.45, 5.00, 7.15, 9.35. Dernier spectacle complet à 8.55.
PALACE
698 STE-CATH. O. 866-6991

JASON ROBARDS
GEORGE SEGAL
RALPH MEEKER
EN COULEURS
THE ST. VALENTINE'S DAY MASSACRE!
RESERVE AUX ADULTES — 18 ANS
Horaire : 10.15, 12.30, 2.45, 5.00, 7.10, 9.30. Dernier spectacle complet à 9.00.
CAPITOL
890 STE-CATH. O. 866-6828

"THOSE FANTASTIC FLYING FOOLS" COLOR PANAVISION
3 DERNIERS JOURS
Enfants de moins de 14 ans 75¢
BURL IVES · TROY DONAHUE · GERT FROBE
LIONEL JEFFRIES · DALIAH LAVI · DENNIS PRICE
TERRY-THOMAS
HERMIONE GINGOLD
Pour TOUS
Horaire : 1.20, 3.20, 5.20, 7.25, 9.30. Dernier spectacle complet à 9.10.
SEVILLE
2155 STE CATH O. 932-1139

BRIGITTE BARDOT
LAURENT TERZIEFF
two weeks in September
COLOR
RESERVE AUX ADULTES 18 ANS
Horaire : 1.25, 3.25, 5.30, 7.30, 9.35. Dernier spectacle complet à 9.10
AVENUE
1224 GREENE, NORD STE-CATH. 937-4689

PREMIERE LE 9 NOVEMBRE !
METRO GOLDWYN MAYER presente
JULIE CHRISTIE
TERENCE STAMP
PETER FINCH
ALAN BATES
"FAR FROM THE MADDING CROWD"
IN 70mm. - PANAVISION. METROCOLOR
BILLETS DE SIEGES RESERVES EN VENTE AU CONTROLE OU PAR LA POSTE
MATINEES à 2 h. 15. Mercredi, $1.50 ; samedi, $2.00 ; dimanches et fêtes, $2.50.
SOIREES à 8 h. 15. Lun. au jeu., $2.50 ; Ven., sam. et fêtes, $3.00 ; dim. $2.50.
GUICHET OUVERT DE MIDI A 9.00 P.M.
SNOWDON 5225 DECARIE 482-1322

POUR LA PREMIERE FOIS au même programme 3 GRANDS FILMS COULEURS
aujourd'hui dès 3 h.
MONDO CANE No 1 et No 2
2e sem.
et "LE SEXE DES ANGES"
Cinema PAPINEAU coin Beaubien 721-3107
LA SCALA

variétés

Entre le pire et le meilleur

SPECTACLE FOLKLORIQUE DE TRINIDAD ET TOBAGO. Hier soir et ce soir au Forum.

par Luc Perreault

Le spectacle donné par les chanteurs, danseurs et musiciens de Trinidad et Tobago, s'il semble à certains moments avoir été monté à la hâte, révèle dans ses rares temps forts un tempérament typiquement tropical qui n'a rien oublié de ses origines africaines et de son appartenance à une négritude parfaitement assumée.

Le spectacle, j'ai bien dit, donne souvent l'impression d'avoir été monté à la hâte. Présenté tout l'été au pavillon de Trinidad et Tobago, il ne devait pas normalement prendre l'affiche ailleurs. Il semble bien que l'engagement de deux soirées au Forum ait été décidé à la dernière minute. Certains détails nous le laissent entendre. Ainsi, dans ce numéro extraordinaire qui puisse directement au folklore africain et où l'on voit un groupe de chanteurs et de danseurs ressusciter un mort par leurs incantations, dans ce numéro, dis-je, les réflecteurs semblent hésiter et éclairent souvent au mauvais endroit ou n'éclairent pas du tout là où il le faudrait.

Il y a plus. Une partie du spectacle, le tiers au moins je dirais, donne l'impression de faire partie du programme pour meubler le temps. Ces numéros n'ont rien à voir avec le folklore. L'orchestre de barils, au demeurant fort exotique (il en sort des sons qui ont un petit air de parenté avec l'orgue du Forum), est souvent utilisé pour le pire. On y joue par exemple un extrait de "Les Gaietés parisiennes" d'Offenbach ou un air tiré de "An American in Paris" de Gershwin. Les musiciens vont même jusqu'à s'abaisser à jouer des airs du "hit parade" américain. C'en est assez pour indiquer les limites à l'intérieur desquelles ce folklore évolue.

Cependant quelques rares moments échappent à cet ensemble de facilités et parviennent à justifier, aux yeux de l'amateur sérieux de folklore, ces longues minutes passées sur les bancs froids du Forum. Ainsi le numéro mentionné plus haut, qui s'inspire de la tradition africaine, fait appel aux ressources d'invention dignes d'une troupe de folklore de stature internationale. On pourrait citer deux ou trois autres numéros pouvant se classer dans cette catégorie. Le reste : du déjà vu et du déjà entendu.

CINEMAS FAMOUS PLAYERS

En 70 mm. et sonorité stéréophonique !
DAVID O SELZNICK'S production of MARGARET MITCHELL'S
"GONE WITH THE WIND"
CLARK GABLE
VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD
OLIVIA de HAVILLAND
gagnant de 10 Oscars
IN METROCOLOR An MGM Release
BILLETS RESERVES EN VENTE AU GUICHET OU PAR LA POSTE
MATINEES à 2 H. 15 : Mercredi $1.50, Samedi $2.00, Dimanche et fêtes $2.50
SOIREES à 8 H. 15 : Lundi au jeudi $2.50, Ven., sam. et fêtes $3.00, Dimanche $2.50
POUR ADULTES ET ADOLESCENTS / 14 ANS
CE SOIR A 8.15
Cinémas FAMOUS PLAYERS ALOUETTE 318 STE-CATH. O. 861-2807

CE SOIR à 8.15
JULIE TELLE QUE VOUS L'AIMEZ . . .
dans le film le plus désopilant de l'année . . .
UNIVERSAL presente
JULIE ANDREWS as MILLIE
MARY TYLER MOORE
CAROL CHANNING
JAMES FOX
in ROSS HUNTER'S production of
Thoroughly MODERN MILLIE
co-starring JOHN GAVIN
TECHNICOLOR®
"UN AUTRE "SOUND OF MUSIC !" Chicago Tribune
PRIX SPECIAL POUR ENFANTS (moins de 12 ans) toutes représentations 99¢
MATINEES à 2 h. 15, mer. $1.50. Sam. $2. Dim. et fêtes $2.50.
SOIREES à 8 h. 15 du lun. au jeu. $2.50. Ven. sam. et fêtes $3. Dim. $2.50.
Cinémas FAMOUS PLAYERS KENT 6100 SHERB. O. 489-9707
SIEGES RESERVES PAR TELEPHONE

SIMONE SIGNORET
JAMES CRAN · KATHARINE ROSS
"GAMES"
TECHNICOLOR
Horaire : 1.10, 3.10, 5.15, 7.20, 9.25. Dernier spectacle complet à 8.05
SNOWDON 5225 DECARIE 482-1322

7e SEMAINE
WARREN BEATTY
FAYE DUNAWAY
BONNIE AND CLYDE
TECHNICOLOR
Film principal à 12.45, 2.50, 5.00, 7.05, 9.25. Dernière représentation complète à 9.00
YORK
ST CATH O. PRES GUY 937-8978

3e semaine ! Gagnant du Grand Prix du Festival du film de Cannes 1966
The Birds, The Bees and The Italians
starring VIRNA LISI
RESERVE AUX ADULTES — 18 ANS
Commençant à : 12.40, 2.50, 5.05, 7.15, 9.25. Dernier spectacle 9.00.
Cinema PLACE VILLE-MARIE 866-2644

Antonioni's BLOW-UP
COLOR
Vanessa Redgrave
Film principal 12.10, 2.20, 4.30, 6.40, 8.50. Dernier spectacle complet à 8.30
32e SEM.
LE PETIT Cinema PLACE VILLE-MARIE 866-2644

JOHN WAYNE
KIRK DOUGLAS
"THE WAR WAGON"
TECHNICOLOR
A l'affiche
Dernier spectacle complet tous les soirs à 9.05
STRAND

Les Jérolas : faire réfléchir le spectateur . . .

Les Jérolas nous promettent un spectacle entièrement nouveau, du comique et même... du sérieux !

par Claude Gingras

Les Jérolas vont-ils devenir sérieux ? . . .

Que les fidèles du tandem comique se rassurent : c'est un spectacle **amusant** avant tout que les Jérolas préparent pour leur rentrée, au Maisonneuve de la Place des Arts, le 13 novembre, mais c'est quand même — si j'en juge par la brève conversation que j'ai eue hier avec eux à leur conférence de presse — un spectacle où il y aura, contrairement à leur habitude, quelques numéros sérieux.

L'idée est, semble-t-il, celle de Jean Lapointe (le blond de l'équipe). C'est lui qui parle le plus. Son coéquipier, Jérôme Lemay (le petit noiraud), lui semble moins d'accord. Il écoute son camarade, sans dire un mot. Dixit Lapointe : "C'est le rôle de l'artiste, quel qu'il soit, même le plus grand comique, de faire réfléchir de temps à autres le spectateur. Et puis, un ou deux numéros sérieux dans un programme comique, cela ne fait que démontrer la versatilité de l'artiste."

Lapointe, en ce sens, ne fait que redire et refaire ce que d'autres ont dit et fait avant lui, notamment Chaplin, Fernandel, Jerry Lewis.

Ce spectacle, les Jérolas sont en train de le roder en province, pour présentation à Montréal du 13 novembre au 3 décembre, et pour présentation éventuelle, au début de l'an prochain, en Belgique et en Allemagne (dans ce dernier cas, le spectacle sera présenté en français et en anglais).

Mais Lapointe a des craintes : en province, il semble que les quelques numéros sérieux (un poème par ci, une chanson par là) n'ont pas été très bien accueillis par un public venu là pour rire continuellement. Un de ces numéros est présenté par Lapointe, un autre par Lemay. Aussi, les Jérolas ne savent-ils pas très bien quelle sera la composition exacte de leur programme à Montréal.

Mais encore une fois, que l'on se rassure : ce sera un spectacle presque exclusivement comique (du moins les Jérolas l'espèrent), nous aussi, et nous n'en doutons pas d'ailleurs ! Les Jérolas seront en scène pendant une heure et quart environ. Il y aura des monologues, des duos, des chansons, des imitations, des numéros instrumentaux (Lapointe au piano, Lemay à la guitare), et le clou du spectacle sera "Le Tribunal des vedettes", un long numéro de 45 minutes au cours duquel on verra défiler un grand nombre de chanteurs et chansonniers connus accusés des pires vacheries, en relations, bien sûr, avec des chansons qu'ils ont écrites ou popularisées. Ainsi, Gilles Vigneault sera accusé d'avoir composé une chanson obscène (devinez laquelle . . .).

Mais Lemay fait remarquer à son camarade qu'il en a déjà trop dit. Il faut garder la surprise . . . Mais précisons que les deux comperes alterneront dans les rôles respectifs du juge et de la vedette incriminée.

Jérôme Lemay et Jean Lapointe répètent (ils écrivent eux-mêmes tous leurs textes). Ils seront accompagnés par un groupe instrumental dirigé par Roland Bourque. Gilles Richer les assiste à la mise en place du spectacle. Autres précisions de Lapointe . . . mais Lemay l'arrête avec l'air de dire : "Pas trop de noms. C'est notre spectacle à nous !"

Il faut quand même citer ici Charlemagne Landry, leur gérant, leur "découvreur" aussi, et qui déclare : "Les Jérolas me prennent maintenant tout mon temps, ou presque. En plus d'eux, les seuls artistes dont je m'occupe, ce sont les Garçons de Minuit."

M. Landry se rendra bientôt à Paris pour discuter d'un nouvel engagement de ses "poulains" à l'Olympia. Lapointe m'informe qu'ils ont refusé un contrat de 7 à 8 mois au Casino de Paris, des tournées en province, d'autres choses encore, "parce que ce n'était intéressant ni au point de vue carrière ni au point de vue pécuniaire".

Et du côté américain (on sait que les Jérolas ont déjà passé à la télémission d'Ed Sullivan) il est question d'une participation à la prochaine tournée américaine d'Aznavour. Le chanteur est d'accord, m'informent-ils. Et puis, n'a-t-il pas déclaré, après avoir vu les Jérolas à Paris, que Lapointe était son meilleur imitateur ?

Le spectacle des Jérolas au Maisonneuve sera donc, semble-t-il, surtout comique, un peu sérieux, mais une chose est certaine : il sera entièrement nouveau. Quelques numéros figurent sur leur dernier microsillon (leur 7e ou 8e pour RCA Victor), ils ne savent plus très bien eux-mêmes) mais ils ne les ont jamais présentés encore à Montréal. Il est possible qu'ils fassent leur entrée en scène avec leur "chanson marque de commerce", "Es-tu content ?". Cela, ils le veulent, mais leur gérant lui n'est pas d'accord : il veut un "show" nouveau du commencement à la fin. Hier, on discutait encore à ce sujet.

Les Miladys

La première partie du spectacle sera assurée par les Miladys, trois petits bouts de femme (les sœurs Hélène et Andrée Levasseur et une amie, Denise Biron) qui viennent de Shawinigan et qui y ont fait leurs débuts il y a deux ans.

Hélène, le "soprano" du groupe, a 20 ans. Sa sœur Andrée, la voix grave du trio, a 21 ans, et la petite voisine, Denise Biron, le "mezzo-soprano", a 20 ans. Les sœurs Levasseur chantaient en duo depuis déjà cinq ans lorsqu'elles décidèrent de former un trio avec Mlle Biron.

Elles déclarent n'avoir subi "aucune influence" des groupes connus (Andrews Sisters, Supremes, etc.). Elles ont passé à la Place des Arts l'an dernier, au spectacle de Jen Roger, et elles chantent régulièrement à Montréal (surtout à la TV) et en province. Elles ont également passé à la TV de Toronto. Leur premier microsillon a été lancé cette semaine.

théâtre du rideau vert
Du lundi au dimanche à 20 h 30
dimanche — matinée à 14 h 30
AU REVOIR CHARLIE
Comédie de George Axelrod
Adaptation de Barillet et Grady
avec
DENISE FILIATRAULT
FRANÇOIS CARTIER
Au STELLA—Tél. 844-1793
4664 St-Denis · Métro Laurier

CE SOIR À 8H.15
Blue Bonnets
Le dimanche: 2h.15
Pas de courses le jeudi.

JULES JACOB Inc.
présente
Félix Leclerc
SUR DISQUES
PHILIPS
Distribués par London Records of Canada Ltd.

B-77389 MONO
Le chant de la création
Perdu Gagné
La Gigue . . . etc.

B-77846 MONO
840571 STEREO
Demain, si la mer
L'hymne au printemps
Contumace . . . etc.

77898 MONO
Moi, mes souliers
Le roi heureux
Le petit bonheur . . . etc.

B-77801 MONO
840552 STEREO
Premier amour
Le roi chasseur
les nouveau nés . . . etc.

B-77897 MONO
La drave
Ce matin-là
Chanson du retraité . . . etc.

B-77899 MONO
Sur le Bouleau
Si tu crois
La fille de l'île . . . etc.

70352 MONO
Ailleurs
En muet
Manic 5 . . . etc.

EN VENTE AUX MAGASINS

Place des Arts — 125 ouest, Ste-Catherine • 842-1415
Palais du commerce — 1700 rue Berri • 844-8419
Quartier français — 922 est, Ste-Catherine • 849-4197
Jules Jacob INC

Révélation de l'autopsie : Duvivier était déjà mort

PARIS (AFP) — La mort du cinéaste Julien Duvivier n'a pas été provoquée par l'accident de voiture dont il a été victime dimanche soir à Paris, mais par une coronite, révèle l'autopsie pratiquée hier sur le corps du défunt.

Au moment de la collision, Julien Duvivier était très vraisemblablement déjà mort, précise le rapport de l'autopsie.

Eloge de René Clair

En apprenant la mort de Julien Duvivier, René Clair, de l'Académie française, et lui-même réalisateur de nombreux films célèbres, a déclaré : "Je suis bouleversé. C'est un de mes plus vieux camarades qui disparaît, l'un des derniers de la grande époque du cinéma. Il avait débuté peu de temps avant moi, tout de suite après la guerre 1914-1918. Bien que nous ayons rarement travaillé dans les mêmes studios, nous nous sommes toujours suivis, nous étions liés d'une grande amitié. Après l'armistice de 1940, nous sommes partis tous les deux en Amérique où nous avons retrouvé Jean Renoir.

"Julien Duvivier était un grand professionnel, sa brusquerie cachait une grande timidité. Il ne vivait que pour le cinéma et sa famille. Tout récemment encore, il tournait un film. Je ne sais même pas s'il aura pu le terminer".

Le compositeur français Guy Magenta, beau-frère du chanteur Olivier Despax, a été tué dans un accident d'automobile près de Salbris, dans la vallée de la Loire. Il était âgé de 39 ans. C'est en descendant de sa voiture qu'il a été renversé par un véhicule voulant le doubler.

La chanson française perd, en Guy Magenta, l'un de ses plus dynamiques compositeurs. Il avait notamment écrit des textes pour Georges Ulmer, Lucienne Delisle, Luis Mariano, Eddie Mitchell, France Gall, et avait récemment composé plusieurs chansons pour Maurice Biraud et Régine.

Guy Magenta se dévouait en outre à la cause de la chanson française puisqu'il était membre influent du comité des auteurs et participait à diverses commissions de la S.A.C.E.M. (Société des Auteurs, compositeurs et Editeurs de Musique).

"La Ronde" à l'Ecole Nationale

Du mercredi 8 novembre au samedi 11 novembre, à 8 h. 30, les élèves de 3e année de la section anglaise de l'Ecole Nationale de Théâtre présenteront "La Ronde", d'Arthur Schnitzler au Monument National.

La mise en scène est de David Calderisi, metteur en scène invité à l'Ecole, les décors, de Janet Logan et les costumes de Vivienne Sosnowski. La choreographie est de Jeff Henry, professeur de l'Ecole.

"La Ronde" est constituée de dix saynetes ayant pour theme le commerce amoureux, plus exactement la manière dont un couple se comporte avant comme après l'acte d'amour. Dix couples nous seront présentés, que l'auteur place chaque fois dans une situation différente. L'intention de dévoiler ce que les hommes en général s'efforcent de dissimuler, était assez audacieuse ; toutefois, l'auteur a su éviter toute complaisance.

L'entrée est gratuite et les billets sont distribués au guichet du Monument National (1182 boul. St-Laurent) seulement les soirs des représentations, à partir de 8 h.

Le Canada, un oiseau de feu et d'azur...

PARIS (AFP) — Quinze affiches du peintre Georges Mathieu, représentant quinze pays différents, sont exposées au Musée d'art moderne, à Paris.

Pour Georges Mathieu, l'affiche, qui suit étroitement la peinture, est "la publicité qui la sert le mieux", elle est "notre meilleure ambassadrice de l'école du goût français à l'étranger".

Cherchant à tirer la quintessence de chaque civilisation, à représenter, ce qu'il nomme la "psychologie des peuples", Mathieu a choisi pour figurer le Canada un oiseau de feu et d'azur sur l'immensité, le froid, le blanc. Une colonne pourpre sur fond outremer et or représente l'influence écrasante de la Grèce sur l'Occident.

L'intériorité du peuple espagnol est figurée par des broderies or sur "une déchirure noire". Enfin un chandelier à sept branches sur fond violent symbolise Israël.

L'exposition est organisée sous le patronage de M. André Malraux, ministre d'Etat chargé des Affaires culturelles.

Ray Charles à la Place des Arts

Ray Charles, ses musiciens et les Raeletts seront en vedette à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts les 18, 19 et 20 novembre. Chanteur, pianiste, organiste, compositeur, arrangeur, être tout cela et s'y imposer, tel est Ray Charles. A cause de tout cela, les Américains l'ont appelé "The Genius".

Ray Charles a été élevé en Floride. A l'âge de six ans il fut frappé de cécité, sans espoir de guérison. Dans toutes les écoles qu'il a fréquentées, il s'est surtout intéressé à la musique si bien qu'à l'âge de 17 ans il était musicien professionnel et dirigeait un trio qui rappelait beaucoup celui de Nat King Cole. Par la suite, Ray Charles s'est trouvé un style personnel, inspiré par la sincérité de ses sentiments.

HORAIRES

ALOUETTE: "Gone with the Wind": 8:15. Matinées : merc., sam., dim.: 2:15.
AMHERST : "La Regazza" : 11:15, 2:40, 6:15, 9:55. "Le justicier de l'Ouest" : 1:00, 4:40, 8:20.
ASTOR : "You Only Live Twice" : 5:45, 9:20. Dimanche : 2:10, 5:45, 9:20. "Frankie and Johnny" : 7:45. Dimanche : 12:40, 4:10, 7:45.
ATWATER : Luv.
AVALON : "Les maléfices de la momie". "Sherlock Holmes contre Jack l'Eventreur" : 6:00
AVENUE : "Two Weeks in September" : 1:25, 3:25, 5:30, 7:30, 9:35.
BIJOU : "Appelez-moi Maître" : 12:30, 3:43, 6:16, 9:49. "Le voyage du père" : 1:58, 5:41, 8:24.
BROADWAY : "Les maléfices de la momie". Sherlock Holmes contre Jack l'Eventreur" : 6:00.
CANADIEN : "L'incompris" : 12:20, 3:20, 6:25, 9:50. "Alerte à toutes les polices" : 2:00, 5:00, 8:20.
CAPITOL : "St. Valentine's Day Massacre" : 10:15, 12:30, 2:45, 5:00, 7:10, 9:30.
CAPRI : "Les maléfices de la momie". "Sherlock Holmes contre Jack l'Eventreur" : 6:00.
CHAMPLAIN : "Docteur Jivago" : 1:30, 8:15.
CHATEAU : "K-17 attaque à l'aube". 3:05, 6:25, 9:45. "Viva Gringo" : 1:20, 4:40, 8:00.
CINEMA DE MONTREAL : "Le moulin des supplices" : 2:28, 6:56. "Chambres des tortures" : 4:08, 8:36. "Superman contre les femmes vampires" : 12:30, 5:28, 9:56.

CINERAMA - THEATRE IMPERIAL : "Grand Prix" : du lundi au samedi, 8:30. Dimanche : 2:00, 7:30. Merc. et sam.: 2:00.
JAUPHIN : "La curée": Sam., dim : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30 Fer sem. : 7:30, 9:30.
DORVAL — Salle Rouge : "Double Trouble" : 9:20 Merc., sam. : 2:40, 9:20. "Don't Make Waves" : 7:45 Merc., sam. : 1:00, 7:45 Dimanche. 1:00.
Salle Dorée : "Wife Shopping Italian Style" : 9:15. Merc., sam. : 2:30, 9:15. "Flame and the Fire" : 7:55. Merc., sam. : 1:00, 7:55 Dimanche: 1:10
ELECTRA : "M-15 demande protection" : 12:00, 4:00, 8:00. "Les centurions (Lost Command) : 2:00, 6:00, 10:00.
ELYSEE : Salle Resnais : "Masculin-féminin" : 7:30, 9:30.
Salle Eisenstein : "La chasse aux lions à l'arc" : 7:30, 9:30.
EMPIRE : Festival du film russe : Sur semaine : 6:20, 8:00, 9:40. Dimanche : 1:30, 3:05, 4:35, 6:15, 8:10, 9:40.
FAIRVIEW (Cinéma 1) : "The Family Way" : matinées merc., sam. : 2:00. En soirée : 7:00, 9:00 Dimanche : 1:00.

FAIRVIEW (Cinéma 2) : "The dirty dozen" : Matinée : merc. sam. : 2:00. En soirée : 6:30, 9:00. Dimanche : 1:00.
FESTIVAL : "Ma soeur, mon amour": 7:30, 9:30.
FLEUR DE LYS : "Piège pour Cendrillon" : 12:30, 2:45, 5:06, 7:20, 9:42.
FRANÇAIS : "K-17 attaque à l'aube" : 3:00, 6:20, 9:45. "Viva Gringo" : 1:15, 4:35, 8:00.
GRANADA : "Viva Gringo" : 2:45, 6:10, 9:30 "K 17 attaque à l'aube": 1:10, 4:35, 7:55.
JEAN-TALON : "L'incompris" : Sur semaine : 6:25, 9:30. Dimanche : 12:20, 3:20, 6:25, 9:39. "Alerte à toutes les polices" : Sur semaine: 5:00, 8:20. Dimanche : 2:00, 5:00, 8:20.
KENT : "Thoroughly Modern Millie": 8:15. Matinées merc., sam., dim. : 2:15
LAVAL : "Le baiser qui tue" : 12:15, 5:00, 9:45. "Goliath à la conquête de Bagdad" : 1:35, 6:25. "Le réseau secret" : 3:20, 8:10.
LIDO (Laval): "Fumée sur le nouveau Mexique". "Trahison sur commande".

LOEW'S : "Two for the road" : 10:30, 12:40, 2:50, 5:00, 7:15.
LUCERNE : "Barefoot in the Park" : 6:00, 9:40. "Warning Shot" : 7:50. Dimanche : 1:00.
MERCIER : "Les centurions" : 12:00, 4:04, 8:05. "M-15 demande protection" : 2:16, 6:17, 10:18.
MONKLAND : "The Liquidator" : 2:40, 6:05, 9:40. "Penelope" : 1:00, 4:25, 8:00.
OUTREMONT : "The Liquidator" : 2:45, 6:20, 9:50. "Penelope" : 1:00, 4:25, 8:00
PALACE : "Point Blank" : 10:15, 12:30, 2:45, 5:00, 7:15, 9:35.
PAPINEAU : "Le justicier de l'Ouest" : 2:35, 6:15, 9:40. "La Regazza" : 1:05, 4:25, 7:45.
PARISIEN : "Belle de Jour" : 10.45, 12.50, 3.00, 5.15, 7.30, 10.00.
PLACE DU CANADA : "Le voleur de Paris" : 12:30, 2:30, 5:10, 7:30, 9:40.
PLACE VILLE-MARIE "Birds, the Bees and the Italians" : 12:40, 2:50, 5:05, 7:15, 9:25.
PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma) : "Blow-up" : 12:10, 2:20, 4:30, 6:40, 8:50
PLAZA : "Alerte à toutes les polices" : 2:00, 5:00, 8:20. "L'incompris" : 12:20, 3:20, 6:25, 9:30.
RITZ : "Ville interdite". "Chasse à l'homme à Ceylan". "Agent Goldon se déchaîne" : 6:00.
RIVOLI : "La Regazza" : 2:40, 6:00, 9:25. "Le justicier de l'Ouest" : 1:05, 4:25, 7:45.
SAINT-DENIS : "Le voyage du père" : 12:30, 3:43, 6:16, 9:49. "Appelez-moi maître" : 1:55, 5:08, 8:21.

SAVOY : "Double Trouble" : 2:45, 6:15, 9:40. "Don't Make Waves" : 1:00, 4:25, 7:50.
SEVILLE : "Those Fantastic Flying Fools" : 1:20, 3:20, 5:20, 7:25, 9:30.
SNOWDON : "Games" : 1:10, 3:10, 5:15, 7:20, 9:25.
STRAND: "The War Wagon" : 10:40, 12:50, 3:00, 5:10, 7:20, 9:30.
VAN HORNE : "Empty canvas" : 12:45, 2:50, 5:00, 7:05, 9:20.
VENDOME : "Un homme et une femme" : 12:45, 2:50, 5:00, 7:15, 9:30.
VERDI : "Citizen Kane" : 6:05, 9:45. "Touch of Evil" : 8:10.
VERDUN : "Le repos du guerrier" : 6:15, 9:55. "Alvarez Kelly" : 8:00.
VERSAILLES — Salle Bleue : "The Silencers" : 8:30, 9:35. Sam., dim : 1:30, 5:30, 9:35. "Murderer's Row" : 7:45. Sam., dim. : 3:40, 7:45.
Salle Rouge : "Le justicier de l'Ouest" : 6:30, 10:00. Sam., dim : 2:50, 6:30, 10.00. "La Regazza" : 8:15. Sam., dim. : 1:00, 4:35, 8:15.
VIAU : "Arabesque" : "C'est la fête au harem". "Kwaheri" : 6:00.
VILLERAY : "Les centurions" : 12:00, 4:04, 8:05. "M-15 demande protection" : 2:16, 6:17, 10:18.
WESTMOUNT : "To Sir with Love" : 1:05, 3:10, 5:10, 7:15, 9:25.
YORK : "Bonnie and Clyde" : 12:45, 2:50, 5:00, 7:05, 9:25.

McCartney en France mais sans passeport

NICE (AFP) — Le Beatle Paul McCartney est arrivé à l'aéroport de Nice venant de Londres . sans passeport.

"Je l'ai perdu, a-t-il expliqué aux services de douane. J'ai passé des éternités à le chercher chez moi mais je ne l'ai pas trouvé."

Paul McCartney qui était muni d'un impressionnant paquet de formulaires qu'il avait dû remplir avant de quitter la Grande-Bretagne, a réussi à amadouer les douaniers. Il a été autorisé à pénétrer en France et à se rendre à Nice, le temps de tourner un film intitulé "Une tournée de magie et de mystère".

Cette escale, c'est Miami.

Chez Northeast, on estime qu'une personne qui s'en va en vacances devrait pouvoir s'y rendre le plus vite possible. C'est pourquoi nous ne vous obligeons pas à faire une escale à New York. Comme ça, nous vous évitons l'ennui d'avoir à subir une heure et demie de voyage supplémentaire.

Et naturellement, attendez-vous à un service ininterrompu même une fois à bord de l'avion. Tout le confort matériel voulu: une nourriture bien préparée, de bonnes boissons ainsi que des revues intéressantes. Comme ça, vous ne vous ennuierez pas non plus à bord de l'avion.

Le 1er novembre, nous inaugurons un service quotidien sans escale jusqu'à Miami en jet Yellowbird, et le 15 décembre, nous inaugurons un service avec une escale en direction de Tampa, service quotidien, également.

Appelez votre agent de voyages, ou bien Northeast, tél: 931-2233, et ainsi passez une plus grande partie de vos vacances à Miami, au lieu de la passer à bord d'un avion.

Miami sans escale en jet Yellowbird de la Northeast

Le courrier pourrait n'être plus livré aux maisons privées, le samedi

OTTAWA (PC) — Le ministre des Postes, M. Jean-Pierre Côté, favoriserait la distribution du courrier résidentiel du lundi au vendredi, ce qui supprimerait le courrier du samedi.

On a toutefois insisté sur la précision du ministre touchant la distribution du courrier aux entreprises situées en zone résidentielle. Le ministère, selon M. Côté, devrait manoeuvrer de façon que ces entreprises n'en soient pas affectées.

M. Côté lui-même n'a pu être rejoint mais un porte-parole du ministère a expliqué l'opinion du ministre à cet égard.

Il y a un an, le juge André Montpetit, de la Cour supérieure du Québec, qui dirigeait une enquête sur les conditions de travail des postes, avait recommandé que l'on étudie le système de livraison du courrier cinq jours la semaine.

Le juge recommandait également qu'on envisage de convertir le ministère, avec ses 40,000 employés, en société de la Couronne. On rapporte que le ministre des Postes favoriserait aussi cette mesure.

Toutefois, avant tout changement, les recommandations de la commission Montpetit doivent être soumises à l'approbation du cabinet, ce qui n'est pas imminent.

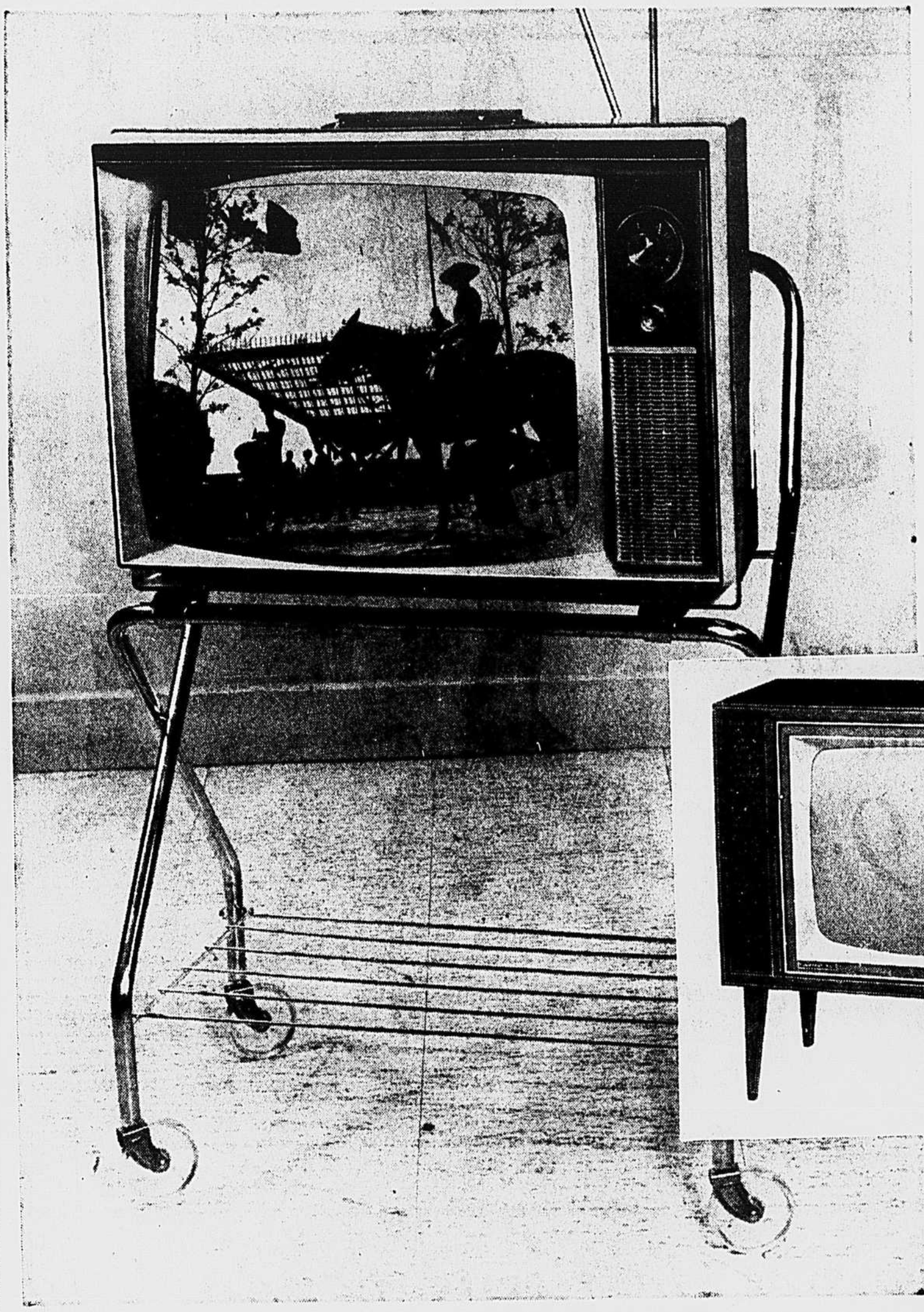
Le porte-parole du ministère a révélé que, selon une estimation, la suppression du courrier du samedi épargnerait aux Postes la somme annuelle de $7,500,000. Récemment, les Postes fédérales annonçaient une nouvelle hausse des tarifs postaux, dans le but de combler quelque peu leurs déficits annuels.

La semaine de travail du lundi au vendredi pour les postiers sera également l'objet de négociations entre le Conseil des syndicats postaux et le gouvernement, au cours des prochains mois.

Le président de l'un des deux syndicats membres du Conseil, M. Roger Décarie, a déclaré que le dernier congrès du Letter Carriers Union of Canada, en 1966, avait donné à son bureau exécutif un mandat pour mettre fin au travail du samedi.

Sam Goldwater
AVOCAT
31 St-Jacques O., suite 400
845-3231
Soir : 739-2167

Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON



Téléviseur portatif de luxe 19" RCA Victor
...offert à très bas prix de vente Morgan

Vente **$179**

(table roulante 7.88 en sus)

18 mensualités de 11.10

Marque renommée... modèle de luxe... bas prix de vente. Trois raisons pour choisir ce téléviseur aux perfectionnements techniques les plus avancés... et offert à prix réduit pendant quatre jours seulement.

- Amplificateur automatique réglé au préalable... d'une sonorité parfaite
- Châssis grande puissance avec circuits cuivre massif "Space Age"
- Antenne télescopique "Dipole"... tableau des commandes à la portée de la main... haut-parleur 4 po. monté en façade
- Modèle 19S581... fusain et blanc ou beige blanc; 19¼" de hauteur, 20¼" de largeur et 14" de profondeur.

Téléviseur console 23 po. RCA Victor – Meuble moderne "Low-Boy" de belle esthétique

Vente **$269**

24 mensualités de 12.80

Meuble populaire "Low Boy"... appareil de grande classe... et bas prix de vente étonnant. Ce téléviseur est doté des derniers perfectionnements techniques qui voici:

- Luge et son interrupteur aussi tôt que l'appareil est branché...
- Châssis de grande puissance... amplificateur réglé au préalable... tableau enfoncé des commandes
- Elégant meuble "Low Boy" fait de contreplaqués et bois francs... teints noyer
- Modèle 1C384T... 29 7/32" de hauteur, 34⅛" de largeur et 18¾" de profondeur

Pas de versement comptant. La taxe de vente payable à l'achat.

Téléphoner à 842-6261

TELEVISEURS — RAYON 96 — AU SEPTIEME

CENTRE-VILLE, DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD

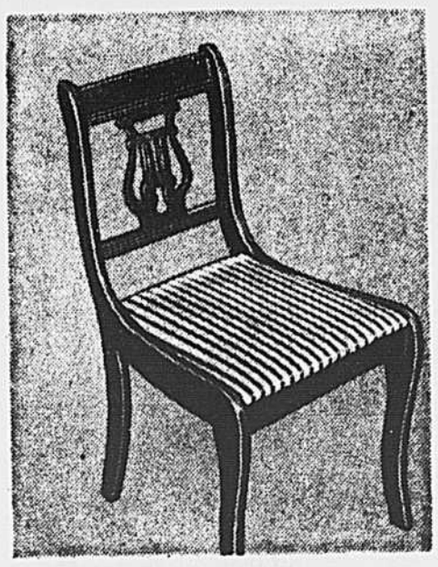
Quelle détente... avec ces sièges
à prix de vente chez Morgan

Berceuse pivotante rustique

Ord. 154.50 **139.00**

12 mensualités de 12.60

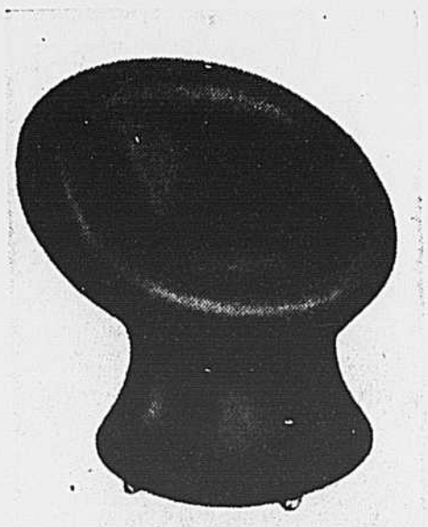
Détente, relaxation et le plein confort assurés avec cette berceuse pivotante à dossier à ailettes, dossier capitonnée en losanges, cadre de bois franc séché au four, et siège garni mousse. Imprimés rustique rappelant l'ère des premiers temps de la colonie en beige, olive ou rouge.



Vente! Chaise d'appoint à "lyre"

Ord. 19.95 **14.98**

Modèle "Duncan Phyfe" 18e siècle... la petite chaise de classe et commode partout, élégamment dessinée et réalisée en bois franc avec siège rembourré. Bois teint acajou avec revêtement rayé vert ou bois teint noyer avec revêtement rayé bordeaux.

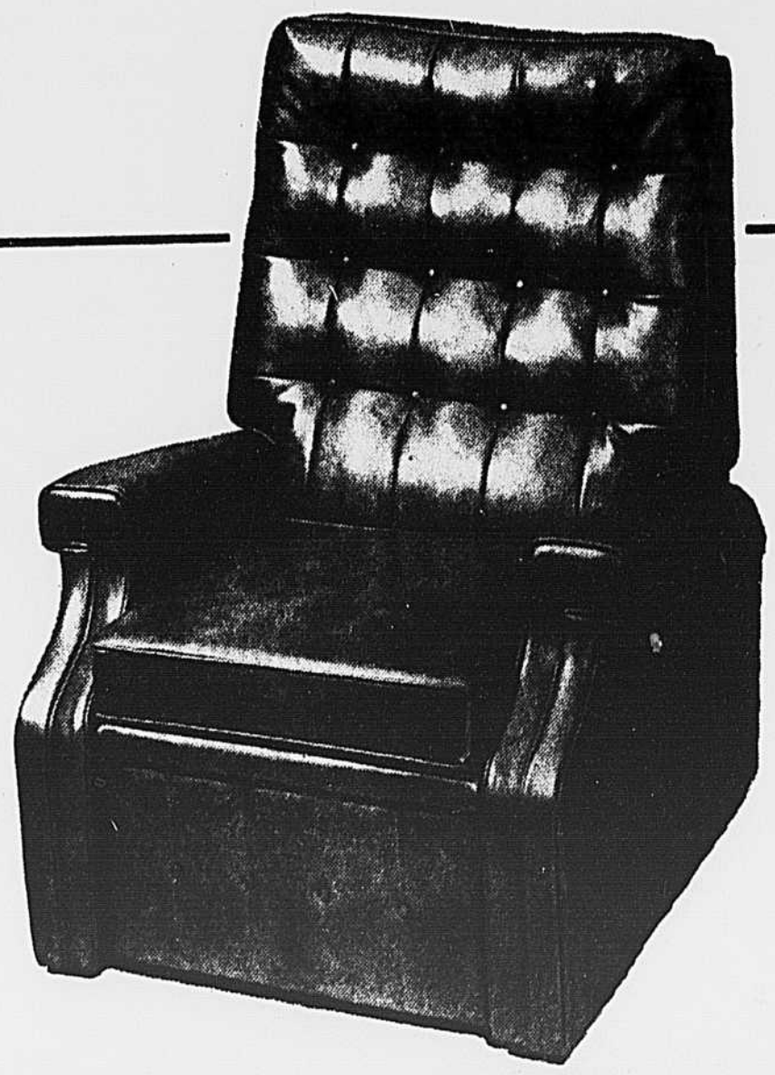


Vente! Siège moderne, baladeur

Ord. 89.95 **74.88**

10 mensualités de 8.10

Confortable, décoratif, pratique, le siège robuste "Geoform" à cadre léger d'aluminium, facile à déplacer parce que monté sur roulettes. Jolies couleurs "Swission" — bleu, rouge, vert, ton or. (Centre-ville seulement. Pas de commandes postales ni téléphoniques).



Siège inclinable trois positions à $20 de rabais

Un confort profond est assuré avec ce siège inclinable de belle apparence dans tout décor. Elégant revêtement vinyle d'entretien facile, capitons robustes et garnissage mousse... coussin de siège amovible, structure sur ressorts inaffaissables. Choix de: avocat, noisette ou noir.

Ord. $109

$89

12 mensualités de 8.10

Téléphoner à 842-6261 sauf avis contraire

MEUBLES — RAYON 51 — AU SIXIEME

AUSSI DORVAL ET ROCKLAND A MOINS D'AVIS CONTRAIRE

HEURES D'OUVERTURE | CENTRE-VILLE, Square Phillips, rue Ste-Catherine 842-6261 9h30 à 6h; jeudi et vendredi jusqu'à 9 h | DORVAL, au centre commercial, 631-6741 9h30 à 6h; jeudi et vendredi jusqu'à 10h | ROCKLAND, au centre commercial, 739-5521 9h30 à 6h; jeudi et vendredi jusqu'à 10h | BOULEVARD, au centre commercial, 728-4571 9h30 à 6h; jeudi et vendredi jusqu'à 10h | SNOWDON, 5343 Chemin Reine-Marie, 844-2818 9h30 à 6h; jeudi et vendredi jusqu'à 9h

Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

Profitez de cette vente pour vous procurer ces jolies lampes

Lampes importées à prix spécial !

Lumière diffuse et douce réchauffant l'atmosphère de vos pieces . . . décor subtil répondant à vos goûts. Choisissez parmi ces lampes importees celles que vous préférez ! Toutes sont à prix reduits.

Ord. 39.95 à 49.95

Vente

29.99 chacune

A. Lampe de style empire or et noir, colonne de fonte avec parure de feuilles. — Abat-jour de shantung rayonne blanc cassé. Hauteur 36 po. **Ord. 39.95**

B. Importation d'Italie, urne en albatre sculptee a la main sur pieds de fonte, bougeoirs de metal coulé fon or. Abat-jour de rayonne. Hauteur : 37 . — **Ord. 49.95**

C. Lampe candélabre à 4 branches de couleur vert antique et or, abat-jour de métal vert antique. — Aussi en noir et or empire avec abat-jour papier aluminium fon or. Hauteur : 36½. **Ord. 39.95**

D. Lampe en forme d'urne en vert ou noir avec parure dorée, abat-jour de rayonne blanche. Hauteur 36 po. **Ord. 44.95**

E. Colonne de métal vert antique ou noir avec doré, parure de feuilles ouvragées. Abat-jour de rayonne blanche. Hauteur : 35 po. **Ord. 39.95**

F. Chérubin classique en fonte dorée avec parure de prismes importés d'Europe. Abat jour delicat. Hauteur 38". **Ord. 49.95**

G. Globe de verre soufflé nacré, decoré de roses et brindilles en relief façonnées à la main. Socle de fonte ouvragée. Abat-jour de soie cousue-main avec feston shantung. Hauteur 34". **Ord. 44.95**

H. Socle de fonte vieil or, base de forme "melon" en verre soufflé décoré de dentelle émaillée de couleur coquille d'oeuf. Hauteur : 34". **Ord. 44.95**

J. Lampe en forme colonne supportant un dôme convenant à toutes les pieces de la maison. Verre décoré sur socle de fonte ouvragée. Hauteur : 21" ; dôme 8" de diamètre avec cordon. **Ord. 39.95**

Téléphoner à 842-6261

LAMPES — RAYON 52 — AU QUATRIEME. CENTRE-VILLE, DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD

Choix de dix mille verges de tissus pendant la vente de tentures et housses chez Morgan !

. . . confection comprise

2.49 la verge

2.99 la verge

3.99 la verge

4.99 la verge

Vous songez à décorer à neuf votre intérieur ? Profitez de cette vente de tentures et housses faites sur mesure. Vous choisissez le tissu de votre goût, nous nous chargeons du reste. La collection comprend les plus beaux tissus hors séries de différents styles : espagnol," "Provincial français ou italien", rustique ou moderne. Rayés, imprimés floraux, motifs abstraits, géométriques, d'époque, scènes, tons unis . . . dans un vaste choix de couleurs. Voici une idée des avantages de cette vente.

- Tissus de très belle qualité, confection d'experts.
- Les tentures sont coupées avec soin et finies avec têtes à plis pincés, ourlets côtés et bas, elles sont livrées avec crochets de suspension.
- Les housses sont taillées avec minutie à la maison, sont confectionnées avec soin et ré-ajustées au retour. (Confection avec glissières).

Pas de commandes postales ni téléphoniques

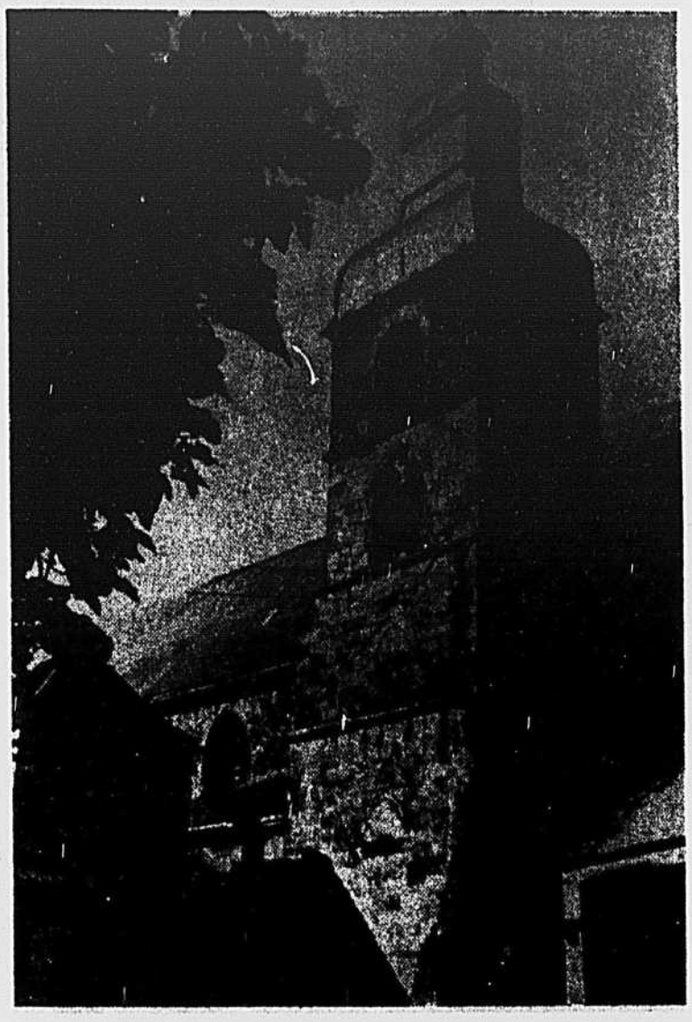
TENTURES — RAYON 46 — AU CINQUIEME

CENTRE-VILLE SEULEMENT

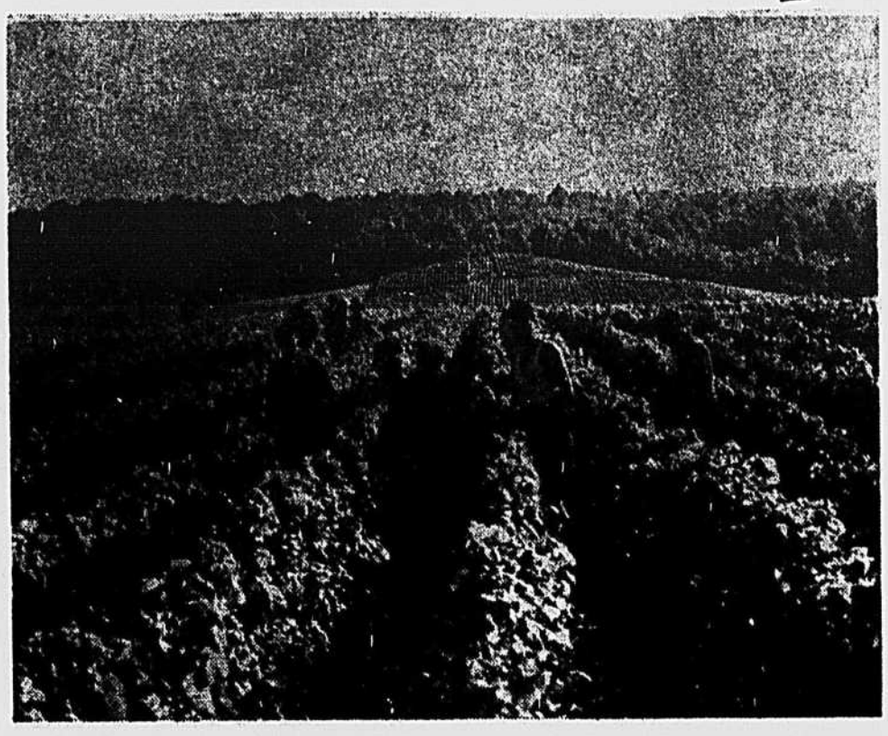
HEURES D'OUVERTURE | **CENTRE-VILLE**, Square Phillips, rue Ste-Catherine 842-6261 9h30 à 6h; jeudi et vendredi jusqu'à 9 h | **DORVAL**, au centre commercial, 631-6741 9h30 à 6h; jeudi et vendredi jusqu'à 10h: | **ROCKLAND**, au centre commercial, 739-5521 9h30 à 6h; jeudi et vendredi jusqu'à 10h | **BOULEVARD**, au centre commercial, 728-4871 9h30 à 6h; jeudi et vendredi jusqu'à 10h | **SNOWDON**, 5343 Chemin Reine-Marie, 844-2811 9h30 à 6h; jeudi et vendredi jusqu'à 9h

LA PRESSE
MONTRÉAL, MARDI 31 OCTOBRE 1967

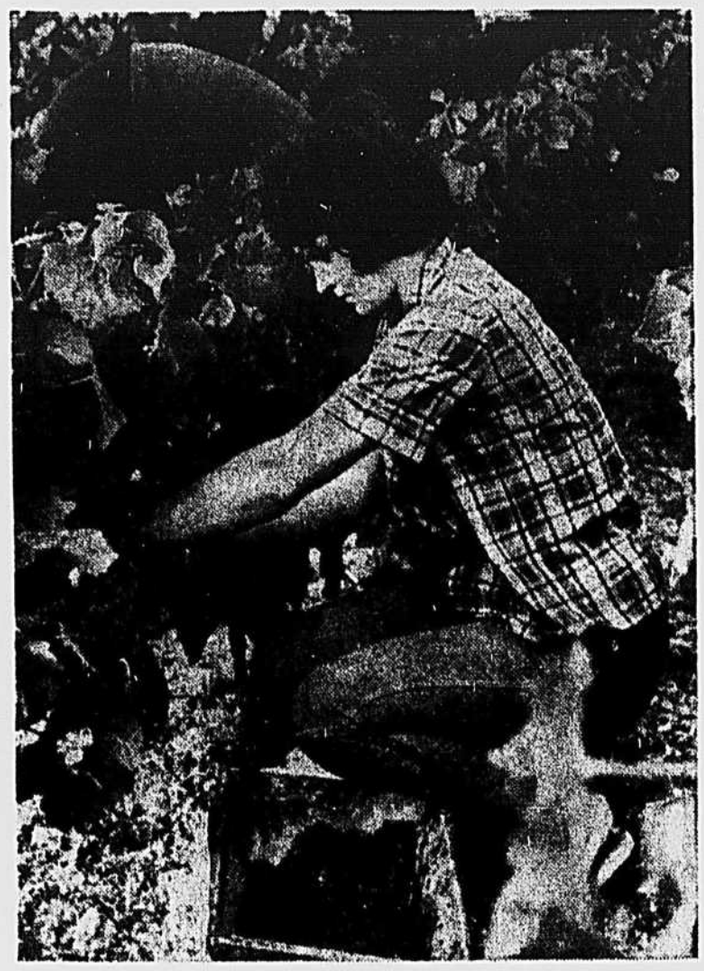
Images de Champagne



C'est dans cette abbaye qu'au 19e siècle naquit le Champagne. Avant Dom Pérignon, les vins étaient "tranquilles" à Hautvillers ; avec Dom Pérignon, ils devinrent "mousseux". Cellerier de l'abbaye, ce moine bénédictin découvrit le moyen de leur faire prendre mousse ; il leur conserva cette écume pétillante en fermant les bouteilles, le premier, avec un bouchon de liège ; il eut surtout l'idée de marier les différents crus de Champagne, tradition et secrets de cuvées jalousement conservés par chaque Maison.

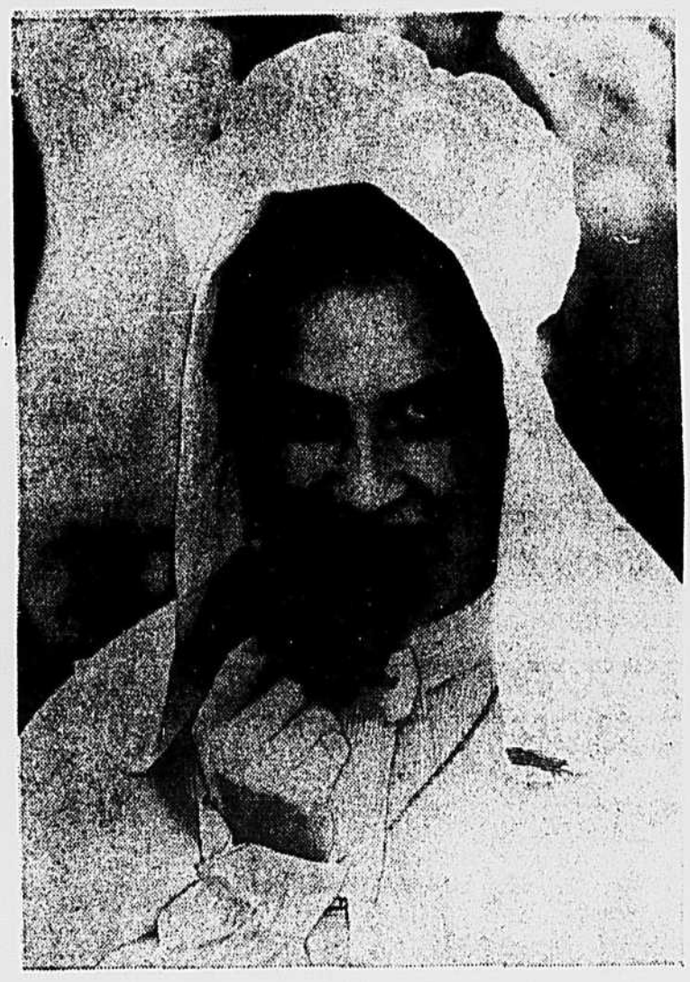


Le Champagne, c'est le vin d'une toute petite région de France, un vignoble isolé et au-delà duquel la vigne ne pousse plus. Hors des limites de la Champagne viticole (et ces limites sont fixées strictement par une loi), le vin produit, même s'il paraît lui ressembler, ne peut porter le nom de Champagne. Nulle part ailleurs on ne trouverait ces conditions de sol et de climat conjuguées qui lui donne sa personnalité.



Etre produit dans une région délimitée n'est pas la seule condition qu'un vin mousseux doive remplir pour avoir droit au titre de Champagne. Il doit provenir d'un cepage bien défini : Pinot (noir), Meunier (noir), Chardonnay (blanc), les seuls que la législation française permette de planter là. C'est du cepage que le vin tirera sa finesse, son bouquet, ses qualités indéfinissables.

On s'étonne en parcourant les vignobles champenois de voir des raisins noirs en grande quantité. Ce sont eux pourtant qui feront le Champagne. Si la peau est noire, la pulpe et le jus sont blancs, il suffira de les pressurer avec précaution. Certains Champagne cependant ne sont faits qu'avec des raisins blancs, ils portent alors le nom de 'Blanc de Blancs'.



Le Champagne, disait la marquise de Pompadour, "c'est le seul vin qui garde une femme belle après boire".

La date de la vendange en Champagne n'est pas laissée au gré de chacun ; elle était fixée cette année au 28 septembre. Cueilli grappe par grappe, le raisin passe d'un panier de bois dans un panier d'osier, le panier "mannequin" placé au bout des rangées de vigne. Les vendangeurs ne sont pas tous champenois, beaucoup de mineurs viennent travailler là pendant leurs vacances ; tous forment le "hordon" chargé de couper et de trier les grappes, minutieusement, à la main.

Une fois coupés, les raisins sont portés aux vendangeoirs disséminés dans le vignoble. Il faut en effet que le pressurage se fasse sans tarder et sans que le raisin soit abîmé. Le même principe sera observé jusqu'à la fin des manipulations : éviter le contact avec le métal en n'employant que du bois. Le pressoir lui-même est en bois. On le charge avec quatre tonnes de vendange qui constitue un "marc". Deux ou trois serres d'une heure et demie environ donneront le "vin de cuvée" ; on aura ensuite la première et la deuxième "taille" puis, du résidu du moût, on tirera la "rebêche". On ne fera de Champagne qu'avec la cuvée. Le jus dirigé par camions-citernes verrés vers les Maisons de Champagne ira dans des cuves de fermentation et se transformera en vin. La première étape de vinification, qui ne diffère guère des autres régions, sera alors terminée. Il restera alors à reprendre ce vin clair pour qu'il se transforme en Champagne.

La deuxième fermentation en bouteille est la troisième condition que doit remplir le Champagne. Une fois "mariés", les vins des différents crus sont mis en bouteilles. Celles-ci resteront couchées, pendant deux ou trois ans dans des caves creusées dans la craie. Cette fermentation très lente emprisonnera le gaz carbonique et donnera la "mousse" pendant que le vin vieillira sur son dépôt dans des conditions idéales de température, d'obscurité et d'humidité.

Lorsque la deuxième fermentation sera terminée, il restera à éliminer ce dépôt. Chaque bouteille sera reprise individuellement, placée sur un pupitre et confiée au remueur. Le travail de ce spécialiste consiste à faire descendre le dépôt vers le goulot en agitant et tournant alternativement la bouteille puis en l'inclinant. Au bout de plusieurs mois toutes les bouteilles seront debout, tout le dépôt dans le goulot et seront prêtes pour le "dégorgement" qui l'expulsera. Un bon "remueur" peut manipuler 45,000 bouteilles par jour. Si toutes les opérations d'élaboration ont été pratiquées dans cette région viticole délimitée, alors on aura du Champagne.

Texte : Françoise Kayler

Photos : Comité Interprofessionnel des Vins de Champagne

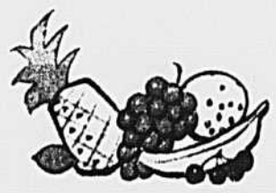
la bonne table

Plus de McIntosh que jamais

OTTAWA — On estime que la récolte de pommes McIntosh s'élèvera à 12,380,000 boisseaux cette année, comparativement au record précédent de 10,774,000 boisseaux en 1965, et au rendement de 8,552,000 boisseaux en 1966.

La moitié des McIntosh proviennent cette année du Québec, qui en a produit 6,171,000 boisseaux comparativement à 2,932,060 l'an dernier. Viennent ensuite la Colombie-Britannique, l'Ontario, la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick.

La McIntosh est la principale pomme à dessert du Canada et l'industrie



tente de la faire adopter comme fruit national du pays. Son rendement représente la moitié de la production globale de pommes prévues pour cette année — la plus forte proportion atteinte une fois seulement jusqu'ici, soit en 1965.

La récolte de la Délicieuse, autre variété à dessert, est de 3,918,000 boisseaux dont 3,055,000 proviennent des vergers de la Colombie-Britannique, tandis que le reste a été cueilli en Nouvelle-Ecosse et en Ontario. La production globale dépasse légèrement celle de 1964.

Cuisine de sorcière

Rien de tel pour vous mettre en appétit au soir de l'Hallowe'en qu'une belle sorcière bien glacée, bien chocolatée. Il a fallu soixante livres de pâte et l'on ne sait combien de paquets de sucre à glacer pour réaliser celle-ci, oeuvre d'une élève d'une école culinaire de Vancouver.

Le bon fromage que voilà

L'éventail des saveurs du fromage cheddar est suffisamment varié pour plaire à tous les goûts. Cheddar doux, moyen, fort ou piquant (la différence réside dans le degré de maturation). Le fromage doux fait de lait pasteurisé peut être vendu quelques jours après sa fabrication ; celui à base de lait non pasteurisé doit être entreposé pendant au moins 60 jours avant la mise en vente. Le fromage moyen est ordinairement vieilli pendant 6 mois et le fromage fort, 9 à 12 mois ou même plus. Les soins requis durant l'entreposage expliquent les prix légèrement plus élevés des fromages moyen et fort.

Les marques de catégorie du fromage cheddar sont les suivantes : Canada Première Catégorie Canada deuxième Catégorie, Canada troisième Catégorie et Canada Inférieur à la troisième Catégorie. Cependant, le fromage n'est pas nécessairement vendu par catégories dans les magasins de détail. Lors du classement, on considère la saveur, la texture, la coloration, la compacité et le fini.

Le fromage cheddar, contenant 4 8 p. cent de matière grasse de lait, se présente sur les étalages en format de 8 onces, 12 onces et 16 onces, qu'il soit doux, moyen, fort ou piquant. Les fromages pasteurisés tranches, de forme ronde ou carrée, sont offerts dans des

emballages de 8 onces (8 tranches), 16 onces et 32 onces. Au moment de l'achat, recherchez un un fromage "Canada Première Catégorie".

Pour que le fromage cheddar conserve ses qualité, il faudrait le garder au réfrigérateur dans un contenant couvert, l'envelopper dans du papier ciré épais ou dans une feuille d'aluminium. Si l'on possède une meule de fromage cheddar entamée, recouvrir la partie coupée d'une couche de paraffine ou d'un papier cire que l'on fait adhérer au moyen d'un fer chaud.

la bonne table au Québec

Avec l'Expo se termine aussi notre série "La Bonne Table à l'Expo".
De la même façon, mais en changeant de thème, nous entreprendrons la semaine prochaine un tour de la province pour remplacer ce tour du monde. Avec "La Bonne Table au Québec" nous présenterons les spécialités connues et parfois ignorées que préparent nos chefs, de Montréal à Québec, des Cantons de l'Est à la Gaspésie et qui font, ou feront partie, de nos traditions culinaires.

entre la poire et le fromage

Françoise Kayler

S'il est vrai que de tous les biens, le nom que l'on porte est celui auquel on tient le plus, ce l'est encore plus dans le cas d'un Chef.

Nous nous excusons auprès de M. Maurice Friard, chef des cuisines du restaurant Hélène de Champlain qui, pendant toute la durée de l'Expo, a composé réceptions officielles sur diners d'Etat et qui a été baptisé, dans nos pages de la semaine dernière, d'un nom sans rapport avec le sien.

Les moins de vingt ans et la cuisine

Les Editions Marabout viennent de publier dans leur collection "Flash" un petit livre joyeux : "La bonne cuisine des moins de vingt ans".

Ce mini-livre ne prétend pas être ce qu'il n'est pas : un traité de cuisine. Il n'a pas d'ambition de formation, mais peut, par contre, donner le goût d'apprendre à la faire. Une cinquantaine de recettes y sont rassemblées, précédées et suivies de conseils simples à l'intentions des moins de vingt ans, ou à ceux qui vivent comme des moins de vingt ans ! Il Il veut également atteindre les "irréductibles", les filles qui méprisent ces besognes "terre à terre" et les garçons qui "relèguent" les filles à la cuisine.

Ce petit livre pourrait rendre de grands services, entre autres, aux étudiants ou aux jeunes travailleurs qui "vivent en chambre" et qui n'ont qu'un petit budget à consacrer à leur nourriture. Au lieu de le gaspiller dans des restaurants bon marché ou à des menus mal composés, du genre sandwich liqueur gazeuse chocolat, ils pourraient l'utiliser à la préparation de plats simples, sains, appétissants.

Le chapitre consacre à la présentation des recettes proprement dites est précédé d'une section où sont données les grandes règles à suivre pour rassembler le matériel et les ustensiles indispensables et pour composer une armoire de provisions de base. La section cuisine est divisée en deux, cuisine solide et cuisine liquide. Sous le titre "Vous avez soif" sont groupées plusieurs recettes intéressantes permettant de se désaltérer agréablement seul ou en groupes sans faire appel aux breuvages alcoolisés.

Une table d'équivalence des mesures françaises et canadiennes à la fin du livre, permet de faire le point facilement.

Produits alimentaires canadiens à l'ANUGA

Le Canada participait à la dernière foire internationale de l'alimentation qui s'est tenue récemment en Allemagne. A l'ANUGA de Cologne, neuf firmes et onze exposants canadiens ont offert des conserves de fruits et de légumes, des produits à base de poisson, de la volaille surgelée, des préparations à base de volaille, des mets précuisinés à la manière chinoise, de la sauce soya, des préparations pour pizzas, du miel, du fromage cheddar, du beurre d'arachides, du sirop d'érable et du whisky.

Au cours de cette exposition des ententes ont été conclues avec des acheteurs des pays scandinaves, du Portugal, de la France et de la Suisse. D'autre part, la République fédérale d'Allemagne et la Suisse ont fait des commandes d'épis de maïs, de fromage cheddar, de volaille, de mets précuisinés à la manière chinoise et de miel.

Au Centre Technique, le Canada exposait des grils de comptoirs et des unités de vente chauffées.

La prochaine foire internationale de l'alimentation se tiendra à Paris du 27 octobre au 4 novembre 1968. Ce sera le 3e SIAL.

A la défense du poisson

HALIFAX (PC) — Mlle Odette Doucette, économiste ménagère auprès du ministère fédéral des Pêcheries, donnera dans les provinces maritimes des démonstrations publiques sur la cuisine au poisson.

Mlle Doucette sera également responsable du fonctionnement des cuisines expérimentales du ministère, à Halifax, dans le cadre d'un programme pour la promotion de la consommation de poisson.

Née à Dartmouth, près de Halifax, Mlle Doucette, après avoir étudié la diététique thérapeutique, travailla à l'hôpital Royal Victoria de Montréal, de 1953 à 1955. Elle passa ensuite à l'Hôtel-Dieu où elle demeura jusqu'à cette année, avant de se joindre au ministère des Pêcheries.

ANGLAIS
ESPAGNOL
cours de conversation

Leçons Particulières
Cours Collectifs
6 Elèves Maximum
20 Semaines $95.00
Livres & Diplômes Inclus

Leçon d'Essai Gratuite
De 9 Heures à 21 Heures
Inscrivez-vous Immédiatement

BÉNÉFICIEZ DE NOS 90 ANNÉES D'EXPÉRIENCE ET DE RECHERCHES

DEVENEZ PARFAIT BILINGUE TRILINGUE

ENTIÈRE GARANTIE CHEZ BERLITZ

Écoles Berlitz
Langues vivantes

MONTRÉAL	288-3111
QUÉBEC	529-6161
TROIS RIVIÈRES	278-2811
SHERBROOKE	879-8197
OTTAWA	232-5343

Également — Chicoutimi — Rimouski — Montmagny — Shawinigan — Joliette — Sorel — St. Hyacinthe — Drummondville — Granby — Repentigny — Beloeil — Châteauguay — St. Jean — Valleyfield — St. Jérôme — Ste. Thérèse — Rouyn — Val d'Or — Toronto — Edmonton — Calgary — Vancouver — Halifax.

Gâtez-vous

Le Sieur — de tout petits petits pois d'une tendreté et d'une finesse à rivaliser avec les fameux petits pois de France.

Réalisez

4½%

d'intérêt sur votre épargne

Cet intérêt vous le touchez tous les six mois. Il est calculé sur le solde minimum mensuel. Vous ne pouvez pas émettre de chèque sur le compte d'épargne à 4½%. Donc pas de tentation, il vous sera plus facile d'atteindre le but que vous vous êtes fixé. Mais vous pouvez retirer de l'argent, bien sûr.

Si vous avez un compte d'épargne ordinaire à la Banque de Commerce, vous recevez un intérêt de 3½% et vous avez le privilège d'émettre des chèques. Maintenant vous pouvez également ouvrir un compte d'épargne à 4½% sans privilège de chèques.

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

la bonne table

alimentation & santé

CHRONIQUE REDIGEE SOUS LES AUSPICES DE LA CORPORATION DES DIETETISTES DU QUEBEC

Le lait, facteur de santé

La jeune fille à gogo qui veut s'attirer des princes yé-yé, la mère de famille qui surveille sa ligne, l'homme d'affaires qui tâte son coeur, voilà autant de personnes qui négligent souvent le lait et les produits laitiers. Ces aliments seraient-ils tombés en désuétude ? Quelle est la valeur alimentaire du lait ? Fait-il engraisser ? Et quel effet a-t-il sur le cholestérol ? Voilà autant de questions auxquelles nous tenterons de répondre. A vous de décider ensuite si le lait doit faire partie de votre alimentation.

Il n'existe pas d'aliment complet mais entre tous, c'est le lait qui s'approche le plus de la perfection. Rappelons que le lait est l'aliment unique ou presque, du nourrisson pendant les premiers mois de sa vie. Quels précieux facteurs de santé offre-t-il ?

Le lait d'abord est la principale source de calcium. Sans produits laitiers il est à peu près impossible de rencontrer les exigences de l'organisme en calcium. Ce minéral est le matériau de base des os et des dents ; le calcium est nécessaire à la croissance et au maintien de la charpente osseuse, à la contraction des muscles, à l'excitation normale des nerfs, à la coagulation du sang. On comprendra donc que les adultes comme les enfants ont besoin de calcium et, par extension, de lait.

Le lait est également une excellente source de protides. Ces protides ou protéines sont des substances avec lesquelles l'être vivant fabrique et répare les millions de cellules dont il est fait. Il s'agit donc de matériaux de construction de base . . . impossible de vivre sans protides. On les retrouve surtout dans la viande, le poisson, les oeufs et le lait. Le lait et ses produits sont des sources économiques de protides : 2 verres de lait de 8 onces fournissent autant de protides que 2 onces de boeuf ou de porc et ils coûtent moins cher. Le lait est encore une excellente source de riboflavine. Cette vitamine, appelée aussi B2, est un élément essentiel à de nombreuses réactions chimiques de l'organisme. Comme celui-ci ne peut entreposer cette vitamine, il faut en consommer chaque jour. Les deux meilleures sources alimentaires sont le lait et le foie.

Le lait enfin contient plusieurs autres minéraux et vitamines, en particulier la vitamine A, nécessaire à une vision normale, ainsi qu'à la santé de la peau et du système respiratoire.

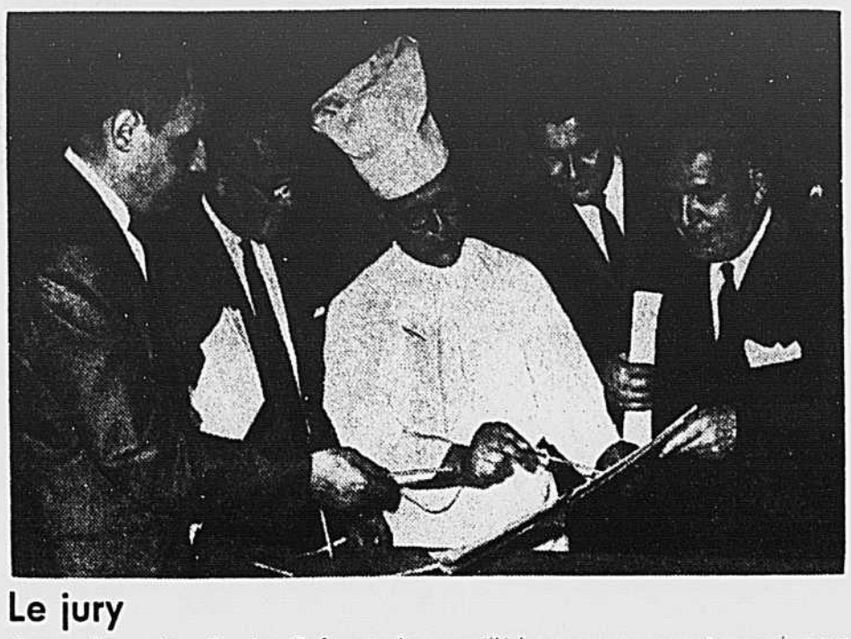
Le lait fait-il engraisser ? De quels préjugés cet ami véritable des tailles sveltes est-il l'objet ! Comme la plupart des aliments, le lait fournit des calories : 160 calories pour un verre de 8 onces. Cependant, c'est un crime de "lèse-santé" que de reléguer le lait au rang des pâtisseries, des sauces et des bonbons. Ces friandises apportent surtout des calories dans l'alimentation, tandis que le lait offre en plus une quantité d'éléments essentiels à la santé. Et même quand on maigrit, la santé ne conserve-t-elle pas son importance ? Si l'on veut restreindre les calories, on peut aussi boire du lait écrémé. Celui-ci a sensiblement la même valeur nutritive que le lait sauf en vitamine A et en calories : un verre de lait écrémé ne fournit que 85 calories environ. On peut alors compenser le manque de vitamine A en consommant du foie, des légumes et des fruits jaunes : carottes, pêches, abricots, etc. . .

Que penser de l'influence des gras saturés (dont les graisses du lait) sur le niveau de cholestérol et l'artériosclérose ? Une chronique subséquente vous en parlera. Pour le moment, bornons-nous à dire que, sauf prescription du médecin, il est sage d'opter pour une alimentation contenant des quantités **modérées** de gras. Ce régime comprend normalement du lait.

On comprendra sans doute pourquoi le lait est à recommander à tout âge et non seulement en période de croissance.

Que faire si on n'aime pas le lait ? La mère de famille sert alors des potages, des sauces, des flans, des poudings à base de lait. De plus, le fromage remplace très bien le lait. En terminant, rappelons les recommandations du Guide alimentaire canadien : "Consommez chaque jour les quantités suivantes de lait : — enfants : 2 tasses et demie ; adolescents : 4 tasses ; adultes : 1 tasse et demie ; femmes enceintes ou nourrices : 4 tasses.

Jocelyne Gauvin, diététiste



Le jury

Autour du moniteur Evariste Dufour, qui a surveillé les examens, se sont groupés pour comparer leurs notes les chefs Jean Schmied, Lucien Barraud, Albert Schnell et Gérard Delage.

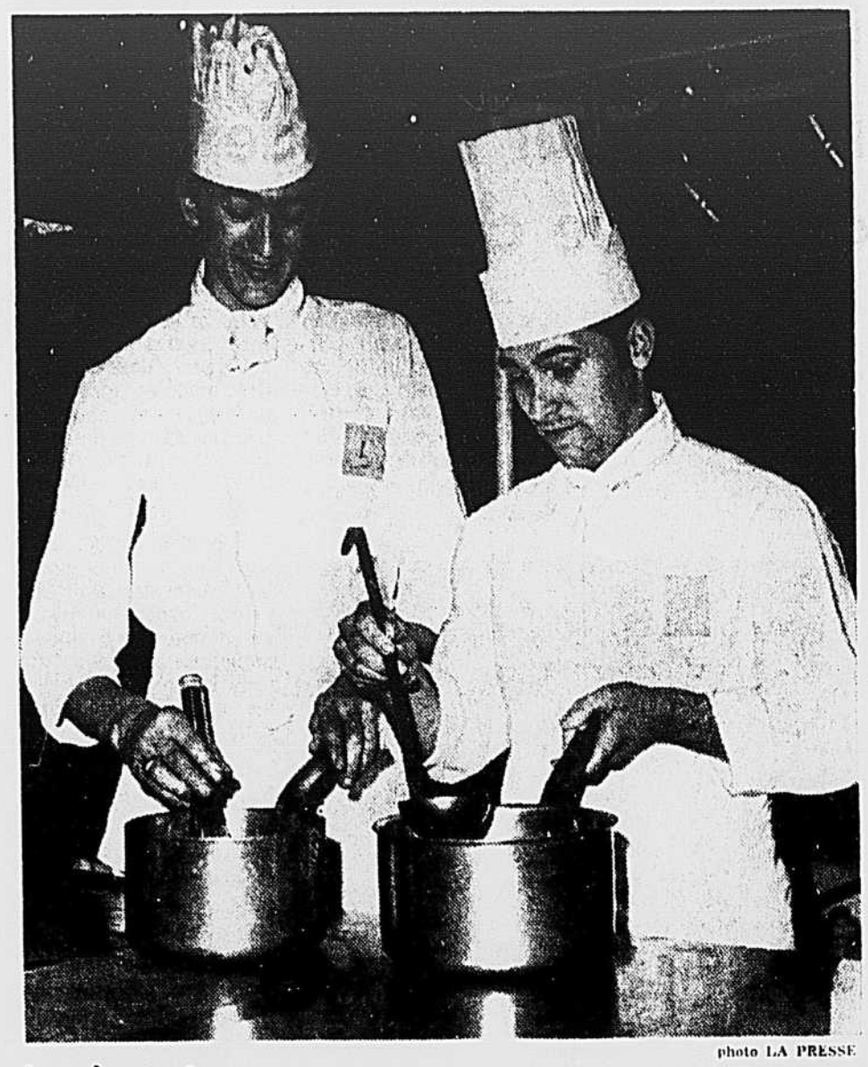


photo LA PRESSE

Les boursiers

Au fourneau, Bernard Hemelin et Jean-Louis Vigneault qui partiront, le premier en Angleterre et le second en France, tous deux boursiers de la ofndation des Amis de l'Art culinaire

Les Amis de l'Art culinaire préparent la relève

(par F.K.) — Deux jeunes apprentis en cuisine qui aiment assez leur métier pour avoir eu le courage de se présenter à un concours et se soumettre aux décisions qu'un jury exigeant iront passer un an en Europe.

La Fondation des Amis de l'Art culinaire vient de faire passer, avec un retard dû à l'Expo, les examens (pratique et théorie) qui lui permettent chaque année d'offrir deux bourses de perfectionnement dans des cuisines européennes à des apprentis.

Sept candidats s'étaient inscrits, tous ne se sont pas présentés ; l'offre pourtant est intéressante pour qui veut vraiment apprendre et dans ce métier, comme dans tout autre, la concurrence est de plus en plus forte. Souhaitons que l'an prochain, lorsque le même concours sera lancé, plus d'apprentis-cuisiniers se laissent convaincre par plus de chefs convaincus.

Ce sont deux anciens élèves de l'Ecole des Metiers commerciaux qui seront les boursiers de la Fondation cette année. Jean-Louis Vigneault, y a terminé ses cours en avril dernier puis a fait un stage d'été à la Sapinière sous la direction du chef Marcel Kretz. Il est attendu dans la région lyonnaise, à la Réserve, relais gastronomique que dirige Robert Tournebize, "ancien" co-directeur du restaurant du pavillon de la France.

Bernard Hemelin a terminé ses cours à l'école de la rue St-Denis il y a un an ; il vient de travailler à l'Expo à la Boite à chansons sous les ordres du chef Abel Benquet. C'est à Londres, à l'hôtel Connaught, qu'il ira faire un stage de perfectionnement.

Les concurrents devaient répondre par écrit, à vingt cinq questions portant sur la théorie de la cuisine puis preparer dans un laps de temps de deux heures le menu suivant: potage Parmentier, oeuf Bénédict, ris de veau braisé au Marsala, laitues braisées et pommes cocotte.

M. Raymond Ferry, président de la Fondation des Amis de l'Art culinaire était également président des examens qui se sont déroulés sous l'oeil attentif de M. Evariste Dufour, moniteur de l'Ecole des Metiers commerciaux

LE GRAND NOM DE LA CUISINE CANADIENNE

Légrade

JAMBON, BACON, VIANDES DE CHOIX, PRODUITS DE QUALITÉ • COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

La maison

COUVRETTE & PROVOST

est toujours heureuse et fière d'encourager les éleveurs de boeufs du Québec

F
D
L
SUPER MARCHÉ

F.D.L. A L'EXPOSITION DE SHERBROOKE

PLUSIEURS BETES PRIMEES FURENT ACHETEES DANS LA RACE SHORTHORN.
TOUJOURS DE LA PREMIERE QUALITE POUR LES CLIENTS F.D.L. !

Dans la photo ci-dessus, nous voyons : de gauche à droite, M. René Ducharme, coordonnateur des super-marchés F.D.L., M. Eric McLeod, jeune éleveur du Club 4-H, ainsi que le boeuf Champion Shorthorn acheté par F.D.L.

METROPOLE à l'Exposition de SHERBROOKE

TOUJOURS A L'AFFUT DE CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR LES MARCHES METROPOLE, LES ACHETEURS DE VIANDE DU GROUPEMENT ONT ACHETE PLUSIEURS BETES PRIMEES DANS LA RACE SHORTHORN.

Ci-dessus dans la photo, de gauche à droite : M. Charles Boileau, m.b., acheteur de viande pour les marchés Métropole; M. Elwin Lang, jeune éleveur du Club 4-H, ainsi que le boeuf 4-H Réserve Champion acheté par Métropole.

MARCHE METROPOLE MARKET

Ces boeufs seront offerts en vente dès cette semaine dans les Marchés d'aliments F.D.L. et METROPOLE, deux groupements affiliés à Couvrette & Provost Ltée

la vie féminine

L'accessoire s'imposera même pour la mode aquatique de 1968

par Michèle BOULVA

"Au contraire des maillots de bain importés qui sont profondément découpés sur le haut de la cuisse, expliquait M. Alfred Zakaib, ceux qui sont créés au Canada ont plutôt tendance à adopter le "short".

M. Zakaib est président de la compagnie Canadian Beachwear. Il nous parlait lors d'un défilé de maillots de bain dessinés par Oleg Cassini et présentés uniquement aux acheteurs des magasins à l'hôtel Martinique jusqu'à demain.

Y aura-t-il du nouveau l'été prochain? Evidemment! On a suggéré aux acheteurs des couleurs, des modèles, des folies différentes et intéressantes. Les sirènes défilaient sur des rythmes variés, légères et... court vêtues!

Très important cette année: le couvre-maillot! Genre chemisier, poignet et col contrastant, en même tissu que le mallot ou en tissu different. Le col mao, les pois, les quadrillés sont à l'honneur.

Le "scuba" ensuite! Une barboteuse en velours de coton qui se porte avec ou sans maillot, avant ou après le bain. Quoi qu'il en soit, madame s'y sentira bien au chaud avec ce large col roulé, ces manches longues et ce "zip" à l'avant. Bleu, vert olive, orange ou rose! A votre choix!

Et pour en venir à ce qui se cache sous les couvre-tout, voici les maillots eux-mêmes! Une pièce, deux-pièces ou bikinis. D'abord, de la géométrie, du "op art"! Comment? Des bandes blanches, d'énormes pois blancs sur des tissus éclatants. De magnifiques imprimés, des mariages de couleurs criardes: mauve, rose, vert et bleu.

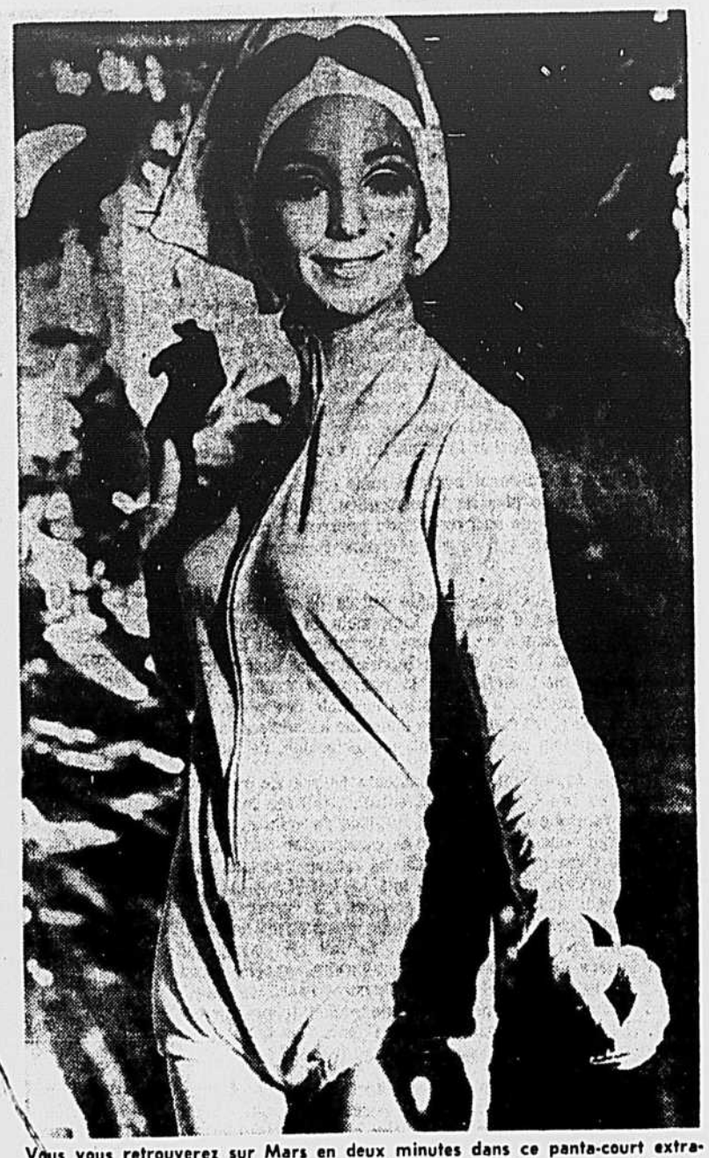
"Puff Puff"! Quelques maillots en coton élasticisé, en coton solide soufflé. Ici encore, des quadrillés très fins, des pois minuscules, des teintes unies.

L'accessoire s'imposera encore pendant l'été '68. Les ceintures et les boutons imprimés se rencontrent fréquemment, les chapeaux à larges bords envahissent les plages et ajoutent une note "femme fatale". Quant aux couleurs... Chacun son goût!

photos J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

Un minuscule quadrillé a suffi pour créer un maillot en tissu "Puff Puff" recouvert d'un couvre-maillot chemisier en même tissu. Poignets et col claudine blancs, ainsi que la bordure!

Le "op", le "pop", la géométrie ont inspiré Oleg Cassini pour la création de ce maillot marine et blanc. On le voit bien ici, les accessoires s'imposent: chapeau de paille et collier de coquillages blancs.



Vous vous retrouverez sur Mars en deux minutes dans ce panta-court extra-terrestre en coton-velours. Un choix de couleurs stratosphériques: rose éclatant, turquoise brillant ou jaune serin!

Steak et rognons? Coq au vin? BIRKS B·B

On vous complimentera également pour votre vaisselle Wedgwood!

La vaisselle Pennine Wedgwood va du four à la table... elle est d'un brun chaud du terroir qui fait chaud au coeur et vous assure une cuisson parfaite tout en étant appréciée par vos invités. Pour dégustations de chaque jour, collations du soir, réceptions intimes.

OFFRE SPECIALE POUR 10 JOURS SEULEMENT
SERVICE DE 16 PIECES
Ord. 29.95 19.95
4 assiettes (10¼ pouces), 4 assiettes (6¼ pouces)
4 tasses et 4 soucoupes
Motif à réassortiment; pièces séparées disponibles.

BIRKS
JOAILLIERS
● Square Phillips ● Dorval ● Rockland ● Fairview
● Place Versailles ● Place Longueuil ● Place Bonaventure

REPARATIONS REMODELAGE DE VOS FOURRURES

POURQUOI mettre de côté vos bonnes fourrures démodées? DESJARDINS, réputé spécialiste depuis 90 ans dans la réparation et la transformation de vêtements de fourrure, vous invite à venir le consulter sans plus tarder. DESJARDINS est, sans contredit, l'endroit où vous devez apporter vos anciennes fourrures.

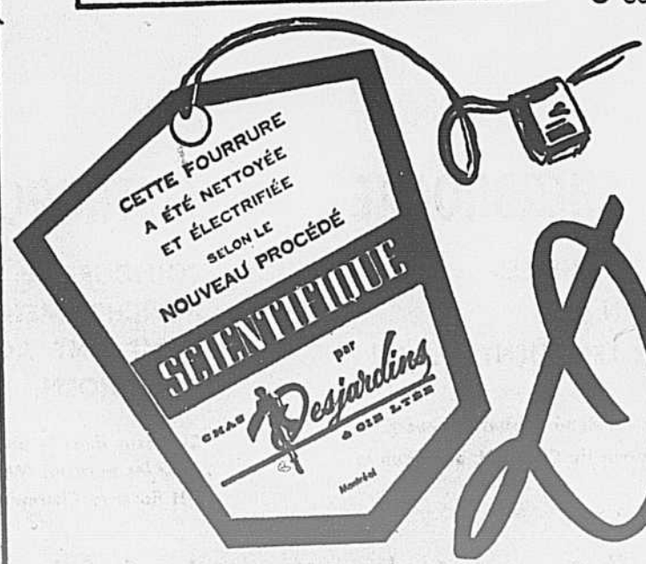
EN CONFIANT VOS FOURRURES A DESJARDINS

Pourquoi ne serait-ce pas votre ancien manteau remodelé?

VOUS BENEFICIEZ DE MULTIPLES AVANTAGES

VOICI QUELQUES-UNS DE CES PRECIEUX AVANTAGES:

- La plus vaste expérience.
- Travail 100% garanti.
- Réparations mineures exécutées pendant que vous attendez.
- Examen gratuit et estimation du coût d'entretien et réparation.
- Prix défiant toute concurrence.
- Nettoyage et lustrage faits sur les lieux avec la machine à électrifier la plus perfectionnée.
- Un personnel de 35 employés hautement qualifiés qui se consacrent exclusivement à ce travail.
- Service impeccable sur toute la ligne.



STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN (COIN BERRI) | CONDITIONS DE PAIEMENT BUDGETAIRE

CHAS) Desjardins ET CIE LTEE

1170, RUE ST-DENIS 861-8331

la vie mondaine

Mme Jacques Francoeur est la présidente du bal des Petits souliers. Cette manifestation mondaine aura lieu au Château Champlain le vendredi 10 novembre et les bénéfices du bal seront employés par la Ligue de la jeunesse féminine à l'achat de chaussures pour les enfants moins privilégiés de Montréal.

Coquetel annuel de l'ADP

M. Paul-D. Normandeau, ingénieur et directeur industriel de la Société générale de financement, et Madame Normandeau seront les invités d'honneur au coquetel annuel de l'Association des diplômés de Polytechnique. Cette réception aura lieu le samedi 4 novembre, à l'hôtel Reine Elisabeth.

Mme F. A. Lallemand, première conseillère et présidente du sous-comité des billets, invite tous les membres de la Société d'étude et de conférences et leurs amis à l'avant-première de la comédie musicale de Louis-Georges Carrier et de Claude Léveillee, "Et puis la neige vint . . .", le jeudi 16 novembre prochain, à la Comédie Canadienne. Cette piece a été inspirée de celle d'Alfred de Musset "On ne badine pas avec l'amour".

Pour la reine d'Angleterre la saison mondaine commence aujourd'hui

LONDRES (UPI) — La reine Elizabeth est retournée à ses devoirs officiels au Palais de Buckingham mercredi dernier après une absence de trois mois.

Elle a retrouvé le tourbillon de la Cité après ses vacances annuelles passées au château de Balmoral en Ecosse durant les mois de juillet et août. La reine a ensuite voyagé à travers l'Ecosse et le Nord de l'Irlande.

Le premier évenement d'importance qui requerra la présence de la reine est l'ouverture d'une nouvelle session au Parlement britannique. C'est aujourd'hui que Sa Majesté Elizabeth II se rendra à la chambre des Lords dans le traditionnel corrosse doré tiré par des chevaux. C'est là qu'elle prononcera le discours du trône qui marquera l'ouverture de la session.

Le jour suivant le president de la Turquie arrivera avec sa femme pour une visite d'Etat. Ce sera une nouvelle occasion pour la reine de refaire une promenade en carrosse au cours de la procession qui menera les invités de la reine jusqu'au palais Une brillante réception aura lieu le même soir dans la grande salel de bal.

Le 14 novembre la reine partira avec son mari le prince Philip pour une visite de quatre jours à Malte. Ce voyage qui devait se faire l'an dernier avait eté remis à cause du climat défavorable à l'époque.

Parmi les autres engagements officiels de cette saison, la reine compte deux galas de charité, le spectacle annuel de "Royal Variety" et la premiere du film "Docteur Doolittle".

La reine a deja commencé les preparatifs de Noël avec l'envoi de ses cartes de souhaits. Elle en signera une dizaine chaque jour jusqu'a ce que sa liste soit épuisée. Il y a les cartes officielles gravées et destinées aux hauts personnages. Une carte moins solennelle reproduisant une des nombreuses photos de la souveraine est envoyée à des amis. Enfin une carte personnelle, généralement une photo de toute la famille royale prise au cours des vacances à Balmoral est reservee aux parents et à quelques amis privilégies.

La reine a déja commence a acheter ses cadeaux de Noël en Ecosse et en choisira d'autres à partir d'un catalogue qui lui est fourni par les grands magasins de Londres. Un peu plus tard elle consacrera une journee entière à choisir les cadeaux de la famille dans un des plus chics magasins de la ville. C'est la seule fois où la souveraine se dérange pour faire des achats. Tout au cours de l'annee ce sont les dames de compagnie de la reine qui s'occupent de lui procurer ce dont elle a besoin ou encore on vient directement au Palais lui offrir des marchandises.

Le prince de Galles sera le point de mire

Le prince Charles sera poursuivi par les caméras de la télévision aujourd'hui alors qu'il remplira le premier engagement officiel comme prince de Galles. Le jeune prince étudiant prendra sa place dans le cortège royal à côte de sa mère la reine à l'occasion de l'ouverture de la nouvelle session du Parlement britannique.

L'évenement sera televise et des milliers de spectateurs pourront alors voir Charles dans le carrosse royal qui conduira la reine, le prince Philip et la princesse Anne, du palais au Parlement et vice versa.

Au moment ou la reine lira le discours du trone, le prince Charles prendra place a côte de la souveraine. Sa couronne comme "Prince de Galles" sera transportee au cours de la procession royale.

Le prince Charles n'est jamais apparu que tres brièvement a la television britannique et cela au cours de mariages royaux et toujours accompagne de ses parents. Pour la première fois il sera vraiment l'un des points de mire de la ceremonie. Il a consulte son pere a propos de l'attitude qu'il doit prendre vis-a-vis la television. Le prince Philip qui a l'habitude des caméras a conseille a son fils: "Ne t'occupe pas du tout des caméras, essaie d'oublier qu'elles sont la."

Charles est un jeune homme tranquille, reserve, toujours en quête de l'approbation maternelle et presque aussi grand que son pere le prince Philip. Les cheveux qu'il portait tres longs tout le temps de son adolescence ont été coupés plus courts depuis qu'il est devenu un etudiant de Cambridge.

Pour cette cérémonie importante les uniformes de gala sont de mise et le prince Philip, pour sa part, choisit habituellement de porter l'uniforme de la Marine. Mais le prince Charles, lui n'a pas encore servi dans les forces armees britanniques. Il pourrait choisir le costume des pairs qui consiste en une robe de velours pourpre garnie d'hermine portée sur un pantalon au genou et une tunique en dentelle d'or, ses titres l'autorisant a porter ce costume.

Pour aider, 24 heures par jour, à effacer les petites rides

OFFRE ANNUELLE
DE Skin Dew
de Helena Rubinstein

Economisez $6.00 Valeur de $13.50 pour $7.50

Hydratez votre épiderme jour et nuit

Durant le jour, l'EMULSION HYDRATANTE SKIN DEW*, traitement de beauté invisible, garde à l'épiderme toute sa fraîcheur sous le maquillage. Ses ingrédients hydratants très efficaces aident à effacer les ridules et gardent le maquillage impeccable durant toute la journée.

Durant votre sommeil, la CRÈME HYDRATANTE SKIN DEW aide à combattre les rides! Les ingrédients hydratants et émollients qu'elle contient rendent la peau douce et lisse, lui donnent une fraîcheur nouvelle. Et seule la CRÈME SKIN DEW contient une protéine collagène, ingrédient naturel exclusif comparable aux protéines d'un épiderme jeune.

Autre offre spéciale: valeur de $8.25, pour $4.50 seulement (vous économisez $3.75)

Helena Rubinstein

Dans les grands magasins à rayons et pharmacies

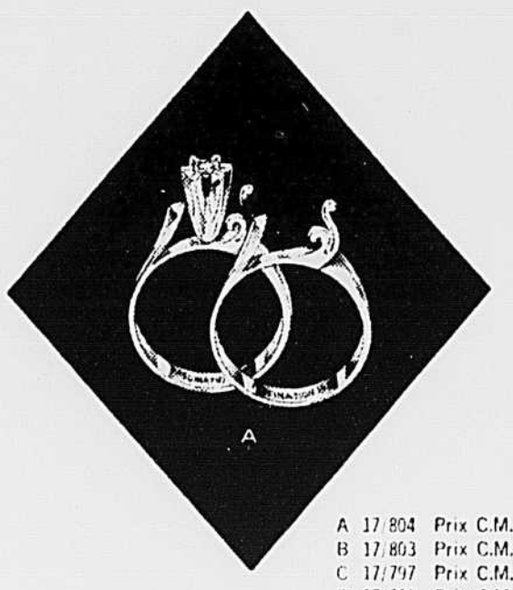
HR-1267P

"fascination"

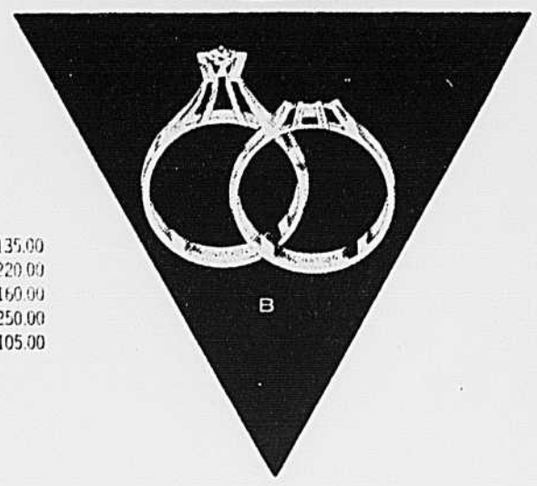
des diamants dignes de votre amour

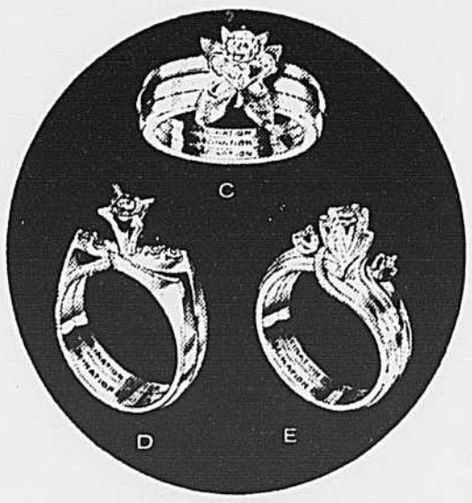
et une exclusivité C.M.

La collection 1968 des bagues à diamant "Fascination" présente un vaste choix de montures en or jaune ou blanc. Venez l'admirer avec votre ami. Vous en serez ravie.



A 17/804 Prix C.M. $135.00
B 17/803 Prix C.M. $220.00
C 17/797 Prix C.M. $160.00
D 17/800 Prix C.M. $250.00
E 17/801 Prix C.M. $105.00



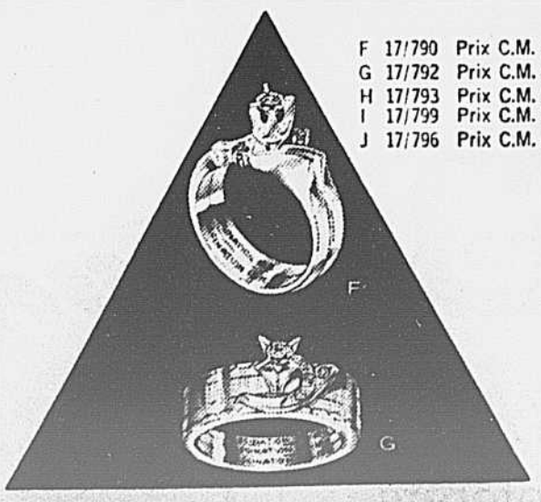


Les bagues à diamant "Fascination" sont les mieux garanties. Chaque achat est accompagné:
- d'un certificat de garantie de qualité
- d'une assurance feu, vol et perte

A ceci s'ajoute gratuitement:
- le service d'entretien périodique
- le livre de la mariée
- l'écrin de luxe.

Venez faire votre choix dans l'un de nos salons particuliers. Chez C.M. vous êtes toujours mieux servie!

Deux adresses pour vous servir: 8225, boul. St-Laurent - Tél.: 389-8081 — 5975, boul. Monk - Tél.: 769-8815. Ouvert jusqu'à 9h.30 p.m. jeudi et vendredi. Stationnement gratuit.



F 17/790 Prix C.M. $120.00
G 17/792 Prix C.M. $200.00
H 17/793 Prix C.M. $210.00
I 17/799 Prix C.M. $125.00
J 17/796 Prix C.M. $145.00

LES IMPORTATIONS C.M. LTÉE

la vie féminine

FRANÇOISE GAUDET-SMET

QUE FAIRE ?

**Courrier "Que Faire ?"
LA PRESSE,
750, boul. St-Laurent,
Montréal, P. Qué.**

Gelée

Je voudrais mettre en gelée une langue de boeuf qui est dans mon régime ; la gelée empêche le dessèchement, mais je ne réussis guère, la gélatine à viande dont je n'aime pas le goût me paralyse un peu. Pouvez-vous me donner la vraie bonne manière ?

OMAR

Vous faites cuire la langue couverte d'eau, avec assaisonnements bien dosés : oignons, herbages, sel, poivre. Ce bouillon est excellent. Vous pelez la langue ; vous enlevez l'arrière-gorge et tout ce qui a donné de la valeur au jus. Vous déposez la langue dans un plat creux rond, où elle prendra naturellement sa place. Par ailleurs, vous préparez la gelée avec le bouillon. La gelée à viande est normalement sans goût. Mais ce n'est pas ce qui la rend savoureuse de la délayer avec de l'eau claire . . . Le consommé de cuisson bien aromatisé donnera toute sa saveur à la partie gellifiante. Vous arrosez la langue pour la couvrir ; vous posez un poids sur le tout, afin qu'en refroidissant la forme soit pleine de gelée dans les plis, et bon appétit.

Cuisson

J'ai pris sur une boite de fecule de mais une recette que j'ai suivie telle qu'expliquée, afin de faire un blanc-manger. Je n'ai que 13 ans, mais je veux commencer jeune à m'habituer à réussir un plat puis ensuite à en ajouter un autre, ainsi de suite. J'ai manqué mon coup. Ma mère est à l'hôpital ; je m'essaie en son absence pour lui faire des surprises. Dites-moi vite où je peux avoir manqué à votre idée. **NANETTE**

Il est à peu près certain que c'est à la cuisson que vous avez buté. L'amidon qui est la base de fécule de maïs doit être délayé à l'eau froide, et ensuite déposé dans un liquide bouillant, à ne pas perdre de vue ni de main. Vous brassez sans cesse pour bien incorporer ce liquide pâteux dans le liquide à épaissir ; feu moyen (avec nos chauffages électriques ou à gaz, le feu est toujours trop haut). Vous agitez sans cesse, laissez cuire trois, quatre minutes, parfois plus ; cela dépend de la quantité, et, sans compter au cadran, vous tenez bon jusqu'à ce que vous voyez l'émulsion épaissir et devenir crémeuse. C'est un des points les plus difficiles de la cuisine, cet art des sauces qui sont ou sucrées, ou salées, de sirops de jus de fruits ou de jus de viandes, mais dont le succès est toujours l'indice de quelqu'un de qualité et d'attention au bout de la cuiller. Toutes félicitations pour la bonne volonté et la curiosité et le goût de se reprendre après un échec.

La princesse se prête à un examen psychiatrique

ROME (AFP) — La princesse Marie-Béatrice de Savoie s'est de nouveau entretenue jeudi avec le professeur Fontanesi, directeur du pavillon de psychiatrie de la prison pour femmes de Rebibbia, qui est chargé d'effectuer un examen psychiatrique de la princesse.

La fille de l'ex-roi Umberto d'Italie et son fiancé, l'acteur italien Maurizio Arena, ont demandé au professeur Fontanesi de pratiquer un tel examen afin que la famille de la princesse ne puisse invoquer une quelconque incapacité psychique pour faire obstacle au mariage.

Enveloppée dans un grand châle rouge, la princesse Marie-Béatrice semblait fatiguée et tendue. Elle a consacré une partie de la journée de jeudi à essayer des robes commandées dans une maison de haute-couture à Rome. Selon des indiscrétions recueillies dans l'entourage de Maurizio Arena, la robe de mariage devrait arriver de Paris très prochainement.

Le souvenir de Marie Curie célébré en France

PARIS (PA) — Paris célèbre le 100e anniversaire de naissance de sa plus illustre fille d'adoption, Marie Curie, une scientifique d'origine polonaise dont les travaux sur la radioactivité lui ont valu le Prix Nobel.

Bien qu'à la date de son anniversaire tombe le 7 novembre, les manifestations commémoratives ont déjà commencé.

Une rue de Paris porte maintenant son nom. Le milieu académique lui a rendu hommage à la Sorbonne et une exposition de ses carnets de notes, ses lettres, et son équipement de laboratoire a été inaugurée à la Bibliotheque nationale.

Née à Varsovie, Marie Sklodowska avait fait ses études universitaires à Paris. L'un de ses professeurs était Pierre Curie, physicien français déja connu à l'époque. Ils travaillèrent ensemble à des expériences scientifiques et en 1895, ils célébrèrent leur mariage.

Leurs travaux subséquents permirent la découverte du polonium et du radium, et en 1903, les deux savants se partagèrent un Prix Nobel.

L'une des caractéristiques de l'exposition Curie, à la Bibliothèque nationale, vient de ce que plusieurs documents ayant appartenu à Marie et Pierre Curie sont encore radio-actifs.

Le maniement quotidien de ce matériel dangereux ne s'était pas avéré néfaste pour les deux scientifiques. Marie Curie a vécu jusqu'en 1934. Son mari, victime d'un accident de la route, était mort en 1906.

Après le décès de son mari, Mme Curie continua ses recherches scientifiques et sa renommée se répandit à travers le monde.

Albert Einstein avait dit un jour en parlant de Marie Curie, qu'il connut personnellement : "C'est la seule personne, à ma connaissance, qui n'aura pas tiré vanité de sa gloire".

Les cancers et la femme

BAD PYRMONT (Basse Saxe) (AFP) — Le grand intérêt des traitements hormonaux et chimiques des cancers de la femme, en complément aux méthodes classiques de chirurgie et de radiothérapie a été souligné dimanche à Bad Pyrmont (Basse Saxe) au cours d'un congrès de gynécologie.

Les professeurs Heinrich Wimhoefer (Fribourg) et Heinrich Schmidt-Matthiesen (Goettingen) ont insisté, à propos des cancers du sein et du bas ventre, sur la valeur du traitement hormonal complémentaire pour certaines formes de tumeurs. De son côté, le professeur Rolf Frischkorn (Goettingen) a mis en relief les résultats encourageants obtenus par un traitement complémentaire chimique dans certains cas. Des succès auraient même été enregistrés chez des malades considérés déjà comme inopérables.

Tous ces spécialistes se sont prononcés pour une plus large utilisation des traitements complementaires.

LIMONADE
ASEPTA
PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Le "Brunch"... c'est à venir!

Mariages
SALONS POUR TOUS GENRES DE RECEPTIONS
Jusqu'à 400 PERSONNES
aux cascades
CENTRES ROCKLAND et FAIRVIEW
739-7821 / 697-1716

Notre coloriste "Oréal de Paris"
Choisira une teinte qui vous embellira
consultation sans frais
Permanentes "Oréal de Paris" régulier $25 pour $15
Permanentes 10 minutes régulier $18 pour $10
CARTES CREDICO et DINER'S
WANNER'S
COIFFURE — BEAUTE — BOUTIQUE
1194 ouest, Sainte-Catherine 866-7636

tout doux
pour l'eau dure!

L'eau est-elle dure? Constatez vous-même comment Arm & Hammer vous fait économiser 3 dollars sur 4 le jour de la lessive. Grâce à sa puissance concentrée, il chasse la saleté persistante que ni le savon ni les détergents seuls peuvent déloger. Pour votre prochaine lessive, ajouter à l'eau un peu de soda à laver Arm & Hammer, et utilisez la moitié moins de savon qu'à l'ordinaire. Vos vêtements seront plus propres, plus clairs et . . . plus doux. Arm & Hammer, c'est le moyen économique d'alléger la corvée de la lessive . . . parce qu'il multiplie la puissance nettoyante de l'eau.

Le soda à laver Arm & Hammer
Maintenant en deux formats—1 liv. et 3 livs 7 oz.

COMPTE boni d'épargne

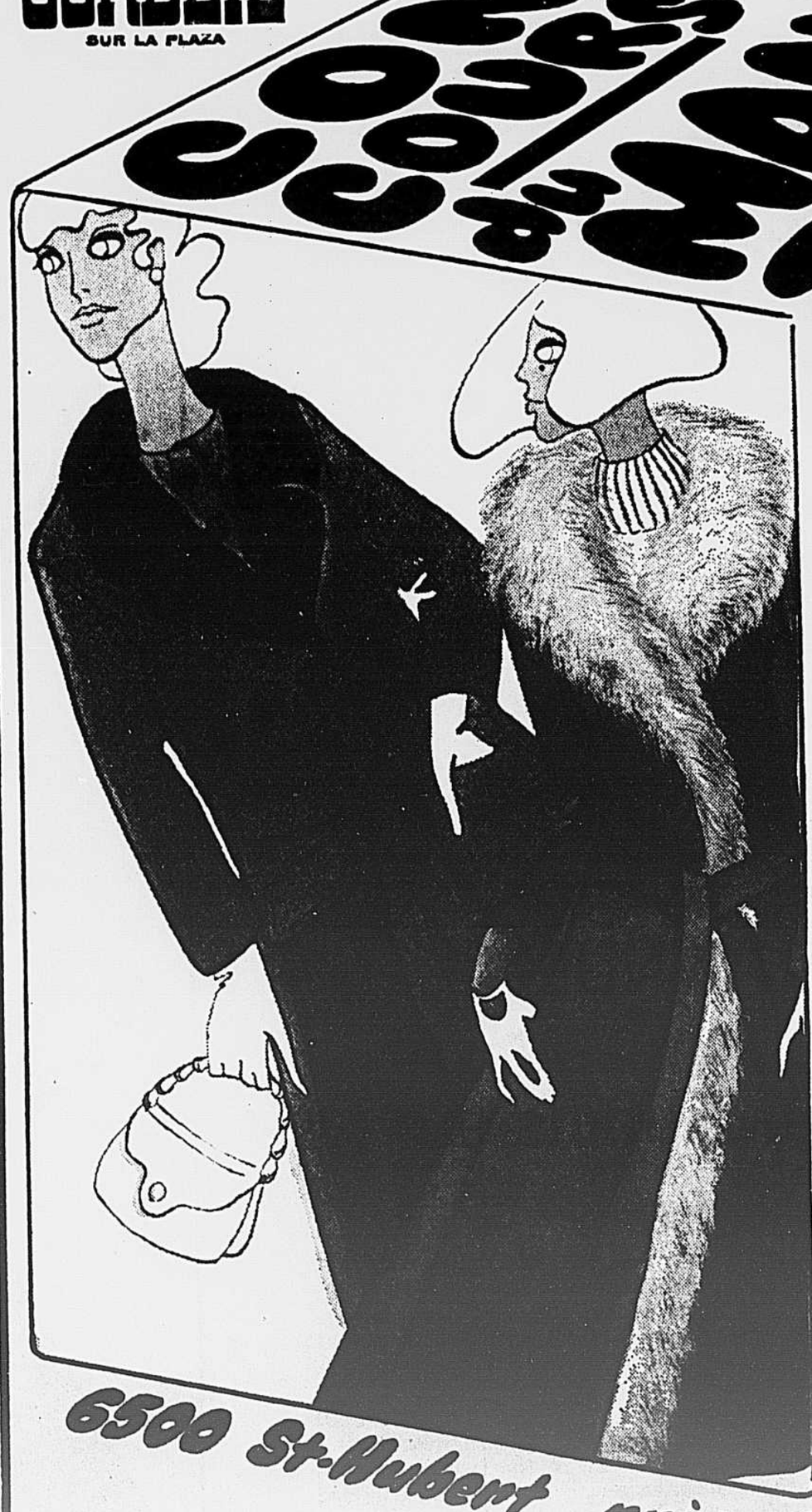
4 1/2 %

vos économies augmentent royalement!

L'argent déposé dans un compte Boni d'Epargne jusqu'au 10 novembre rapporte un plein intérêt de 4½% pour tout le mois.

BANQUE ROYALE
s'occupe bien de vos intérêts

CORBEIL
SUR LA PLAZA



Coup d'envoi du tissu
du 26 oct. au 4 nov.

• Achetez votre manteau "HIVER" dans la collection CORBEIL "dame ou jeune "fille". Rayons 5-18
• Déposez la preuve d'achat dans la boîte du concours au deuxième étage.
• Le tirage aura lieu le 6 novembre au cours de l'avant-midi.
• Le coût du manteau sera remboursé aux trois gagnantes en bons d'achat.
Boutique "JEUNE COUTURE" au rez-de-chaussée.
Boutique du MANTEAU au 2e étage

6500 St-Hubert près du Métro Beaubien

la vie féminine

Militants convaincus qu'on peut faire triompher les valeurs humaines

Mlle Paulette Robichaud, responsable nationale de l'organisme "Jeunesse en marche" revient de Rome où elle a assisté à titre de déléguée au colloque mondial du BICE — Bureau international catholique dévoué aux intérêts de l'Enfance.

Le thème du colloque était "L'Enfant, dans le peuple de Dieu, membre en devenir ou membre à part entière ? Ce colloque précédait le congrès mondial pour l'apostolat des laïcs qui avait lieu le 11 octobre pour se poursuivre jusqu'au 18 octobre au Palazzo Pio à Rome. On lira dans un article à part le texte d'une recommandation adoptée au colloque, qui fut soumise au congrès des laïcs et à laquelle les autorités du BICE souhaitene une diffusion mondiale dans toutes les publications.

"Jeunesse en marche", nous dit Mlle Robichaud est un mouvement d'initiation à l'apostolat, le seul à exercer son action à l'échelon primaire dans les écoles. Il est en somme un acheminement vers la JOC, la JEC, la JEM. Elle est revenue de son voyage remplie d'optimisme sur l'avenir de la foi. "On fait tant de bruit autour de ce qui ne va pas que les laïcs militants ont parfois l'impression de faire partie d'une minorité : il fallait être présent à ces deux congrès pour se rendre compte qu'il y a encore des gens qui ne désespèrent pas de tout, qui sont convaincus qu'on peut faire triompher les valeurs humaines, qui sont prêts à l'engagement et au don total, en parole comme en action. Mais de ce qui se fait de bien, on ne parle pas assez", dit-elle.

Au congrès de l'Apostolat des laïcs dont le thème était : "Le peuple de Dieu dans l'itinéraire des hommes", plusieurs femmes ont adressé la parole dont Lady Barbara Ward Jackson et Mlle Rosemary Goldie, membres de la Commission pontificale "Justice et Paix". Les résolutions adoptées ont recommandé entre autres la promotion des femmes dans l'Eglise i.e. une participation plus intense à certaines charges adaptée aux différents pays, car ce qui s'avère nécessaire sur un continent peut ne pas l'être sur un autre.

Le P. Blondin Dubé, S.J., directeur national de "Jeunesse en marche", assistait également à ces deux congrès.

Mlle Paulette Robichaud

Traiter l'enfant comme une personne et non comme un objet

Voici le texte de la recommandation soumise par le Bureau international catholique de l'Enfance au congrès mondial pour l'Apostolat des laïcs, qui eut lieu à Rome du 11 au 18 octobre.

"Les catholiques, responsables de l'enfance et collaborant avec le BICE, lancent un appel à tous les participants du 3ème Congrès Mondial des laïcs pour que la communauté chrétienne prenne mieux conscience,

Que le Peuple de Dieu est composé pour 35 p.c. d'enfants de moins de 15 ans, dont les trois quarts habitent des pays en voie de développement;

Que tous les enfants sont appelés à devenir membres du Peuple de Dieu;

Que les enfants sont capables, comme ils l'ont très souvent prouvé, de rendre des témoignages authentiques du message révélé et de la vie de la grâce;

Que les enfants sont les premières victimes des péchés, des vices et des fautes des adultes tels que la guerre et la dissolution de la morale familiale;

Que par suite de ces fautes il y a des dizaines de millions d'enfants abandonnés, se trouvant sans milieu familial normal, ou souffrant de la faim et de la maladie.

Par conséquent, une réunion universelle du laïcat catholique ne peut perdre de vue les devoirs de l'ensemble des baptisés vis-à-vis des enfants. Parmi ces devoirs il faut mentionner :

— La nécessité d'une éducation religieuse dès la première enfance, incluant une initiation liturgique par la vie familiale et la création de formes éducatives nouvelles aux dimensions des besoins nouveaux ;

— La nécessité d'une catéchèse adaptée à l'enfance, respectant les conditions particulières de l'enfance malheureuse, inadaptée et privée du milieu familial normal, tant dans les pays en voie de développement que dans les pays riches et ceux de l'Eglise du silence ;

— La prise de conscience plus vive des obligations particulières des chrétiens dans les domaines pedagogique, social et matériel vis-à-vis de l'enfance malheureuse, inadaptée et abandonnée ;

— La nécessité de créer pour le bien-être de tous les enfants un habitat plus adapté prévoyant espace et plein air, tout en sauvegardant les sites naturels ;

— L'obligation pour les éditeurs catholiques de produire une presse et une littérature enfantines plus saines et mieux adaptées ;

— L'obligation pour toutes les autorités responsables à veiller que la radio, la télévision, le cinéma et les moyens de communication sociale en général bannissent les reportages et les scènes inadaptées à l'enfant, en particulier celles ayant trait à la violence, mais au contraire diffusent plus largement tout ce qui s'inspire de la paix, la justice, la charité et la fraternité mondiale.

En conclusion, il est demandé à chacun d'assumer ses responsabilités afin que les enfants d'aujourd'hui, adultes de demain, soient traités dans la communauté ecclesiale et humaine comme des personnes et non comme des objets, et qu'on leur accorde la place qui leur revient, celle de membres à plein droit."

Salon international de l'habillement

TURIN — La ville de Turin a abrité dernièrement la 15e manifestation du SAMIA — Salon-marché international de l'Habillement — qui a groupe la partie la plus significative de la production italienne du secteur de la mode et des confections, et attire un grand nombre d'acheteurs italiens et étrangers. Les treize ans d'activité de cette exposition marchande peuvent se traduire par les chiffres suivants : 5,258 présences de producteurs, 150,000 acheteurs italiens et 19,000 étrangers; l'organisation a coûté jusqu'ici 5 milliards de lires et l'action de propagande s'est exercée dans 70 pays.

Cette recente manifestation du SAMIA a vu la participation de 400 exposants italiens et de 25 exposants étrangers, qui ont présenté 5,000 modèles de la collection printemps-été 1968. Un vaste secteur du Palais des Expositions a été occupé par les producteurs de fibre "man made", aujourd'hui si largement utilisées dans la production de l'habillement : 65 firmes ont présenté une riche collection d'accessoires de la mode; la haute couture était présente avec des confections portant la signature de grands couturiers italiens.

Sur l'initiative du SAMIA a eu lieu en même temps le premier Salon international des machines et installations pour l'habillement (SIMA), organisé dans le but de donner une synthèse du processus technique de ce secteur et les indications utiles à un perfectionnement incessant des processus de transformation. Parmi les manifestations collatérales il faut signaler une série de reunions à l'echelon élevé et l'attribution d'un prix au meilleur film de publicité sur l'habillement.

(Italdoc)

Cours au Musée des Beaux-Arts de Montréal

Une série de quatre cours sur les meubles français du XVIIe et XVIIIe siècles sera donnée dans la salle du comité féminin, au sous-sol du Musée, par le professeur Jacques Beaulieu, de l'Institut des Arts appliqués, les mardis 7, 14, 21 et 28 novembre, de 1 h. 30 à 3 h. 30 de l'après-midi. Pour s'inscrire s'adresser au secrétariat du comité féminin en composant 844-5704.

TENUE DE GALA A LOUER

POUR TOUTES OCCASIONS CHEZ

M. A. BRODEUR Enr'g

9 ouest, rue Notre-Dame

Fondé en 1890

TEL. 842-3901

Attendez!

Laissez-les pousser jusqu'à votre visite chez Gregory

En effet, ce temps de l'année est idéal pour un examen et un traitement gratuits à la clinique Gregory.

Dès maintenant, alors que ces hideux petits poils viennent d'apparaître. La Directrice pourra ainsi faire un examen plus précis . . . et vous dire combien peu il vous en coûtera pour vous faire enlever par Gregory ces poils si peu féminins, de façon *permanente* et rapide.

Dès maintenant, avant que l'épilage continu n'abime votre peau de pustules, de marques ou d'irritations . . . et provoque la croissance de deux ou quatre poils, ou même plus, là où il ne s'en trouve qu'un seul.

Dès maintenant, vous trouverez bon d'être débarrassée des poils superflus alors que votre vie déborde d'activité.

Venez constater comment Gregory joint la Science du 20e Siècle aux traitements exclusifs et à une haute competence pour vous apporter la *"thermolyse"*. C'est la meilleure façon conçue jusqu'ici pour l'enlèvement des poils superflus de façon permanente.

La Thermolyse présente si peu de risque qu'à chaque jour, dans quatre pays différents, des médecins conseillent à leurs patientes de se rendre à la clinique Gregory, . . . elle est si agréable qu'elle permet aux gentilles techniciennes de Gregory de traiter avec aise les régions les plus sensibles du visage et du corps . . . si rapide et peu coûteuse que maintes femmes affairées se débarrassent ainsi des poils de leurs bras ou leurs jambes.

Ne voudrez-vous pas accepter un "échantillon"?

Dès maintenant, avant d'enlever un seul autre poil avec votre pince. Fixez au téléphone le rendez-vous qui vous conviendra. Il ne durera que de 20 à 30 minutes.

gregory system

CLINIQUE D'EPILATION RADICALE

Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m.
Samedi de 9 h. à 2 h.

EN VILLE: 301 Edifice Dominion Square
1010 ouest, rue Ste-Catherine
En metro: station Peel — Tél. 861-9741
SNOWDON: 5253, boul. Decarie (à côté du Théâtre Snowdon) — Tel. 481-3522
PLAZA ST-HUBERT: Suite 300 301
6339, rue St-Hubert — Tél. 272-9664

POUR INFORMATION

BOURSES D'ÉTUDES UNIVERSITAIRES

POUR VOTRE ENFANT

0-8 ANS

APPELEZ

482-5383

BLONDES FAÇON SURE

DE DONNER AUX CHEVEUX UNE

TEINTE PLUS CLAIRE

BLONDEX, le shampooing particulier des blondes, se prepare tout FRAIS chez soi et au besoin. Il fait instantanement disparaitre la pellicule terne qui fonce et affadit les cheveux blonds, leur redonne leur éclat lustré et doré. Eclaircit le cheveu tout en le nettoyant. BLONDEX s'obtient dans les pharmacies et les grands magasins.

Essayez les

SHAMPOOING ET MISE EN PLIS

PAUL POGUE AU CHATEAU CHAMPLAIN

$4.50

Pour rendez-vous : 878-3196

LES SALONS PAUL POGUE
LE CHATEAU CHAMPLAIN
Montréal

Vente Anniversaire

A. Giguère Fourrure

Nous celebrons notre 63e anniversaire avec des valeurs réelles, comportant une qualité réelle. C'est donc le temps de realiser des economies réelles et de vous assurer d'un chic réel !

TOUT SOUS UN MEME TOIT

- VENTE
- REPARATIONS
- ENTREPOSAGE

MANTEAUX DOS RAT MUSQUE $385
Naturel (horizontal)

MANTEAUX DOS RAT MUSQUE $285
Teint brun

MANTEAUX MOUTON NOIR $395
Uni ou garni

MANTEAUX MOUTON PERSE GRIS $495
Uni ou garni — A partir de

MANTEAUX VISON $575
Teint noir

MANTEAUX VISON RANCH CANADIEN $595
Horizontal — A partir de

MANTEAUX VISON PASTEL CANADIEN $695
Horizontal — A partir de

MANTEAUX DE LYNX $550
A partir de

MANTEAUX CASTOR CANADIEN RASE $395
Teint brun — A partir de

MANTEAUX DE LOUTRE CANADIENNE $695

MANTEAUX CHAT SAUVAGE NATUREL $425

MANTEAUX VISON PASTEL CANADIEN $995
A partir de

REPARATIONS ET REMODELAGE

Il est toujours temps pour faire exécuter par nos experts le remodelage, réparations ou nettoyage de vos FOURRURES et VETEMENTS DE SUEDE avant les froids

A. Giguère Fourrure LTÉE

Coin MT-ROYAL et ST-HUBERT — 526-6611

Juste à 1000 pi. du Métro (Station Mt-Royal)

En apportant vous-mêmes vos tapis et tentures et en payant comptant les frais de nettoyage en venant les chercher à Canada Carpets au 3939 ouest, Jean-Talon, vous épargnez temps et argent — mais vos articles reçoivent les mêmes soins attentifs et particuliers qui ont fait notre renommée !
Bien entendu, nous allons chercher et livrons sur demande.

LES NETTOYEURS CANADIENS

CANADA CARPET CLEANING CIE LTEE

3939 Ouest, Jean-Talon — 342-1230

MAITRES-NETTOYEURS POUR TAPIS • TENTURES • MEUBLES • MURS

la vie féminine

votre horoscope

A partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR seront pour la plupart indolents, instables et insouciants. Il ne faudra point s'attendre, du moins dans leur jeune âge, à des qualités très solides et sérieuses ; ils auront surtout tendance à passer du bon temps sur terre. Leur vie sentimentale, sans être malheureuse, risque d'être quelque peu décousue.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Il y aura beaucoup d'obstructions et vous-même, de votre côté, vous risquez par votre entêtement de faire un mauvais travail ; soyez plus souple. Vous risquez d'être "écartelé" entre plusieurs tendances sentimentales différentes.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Il y aura une journée difficile, mais où les concours ne feront pas défaut et où vous aurez des idées "efficaces". Vous serez souvent en peine de savoir quelle voie choisir. Evitez les accidents par le feu, les explosions.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Méfiez-vous de l'administration et du fisc avec qui vous pouvez vous trouver en difficulté... Vous ne semblez pas vibrer au même diapason que l'être aimé. Vous devriez éviter de fumer et mieux, faire des exercices.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Ne soyez point trop mou, osez prendre vos responsabilités et agissez selon vos capacités; l'indolence et le manque de confiance vous nuisent. Vous devriez mieux montrer votre affection; vous semblez trop indécis.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

La journée est aussi peu brillante que possible et il serait désirable de ne pas tenter grand chose sous un ciel aussi dissonant et hostile. Vous vous heurtez aux obstacles les plus difficiles. Evitez toute fatigue.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Votre énergie est à même de renverser tous les obstacles, mais elle risque de dépasser sa mesure et d'aboutir ainsi très vite à des difficultés graves. La méthode directe peut avoir du bon, si vous vous sentez d'attaque.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Il y a d'assez bonnes possibilités pour les personnes du milieu et de la fin du signe, notamment pour les travaux faits en équipe ou collaboration. Faites preuve d'un peu de bonne volonté et vous éveillerez des sentiments de sympathie.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous pourrez espérer faire des progrès, mais ce ne sera que dans une faible mesure sous les configurations présentes qui sont difficiles. Vous vous perdez dans le labyrinthe de votre coeur sans parvenir à voir clair.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Vous avez toute chance de réussir brillamment dans vos activités si vous agissez avec confiance et énergie au cours de cette journée. Journée favorable ; le succès est à votre portée. Bonne condition de santé.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Ne perdez pas trop de temps à lire ou à discuter, mais agissez et le succès couronnera vos efforts. Vous entendrez de belles paroles, mais qu'y a-t-il derrière? Menaces de hernie, si vous faites des efforts excessifs.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Montrez-vous résolu à persévérer, car les choses seront lentes à avancer et il faudra du temps pour arriver au but. Il sera plus facile aujourd'hui de trouver l'amitié que l'amour. Fatigue lourde, sans pourtant qu'il y ait maladie.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Vous devez vous attendre à des heurts et discussions très aigués ; prenez garde surtout d'éviter tout litige ou procès et préférez des concessions à une telle solution. Vous devriez éviter avec soin toute parole ou tout geste trop vif.

La djellaba, un mot exotique pour une mode orientale

NEW YORK (PC) — Si, après avoir raccourci au maximum votre mini-jupe, vous remarquez que vous n'attirez toujours pas l'attention des gens, pourquoi ne pas tenter le coup avec l'autre extrême : la djellaba ?

Ce manteau-robe à longueur de cheville et portant capuchon, avec amples manches droites, ne correspond peut-être pas à l'idée que tout le monde se fait de la femme sophistiquée, mais il saura certes vous faire remarquer.

Même la mini-jupe ne saurait attirer plus l'attention que cette vision en noir avec pans latéraux ouverts jusqu'au genou. Un modèle rencontré dans une rue de Casablanca portait chaussures noires et sac à main, à l'occidentale, mais les yeux étaient bien marocains.

La djellaba est la dernière venue d'une série de modèles inspirés par le Moyen et l'Extrême-Orient. A l'époque, les Croises avaient rapporté le burnous qu'ils portaient pardessus leur armure. Avant la Première guerre mondiale, Paul Poiret introduisait en Occident le pantalon de harem de Turquie, pour sa distinguée clientele parisienne.

Le col chinois à la mandarine a également envahi le monde de la mode occidentale et figure souvent cet automne. Il y a treize ans, feu Christian Dior fit un succes du manteau caftan, adapté du vêtement léger porté en Afrique du Nord.

A la Nehru

L'année suivante, apparut le manteau droit descendant au genou, popularisé par le premier ministre Nehru de l'Inde. On y réfère souvent comme le manteau de rajah.

Puis vint la djellaba, presque identique au caftan, sauf qu'elle n'est ouverte que du haut à la taille : au Maroc, hommes et femmes la portent.

Lors d'un voyage en Afrique du Nord, il y a plusieurs années, j'ai sejourné dans plusieurs villes marocaines, et notamment dans la vieille ville fortifiée de Fez : là, on voyait partout la djellaba et le voile.

Selon une travailleuse sociale américaine, les maris mahométans faisaient porter le voile à leurs femmes. Même les jeunes filles portant vêtements européens à l'école reprenaient, à leur mariage, le costume et le voile antique.

Pourtant, au Maroc, le voile n'a aucune signification religieuse ou sociale. Les musulmans en ont imposé l'usage, il y a plusieurs années, pour empêcher les maraudeurs des tribus berbères d'identifier et d'enlever les plus belles filles des villages.

Les musulmanes portent des voiles noirs ou blancs. Mon amie et moi ne connaissions pas l'importance de sa couleur lorsque dans une boutique, nous demandâmes des voiles roses, à Fez. Le marchand fut horrifié : notre guide nous expliqua que seule les femmes berberes portaient des voiles de couleurs.

On vend des djellabas dans les marchés publics, mais on peut aussi les faire fabriquer sur mesure par un couturier.

Lors des récentes présentations de modes d'automne à New York, la presse fut invitée à une réception marocaine où l'on nous servit le thé sucré à la menthe dont raffolent les Marocains.

Ce manteau-robe à capuchon, descendant à la cheville, porte des manches droites et larges. La djellaba est le dernier d'une série de vêtements importés du Moyen et de l'Extrême-Orient. (Photo PC)

AU COIN DES PETITS

POUR LES ENNEIGEURS...

Le Caban pour filles, a finalement été allongé... pour devenir un manteau de carnaval — tout laine, à doublure piquée, à ceinture soutachée multicolore et capuchon voyageur. Marine ou vert.

Grandeurs : 4 — 6x $16.98
7 — 14 $18.98

Il est devenu un petit homme, vêtu d'une chaude vareuse anglaise — en twill tout laine, avec capuchon amovible, doublure simili-fourrure. De teintes chamois, vert, marine et chameau.

Grandeurs : 4 — 6x $19.98
8 — 12 $22.98

Facilités de paiement par ou mise de côté — credico

AU COIN DES PETITS

DANS LES CENTRES D'ACHATS SUIVANTS:
• FAIRVIEW • NORMANDIE • BOULEVARD
• GREENFIELD PARK • CHATEAUGUAY • MAISONNEUVE
ET AUSSI
• 6545 PLAZA ST-HUBERT • 820 STE-CATHERINE EST

ANNONCE

LES MAMANS apprécient ce moyen rapide de soulager la diarrhée

Il est naturel qu'une maman s'inquiète quand un membre de la famille a la diarrhée. Mais tout s'arrange quand elle — ou grand-mère — se rappelle l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler, qui procure un soulagement rapide. Doux et agréable à prendre, il est efficace pour les enfants ou les adultes.

La diarrhée simple est un malaise des plus répandus; souvent, elle se manifeste subitement, avec nausées, crampes et malaises intestinaux. C'est pourquoi vous devriez avoir de l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler chez vous, pour un soulagement rapide. 65-7F

MAINTENANT... VOS VÊTEMENTS DE SUÈDE ET DE CUIR peuvent être néttoyés avec éclat

Grâce à notre procédé exclusif "SUEDERIZING"
- Les vêtements demeurent souples
- Les couleurs reprennent vie
- Les taches sont enlevées délicatement
- Les doublures froissées redeviennent lisses et brillantes
- Les gants en chevreau redeviennent comme neufs

Services de Nettoyage
miss brown
637-6741
Commandes postales:
4930 O., rue Sherbrooke, Montréal 6

RETRAITES CONJUGALES
avec
Père Geo-R. Méthot, O.P. assisté de :
Père Roma Bertrand, s.s.s.e.
Père Armand Girard, s.s.s.e.
Père Régent Nicknor, s.s.s.e.
du :
3 au 5 novembre 1967
17 au 19 novembre 1967
1 au 3 decembre 1967
MAISON SAINT-PAUL
3641 est, boul. Gouin, Mtl-Nord
Tél.: 322-7980

La vente H.R. annuelle revient!

Manteaux garnis de fourrure $139 à $169

Valeurs comparables, $170 à $270

Votre achat-manteau de l'année . . notre vente annuelle des plus beaux manteaux garnis de fourrure.

Silhouettes merveilleusement diversifiées (quatre seulement sont illustrées) toutes dans l'esprit parisien.

Tissus importés de tisserands anglais et continentaux, y compris un grand choix de bouclés de laine, croisés, tweeds, quadrillés, gabardines et worsteds . . dans les dernières couleurs de la saison.

Fourrures de qualité H.R. comprenant: castor naturel, teint blond ou noir; mouton gris ou teint noir; lynx; renard; vison saphir, pastel ou Ranch foncé.

Chaque merveilleux manteau fait méticuleusement pour vous offrir une élégance pratique . . la meilleure valeur-manteau que vous puissiez trouver! 8-16, mais en séries incomplètes.

Toutes les ventes sont finales!

Salon du manteau . . au deuxième

HOLT RENFREW

Rockland • Place Ville-Marie • Fairview - Pointe-Claire

Station. gratuit, 1 h. — Sherbrooke et de la Montagne

Hier, ce fauteuil de CPA est demeuré vide jusqu'à Winnipeg.

Il faut l'admettre. La chose arrive.

Parfois, deux, trois ou même quatre fauteuils.

Les gens modifient leur itinéraire et contremandent leurs réservations. D'autres présument qu'il est inutile de tenter même de faire une réservation.

Evidemment, nous sommes occupés. Donnez-nous quand même un coup de fil. Le plus souvent, nous serons en mesure de vous trouver une place.

Le numéro à composer à Montréal est 861-9361, ou consultez votre agent de voyages.

Ce fauteuil libre pourrait être le vôtre.

Vols quotidiens entre Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver.

LES LIGNES AÉRIENNES CANADIEN PACIFIQUE

CANADIEN PACIFIQUE—TRAINS/CAMIONNAGE/BATEAUX/AVIONS/HÔTELS/TÉLÉCOMMUNICATIONS/LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

874-7111 ANNONCES CLASSÉES

HEURES D'AFFAIRES:
de 9 à 5 heures
LE SAMEDI:
de 9 heures à MIDI

101 PROPRIETES A VENDRE

Trust Royal
ILE DE MONTREAL

LOUIS-HEBERT ET BELANGER — duplex semi-détaché — brique — cave en ciment — système eau chaude — 220 volts — 2 garages — comptant $4,000 ou plus — Soir: P. Dufort 669-3929 — Jour: 273-7561.

VILLE D'ANJOU — bungalow pierre — 1963 — semi-détaché — 5 pièces impeccables — sous-sol joli et bien isolé — garage — salle de lavage — belle cour clôturée — comptant $3,500 ou plus — peut-être payé $125 par mois capital-intérêt et taxes — Soir: Mme T. Côté, 351-9625 — Jour: 273-7561.

VILLE D'ANJOU — transfert — duplex semi-détaché — 2-5½ pièces — bungalow — grand terrain — près autobus — école — piscine — comptant $3,000 ou plus — prix: $21,500 — Offre sérieuse sera considérée — peut être payé $141 par mois capital-intérêt et taxes — Soir: Mme T. Côté, 351-9625 — Jour: 273-7561.

VILLE LAVAL

DUVERNAY — CROISSANT-LA-VALLEE ET BOUL. DE LA CONCORDE — Bungalow détaché — pierre et brique — 8 pièces plus sous-sol fini — 4 chambres à coucher — 1 Sun Room — 1 piscine avec filtreur, grandeur 14 x 26 — garage — 1 terrain avec clôture en fer — arbustes — portes et fenêtres d'aluminium — près école, église et toutes commodités — Petit comptant requis — Soir: M. Edery, 739-4677 — Jour: 273-7561.

FABREVILLE — EVELYNE — Occupation immédiate — prix réduit — bungalow — 5½ pièces — 1½ salle de bain — salle de jeux finie avec plancher surélevé, foyer naturel — client transfère — $10,150, hypothèque à 6% payable $115 par mois — capital, intérêt et taxes — Soir: A. Rouleau 389-3136 — Jour: 273-7561.

DUVERNAY — cottage détaché — 4 chambres à coucher — garage au niveau — grand terrain paysager — occupation immédiate — comptant requis $4,500 — ou offre. — Soir: F. Couture 322-9523 — Jour: 273-7561.

"RIVE SUD"

ST-BRUNO — CHAMPMAN — Occupation immédiate, joli split-level détaché — 6 pièces — 4 chambres à coucher — salle de jeux — garage — four et poêle encastrés — en très bonne condition — offre considérée — comptant $2,000 balance une seule hypothèque — intérêt 6¾% — payable comme loyer $126 par mois — Soir: R. Lambert 725-3197 — Jour: 273-7561.

ST-BRUNO — CHANTECLERC — occupation immédiate — joli split level détaché 6 pièces — 3 chambres à coucher — salle de jeux — carport — four et poêle encastrés — en très bonne condition — offre considérée — prix demande $15,000 — une seule hypothèque — intérêt 6% — payable comme loyer $114 par mois — Soir: R. Lambert 725-3197 — Jour: 273-7561.

PREVILLE — Split-level en parfaite condition, vue arriere sur le terrain de golf, 9 pièces, 4 chambres à coucher, chauffage eau chaude, tapis de laine finis velours inclus dans prix demandé $35,000. Soir: F. Gaudet, 376-2658 — Jour: 273-7561.

Nous finançons
l'achat ou la vente
de votre propriété
TRUST ROYAL
Courtiers en immeubles
6991 PLAZA ST-HUBERT
273-7561

PLACEMENTS

5 logements neufs. Isolés contre bruit, revenu: $6,000. Comptant: $6,000 et plus. Maison modèle 2155 Liébert (aussi 7 logements). Les Constructions Jacques Meunier Inc., 351-4710.

AHUNTSIC, 9720 Sacré-Coeur, duplex neuf, moderne, 727-5017.

AHUNTSIC OUEST, duplex, 12069 St Real. Terrain 50 x 120. Propriétaire 321-8167.

AHUNTIS, Clark près Gouin 10779, 2 x 4½. 528-9718, Brunette.
GEORGES BERGERON, COURTIER

AHUNTSIC Nouveau Bordeaux, luxueux duplex neuf, 5½, garage, toutes commodités, hypothèque 7%. Contracteur, 627-0408, 627-0615

AHUNTSIC, près station métro, duplex bas 5 libre, plus logement fini sous-sol, comptant $6,000. Imm. Paul Dubuc, courtier. 334-0648.

AHUNTSIC, rue Sauvé, coin commercial, près station métro, bungalow détaché 5 pièces. Comptant $5,000. Imm. Paul Dubuc, courtiers, 334-0648.

AHUNTSIC OUEST, 1-6, 2-3, moderne, semi-détaché, système. $30,000. Comptant discutable.
IMM. BEAUCHESNE — 388-1171

AHUNTSIC, Grande-Allée, près métro, triplex semi-détaché (1-6, 2-3), garage. $38,000; comptant $16,000. Occupation immédiate. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

AHUNTSIC, Nouveau Bordeaux, duplex 4 ans, 5 pièces fermées, comptant $7,000. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

AHUNTSIC
AUBARNE: 3-4½ fermées, modernes, $19,500.
ST-NICOLAS, spacieux 9½, $26,500.
ST-FIRMIN, 1-5½, 2-3½, $25,300.
CLARK, façade 30', 2-4½, $19,500.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

AHUNTSIC — 2-5, 1-3, semi-détaché, système, garage. Comptant $12,000.

ROSEMONT — Viau, 2-4½, cave, système. Comptant $4,000. Seulement: $20,800.

ROSEMONT — 1-5, 2-3, cave finie, garage, système. Comptant $5,000. Seulement $28,800.

ROSEMONT — 1-5, cave, très propre. Occasion. Comptant $2,000. Seulement $10,500.

CUVILLIER — Ste-Catherine, 1 magasin, 1-5, 2 garages. Seulement $11,500.

IMM. GAREAU, 725-9111

AHUNTSIC, 3 CHOIX
Somerville, cottage 33 x 42; quatre chambres à coucher, terrain 45 x 190. $37,000.
389-6115

Gouin-Durham, cotage 40 x 44, sept pièces, garages, terrain 55 x 120 — $45,000.
DU. 9-6115

Guillaume-Chambord, superbe bungalow 40 x 50. Foyers naturels, terrain 67 x 120. $45,000.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

AHUNTSIC, 2 x 4, 30' façade, $5,000. comptant. Y. Goulet, 279-8414; soir: 388-8515.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

AHUNTSIC Duplex. Prix $24,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

AHUNTSIC, 9745 Olympia, près Sauvé, duplex neuf, 2-5½, 1-3, garage, système, eau chaude, $30,500, DU. 9-6830, p.m. soir.

101 PROPRIETES A VENDRE

FAUST
Laurier Faust, président

AHUNTSIC HYPOTHEQUE 6¼% Triplex détaché 1 x 6 et 2 x 4 vastes pièces fermées, système eau chaude, pour famille nombreuse. Offre sérieuse. Considérez comptant $12,000.00. MLS Maurice Larocque 381-1821, soir 661-3469.

CARTIERVILLE
"DOIT VENDRE RAPIDEMENT"
Joli bungalow neuf, construction impeccable, pièces spacieuses, 4 chambres à coucher, 3 salles de bain, foyer naturel, sous-sol fini avec bar, plancher et boiserie chêne, garage 2 voitures, chauffage eau chaude, faut voir avant tout. MLS, appeler Madeleine Chalifour, RE. 1-1101, 661-2312.

CUVILLIER — ONTARIO
4 logis, bonne condition. Revenu $2,280.00. Seulement $15,500.00. Comptant $5,500.00. M. Hénéault, 381-1821 soir 274-6692.

DUVERNAY
Comptant raisonnable. Split-level 5 pièces, garage, près écoles, eglise, centre d'achats. Seulement $15,500.00. M. Hénéault, 381-1821, soir 274-6692.

DUVERNAY, DANS LE PLUS BEAU SECTEUR
Bonne affaire, bungalow détaché, terrain 14,000 pieds, 8 pièces, 4 chambres salle à dîner, salle de jeux, garde-robe cèdre, nombreuses commodités, une bonne valeur pour $24,500.00. Comptant discutable. MLS. Maurice Larocque, 381-1821, soir 661-3469.

DUPLEX HYPOTHEQUE 6½%
Montréal-Nord, coin rue, semi-détaché, 2 x 5 pièces, garage, salle jeux, nombreuses commodités. Prix $22,900.00. Comptant $5,400.00. MLS Maurice Larocque, 381-1821, soir 661-3469.

LONGUE-POINTE
Rue St-Just, 4 logements dont 1 x 5, 2 x 4, 1 x 3, non chauffé, détaché grand terrain, comptant raisonnable. A. Lincourt, 381-1821, soir 674-3250.

MONTREAL-NORD
DISTRICT RECHERCHE
Marcel Monette, split-level, bonne construction, 6 pièces, sous-sol, salle séjour, bar, garage, fenêtre aluminium, terrain paysagé, haie, vue sur rivière, prix raisonnable, comptant $7 à $8,000.00. A. Lincourt, 381-1821, soir 674-3250.

MONTREAL-NORD
HYPOTHEQUE A 5½% INTERET
Split-level détaché parfaite condition, 4 chambres à coucher, 2 salles de toilette, beau terrain, piscine ValMar, cabana avec bar, douche. Plusieurs extras qu'il faut voir! MLS. G. LaSalle, RE. 1-1101, 334-4635.

NOUVEAUX BORDEAUX
Duplex semi-détaché Poincaré et boul. Gouin. Sous-sol 8 pieds, clair d'hypothèque. Vendra $18,000.00. M. Hénéault, 381-1821, soir 274-6692.

NOUVEAU BORDEAUX
Des Esclaves et Salaberry, 1 x 5½, 2 x 3, semi-détaché. Très luxueux. Garage, sous-sol richement fini, chambre de bain. Faut voir. Comptant $13,000.00. M. Hénéault, 381-1821, soir 274-6692.

PLACEMENTS

BON PLACEMENT ILE LAVAL
Rue Rousquet, détaché, 6 x 5, construction de qualité. Revenu $6,744. Vaut la peine de visiter, logement libre pour acheteur. Comptant $15,000.00. Information A. Lincourt, 381-1821, soir 674-3250.

BON PLACEMENT
PIE-IX - JEAN-TALON
6 x 3 non chauffé, pas de logement, sous-sol, semi-détaché, excellente construction, 1ère hypothèque 7½%. Comptant $8,000.00. Balance à discuter. A. Lincourt, 381-1821, soir 674-3250.

Ouest — RE. 1-1101
Est — DU. 1-1821
VILLE MONT-ROYAL — RE. 1-1103
Châteauguay — 691-3050
Oka (ligne directe) — 473-9224
Longueuil — OR. 9-6090
COURTIER
Membre de la C. d'Imm. de Montréal
Service à travers le Canada

VILLE DE LAVAL

Cottage 9 pièces, foyer, garage, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de jeu. Terrain bord de l'eau, 12,200 pi. Particulier, $30,000. 689-1315.

AHUNTSIC, boul. d'Auteuil. Fleury, cottage détaché, grand terrain, 7 pièces (4 chambres), luxueux, $39,000, comptant $15,000. Imm. Claremont, courtier 271-2491.

AHUNTSIC, style suisse, 7 pièces, foyer, paysagé, $5,000. comptant — 381-6123.

AHUNTSIC OUEST, Nouveau-Bordeaux, beau bungalow détaché, 8 pièces, salle à manger, 4 chambres, 2 salles de bain, salle de séjour, foyer naturel, salle de jeux, système eau chaude, garage automatique, comptant $15,000. Imm. Paul Dubuc, courtiers, 334-6162.

ALFRED COTTAGE. Comptant $2,000. Hamel
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU. Place Montrichard, luxueux 2-5½, semi-détaché, bas libre, comptant $7,000. Imm. Mongeon, courtier 352-7951

ANJOU, 7099 Lévesque, duplex 5½ fermées, neuf, sous-sol fini, $26,500 Constructeur, 387-2652.

ANJOU COTTAGE moderne. Comptant $6,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, DUPLEX luxueux. Occupation. $33,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

Anjou duplex détaché moderne
$22,900
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, duplex neuf, 2-5½ fermées, garage, système individuel, sous-sol fini, salle de lavage. Comptant $3600. 256-7150.

ANJOU, duplex, 2-5½, sous-sol fini, 2 système, garage, gazon. Prix: $25,500. Gerry Labelle, 351-2740.

ANJOU, bungalow 5 pièces, salle de jeux, garage, finition de luxe, comptant minime, balance facile, libre. A. Bellerose, courtier, 728-3357.

ANJOU, magnifique split level de luxe, 8 pièces, prix réduit, occupation immédiate. A. Bellerose, courtier, 728-3357.

ANJOU, duplex neuf, bas libre, comptant à discuter. Prix spécial. Vente immédiate. 676-0186.

ANJOU, duplex 5 fermées, bas libre, garage, $24,900, propriétaire, 352-0528.

ANJOU, duplex de luxe, 2-6 pièces, sous-sol fini, garage 2 places; libre immédiatement. Imm. A.G.A., 663-5310, soir A. Gagné, 669-3203.

Archevêque - Duplex détaché $5,000
Recton
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ASTERVILLE — BROSSARD
DUPLEX semi-détaché, neuf, hypothèque 6¾%. Grand terrain. Petit comptant.
BUNGALOWS 5 pièces, 2 derniers à 6¾%. Grand terrain, $500 comptant, 676-7755; 721-6779.

AUTEUIL, près boul. des Laurentides, bungalow neuf, 5½, immédiatement ou mai. $15,250. Intérêt 6¾%, 625-0587.

AUTEUIL, bungalow 5 grandes pièces, près écoles, transport, comptant $1,500. Imm. Paul Dubuc, courtiers. 334-6162.

10e AVENUE, triplex, $3,000. Beaudry.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BEAUBIEN, 16 logis modernes. Revenu $26,600. Aubaine. Succession. Comptant discutable.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-4881

BELANGER, 35e avenue, 6 logements chauffés, $52,000. Comptant $20,000; 436-1106.

BERRI 7932, propriété, 2e logements, 5 et 6 appts, s'adresser avant 9.00 matin.

101 PROPRIETES A VENDRE

Des Rosiers
SERVICE RESIDENTIEL

ROSEMONT — SPLIT LEVEL
Résidence de qualité, 6 pièces plus salle de jeux, système chauffage à l'eau chaude. Situé près des hôpitaux. Section résidentielle de la rue Bellechasse près Lemay. Comptant $10,000. G. Guy, 721-2433.

BUNGALOW "EL RANCHO"
Situé à Duvernay, propriété genre ranch, 6 pièces, foyer naturel au salon, salle de lavage. Terrain paysager 75x90. Prix $16,000. Roger Raymond, 663-1056.

5 LOGEMENTS — HYPOTHEQUE A 6½%
3 étages, 1x6 - 4x4. Revenu $3,360. Peut s'acheter avec $5,000 comptant. Balance facile. Exclusivité. Jean Labreche, 342-0660.

BOSSUET, NORD SHERBROOKE
Duplex semi détaché, 2x5 pièces, sous-sol fini, garage, système de chauffage pour le bas. Prix demandé $27,000. Réal Jeanneau, I.A. 1-5623 soir 274-6692.

ST-LAURENT — GOLF MARLBOROUGH
Bungalow détaché, 6 pièces, 3 chambres à coucher, fenêtres aluminium, garage, terrain clôturé. Propriété impeccable pour $21,500. $7,000 comptant. Une exclusivité de Jacques Vallerand, 334-4705.

VILLE-EMARD — DUPLEX
1x4 - 1x5 pièces non chauffées, grande cuisine, atelier à l'arrière compris dans le prix. Aubaine à $11,850 comptant. Aucune hypothèque. M.L.S. Marcel Lamontagne, 366-2780.

AHUNTSIC — TRIPLEX DETACHE
OCCUPATION IMMEDIATE
Façade prestigieuse de 33' en pierre et brique. Logement de 6 pièces plus salle de jeux. Revenu supérieur à la moyenne avec 3 logis de 3 pièces fermées. $36,000. M.L.S. Marcel Robitaille, DU. 7-1910.

SHEPPARD PRES ROUEN
Propriété de 3 étages en brique, contenant 4 logements, 6-6-3-3 pièces en bon état. Revenu $2,700. Comptant $10,000. Prix $19,500. M.L.S. René Randoin, 729-9382.

CARTIERVILLE — SPLIT LEVEL DETACHE
9 pièces, 5 chambres à coucher, 1 den, 2½ salles de bain, salle de jeux, piscine chauffée 16x32. Magnifique terrain de 67x80. Près des écoles primaires et secondaires garçons et filles, parc Val Royal, hôpital du Sacré-Coeur. M.L.S. Jacques Vallerand, 334-4705.

ROSEMONT — DUPLEX — $18,800
12e Avenue près St-Zotique, maison de construction recente, système eau chaude. Comptant $4,000. N. Boileau, 334-6530.

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtiers en Immeubles
Membre de la Chambre d'immeuble de Montréal

BOUCHERVILLE

PLEX SEMI-DETACHES FACE AU PARC, PRES CENTRE D'ACHATS S'ADRESSER 297 JOSEPH HUET BOUCHERVILLE.

SOGECOR INC. 655-9485

BUNGALOWS MASCOUCHE

Plan familial, prêts S.C.H.L. 8¼% $12,950. — comptant $300. Entièrement finis. 352-3648 — 666-4643.

DUPLEX COLONIAL

5185 Desmarteau, 2-5 neuf, sous-sol fini, midi à 5 ou sur appointement. 352-9267, 259-9325.

Bellerive cottage propre $5,000.
Beaudry
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELOEIL, bungalow neuf, 5½ pièces, $650 comptant, $98 mois. 467-6851

BERRI, district Crémazie, duplex double, façade 55 x 80, 4 logements modernes, grand sous-sol, système central. $17,500 par duplex simple, seulement $5,000 comptant achètent duplex double. Inspection 3-8 heures; maison modèle, 9095 Berri, propriétaire, 738-8282.

BORDEAUX. Sur beau grand terrain paysager, face au bord de l'eau. Bungalow neuf 6 pièces et garage, 3 salles de bains, etc., venez visiter. Jean DeSerres, 331-3556, 866-9641. Trust Général du Canada.

BORDEAUX, bungalow, piscine, libre. Beaudry
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOUCHERVILLE, bungalow à vendre, 5½ pièces, avec foyer, près école, une chambre finie au sous-sol, une chambre de bain, $20,000, $10,000 comptant. S'adresser à 655-5592.

BOUL. PIE-IX-BEAUBIEN, beau cottage, 8 pièces, garage, maladie, comptant $8,000. 729-7970, Immeubles Roy.

BOULEVARD St-Joseph près Fullum, magnifique triplex moderne, deux étages, bureau sous-sol. CL. 9-2591.

BOURBONNIERE, 8-5½ fermées, revenu $7,000. Comptant $15,000. Hypothèque 4¼%, 522-1566.

BOURBONNIERE-RACHEL, beau 3-5, planchers dur, très propre, aubaine, $19,000, comptant $8,000. 729-7970, Immeubles Roy.

BROSSARD, bungalow moderne, 6 pièces, 4 chambres à coucher, abri d'auto, terrain paysager. Occupation possible au printemps. Prix $17,950. Environ $2,000 comptant. Tel. J. P. Jacques, 672-3900 ou 676-6668.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

BROSSARD, joli bungalow, terrain paysager, 5,800 pieds carrés, 6 pièces, 4 chambres, extérieur en stucco avec garage attaché. Prix $15,000. Seulement $2,000 comptant. Contactez André Alarie, 672-3900 ou 672-4618.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

BROSSARD, bungalow 1963, 5 pièces, 3 chambres, état impeccable, joliment paysager. Propriétaire muté. Aubaine à seulement $16,500. Comptant à discuter. H. Fisher, 672-3900.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

BRUCHESI, 3 x 6 fermées, détachée, prix réduit. Y. Goulet, 279-8414; soir: 388-8515.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

CADILLAC, 4-4½ fermées, spacieux, neuf. Revenu $3,816. Comptant $8,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

CADILLAC-MARSEILLE, 2-6, bas libre, cave, système, cause transfert, $19,500, comptant $5,000. 729-7970, Immeubles Roy.

CARTIER, 4x5 $10,000. Offre. Beaudry.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CARTIERVILLE. Grand bungalow 8 pièces, 4 chambres, rue paisible, dans un secteur résidentiel très recherché, conditions à discuter. Jean DeSerres, 331-3556, 866-9641. Trust Général du Canada.

CARTIERVILLE
De Serres — Gouin, duplex 6 pièces, haut 4 pièces.
Grenet, cottage 6 pièces, terrain 55 x 119, paysagé.
IMM. R. L. COURTIER
331-8434

CARTIERVILLE, bord l'eau, cottage 10 pièces, comprenant 4 chambres coucher, système calorifères, foyer naturel, garages, conditions discutables. Courtiers 849-6134.
IMM. MARQUETTE INC.

CARTIERVILLE, près Rivière-des-Prairies et Marlborough Country Club, joli cottage en pierre 6 pièces, foyer naturel, splendide terrain paysager. Prix demandé $30,000. Termes raisonnables.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

CHAMBORD 5167 à 75, 6 logis, revenu $2,832. Prix $15,500, 259-4479.

CHAMPLAIN-Lafontaine, 10 logements, revenu $4,524. $23,500. Imm. Letellier, 259-6753.

CHAPLEAU, triplex, bon état, faut vendre. Moreau, 376-2710. Immeubles Bruyère Inc., Courtiers.

CHARLEMAGNE: 8 logements. Revenu $6,476.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHATEAUGUAY, 50 Colville, maison semi-détachée, 2 étages, 3 chambres, sur rue paisible près de toutes écoles, églises et autobus, prix $12,500; particulier. 691-2188.

CHATEAUGUAY, maison rénovée, style colonial, endroit tranquille. 692-0457 $10,500

CHOMEDEY ouest, bungalow 7½ pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, salle de jeu finie, poêle encastré, paysagé, garage, occupation immédiate. $21,500; accepterons la meilleure offre; particulier: 686-9327.

CHOMEDEY 81e Ave, 2-5½, 1-2½ pièces $30,000 comptant $5,000. Imm. Claremont courtier courtier 271-2491.

CHRISTOPHE-COLOMB, Mont-Royal, maison 3 étages, revenu $2,400. 688-2027.

CHRISTOPHE-COLOMB, 4644, 3 logements, 7 pièces, comptant $4,000. 484-1350.

CITE DE LAVAL
Excellent choix exclusif propriétés, plusieurs occasions, transigez directement avec un courtier licencié, résidant et spécialisant dans Laval depuis 10 ans
RENE MARCOUX, COURTIER 669-6531
MEMBRE CHAMBRE IMMEUBLE MONTREAL

CONTRECOEUR, 4 logements, $22,000
Hamel
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DE COURCELLE 295, bas vacant 1er décembre, 3 logements, 2 garages. Comptant $4,000. — 484-1350

CUVILLIER, duplex détaché, garage
Loranger
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DE LORIMIER nord Sherbrooke, 9 logis, 6 pièces, 3 maisons. Revenu $7,200. Prix $52,000. Comptant $15,000. 387-0653.

DES ERABLES près de Lorimier, 6 logis de 4 pièces. Non chauffés. Revenu des loyers: $3,444. Prix $24,000. 418-854-2417.

DESJARDINS, 12-5½, revenu $7,200. $54,500.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

Desmarteau triplex, comptant $8,000
Hamel
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DESY et Renoir, Montréal-Nord, duplex neuf, luxueux, 2-5½, sous-sol fini, système chauffage eau chaude, zonage automatique, garage, près autobus, centre d'achats, près écoles (maternelle, primaire, générale, scientifique, cours classique) comptant $3,500 ou plus. Charbonneau et Blouin Constructeurs. Maisons modèles 6001 Renoir coin Desy, est Pie-IX, nord Henri Bourassa. 322-1591.

DICKSON près Hochelaga, duplex 2-5½, prix $26,500. Chauffage central, 334-0601.

DORCHESTER, placement, revenu $9,040. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DROLET, 2-5, bon ordre. $15,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-4881

DUVERNAY, bungalow 7 pièces, garage, faut vendre, départ E. Bourdeau, 279-8414; soir: 661-1049.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

DUVERNAY, Franchère, split-level 6, plus 3 au soubassement, salle jeu, bar, etc. Comptant $5,000.
IMM. BEAUCHESNE, COURTIER
388-1171

DUVERNAY — BUNGALOW
5 et 6 pièces chauffées, garage, sous-sol fini, prêt à être habité, à 2825, boul. Tracy, Duvernay, taux d'intérêt à 6¾%. Tél.: 661-4408.

DUVERNAY, bungalow 5½ neuf $14,500. Comptant $1,000. 669-4933, 661-1986.

DUVERNAY, bungalow $20,000. Libre immédiatement.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUVERNAY, bungalow 6 pièces, piscine, comptant à discuter. Imm. A.G.A. 663-5310, soir A. Gagné, 669-3203.

FABREVILLE: bungalow 5½, habité depuis 2 mois. Départ imprévu, 625-4234.

FABREVILLE, nouvelle partie, bungalow moderne, 5½, sous-sol, terrain 60 x 100, bonne occasion, 622-0431, 276-0304

FATIMA, cottage, 8 pièces, système de chauffage, foyer, patio, garage. Appeler 672-2652.

Frontenac 15 logements $7,000.
Beaudry
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

GARNIER, 6-4, bien situé, revenu $4,380. Offres considérées. Courtier.
IMM. IMPERIAL, 722-7605

GILFORD - Delaroche, 2-7, 2-4, semi-détachée, 31'. Système. Garages. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

GOUNOD, 1-8½, 4-5½, finition chêne. Revenu $5,940. Comptant $15,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

GREENFIELD PARK, près hôpital, splendide split level 7 pièces, 3 salles bain, garage, comptant $5,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

GREENFIELD Park, bungalow 4 chambres, salle détente, garage. Proximité toutes commodités. Seulement $20,000, comptant $5,000. Jean Beaudry, 672-3900 ou 676-6997.
WESTGATE REALTIES, COURTIERS

101 PROPRIETES A VENDRE

SOCIETE DE
FIDUCIE DU QUEBEC
Service — choix financement

COLD FLAT — TRIPLEX
Comptant: $2,000. 3 x 7½ en parfaite condition. Revenu $1,620. Bas loyers. Prix $11,500.

VRAIE OPPORTUNITE
Waverly, coin 2 rues, cottage, grand terrain. Prix $16,500. Comptant $3,000. Balance en hypothèque
équitable

CHOMEDEY
Coin 74e et boul. Labelle, duplex, $24,500. Bon pour transformer en magasins

79e Avenue, bungalow, 2 garages 150 x 100 à $1.00 le pied avec bungalow loué, petit comptant.

Beau bungalow, détaché, construction 9 ans

Vincent Massey, beau split level, derrière Centre d'achats Steinberg, $17,500.00, petit comptant.

EMILE A. PEREZ.
SOIR: 731-1468

SOCIETE DE
Fiducie du Québec
(Québec Trust)

AFFILIE AU MOUVEMENT DES CAISSES POPULAIRES
875-2063
COURTIER MEMBRE

HAMPSTEAD
LUXUEUX BUNGALOWS
12 pièces, 4 salles de bains
Entrée en marbre, vestibule
Fumoir fini, salle de jeu, cheminée en marbre
199 Finchley — $89,000

** M. R. Bergeron, 4484 Fullum Montréal, vous gagnez deux billets pour assister aux "Ice Capades" au Forum. Pour les reclamer, voyez les règles du concours dans les annonces classées.

GREENFIELD PARK, duplex neuf, libre, hypothèque 7%, 2e, $125. 671-6417.

GREENFIELD PARK, 2 bungalows neufs, 5 pièces, brique et pierre, abri d'auto, terrassement fini, près Centre d'achats, intérêts 6¾% S.C.H.L., termes 25 ans, libre immédiatement 671-2983.

HAYS, bungalow, voisinage Centre Versailles, terrain 50 x 86, Occupation immédiate. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

HENRI-BOURASSA près métro, 40 appts, 2½-3½-4½, détachée, revenu $44,000. Prix $290,000. Comptant $50,000. — 387-0653.

HENRI BOURASSA, 3-4½, Aubaine $19,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
ne. Revenu $5,940. Comptant $15,000.

Hochelaga 3 x 6, $15,000
Revenu $2,000
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

Iberville, bungalow 4 pièces $10,000
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

JACQUES-CARTIER, joli bungalow 5 pièces, plus cuisine et chambre finies au sous-sol. $14,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

JACQUES-CARTIER, nouveau projet de bungalows, très bien situé, près de Longueuil et nouveau tunnel, finition chêne complet, $14,950, intérêt 7% S.C.H.L., comptant $600 minimum. Eligible au rabais provincial. 674-1107, 334-5725.

JEAN TALON, 6-4½ fermées, moderne, revenu $4,800. $35,500. Comptant $10,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

LACORDAIRE nord, 2-5½, salle jeux, ultra luxueux. Comptant $10,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

LACORDAIRE 4960, 3 logements modernes, garage, chauffage, revenus $3,540. Prix $29,000. Comptant $8,000. 270-3567, 521-2523.

LAFLECHE, bungalow 3 chambres à coucher, parfait état, salle de jeu finie, garage. $3,000 comptant, facilités de paiement pour le reste. G. Czermak, 672-3900 ou 937-5217.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

LAFLECHE, rare aubaine, magnifique bungalow pierre, brique, 5 pièces plus séparations pour 4 pièces sous-sol. Hypothèque 6¼%. Comptant $2,500.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

LAFONTAINE, Jeanne d'Arc, 3 étages magasin $25,000, comptant $7,000. Imm. Claremont, courtier 271-2491.

Laguachetiere, duplex, prix $13,500.
Hamel
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LASALLE, près Lachine, duplex neufs, chauffage électrique, 5½, 5½, salle jeux finie, garage double, $28,500. Lordbert Inc., 365-4611.

LAVAL-DES-RAPIDES, 3 logements, $3,000 revenus. Comptant $4,000. Courtiers, 849-6134.
IMM. MARQUETTE INC.

LAVAL-DES-RAPIDES, bien située, bungalow 5 grandes pièces, 1½ salle de bain, salle de jeux, garage, comptant $5,000. Imm. Paul Dubuc, courtiers, 334-6162.

LAVAL-DES-RAPIDES, paroisse St-Claude, bungalow 5 pièces, luxueux, hypothèque $14,000. Vendrais $22,000. 663-1428.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex, 68-90, 4e rue, 2-5 pièces, $22,500. bas libre, 1er décembre ou 1er mai, 387-1574, 669-1511.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex 5½, neuf, moderne, radio intercom A.M. F.M. garage, $26,900. Comptant $2500. et plus, 381-7456 — 663-5259.

Laval cottage 1 x 8, $12,000.
Loranger
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LAVAL-OUEST, MAISON D'HIVER 5 PIECES, 3 CHAMBRES, ENTIEREMENT RENOVEE. OCCUPATION IMMEDIATE $8,500, COMPTANT $1,000. TEL.. 627-0053.

Lavaltrie bungalow, prix $10,000.
Dussault
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

587 LETOURNEUX, 2 duplexes, revenu $2,532, Prix $18,000. Terrain 50 x 100. Offres demandées. 254-5584, Soir: 376-7118.
Imm. L. Bissonnette Inc. Courtier.

Liebert 3 x 6 neuf $8,000.
Loranger
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LONGUEUIL, duplex, 2-5, 1-3, détaché, terrain paysager, 60' façade. Bon revenu. Hypothèque avec propriétaire 7½ p.c. Comptant discutable.
IMM. ASTRAL, COURTIERS, 727-7048

LONGUEUIL, joli bungalow 5 pièces plus une chambre et salle jeux finies sous-sol, terrain paysagé, bien situé. Comptant $5,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

Longueuil, duplex, près métro, 50 x 150. Prix $18,500. Comptant discutable. Courtier.
IMM. IMPERIAL, 722-7605

Louis Hémon, duplex $19,000.
Coupal
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

101 PROPRIETES A VENDRE

MAISONS DE QUALITE
PAR **ROGER PILON**

MINI HYPOTHEQUE
6¼%

DOLLARD-DES-ORMEAUX
TEL.: 684-5200

BROSSARD
TEL.: 676-1823

STE-THERESE
7¾% TEL.: 435-1060

CHOMEDEY EST
PRES EGLISE ST-NORBERT
Magnifique bungalow 6½ pièces, garage. 3 chambres à coucher. Prix $15,500. Comptant: $3,000. Versements mensuels $99., taxes comprises. Excellente valeur. Mme Dogen, 342-9661 ou 681-4513.
FULTON REALTIES INC.
Courtiers

E. DAGENAIS CONST.
8507 DESMARTEAU — 352-9120
Nord de rue Sherbrooke
duplex distinction
PRIX $25,500.

LOUIS HEMON, 1-7, 2-4, 3-2, IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

MADELEINE, près Wellington, 2-5 pièces en brique, grand terrain, occupation immédiate si désiré, prix $7,500. Comptant $2,000. Imm. Console, 631-8178.

Marmier, 3 x 6, revenu $2,550. Coupal
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MARQUETTE, Belanger, 1-5½, 2-3, bon état, $18,000. Comptant $5,000. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE — 388-1171

MARSEILLE, 3-5½ fermées, 30', moderne, Passager. Revenu $7,120. Comptant $4,000
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

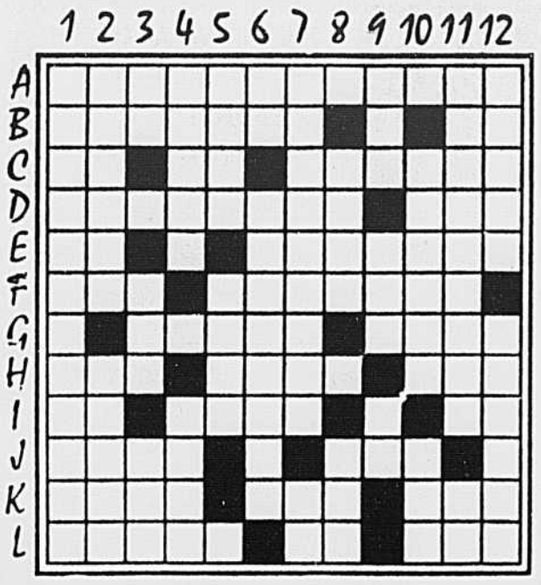
MENNEREUIL, St-Leonard, triplex moderne, comptant $8,000. Imm Letellier, courtier, 259-6753.

MENTANA près Parc Lafontaine, triplex 3-5 pièces, tout loué. Demande $20,000. Offre raisonnable considérée. IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

Michaud, bungalow, comptant $3,000
Hamel
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MONTREAL,

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

A.— Celui qui s'occupe d'arbitrage en Bourse.
B.— Figure humaine servant de jouet aux enfants (pl.) — Se suivent dans **tape.**
C.— Du verbe pouvoir — Infinitif — Fait des plis à.
D.— Sortie saine et sauve du danger — A la hardiesse de.
E.— Infinitif — Parties d'un corps vivant remplissant une fonction vitale.
F.— Durillon — Brillant.
G.— Action d'écarter — Filet pour prendre des oiseaux, des poissons.
H.— Principe de vie — Inventa — Roue à gorge.
I.— Pronom personnel — Déesse des Egyptiens — Connu.
J.— Petite île — Prénom féminin.
K.— Opposition, refus — Grain de chapelet — Chemin de ville.
L.— Instruments formés de deux mâchoires pour maintenir des objets qu'on veut limer, etc. — Carte à jouer — Durillon.

VERTICALEMENT

1.— Qui marque l'appréciation.
2.— Battra violemment — Animal engendre d'un âne et d'une jument.
3.— Avalé — Général américain — Enleva.
4.— Racine vomitive — Aussi.
5.— Préfixe qui indique une multiplication par un million de millions — Etendues d'eau.
6.— Note — Entrera en putréfaction.
7.— Etat de ce qui est inégal (pl.) — Rends-toi.
8.— Heritage — Article.
9.— Adverbe de lieu — Rivière de Suisse — Symbole du fer.
10.— Rendre un son — Arme de jet portative.
11.— Pièce de l'armure qui protégeait le devant des cuisses (p.) — Voyelles de **duo.**
12.— Armes tranchantes — S'élancer d'un lieu dans un autre.

Solution demain

* * *

Solution du dernier problème

101 PROPRIETES A VENDRE

Face à rivière Richelieu
ST-HILAIRE

MAISON BIEN SITUEE, ENTRETENUE AVEC GRAND SOIN, COMPRENANT 8 PIECES SPACIEUSES, PANNEAUX DE BOIS, 2 SALLES DE BAINS, PIECE A MAQUILLAGE, GARAGE A PART, SALLE A LESSIVE, APPTS SEULS POUR LES DOMESTIQUES. TERRAIN SUPERBEMENT PAYSAGER ET ORNE DE BEAUCOUP D'ARBRES, SITUEE A 215 RICHELIEU-SUD, 25 MINUTES DU CENTRE DE MONTREAL.

SI INTERESSE, APPELEZ 737-0964. PAS D'INTERMEDIAIRES. OCCUPATION IMMEDIATE.

RIVE SUD

BUNGALOW NEUF, FINI BRIQUE, QUARTIER RESIDENTIEL. VILLE LA-FLECHE. COMPTANT MINIME. 321-9248.

$15,600

Vimont, Laval, bungalow neuf, 5 pièces, garage, libre immédiatement, taux 6¾%. 667-7340.

WORKMAN, 7 logements, $18,000, comptant $4,000. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

$3,000 ACHETENT, 2-3½ modernes, salle jeux, $90, mois tout compris. IMM. PREVOYANCE. COURTIERS RA. 7-3747

AUBAINE, 8035 St-Dominique, 3-6, revenus $2,460; $18,000. 352-9267; 259-9325

AUBAINE, Ville Lemoyne près St-Lambert, semi-détaché, 7 pièces, foyer naturel, garage chauffé, près école. Hypothèque $11,200 à 6% seulement. Valeur marchande $17,500. Cause transfert Tokyo. Toute offre raisonnable acceptée. 672-6527. Pas d'intermédiaires.

BON PLACEMENT, 6-4½, fermées, neufs, détachée $33,000. Comptant $10,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-4881

BORD DU RICHELIEU
Maison 9 pièces, 2 salles bain, portes et fenêtres aluminium. Entrepôt et garage pour petite industrie. Terrain paysagé. Prix très raisonnable. Comptant $5,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

BUNGALOW, 9 milles nord pont Pie-IX, 5 appts, fini moderne, système air chaud, $8,050. Léger comptant, $75 mois. 666-4329.

BUNGALOW LUXUEUX DE STYLE RANCH, VIEILLES BRIQUES A JOINTS BAVEUX, 3 GRANDES CHAMBRES. (SUNKEN LIVING ROOM) 17' X 21', SALLE A DINER, CUISINE PLANIFIEE, 2 FOYERS, GARAGE DOUBLE. MAGNIFIQUE TERRAIN PAYSAGE, 10,000 P.C. SUR CROISSANT AVEC PARC AVOISINANT. 352-0737.

BUNGALOW A ROSEMONT
5 chambres à coucher, garage, sous-sol fini, quartier tranquille, 6807, 34e avenue, Rosemont, 722-1402.

BUNGALOW à vendre, 5 pièces, chauffage central, garage 20x24, aubaine. Obligé de vendre. Interurbain, 514-477-5868.

BUNGALOW 5½, Ste-Thérèse. Chauffage huile. Construction 1 an, $10880. Particulier, 435-1560.

BUNGALOW moderne, Ste-Dorothée, 6½%, comptant $2,000, propriétaire Moreau, 376-2710.

COMMERCIALE, 3664 boulevard La Concorde, placement, bon revenu, constructeur, 387-5766.

COMPTANT $5,000, 3 logements neufs, de 5 pièces, revenus $4,200. 525-8691. Cl., 5-7392.

CONSULTEZ NOUS pour vente, achat, échange d'une propriété. Fournissons hypothèque. Evaluation sans obligation.
IMM. ASTRAL, COURTIERS, 727-7048

COTTAGE à vendre, 6 appts, 2 chambres bain complètes, chauffage central, $9,900. Comptant $2,600. 321-4378.

DANS VILLERAY, 2-6½, cave $15,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

DUPLEX vacant voisin centre d'achats à Vimont, (Ville Laval). Intérêt à 6 trois quarts p cent. Informations 1 h. à 9 h. P.M. 663-2461 ou 381-7744.

DUPLEX de luxe, 2-6 appts, salle de jeux et garage. Appelez 844-2255.

DUPLEX moderne, semi-détaché, 5 pièces fermées, sous-sol 2 pièces finies, système, garage. Comptant: $5,000. Courtiers Immeubles Marquette, 849-6134.

DUPLEX, 2-6, $9,000. $2,000, comptant bas libre. 3522-3524 Coloniale.

DUPLEX, rue Théodore, près Ontario, 2-5 pièces plus 4 pièces finies au sous-sol. Occupation bas 1er décembre, $25,000, André Dion, courtier, bureau, jour, LA. 7-0261.

DUPLEX neufs, 2 garages, chauffage central, peu de comptant, visibles samedi et dimanche, 1605 Bédard, Vimont, Ville de Laval. 845-2649.

DUPLEX, rue Pierre-Bernard, près Sherbrooke, 2-5½, maison 6 ans, garage, occupation 1er mai, comptant $2,500.
IMM. ASTRAL, COURTIERS, 727-7048

DUPLEX neuf, à Duvernay, 2-5½, $29,200, comptant $2,200. 669-4933, 661-1986.

DUPLEX neuf, 2-5½, bas libre, chauffage central, garage, 220, tapis mur à mur, près école, église, centre d'achats, propriétaire, Joffre nord Sherbrooke, 671-6677.

$10,000, 3 étages, briques solides, léger comptant. 669-4147 ou 352-0351.

IMMEUBLES GOULET COURTIERS
Montréal-Nord 1 x 6 — 3 x 3
3 garages
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

3 LOGEMENTS 6 pièces, revenu $2,388, prix $18,500. 669-2739, 669-7048.

MAGNIFIQUE bungalow, rive sud, nouveau secteur Jacques-Cartier, valeur réelle, $18,750., devons vendre, minimum comptant, $1,500. Jean Marois, 676-7738.

MAISON seule, 5 pièces, bien située, $9,900. — 674-4160 — Ville Jacques-Cartier.

PLACEMENT, banque, bureaux. Revenu $32,508.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PRES GOUIN, joli 2-5½ fermées. Terrain paysager. $18,500. Comptant $3,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-4881

PROFESSIONNEL, site unique, près église, face baie Chambly, duplex rénové, 7, 6 pièces, terrain 30,000', après 7 heures, 658-6242.

PROPRIETE 3 LOGIS, 38 X 55, CENTRE-VILLE, SAINTE-THERESE-DE-BLAINVILLE. 435-7575.

102 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

AHUNTSIC
16 logements 2½, 3½, très propres. Revenu $15,264. Prix $88,000. Comptant $20,000. Bérubé, 731-5009.

AHUNTSIC près métro, 31 logements modernes, poêle, réfrigérateur, 339-324, revenus, comptant $40,000., échangerait pour plus grosse maison appartements. Courtiers, 849-6134.
IMM. MARQUETTE INC.

AHUNTSIC: 15-4½ neufs, tous loués. Revenu $16,000. Hypothèque 7%, 25 ans. Comptant raisonnable. M. Jacques, 342-9670; soir: 737-3309. Immeubles Smolar (courtiers).

BELANGER, 6 fois revenu, très bas comptant. Soir seulement 747-2253.

BOUL. ROSEMONT 22% NET
35 logements neufs, garages, (4½-3½) baux 1968-1969, revenu $49,200. Faut voir pour apprécier.
IMM. BEAUCHESNE, COURTIER 388-1171

BOURBONNIERE-Laurier, 8-5 fermées, revenu $7,640. hypothèque $20,000. 4%, comptant $10,000, DU, 8-7753. Imm. Lanthier, courtier.

COTE-DES-NEIGES, 22 logements, revenu $28,500. Comptant discutable. Courtier.
IMM. IMPERIAL, 722-7605

HAMPSTEAD, construction luxueuse en solide. Très beau site. Placement profitable. Comptant $100,000. Jolicoeur, 376-2710, 334-5291.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

4794 HOCHELAGA, 6-3½, revenu $3,720. Prix $27,000. Offres demandées.

Coin Ontario et Frontenac, face au métro, propriété commerciale, revenu $13,900. Offres demandées.

Ontario coin St-Donat, 6 logements (cold flats), revenu $4,824. Prix $37,000., comptant $10,000.

15 bachelors, Outremont 7015, revenu $11,160. Prix $80,000., comptant $20,000. Offres demandées. 254-3584. Soir: 376-7118.
IMM. L. BISSONNETTE INC. COURTIER

102 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC

PROBLEMES D'IMPOT ???
Transférez votre dépréciation

QUATRIER AHUNTSIC
Bachelors neufs: 43 x 1½, 1 x 4½
Revenu annuel: $58,680.
Comptant: $40,000.

QUARTIER CREMAZIE
Bachelors de 7 x 1½ et 17 x 2½
Revenu annuel: $34,344.
Comptant: $30,000.

QUARTIER HOCHELAGA
Bachelors neufs de 28 x 2½
Revenu annuel: $36,460.
Prix: $190,000.
Comptant à discuter.

QUARTIER ROSEMONT
Bachelors de 30 x 1½ et 10 x 2½
Revenu annuel: $49,000.
Prix: $250,000.

Jacques DiBlasio F.R.I., soir: RA. 8-2750

SOCIETE DE
Fiducie du Québec
AFFILIE AU MOUVEMENT DES CAISSES POPULAIRES
875-2063
COURTIER MEMBRE

PLACEMENTS

Edifice nouveau semi-commercial, 9 grands magasins, locataires A.A.A., et 28 appts de 3½, 4½ tous loués, 200 pieds de front sur Sherbrooke est, revenu $63,000, comptant $100,000, prix modéré pour vente rapide.

Edifice nouveau semi-commercial, 5 magasins, parmi lesquels tavernes et pharmacie et 22 appts de 3½, 4½, tous loués, revenu $42,000, comptant $60,000.
IMM. ASTORIA
Membre de Chambre Imm. Montréal 844-4077 932-9054

IMM. MARQUETTE INC.

DISTRICT VILLERAY, 3 propriétés environ 20 ans, 100 pieds façade, 18 logements, 4 et 5 pièces, cave, système, 11 garages, châssis aluminium, $19,500 revenus. Comptant raisonnable, balance en 1ère hypothèque.
COURTIERS 849-6134

DOIT VENDRE

Côte-des-Neiges, secteur Université de Montréal, construction 3 ans, 17 appartements 1½ - 2½ - 3½ pièces spacieuses, tous loués. Forte hypothèque à 7% échéant en 1986. Revenu $21,000. Comptant $40,000, rapportant 15% net. M. Rudner, 935-5454. Soir: 737-3609.
CRYSTAL REALTIES
COURTIERS LICENCIES

PLACEMENT
CENTRE DE LA VILLE

26 bachelors 1½ neufs, tous loués, revenu $34,300. Prix $157,500. Comptant $30,000. Balance conditions avantageuses. Directement du constructeur. Pas d'agents. 9 a.m. à 5 p.m., 272-8289; entre 7 et 9 heures, 661-2169.

MONTREAL-NORD, Majeau - Pie IX, 8-4½, neufs, revenu $9,600. Prix $66,000. Comptant discutable. Constructeur: 322-8550.

MONTREAL-NORD, rue Hébert, 7 logements 4 pièces. DU. 7-5510.

MONTREAL-NORD - Boul. L'Archevêque, Ardennes, revenu $4,620, prix $35,000. Comptant $12,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

MONTREAL-NORD, 7-4½ neufs, chauffés. Revenu $9,060, directement contracteur, 669-3652.

OUTREMONT: 18 logis 5 pièces. Placement tout repos. Revenu $19,000. Comptant discutable. Jolicoeur, 376-2710: 334-5291.
IMM. BRUYERE INC., COURTIERS

PAPINEAU près Bélanger, 27 appartements, baux annuels. Revenu $34,580. Retour 30%. Prix 5½ fois. Prop.: 737-7501, soir.

PARC EXTENSION, 8-3½, vente, prix d'évaluation, 7415 Durocher. 272-2077.

PARTIE OUEST, immeuble à ascenseur. Hypothèque 7%, 1984. M. Gérard, 342-9670; soir: 747-3126. Immeubles Smolar (courtiers).

PIERREFONDS 4 x 4 pièces non chauffées, revenu $3,660., comptant $5,000.
IMM. R. L., COURTIER
331-8434

ROSEMONT Beaubien, 20 appts, 4½-3½, revenu $27,804. prix $165,000, comptant $20,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

ST-DOMINIQUE (Jean-Talon), 6 logements, 4 pièces, $25,000. revenu $3,516., comptant $8,000. Blanchard courtier, 486-4079.

ST-ZOTIQUE, 22 appartements, revenu $26,280. Garages, 20 p.c. net, offre considérée.
IMM. LEBLANC 259-2783, 250-7844

V. JACQUES-CARTIER, triplex brique, 2 x 3 logements, un restaurant. Revenu annuel $2,220. Peut facilement être augmenté. Prix $17,900. Comptant $4,500. Appelez Mlle A. Dupuis, 672-3900 ou 671-4359.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

AUBAINE 6-4, 9-4, fermés, moderne, front 50 pieds.
IMM. A.G.A. 725-2403

FACE PARC VILLERAY, 25 logements modernes, 6¼ fois le revenu annuel $28,020., aubaine Courtier, 849-6134.
IMM. MARQUETTE INC.

FAUT VENDRE vite 5 logements, 220, réservoirs, bains, tous loués. Aucune offre raisonnable refusée. Quitte Montréal pour Trois-Rivières, 932-4755.

MAISON 28 chambres avec propriété. S'adresser 721, 5e rue, Shawinigan.

18-3½ MEUBLES
Chauffés, rapport $25,800., aubaine. 376-3343.

OCCASION, Berri, métro Jarry, $83,500, comptant $7,500, revenu $11,700. 642-0634.

PAS CHER, propriétaire vendrait quelques propriétés directement. 4550 Bellechasse. 721-9378.

PLACEMENT 15 logements 4½ et 5½ pièces. Revenu $16,000. Prendrais $20,000. comptant. Balance facile. Trans-Canada Investment, Courtier. 722-4262.

PLACEMENT 17 logements 2½ - 3½ - 4½. Prendrais $15,000. comptant. Balance facile. Trans-Canada Investment. Courtiers, 722-4262.

PLACEMENT, 6 logements 4½ pièces, prendrais $5,000. comptant. Balance facile. Trans-Canada Investment, Courtiers, 722-4262.

PLACEMENT
Règlement de succession, revenu $9,000. Comptant $25,000. Hypothèque $33,000. Maison située bas de ville. 332-2713.

PLACEMENT 12 x 4, revenu $16,140. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT: 26 bachelors, 1½, 2½ modernes, neufs. Revenu environ $35,000. Comptant $30,000. Soir: 351-8300; jour: 527-2712.

PLACEMENT: 6-4½ fermées, façade 50 pieds, semi-détachée. Revenu $5,160. Comptant $10,000; 376-2710: 722-8859.
IMM. BRUYERE INC., COURTIERS

PLACEMENT 20% NET
Bien situé, 48 logements 3½, 4½, construction 18 x 60, entrée luxueuse, 28 garages. Aucuns logements sous-sol. Revenu $85,000. Prix et comptant discutables. Pierre Bruyère, 376-2710; 722-8859.
IMM. BRUYERE INC., COURTIERS

PLACEMENT, 40 logements chauffés, ascenseur, piscine intérieure. Henri-Bourassa, près métro. Comptant $40,000. Imm. A.G.A., 663-5310, soir A. Gagné, 639-3203.

PLACEMENTS 8260 Marquette, 22 logements, 9680 Papineau, 21 logements, 1½, 2½, 3½ 4½, revenu $30,000 chacun. Près métro, prix 6½ fois le revenu. 729-3495.

PRIX 5 FOIS X REVENU
St-Germain-Sherbrooke, neuf, 23 logements, revenu $30,000., comptant $15,000.
IMM. BEAUCHESNE, COURTIER 388-1171

102 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

Des Rosiers
SERVICE COMMERCIAL & INVESTISSEMENT

N.D.G.
Propriété complètement détachée sur terrain de 120 x 120 comprenant 14 appartements de 3½ et 4½. Bien située, grand lobby, balcon pour chaque locataire. Hypothèque due en 1984. Prix raisonnable. Pour information. Appeler: André Bleau, 748-8486.

OUTREMONT
12 x 4 — 2 magasins (Construction de 3 ans). Revenus $21,700. — Prix demandé $150,000. Comptant $23,000. — Placement A-1. Appeler sans faute: A. Gravel, 351-1475.

BOUL. ST-JOSEPH
8 logements pas chauffés. Propriété de 13 ans. Revenu de 16% sur investissement de $15,000. — Facile à louer. Appeler: N. Boileau, 334-8530.

JEAN-TALON — IBERVILLE
Propriété de 8 ans, contenant 15 appts meublés de 2 pièces — en très bonne condition — revenu $15,472. — prix $75,000. — échangerait aussi pour chalet dans le village St-Adèle. MLS. Appeler: René Randoin, 729-9382.

VERDUN
2ième Avenue près Wellington 6 logements dont 3x5 et 3x4. Revenu $3,864 par année. Appeler: Louis Benoit, 767-3258.

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtiers en Immeubles et Prêts Hypothécaires

RETRAITE
BEAUCOUP LOGEMENTS NON CHAUFFES, CHAUFFES, PARTOUT VILLE. 279-6311.

103 PROPRIETES DEMANDEES

MONTREAL et VERDUN ● Ou environs ● Paierais comptant demande ● PARTICULIER ● 767-5028.

MONTREAL, comptant pour votre propriété, estimation gratuite, meilleur prix, rapidement. Imm. Andre Vezina courtiers, 725-9788.
MEMBRE CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL

RIVE SUD. Avons besoin urgent de tous genres de propriétés. Pour un service rapide et courtois, veuillez appeler
IMM. FLEETWOOD, COURTIERS, 672-4484

ACHETERAIS propriété centre ville pour terrain, 25 p.c. plus haut que l'évaluation de la ville, 288-7923.

AI besoin plusieurs propriétés, 4, 6 logements, dans ville. Acheteur sérieux seulement. Immeubles Roy, 729-7970.

AVONS clients avec $10,000 et $25,000. comptant. Serais intéresse sur maison de 6 et 8 logements. Trans-Canada Investment, Courtiers, 722-4262.

BESOIN urgent, propriétés unifamiliales et à revenu, dans Ahuntsic, Duvernay, Montréal-Nord, St-Michel et environs
IMMEUBLES BEAUMONT INC.
322-7070
COURTIERS LICENCIES

CANDIDE PAQUETTE, comptant ou échanges, grosses, petites, ville, campagne, CR. 1-1010.

CONSULTEZ notre système de ventes pour évaluation sans frais. Votre propriété intéresse probablement notre clientèle. Imm. Beau "Lac", courtiers 389-6115.

DUPLEX, triplex, bloc appartements et bungalow Ahuntsic, Crémazie, Papineau et Jean-Talon. 388-7948.

PARTICULIER achèterait vieille propriété 3 à 15 logis comptant. 352-0692.

PARTICULIER desire maison unifamiliale, moins de 5 ans, nord de l'île de Montréal, accès facile au metro, environ $20,000. Comptant disponible. Soir seulement: 323-7720.

PARTICULIER, J'ai $20,000. ou plus pour vieilles propriétés centrales, 844-8991.

PARTICULIER désire acheter maison appartements, 10 appartements et plus. 334-9052.

PARTICULIER demande duplex ou 3 étages, 5 à 6 pièces, 25 ans, en ordre, avec cave. Rosemont-Villeray. Bon comptant. 352-0100.

VOTRE propriété m'intéresse, St-Michel, Villeray, Rosemont, L. Iacono, courtier, 273-2591.

104 COTTAGE A VENDRE

3803 BELANGER, 9 pièces meublées ou non, sous-sol louer, $400. Propriétaire. 722-1465.

FABREVILLE, près église et écoles, bungalow moderne 5 pièces, sous-sol fini. Occupation sous arrangements. $22,000. André Dion, courtier, bureau jour, LA. 7-0261.

ILE BIGRAS, Ste-Dorothée, sur bord de l'eau, cottage style espagnol, 10 pièces, intérieur fini chêne solide, $50,000. Occupation sous arrangements. André Dion, courtier, bureau jour, LA. 7-0261.

LAVAL-SUR-LE-LAC
ENDROIT EXCLUSIF
CLUB DE YACHT ET CURLING
Bungalow moderne près station CNR, beau terrain, 6 pièces comprenant tapis, poêle, frigidaire, 2 unités air climatisé, 1 salle de bain, 28,000. Occupation immédiate.
Bungalow moderne 8 pièces grand terrain. Occupation sous arrangement, $40,000
Aussi choix de maisons sur bord de l'eau. André Dion, courtier, bureau jour, LA. 7-0261.

BUNGALOW, rue lalemere, Ste-Dorothée, moderne, 6 pieces, sous-sol fini, hypothèque $14,500, 7 p.c. intérêt, remboursable $100 par mois, capital et intérêt inclus. Comptant $5,500. Prix $20,000. André Dion, courtier, bureau jour, LA. 7-0261.

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

CITE Deux-Montagnes, 6 appts, salle de toilette, boudoir, 220, réservoir eau chaude électrique, semi-meublé, grand terrain, 200 x 100, obligé vendre cause commerce, 381-1323.

CHAMBLY, cottages, 10 pièces, piscine
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ILE BIZARD, 1831 Bord du Lac, 12 pièces. Grand terrain. Joli domaine. Beau bord de l'eau. Aucune offre raisonnable refusée.

LAC OUAREAU, St-Donat, maison 2 logements, hiver-été, aussi 4 chalets, plage sablonneuse, 522-9375.

LAVALTRIE, maison 8 appartements, moderne, $14,000. Gérard Bélair, 70 rue Robillard. Tél. 266-1224.

REGION St-Donat, grande maison 4 saisons, semi-meublée, équipée, sur beau terrain 150 x 185. Aubaine, $4,000. 334-5117.

ST-ZOTIQUE, maison hiver-été, terrain 106 x 120, 5 pièces, 254-7010.

TERREBONNE, bungalow moderne, 5 pièces, commercial. 376-6056.

PRES STE-ADELE, chalet suisse rustique neuf, habitable l'hiver, entièrement aménagé, foyer en pierre naturelle, plage sablonneuse privée, skidoo, $13,830 $78 par mois. Occupation immédiate RE. 1-3501 propriétaire.

AUBAINE, terre 80 arpents, 4 bâtisses, lac, eau, électricité. 376-3495.

107 PROPRIETES DE CAMPAGNE DEMANDEES COMMERCES

CANDIDE PAQUETTE, comptant ou échanges, grosses, petites, ville, campagne, CR. 1-1010.

109 A VENDRE OU ECHANGER PROPRIETES - TERRAINS - COMMERCES

BELANGER, 40 logements, comptant $25,000
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CARTIER, 15 logements. Métro $15,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LAVAL-SUR-LE-LAC, bungalow luxueux à échanger. Qu'avez-vous à offrir? Sacrifierais. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

110 A VENDRE OU A LOUER (PROPRIETES — TERRAINS)

A VENDRE

RESIDENCE EXCLUSIVE - ST-BRUNO

Propriété luxueuse et très confortable — 12 pièces — 6 chambres à coucher — construction et fini exceptionnel — très belle cave à vin — piscine et jardin paysager — 220,000 pieds carrés de terrain — avec nombreux arbres fruitiers.

F. Gaudet — Bureau 273-7561 — Résidence 376-2858
TRUST ROYAL, 6991, RUE ST-HUBERT
273-7561

109 A VENDRE OU ECHANGER PROPRIETES - TERRAINS - COMMERCES

GRANBY

Terrain commercial, à vendre, à louer ou à échanger pour maison à revenu, 40,000 pieds carrés, rue Robinson. Ecrire Dubord & Frères, 3600 Barclay, suite 330, Montréal.

RAWDON, terre 122 arpents, maison 5 appts, lac artificiel, échangera maison Montreal ou environs. 524-7660.

STE-DOROTHEE, terrain bien situé, aubaine, $6,000, échangerais roulotte. 674-7031.

VILLE Jacques-Cartier, 60 x 100, zoné bungalow, accepterais échange. 523-3840, 669-6453.

ACHAT, vente, échange, propriétés, terres, commerces, 1ère, 2e hypothèque, Consultez Nap. Dalpé Enrg, courtier, 381-3131.

A VENDRE ou échanger, lingerie général, située Ville St-Michel, 722-6864 ou écrire 7051 Dantes.

BATISSE pouvant servir de manufacture ou entrepôt à vendre ou à louer. Accepterais échange. Grandeur 10,000' carrés avec grand stationnement. Prix: $50,000. Informations: 435-6903.

CANDIDE PAQUETTE, comptant ou échanges, grosses, petites, ville, campagne, CR. 1-1010.

3 CHALETS, prendrais commerce en échange. Situés Rawdon, Lac Breen, St-Jérôme, rang St-Camille. Qu'avez-vous à offrir? 279-0557.

3 DUPLEX, ville Laval, equipés, $25,000. Hypothèque 7%. Inf.: 227-3002 interurbain apres 6 hres.

ECHANGERAIS terrain contre voiture, ou qu'avez-vous à offrir 376-3343.

ECHANGERAIS motel pour conciergerie, 376-2710
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

GRAND living-dining, grande cuisine, chambre de bain sur palier d'escalier, 2 chambres au 1er étage, terrain 74 x 100, maison d'un charme particulier. Qu'avez-vous à offrir? 688-2460.

$200,000
1ère hypothèque sur hôtel 1er ordre, à échanger contre maisons appartements, peu hypothèque. RE. 7-9886.

GRAND TERRAIN
Ste-Catherine est, possibilité 20 étages, clair, à échanger pour maison appartements. 861-8139.

MACHINERIE excavation à vendre ou à échanger pour propriété nord de la ville. Particulier, 271-1803.

MOTEL 11 unités meublées, transportables, financerais. Legendre et Papineau, 9041. 334-9175, 384-4443. CR. 2-5687.

MOTEL, 21 unités, $5,000 comptant, échange accepté, vente immédiate. 676-0156.

PLACEMENT, 6 logements 4½ pièces. Prendrais $5,000 comptant, balance facile. Trans-Canada Investment, Courtiers, 722-4262.

PLACEMENT, 24 logements, 1½, 2½, 3½ pièces, avec piscine intérieure. Prendrais $15,000. comptant avec échange. Trans-Canada Investment, Courtiers, 722-4262.

QUE CE SOIT POUR VENDRE, ACHETER, ECHANGER VOTRE PROPRIETE, OU D'UN PRET EN PREMIERE HYPOTHEQUE, S'ADRESSER: LES TRANSACTIONS PROVINCIALES ENRG., 33, 32E AVE, POINTE-AUX-TREMBLES. 642-0813.

RESTAURANT licencié, Ste-Catherine, $28,000 propriété. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

RESTAURANT-EPICERIE, viandes froides, 3 appts arrière pour maison. 322-0657.

SALON de coiffure moderne, affaires $38,000 par année, clair de dettes. Echangerais pour propriété Montréal, 722-7891.

SNACK-BAR à vendre, donnerais premier paiement sur épicerie. 527-9987.

TERRAIN avec plan pour construire 32 appts centre de la ville. 288-7923.

TERRAINS boul. Metropolitain et hypothèque échangerais bachelors ou propriété revenus. Imm. Manic, courtier, 384-9130.

110 A VENDRE OU A LOUER (PROPRIETES — TERRAINS)

ST-LEONARD

Nouvelle construction, 5½, chauffage central, thermostat individuel, près services municipaux, centre d'achats, etc. Occupation mois de novembre ou plus tard. 5450 boul. des Grandes Prairies, 932-2109, 321-5433.

GARAGE, SALLE DE MONTRE, POSTE D'ESSENCE
A VENDRE OU A LOUER

Fondé depuis 35 ans, propriété d'angle, centre-ville, quartier des affaires. Se spécialise en alignement de roues, freins, direction, ressorts. Terrain de 12,000 pieds carrés, immeuble 2 étages. Propriétaires se retire En tenant compte de l'emplacement, cette propriété se prête à divers genres de commerces. Vermont Investment Corp. 932-6655: soir, 488-7584, 481-7845.

ST-HILAIRE cottage, région boisée, le plus joli développement dans la montagne, à vendre ou louer, $175. par mois. 861-8012.

A VENDRE OU LOUER, MAGASIN DE PEINTURE ET TAPISSERIE; CENTRE DE LA VILLE, OCCUPATION IMMEDIATE. ECRIRE A CASE 2847 LA PRESSE.

MAISON à vendre ou à louer, 82, rue Fortin, St-Sulpice, 6½. 223-2439 interurbain.

111 CHALETS A VENDRE

BROMONT, joli chalet neuf, fini pierre naturelle et bois, fenêtres panoramiques, 5 appartements, près de la rivière, ski et golf, hivernisé, 40 minutes de Montréal, égouts et aqueduc, terrain 15,000 pieds carrés. Prix $7,950. 677-6088.

CANTONS de l'Est, chalet à vendre, 20 x 28, meublé au complet, isolé saison hiver. — Situé bord de l'eau, près centre de ski, 2 milles de Cowansville. — Prix $5,500. — Pour informations 671-1367.

LA MACAZA; chalets 20 x 24, et 10 x 20, sur terrain boisé avec droit de grève, aussi bord de l'eau, 353-0794.

LAC RENAUD, Shawbridge, 5 appts meublés, chaud pour l'hiver, 681-8353.

STE-ADELE-EN-HAUT, chalet près pente ski Mont-Gabriel, faut vendre, aubaine, jour 727-2866, soir 351-0533.

ST-CALIXTE, lac Duffy, chalet meublé, semi-fini, avec solage 18 x 24, paiement faciles. Prix $2,500. 728-0833.

VILLAGE Val-David, louerais ou vendrais, prix d'évaluation, $3,500. Comptant: $500. — 387-9418.

CAMP 3 pièces meublées, sur une île, $1,000 comptant. 849-1408.

111 CHALETS A VENDRE

CHALETS repris de finance, aussi terrains. Situés Ste-Marguerite du Lac Masson. Acceptons échange. 270-1846.

CHALETS situés bord de l'eau. Electricité, plomberie installées. Intérieur complètement terminé. Vendrais pour balance des paiements. 256-9027.

CHALETS finis et semi-finis, sur bord de l'eau, termes faciles, contrat notarié, chemins ouverts à l'année. M. Ferdinand, 342-2590.

CHALETS, repris de finance, aussi terrains. Situés Ste-Marguerite du Lac Masson. Acceptons échanges. 270-1846.

CHALET fini hiver-été à vendre seulement 28 milles de Montréal, occasion, M. Roger, 376-3480.

MAGNIFIQUE chalet au coeur des Laurentides, situé au bord du lac à la truite, à Val-Morin, face Chantecler. Eau courante, meublé prêt à habiter. Aucun comptant jusqu'à 10 ans pour payer. Pour informations, 331-3583.

VOTRE choix, chalets, terrains aux meilleurs prix. Conditions faciles. 352-8947.

121 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES A VENDRE

BOUL. MARIE-VICTORIN, cottage 8 pièces, bâtisse commerciale, dimensions 50x100, terrain dimensions 150x300. Communiquer 652-2652.

PLATEAU Mont Royal, aubaine, propriété avec magasin à louer. 525-2646.

POINTE AUX TREMBLES, rue commerciale sur coin, duplex à vendre, terrain 50 x 100, bâtisse 30 x 50, fini pierres blanches, avec un magasin. Logement en haut 7 pièces, garage. Idéal pour professionnel. 642-0861.

POINTE-ST-CHARLES, rue Sébastopol, petit immeuble industriel, 3 locataires plus un libre pour acquéreur. Aussi terrain vague 50 x 70. Prix $45,000. Détails en appelant J. N. Baxter, 768-8438. Imm. Egan Inc., courtier, 766-3586.

PONT-VIAU, Boul. Des Laurentides, 2 terrains. 669-8611.

ST-ANDRE, Plaza St-Hubert, 3 étages commerciales, ascenseurs, $85,000., termes.
IMM. BEAUCHESNE, COURTIER 388-1171

CHOIX toutes superficies tous districts industriels, manufacturiers, 90c le pied et plus. Paul Guérin
IMM. BEAUCHESNE, COURTIER 388-1171

IMMEUBLE moderne, clair, gicleurs partout, au coeur de secteur commercial progressif. Trois étages et sous-sol, 15,000 pi.car., pour attrayante salle de montre. Conviendrait meubles au détail, variétés, petit magasin à rayons ou supermarché. Meilleure offre. 935-2471.

MAGASIN seul, local 20 x 80, rue Papineau. Jour: 279-0234, soir: 272-7410.

122 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES A LOUER

EDIFICE INDUSTRIEL NEUF
A LOUER A VILLE D'ANJOU
PARC INDUSTRIEL PARKWAY
PRES DE LA TRANSCANADIENNE et du BOULEVARD METROPOLITAIN

16,400 pieds carrés comprenant bureau de 2,000 pi. ca. Tout au rez-de-chaussée. Hauteur libre de 16 pieds, grand terrain, doubles portes de chargement, à rabattement arrière, espace illimité pour agrandissement, prêt à l'automne.

POUR BROCHURE ET RENSEIGNEMENTS ECRIRE OU APPELER
731-2721
ALFRED N. MILLER CORP.
6999, chemin Côte-des-Neiges
Montréal
Protégé par courtiers

131 TERRAINS A VENDRE

AHUNTSIC ouest, Daigle, près parc, école, pour 2 triplex, 481-2227.

AHUNTSIC, 4 terrains, avec maison 1 étage, $25,000. 767-2009.

ANJOU, 6985 Mousseau, 50 x 75, face école, 388-1825, 321-6698.

AUTEUIL, rue Baron, 7 milles de Montréal, terrains 6,750 pieds, $900 chacun, $100 comptant. RA. 7-7082.

BOUCHERVILLE, emplacement 60 x100 pieds, situé face au bord de l'eau sur Marie-Victorin. Pour informations, appelez André Alarie, 672-3900 ou 672-4618.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

BROMONT, 40 minutes de Montréal, magnifique terrain près de l'eau, 15,000 pieds carrés, égouts, aqueduc, près centre de ski et golf. Site merveilleux. Prix à partir de $900. 677-6088.

CARTIERVILLE, coin Sud-Ouest, Gouin-Jasmin, 15,000 pi. carrés. 663-5589.

CHAMBLY splendide terrain 8,300', prêt à construire. Seulement $1,300. IMM. VALVER COURTIER, 676-7761

CITE de Montréal, terrain industriel, commercial et résidentiel, entre Henri

153 ENTREPOTS A LOUER

10767 EDGER, bel entrepôt à louer, 3600 pieds carrés, grande porte de garage, $375. par mois, bureaux finis modernes, système chauffage, 323-6040 (Pas d'intermédiaire).

ROSEMONT, 5841 6e avenue, garage ou entrepôt, 25 x 45, 2 portes sur la rue, aussi à vendre, 352-2683.

BEL entrepôt à louer à 10764 Salk, 2600 pieds carrés, grande porte de garage, $275. par mois, bureaux finis modernes, système chauffage, 323-6040 (Pas d'intermédiaires).

ENTREPOT 6,400 pieds de plancher, à St-Léonard, près boul. Métropolitain. Jour : 321-2330, Soir : 581-0538.

ENTREPOT ou manufacture, 2,500 pieds carrés ou 5,000, avec chambre à peinture, 676-8077.

ESPACE entrepôt, 3 étages, 4,000 pieds par plancher, monte-charge et gicleurs. 50¢ le pied. Clark et Vitré. 849-8386 : soir, 334-2134.

PARC Industriel, 1264 avenue Godin, St-Vincent-de-Paul, vendre ou louer 3,500 pieds carrés, 323-1583 ; Soir : 725-1290.

161 MANUFACTURES A VENDRE

BOUCHERVILLE, 5,000 pi. c. Terrain 85,000 pi. c. Comptant $12,000. Balance à 7½%, Libre. 721-7122.
GEORGES BERGERON, COURTIER

MONTREAL-NORD, 5639 De Castille, 3,000 pieds carrés, 14 pieds de hauteur, 323-4790.

PAPINEAU 6900 à 6930, manufacture moderne, charpente d'acier, gicleur, 25,000 pieds carrés de plancher. Pour appointements appelez Armand Girard, 581-0188.

INDUSTRIEL, idéal pour garage, manufacture, etc., 5,300 un plancher à Rosemont, 721-7122.
GEORGES BERGERON, COURTIER

163 MANUFACTURES A LOUER

MONTREAL-NORD, 1,500 pieds carrés, 2,000, 3,400, 6,000, 8,000, 10,000 et plus Louer ou vendre. Cooper Courtiers 697-3096.

ST-LEONARD près Métropolitain, rue Pascal-Gagnon, 2,600 ou 5,000 environ, bas, chauffé, neuf, porte garage 12' grand stationnement Bergeron 727-4404 Res. 725-3429.

1,000 A 10,000, .70 LE PIED IMMEUBLE A L'EPREUVE DU FEU, CHAUFFE, EXPEDITION A COUVERT, PLANCHERS BETON, STATIONNEMENT, 932-6129, SOIR : HU. 1-7845, 488-7584.

167 ESPACE MANUFACTURE A LOUER

5710 JARRY EST, 2,000 pieds carrés, entrepôt, atelier menuiserie ou fer ornemental, 550 volts, 256-2748.

ST-MICHEL, 7977, 13e Avenue, 17 x 75, rez-de-chaussée, parking à l'entrée, chauffé, $150 Shiller, 721-6688.

REZ-DE-CHAUSSEE — NORD

Environ 11,000 pi. ca., chauffé, gicleurs, au rez-de-chaussée, salle d'exposition et bureau meublé ou non meublé, excellent quai de chargement, expédition, etc. Nord et central, à loyer ridiculement bas de 83¢ le pi. ca. Tel. M. Max, VI. 9-4839.

171 COMMERCES A VENDRE

BERNARD & PARK AVE

Epicerie-boucherie licenciée. Etablie 40 ans. Affaires $3,000. par semaine garanti. Profit net annuel $9,000. Prix demandé $26,000. Comptant $10,000. plus marchandises ou bonne garantie. Cause fatigue.

Appeler A. Gravel — 351-1475

ARMAND DES ROSIERS INC.
845 1144

Courtiers en Immeubles et Prêts Hypothecaires

CENTRE VILLE, boutique spécialisée à vendre, $14,000. 352-6810.

DELAROCHE-St-Zotique, restaurant, affaires $87,000, prix $11,000, comptant $5,000, logement arrière. Imm. Claremont, 271-2491.

LAPRAIRIE, epicerie licenciée établie depuis 50 ans, centre des affaires. Revenu $4,500 par semaine, même propriétaire. Prix demandé $45,000.00. Occasion unique, appelez J. G. Fleurent, 672-3900 ou 676-9261.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

LONGUEUIL
MAGASIN DISQUES, LIBRAIRIE
près métro, prix et conditions à discuter. Villandré, OR. 4-7126

ROSEMONT, très bon revenu. Biscuiterie, bonbons, journaux. Affaires mensuelles $5000. Marchandise $5000. Prix $9,000 incluant marchandise. Comptant $3,500. Photo M.L.S.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

RUE St-Hubert, salon coiffure, bonne chance à compétente. 279-7755

A COTEAU LANDING, bon hôtel, 27 chambres. Accepterais petit comptant et échange. 267-9034, interurbain.

ATELIER de rembourrage, 12 ans établi, bon chiffre d'affaires, vente cause mortalité. 676-3873.

ATELIER, radio-électronique, bien établi. Comptant $3,000. Imm. Maréchal, 322-5230

AUBAINE, restaurant-épicerie, viandes froides, smallwares, 2 appts arrière. 523-0368.

AUBAINE, snack-bar, heures courtes, 5½ jours. Profit net $200 par semaine, petit comptant
IMMEUBLES BEAUMONT INC.,
M. COMBES 322-7070

AUTO BODY
Partie nord, affaires $100,000 et plus par an. Travail à l'année. Contrats importants. Comptant requis $25,000. Pierre Lanthier, courtier, 381-2301.

BARS-SALONS
Affaires $1,600. semaine, fort $15,000. Affaires $1,500. semaine, comptant $10,000.
DEMANDEZ DONAT GUAY
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

BISCUITERIE, centre ville, gros chiffre, cause hospitalisation, soir: 669-1152.

BISCUITERIE - charcuterie - variétés, cause maladie, grande, propre, bien située, 721-2988.

BISCUITERIE, bien située, gros stock air climatisé, 845-5764.

BISCUITERIE, CENTRE COMMERCIAL, GROS REVENUS, COMPTANT $30,000, BALANCE FACILE. CONSIDERERAIS PROPRIETE. 522-3054.

BOUCHERIE française. Importations. Aubaine unique. Cause départ. Affaires $170,000. Comptant $6,500. Manic, courtier, 384-9130, 334-6966.

BOUCHERIE et produit d'importation. 6 ans même propriétaire. Grosses possibilités. Aubaine, avec petit comptant.
IMMEUBLES BEAUMONT INC.,
M. COMBES, 322-7070

BOWLING
20 allees automatiques, 2 restaurants. Profit net $15,000. annuel. Partie nord. Comptant requis $10,000. Rosario Pépin, agent, 381-2301 — 625-0681.

CANTINE mobile, livraison à domicile, gros chiffre d'affaires, à vendre, raison santé, écrire case 2661 La Presse.

CAR WASH, Garanti $15,000. net Imm. Manic, courtier, 384-9130, 334-6966.

CLUB, centre-ville, revenu $225,000. Comptant $25,000. Prendrais échange. Courtier.
IMM. IMPERIAL, 722-7605

COFFEE SHOP
PROFIT NET $250 SEMAINE
Grand édifice important à Verdun. Exploitation par propriétaire et 2 employés, très moderne, 5 jours, loyer $160 par mois incluant électricité. Taxes. Comptant requis $7,000. Imm. Active, 735-2488.

COMMERCE à vendre, couvre planchers, informations 273-6122.

COMMERCE de photographie, bijouterie radio, cadeaux, etc. Bon chiffre d'affaires. Cause autre commerce. 525-0710.

COMMERCE plomberie et chauffage, gros et détail, établi depuis 10 ans, vendrais, louerais, échangerais pour propriété. Informations : 692-0055, M. Gatien.

COMMERCE hydraulique avec camion, Fargo 63, tout outillage, compresseur, grosse clientèle offre raisonnable, 931-1682.

COMMERCE de fourrure bien établi. Raison : mésentente entre associés. 845-5303.

CONCESSION DANS EDIFICE
PROFIT NET $225 SEMAINE
Nord ville, entourée de grandes industries, pas de compétition, ultra moderne, excellent commerce pour couple. Comptant requis $4,000 seulement. Imm Active, 735-2488.

CONCESSION SECHE
PROFIT NET $400 SEMAINE
Grand édifice vend tabac, liqueurs, journaux, etc. Centre-ville, très bon chiffre d'affaires, comptant requis $10,000. Imm., Active, 735-2488.

171 COMMERCES A VENDRE

ASSUREZ-VOUS DE GROS PROFITS

avec votre propre

BAR A SANDWICH

BARON DE BOEUF

et

PROFITEZ DE LA PLUS NOUVELLE ORGANISATION DE FRANCHISE ALIMENTAIRE, EN PLEIN ESSOR, AU CANADA

- Les bars à sandwich Baron de Boeuf vendent des sandwichs de rôti de boeuf de première qualité.
- Aucune cuisson sur les lieux — toutes les viandes sont spécialement assaisonnées et rôties, selon le procédé exclusif Baron, dans notre cuisine centrale, ce qui assure le maintien d'une qualité constante.
- Secondés par la chaine la plus florissante en Amérique.
- Un bar à sandwich Baron de Boeuf vous offre la possibilité de profits substantiels et d'un revenu annuel intéressant.
- Votre placement total comprend meubles et accessoires, bar à sandwich entièrement équipé, prêt à ouvrir et à faire des affaires.

Si vous êtes énergique, désirez augmenter votre revenu et jouir de l'indépendance et de la sécurité de votre propre commerce, profitez de cette occasion unique de franchise.

AGENTS EXCLUSIFS Superior Business Brokers, Franchise Division, 4784 Van Horne, Tél. 731-8257

CORDONNERIE, chiffre d'affaires, annuel $12,000., cause maladie, bon emplacement, 272-6087.

ECOLE DE COIFFURE, BON CHIFFRE D'AFFAIRES, SITUE CENTRE VILLE CAUSE MALADIE. ECRIRE CASE 2612 LA PRESSE.

EPICERIE boucherie licenciée, très bon chiffre d'affaires, faut vendre, cause maladie, vraie aubaine. Pas d'intermediaire. 627-2679 — 627-0212 soir.

EPICERIE - boucherie licenciée. 5,000 Henri-Julien, coin boul. St-Joseph.

EPICERIE Restaurant, 3 frigidaires, affaires $900. Centre ville, loyer $60. Sacrifiera $4,800. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE Restaurant, affaires $800. Sacrifiera $5,800. Très central, rue Rachel. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE avec propriété, accepterais échange, propriété, terrain. Imm. Maréchal, 322-5230.

EPICERIE licenciée, viandes cuites, seul sur rue, résidentiel. Affaires $1200. Comptant $3,500. Armand courtier, 521-4275.

EPICERIE-restaurant, 4 appartements, $100. Affaires $1,000. Armand, courtier, 521-4275.

EPICERIE-restaurant, 4 appartements, $85. Comptant $2,000. Armand, courtier, 521-4275.

EPICERIE-restaurant, 3 appartements, affaires $900. Seul. Armand, courtier, 521-4275.

EPICERIE-restaurant, affaires $1,300. Loyer $60. Intéressant. Armand, courtier, 521-4275.

EPICERIE restaurant, 6 appartements, cave, comptant $2,000. Armand, courtier, 521-4275.

EPICERIE boucherie licenciée $6,000 semaine, banlieue immédiate, aubaine $40,000, comptant $10,000. Imm. Beauchesne, courtier, 388-1171.

EPICERIE boucherie licenciée, affaires $260,000, même propriétaire depuis 15 ans, comptant raisonnable avec propriété. Y. Goulet 279-8414 soir 388-8515.
IMM ST-HUBERT, COURTIERS

EPICERIE LICENCIEE
Coin de rue, Montréal-Nord. Même propriétaire depuis 10 ans. Très moderne. Affaires $1,200 par semaine. Comptant requis $6,000. Pierre Lanthier, courtier, 381-2301.

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE
Affaires $6,500. semaine, comptant $20,000.
DEMANDEZ DONAT GUAY
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

EPICERIE licenciée, à vendre. 225 Rougemont, Ville Jacques-Cartier.

EPICERIE LICENCIEE
Partie nord, coin de rue, 27 ans même propriétaire. Comptant requis $4,500. Pierre Lanthier, courtier, 381-2301.

EPICERIE-boucherie licenciée, 4 appts, affaires $1,000. Est, près rue Sherbrooke. Loyer $85. Comptant $5,000. Petite balance. Gelinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE licenciée, $3,500 comptant. Balance à discuter. Logement arrière. 849-0332.

EPICERIE - BOUCHERIE LICENCIEE St-Michel, affaires $180,000., bière 18,000 douzaines, comptant $10,000. Bélanger est, affaires $150,000., comptant $10,000.

Rosemont, métro, affaires $300,000., comptant $25,000.

St-Laurent près Bernard, affaires $115,000. Comptant $5,000. 721-7122.
GEO. BERGERON, COURTIER

EPICERIE, boucherie licenciée. Vend 250 caisses bière semaine. Prix $18,500. Rosemont, Manic, courtier, 384-9130, 334-6966.

EPICERIE licenciée, à Granby, établie depuis 20 ans, minimum requis $10,000. Arrangements, 378-4334, 38 rue Dollard, Granby.

EPICERIE licenciée, prix total $4,500. 279-2315, 388-0664.

EPICERIE - boucherie nord de ville à vendre ou échanger, bonnes conditions, cause maladie. 728-0833.

EPICERIE-boucherie licenciée (coin). Affaires $130,000. Prix $20,000. 2130 Fullum.

FERRONNERIE dans Laval, seule dans le quartier, très bon chiffre d'affaires Après 6 heures. 689-0110.

FLOTTE 10 taxis tout équipés, 721, 5e rue, Shawinigan.

FONDS de commerce magasin général par inventaire, avec propriété 388-8551.

FRUITERIE, chiffre d'affaires $7,000 mensuel, vraie aubaine. 521-3081.

FRUITIER licencié 225 doz. bière par semaine. Profit net $300. par semaine. Petit comptant.
IMMEUBLES BEAUMONT INC.,
M. COMBES 322-7070

GARAGE vendrais, louerais, échangerais. Station de Service, salle de démonstration, atelier débossage-peinture. Situé sur Route Nationale, 50 milles de Montréal, inf. : 692-0055, M. Gatien.

GARAGE réparation générale, débosage, gallonnage, 400,000 gallons, tél. 581-5940

GARAGE, équipement complet, mécanique, débossage, avec propriété. 861-3944.

HOTEL à vendre, cause maladie à Bréboeuf. 425-9056, interurbain.

HOTEL sans hypothèque échange considéré. Fernand Guérin, courtier immeubles. 674-6570.

HOTEL, 62 chambres, terrain de course, gros chiffre d'affaires, près Montréal, cause maladie, Pothier, courtier, 256-4463.

HOTEL licence complète. Bien situé. Seul dans village. Très grand terrain paysagé. Même propriétaire depuis 15 ans. Cause de vente : retraite. Pas d'agents. Tél. 819-567-2441.

HOTEL près Montréal, affaires $2000. semaine, échangerais, aubaine.
JULES BOIRE, COURTIER,
526-3343 — 722-7587

HOTEL
Entre Montréal-Ottawa, 20 chambres, peu de repos, bar sans orchestre. $10,000. comptant plus échange.
DEMANDEZ RENE GAGNON
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

MOTEL
28 unités, avec chambres bain complètes, petit comptant et propriété.
DEMANDEZ RENE GAGNON
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

HOTEL 23 chambres, licence complète. Bon chiffre d'affaires. — 17 ans sous même administration. Cause mortalité. Mme Victor L'Ecuyer, Hôtel Iberville. — 530 — 1ère rue, Iberville. — 867-1018.

LINGERIE à vendre, très beau commerce, bon chiffre d'affaires. Faut vendre $25,000 ou sur inventaire 642-0861.

MAGASINS de variétés situés en banlieu, très bon chiffre d'affaires, comptant requis $40,000. Ecrire case 2514 La Presse.

MAGASIN meubles, cadeaux, bien connu, quartier populeux, idéal vendeur agressif, $5,000 comptant, inventaire, échangerais pour propriété, société escompte, soir 631-5213.

MAGASIN, contreplaqué, gros, detail, contracteur en rénovation. Batisse 92 x 42, 2 étages. Compris stock, machinerie. Vendra tout. Drummondville Voir Gélinas, courtier, 276-6448.

MAGASIN d'aubaines, marchandises seches, chiffre d'affaires annuel $65,000, bien situé, Ville de Laval, 688 4314.

MAISON chambres et tourist, 21 chambres, St-Hubert, Ste-Catherine, $18,000 revenus annuels, aubaine $6,000, Courtiers 849-6134
IMM. MARQUETTE INC.

MAISON chambres, Mont-Royal, 13 pièces, aubaine, $2,800 Bilodeau : 524-9062, 11 pièces, comptant : $1,000. 523-0629 Immeubles J.-E. Gagnon Enrg.

MAISON chambres (16) plus logis 4 pièces avec propriété centrale, aubaine $30,000, comptant $10,000. courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

MAISON chambres, 8 pièces, St-Denis, revenu mois $400. Loyer chauffé $125, comptant $500. Balance. Départ. 524-2865 ou 523-4659.

MAISON de touristes et chambres (23), très propre, Centre. Comptant $8,000. Tél. : 933-0868.

MAISON chambres, avec propriété, propre, bien meublée, 20% de revenu, cause accidente, rue Jeanne-Mance nord de Sherbrooke, Mtl, appelez St-Hyacinthe, 774-6085.

MAISON touristes, 9 pièces, $90, chauffé, cause autre commerce, 861-7130.

MAISON de chambres, St-Joseph ouest, 8 pièces, propre, lover $100. Revenu : $277, Prix : $2,000. Urgent. 273-3882, soir.

MAISON chambres, $80 chauffé, électricité, eau payés, revenu $4,000, courtier.
IMM. IMPERIAL, 722-7605

MAISON chambres, 9 appts, Plaza St-Hubert, $1500. Maladie, 277-9738.

MAISON 12 chambres, frigidaire, lavabo. Revenu : $175. Loyer $300 chauffée, eclairée, 878-2259.

MANUFACTURE DETERGENT
Nettoyeurs tout genre, domestique, gros seulement. Partie nord. Comptant requis $20,000. Rosario Pepin, agent, 381-2301, 625-0681.

MOTEL, 9 UNITES, LOGIS PRIVE, CONSTRUCTION PIERRE, BRIQUE, 3 MILLES MONTREAL. 676-5328

MOTEL Philipsburg, affaires $100,000 Prix $60,000 Comptant $15,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491

OCCASION UNIQUE, ROUTE DE VIANDE EN GROS, ETABLIE, ENTREPOT PROFITS NETS $400., PAR SEMAINE: PRIX TOTAL $4,500. POUR DETAILS, 321-1963.

PHARMACIE à vendre, bon poste, située Chomedey-Nord. Cause retraite. Ecrire Case 2417, La Presse

PLAN de nettoyage independant $100,000. annuel, dont 50% au comptoir. Secteur nord, comptant $15,000 courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

PLOMBERIE, chauffage, gaz propane dans Laurentides. Contrat, importants projets. Cause maladie, Belle occasion, 721-3236.

QUINCAILLERIE, rive sud, avec ou sans propriété. Bon chiffre d'affaires. Accepterais propriété en échange. 671-8379.

QUINCAILLERIE dans Rosemont, bon chiffre d'affaires, après 6:00 hres : 321-2759.

RESTAURANT repas complets, à vendre à Laprairie. 659-5861.

RESTAURANT-épicerie, 2½ appts arrière, cause maladie. PO. 8-5293.

RESTAURANT snack bar, 274-0131, 1269 est Beaubien, "Chez Manon".

RESTAURANT, hot-dogs, patates, 2 poêles, 25 poches patates semaine, etc. Très central, rue Beaubien. Moderne, très propre. Loyer $80. Profit net $250 semaine. Prix d'aubaine. Conditions Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT, lunch moderne, 4 appts, 4 frigidaires. Coin achalandé, rue Laieunesse. Affaires $1,000 semaine. Comptant raisonnable. Conditions. Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT-Snack bar, tabaconiste, variétés, librairie. Affaires $1,700, net $350. Très central, rue Masson, Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT
Snack-bar, nord de ville, affaires $1,000 semaine. Cigarettes non incluses. Profit net $200. semaine. Pas de compétition. Comptant requis $5,000. Pierre Lanthier, courtier, 381-2301.

RESTAURANT snack-bar, Tétreaultville, équipé, bonne clientèle, 9 ans, même propriétaire (maladie). 352-0916.

RESTAURANT light lunch, variétés 5 appartements. Comptant $2,000. Armand, courtier. 521-4275.

RESTAURANT salle à manger, bail ans. Affaires $2,200. Comptant requis $5,000. Armand, courtier, 521-4275.

RESTAURANT-SALLE-MANGER, 6 JOURS, BONNE CLIENTELE, 669-0919

RESTAURANT équipement moderne, 14 ans propriétaire. Cause maladie, 1663 Amherst.

RESTAURANT salle manger, 5½ jours, vendre ou échanger, 522-0503.

RESTAURANT, snack-bar, rue Marseille, coin achalandé. Près 2 écoles. Affaires $1,400. semaine. Loyer $110 chauffé. Bonnes conditions. Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT spacieux, barbecue, chauffé, moderne. Coin correspondance achalandé, industries, rue Papineau nord. Installation $8,000. Sacrifiera. Prix d'aubaine. Comptant $5,000. Gélinas, courtier. 276-6448.

RESTAURANT, repas légers, 4 appartements, moderne, très achalandé. Rue Iberville nord. Bonnes affaires. Aubaine. Gélinas, courtier. 276-6448.

RESTAURANT-salle à manger, spacieux, affaires $1,500 semaine. Coin achalandé, Ontario-Viau. Contactez Gélinas, courtier. 276-6448.

RESTAURANT-snack-bar, très bien équipé, situé à côté école secondaire, 2,400 élèves, 4 poches patates par jour. Affaires $1,000 semaine. Net $250. Comptant requis $5,000. Ville St-Michel, Gélinas, Courtier, 276-6448.

RESTAURANT épicerie à Laval-des-Rapides, cause maladie. 669-0115.

171 COMMERCES A VENDRE

SUPERIOR OFFRE

DEBIT DE TABAC ET VARIETES
VENTES HEBDOMADAIRES
$2,000 ET PLUS
Situé dans important centre d'achats, des plus moderne, le propriétaire a d'autres intérêts, administré par employés seulement, prix d'aubaine $8,000 plus stock, termes très faciles.

CONCESSION DANS IMMEUBLE
PROFIT NET ENVIRON $200 PAR SEMAINE
Un couple administre, très propre et bien tenu, seulement $5,000 comptant requis.

EPICERIE LICENCIEE
VENTES $3,000 PAR SEMAINE
Vend 225 caisses de bière par semaine, très moderne, à prix de sacrifice pour cause de désaccord entre associés, prix total $15,000 stock inclus dont $7,000 comptant.

COMPTOIR DANS IMMEUBLE
PROFIT NET ENVIRON $300 PAR SEMAINE
Le propriétaire prend sa retraite, occasion formidable, seulement $6,000 comptant requis.

PLUSIEURS AUTRES COMMERCES DE TOUS GENRES SUR NOS LISTES TROP NOMBREUX POUR ENUMERER ICI APPELEZ POUR DETAILS.
IMM. SUPERIOR, COURTIERS
731-8257

RESTAURANT-épicerie, viandes froides, jouets, smallware. Bien situé. 2604 Frontenac.

RESTAURANT epicerie à vendre, bien situé, 4 pièces arrière, cause maladie. 522-5244.

RESTAURANT-EPICERIE, bon chiffre d'affaires, 3 appts arrière, 3360 Verdun.

CONCOURS
TROUVEZ VOTRE NOM
LA PRESSE
si
VOTRE NOM
apparaît quelque part dans les
ANNONCES CLASSEES
précédé de deux étoiles (**), vous recevrez deux billets réservant des places aux spectaculaires.

qui auront lieu au Forum du 13 au 20 novembre.

Si vous y trouvez votre nom, veuillez vous présentor au service des annonces classées de LA PRESSE où l'on vous remettra deux billets. On demande de venir chercher les billets dans les 24 heures.

Consultez les ANNONCES CLASSEES de LA PRESSE tous les jours et TROUVEZ VOTRE NOM

RESTAURANT épicerie, $4,200. Comptant $1700. 2151 Sauvé est. 381-0061.

RESTAURANT-épicerie, $4,200. Comptant $1700. 2151 Sauvé est. 381-0061.

RESTAURANT FRANCAIS à vendre Cause maladie. Comptant $10,000 Après 5 heures le soir 845-4723.

RESTAURANT à vendre, repas complets, 5½ jours par semaine. Bien situé. 3601 Dézery, 521-0194.

RESTAURANT à vendre, gros chiffre d'affaires, acheteur sérieux seulement, 5½ jours par semaine, fermé à 8 heures le soir. Demandez le patron. 1013 St-Hubert.

RESTAURANT, épicerie, smallware, viande, 4 appts, 18 ans propriétaire 522-0183.

RESTAURANT LICENCIE A VENDRE, BON CHIFFRE D'AFFAIRES, CAUSE MALADIE. DEMANDER VITTORIO, 254-6079.

RESTAURANT delicatessen, gros chiffre d'affaires, $15,000. comptant, Balance, termes faciles. Situé dans Rosemont. Pour informations, 722-8046 ou 645-1337.

RESTAURANT - EPICERIE, viandes froides, variétés, logement 3 appts, 3796 Prieur, Montréal-Nord, 322-0857.

RESTAURANT, snack-bar, secteur industriel, fermé le dimanche, 8448, 7e avenue, St-Michel.

RONDE patates chips, bien établie, bon revenu, cause santé, 259-9207.

ROUTE DE LIQUEURS DOUCES, AVEC CAMION, 366-2808.

ROUTE de liqueur douce, 10 oz avec camion, s'adresser 322-2589.

ROUTE de nettoyage, camion inclus, prix à discuter. 274-9077.

SALLE A DINER
RESTAURANT, licence complète. A vendre en bloc ou séparé de :
MOTEL MODERNE, 44 UNITES
Extérieur aluminium. Près expo. Boul. Taschereau. 676-2943.

SALLE de billard, $3,000 comptant. Vraie aubaine. 521-3081.

SALON de coiffure, très bien situé, coin de rue, Rosemont, Grande clientèle, Salon spacieux et moderne, 17 séchoirs. Loyer modique. 722-7891.

SALON DE BARBIER, WEST HEAVEN BARBER SHOP, 7617 HARLEY, MTL-OUEST. 655-1048.

SALON ultra - moderne, rapporte $10,500. Comptant $4,500. Imm. Maréchal, 322-5230.

SALON de coiffure très moderne, dans Verdun, 6 séchoirs, clientèle établie. Jour : 671-1352, soir : 768-3102.

SALON de barbier à vendre, établi depuis 20 ans. 272-3238.

SALON DE COIFFURE
Ahuntsic, 3 appts équipement neuf, 5 séchoirs, etc. Comptant requis $3,000. Pierre Lanthier, courtier, 381-2301.

SALON coiffure, 3 appts, air climatisé, bas loyer, rue Beaubien, très central. Très propre. Gélinas, courtier. 276-6448.

SALON coiffure, centre de ville, air conditionné, bonnes conditions. 255-6265.

SALON coiffure, 11 séchoirs, style espagnol, centre d'achats, comptant $2,000.
IMM. BEAUCHESNE COURTIER
388-1171

171 COMMERCES A VENDRE

UNITES — MOTEL
20' x 12'
$850 meublé, $750 non meublé
7325 BOUL. TASCHEREAU
VILLE BROSSARD — 676-0273
Ouvert 10 a.m. 10 p.m. tous les jours

UNITES DE MOTEL A VENDRE
Tuyauterie en cuivre, chaufferettes électriques, isolation incluse, tapis mur à mur, toilette, lavabo et douche. Ameublement et literie inclus ou non. 676-2124, 5960 Chemin Chambly.

ST-SIMON
Auberge, licence complète, 12 chambres. Ecrire 5411 Papineau. 256-2227.

SALON coiffure, 5 séchoirs, entre Bellechasse Beaubien, très bonne clientèle avec $2,000. comptant, 724-4925.

SALON de coiffure à vendre dans Rosemont. 663-3622.

SALON coiffure Mont Royal Papineau, établi depuis 35 ans, équipement moderne, clientèle assurée, avec logement 3 pièces arrière, bail avantageux, Aubaine. Courtiers Immeubles Marquette. 849-6134.

SALON de coiffure à vendre, prix raisonnable, cause de santé. Ecrire Case Postale 264, Station Youville, Mtl. 11, P.Q.

SALON de barbier 3 chaises. Clientèle établie 4490 Garnier coin Mt Royal. 276-0089, soirs 388-1090.

SNACK bar, bien situé, $1,000 comptant, balance à discuter, 849-1439.

SNACK BAR, plusieurs aubaines avec conditions faciles.

EPICERIE licenciée, dans quartier populeux, comptant $5,000, balance facile.
IMM. GAREAU, 725-9111

SNACK-BAR, aubaine, pas de compétition, 322-8746.

SNACK-BAR bien situé, coté taverne, bon chiffre d'affaires, $3,000 comptant, 5 ans propriétaire 274-0077.

TABACONISTE smallware, à vendre, 4918 St-Denis.

TABACONISTE-Variétés, rapporte $310 semaine. Comptant $4,500. Imm. Marechal, 322-5230.

TABAGIE, concession, fermée à 5 hres p.m. Affaires $500. Possibilités plus, offre à faire.
IMMEUBLES BEAUMONT INC.,
M. COMBES 322-7070

TAVERNES
1700 barils avec propriété neuve.

1900 barils, bail long terme, R. Poisson, 279-8414, soir 524-8574.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

TAVERNE 800 barils, comptant $15,000. J. J. Moreau, 279-8414, soir 720-7215.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

TAVERNES
700 barils, $50,000., comptant $15,000
850 barils, $80,000., comptant $25,000
1,100 barils, $110,000., comptant $30,000.
DEMANDEZ DONAT GUAY
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

TAVERNES
Belle petite taverne, $40,000. comptant Nord, $50,000., comptant $15,000. Ouest, avec propriété, comptant $25,000.
DEMANDEZ RENE GAGNON
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

TAVERNE, nord, 1400 barils, bail 20 ans, comptant $45,000
Taverne, est, 1100 barils, avec, sans propriété. Echangerais.
JULES BOIRE COURTIER,
526-3343 — 722-7587

TAVERNE, avec propriété, bon quota, $145,000 comptant, $40,000. Pothier, courtier, 256-4463.

TAXIS, St-Michel, voitures neuves, tous accessoires, $500 comptant. 681-8060.

TOURIST ROOM, au centre des affaires, 32 chambres, profit net en 1966 $17,000. Comptant à discuter. Offre à faire.
IMMEUBLES BEAUMONT INC.
M. COMBES, 322-7070

URGENT, salon de barbier, 2 chaises, moderne, $1,300. 8305 St-Gerard. Arrangements possibles. Après 6.30 heures : 351-0341.

VALET service établi 10 ans, grosse clientèle, loyer raisonnable, 351-0033.

VARIETES, coin rue, loyer $85. Affaires $1,500. Armand, courtiers, 521-4275.

VARIETES, bien situé, aubaine, 323-5362.

173 COMMERCES A LOUER

BERCHTESGADEN ON THE LAKE

CENTRE DOMICILIAIRE STATION BAVAROISE, ST-FAUSTIN, QUEBEC, 65 MILLES DE MONTREAL. CONCESSION POUR RESTAURANT PUB FOLKLORIQUE, BAR, HOTELLERIE SKI-DOO. 989-1376, FINS DE SEMAINE, ST-FAUSTIN 326-5316.

HOTEL 53 chambres, centre de Québec. Salle à diner, bar-salon et taverne pour 100 personnes. Propriétaire Tel. 626-6051, Quebec.

175 COMMERCES DEMANDES

ACHETEUR pour maison de chambre de 9 à 10 pièces, central. Pas d'intermédiaires. 935-2911.

ACTUELLEMENT avons acheteurs pour commerces et industries. Imm. Maréchal, 322-5230.

AGENCE PLACEMENTS FINANCIERS, COURTIER
Désire pour client qui veut investir $75,000 à $350,000 dans commerce au détail ou industrie manufacturière. Appelez Rosario Pépin, 24 heures par jour, 625-0681, 381-2302.

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerce depuis 17 ans, desire commerces ou industries. Pierre Lanthier, courtier, 381-2301.

AVONS clients sérieux pour épiceries licenciées, restaurants, tabaconistes.
IMMEUBLES BEAUMONT INC.,
322-7070
COURTIERS LICENCIES

LIQUIDEZ RAPIDEMENT VOTRE COMMERCE. APPELEZ M. GELINAS, COURTIER, 19 ANS D'EXPERIENCE. 276-6448.

PARTICULIER prendrait grand logement pour maison chambres, 524-2885, 523-4659.

FINANCE

205 HYPOTHEQUES

2e hypothèque
fonds de particulier
SAF
Société d'Administration et de Fiducie
844-3965
A. Boissy — soir : 671-5101

A1 — 1ère-2e hypothèques, directement du prêteur, service rapide. Ville et campagne. Aussi chalets. 351-3156.

ACTION 7 P.C. 1ère 2e HYPOTHEQUE. RA. 9-4332.

ARGENT à placer sur 1ère ou 2e hypothèque, 8½%-9%, 11%-13% respectivement, sécurité raisonnable. M. Frank 739-5531.

1ERE hypothèque 8%, 2e, raisonnable. Prêts temporaires de constructeurs. Vermont Investment, 932-6655. Le soir : 488-7584; 481-7845.

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS
1ère, 2e hypothèque, personnel 6%, 6½%, 20 ans, Fixe ou ouverte. Marcel Brien, courtier, 387-1696.

$1,200, $5,000, $25,000, autres montants, 1ère, 2è. Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

1ERE HYPOTHEQUE à vendre, $26,000, rabais, $2,500 intérêt 7%. 684-1406.

INDIVIDUS, 2e, service rapide, aucune commission, 384-1460; 9-5 jour.

NOTAIRE, SPECIALITE, 2e HYPOTHEQUE, SERVICE RAPIDE. 525-2289, 254-1313.

NOTAIRE, SPECIALITE, 2ème HYPOTHEQUE, SERVICE RAPIDE. 525-2289, 254-1313.

PARTICULIER, 1ère et 2e hypothèques, ville et campagne. HU. 1-5354.

PRETS DE PARTICULIER
Prêts en 1ère hypothèque, 8%, informations : 288-7766.

SOCIETE DE PRETS HYPOTHECAIRES
Dispose de fonds illimités pour 1ère et 2e hypothèques. Pour renseignements : jour, 735-1323, soir, 334-1383.

211 ARGENT A PRETER

ARGENT pour chèques post-dates, billets, factures, reçus d'entrepôts, 844-3427.

ARGENT disponible fins commerciales, sur billets à courte échéance, comptes recevables et cheques post-dates 731-8491.

AURAIS $10,000., $25,000., $50,000. à prêter, première et deuxième hypothèque. Ville, banlieue. 273-9057, soir 661-1350.

FINANCEMENT de commerces, dettes, hypothèques. Intérêt 5 p.c. à 7 p.c. 523-4616.

1ère HYPOTHEQUE
$3,000 A 9 P.C.
RESIDENTIEL SEULEMENT
MONTREAL ET
RIVE SUD
ROBERT BEAUSOLEIL, COURTIERS,
387-7389

1ère HYPOTHEQUE
ENTRE $13,000 ET $15,000
9 P.C. INTERET SEULEMENT
PROPRIETE A REVENU
ILE DE MONTREAL
SEULEMENT
ROBERT BEAUSOLEIL, COURTIER,
387-7389

2e HYPOTHEQUE
MONTREAL ET BANLIEUE
RESIDENTIEL SEULEMENT
TAUX COURANT,
SERVICE RAPIDE
ROBERT BEAUSOLEIL, COURTIER,
387-7389

7 P.C. ARGENT SUR PROPRIETE. 1ère - 2e. RA. 9-4332.

213 ARGENT DEMANDE

BELOEIL, 2e hypothèque, $3,000. 12 p.c. Cottage $20,000. 481-1431.

BOIS-DE-BOULOGNE, 2e hypothèque, $3,000. 12 p.c. Duplex 481-1431.

CLARK, 1ere hypothèque, $12,500. 8½ p.c. 4 logements 481-1431.

DEWITTVILLE, 1ère hypothèque, $15,000. 9 p.c. Valeur $45,000. 481-1431.

DUVERNAY, 2e hypothèque, $5,000. 12 p.c. Split-Level 481-1431.

MASCOUCHE, Québec, 1ère hypothèque, $7,000. 9 p.c. Nouveau bungalow. 481-1431.

MONTREAL-NORD, 2e hypothèque, $4,

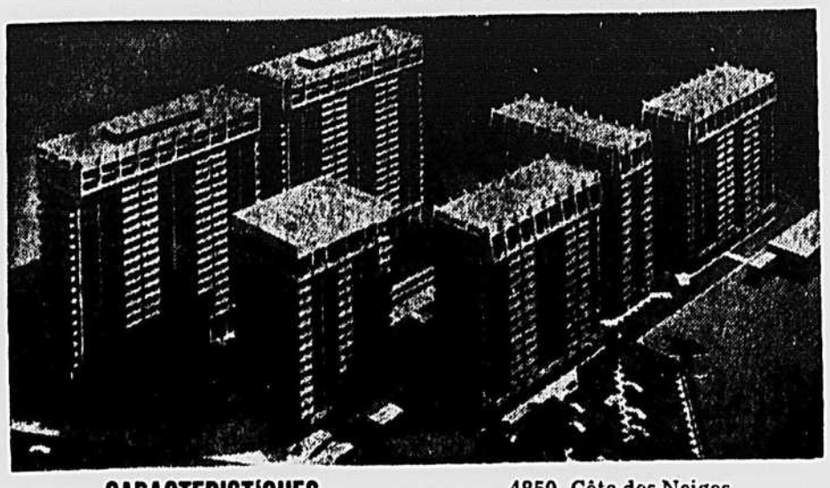
301 APPARTEMENTS A LOUER

Maintenant à louer!

LE
ROCKHILL

"APPARTEMENTS DANS UN PARC"

Groupe d'édifices élevés les plus luxueux de Montréal, situés au centre de la ville... Le summum en confort domiciliaire, sur le flanc du mont Westmount... à quelques minutes du centre des affaires, des activités sociales et culturelles... choix inégalé d'appartements studio ou suites à une, deux ou trois chambres à coucher... élégantes maisonnettes de conception originale — une réalisation prestigieuse !



CARACTERISTIQUES

Salon et centre récréatif tout équipé... grande piscine ouverte a l'année... bains sauna adjacents... boutiques exclusives... grands balcons... stationnement intérieur aussi pour invités... buanderies Coinamatic... ascenseurs rapides... parquets en chêne... tentures soleil... terrasse privée pour bain de soleil... câble TV... et nombre d'autres...

4850 Côte-des-Neiges
RENSEIGNEMENTS POUR LOCATION
738-4704

On peut visiter
de 11 à 9 p.m. tous les jours
de 11 à 6 p.m. en fin de semaine
Occupation immédiate

Terrasse Sherbrooke

FACE AU
PARC LAFONTAINE
LUXUEUX IMMEUBLE D'APPTS
DE 15 ETAGES

STUDIO — BACHELORS
DE 1 ET 2 CHAMBRES
MEUBLES OU NON

Piscine couverte à l'année. Climatisation individuelle. 2 saunas. Terrasse-soleil. 3 ascenseurs rapides. Entièrement insonorisé. Système d'intercom. Tentures pare-soleil. Salle de récréation et de réunion. Thermostats individuels. Garage 2 niveaux. Immeuble à l'épreuve du feu. Lessiveuse et sécheuse à chaque étage.

LOYERS MODERES
OUVERT AUX VISITEURS
DE 11 A.M. A 9 P.M.

BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX
1150 est, Sherbrooke — 524-1311

PORT-ROYAL

1455 OUEST, rue SHERBROOKE
Ils trouveront les Appartements de leurs rêves...
Parmi nos modèles, le "Y" au 28e étage

- Superficie totale 3,581 p.c.
- Grand salon 20' x 33'
- Salle à manger 19' x 20'
- 3 loggias, avec grandes fenêtres panoramiques
- 3 chambres à coucher avec salles de bains y attenantes
- Chambre de domestique avec salle de bains
- Salle de maquillage
- Placard en bois de cèdre 8' x 6'
- Buanderie
- Thermostat individuel dans chaque chambre

Loyer mensuel:
$980.00
électricité incluse

Sur rendez-vous:
Angèle Sole, F.R.I.

Bureau de location
sur les lieux
937-9511 et 937-3700

Appartements Modèles Ouverts:
10 A.M. à 5 P.M. Sam. et dim. 2 P.M. à 6 P.M.

Logement gratuit jusqu'au 1er décembre
DOMAINE
LACORDAIRE

COIN BELANGER ET LACORDAIRE
SUIVEZ LES FLECHES

- FLAMBANT NEUF
- ASCENSEUR — 3 PISCINES
- TOUT CHAUFFE A L'ELECTRICITE
- THERMOSTAT DANS CHAQUE PIECE
- TOUT COMPRIS, AUCUNE DEPENSE A PART VOTRE TELEPHONE
- TAXE D'EAU, ELECTRICITE, EAU CHAUDE, CHAUFFAGE, TOUT PAYE PAR NOUS
- POELE, REFRIGERATEUR FOURNIS
- SERVICE DE CONCIERGE

BUREAU DE LOCATION OUVERT: 10 H. A.M. A 10 H. P.M.

259-4441

PLACE LAURIER ROSEMONT
3435 EST LAURIER
2 - 3½ - 4½

- NOUVEAUX, SPACIEUX APPTS ECLAIRES
- INTERCOM
- THERMOSTAT INDIVIDUEL
- TERRASSE-SOLEIL
- TAPIS DANS CORRIDORS
- LOBBY LUXUEUX
- REFRIGERATEUR ET POELE INCLUS

Bureau de location ouvert de 10 a.m. à 10 p.m. Samedi et dimanche, 11 a.m. à 6 p.m.

725-1274

LE COLISEE

200 LUXUEUX APPARTEMENTS
PENTHOUSE $225 ET PLUS
1½ — 2½ — 3½ — 4½
MEUBLES OU NON
POELE, FRIGIDAIRE FOURNIS
PISCINE INTERIEURE
SAUNA, TERRASSE SUR LE TOIT
ANTENNE DE TV GRATUITE
Taxes d'eau et électricité payées
235 Sherbrooke Ouest
Appt 101 843-5656
9 A.M. A 8 P.M.

TERRASSE LUCERNE

2½ — 3 — 3½ — 4½
APPARTEMENTS MEUBLES OU NON PRES GARE VAL-ROYAL

- Tapis mur à mur
- Poêle et réfrigerateur
- Buanderie
- Piscine
- Terrain de jeux — patio
- Câble TV
- Terrain de stationnement

POSSESSION IMMEDIATE OU FUTURE
Bureau de location — 331-3282
Suite 103 — 5500 De Salaberry

PRES STATION METRO CREMAZIE ET PLAZA COMMERCIALE
1½ — 2½ — 3½
Meublé ou non

- COMPLETEMENT RENOVE
- TAPIS MUR A MUR
- DRAPERIES
- ASCENSEUR ULTRA RAPIDE
- TOUTES TAXES PAYEES

8425 ST-LAURENT
OUVERT 10 A.M. A 10 P.M.
381-2407

Castillon
2 MOIS GRATUITS

COIN TAYLOR — TOUT NOUVEAU
1½ — 2½ — 3½ — 4½

- Poêle — réfrigérateur
- Câble TV gratuit
- Arrêt d'autobus à la porte
- Stationnement hors rue

Meublés ou non

2170 de Salaberry — 334-6324

1010 DE SALABERRY
APPTS DE 3½ - 4½ PIECES FLAMBANT NEUFS
331-7608

Logement GRATUIT jusqu'au 1er décembre
TERRASSE LACORDAIRE

7335 LACORDAIRE
près Jean-Talon
Immeuble flambant neuf
Occupation 1er octobre ou plus tard
2½ — 3½ — 4½

- Grandes pièces spacieuses
- Cuisine
- Poêle et réfrigérateur
- Insonorisé
- Fenêtres aluminium
- Sun deck
- Balcons,
- Chauffé, eau chaude
- Taxe d'eau payée
- Laveuse, sécheuse
- Casier
- Garage individuel
- Service de concierge.

BUREAU OUVERT 10 A.M. - 10 P.M.

254-1131

PARC MASSON

5235, 1ère AVENUE
entre Masson et Laurier
FACE AU PARC — PISCINE
NOUVEAU PROJET MODERNE
1½ — 2½ — 3½ — 4½
MEUBLES OU NON
A PARTIR DE $85
OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE

- 5 MINUTES DU METRO
- TOUT CONFORT MODERNE
- LOBBY LUXUEUX
- TAPIS DANS CORRIDOR
- REFRIGERATEUR, POELE INCLUS

Visible 10 a.m. à 9 p.m.
Samedi 10 a.m. à 5 p.m.
Dimanche, 1 p.m. à 5 p.m.

524-2981

APPARTEMENTS 1 OU 2 PIECES, $75 ET PLUS

Beaux à la semaine, au mois, à l'année Centre-ville. A quelques pas des places Victoria, Bonaventure, Ville-Marie, des principaux hôtels. Récemment rénovés meubles neufs, réfrigérateurs, cuisinières.
Stationnement gratuit — Service concierge
VERMONT APPARTEMENTS, 932-4655
Soir: 488-7584, 481-7845, 488-6302

"LE PASTEUR"
AHUNTSIC, 12010 PASTEUR (COIN DE SALABERRY) GRATUIT: CANAUX TV AMERICAINE. PRIX MODERES, NOUVEAUX DE LUXE, 2½-3½-4½, MEUBLES OU NON MEUBLES, STATIONNEMENT HORS RUE.
334-3702

LE CHATEAU PIE-IX
FACE AU JARDIN BOTANIQUE
Angle Pie-IX et boul. Rosemont
2 — 3½ — 4½
Meublé ou non meuble
Piscine intérieure, bain de vapeur "Sauna", jardin, "sun deck", poêle et frigidaire, rideaux fournis, 2 ascenseurs, à l'épreuve du feu.
Venez visiter: 10 a.m. à 10 p.m.
728-2242 — 728-7898

CARILLON
NOUVEAUX 1½ - 2½ - 3½ - 4½
— TAPIS MUR A MUR
— THERMOSTAT INDIVIDUEL
— CONCIERGE, INCINERATEUR
— SUNDECK, BUANDERIE
— CABLE TELEVISION GRATUIT
— STATIONNEMENT GRATUIT
8260 MARQUETTE, COIN CREMAZIE
9480 PAPINEAU — 387-0787

APPARTEMENTS MARCEL RAYMOND
Masson 3530
4½
ASCENSEUR
CABLE VISION
THERMOSTAT INDIVIDUEL
376-8024

De Normanville 7915
1½ — 2½ — 3½
MEUBLES OU NON MEUBLES
OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD
INFORMATIONS: APPT 2

APPARTEMENT à sous-louer, 4½ pièces, 6e étage, piscines intérieure - extérieure, bain sauna, marina, câble télévision, tennis, service autobus, garage disponible, $173. soir, 681-9696.

APPARTEMENT non meublé, chauffé, 3½, 2½, 1½. S'adresser 10595 Olympia, appt 101. 389-2452.

BEAU et grand 5½, chauffé très propre, garage, ascenseur, tout confort, idéal pour vieux couple, $155. 5003 avenue Earnscliffe, 486-1040.

2½ DEMI-SOUS-SOL non meublé, chauffé, électricité payée, $85. 733-7657, 5-9.

DICKENS, 3713, St-Michel, 3 pièces chauffées, frais peinturé, 376-8842.

EN BORDURE terrain de golf St-Lambert, 3½ et 4½, $80, $95. Chauffage et eau payés. Pour renseignements, 671-6664.

EN VILLE, 3450 rue Hutchison, appts 1½, 2½ pièces, immeuble en béton, ascenseur, antenne de TV, occupation 1er novembre, depuis $90 par mois. 842-9421, 849-7205.

ENVIRONS Métropolitain et Pie IX, 2½ pièces, chauffés, entrée particulière, meublées, cuisinière et réfrigérateur. 722-1740.

LOYER de novembre gratuit, 3 pièces, 21e étage, secteur Snowdon, ascenseur, piscine, bain sauna, 1er mai ou plus tard, $173. 738-5062, 738-5037.

3½ PIECES, $50 mois, 4445 Bélanger est, 728-9873 après 7 heures soir.

SECTEUR GARE DE MONTREAL-O. Maison moderne, 3½-$90, 4½-$110. 100, Mount Vernon. 489-4350.

SOUS-LOUER, Rosemeont, 2½ pièces, sous-sol, chauffé, $55. mois, 729-5436.

STATION Laurier (à côté), 1½ modernes meublé ou non. Ascenseur, service concierge. Tous frais payés. Semaine ou mois, $15 et plus. 5240 Berri, voir concierge.

STATION Montréal-Ouest, 2065 Elmhurst, appt 106. Modernes. 1½-3½ pièces, antenne TV, piscine. Occupation immédiate ou plus tard. Depuis $75. HU. 1-2009.

Logement GRATUIT jusqu'au 1er décembre
DOMAINE
L'ACADIE

1½ — 2½ — 3½ — 4½
JARDINS MAGNIFIQUES
3 PISCINES EXTERIEURES
ANGLE HENRI-BOURASSA ET L'ACADIE
334-3025

RESIDENCE CHAMPLAIN
919 Bishop Power Ville Lasalle

APPARTEMENTS LUXUEUX, 2½-4½, SYSTEME, ANTENNE TELEVISION, TAXE D'EAU PAYEE, ELECTRICITE FOURNI, SRVICE DE CONCIERGE, CHAUFFAGE ELECTRIQUE, FACE CENTRE D'ACHATS. 767-7332; 766-1680.

1½—2½—3½—4½

GRANDS APPTS CHAUFFES, EAU CHAUDE A L'ANNEE, POELE, FRIGIDAIRE, INCINERATEUR. PRES CENTRE D'ACHATS, AUTOBUS, TRAIN GARE PORTAL HEIGHTS. TERRAIN DE STATIONNEMENT. 3190 GOYER, 739-2268, 737-8898.

ROSEMONT, beau 3½, moderne, chauffé, fenêtre panoramique, poêle, frigidaire fournis, tentures, balcon, ascenseur, taxes payée. $110, concierge: 5950-20e Avenue.

ROSEMONT, 3½, équipé, chauffé, $93 départ urgent. Laissera des meubles. 376-7099, après 5 heures.

ROSEMONT, luxueux, élévateur, tapis mur à mur, 3½-4½, taxes d'eau payées, bail ou pas de bail. Garage. 7265 Lacordaire.

ST-ANDRE 5815
Près Métro et Plaza St-Hubert
3½ modernes, neuf, libre immédiatement. 376-3493 Soir: 271-9400.

2700 ST-GERMAIN, 2-4½, $70. S'adresser appt 4 ou 7. Tél. 524-5026, 523-3943.

SHERBROOKE EST, 5825, 3½, ménage fait, meublé ou non. 721-3682.

TETREAULTVILLE, 3½ pièces chauffées, fermées, libre 1er décembre, 351-9054 après 6 hres.

VERDUN, avenue, 3925, 1½ chauffés, équipés. S'adresser concierge, appt 3.

VERDUN, 5855 Avenue Verdun, appartements neufs, 3 et 4 pièces. Occupation 1er novembre. Voir concierge 5875 Avenue Verdun, app. 1. 769-2748.

VILLE MONT-ROYAL, 838, ave Plymouth, 3½ pièces, édifice moderne à l'épreuve du feu et du son. Cuisinière, réfrigérateur. Occupation immédiate.
CO. DU TRUST NATIONAL LTEE
849-9431 OU 733-0768

A COTE métro Laurier, 1½ moderne, meublé ou non. Ascenseur, service concierge. Tous frais payés. Semaine ou mois. $15 et plus. 5240 Berri, voir concierge.

A 5 MINUTES de la bouche de métro de la rive sud, occupation immédiate, jolis appts 3½-4½ non meublés, à louer, nouvelle construction, aussi 3½ et 2½ meublés, chauffage, eau, taxes payés, à Ville Jacques-Cartier, loyers raisonnables. S'adresser 1539 Marmier, à l'arrière du bureau de poste principal. Appeler 674-6133.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

★ SPECIAL ★

Appts Crystal Towers
9215 AIRLIE
VILLE LaSALLE
après un bail de 2 ans
LES MEUBLES APPARTIENDRONT AUX LOCATAIRES
Appts flambant neufs
Grandes pièces
2½ $90 — 3½ $95 - $100
4½ $120

- CHAUFFES, EAU CHAUDE A L'ANNEE
- SALLES DE LESSIVE
- TENTURES MUR A MUR
- TAXES PAYEES
- CUISINIERES ET REFRIGERATEURS FOURNIS
- GARNITURES DE COULEUR, TAPIS
- PATIO, BALCONS
- BAIN SAUNA
- TROIS PISCINES
- ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE

BAIL A COURT TERME AUSSI MEUBLE
INF.: 9 A.M. A 10 P.M.
365-0761 366-7671

HENRI-BOURASSA
2165 EST
1 rue à l'est de Delorimier
IMMEUBLE DE LUXE FLAMBANT NEUF
1½ — 2½ — 3½
Près métro, entrée luxueuse, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, balcon privé, buanderie, incinérateur, concierge. Occupation immédiate ou plus tard. Bureau de location ouvert de 10 a.m. à 10 p.m., samedi et dimanche jusqu'à 6 p.m. Tél.: 381-1626.

EL RANCHO
7310 CHRISTOPE-COLOMB
Metro Jean-Talon 1½-2½-3½. Piscine intérieure. Sundeck.
AVEC BAIL, 1 MOIS GRATIS.
SANS BAIL (AU MOIS)
274-3038

TOUT NOUVEAU — APPTS DE LUXE
"LE CAVALIER"
1½ — 2½ — 3½ — 4½

- Poêle, réfrigérateur, intercom
- Câble américain gratuit
- Meublés ou non
- Stationnement hors rue

5710 DE SALABERRY 334-4222

5035 BELLECHASSE
3½, 4½, ménage fait. Piscine, stationnement, concierge. Prix raisonnables, 259-8817.

TOUS frais payés. 1½ moderne, meublé ou non. A côté métro Laurier. Ascenseur, service concierge. Semaine ou mois. $15 et plus. 5240 Berri, voir concierge.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

ADAM 3665, 1 ET 2 APPTS CHAUFFES.

AHUNTSIC, 10215 Papineau, 4½, $25 semaine. Occupation immédiate. 725-3853.

AHUNTSIC, près métro, 2 pièces meublées, neuf, $25 par semaine tout inclus. 9057 Christophe-Colomb, 388-5423.

AHUNTSIC, GRAND 2½ MEUBLEES, POELE, FRIGIDAIRE, TAPIS MUR A MUR, ENDROIT PAISIBLE, LOUERAIS JEUNES FILLES, OU COUPLE. 1691 EST, SAUVE.

AHUNTSIC, 1425 Henri-Bourassa est, ou 10,710 Olympia, "bachelors" neufs, modernes, tapis, concierge appt 101.

AHUNTSIC, 2½ pièces modernes, tapis mur-à-mur, taxe d'eau payée, eau chaude fournie, chauffage électrique individuel, air conditionné; 381-4967.

AHUNTSIC, Fleury-Hamelin, appt luxueux, foyer naturel, entrée privée. 389-8144.

AHUNTSIC
10231 Boul. St-Laurent, 2½ et 3 pièces ultra moderne, $90. $95. par mois, meubles, ascenseur, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées, 389-8811.

ANJOU, 3 pièces, neuf, électricité payée, $25 par semaine. 351-7414.

1ère AVENUE 6060, coin Bellechasse, moderne, tapis, draperies, tout fourni, mensuel $130. 2435 Jean-Talon est, 4½ hebdomadaire $35. Concierge.

AVE BELLECHASSE 1046, coin Garnier, 5 pièces fermées, tout compris, propre, chaud, 2e, $35 semaine.

AVENUE BERRI, 5305 métro Laurier, 100 appts 2½ modernes, stationnement, $23. 332-2580, 277-9332.

AVENUE CHRISTIN, 330 près Ste-Catherine et St-Denis, 2½ et 3 pièces meublées, taxes payées buanderie, $16 à $20 par semaine. 861-7196.

AVE DELORIMIER - Bélanger, 2½ moderne, toutes commodités, tranquille, références. 388-8491.

AVE DU PARC 5249, Castle appt, moderne, 1½, cuisinette, $70.

AVENUE DU PARC 4555, près Mont-Royal. 2½ pièces meublées, modernes, bendix, incinérateur. S'adresser surintendant.

AVE JEAN-LECOMPTE, coin Sherbrooke est, demi-sous-sol, duplex, grandes fenêtres; meublé neuf; entrée privée. CL. 4-6728.

AVE LAJEUNESSE, 3 pièces, près Métro. 389-6189.

AVENUE LECLAIRE 2658, 2½, 3½, ultra-modernes, meubles, tapis, peinture neufs, tranquilles, privés. Adultes. 254-5528.

AVE RACHEL EST, 1389, coin Garnier, 3½, meublé, tout compris, $25 par semaine, voir concierge.

AVENUE RIVARD, 5203, pièces modernes, cuisinette, 617. 277-8790.

AVE Rivard 5203, 1½, métro, luxueux, $20, $22. 277-4416.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

APPARTEMENTS MEUBLES
Centre ville, métro Laurier et Mont-Royal.
1½, 2½, 3½
Immeubles neufs
Tapis, draperies mur à mur
Garages disponibles
444 GILFORD
1060 GILFORD
4121 MENTANA
Concierge à chaque immeuble

BACHELORS
Papineau et Bélanger
6869, 6899, 6969 PAPINEAU
225 - 2½ MEUBLES, PAS DE BAIL
PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE
Tout payé: $21 et plus semaine

A QUI LA CHANCE?
APPTS DE GRAND LUXE COMPLETEMENT NEUFS
Bellechasse et De Normanville, grands 2½, chauffés, toutes taxes payées. Intercome, service de concierge, sundeck, service buanderie, incinérateurs. Garages. 1250 Bellechasse, 272-0307.

11930 GRENET SUD SALABERRY
1½ — 2½ — 3½ — 4½
Immeuble neuf, ascenseur, piscine. A 10 minutes du centre-ville, par train de banlieue, métro Sauvé. Meublés ou non. Centre d'achats. Occupation en décembre ou plus tard.
334-7273 — 334-5845

6105 - 6095 HUTCHISON
SUD VAN HORNE
1½, 2, 2½, BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL, DRAPERIES MUR A MUR, SEMAINE $19; MOIS $75 ET PLUS.
CR. 3-3919 — CR. 1-6566

A BAS PRIX
50 appts meubles, 1, 2, 3, 4 pièces, tapis, incinérateur, buanderie, 3630, 3640 Sherbrooke est.

APPTS PRES PARC LAFONTAINE
MEUBLES, NEUFS, MODERNES, MANOIR 67, 1955 GAUTHIER, 523-6252.

3480 Rosemont et 7277 Iberville
4½, 2½, 1½ neufs, $20 à $28 semaine, ou mois. 725-3853, 665-6461.

ROSEMONT
5235, 1ère AVENUE
1½ MEUBLE — 524-2981

Sherbrooke Est 847, $18 à $25
1½, PRES ST-HUBERT-METRO, ELEVATEUR, EQUIPE. 521-5264.

APPT 2½ — CENTRAL
Entièrement redécoré, occupation immédiate. $25 à $30 par semaine.
210 est, DULUTH — 288-2678

6355 boulevard Pie-IX, près Beaubien, 1½ meuble, chauffé, presque neuf, bonnes conditions.

BOULEVARD ROSEMONT 2215
COIN DES ERABLES
1½ - 2½, très modernes, $85 à $95 par mois, meublés, buanderie automatique, électricité taxes payées. 729-6068.

BOUL. ROSEMONT, 3660, 2½ pièces, meubles neufs, chauffage à l'électricité, taxe payée. Semaine ou mois. Occupation immédiate. Voir concierge appt 2.

BOUL. ST-JOSEPH ouest 239, 1½, 2 2½, renovés, très propres, messieurs seulement. Références

1840 BOUL. ST-JOSEPH, 1½ MEUBLE $18. VISIBLE SOIR.

BOULEVARD St-Laurent 7415, 2½ meublées à neuf, taxes, électricité payées. Libre immédiatement. Semaine ou mois. Voir le concierge, appt 102.

BOUL. ST-LAURENT, 9930, 2½, 3½, 4½, piscine, metro, literie fournie, un mois gratuit, 388-9730.

7255 BOUL. ST-MICHEL, 2½ meublés, $22 semaine.

4488 BOURBONNIERE, appt 101, 1½, 4½, meublés, tout payé ainsi que lingerie, 1560 Jean-Talon est, 2½, meublés, taxe d'eau, électricité payée ainsi que lingerie. Les Entreprises Fontaine Bleau Inc.

5211 BREBEUF, FACE PARC LAURIER, 3 MEUBLE, SEMAINE, MOIS, INFORMATIONS: APPARTEMENT 1.

BROSSARDVILLE, 3½, meublé, semaine, mois, très propre, 671-0481.

7140 CARTIER
1½ LUXUEUSEMENT meublé, coin Jean-Talon, conciergerie. 729-6843.

CARTIERVILLE, Demesy, 1½, autobus porte, eau payée, concierge, $85; 332-1397.

CHABOT - St-Zotique, 3 fermés, modernes, chauffés, électricité payée, 522-0718.

CHAMBORD 5034, près boulevard St-Joseph, 3½, $90. Mme Noël, 521-5685.

CHAMBORD 6060, 1½ chauffé, taxe d'eau payée, semaine ou mois.

CHAMBORD 6225, angle Bellechasse, 2½, 3½. Occupation immédiate et décembre. Près métro, école, parc, magasins. S'adresser surintendant, appt 6.

3470 CHAMBLY, 3 fermées, $95, 2, $75, libres, buanderie. 525-9407.

2131 CHAMPLAIN, beaux appartements 1½, 2½, meublés au complet, réfrigérateur et poêle.

2805 CHARLEMAGNE, coin Sherbrooke, 1½, 3½ modernes, $22. 844-4685.

2278, CHAPLEAU, 1 ou 2 pièces meublées, poêle, frigidaire, eau chaude, évier, $15 et plus.

CHRISTOPHE-COLOMB 7169, luxueux 2½, neuf, taxes, électricité payées. 274-6614.

CHRISTOPHE-COLOMB, coin Villeray, 1½, luxueux, piscine, $23. 276-5727.

CHRISTOPHE-COLOMB, coin 1122 Villeray, 1½, luxueux, piscine. A partir $22 semaine; 259-0602.

COLONIALE 4455, 2½ appts meublés; chambres séparées, poêle, frigidaire, tapis mur à mur, édifice nouveau, $100 par mois et plus, taxe d'eau payée. S'adresser appt 205. VI. 4-1620.

COLONIALE, 4520, 2½ appartements, meublé, chauffé, carpettes, incinérateur, laveuse, concierge. 288-6631.

COTE VERTU STATION, 1½ pièce, tout fourni, dame, $115; 727-3011.

COTE-ST-LUC, 3½, ascenseur, balcons. Transport facile. RE. 8-1218, RE. 9-7952.

COTE-DES-NEIGES, 5591 Gatineau, 3½, $160; 4½, $225. 3341 Maréchal, 3½, $140. 737-7858. 731-6607.

TERRASSE ARIANE
VOUS OFFRE
1½ - 2½ - 3½ NEUFS
MEUBLES OU NON
LUXUEUX ET SPACIEUX
A PRIX MODIQUE
METRO ET AUTOBUS A LA PORTE

- Frigidaire, poêle inclus
- Electricité et toutes taxes payées
- Laveuse, sécheuse
- Intercom
- Thermostat individuel
- Services concierge, incinérateur
- Autres avantages

QUELQUES APPARTEMENTS ENCORE DISPONIBLES
1600 RUE MAISONNEUVE
coin Boul. De Maisonneuve
526-8614

Le Saguenay

135 EST, SHERBROOKE
TOUT A L'ELECTRICITE
Chauffage électrique à câble radiant avec contrôle thermostatique dans chaque pièce, 21 étages. Piscine chauffée et sauna. Ascenseurs à haute vitesse. Electricité et taxes payées.
DISPONIBLE PRESENTEMENT:
1½ — 2½ — 3½ — 4½
482-2309 ou 482-2300

HENRI-BOURASSA
2165 EST
1 rue à l'est de Delorimier
IMMEUBLE DE LUXE FLAMBANT NEUF
1½ — 2½ — 3½ — 4½
Près métro, entrée luxueuse, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, balcon privé, buanderie, incinérateur, concierge. Occupation immédiate ou plus tard. Bureau de location ouvert de 10 a.m. à 10 p.m., samedi et dimanche jusqu'à 6 p.m. Tél.: 381-1626.

1250 VILLERAY
3½, CHAUFFE, 1er ETAGE. AVEC BALCON, $90. TEL. 273-3683 OU 273-5863.

AHUNTSIC, 4½, spacieux, clair, chauffé, $108, Meunier près Crémazie. 334-9741.

AHUNTSIC, 1 appartement, moderne, tout fourni, entrée toilettes privées, 387-0965.

6240 BERRI, 1½ moderne, meublé ou non, à côté métro Laurier. Ascenseur, service concierge. Tous frais payés. Semaine ou mois $15 et plus. Voir concierge.

BOSSUET, Notre-Dame, 1½ appt, chauffé, taxe payée. 256-0349.

CARTIERVILLE, 12,240 Grenet, 2½, 3½, libre immédiatement. 334-7235.

3455 COTE-DES-NEIGES
ANGLE SHERBROOKE
Appartements bachelor. 1, 2, 3 chambres. Les Appartements Croydon: 937-3864.

COTE-DES-NEIGES, 4530, 3½ moderne, sous-location, 1er décembre, $160. Après 7 hres, 739-9709.

LACHINE

Grovehill Gardens
NOUVEL IMMEUBLE A ASCENSEUR
3½, 4½ PIECES EXTRA GRANDES
LOYERS MODERES
PISCINE, SYSTEME D'INTERCOM, CUISINIERE ET REFRIGERATEUR G.E., CANAUX DE TV AMERICAINE, SALLE DE LESSIVE SUR CHAQUE ETAGE, CHAUFFAGE, EAU CHAUDE, TAXES PAYEES, SERVICE DE CONCIERGE, GARAGES, TOUTES COMMODITES MODERNES
OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE
OUVERT AUX VISITEURS TOUS LES JOURS DE 10 A.M. A 10 P.M.
2975 LOUIS-PARE, APPT 101
OU
2925 LOUIS-PARE, APPT 105
Entre 26e et 31e Avenues
1 rue au nord de Provost
634-3692 637-5759

Monkland Towers
En ville . . . sans y être !
NOUVEL IMMEUBLE A ASCENSEUR AVEC PISCINE CHAUFFEE, SAUNA ET TERRASSE. SUITES DE 1 OU 2 CHAMBRES A COUCHER ENCORE DISPONIBLES, A PARTIR DE $155. TAPIS MUR A MUR, SAUF DANS LA CHAMBRE A COUCHER, AVEC SIGNATURE DU BAIL AVANT LE 1er NOVEMBRE.
BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX, OUVERT DU LUN. AU VEN. DE 10 A.M. A 10 P.M., SAM. DE 10 A.M. A 9 P.M., DIM. DE 10 A.M. A 6 P.M.
4311 OLD ORCHARD, COIN MONKLAND
Tél.: 484-3000 ou 488-3000

APPARTEMENTS NEUFS
TOUT ELECTRIQUE
PRES DE STATION CNR
COTE-DES-NEIGES, 3, 4½, CONTROLE INDIVIDUEL DE CHALEUR, POELE, FRIGIDAIRE, CABLE POUR T.V., FENETRES PANORAMIQUES, BALCON, PRES CENTRE D'ACHATS, FACILITES DE STATIONNEMENT, TRANSPORT, TRAIN OU AUTOBUS, SERVICE CONCIERGE — 3190 GOYER, 739-2268, 737-8898.

BOUL. PIE-IX
3 GRANDES PIECES CHAUFFEES $85
6630 boul. Pie-IX — 729-0320

COTE-DES-NEIGES, 5591 Gatineau, moderne, 4½, $190. 737-7858.

COTE VERTU 350, Cité St-Laurent, 3½, 4½, 5½ pièces, chauffage électrique thermostat dans chaque pièce. Informations 331-6136.

COTE-ST-LUC, 3½, ascenseur, balcons. Transport facile. RE. 8-1218, RE 9-7952.

HENRI-BOURASSA est, à sous-louer, 4½, libre immédiatement. 381-1626.

HOCHELAGA 6315, grand 4½, chauffé, nouveau building, transport facile, terrasse. S'adresser au concierge. 259-6510.

4895 HOTEL DE VILLE, 2 et 3 pièces, meublées ou non. Occupation immédiate. 845-5573.

LAURIER EST 2935, 2½-3½-4½, meublés ou non chauffés eau payée. 727-3661.

10144 LAJEUNESSE—METRO SAUVE Luxueux appts 1½, 3½, chauffés, flambant neufs, ascenseur, incinérateur, tapis dans couloir, service de concierge, canaux de TV américaine gratuits, garage, occupation immédiate, 387-8201, 737-6914.

LE VERSAILLES
7145 est, Sherbrooke, 3 neufs, luxueux, poêle, réfrigérateur. 254-1034, 259-6377.

TERRASSE

Sherbrooke
FACE AU
PARC LAFONTAINE
LUXUEUX IMMEUBLE D'APPTS
DE 15 ETAGES
STUDIO — BACHELORS
DE 1 ET 2 CHAMBRES
MEUBLES OU NON
Piscine couverte à l'année. Climatisation individuelle. 2 saunas. Terrasse-soleil. 3 ascenseurs rapides. Entièrement insonorisé. Système d'intercom. Tentures pare-soleil. Salle de récréation et de réunion. Thermostats individuels. Garage 2 niveaux. Immeuble à l'épreuve du feu. Lessiveuse et sécheuse à chaque étage.
LOYERS MODERES
OUVERT AUX VISITEURS
DE 11 A.M. A 9 P.M.
BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX
1150 est, Sherbrooke — 524-1311

HENRI-BOURASSA
2165 EST
1 rue à l'est de Delorimier
IMMEUBLE DE LUXE FLAMBANT NEUF
1½ — 2½ — 3½
Près métro, entrée luxueuse, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, balcon privé, buanderie, incinérateur, concierge. Occupation immédiate ou plus tard. Bureau de location ouvert de 10 a.m. à 10 p.m., samedi et dimanche jusqu'à 6 p.m. Tél.: 381-1626.

1250 VILLERAY
3½, CHAUFFE, 1er ETAGE. AVEC BALCON, $90. TEL. 273-3683 OU 273-5863.

AHUNTSIC, 4½, spacieux, clair, chauffé, $108, Meunier près Crémazie. 334-9741.

AHUNTSIC, 1 appartement, moderne, tout fourni, entrée toilettes privées, 387-0965.

6240 BERRI, 1½ moderne, meublé ou non, à côté métro Laurier. Ascenseur, service concierge. Tous frais payés. Semaine ou mois $15 et plus. Voir concierge.

BOSSUET, Notre-Dame, 1½ appt, chauffé, taxe payée. 256-0349.

CARTIERVILLE, 12,240 Grenet, 2½, 3½, libre immédiatement. 334-7235.

3455 COTE-DES-NEIGES
ANGLE SHERBROOKE
Appartements bachelor. 1, 2, 3 chambres. Les Appartements Croydon: 937-3864.

COTE-DES-NEIGES, 4530, 3½ moderne, sous-location, 1er décembre, $160. Après 7 hres, 739-9709.

© King Features Syndicate, Inc., 1967. World rights reserved. 10-25

"Vous avez dit que vous seriez très heureux si je parvenais à écrire une seule lettre sans erreur. Alors pourquoi vous plaignez-vous des cinq autres?"

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

1½ — 2½ — 3
TOUT NOUVEAU
PRES DE STATION CNR
Occupation immédiate
Edifice à l'épreuve du feu
- MEUBLE OU NON
- CHAUFFE
- EAU CHAUDE
- TAXE D'EAU ET ELECTRICITE PAYEES
- POELE ET FRIGIDAIRE
- BUANDERIE
- TERRAIN STATIONNEMENT

6675 DARLINGTON, COIN GOYER
739-2240

Boul. Métropolitain est 5225 (angle Lacordaire)
NOUVEAUX BACHELORS
Acceptons maintenant réservations pour occupation 1er novembre. 1½ de luxe, accommodations, $20 par semaine sans cuisinette, $25 par semaine, avec. Meubles neufs. Tapis mur à mur, climatisation, stationnement gratuit à votre porte, eau chaude électricité et taxes payées. Motel Metropole, 322-8640. Aucun bail.

APPARTEMENTS GEORGES
2425 EST, HENRI-BOURASSA
★ CHAUFFAGE ELECTRIQUE ★
- 1½ - 2½ - 3½ - 4½ PIECES
- RICHEMENT MEUBLEES
- TOUS SERVICES PAYES
- TAPIS, DRAPERIES, MUR A MUR
- FACILITE DE STATIONNEMENT
- GARAGES DISPONIBLES

388-1825 — 388-2193

"LE PASTEUR"
AHUNTSIC, 12010 PASTEUR, (COIN DE SALABERRY) GRATUIT: CANAUX TV AMERICAINE, PRIX MODERNES, NOUVEAUX, DE LUXE 2½-3½-4½, MEUBLES OU NON MEUBLES, STATIONNEMENT HORS RUE.
334-3702

ACCUEIL TOURISTIQUE MONT-ROYAL
APPTS MEUBLES A LOUER
1½ — 2½ — 3½ — 4
INFORMATIONS: 522-1141
MLLE PELLETIER

1250 VILLERAY
3½, CHAUFFE ET COMPLETEMENT MEUBLE, DISTRICT TRANQUILLE, $110. TEL.: 273-2682 OU 273-5985.

BREBEUF 4524
2½ et 3½ chauffé, taxes, électricité payées, garage si désiré, tout confort, s'adresser: concierge

APPTS 1½ MODERNE
801 Boul. St-Joseph Est, $18. et plus par semaine.

COTE-DES-NEIGES 1½, 2½, près station Portle-Leigh $18 semaine, $65 mois et plus. 3005 2070 Bedford, RE. 3-8230. 737-4249.

3455 COTE DES NEIGES
ANGLE SHERBROOKE
APPARTEMENTS, BACHELOR 1, 2, 3 CHAMBRES, BIEN MEUBLES. LES APPARTEMENTS CROYDON. 937-2864

DAVIDSON 2565 appts meublés, toutes commodités, $10, $20, modernes, 523-6061.

DAVIDSON 2565, 3½ meublés, modernes, $110, 4½, $125. 523-6061

DECARIE Boul 4035 près Sherbrooke, luxueuse suite complètement fournies, lingerie, pas de bail exigé, occupation immédiate, informations appt 407, ou surintendant

4586 DECARIE et Côte St-Luc, 1½, 2½, 3½, chauffés, éclairés, taxe d'eau payée, $80 à $120. 489-3576

6665 DELAROCHE, 30 appartements meublés, modernes, bâtisse neuve. Metro Beaubien

DE LA ROCHE 4089, 2½ ultra-moderne, confort, laveuse, tapis. 524-5379, 274-9773.

de LAROCHE 6815, 4½, 3½, 2½, 1½, moderne, tout compris, vacants.

4298 DE LA ROCHE, 2 pièces, poêle, réfrigérateur lavabo RA 5-1985

DE LORIMIER 6733, appt double, meublé, chauffé pour couple (mâle) 721-7628

5284 DELORIMIER, 4 pièces meublées, 2 chambres, salon cuisine 521-1856.

DELORIMIER, 4290, 2-3 pièces, chauffées, électricité taxe payées. 521-6072.

1231 DEMONTIGNY, 2 appts meublés avec chambre de bain privée et frigidaire, taxe d'eau payée

DE NORMANVILLE 7015, appt 2, 1½ pièce meublée

6680 DES ERABLES
1½, meublée, chauffée, eau chaude concierge, incinérateur, près toutes commodités, taxes payées $80-$90. 722-3046, 321-0688.

3555 DEZERY, salon double meublé, chauffé, balcon $13 semaine. 526-6790

1831 DESJARDINS
1½, neuf, mobilier neuf, chambre bain tuiles, tapis, $20. 331-6589

3285 DES ERABLES, beaux appartements 1½, 2½, meublés ou complet, refrigérateur et poêle

1290 DORION, Ste-Catherine, metro Papineau, bachelor, 1½, chambre bain, privé, incinérateur, Bendix, chauffage, électricité payée, service concierge. 522-6016

1667 DUFRESNE, loris 3 appartements, propre, laveuse, eau chaude, couple, $20; stationnement $2. 684-2159.

DUVERNAY, grand sous-sol, meublé, près boul. Concorde, 663-2273

14040 EST, SHERBROOKE, (P.A.T.), 3 appartements meublés, chauffés, $65 mois, 642-0067

FRONTENAC 2020, 200 pieds metro, 2½, 3½, appts modernes 521-8684.

GARNIER près Mt-Royal, 3 appts, séparés, neufs, 729-3927

GARNIER 4243, 3½, 2½, 1½ pièces modernes, tout compris, Vacant

HENRI-BOURASSA, 1½, 2½, moderne G½, non meublé, poêle, frigidaire, eau chaude, concierge. 381-3137, 632-2876.

HENRI-BOURASSA, EST, 1370, 1½, immédiatement, propre, tranquille. 388-6798.

HOCHELAGA 3260, grand choix, voir combine cuisine; tout fourni, $15.

HOCHELAGA, coin De La Salle, 2445, neuf, meublé, 1½, $85 par mois.

HOCHELAGA 3405, 2½, meubles, tapis, buanderie, fenêtres panoramiques, concierge, 522-5733.

2365 HOGAN, 3½ pièces meublées, à neuf, $30 par semaine.

** M. R. Moreau, 3295 - 39e avenue, St-Michel, vous gagnez deux billets pour assister aux "Ice Capades" au Forum. Pour les réclamer, voyez les regles du concours dans les annonces classées.

HUTCHISON, 6994, 2½, moderne, taxes payées, $90, présentement libre, voir concierge, appt 6. 644-1173.

GOYER 3380, 1er édifice de Côte-des-Neiges, appartements bachelor meublés, tous services. 737-9245.

IBERVILLE, 3421, 2-3 pièces chauffées, électricité, taxe payées. 522-2945.

IBERVILLE coin Crémazie 1½ chauffé, eau chaude. $85 mois. 376-2568.

5190 IBERVILLE, 1½-2½ modernes, redécorées à neuf, balcon privé, cuisinette, draperies mur à mur, stationnement, autobus à la porte, lits 1ere qualité, $16 à $26 par semaine. 523-1523, 526-0292. 4005 St-Denis, 845-6972.

JACQUES-CARTIER, 3½ pièces, complètement meublées, neuf, moderne, tapis, balcon, stationnement, 10 minutes Métro, 677-9655.

JARRY, Viau, luxueux 2½ fermées, télévision, entrée privée, chauffées, éclairées, $90 mois. 324-3979 : 254-6146.

JEAN-TALON — AV. DU PARC
1½, 2½ joliment meublés, tapis, propriété moderne, $85. 6960 Parc. 273-8066.

JEAN-TALON 4041, près Pie-IX, 1½ meublé. S'adresser concierge.

JEAN-TALON Est, à sous-louer, 4½, 1er novembre. 725-0647.

JEAN-TALON Est, 2435, beau choix, 1 pièce, tout fourni, $15.

575 JEANNE-D'ARC, bas 1½ à 4, redécorés, entrée privée, cour, toutes dépenses payées. 524-9428.

JEANNE-MANCE 3440 près Sherbrooke, 1 - 2 pièces, salon devant, avec bain, douche, frigidaire gaz.

KINDERSLEY, 4270, appartements 3 pièces, moderne, tapis mur mur. 739-9151.

L'ACADIE, PRES ROCKLAND
3 pièces meublées, balcon, sundeck, piscine intérieure. $125 par mois. Cable Rediffusion inclus, bail annuel. Inf.: 270-3639, 277-6091, 321-6751.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

Appt Washington
BORD DE L'EAU
PONT CHAMPLAIN — BROSSARD
- 40-2½ neufs
- Tranquille et luxueux
- Frigidaire de couleur
- Tapis et draperies mur à mur
- 8 minutes centre ville
- Télévision fournie
- Mois novembre gratuit
- Toutes taxes payées

$110 PARMOIS
671-6133

Château De Laroche
COIN BELANGER-DELAROCHE
1½—2½
- APPARTEMENT MODERNE
- MEUBLE ET CHAUFFE
- ASCENSEUR INSONORISE
- THERMOSTAT INDIVIDUEL
- OCCUPATION 1er NOVEMBRE

279-9795 — 481-1725

★ PLACE D'YOUVILLE ★
2½-3½ PIECES
- METRO CREMAZIE
- CONTROLE CHALEUR
- 2 ASCENSEURS

8655 FOUCHER
381-8702

4164 RIVARD
2, 3 PIECES, TAPIS MUR A MUR, ELECTRICITE CHAUFFAGE COMPRIS — PRES METRO. 845-3564, 389-4515

CHAMPAGNEUR 7260
1½ — 2½ — 3½
Chauffé, taxes, électricité payées. Tout confort, garage si désiré.
271-5851

ROSEMONT 2202
2½-3½, chauffé, garage si désiré, batiment moderne, S'adresser: concierge.

PLATEAU MONT-ROYAL
1½, 2½, 3½, 4½ meublés, électricité et taxes payées.
4414 BREBEUF
4755 GARNIER

4033 DES ERABLES
PRES SHERBROOKE
1½, 2½, 3½ neufs, chauffés, meublés ou non, concierge. 527-9913.

7470 LAJEUNESSE, près metro Jean Talon, 1½-3½-4½, immeuble neuf, meublés ou non, ascenseur, intercom, musique continuelle, garage, câble tv gratuit. Pour visite de 8 a.m. à 12 p.m.

LAJEUNESSE, Jarry, 2 pièces modernes, rénovées, téléphone, tout compris $28 semaine ou $105 mois. 274-3042

LAJEUNESSE 8677, près station métro Crémazie, 1½ et 3 pièces meublées, flambant neuf, tapis mur à mur, intercom. S'adresser concierge

LAJEUNESSE, Crémazie, 2 pièces meublées, $65. Entrée privée. 387-8778.

LAJEUNESSE 8751, directement face station métro Crémazie, 1½ tout équipé, depuis $85 mensuel. 729-1701, 389-2272.

LASALLE, près Lachine, 1½ pièce de luxe, meublée, $25 semaine, salle de bain complète, entrée privée. Lord-bert Inc., 365-4611.

LAURIER métro (à côté), 1½ moderne, meublé ou non. Ascenseur, service concierge. Tous frais payés. Semaine ou mois $15 et plus. 5240 Berri, voir concierge

LAURIER coin 7e, 2½ appartement, redécoré, poêle, frigidaire, service concierge, libre $85. 728-3148

LAVAL-DES-RAPIDES, près autoroute, 1½, électricité, téléphone, $55. 681-6012

LAVAL DES RAPIDES: bachelor 2½, chauffé, service d'autobus, 663-1049; 663-4502.

6750 LEMAY 1½ meublé, éclairé, chauffé, taxes payées, 259-3272

3915 MASSON près Pie-IX, 1½-2½ meublés, $22 à $28. 729-1373.

LINCOLN 1839, central, metro, chambres ensoleillées, avant Salle bains, cuisine partagées. Depuis $62. Menage fait, meubles modernes à l'épreuve du feu. Propres, tranquilles, buanderie 935-4085

MONTREAL-NORD, Pie-IX, sous-sol, 2 appts neufs. 728-7015

MONTREAL-NORD, 2½ meublé, tout payé, sous-location $110. Après 6 heures 322-4796, 727-0049

NOUVEAU BORDEAUX 2½, privé, tout fourni, centre d'achats. 381-0677, 332-1803

NOUVEAU ROSEMONT 2½ chauffées meubles neufs, entrée privée. 729-4481

3614 EST, ONTARIO
1½ appartement luxueusement meublé, immeuble neuf. Concierge 524-7855.

1169 ONTARIO EST
1½, 2½, 3 meubles ou non. Air climatisé, eau chaude 1er octobre — 1er novembre. 524-4124

4750 ONTARIO EST, 2½, 3½, cuisine, salle de bains, chambre à coucher complète raisonnable. CL. 9-7455.

ONTARIO 5000, 52 insonorisées appartements meublés, coin Viau, bâtisse neuve.

6780 PAPINEAU, coin Sauvé 2½, 3½. Libre immédiatement. 387-6152

PIE-IX, Sainte-Catherine, luxueux, 1½, 2½ très bon prix: 259-7089.

6415 PIE-IX 2½, tout compris $25: 669-6881.

6750 PIE-IX, près Bélanger, 1½, $20 à $26. 721-2353.

PIE-IX JEAN-TALON
4015 Jean-Talon. Appts de grand luxe et confort 1½ $80 meublé, 2½ $125 meublés, eau chaude, chauffage électrique, eau chaude, électricité gratuite.

2710 PIE-IX
1½ luxueusement meublé, coin Boyce. Concierge. 254-8402

REPENTIGNY, 99 Notre-Dame, appartements meublés à louer. 561-3000.

RIVARD 3920, Métro Sherbrooke, voisin St-Denis, 2 appartements fermés. Préférence fille. 4 appartements neufs, tapis mur à mur, bas. 721-7816.

RIVARD 3920, rue voisine de St-Denis, près metro Sherbrooke, appartement neuf, 2, 3 et 4 pièces fermées, meublées, chauffées. 721-7816.

ROSEMONT, 5203, 2ième. PRES MASSON, GRAND APPARTEMENT TOUT MEUBLE, MODERNE. CONCIERGE. 326-2911

ROSEMONT, 1½, $90 par mois, informations, 5933, 26e, appt 10, 725-1117.

ROSEMONT, 6905 2e Avenue, coin Bélanger, 1½ meublé. S'adresser concierge.

ROSEMONT
2701 HOLT, COIN 3e. 1 APPARTEMENT TOUT MEUBLE, MODERNE, CONCIERGE. RA. 7-2273.

ROSEMONT, 2½ pièces meublées, moderne, $25 par semaine. 727-1777.

ROSEMONT, 6860-6870, 26e Avenue, 1½, 4½ meublés. S'adresser au concierge.

ROSEMONT, 7120 IBERVILLE, PRES JEAN-TALON. 1 APPARTEMENT, MEUBLE, MODERNE, CONCIERGE. RA. 9-9134.

ROSEMONT, 2½, meublé, moderne, 5965, 23e avenue, appt 3

ROSEMONT, 1½, 3½, completement meublés, toutes taxes payées. Service de concierge. Mois ou semaine. 729-0702.

ROSEMONT, 2½, 4½ meublés. Pour information, 728-7670

ROSEMONT, bachelor neuf, 2½, entrée privée, tous compris, $25. par semaine. 254-3493 (Après 4 heures). 6215 Louis1Veuillot.

5395 ROSEMONT, 44e Avenue, 1½, endroit tranquille, meublé, $20 à $25. 254-1341.

ROSEMONT, 3143 HOLT, COIN 9e, 1 ET 2 APPARTEMENTS, MODERNE. CONCIERGE. RA. 8-0554.

ROSEMONT, 3½, luxueux, neuf, $30 semaine. 5525 Bélanger.

ROSEMONT, Beaubien - 10e, 1½, 2½, neufs, près toutes commodités, prix modiques. 727-0525, 721-8861.

ROSEMONT: appartements neufs, 6515, 29e avenue, 2½, 3½ meublés, 376-2379.

ROSEMONT
GRAND 4½, MEUBLE, CHAUFFE
MENAGE FRAIS FAIT
TAXES PAYEES. PISCINE, SUNDECK
S'ADRESSER: 6985, 14e AVE, APPT 1

ROSEMONT, 6595, 21e Avenue, bachelor, 1½ chauffé, taxes et électricité payées, accessoires de cuisine au complet, radio. $70 mois: 725-3876.

ROSEMONT, 6855, 14e, 2 appts, neuf; 722-3413.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

Castillon
2 MOIS GRATUITS
COIN TAYLOR — TOUT NOUVEAU
1½ — 2½ — 3½ — 4½
- Poêle — réfrigérateur
- Câble TV gratuit
- Arrêt d'autobus à la porte
- Stationnement hors rue

Meublés ou non
2170 de Salaberry — 334-6324

LE LAFONTAINE
1375 RUE LAFONTAINE
2½ LUXUEUSEMENT MEUBLE, IMMEUBLE NEUF, TAPIS, DRAPERIES, MUSIQUE F.M., INTERCOM, SUNDECK. $23 A $27 PAR SEMAINE. $90 A $105 PAR MOIS, TOUTES TAXES PAYEES. 522-9357.

Résidence de Bourgogne
APPARTEMENTS LUXUEUX
A LOUER
1½ - 2½ - 3½
MEUBLES STYLE COLONIAL
VISIBLE DE 10 A.M. A 9 P.M.
TEL.: 931-4196 OU 937-5615

2115 BEAUDRY
Appartements de luxe à louer, 1½, 2½, 3½ meublés. Service de conciergerie, incinérateur, taxes d'eau et électricité payées. Pour autres renseignements S'adresser au 2115 rue Beaudry, près de la rue Sherbrooke ou téléphonez à 523-9044.

3990 EST SHERBROOKE
(coin Pie-IX)
- OCCUPATION IMMEDIATE
- 1½ - 2½ - 3½ - 4½ MEUBLE
- TOUTES TAXES PAYEES
- PISCINE INTERIEURE

259-9346

ROSEMONT neuf, luxueux, ascenseur, pas de bail, ameublement neuf, 3½ - $30.; 4½ - $35 semaine, garage, taxes payées. 7265 boul Lacordaire

ROSEMONT: 1½ appt, 4e avenue 5339, neuf, meublé, balcon. 526-1798

ROSEMONT luxueux 1½, 2½, 3½, 4½ $20 par semaine, toutes taxes payées, pas de bail. 3674 Bellechasse. Elevateur, garage, concierge.

ROSEMONT, 6660, 40e, 2½ pièces, luxueux, sous-sol éclairé. 727-6133

4027 RUE BORDEAUX, UNE PIECE MEUBLEE. 321-4966.

RUE Mont-Royal, 1 pièce très luxueuse, commodité, tout neuf, 527-9640, 524-0789, après 7 heures

ST-DENIS, 5508, 3 APPTS, PROPRE, COMMODITES. 277-5730.

RUE ST-HUBERT, 8489, SPACIEUX APPARTEMENTS 1½ PIECE. LIBRES EN OCTOBRE AUCUN BAIL REQUIS. DEPUIS $75 PAR MOIS. DU. 1-7969.

STATION Laurier (à côté), 1½ moderne, meuble ou non. Ascenseur, service concierge. Tous frais payés. Semaine ou mois $15 et plus. 5240 Berri, voir concierge.

STATION VERTU, 3 meublées, eau chaude, chauffé, garage, $125 par mois. 748-8064, le soir

ST-ANDRE 8486, 2 pièces meublées chauffées, eau payée, propre: 273-7148.

ST-ANDRE 8435, 1 pièce, aménagée, literie, vaisselle fournie, près metro, loyer raisonnable à la semaine. 381-2830.

STE-CATHERINE Est, 6 appartements, chauffés, nouveaux meubles. 733-5631, 254-1882.

STE-CATHERINE, Pie-IX, 1½, 2½, luxueux, bon prix 259-7039

STE-CATHERINE 4207 est, appartement genre bachelor, $8 et plus semaine 255-9391. Appeler avant visites.

4020 STE-CATHERINE est 1½, 2½, meubles au complet. Neufs. Pas de bail. $23 $32, 1er novembre. Dépôt sur meubles.

4026 STE-CATHERINE est, 2½-3½ meubles, concierge, demandé. 524-0724.

3670 ST-DENIS, près Métro, 1 et 2 pièces meublées, toutes commodités, $20 à $25

SAINT-DENIS 4159, eau chaude poêle réfrigérateur, bain douche, concierge, lessiveuse. VI. 4-6963

ST-DENIS, 7167, 2 appts, moderne, balcon, sortie metro, taxes payées, $90. Voir concierge. 844-1173.

3964 ST-DENIS, 1½, 2, tapis mur à mur, redécorés

3876 ST-DENIS, 1er novembre, 3 pièces, privé, moderne, adultes

ST-GERMAIN, 2620-2630, beaux 4½, 2½, 1½, meubles au complet près centre d'achats libres. S'adresser au concierge. 525-8756.

ST-HUBERT Jean Talon, 2 pièces, eau chaude, cuisinette électrique, réfrigérateur, 6907 St-Hubert, 276-2661

5281 ST-HUBERT, 1½, cuisine et chambre de bain privées $17 semaine. CR 6-7589.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies, concierge. 279-2094.

7393 ST-HUBERT, 1-2 grandes pièces tout fourni, électricité, taxes payées, concierge, appt 6. 277-3011

ST-HUBERT 4091, belle pièce chambre bain tuiles, cuisinette. CR. 6-8911

ST-HUBERT, 739, luxueux 1½ meublé, 277-2029. Soir: 273-9271

5457 ST-HUBERT, 2½, neuf, meublées au complet, chauffées, eau chaude, électricité, taxe d'eau payée

ST-HUBERT, 5141, près metro, 1½, 2½, très modernes. $18 et plus. 276-5727

ST-HUBERT Ontario, appt bachelor moderne, $20 par semaine et plus. 1393 St-Hubert, appt 11.

ST-LAMBERT bachelor, chauffé, éclairé, entrée privée. $75 mois. 671-3289.

6768 ST-LAURENT, 1½ chauffé, éclairé, chambre bain, concierge.

SAINT-LAURENT 5740, 3½, 2½, 1½. Concierge, appartement 9: 274-9768.

10205 ST-LAURENT, 43 appartements, meublés, chambres fermées, metro Sauvé

10620 ST-LAURENT, Henri-Bourassa, près Métro, 1½, immeuble neuf, $23 à $27. 332-2064.

7835 ST-LAURENT, 2 pièces luxueusement meublées, tapis, draperies: 279-3980.

ST-LEONARD, 2½ pièces, meublées, $75. Après 5 h.: 323-2764.

ST-MICHEL, duplex, sous-sol, 3½, meublé chauffage-électricité payés. $85. par mois. 691-0908.

ST-TIMOTHEE 2068, 3 meublés, chauffés, Electricité, gaz, payés. 849-0921.

SHERBROOKE, Charlemagne, 1½, 3½, piscine. A partir de $22 semaine. 844-4685.

SHERBROOKE EST 5825, 3½, $30, menage fait, bain tuiles, 721-3682.

7720 SHERBROOKE EST, 1½-3½, balcon, incinérateurs, centre d'achats, 352-8933.

SHERBROOKE EST, 3643
94 appartements, neufs, luxueux, piscine, jardin sur le toit, 521-6276.

SHERBROOKE OUEST 6171, 1 MOIS GRATUIT AVEC BAIL. 5½ PIECES ENTIEREMENT MEUBLEES. AUSSI 5 PIECES SEMI-MEUBLEES. MENAGE FAIT A NEUF. TAPIS MUR A MUR. LOYER RAISONNABLE. 486-4078. VOIR LE CONCIERGE A L'ADRESSE CI-DESSUS, APPT 17.

6935 SHERBROOKE est, 2½, 3½, 4½, incinérateur, service buanderie. S'adresser au concierge.

2504 ST-ZOTIQUE coin Iberville, 2½ meublé moderne, salle de bain, facilite stationnement.

2676, ST-ZOTIQUE, 1½, 2½, 3½, grandes pièces meublées, modernes, tapis. Tout payé. Possession immédiate. Mois, semaine. Voir concierge.

UNE SEMAINE GRATIS
TETREAULTVILLE, 2 pièces, moderne, privé, chauffé, meublé, tout fourni. 351-2105.

VILLERAY, 1855, près Papineau, 3 appts, de luxe. De préférence fille très propre. Sur appointement: 721-7816.

VILLERAY, 3 appartements meublés de luxe, construction neuve; canadien préférence. 721-7816.

VILLERAY, 1855 près Papineau, 2 fermés, meublés. Couple, filles. 721-7816.

1160 VILLERAY, près Christophe-Colomb, 2½, 3½ meublés, semaine, mois.

VILLERAY 1122, 1½, très luxueux, construction neuve, $23, tapis. 376-5727.

6935 SHERBROOKE est, 2½, 3½, 4½, incinerateur, service buanderie. S'adresser au concierge.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

PRES STATION DE METRO CREMAZIE ET PLAZA COMMERCIALE
1½ — 2½ — 3½
MEUBLE OU NON
- COMPLETEMENT RENOVE
- TAPIS MUR A MUR
- DRAPERIES
- ASCENSEUR ULTRA-RAPIDE
- TOUTES TAXES PAYEES

381-2407
8427 ST-LAURENT
OUVERT 10 A.M. A 10 P.M.

2½ FERMEES — $110
7083 LOUIS-HEMON — TRANQUILLE PROPRE, ELECTRICITE — TAXE PAYEE
729-2305, APRES 6 HEURES

1010 DE SALABERRY
2½ ET 2½ MEUBLES
FLAMBANT NEUFS
331-7608

A DEUX PAS DU
METRO LAURIER
1½, 2½, 23-$25-$32. Modernes. 523-1814, 523-1252.

A 4150 COLONIALE, bachelor, 1½, 2½, meubles. S'adresser au concierge.

A COTE métro Laurier, 1½ moderne, meublé ou non. Ascenseur, service concierge. Tous frais payés. Semaine ou mois, $15 et plus. 5240 Berri, voir concierge.

APPTS BEL-O-MAR
6530 BOYER
2½ pièces meublées de luxe, rediffusion, toutes taxes payées. $20 et plus par semaine. 274-2261.

APPARTEMENTS et belles chambres, près du métro, prix raisonnable. 524-4563.

APPARTEMENTS Bellevue, 3645 Sherbrooke est 94 appartements neufs, piscine, saunas. 521-6276.

APPARTEMENTS meublés, modernes, 1½, 2½ pièces chauffées, poêle, réfrigérateur, tapis, taxe d'eau et électricité payées. Concierge, $22 et plus par semaine. Prix special par mois.
810 HENRI-BOURASSA EST 387-7234
904 HENRI-BOURASSA EST 381-6561
3680 PARC LAFONTAINE 527-2931
6525 PAPINEAU 729-8897
1265 RACHEL EST 524-2161

APPARTEMENTS neufs, 6283 Boyer, près Beaubien, 2½, 3½ meublés; 273-1018

APPARTEMENT El Rancho, 1½, 2½, meublées, électricité, taxe payées, piscine intérieure, sun deck, location au mois seulement, 7310 Christophe-Colomb.

APPT 3 à 4½, central, meublé, entièrement redécoré, occupation le 30 octobre, $25 à $30 par semaine. 2006 St-Denis.

APPT central 1 ou 2 pièces meublées, entièrement redécorées, occupation immédiate, $15 à $22 semaine. 2006 St-Denis, appt 21.

APPARTEMENT neuf, meublé, 2½, 3 pièces séparées, tapis, intercom, 526-6082

3 APPTS meublés, $23 semaine: 4538 Bordeaux.

APPARTEMENTS privés, propres, frigidaire, poêle, téléphone, eau chaude, $10; LA. 1-4601.

APPARTEMENTS pouvant être partagées 2 ou 4 personnes. Meublés, piscine, bain sauna. Immeuble luxueux, 5645 est, rue Sherbrooke. Tél. entre 9 et 5 h.: LA. 7-0808

3 APPTS FERMES, MEUBLES, MODERNES, CHAUFFES, NEUFS. 387-6044

BACHELOR 1½ meublé, poêle, frigidaire, 11545 est Lagauchetière. Tel 645-9352

BACHELOR 1½ et 2½ meublés, poêle, frigidaire. 3935 Masson. Tel.: 721-6108.

BACHELOR 1½ meuble, $20 par semaine, 3911 Rachel est. 259-3924

BACHELOR neuf, meublé, 2½ appts sur Boul. Lapinière à Brossard. Près centre d'achats. 676-0366.

BACHELOR 2½, toutes taxes payées. Duplex, métro Sauvé. 389-3067soir.

BACHELOR 1½ meublé, concierge très attrayant. Près metro, 1195 Montrealm.

EN VILLE, 3450 rue Hutchison, appts 1½, 2½ pièces, immeuble en béton, asenseur antenne de TV, occupation 1er novembre depuis $90 par mois. 842-9421, 849-7205

3½ ET 4½ APPARTEMENTS MEUBLES, 7965 DE NORMANVILLE.

1 APPT moderne, toilette, douche. 3479 Sherbrooke est. LA. 1-5616, 522-0878

ENDROFT central, 2½ meublés, près Bernard (metro Rosemont), $20 par semaine. 5770 St-Laurent. 272-8221, 481-9721

1½, 2½, LUXUEUX, piscine. A partir $20 semaine. 1122 Villeray, 259-0602

3½ MEUBLE à neuf, tous services, 2245 boul. St-Joseph

2½ MEUBLES, près Plaza St-Hubert, et métro, taxe d'eau payée, tapis mur à mur, chauffé, $26 semaine, $110 mois, $100 année. 270-1031, 352-6826.

1½ MODERNE, chauffé, éclairé, chambre bain privée. 4264 Beaubien est

4 PIECES meublées, semaine, télévision, prendra garçon, fille. 768-5768.

1½ PIECE, moderne, $16, $18 semaine. 2027 St-Timothée, 526-3242.

6½ PIECES meublées, très propres, district Snowdon, haut duplex. 482-1483

PRES UNIVERSITE, une pièce, entrée et salle de bain privées, personne seule, $50. 731-2291

STATION Montréal-Ouest, 2053 Elmhurst, appt 106. Modernes. 1½-2½ pièces. Antenne TV, piscine. Occupation immediate ou plus tard. Depuis $75. HU. 1-5909.

TOUS frais payés. 1½ moderne, meublé ou non. A côté metro Laurier. Ascenseur, service concierge. Semaine ou mois, $15 et plus. 5240 Berri, voir concierge

311 LOGEMENTS A LOUER

APELEZ pour demenagement et entreposage, local et longue distance 24 heures, bien assuré. 273-4656

APPELEZ Vincent Transport déménagements. Assurance $6 l'heure un homme. LA. 7-3661; soir: 256-2227.

APPELEZ GERARD CHASSE. TRANSPORT. DEMENAGEONS JOUR ET NUIT. 679-2581.

APPELER Raymond, déménage jour et nuit, assuré, entreposage, 727-7219.

ARSENAULT Transport Ltée Déménagements Québec, Ontario, Nouveau Brunswick, entreposage. 729-2803.

AHUNTSIC, 10100 GRANDE ALLEE, 5 GRANDES PIECES, ULTRA-MODERNES, 2e ETAGE. SYSTEME ELECTRIQUE, PRES METRO SAUVE, EGLISE, COMMODITES, $180.

ANJOU, 1-5, neuf, 7390 Des Ormeaux, $100 et plus. — 352-4325, 256-5559.

ANJOU, haut duplex, grand 5½, moderne, entrée laveuse, sécheuse, fournaise fournie, ménage frais fait, centre d'achats, école, autobus, $115. 351-1442.

ANJOU bas, duplex, sous-sol fini, garage double, entrées laveuse, sécheuse, prix $160. 352-2480, 351-0153.

ANJOU, neuf, 4 pièces, arrière centre d'achats occupation immédiate, $80 par mois. 352-5379, 351-0130.

ANJOU, 2ième, 5½ pièces, système, 1er novembre. 352-2601.

ANJOU, 5½ haut duplex, semi-détaché neuf, 15 décembre. 352-6583.

ANJOU, bas duplex 5½, sous-sol fini, garage, $160. 727-3864.

ANJOU, 5 pièces fermées, neuf, système, $95. 7301 boul. Roi-René.

ANJOU, 4½, $90 par mois, libre immédiatement. Gerry Labelle, 351-2740.

ASTERVILLE — BROSSARD
10 minutes du centre ville, 4-5 et 6 pièces, neuf. A partir de $95 par mois. 676-7755. 721-6779.

BELOEIL 4 à 5 pièces, central, moderne, libre, $90, 467-3435.

BERRI, Mont-Royal, 5½, 3e, eau chaude, 845-7005, après 5.

BOUCHERVILLE: bas duplex, 5½ neuf, sous-louerais $100. Libre novembre, 655-8380.

BOUCHERVILLE, 3-5½ pièces, chauffage électrique, maison neuve, $100, $105, $110. 655-1725.

BOULEVARD Rosemont, 5½ pièces, cuisine moderne, 220, libre, $85. 333-2594.

BOUL. ST-JOSEPH 3620, 3 pièces, neuf, libre, $85. 524-3511.

BOUL. ST-MICHEL - Prieur, 4 neufs, $85 à $100. 388-3304.

311 LOGEMENTS A LOUER

PREMIER MOIS GRATUIT
Place Renaud
VILLE DE LAVAL
PRES ECOLES, CENTRE D'ACHATS ET SERVICE D'AUTOBUS. BAS ET HAUTS DE DUPLEX NEUF A LOUER. OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD. ENFANTS ACCEPTES.
- FENETRES PANORAMIQUES ALUMINIUM
- TAPIS MUR A MUR
- ARBORITE SUR LE COMPTOIR DE CUISINE
- EMPLACEMENT POUR LAVEUSE ET SECHEUSE DANS SALLE DE BAIN
- ARMOIRES DE CUISINE FORMICA
- 2 SYSTEMES DE CHAUFFAGE
- GARAGE DOUBLE CHAUFFE
- LAMPADAIRE FOURNI
- RESERVOIR EAU CHAUDE, 40 GALLONS

663-5980 — 667-0997

ANJOU
7490 DES ORMEAUX, 3½, 4½
MODERNE, TUILE VINYLE DANS CUISINE, PORTE ALUMINIUM DANS SALON, INSTALLATION LAVEUSE, SECHEUSE DANS SALLE BAIN. 351-7676.

ST-LEONARD
Nouvelle construction, 5½ chauffés, chauffage central, thermostat individuel, près services municipaux, centre d'achat, etc. Occupation mois novembre ou plus tard. 5450 boul. des Grandes Prairies. 933-3109, 351-5433.

NOUVEAUX LOGEMENTS
7301 — 7351 DES ORMEAUX
3½ — 4½
MODERNES, FOURNAISE AU GAZ, INSTALLATION POUR LAVEUSE INCLUSE $77 A $92 PAR MOIS.
274-4343 — 259-9346 — 351-7548

HOCHELAGA ET BEAUGRAND
4½ appartements neufs, $80, $85, $90
259-4936.

ROSEMONT
5235, 1ère AVENUE
3½, 4½ APPTS — 524-2961

7234 BOYER, duplex neuf, bas, 5 pièces fermées, sous-sol fini, garage double, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, $160, occupation 1er novembre, informations 7401 St-Andre

7223 BOYER, duplex neuf, 2e étage, 5 pièces fermées, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, $125, occupation 1er novembre, informations 7401 St-André

BROSSARD près pont Champlain, haut duplex neuf, 5½ grandes pièces, $130. Novembre gratuit. 671-7143 ou 672-6166.

BROSSARD, haut duplex neuf, 5½, pièces, chauffage électrique. 672-7148.

BROSSARD, haut de duplex à louer, 5½ appartements, neuf. 672-7236

5741 CHABOT, logis 6 pièces fermées, $50 mois 274-9647

1437 CHAMBLY, 7 pièces, libre immédiatement, s'adresser 1435

4550 CHAPLEAU, 3 pièces, toutes commodités, $40 mois. Renseignements, 725-9214

CHAPLEAU 2369, bas, 4 appts, chambre bain, libre. FE. 4-4491

8444 CHATEAUBRIAND, 5 pièces, bas, cour, système, libre 1er novembre, références DU. 8-3922

CHOMEDEY, 5½ pièces, 4872, boul. Lévesque, 9 a.m. - 4 p.m. Monsieur Leonard, 279-1673

CHOMEDEY, 5½, neuf, entrée laveuse, sécheuse, cave, garage, système chauffage air chaud, 689-8771

CHOMEDEY-EST, 5½ appts, près école, emplacement laveuse-sécheuse, haut $115, bas $135. Garage inclus. Après 5 heures, 334-2616.

COTE-STE-CATHERINE, Laprairie, 4 pièces, $85, 5 pièces $100 et $110. Libres. Chauffage électrique. 15 minutes centre ville. 632-3820, 632-1694. Construction Ste-Catherine Limitée.

CUVILLIER, 2e, 4 appts, 220, chauffage électrique. S'adresser 1709 Cuvillier.

2916 DANDURAND, 4 pièces, 2 doubles, chauffage gaz, $58. 376-4870.

5708 DELAROCHE, 4½ pièces, propre. S'adresser à 5710 Delaroche. 272-2110

DES ERABLES, 4392-B, au 2e, 4 pièces, pas de bain. 489-2380

311 DES PRAIRIES, Laval-des-Rapides 2e, 4 fermées. 669-8238.

8915 DE TECK près Des Ormeaux, 5 pièces fermées, bas $115. 352-9583, ou 351-5270.

5164 DROLET, bas, 4 appts, $45 mois information 5162 Drolet

DUVERNAY, 3 grandes pièces modernes, système chauffage électrique, sans enfants $75 par mois. Information, 661-1860.

DUVERNAY, logement du bas 5½ pièces, de luxe, système chauffage air chaud, garage inclus, près de toutes commodités, service d'autobus, etc. Information, 661-1860, 663-5770.

FABREVILLE: BAS DUPLEX NEUF, $110: 684-4086.

ILE PERROT, 6, DUPLE

CARRIÈRES et PROFESSIONS

PROGRAMMEUR 360/20
demandé

Expérience dans la programmation nécessaire (2 à 4 ans). Communiquer avec

La Prévoyance Compagnie d'Assurances
842-4251 — poste 201

CLIMATISATION, REFRIGERATION, VENTILATION

Compagnie solidement établie au Québec, recherche les services d'un gérant des ventes.

QUALIFICATIONS
- Age de 30 à 40 ans
- Bilingue
- Connaissance du marché ou d'un domaine connexe
- Au moins cinq (5) ans d'expérience

AVANTAGES
- Salaire de base — commissions — boni de volume
- Avantages usuels de compagnie
- Allocation pour voiture

Ce poste relève directement du directeur de production.

Pour tous renseignements et applications, appelez
842-6391

LE MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
GOUVERNEMENT DU CANADA

MONTREAL

DEMANDE

GÉRANTS DE ZONE (LOGEMENT)

Fonctions : Sous direction, diriger au point de vue administratif le travail de tous les employés du ministère et des entrepreneurs en nettoyage qui travaillent dans sa zone en ce qui a trait au logement, à l'entretien, aux fournitures et aux appareils qu'il faut mettre à la disposition des locataires ; amorcer des améliorations et promouvoir des mesures de prudence et de sécurité. Faire le programme des travaux de chaque jour, recommander des améliorations et déterminer des priorités de travail.

Qualités : Instruction secondaire complète, expérience accumulée au sein d'associations professionnelles. Au moins 6 années d'expérience acquises en remplissant des fonctions comportant des responsabilités de plus en plus grandes dans des domaines connexes. Français et anglais requis.

S'inscrire immédiatement à la **COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA**, suite 1038, 1165, rue Bleury, Montréal 1, P.Q. Les formules de demande sont aussi disponibles aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada ou aux Bureaux de Poste. Mentionner le numéro de circulaire 67-M229.

OCCASION DANS PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Une des plus importantes compagnies de produits pharmaceutiques du Canada est à la recherche d'un REPRESENTANT hautement qualifié dans la promotion des ventes gagnant présentement $8,000 par année et désirant améliorer son revenu.

C'est un poste du "genre spécialisé". Le candidat souhaitable devrait être familier avec l'étalage intérieur des produits pharmaceutiques ou des aliments et avoir le sens de la promotion. Bien entendu, l'expérience de la vente est essentielle.
Seuls des hommes d'une compétence reconnue sont invités à se présenter.
C'est un poste salarial comportant de généreux avantages.
Faire sa demande en toute confiance et mentionner renseignements personnels, âge, employeurs, instruction, salaire actuel, numéro de téléphone de son domicile ou de son employeur.

Ecrire à CASE 10311, LA PRESSE

L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
est à la recherche d'un
PHOTOGRAPHE MÉDICAL

Le poste est offert à toute personne âgée de moins de 35 ans ayant l'expérience de la photographie en couleur et en macro-photographie.

Le salaire sera en fonction des qualifications et de l'expérience du candidat. L'Université offre à son personnel les avantages de fonds de pension, assurances : vie et salaire.

Toute offre de services doit être accompagnée d'un curriculum vitae et adressée au :

SERVICE DU PERSONNEL

UNIVERSITE DE SHERBROOKE
SHERBROOKE, QUE.

Joignez-vous à ce commerce international au chiffre d'affaires imposant
Occasion exceptionnelle ne se présentant qu'une fois dans la vie
SCHERTLE ART GALLERIES

L'une des chaines de commerces lucratifs les plus importantes et progressant le plus rapidement d'Amérique : connaissant présentement un immense succès dans 30 Etats américains.
Cette organisation vient maintenant s'établir au Canada. Chaque concession est des plus profitable. Possédez votre propre commerce qui se révélera une source de revenu annuel presque incroyable.
Une importante compagnie nationale dans le domaine des arts au chiffre d'affaires de plusieurs millions de dollars vous offre :
1. Une concession dans la région de votre choix. L'usage exclusif de ses systèmes de marque de commerce et de copyright.
2. Inventaire éprouvé fourni par des spécialistes professionnels du marché des oeuvres d'art.
3. Initiation experte au gérant et aux employés.
4. Une galerie d'exposition complète comprenant de superbes peintures originales d'artistes européens.

Aucune expérience nécessaire. Les associés, à participation active ou non, sont protégés par des garanties uniques. Mise de fonds minimum de 59,500. Conditions faciles pour régler le solde.
Téléphoner à
Albert Hurwitz
Directeur de la mise en marché
215 LO. 9-3434
ou écrire à
SCHERTLE INTERNATIONAL LTD.
21 South 21st Street
Philadelphia, Penn.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS
RENSEIGNEMENTS :

Les annonces publiées dans cette section sont facturées au tarif uniforme de .80 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité.
Le service de cases postales et du retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à deux jours avant la date de parution.

SERVICE CONFIDENTIEL

Il peut arriver, qu'en repondant à une annonce utilisant un numéro de case, vous appreniez, par la suite l'identité de l'annonceur et que l'ayant su au préalable vous n'auriez certainement pas écrit. Un tel risque peut être éliminé. Placez tout simplement votre demande d'emploi dans une enveloppe adressée au numéro de case spécifié dans l'annonce; joignez-y une liste de telles firmes ou personnes et glissez le tout dans une autre enveloppe adressée au Service Confidentiel de LA PRESSE, case 0000 Montréal 1. Il sera ainsi possible d'empêcher que votre demande d'emploi ne parvienne à destination si le nom de l'annonceur utilisant un numéro de case est mentionné dans votre liste et votre demande sera détruite.

Téléphonez à 874-7245 7246 ou 7258
Demandez
Mlle PAULETTE FREGEAU ou
Ecrivez à LA PRESSE 7 rue St-Jacques Montréal

Les évêques rentrent du synode conscients de ne pas avoir atteint cette collégialité qui doit assister le Pape

CITE DU VATICAN — Les Pères synodaux ont repris le chemin de leur pays respectif, conscients d'avoir pu se faire entendre un peu mieux qu'autrefois à Rome mais conscients également de ne pas être encore tout-à-fait cette collégialité qui doit assister le pape dans la gouverne de l'Eglise.

Un bilan du synode peut se résumer à cinq recommandations principales portant sur les cinq points débattus au cours de l'Assemblée d'un mois :

DROIT CANON — Les évêques ont recommandé que le droit canon, où figurent les directives de la foi catholique, soit refait complètement plutôt que simplement retouché. Ils ont insisté sur les aspects moraux plutôt que juridiques du droit canon.

DOCTRINE — Les évêques ont recommandé au pape de faire une déclaration "pastorale positive" sur "la crise de la foi dans l'Eglise".

De plus, les membres du synode ont proposé l'établissement d'une commission internationale de théologiens, choisis par les conférences épiscopales locales et approuvés par le pape, pour régler les problèmes doctrinaux à l'intérieur de l'Eglise.

LITURGIE — Sous la direction du cardinal Giacomo Lercaro de Bologne, une commission a soumis un rapport demandant la simplification de la messe. Le rapport a été par la suite approuvé par le synode épiscopal.

SEMINAIRES — Les évêques ont approuvé une suggestion visant à imposer aux séminaristes une année d'instruction spéciale et à mieux préparer les prêtres grâce à des méthodes renouvelées.

MARIAGES MIXTES — Presque tous les évêques se sont prononcés en faveur de l'adoucissement des lois de l'Eglise concernant les mariages mixtes et exigeant que les enfants nés de ces mariages soient élevés dans la foi catholique. Selon les membres du synode, les autorités ne devraient attendre qu'une "certitude morale".

De plus, ils ont approuvé une proposition visant à autoriser les autorités ecclésiastiques locales à lever la règle catholique ordonnant qu'un mariage, pour être valide, soit célébré devant un prêtre catholique.

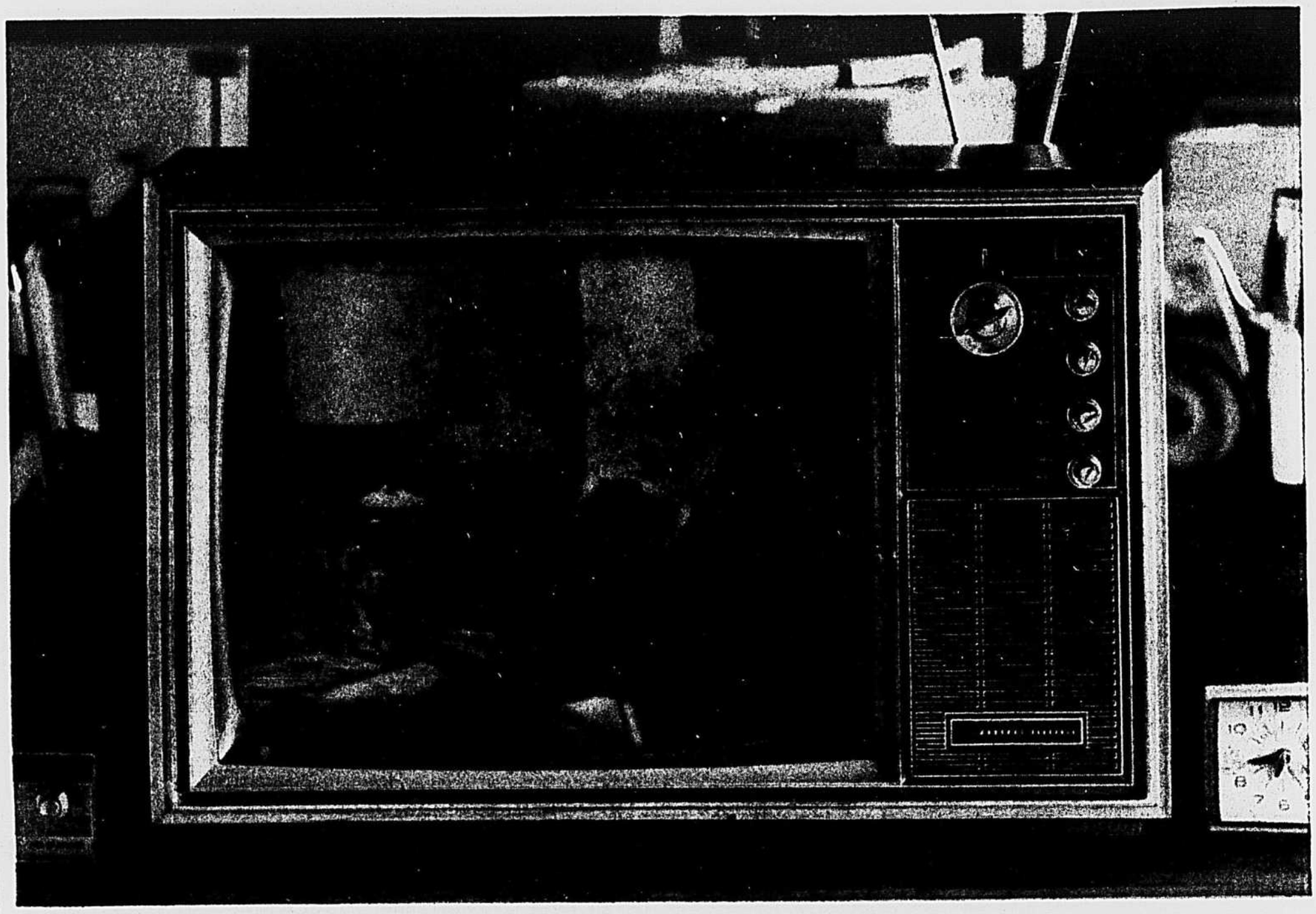
PAIX — Les 200 évêques du synode ont lancé un appel à la paix aux grandes puissances mondiales.

Le rôle du synode n'est que consultatif. Plusieurs évêques, en audience privée avec le pape, ont demandé la tenue de rencontres semblables à tous les deux ans.

C'est le pape qui prendra seul les décisions finales, puisque les évêques avaient pour tâche de conseiller et non de légiférer. Ce sont les réactions du souverain pontife qui indiqueront si, dans l'avenir, le rôle du synode pourrait être élargi à celui de législateur.

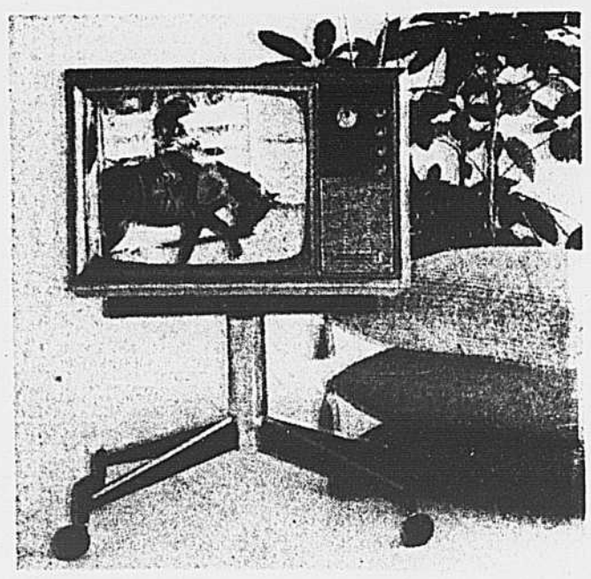
ITALIE

Fabricant de tricots à la machine ou faits main, sacs de plage pour dames, etc., présentera en novembre, à Montréal, sa collection d'échantillons. Les personnes intéressées à prendre rendez-vous sont priées d'écrire à **Eda Bartolini — S. Mauro a Signa — Firenze, Italia — Dept. 18.**



Admettons-le. Au magasin la TV en couleurs, c'est affreux.

Pourquoi le nier? Dans la plupart des magasins, la télévision en couleurs n'impressionne pas.
D'ailleurs, comment la réception en couleurs pourrait-elle être bonne quand on est entouré d'appareils et de moteurs de toutes sortes, d'enseignes électriques, de gratte-ciels et de milliers de voitures? Avec de telles entraves, la TV en couleurs n'a aucune chance. Vous vous demandez pourquoi Canadian General Electric vous raconte tout ça? Justement, parce que nous fabriquons d'excellents postes en couleurs. Pour nous, c'est déprimant de savoir que vous les jugez si mal. Pour bien apprécier la TV en couleurs, il faut la voir chez soi.
C'est pourquoi nous vous faisons cette offre:
Appelez n'importe lequel des dépositaires CGE ci-dessous et demandez-lui de vous livrer un poste de TV en couleurs CGE (11", 19" ou 25") et de vous le laisser à l'essai pendant une semaine. Aucune obligation de votre part. Le dépôt de $50 que vous versez à la livraison vous sera remis si vous le retournez. Vous ne paierez que les frais de transport de $5.00. Il vous en coûterait davantage de le louer! Si vous décidez de garder l'appareil, le montant de votre dépôt sera déduit du prix d'achat. Nous ne vous dirons rien d'autre sur la TV en couleurs CGE. Nous attendons simplement votre décision. Faites-vous-en livrer un dès aujourd'hui.
Attention: lorsque votre famille aura goûté de la TV en couleurs, vous aurez du mal à le retourner. Vous voilà prévenu.



CANADIAN GENERAL ELECTRIC

(CETTE OFFRE EXPIRE LE 5 DECEMBRE 1967)

ALWIN REFRIGERATION & APPLIANCE CO., 6177 ouest, rue Sherbrooke — 937-3547; 1926 ouest, rue Ste-Catherine — 489-8444
ARCO APPLIANCE CO., 118, rue Windsor — 932-1437
J.-C. LEBLANC AMEUBLEMENT, 5826, rue St-Hubert — 272-1122
HOUSECRAFT INC., 3033, rue Masson — 721-4991
J.-A. ST-AMOUR LTEE, 6575, rue St-Denis — 274-8341
AMEUBLEMENT CLERMONT, 7195, rue St-Hubert — 273-8831
ROYAL TELEVISION, 951 est, rue Rachel — 523-3805
MITCHELL'S ELECTRICAL APPLIANCE CO., 1271, avenue Greene, Westmount — 935-3533
BRAULT & MARTINEAU, 4690 est, rue Ste-Catherine 254-7547
J. R. VINET, 520 George-V — 351-9110
LA CIE LEGARE LTEE, Maintenant quinze magasins dans le grand Montreal
VIMS FURNITURE STORE, 4702, Wellington, Verdun — 769-3825
WOODHOUSE, Magasin d'ameublement le plus important au Canada
MAISON H. LABRASSE, 85, rue Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue — 697-3200
AMEUBLEMENT HENAULT LTEE, 300, rue St-Charles, Dorion, Vaudreuil — 453-5057
RAYMOND & DeSERRES, 854, rue Papineau, Joliette — 756-8185
AMEUBLEMENT LAPRAIRIE, 1024, rue Sainte-Elisabeth, Laprairie — 659-5258
J. A. FRECHETTE & FILS, St-Hilaire
SOUTH SHORE ELECTRIC, 42, rue Green, Saint-Lambert — 671-7766
GOBEILLE & BROUILLETTE, 1191 des Cascades, St-Hyacinthe — 774-6424
MAURICE DELAGRAVE, 709 Montcalm, Saint-Joseph-de-Sorel — 743-3397
LE FOYER DU CADEAU, 291 de Villemure, Saint-Jérôme — 438-1277
JEAN LORD AMEUB. INC., 8420, boul. St-Michel, St-Michel — 728-3348
AMEUBLEMENT G & N, 332 Grande Côte, Rosemère — 625-8440
BRAULT & MARTINEAU (1966) INC., 1906, chemin Chambly, Jacques-Cartier — 679-1260
Y. GARIEPY, 74A Guillaume, Longueuil — 674-6085

MONTREAL, MARDI 31 OCTOBRE 1967 — 83e ANNEE — No 252

Quelques ouvriers ont remplacé les foules...

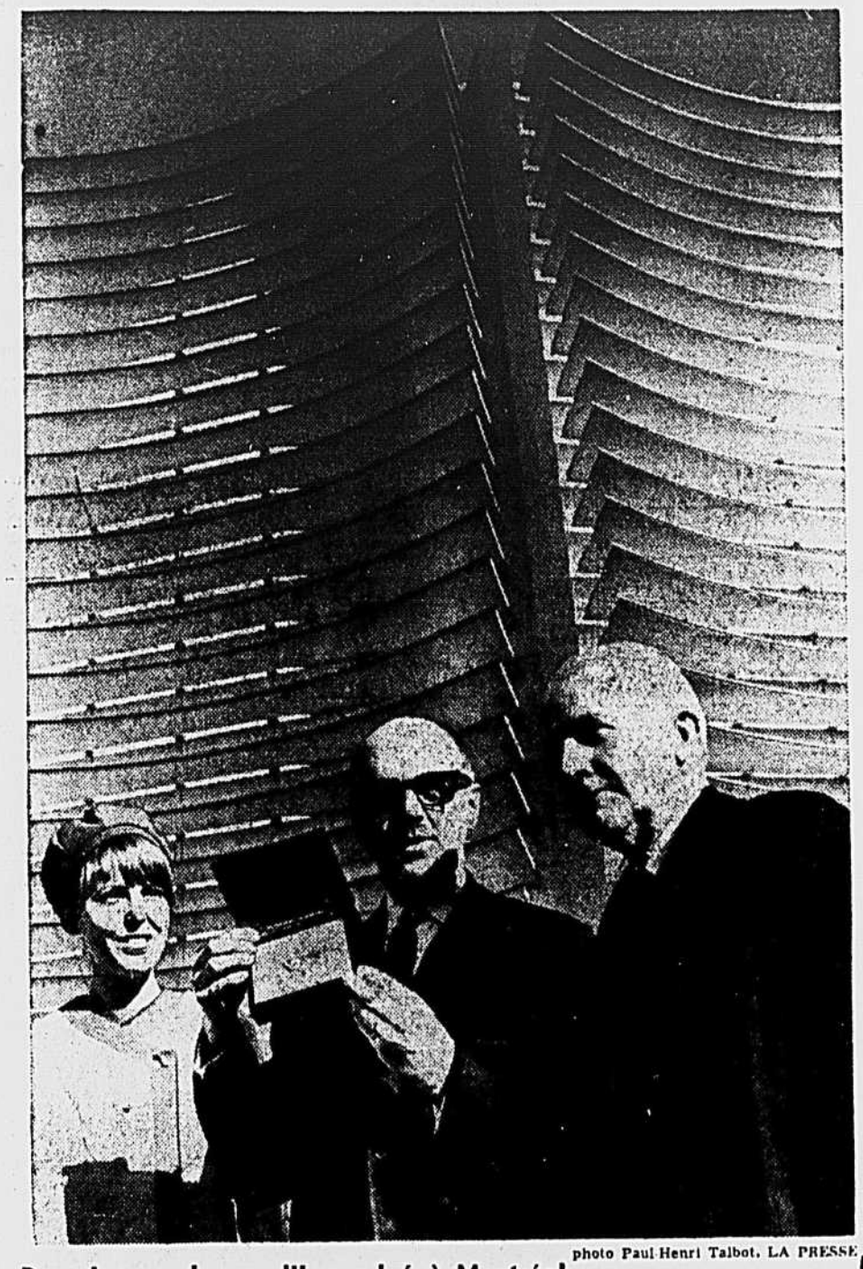


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Don du premier pavillon privé à Montréal

Le pavillon Canadien Pacifique-Cominco est devenu le premier pavillon privé à être donné à la ville de Montréal. La cérémonie officielle s'est déroulée hier midi dans l'île Notre-Dame. Le président du Canadien Pacifique, M. N. R. Crump, a remis au maire Jean Drapeau une clef symbolique du don. En plus du pavillon lui-même, évalué à $4,000,000, Montréal reçoit également le film de 20 minutes intitulé "Nous sommes jeunes", qui a coûté environ $500,000, les éléments d'exposition, l'équipement, dont 6 projecteurs évalués à $28,000 chacun et le mobilier d'une valeur d'environ un demi-million. Au cours de l'Expo, le pavillon Cominco a accueilli plus de 2,400,000 visiteurs. En acceptant le don, M. Drapeau a de nouveau insisté sur sa volonté inébranlable de continuer la Terre des Hommes. Parlant des richesses qu'on y trouve et du pavillon Cominco en particulier, le maire de Montréal a déclaré que de tels investissements "ne doivent pas aller au panier". Pour sa part, M. Crump s'est dit "heureux de participer à la certitude" que l'exposition ne mourra pas.

Au lendemain de la fermeture, la Terre des Hommes, malgré un soleil radieux qui enrichissait de ses rayons les formes et les couleurs des pavillons, présentait un aspect désert et triste . . . un peu comme une ville morte.

La foule avait fait place à quelques ouvriers, à des agents de sécurité et à un certain nombre d'employés des bureaux de l'Expo qui, profitant du beau temps, passaient leurs heures de repos ou de déjeuner à prendre des photos et à déambuler dans les allées.

L'activité générale du déménagement n'était presque pas visible. Ici et là, de rares camions de transport de marchandise circulaient ou s'arrêtaient devant quelques pavillons ou devant restaurants et boutiques.

Les pavillons de la Tchécoslovaquie et de l'Union soviétique semblaient déserts, vus de l'extérieur. A l'intérieur de certains pavillons comme celui de la France, des pays arabes, de quelques pays africains, du Canada, on procédait à l'emballage.

Cette opération, nous a déclaré un porte-parole du pavillon français, durera plusieurs jours, dans le cas des grands pavillons. Il a ajouté que la grève des camionneurs retarde le déménagement, car des lignes de piquetage empêchent les camions de sortir de l'emplacement de l'Expo.

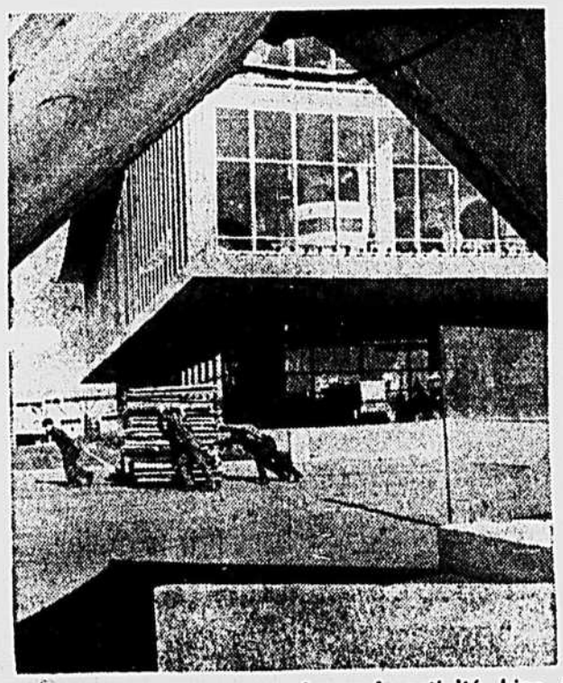
C'est peut-être la raison pour laquelle il n'y avait pas plus d'activité, hier, dans les îles.

Au cours d'une tournée dans l'île Notre-Dame, nous avons appris, par ailleurs, qu'un bon nombre de pavillons avaient accordé un congé aux employés, hier, et que le travail d'emballage commencerait aujourd'hui.

Le seul endroit vraiment bruyant, hier avant-midi, était devant le pavillon britannique. Des ouvriers armés de foreuses pneumatiques pratiquaient des brèches le long des étangs qui entourent ce pavillon pour laisser couler l'eau vers l'un des canaux de l'Expo.

Certains ont cru que la Grande-Bretagne avait entrepris de démolir son pavillon. Interrogé à ce sujet, le maire Drapeau a tout simplement, sans aller plus loin, répondu que tel n'était pas le cas.

L'Expo-Express et les minirails étaient inopérants. Les wagons de l'Expo-Express étaient remisés, mais ceux des minirails demeuraient sur les voies élevées, immobiles, perchés au-dessus des avenues et des allées de l'Expo.



La seule activité, hier, à l'extérieur du pavillon soviétique : quatre hommes qui trainaient des panneaux. Une scène qui s'est répétée en face de nombreux pavillons. Les quelques rares personnes qui étaient dans les îles, hier, regardaient en silence les ouvriers s'affairer au démantèlement de l'Expo, opération qui nécessitera plusieurs jours et qui risque même de se prolonger à cause de la grève du transport par camions.

rien comme l'assurance-retraite de L'Excelsior

pour vous ménager une retraite sans inquiétude

Votre retraite sera d'autant plus heureuse que vous toucherez une rente *proportionnée* à votre niveau actuel de vie. Complétez votre rente du Québec au moyen d'assurance-vie *personnelle permanente*. Voyez votre représentant de L'EXCELSIOR sans délai : *l'homme que vous avez avantage à connaître.*

L'EXCELSIOR, *Compagnie d'Assurance-Vie*

photo Paul Henri Talbot, LA PRESSE

Un symbole d'espoir...

Cet ouvrier arrosant un arbre pose un geste qui, pour des milliers de Montréalais, est un symbole d'espoir et de vie. Si le grain ne meurt, comme dit l'ancien texte, une nouvelle saison refleurira sur la Terre des Hommes. Que sera-t-il devenu des îles du Saint-Laurent lorsque cet arbre aura atteint sa maturité ? Tous les espoirs sont permis.

DUPUIS

Mesdames, soyez un trésor! Offrez-lui à Noël un coffret

Corsaire

Un arôme frais et vivifiant comme l'air salin est le secret des produits Corsaire qui enchante les hommes . . . et ravit les femmes!
Variété d'ensembles (7 différents ensembles) de produits dans de magnifiques coffrets en acajou, à partir de $10.
N.B. Les coffrets Corsaire sont recherchés pour servir, après leur usage premier, de coffrets à bijoux.

Corsaire pour les hommes . . . pour plaire aux femmes

VAPO-DÉSODORISANT • VAPO-COLOGNE • POUDRE DE TALC • SAVON DE DOUCHE • DÉSODORISANT SOLIDE • LOTION APRÈS-RASAGE • COLOGNE • MOUSSE À RASAGE • VAPO-LAQUE • FIXATIF CAPILLAIRE • LOTION AVANT-RASAGE

CORSAIRE — division de Société Jacquar Inc.

COMPOSEZ: 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSÉE — RAYON 240

OU À LA BOUTIQUE D'ESTHÉTIQUE DUPUIS, STATION DE MÉTRO BERRI-DEMONTIGNY — 845-7044

Pourquoi pas chez Dupuis... A 2 PAS SEULEMENT DU METRO

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTRÉAL • COMMANDES TÉLÉPHONIQUES 842-6171
1481, RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIÈRES • COMPOSEZ: 374-2411

SOYEZ PRET POUR L'HIVER !

TOITURE EN ALUMINIUM

• CHOIX DE COULEURS • GARANTIES A VIE • A L'EPREUVE DU FEU • AUCUN ENTRETIEN • PROTEGENT PARFAITEMENT

La toiture d'aluminium rehausse l'apparence de votre demeure et vous accorde la meilleure protection.

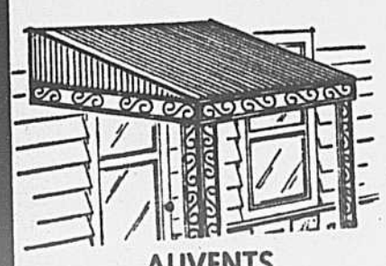
Clapboard d'aluminium Solmica

FINI PLASTIQUE CUIT.
COUCHE PROTECTRICE PERMANENTE

Aucun autre clapboard ne peut s'y comparer. Fini grain de bois profondément incrusté à l'aspect et au touché du bois naturel.

• *ESTIMATION GRATUITE*

GARANTIE 30 ANS



AUVENTS
en fibre de verre ou aluminium

Choix de plusieurs coloris. Vous protègent de la pluie et du soleil.

N'ACCEPTEZ AUCUN SUBSTITUT

TISCO PRODUITS D'ALUMINIUM

Téléphonez maintenant
722-1115
(NOUS PAYONS POUR LES APPELS INTERURBAINS)
3411 est, JEAN-TALON

FENETRES
en aluminium avec moustiquaires

Pour l'intérieur ou l'extérieur. Choix de couleurs anodisées ou naturelles.

SUITE DE LA PAGE 33

317 LOGEMENTS CHAUFFES ET MEUBLES A LOUER

MAISON 4 pièces meublées, chaufées, près métro, Jacques-Cartier, 677-7350.

5 PIÈCES, lessiveuse, secheuse, Pie IX et 40e. 721-5594, 728-3040.

318 LOGEMENTS A PARTAGER

5140 DELORIMIER, pour jeune couple sans enfant, meublés, stereo. 521-7860, après 6 heures le soir.

MONTREAL NORD, 3½ appts à partager avec garçon sérieux. 389-7639 entre 7 et 9 soir.

A.I.A. RECHERCHE jeune homme 20-30 ans, 3½. Après 7 heures, 727-5642.

DÉSIRE partager 3 pièces avec jeune homme bunnête, 1420 Nicolet, appt 2.

INFIRMIÈRE pour partager appt dans immeuble luxueux. Appelez 849-9945.

JEUNE ingénieur a appt, 4½, a partager. Chambre individuelle. 255-1473.

5½, JEUNE homme sérieux. St-Zotique et 27e ave. 376-3974.

JEUNE homme sérieux, pour 2½, près metro Sauvé, $45 par mois. Appelez de 6-8 p.m. : 866-3535.

MÉDECIN pour partager appartement luxueux. Piscine, etc. 849-9845.

319 COTTAGES, BUNGALOWS A LOUER

FABREVILLE

A louer $130 par mois bungalow neuf, 5½ pièces, quartier résidentiel, grande cour clôturée, jardinière, près école et Centre d'Achats. Libre vers le décembre. Cause permutation 622-7765 ou 527-1376.

CHAMBLY, 3 chambres à coucher, sous-sol. 658-6877.

CHEMIN LUCERNE 1440, Ville Mont Royal, bungalow 8 pièces, sous-sol, $250. 844-1029.

DUVERNAY, bungalow 5 pièces, cave finie, piscine. 7339 boul. Lévesque. 387-5905.

FABREVILLE, bungalow moderne, 3 chambres, cuisine, dinette, salle de jeux, $150. 622-0039.

PIERREFONDS, cottage, 6½ pièces, chauffage eau chaude. Terrain 100 x 125. $110 pendant 6 mois. 684-3698.

STE-DOROTHÉE, BUNGALOW JUMELÉ, NEUF, 5 PIÈCES, PRÈS GARE, ÉCOLE $120. 689-5832.

BUNGALOW 5 pièces, système à eau chaude, entrée pour laveuse et secheuse. Libre immédiatement. Situé à 30 minutes de Montréal. Pour informations, le jour, 666-8678, le soir 666-4971.

COTTAGE à louer, 6 appts, 2 chambres bain complètes, chauffage central $115 mois. 321-4378.

SPLIT LEVEL

NOUVEAU BORDEAUX, 8½ PIÈCES, CHAUFFÉ, GARAGE, POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, ETC., $350. RE. 7-9886.

321 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ Robert, déménagement $3, poele, réfrigérateur, jour et nuit, 273-4863.

DÉMÉNAGEMENT, service 24 heures, aucun prix raisonnable refusé. 523-7260.

AHUNTSIC, belle grande chambre, pour homme sobre, distingué. 387-0864.

AHUNTSIC, grande chambre, chauffée, poêle, frigidaire, 1 min. métro. 389-2703.

AHUNTSIC, près métro 10549 St-Urbain. 331-3804.

AHUNTSIC, Henri-Bourassa, cottage privé, tranquille, commodités, $10, $15. 389-8360.

AHUNTSIC, 2 chambres à louer. Très propres, près du métro, prix raisonnable. Références. Appelez 381-2685.

AHUNTSIC, près Metro, cuisine, homme couple, $10, seule $15. 387-1155.

AHUNTSIC, belle chambre confortable, privée, lavabo, métro. Messieurs, $10. 387-8398.

AHUNTSIC ouest, maison privée, $12 semaine 10205 Verville 384-9671.

AHUNTSIC, près métro, propre, entrée privée, monsieur distingué, $10. 331-3666.

AHUNTSIC, belle chambre pour dame ou jeune fille. 389-2568.

AHUNTSIC, chambre dans maison neuve, avec poêle, frigidaire, service de laveuse, secheuse, repasseuse, toutes commodités, entrée privée, $14 semaine — 331-9084.

AHUNTSIC, demoiselles seulement, ensoleillée, confortable, grande, propre. Meunier - Gouin. 341-5255.

ALPINE ROOM, nouvellement redécorées, $10 à $20 par semaine. 3439 Ste-Famille. 844-2255.

AVENUE Beaubien 352, jolies chambres, cuisinette, $6., $12. — 270-1524.

AVE. RACHEL EST 1389, coin Garnier, face parc, meublé, cuisinette chacune, simples, doubles, propre, chaud, $11.50 en montant, voir concierge.

AVE. HENRI-JULIEN 3989, salon double, $12. Appartement $13. 845-8572.

AVENUE VILLENEUVE, 66 ouest, Florida appartement, près Mont Royal, réfrigérateur poêle, eau chaude, $13. 849-7291.

AVENUE du Parc 4887, vacant, $7, $10, lavabo, gaz, frigidaire, téléphone, literie, propre, tranquille, 352-4775.

AVENUE RIVARD 5205, pièces modernes, cuisinette, $17. 277-8760.

3509 AYLWIN, Sherbrooke est, appt bien meublé, $10, $16. 323-3174.

BEAUBIEN-Delorimier, grande chambre, cuisinette, propre, calorifère, eau chaude, tranquille, personne travaille extérieur, $12, 271-8923.

7406 BERRI - Castelnau, metro Jean Talon, poêle, frigidaire. CR. 1-1786.

BERRI 7898, près Metro, belle chambre meublée, eau chaude, cuisine réfrigérateur toutes commodités. Dame, demoiselle.

4013 BOUL. St-Joseph est appt 3, chambre, personne âgée de préférence. 376-3055.

BOUL. ST-JOSEPH, face metro, grandes, chauffées, privilèges. Paisibles 845-4604.

353 BOULEVARD Saint-Joseph Est, visible le soir.

BOULEVARD St-Joseph, métro, salon double, meublé, cuisine, références. 523-3519.

BOUL. ST-JOSEPH, maison privée, tranquille, personne sérieuse. 525-9267.

BOYCE et Pie IX, jeune homme. Genre appartement, $12, usage cuisine. Après 6 soir : 259-2152.

CARTIERVILLE

Chambres, jeunes filles. 331-6038, 331-8922.

CARTIER 1915, $11, belle chambre, toutes commodités, devant, tranquille. LA. 4-4520.

CENTRAL, redécorées, idéal 1-2 personnes, privilèges près métro. 272-3814.

CHERRIER - St-Hubert, grande, petite, $8, $15, permis cuisine. 322-2189.

CHRISTOPHE-COLOMB 4707, chambres messieurs, $10, $12, cuisine, soir, 522-1064.

CLARK et Guizot, grande chambre bien meublée, tranquille. 388-6843, soir.

COTE-DES-NEIGES - SHERBROOKE, CHAMBRES CHARMANTES MEUBLÉES, USAGE CUISINE, BAIN, $30-$65, 1636 SEIKIRK. 937-4184, 933-0347.

COTE-DES-NEIGES, près Université de Montréal. Homme. RE. 5-2845, RE. 7-4655.

DAVIDSON 2591 appts meublés, modernes, toutes commodités, $10, $20. 634-8945.

DEZERY - Rouen, chambre ou pièces doubles, neuf, $10 semaine, 254-3139.

4188 DECARIE, $15 et plus, paisible, propre, privilèges, près autobus. — 482-6777.

DES ERABLES, grande chambre, genre appartement, entrée privée, bien eclairée, téléphone, armoire, grande garde-robes, eau chaude, lavabo, mobilier cuisine chrome, réfrigérateur, davenport, incinerateur. 272-0102.

4206 DELORIMIER Rachel, poêle, frigidaire eau chaude calorifère, propriétaire.

1667 DORION, chambres, usage cuisine et salon. 521-2976.

DROLET, 3025, meublée, téléphone, poêle gaz, réfrigérateur, lavabo, eau courante.

DROLET, chambre devant, dame travaillant, metro Mont Royal. Soir AV. 8-4445.

FOURNAISE huile, téléphoner, LA. 1-3297.

FULLUM, monsieur, cuisinette, frigidaire, télévision. Privées, $18, semaine. Guindon. 522-5427.

FRENCH près Sherbrooke est, 2 demoiselles tetudiante ou garde malade, toilette privee. Bon chez soi. Acces a la television. 352-9866.

GUIZOT ST-URBAIN, aussi Bordeaux Mont Royal. $8 - $12. 389-0506.

7760 IBERVILLE, femme ou fille seule, grande chambre, commodités. 727-8961.

575 JEANNE D'ARC, 1-2 personnes, lavabo, réfrigérateur, poêle, téléphone. 524-9426.

6348 JEANNE D'ARC, grande chambre propre, poêle, frigidaire, 256-4154.

$10 2310 LAFONTAINE, genre salon, meublé, moderne, poêle commodités. 524-1806.

LASALLE, luxueuse chambre boudoir, cuisine, piscine, television, fille, $75. 365-5850.

LAVAL 3889, poêle, frigidaire, lavabo, télévision, 4 - 7 heures, 722-0383.

LAVAL 4012, salon double meuble, gaz, frigidaire, téléphone, $13. 849-9715.

LONGUEUIL, près métro, chambres et bachelors 108 boul. Quinn, 677-6602.

2832 MONSABRÉ, chambre en avant, tranquille, meublée, eau chaude, 259-4031.

MONTREAL-NORD, belle grande chambre genre bachelor tapis téléphone permission de recevoir, entrée privée, 1 ou 2 personnes, lavages compris, 323-6834.

NAPOLEON 983 (Parc Lafontaine) chambres, maison tranquille, personnes distinguées, propres.

N.D.G. endroit exceptionnel pour personnes raffinées. Privilèges, 489-9609.

ORLEANS 5050, appt 1, près St-Joseph, toutes commodités, tranquille.

OUTREMONT, propre, tranquille, dame, jeune fille, travaillant. Facilités transport. Références. Libre vers 10 novembre, 274-5259.

PARC LAFONTAINE, salon, chambre, meublés permis cuisiner, messieurs 721-5060, 271-2347.

2250 PIE-IX, belles chambres meublées modernes, cuisine, aussi logis alstrayants.

PLATEAU Mont Royal, 4330 Delorimier, spacieuse, confortable, personne seule. Bien située, très propre.

POINTE-AUX-TREMBLES, chambre avec entree, service de cuisine privé. Dame ou fille. 11850 Lagauchetière.

RACHEL, MONSIEUR DISTINGUÉ, MAISON PRIVÉE. LA. 1-8675.

RACHEL-PAPINEAU salon double meublé, lavabo, poêle, $15 semaine. Grande, petite chambres. Personnes sérieuses. 527-0209.

RIVE SUD près du métro, semaine ou mois. 677-1645.

RIVE-SUD, chambre à louer, près Pont Jacques-Cartier, réfrigérateur, usage cuisine, literie fournie, $12 semaine. 677-6650.

ROSEMONT, chambre moderne, meublée, evier, douche, entree privee. Monsieur. 722-2416.

ROSEMONT, grande chambre, propre, tranquille, monsieur distingué. 722-3843.

ROSEMONT EST, PROPRE, TRANQUILLE, NEUF, CONFORTABLE, LITERIE. — 256-8917.

ROSEMONT, 1ère, Beaubien, 2 pièces, personne certain âge, $15. 722-8232.

ROSEMONT, 6779, 2e Ave, chambre, salon double, propres. Tranquille. 727-8901.

ROSEMONT, grande chambre, richement meublée, 1 ou 2 demoiselles. Usage cuisinette. 3803 Bélanger.

ST-DENIS - metro Beaubien, chambre pour 2 hommes $15. 453-5377.

5125 ST-HUBERT, chambre, maison appts, meublée, lavabo, métro, $12.

1500 SAUVÉ appt 5, belle chambre toutes commodités usage cuisine pour dame ou fille. 389-9078.

1032 SHERBROOKE près Metro, meublées, modernes, a partir $11, 525-4341.

STE-CATHERINE est - Papineau, Métro, grande chambre ensoleillée, centrale, moderne, tranquille. 524-4102.

3225 STE-CATHERINE est, $8 mois, $28. Honnête. Télévision. 521-7698.

ST-DENIS près Ste-Catherine, $7 et $9 semaine. Propres, frigidaire, cuisine. 253-7802.

1763 ST-DENIS, 845-2756, 3005 St-Denis, 844-5579, grandes chambres.

6377 ST-DOMINIQUE, salon double meuble, dame, frigidaire. 276-0969.

ST-LEONARD, Boul. Couture près La cordaire, grand vivoir moderne, femme certain âge, télévision, libre. 322-3902.

ST-LEONARD, grande chambre fermée seule, $10 par semaine. 323-5475.

ST-MICHEL, bon chez-soi, grande, personne distinguée, références. 721-1959.

SHERBROOKE EST, chambre, balcon. 521-2584.

SHERBROOKE EST, 356, (St-Denis), grande chambre genre vivoir, joli ment meublée commodités, $14, moyenne $11. 698-1940.

SHERBROOKE 3591, est, app 1, près des bureaux de la Commission Scolaire. 524-1936.

SHERBROOKE EST 2300, chambre toutes commodités, $8 et $10.

SHERBROOKE EST 1032, grandes chambres modernes, bon prix. 525-4341.

TETREAULTVILLE, très grande chambre meublée, système, $8 : 353-0364.

VAN HORNE près Decelles, grande chambre, bien meublée, $15 semaine. 733-3092 soir, 739-2236 jour.

WOLFE 1438, chambre avec commodités, 1 personne tranquille, $7 — 524-0334.

LAVAL 3889, poêle, frigidaire, lavabo, télévision, 4 - 7 heures, 722-0383.

LAVAL 4012, salon double meuble, gaz, frigidaire, téléphone, $13. 849-9715.

LONGUEUIL, près métro, chambres et bachelors 108 boul. Quinn, 677-6602.

2832 MONSABRÉ, chambre en avant, tranquille, meublée, eau chaude, 259-4031.

MONTREAL-NORD, belle grande chambre genre bachelor tapis téléphone permission de recevoir, entrée privée, 1 ou 2 personnes, lavages compris, 323-6834.

NAPOLEON 983 (Parc Lafontaine) chambres, maison tranquille, personnes distinguées, propres.

N.D.G. endroit exceptionnel pour personnes raffinées. Privilèges, 489-9609.

ORLEANS 5050, appt 1, près St-Joseph, toutes commodités, tranquille.

OUTREMONT, propre, tranquille, dame, jeune fille, travaillant. Facilités transport. Références. Libre vers 10 novembre, 274-5259.

PARC LAFONTAINE, salon, chambre, meublés permis cuisiner, messieurs 721-5060, 271-2347.

2250 PIE-IX, belles chambres meublées modernes, cuisine, aussi logis alstrayants.

PLATEAU Mont Royal, 4330 Delorimier, spacieuse, confortable, personne seule. Bien située, très propre.

POINTE-AUX-TREMBLES, chambre avec entree, service de cuisine privé. Dame ou fille. 11850 Lagauchetière.

RACHEL, MONSIEUR DISTINGUÉ, MAISON PRIVÉE. LA. 1-8675.

RACHEL-PAPINEAU salon double meublé, lavabo, poêle, $15 semaine. Grande, petite chambres. Personnes sérieuses. 527-0209.

RIVE SUD près du métro, semaine ou mois. 677-1645.

RIVE-SUD, chambre à louer, près Pont Jacques-Cartier, réfrigérateur, usage cuisine, literie fournie, $12 semaine. 677-6650.

ROSEMONT, chambre moderne, meublée, evier, douche, entree privee. Monsieur. 722-2416.

ROSEMONT, grande chambre, propre, tranquille, monsieur distingué. 722-3843.

ROSEMONT EST, PROPRE, TRANQUILLE, NEUF, CONFORTABLE, LITERIE. — 256-8917.

ROSEMONT, 1ère, Beaubien, 2 pièces, personne certain âge, $15. 722-8232.

ROSEMONT, 6779, 2e Ave, chambre, salon double, propres. Tranquille. 727-8901.

ROSEMONT, grande chambre, richement meublée, 1 ou 2 demoiselles. Usage cuisinette. 3803 Bélanger.

ST-DENIS - metro Beaubien, chambre pour 2 hommes $15. 453-5377.

5125 ST-HUBERT, chambre, maison appts, meublée, lavabo, métro, $12.

1500 SAUVÉ appt 5, belle chambre toutes commodités usage cuisine pour dame ou fille. 389-9078.

1032 SHERBROOKE près Metro, meublées, modernes, a partir $11, 525-4341.

STE-CATHERINE est - Papineau, Métro, grande chambre ensoleillée, centrale, moderne, tranquille. 524-4102.

3225 STE-CATHERINE est, $8 mois, $28. Honnête. Télévision. 521-7698.

ST-DENIS près Ste-Catherine, $7 et $9 semaine. Propres, frigidaire, cuisine. 253-7802.

1763 ST-DENIS, 845-2756, 3005 St-Denis, 844-5579, grandes chambres.

6377 ST-DOMINIQUE, salon double meuble, dame, frigidaire. 276-0969.

ST-LEONARD, Boul. Couture près La cordaire, grand vivoir moderne, femme certain âge, télévision, libre. 322-3902.

ST-LEONARD, grande chambre fermée seule, $10 par semaine. 323-5475.

ST-MICHEL, bon chez-soi, grande, personne distinguée, références. 721-1959.

SHERBROOKE EST, chambre, balcon. 521-2584.

SHERBROOKE EST, 356, (St-Denis), grande chambre genre vivoir, joli ment meublée commodités, $14, moyenne $11. 698-1940.

SHERBROOKE 3591, est, app 1, près des bureaux de la Commission Scolaire. 524-1936.

SHERBROOKE EST 2300, chambre toutes commodités, $8 et $10.

SHERBROOKE EST 1032, grandes chambres modernes, bon prix. 525-4341.

TETREAULTVILLE, très grande chambre meublée, système, $8 : 353-0364.

VAN HORNE près Decelles, grande chambre, bien meublée, $15 semaine. 733-3092 soir, 739-2236 jour.

WOLFE 1438, chambre avec commodités, 1 personne tranquille, $7 — 524-0334.

321 CHAMBRES A LOUER

COLIBRI MOTEL

SERVICE COMPLET D'HOTEL
SEMAINE ET MOIS,
$25. - $30 - $35.

6960 ouest, St-Jacques,
Tél. : 486-1167

2644 DAVIDSON, UN APPARTEMENT MEUBLÉ POUR INFORMATIONS : 522-0389.

DEZERY - Rouen, chambre ou pièces doubles, neuf, $10 semaine, 254-3139.

4188 DECARIE, $15 et plus, paisible, propre, privilèges, près autobus. — 482-6777.

DES ERABLES, grande chambre, genre appartement, entrée privée, bien eclairée, téléphone, armoire, grande garde-robes, eau chaude, lavabo, mobilier cuisine chrome, réfrigérateur, davenport, incinerateur. 272-0102.

4206 DELORIMIER Rachel, poêle, frigidaire eau chaude calorifère, propriétaire.

1667 DORION, chambres, usage cuisine et salon. 521-2976.

DROLET, 3025, meublée, téléphone, poêle gaz, réfrigérateur, lavabo, eau courante.

DROLET, chambre devant, dame travaillant, metro Mont Royal. Soir AV. 8-4445.

FOURNAISE huile, téléphoner, LA. 1-3297.

FULLUM, monsieur, cuisinette, frigidaire, télévision. Privées, $18, semaine. Guindon. 522-5427.

FRENCH près Sherbrooke est, 2 demoiselles tetudiante ou garde malade, toilette privee. Bon chez soi. Acces a la television. 352-9866.

GUIZOT ST-URBAIN, aussi Bordeaux Mont Royal. $8 - $12. 389-0506.

7760 IBERVILLE, femme ou fille seule, grande chambre, commodités. 727-8961.

575 JEANNE D'ARC, 1-2 personnes, lavabo, réfrigérateur, poêle, téléphone. 524-9426.

6348 JEANNE D'ARC, grande chambre propre, poêle, frigidaire, 256-4154.

$10 2310 LAFONTAINE, genre salon, meublé, moderne, poêle commodités. 524-1806.

LASALLE, luxueuse chambre boudoir, cuisine, piscine, television, fille, $75. 365-5850.

LAVAL 3889, poêle, frigidaire, lavabo, télévision, 4 - 7 heures, 722-0383.

LAVAL 4012, salon double meuble, gaz, frigidaire, téléphone, $13. 849-9715.

LONGUEUIL, près métro, chambres et bachelors 108 boul. Quinn, 677-6602.

2832 MONSABRÉ, chambre en avant, tranquille, meublée, eau chaude, 259-4031.

MONTREAL-NORD, belle grande chambre genre bachelor tapis téléphone permission de recevoir, entrée privée, 1 ou 2 personnes, lavages compris, 323-6834.

NAPOLEON 983 (Parc Lafontaine) chambres, maison tranquille, personnes distinguées, propres.

N.D.G. endroit exceptionnel pour personnes raffinées. Privilèges, 489-9609.

ORLEANS 5050, appt 1, près St-Joseph, toutes commodités, tranquille.

OUTREMONT, propre, tranquille, dame, jeune fille, travaillant. Facilités transport. Références. Libre vers 10 novembre, 274-5259.

PARC LAFONTAINE, salon, chambre, meublés permis cuisiner, messieurs 721-5060, 271-2347.

2250 PIE-IX, belles chambres meublées modernes, cuisine, aussi logis alstrayants.

PLATEAU Mont Royal, 4330 Delorimier, spacieuse, confortable, personne seule. Bien située, très propre.

POINTE-AUX-TREMBLES, chambre avec entree, service de cuisine privé. Dame ou fille. 11850 Lagauchetière.

RACHEL, MONSIEUR DISTINGUÉ, MAISON PRIVÉE. LA. 1-8675.

RACHEL-PAPINEAU salon double meublé, lavabo, poêle, $15 semaine. Grande, petite chambres. Personnes sérieuses. 527-0209.

RIVE SUD près du métro, semaine ou mois. 677-1645.

RIVE-SUD, chambre à louer, près Pont Jacques-Cartier, réfrigérateur, usage cuisine, literie fournie, $12 semaine. 677-6650.

ROSEMONT, chambre moderne, meublée, evier, douche, entree privee. Monsieur. 722-2416.

ROSEMONT, grande chambre, propre, tranquille, monsieur distingué. 722-3843.

ROSEMONT EST, PROPRE, TRANQUILLE, NEUF, CONFORTABLE, LITERIE. — 256-8917.

ROSEMONT, 1ère, Beaubien, 2 pièces, personne certain âge, $15. 722-8232.

ROSEMONT, 6779, 2e Ave, chambre, salon double, propres. Tranquille. 727-8901.

ROSEMONT, grande chambre, richement meublée, 1 ou 2 demoiselles. Usage cuisinette. 3803 Bélanger.

ST-DENIS - metro Beaubien, chambre pour 2 hommes $15. 453-5377.

5125 ST-HUBERT, chambre, maison appts, meublée, lavabo, métro, $12.

1500 SAUVÉ appt 5, belle chambre toutes commodités usage cuisine pour dame ou fille. 389-9078.

1032 SHERBROOKE près Metro, meublées, modernes, a partir $11, 525-4341.

STE-CATHERINE est - Papineau, Métro, grande chambre ensoleillée, centrale, moderne, tranquille. 524-4102.

3225 STE-CATHERINE est, $8 mois, $28. Honnête. Télévision. 521-7698.

ST-DENIS près Ste-Catherine, $7 et $9 semaine. Propres, frigidaire, cuisine. 253-7802.

1763 ST-DENIS, 845-2756, 3005 St-Denis, 844-5579, grandes chambres.

6377 ST-DOMINIQUE, salon double meuble, dame, frigidaire. 276-0969.

ST-LEONARD, Boul. Couture près La cordaire, grand vivoir moderne, femme certain âge, télévision, libre. 322-3902.

ST-LEONARD, grande chambre fermée seule, $10 par semaine. 323-5475.

ST-MICHEL, bon chez-soi, grande, personne distinguée, références. 721-1959.

SHERBROOKE EST, chambre, balcon. 521-2584.

SHERBROOKE EST, 356, (St-Denis), grande chambre genre vivoir, joli ment meublée commodités, $14, moyenne $11. 698-1940.

SHERBROOKE 3591, est, app 1, près des bureaux de la Commission Scolaire. 524-1936.

SHERBROOKE EST 2300, chambre toutes commodités, $8 et $10.

SHERBROOKE EST 1032, grandes chambres modernes, bon prix. 525-4341.

TETREAULTVILLE, très grande chambre meublée, système, $8 : 353-0364.

VAN HORNE près Decelles, grande chambre, bien meublée, $15 semaine. 733-3092 soir, 739-2236 jour.

WOLFE 1438, chambre avec commodités, 1 personne tranquille, $7 — 524-0334.

321 CHAMBRES A LOUER

GEM MOTEL

CHAMBRE A LOUER A LA SEMAINE, $25, $30, $35. 6950 St-Jacques ouest. 481-6331.

ATTENTION !

Chambreurs, pour vous déménager, appelez 679-2561.

CHAMBRE pour étudiant, près Université Montréal, $10 semaine. 272-7190.

CHAMBRE à louer avec stationnement pour étudiant, homme préféré, tranquille près Métro. 331-3346.

CHAMBRE ensoleillée, calorifère grande garde-robes, 3570 Sherbrooke est. LA. 6-1141.

CHAMBRES à louer, $8 et plus par semaine. Acceptons aide sociale, personnes âgées. S'adresser : 3192 Ste-Catherine est. 527-1760.

CHAMBRE, entrée, toilette, lavabo, privée, $12 près Hochelaga, Viau. 255-1208.

CHAMBRE à louer, privilège cuisine. 321-5873. 5256 De Castille.

CHAMBRE meublée, $12 semaine. 352-6298. Ville d'Anjou.

CHAMBRE à louer, 8981 Verville. 387-9819.

CHAMBRE pour jeune homme près Métro Jean-Talon. 274-0510 après 6 hres. 723-9766 jour.

CHAMBRE double, hommes, femmes honnêtes, $20 semaine, avec entretien. 729-2757.

CHAMBRE à louer pour homme tranquille seulement. Pas de cuisine. Propre, eau chaude à l'année. $10 par semaine. 729-1526.

CHAMBRE OU PENSION, AFFRES, 5 HRES : RA. 2-4358.

CHAMBRE pour monsieur, près station Metro Crémazie, bonne nourriture, lavage T.V. 8717 Foucher. 381-4573.

CHAMBRE à louer jeune homme de préférence après 6 heures le soir. 271-7545.

CHAMBRE à louer, accès à cuisine. 725-7300 après 4 h. 30.

CHAMBRE, $10 par semaine. Entre 2 et 5 heures. 842-5967.

FAUT VOIR 1037 St-Denis petites, grandes confortables, toutes commodités, service de concierge.

GRANDE chambre avec poele, frigidaire, Sherbrooke - Amherst, $12 semaine. 521-8739.

2 GRANDES chambres, pour 4, 5, messieurs, travaillant, frères ou amis, bon confort, garage, 2 min. metro, rue Lajeunesse. 381-3135.

GRANDE chambre, dame âgée seulement, chez soi. Mme Ouellet. 521-6747.

GRANDE chambre meublée à louer. Veuve et fillette âge scolaire acceptées. Famille d'adultes. 271-6731.

JEUNE homme à logement à partager. 526-2666.

JOLIE et grande chambre meublée à neuf, lit double, pour jeune homme distingué. Rosemont. $16 par semaine. Tel : entre 6 et 9 p.m. 725-4348.

MAGNIFIQUES chambres, T.V., près station métro Sherbrooke, entrée privée, personne distinguée. 845-4473.

MÉTRO Sherbrooke, grandes chambres meublées, modernes, lavabo, tapis. Soir : 288-5887.

OCCASION célibataire. Grande chambre, toilette, entrée privées, sous-sol moderne, s'adresser : 7420 Rhéaume, Ville d'Anjou.

PERSONNE OU COUPLE A SA RETRAITE, SALON CENTRAL, RECREATION GENERALE, TOUS PRIVILEGES, PRIX MODERES, DEPUIS $11 PAR SEMAINE. 5918 JEANNE-MANCE. 270-4405.

POUR monsieur sobre, coin autobus, métro, Liege - St-Hubert. 381-6738.

POUR etudiante, infirmière institutrice, $10. Pres Papineau Rosemont, accès cuisine. 272-2003 apres 6 heures.

PRES Sherbrooke est, chambre, entrée privee. 259-8981.

SALON DOUBLE ET CHAMBRE MAISON PRIVÉE. 728-1409.

SALON double meuble, confort, tranquilite, residentiel, proximité transport. 722-0495.

SALON double meublé. Parc G.E. Cartier. 937-1302.

SALON double pour dame âgée. 5935 St-Hubert. 277-1025.

SALON double, meuble, frigidaire, calorifère, maison neuve, bas femme ou couple travaillant. $20 semaine. 521-2915.

UNE chambre à louer pour jeune fille distinguee. 334-7051.

322 CHAMBRES DEMANDEES

DAME travaillant demande chambre ou appt avec toutes commodités. Boite postale 1511, station B, Montreal.

323 CHAMBRE ET PENSION, A LOUER

AHUNTSIC, personne distinguée, 10540 Des Prairies, 387-5692.

BELANGER et Delanaudière, pour jeune homme. 272-1610.

BOUL. ST-JOSEPH ouest, pension accès radio, télévision. 272-8407.

BUCHER, bonne pension, famille française, excellente cuisine, chambre privee. 274-2147.

MONTREAL-NORD, privée ou semi-privée, femme ou homme, lavage, television, repas 7 jours. 323-2232.

N.D.G. — Chambre et boudoir, gens âges. $175. 482-4159.

PAPINEAU RACHEL, DEVANT, $20. MONSIEUR. 526-8734.

ROSEMONT, un ou deux jeunes hommes, lavage, télévision, $20. RA. 2-0242.

ROSEMONT, chambre pension, 1-2 amis, television, lavage repassage. 725-3551.

ST-DENIS et Rachel, pension, usage radio, télévision. 849-1576.

7224 ST-DENIS, près Jean-Talon, chambre et pension.

ST-DENIS - Jarry, bonne nourriture, chauffe, près Metro, libre. 387-3523.

ST-DENIS 4151, bonne nourriture, tranquille. Hommes seulement. Près métro.

4127 ST-HUBERT, chambre propre, lavabo, bonne nourriture. 523-0201.

1586 ST-HUBERT, Metro Berri, bonne pension, 2 personnes, télévision.

ST-VALLIER, près Metro Jean-Talon, pension homme $22. 277-1802.

BELLES grandes chambres, pour personnes âgées, dans maison moderne. 259-7151.

BON CHEZ-SOI, chambres et pension couple et personne seule. Près de métro. 331-4734, 10650 Talhurst.

CHAMBRE et pension, 256-2543.

CHAMBRE, pension si desiré. Pour personne seule. 527-1183.

CHAMBRE et pension, lavabo, pension idéale pour vieillards. CL. 4-1135.

CHAMBRE et pension pour personnes âgées. 270-3772.

CHAMBRE ET PENSION, HOMME SEULEMENT. 2074 AYLWIN, LA. 6-3264.

CHAMBRE et pension, personne seule, ou couple, 30 ans et plus, bon chez-soi. S'adresser 523-2151 jour ; 1287 Parc-Lafontaine.

CHAMBRE meublée, avec déjeuner, souper, centre ville. 843-6877.

CHAMBRE près Métro Beaudry. Lits jumeaux, lavabo, télévision, téléphone, douche. Pension : $22. Références. 524-8348.

EXCELLENTE pension, pour dame âgee, chambre seule, attentions délicates. 331-3238.

FOYER, dames âgées, excellente cuisine, $160 à $250 mois. 274-3651.

GARDE-malade prendrait personnes âgées en pension, maison luxueuse, nourriture excellente, voisin d'église. 725-2190.

GRANDE chambre meublée, lavage, lunch, $18. 3121 Sainte-Catherine est.

GRANDE CHAMBRE SEMI-PRIVÉE POUR PERSONNE AGEE EXCELLENTE NOURRITURE. 279-2166.

MONSIEUR distingué, chambre-boudoir, nourriture excellente, lavage. 277-6770.

PENSION pour personnes âgées, environ 65 ans, excellente nourriture, bon chez soi, district Côte-des-Neiges, 733-1587, après 5 heures p.m.

PENSION pour personnes jeunes et âgées. Télévision, 4257 Delorimier. 526-7914.

PERSONNES âgées seulement, bonne cuisine, lavages et repassages. 676-6101.

POUR dames seulement, à partager avec demoiselles, vrai chez-soi. Lits jumeaux. 722-3669, 5430 appt 16. Belanger.

323 CHAMBRE ET PENSION, A LOUER

POUR monsieur, belle chambre double ou simple, tres propre. 523-6197.

PRENDRAIS couple, personnes âgées. Maison privée, St-François. 666-6064.

SALON double, bas, vie familiale, 265 Villeneuve, Park Avenue. 279-8816.

UNE ou deux personnes, tres grande chambre. Informations : 259-9640.

324 CHAMBRE ET PENSION DEMANDEES

DAME âgée désire grande chambre, toilette privee et bonne cuisine. Famille privée préférée. Tél. 334-2196.

PROFESSEUR donnerait leçons d'anglais en échange chambre-pension. Spécialité retardés, nerveux. Ecrire Case 2747 La Presse.

335 MAISONS DE REPOS

VILLA BELLERIVE ENRG., personnes âgées. Chambre privée, $150 mois, couple, $225. 321-1367.

FOYER, PERSONNES AGEES, INVALIDES ACCEPTEES. 631-3309.

L'OASIS invite dames, messieurs retraites, convalescents, a vie familiale dans site enchanteur. Médecin, automobile, Montréal-Nord. 381-0901.

PERSONNES âgées, chambre privée, cottage, television, excellente cuisine, près église, endroit magnifique. $175. 388-6336, 381-3126.

341 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

SKIEURS

Residence à Saint-Marguerite du lac Masson, sur bord du lac entièrement meublée, chauffage, eclairage payes. $250 mois (bail 6 mois).
TEL. : 735-1578.

STE-ADELE, chalet suisse, 3 chambres à coucher, foyer. Montréal : 389-3618. Ste-Adèle : 229-3605.

ST-DONAT, bonne vieille maison, entièrement meublée, peut loger 10, près zone de ski "La Réserve", $650 pour la saison. 453-3401.

BUNGALOW 5 appts, près Terrebonne. 666-4129.

LAC MILLETTE, Ste-Adele, belle propriété privée, neuve, meublée, bord du lac, chauffage air chaud. $1,000. Montréal : 636-4067.

351 CHALETS A LOUER

LAC L'ACHIGAN, 2 chalets, 5 et 6 pièces, chauffes, foyers, près skidoo. Face lac. Mlle Léona Laberge, courtier. 486-1106.

STE-ADELE, a vendre ou louer, très beau cottage, neuf, moderne, bien meublé. Références. 376-4060.

STE-ADELE EN HAUT, face Chantecler, magnifique maison pierre, foyer, 3 chambres coucher, meublée. 489-0381.

ST-JOVITE, superbe chalet autrichien 6 pièces, avec foyer, meubles rustiques, louerais saison ski. 255-1253.

STE-MARGUERITE-STATION, 71 Baldes, près Alpine, 6 pièces meublées, foyer, garage intérieur. Saison. 288-3965.

ST-SAUVEUR-DES-MONTS, chalet à louer, saison ski, 3 chambres coucher, 4 milles Mont Habitant. Tout equipé. Chauffe. 387-3517.

VAL MORIN, 5 pièces meublées, vue magnifique, $650 saison. RE. 3-6277.

ATENTION skieurs, chalets Val-Morin, 4 à 10 pièces, toutes commodites, comprenant foyer naturel. 376-4175.

ATTENTION, Ste-Marguerite, près Alpine Inn. Meuble. Hiver. 523-3840, 669-6453.

CHALETS luxueux à louer, Val-Morin. 341-5539.

LAC GUINDON, Foyer naturel, système chauffage, ski et skidoo. 842-2825.

3½ PIÈCES chauffees, meublees, logis neuf, foyer naturel. $135 mois. 227-3002, interurbain, après 6 hres.

369 PLACE COMMERCIALE A LOUER

BELANGER, face hôpital cardiologie, 15 x 45, commerce, bureau, $90 mois. 669-3081.

PAPINEAU 4338, 2e, 4,200 pieds chauffés, libre, pour école, bureau ou autres. Peut subdiviser. 256-4304.

RACHEL EST 3810 2,500 pi. chauffé, bon pour commerce au detail ou distributeur. $250. 259-4479.

VILLE St-Pierre, environ 4,000 à 5,000 pieds pour entrepusage, petite manufacture, etc. Appeler 481-2206.

EDIFICE Shell Tower à sous-louer, 2 bureaux, telephone et reception disponibles. 875-5445.

LOCAUX A BUREAUX ET MANUFACTURE, SECTEUR ST-MICHEL, IMMEUBLE DE COIN, 1100 PIEDS CARRES $160 PAR MOIS; 3500 PI. CA., $650 PAR MOIS. CHAUFFE. RA. 5-4767.

LOCAL à louer, 5,000 pieds carrés, St-Denis - Mont-Royal, idéal pour studio ou bureau. Inf. : 849-0443.

LOCAL, Bâtisse 26 x 50, $75 mois, système, 2324 DesOrmeaux, Tétreault ville, 351-4646.

LOCAL à louer 6,000 pieds carrés, St-Denis - Mont-Royal, idéal pour restaurant, inf. : 849-0443.

OCCUPATION immédiate, centre ville, espace approximativement 2,500 pi. ca. Location idéale $230 par mois. 849-8024. De 9 à 5.

370 PLACE COMMERCIALE DEMANDEE A LOUER

LOCAL ou terrain, qui conviendrait pour l'opération de car-wash. A Montréal ou en dehors. 636-4116, 2092 Chartier, Dorval.

371 GARAGES A LOUER

1202 CARTIER, GARAGE $10. 522-3721.

ARRIERE 2485 St-Zotique est, auto seulement $10.

521 ARTICLES DE MENAGE

MEUBLES ET APPAREILS USAGES

LEGARE

1200 Amherst — VI. 2-8911

Mobilier de chambre	de	$49.95	à $109.95
Matelas	de	$ 4.95	à $ 24.95
Sommier à lames	de	$ 3.95	à $ 15.95
Chesterfield 2 morceaux	de	$19.95	à $ 89.95
Sofa-lit 2 morceaux	de	$24.95	à $ 99.95
Set de cuisine 5 morceaux	de	$ 9.95	à $ 69.95
Ensemble lit 3 morceaux	de	$14.95	à $ 39.95
Fournaise gaz et huile	de	$29.95	à $ 79.95
Poêle électrique 220	de	$49.95	à $109.95
Poêle à gaz	de	$19.95	à $ 89.95
Réfrigérateur	de	$39.95	à $139.95
Télévision	de	$49.95	à $119.95

La Cie Légaré Ltée
1200 AMHERST (près Dorchester) — VI. 2-8911

SOLDE DE MANUFACTURE

Nous avons reçu une grande quantité d'articles laissés par la manufacture: chesterfields, ensembles davenport, fauteuils rembourrés, pupitres, bibliothèques, mobiliers cuisine, tables à café et étagères, etc.

Ens. sofa, 4 pièces	$98.00
Davenport, seulement	$59.00
Mobiliers chromés, 3 articles	$59.00
Tables à café	$ 7.95
Tables étagères	$ 7.95
Lits continentaux	depuis $29.95
Mobiliers de chambre 3 mcx	$69.00
Ens. davenport 3 articles	$69.00
Réfrigérateurs recond.	depuis $50.00
Cuisinières au gaz	depuis $29.00
Poêles élect. 220 volts	depuis $29.00
Téléviseurs	depuis $39.00
Machines à laver	depuis $29.00
Bureaux et commodes	depuis $10.00
Lampes de table	depuis $ 1.50
Sommiers toutes grandeurs dep.	$ 4.95
Matelas toutes grandeurs dep.	$15.95
Lits superposés complets dep.	$49.95
Lits pliants complets	$18.00

TERMES FACILES
LASALLE FURNITURE
251 EST, CRAIG — 861-8307
Face Champde Mars et métro

LAVEUSE SIMPLICITEY, TRES BON ETAT, $50 — 522-5753

LAVEUSE automatique, garantie 1 an, frigidaire, poêle électrique 272-6006

LAVEUSE automatique, frigidaire, set de cuisine, chesterfield, lit. Raisonnable 672-6169

LAVEUSE automatique, secheuse gaz naturel ou propane, poêle 220, 271-6288

LAVEUSE automatique, Kelvinator, à vendre $75 676-5141

LAVEUSES à louer, $6 par mois, vendrais $25, réparations 522-9181.

LAVEUSES CONNO° rebâties à neuf à la manufacture 1 an garantie. Reparations et pièces pour toutes marques de laveuses Connor Service Ltd, 5119 7e Ave Rosemont 721-0130

LESSIVEUSE Kelvinator, Frigidaire Roy, davenport, mobilier juvénile, chaise pivotante cuirette, mobilier cuisine, 272-3354

LESSIVEUSE secheuse, excellente condition, 321-5915

LESSIVEUSES automatiques Inglis, $75 chacune. Autres différentes marques $65. 722-7353

LIQUIDATION lits simples, doubles, draps, couvertures, oreillers, bas prix. 722-4194.

LIT DOUBLE complet, tête bibliothèque bois, pale, $25, 525-3435

LIT tête bibliotheque, tres propre, sommier, matelas, 54", $30. 381-6930.

LIT double neuf, genre colonial, à vendre. WE. 2-9103.

LITS simples, doubles, 320 ressorts, presque neufs, bon prix. 722-4194.

LITS neufs, doubles, panneaux de noyer, etc., surplus à liquider, $15 à $40, manufacture Boyer, 7350, 18ème avenue, 722-4625.

LITS continentaux, neufs, première qualité, $21.95. CR. 6-2586; 5387 Avenue du Parc.

LIT continental neuf, $25. Mobilier de cuisine, $25. Mobilier de chambre, $50. Lessiveuse, $25, Chesterfield, $35. 738-4762.

LITS doubles, $25, draps, couvertures, oreillers, occasion 729-4488

LITS de bébé complets avec matelas imperméable. Neufs. Spécial $20. 4379 de Bullion, 288-0109.

LITS continentaux, simples et doubles, bureaux, état neuf. Bas prix 844-4665

12 LITS, sommiers et matelas, 12 bureaux, presque neufs. 653-1725, particulier.

LIT continental, 360 ressorts spécial $29.95. 270-3125.

LITS continentaux, nouveaux, moitié prix, couvertures, draps, oreillers. 334-7922.

MACHINES à coudre, Singer, $20. 728-0726.

MACHINE à coudre automatique White, zig-zag, cabinet, $35. 259-2941.

MACHINE coudre Zig Zag automatique, boutonnières, modèle récent, $30. 270-1589.

MACHINE à coudre White, modèle 1966, automatique, avec cabinet, reprise de finance, $35; 259-1940.

MACHINE coudre automatique, modèle 1967, reprise de finance, $39; 522-5151.

MACHINE à coudre, fiançailles brisées, besoin d'argent, CL. 9-4195.

MACHINE à coudre Singer électrique avec cabinet, presque neuve, reprise de finance, $26.50. Tel.: 352-4360.

MACHINES à laver reconditionnées. A compter $35. Connor Service 721-0130.

MACHINES à coudre Zig Zag, boutons et boutonnieres, automatique, modèle recent. Vendrais $35. 744-0155.

MACHINE coudre automatique, modèle 1967, reprise de finance, $39. 522-5151.

MACHINES coudre, domestique, aussi manufacture, 95 et 96K40 — 2540 Lafontaine

MACHINE coudre Singer, avec zig-zag, modèle récent, $35. 259-0666.

MATELAS ressorts, continentaux, neufs, rembourrage de meubles, ouvrage garanti, s'adresser Martin Manufacturier 5785 Souligny, 254-2922, soir: 255-3028.

MENAGE à vendre, 2 mois d'usure. 388-0978.

MATELAS, ommier, toutes grandeurs, $3.50, $5, $13.50. Boyer manufacturiers, 7350, 18e avenue, 722-4625.

MEUBLES NEUFS D'ENFANTS
A prix réduits, bassinettes, lits, carrosses, mojses, poussettes, parcs.
AU CONFORTS DES BEBES
601 JARRY EST, 277-9059

MEUBLES, repeints, importés, chaise sofa, table salle manger, ronde, 4 sièges, lit ¾, matelas 331-3935.

MEUBLES, lits simples et doubles, parfait état. Faut voir. A partir de $15. 722-4194.

MEUBLES pour bébé. Téléphoner le soir, 277-6900.

MEUBLES DIVERS A VENDRE. 259-9325, 352-9267.

MEUBLES neufs pour 3 pièces, $185. A sacrifier, faut vendre. Accepterait $10 par mois. 3541 Van Horne, appt 1. Tel.: 733-9507.

MEUBLES de 3 pièces, neufs, mobilier de chambre, 5 articles, complet avec sommier, matelas; mobilier de cuisine moderne, mobilier de vivoir 3 articles, $189 ou $2 par semaine. CR. 6-2586 5387 avenue du Parc

MOBILIER boudoir en cuirette 3 morceaux $50. 725-1912.

MOBILIER salle manger noyer, service vaisselle, tourne-disque, 523-8116

MOBILIER de salon, fauteuil berçant, lits continentaux, simples ou doubles, stéréo, 255-2585

MOBILIER salon, tapis. Soir: 2638 Joliette, appt 2. 522-2997.

MOBILIER de chambre 3 articles, $50; Hide-a-Bed neuf, $110; réfrigérateur, $50; chesterfield 2 articles, non usagé, $65; télévision, $50. Tél. 738-4761.

MOBILIER dinette (noyer), tapis, vêtements homme, dame, garçon, DU. 7-6581.

MOBILIER salon 3 morceaux, lit continental double, prix d'aubaine. 352-5133.

MOBILIER chambre complet pour adolescent, poêle Gurney gaz-huile, blanc, après 5 heures. 524-4404.

MOBILIER salle à diner, 8 morceaux. Pupitre. 288-6543.

MOBILIERS, GRANDES AUBAINES, CORRIVAUX, — 3415, NOTRE-DAME OUEST.

MORTALITE — Stéréo allemand neuf avec bar. Valeur $679. Aubaine. 663-6995.

Abandonnons maison !

TOUS LES MEUBLES DE 3 CHAMBRES A COUCHER, CUISINE, SALLE A DINER, SALLE DE BAIN, SALON SONT A VENDRE PARTICULIER 274-5365, ENTRE 7 ET 9 P.M.

AI $50,000 DE MEUBLES
A VENDRE ½ PRIX
Achetez directement du propriétaire aucun intermediaire. Pas de comptant. Le soir sur rendez-vous. 272-5718

A QUI LA CHANCE
Ameublement neuf, ferraille brisées Particulier vendrait balance finance Aucun comptant. J'irai vous chercher 272-5717.

PLUS HAUTS prix payés pour poêles, réfrigérateurs, TV, lessiveuses, appareils électriques, etc., en bon état de fonctionnement CR. 6-2586

POELE à gaz Moffat 36 pouces, très bonne condition, aubaine, 691-3343 après 6 heures

POELE gaz-gaz en bonne condition 849-7095

POELE électrique 220, Gurnes, combine, pot à l'huile, $110 681-3527.

POELE gaz-gaz, bien propre, faut vendre, $50. 4446 Papineau

POELE 220 Roy 30", presque neuf 661-7968

POELE Westinghouse, 220, 1 an Payé $350, Divers articles 256-5351

POELE 220, frigidaire Roy, lit de bebé, mobilier cuisine 277-1537

POELE gaz et gaz 36" frigidaire 14 pi. Aubaine. 768-9461

POELE 220, 24", en parfait ordre 322-3474

POELES, fournaises, gaz, huile. Echange. Termes. J. Verrette Enrg. 932-0535

POELE $50. Frigidaire $35, en parfaite condition, 384-4541.

POELE combiné huile et gaz. Appeler après 5 heures, 389-1793.

POELE Viking "copper", un an d'usure, valeur $200 — $125. 683-3310.

PRIX de manufacture pas de comptant, 24 mois pour payer, ameublements complets neufs et usagés, poêles usagés, télévisions et frigidaires. 527-9547, 2251 Delorimier

PUPITRE noyer, $15, table téléphone $10, cheval berçant, $8 254-2895

REFRIGERATEURS, POELES, AUBAINE CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST

REPARATIONS machine coudre, balayeuses, pulisseuses, toutes marques. Estimation gratuite. 526-2840

REPRIS DE FINANCE
Soldes, etc., réfrigérateurs, $39; poêles $29; lessiveuses, $29; hide-a-bed, $89; congélateur, mobiliers de chambre, $79, mobiliers cuisine, modernes, $29; tapis, etc. CR. 6-2586. 5387 Avenue du Parc.

TAPIS broadloom 108 pi. ca. couleurs assorties. Spécial $29.95. 270-3125.

TAPIS salon, passage, draperies, aubaine. Départ. 2084, de Lorimier 527-2007

TAPIS, 9 x 12 à partir $15. Tapis passage à partir $1.25 la verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS 100 pour cent nylon DuPont 501, caoutchouc, posé $3.50 v.c. Viscose tweed caoutchouc, $2.75 v.c., coupons balance rouleaux, aubaine. Estimation gratuite. Service domicile. 5724 Christophe-Colomb. 271-3406.

TELEVISION 21 pouces, modèle console, fournaise murale au gaz, bon marché, maison privée, CL. 6-7978.

TELEVISION Dumont, 21 pouces, en parfaite condition, bon marché, 523-7261

TELEVISION en très bonne condition. $35. 276-6979.

TELEVISION modèle récent, 21 pouces, en parfaite condition, $35. 321-9877

URGENT, à vendre cause départ, ameublement complet 3 appartements, 3 mois d'usage, payable comptant. Appels sérieux seulement Particulier. 721-5383

VENTE DE DEBARRAS
FIN DE L'EXPO
LA PREMIERE DANS WESTMOUNT
Lits (simples et doubles), bureaux, tables de bout, lampes, chaises, literie, oreillers, couvre-lit, etc.
PLAZA OLIVIER
220 AVE OLIVIER, WESTMOUNT

VENTE D'ENTREPOT
Spéciaux d'entrepôt comprenant 3 pièces: mobilier de chambre complet, de cuisine, chesterfield 3 pièces, flambant neufs, $199. Lits continentaux, $25. Mobiliers de cuisine $29. Sofas $29. Mobiliers de chambre $89. Hide-a-beds $80. Téléviseurs $29. Cuisinières $59. Réfrigérateur $89. Lessiveuses, tapis, etc. Nombreux spéciaux non endommagés et encore emballés. Conditions: $2 par semaine, 288-6100, 4379 De Bullion, près Mt-Royal.

VENTE sensationnelle, chesterfields, chaises, échantillons, 2 morceaux, sofas, chaises, coussins mousse $119. Chaises Lazy Boy, sofas-lits, divans, styles espagnol, provincial français, italien, très bas prix, nous faisons aussi sur commande, rembourrons Ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 9 h. 737-9960. Continental General Service, 4180 De Courtrai, chambre 3.

525 REFRIGERATEURS

A domicile nous réparons toutes marques de réfrigérateurs domestiques commerciaux. Travail sur place. Bernier, 522-2235.

FRIGIDAIRE, 61 x 32 x 22 pouces, moteur neuf, 3 ans, $45. Soir, 259-2025.

REFRIGERATEURS neufs 10 pi. cu., $150; 12 pi. cu., $169. Marchand autorisé Roy, Frigidaire, G.E., Westinghouse
MAISON POULIOT
I.A. 1-0561 — LA. 2-5464

REPARATION
POELES ELECTRIQUES
A domicile, Montréal et environs. 473-0666

527 MACHINES A COUDRE

COUTURIERES à domicile. Gagnez beaucoup avec machine à coudre neuve, "Grande vitesse". Aussi réparation, 826-4998.

MACHINES à coudre toutes sortes, endommagées par transport, $35 et plus. 524-8689.

MACHINE A COUDRE INDUSTRIELLE
ASSORTIMENT COMPLET
LOCATION — VENTE
REPARATION
PARFAITE CONDITION
RADIO — SERVICE — TRES RAPIDE
TERMES FACILES SI DESIRE
ALBERT MONTPETIT — 721-3281

MACHINE coudre reçue en cadeau, zig-zag, automatique $40. DU. 7-1578.

MACHINES à coudre de toutes marques, égratignures par transport, à moitié prix. A partir de $35. 524-8689.

MACHINES à coudre reçues en cadeaux. Vendrais $40. 387-1578.

SPECIALITE LOCATION
Machine à coudre $6 par mois
527-3481

REPRISES de finance, machines à coudre, White 1967, zig-zag boutonnières, 2 ans de garantie. Balance totale, $33. 382-2895.

874-7111
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc...

531 FOURRURES

ACHETEZ du manufacturier, étole de vison $95. 726-7886, 721-4369.

A SACRIFICES, FOURRURES A VENDRE. CR. 7-6735.

ATTRAYANT manteau de vison, grandeur 12-14, Diplomate, 866-9581. Ecrire Case 2777 La Presse.

BEAU manteau mouton Perse noir, comme neuf, sacrifierais, 14-16. 728-1527.

BEAU paletot chat sauvage homme, $200. Appelez entre 7 et 8. 484-0437.

CAPE VISON Emba, $1,000 pour $300; aussi manteau mouton gris pour $200; 6235 Saint-Hubert.

COLLETS, chapeaux, bonnets, jaquettes, manteaux, étoles, fourrures variées. Direct manufacturier fourrure, bas prix du gros. Prêt à porter, aussi sur mesure. 1124 Laurier ouest, 272-2161.

LAKODA (phoque rasé) 34, collet vison, jaquette vison. Aubaine. RE. 8-8770.

MAGNIFIQUE manteau de castor, valeur $900, toute offre raisonnable acceptée, cause maladie. 259-4465, soir après 7 hres.

MANTEAU seal d'Alaska, brun foncé, neuf, collet vison Lutitia, 12 ans, prix discutable. 681-3282.

MANTEAU long, chat sauvage teint noir, 12-14 ans $225, très propre. 321-7656.

MANTEAU mouton perse noir, grandeur 12 ans, bon état, bon prix, après 4 heures. 365-3592

MANTEAU de vison Black Diamond, horizontales, neuf de 1967, sacrifierait pour $550 particulier. 270-4390

MANTEAU, 18 ans, mouton Perse brun, collet vison, cause mortalité 522-4409 après 7 hres.

PROVENANT d'échanges, manteaux mouton Perse noir, $50 et plus, mouton Perse gris, $125. 1230 rue St-Hubert

SUPERBE manteau de mouton de Perse, modèle le plus nouveau, 12-14, $150 276-6328

533 VETEMENTS

★★ MANUFACTURE ★★
800 HABITS VENITIENS, REGULIER $115, SPECIAL $35. 500 COSTUMES POUR DAMES, $12.
AUX GALERIES DE L'HABIT
6336-A PAPINEAU, 274-5131

MANUFACTURE D'HABITS
Habits, materiel venitien $115, pour $35; costume dames $10 et plus, paletots d'hommes, $22 et plus. 4743 St-Denis. 845-1370.

BEAU paletot d'hiver homme, 16-18 ans, bon marché, 270-3906.

COSTUMES, tricot, robes, manteaux, fourrures presque neuves, prix irrisoires. 331-5883

HABITS et paletot d'homme (grandeur mediums). Cause décès. Appeler de 9 à 3 heures. 484-3192

LOCATION, robes mariées, toutes grandeurs, prix modérés. Maison privée, LA. 4-6992.

MANTEAU de mouton de Perse noir, bien retait, bonne doublure, etc. Bon marché. 744-5604

2 MANTEAUX d'hiver dame, grandeur 7-8, propres, pas demodés. 482-6757

MANTEAU d'hiver, fillette 2-3 ans. 5826 Bordeaux, appt 1. 277-9226

MANTEAU "Canadienne", presque neuf, aubaine 10-12 ans 663-1663

MANTEAU drap garni fourrure $100 pour $60. 13 ans. 6235 Saint-Hubert

MANTEAU homme, absolument neuf, brun foncé (40-42) coupe élégante, prix coutant $115, demande $55. 767-2824

PALETOT d'hiver, paletot d'automne, habits, vestons de ski, le tout grandeur 10, 11, 12, patins glace. Plusieurs jouets LA. 5-8255.

2 PALETOTS printemps automne, pour adolescents 16 ans. 642-2219.

ROBE DE MARIEE, grandeur 8 ans, voile, diademe. 937-0911

ROBE longue, crêpe Grandseigneur, portée une fois, aubaine, 271-2144

VESTES de ski fille 12 ans, $12, garçons 6 ans, $5. 274-5247

539 BOIS — CHARBON — HUILE

BOIS gratuit, avoir un grand camion, lundi-vendredi, 13 à 5. Star Glass, 4040 Jean Talon ouest

541 ARTICLES DE SPORT

EQUIPEMENT de plongée neuf. Valeur $295 pour $195. 254-9795.

SKIS, BOTTES, PANTALONS, "JACKETS".
388-7990, DU. 1-8162

TABLE DE BILLARD, TOUTES GRANDEURS SPECIALITE: TABLES POUR MAISONS PRIVEES. S'ADRESSER 1 RUE CORBEIL, TEL.: 381-5680.

547 MONNAIE TIMBRES

ACHETE ou échange timbres-poste neufs ou oblitérés, Italie et Vatican. Tel: 933-0868.

ACHETERAIS collection de timbres, 668-4325.

L'ENDROIT idéal pour l'achat ou la vente de vos timbres et monnaie. Le Centre du Timbre de Montréal, 2005 Belanger est, Montréal 35. 728-2662.

20,000,000 de timbres comprenant au moins 20,000 variétés, dont commémoratifs, illustrés, hautes valeurs. Tous à .02c sans égard au catalogue. The Stamp Mart, 1478 Van Horne, Outremont. Chaque jour de 11 a.m. à 9 p.m.

548 ANTIQUITES

ANTIQUITES canadiennes, vaste collection, de meubles canadiens authentiques, paiements faciles, particulier, 671-0558.

AUBAINE: paires fauteuils Louis XVI, tapis mureaux, motifs anciens, ensemble tables salon acajou. 932-6037 soir

BAHUT, style gothique, table style canadien 45 x 30, à vendre. 849-1884

REVERNISSAGE et finition de meubles anciens et modernes. 274-4717.

549 PHOTO — CINE

CAMERA Canon, lentille 1:4, projecteur Anscomatic, accessoires. Entre 7 et 9 heures, Roger, 768-6983.

CINE-CAMERA Bell et Howell, 16 mm modele 70 DR. 288-4762

550 TABLEAUX PEINTURES

PLYWOOD, 4 x 4 x ¼, $1.35, 4 x 4 x ⅜, $1.60, 4 x 4 x ½ $2.40, 4 x 4 x ¾ $2.85. Aussi 4 x 8 R. M. Distribution, 352-1964.

553 MACHINERIE

COMPRESSEUR DEVILBIS AVEC MOTEUR 1 FORCE. 259-3195.

LIFT capacité 8,000 livres, lève 12', jour 666-8596, soir: 666-4933.

5 MOTEURS électriques, 1 h.p. heavy duty, 110-220 volts. Neufs. Valeur $65 chacun. 525-7345.

PAYLOADER, Michigan, 125A, moteur G.M. 471, parfaite condition 722-5152.

PELLES Dradgline ¾ à 1½ verge, vendre, échanger, particulier. 271-1803.

TOOL Press-Drill, Press-punch, grinder, instrument de précision. 768-8907.

TOURS, fraiseuses, meuleuses, scies à métaux, machinerie de métal en feuille, presses plieuses, cisailles mécaniques, rouleaux, etc. Barer Engineering and Machinery Co. Ltd., 1365 rue Bassin (près du tunnel Wellington), Montréal. Tél. (514) 937-3911.

555 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ARMOIRES de cuisine, cuves à vendre. 845-3813.

AUVENT ET FENETRES
Manufacture d'auvents en fibre de verre et clapboard en aluminium. Fenêtres aluminium en spécial. $18.50 complètement installées. 274-5511.

NOUVEAU, SENSATIONNEL
murs préfabriqués finis pierre, vous montez carré de maison en 8 heures. Idéal particulier constructeur. 625-1407 - 300 Côte Terrebonne près Boisdes-Filion.

TOUS GENRES DE MATERIAUX DE DEMOLITION A VENDRE. 3910 NOTRE-DAME OUEST. 932-1711.

PORTES, châssis, carrés 3 pouces, bois tous genres, insulboard, brique à feu, beams, radiateurs, plomberie, toilettes, bains, 259-6325, 353-9267.

555 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Sous-sol

FINI ECONOMIQUEMENT ET RAPIDEMENT AVEC LE NOUVEAU PANNEAU THERMO.
1 MUR DE 12 PIEDS NE VOUS COUTERA QUE $48 INCLUANT CONTRE-PLAQUE PREFINI EN ACAJOU, L'ISOLATION, LE BOIS ET LA MAIN-D'OEUVRE.

AUSSI: ARMOIRES DE CUISINE, COMPTOIRS MOULES, PORTES ET BOIS DE FINITION.

Francis Molding Limited
4401 Boulevard Lite
St-Vincent-de-Paul
661-4440
3e SORTIE NORD PONT PIE IX

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

BUREAUX, CHAISES, FILIERES, COFFRES-FORTS

200 bureaux depuis $30; 500 chaises depuis $3; 200 filières 1 tiroir depuis $10, tiroirs fichiers à $2. Corbeilles à papier $1; 200 tables depuis $10; cabinets à plans, bibliothèques, lampes etc. Centaine d'autres articles. Obligés vendre. Motif: expropriation, 343 Notre-Dame est. 861-3691.

A BON PRIX, marchandise usagée. Comptoirs frigorifiques ouverts ou fermés, hachoirs à viande, trancheuses jambons, caisses enregistreuses, balances calculatrices, poêles à patates frites, poêles à hot-dogs. Garantie.
LAVAL PRODUCTS INC
4265 FRONTENAC, 526-0463

A BON marché, comptoir réfrigérateur, 8' boucher, fruits, légumes 12', gros compresseur, tablettes, etc. 388-7992

A VENDRE, meubles magasin second, neuf, comptoir tablettes, menuiserie, 524-3122.

CAISSES enregistreuses National usagées, à prix réduit. 739-0447.

COMPTOIRS, etagere pour produits de beauté. 523-9651, soir 331-8204

COMPTOIR ferme "Hussman" 12 pds, pour boucherie, aubaine $290, avec compresseur. 669-4464

COMPTOIR VITRE, NEUF, TRES BON PRIX. INFORMATIONS 389-1110.

DACTYLOGRAPHES, machines à additionner, caisses enregistreuses, machines à calculer, achat, vente, réparation. Efficiency Office Machines Co., 1017 boul. St-Laurent, 866-1171.

DACTYLOGRAPHIE, cours sur 12 disques, loisirs, ventions, échangeons, ensemble ou séparément. 332-0044

EQUIPEMENT de restaurant à vendre. 642-2242

EQUIPEMENT de boucher, usagé. Bon prix. 256-1739.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE NEUF ET USAGE, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLE DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOULEUSES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES DE TRAVAIL, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIRS STORE AND OFFICE EQUIPMENT CO. 474 McGILL. 845-3133.

MACHINES à additionner manuelles $49.50, électriques $69.50, calculatrices électroniques, tous modèles complètement garantis. Crown Equipment, 1011 Bleury. 861-2437. Jeudi et vendredi 9 hres, samedi 5 hres.

MACHINE A STENOTYPIE "GRAND JEAN", PRESQUE NEUVE. 692-2592

POIRIER EQUIPMENT ENRG.

Equipement restaurants, boucheries, epiceries, neuf et usagé, termes acceptés. 2837 Ontario est, 527-4255. Soir 669-0765.

559 TERRE — PELOUSE, JARDINAGE

TERRE noire ou jardinage, au sac ou voyage, fourbe. 322-7730.

561 DIVERS A VENDRE

ARAISSEZ vos assurances, aucun comptant, installations, système air chaud, climatise, résidence, chalet, commerce, avec ou sans cave. Montréal (25 milles), $12, mensuel. 674-1076.

ANTIQUE horloge cheminée, table, téléphone, pupitre, écolier, dactylographe très ancien, chaise baptême, store vénitien, manteau rat musque pour refaire. Divers. 279-2555, 272-8374.

APPAREILS AUDITIFS VENTE ET REPARATION. 769-7435.

A PRIX D'AUBAINES, vente temporaire et finale, chez importateurs grossistes, sur cadeaux variés et divers, continus globes terrestres, lunettes d'approche, briquets, cadrans, barbottes, plateaux chromes, coutellerie, vendriers, brosses à linge, etc. Visible seulement l'après-midi à 10519A, rue Clark.

A VENDRE, machine à souder, Lincoln 1966, et camion 1 tonne, 621 Marquette, Longueuil. 677-9816.

9 BAIGNOIRES usagées, 25 éviers usagés et cuves à lessive, bon état, $200 comptant pour le lot. 947-3766.

BAIN sauna, Finlandais, à vendre. 367-6915.

BALAYEUSE Vacuum G.E., très bonne condition, aubaine. 271-2144.

BATTERIE de cuisine, complète, Stainless steel, très propre, aubaine 271-2144.

3 BEAUX bancs pour bureaux, salles d'attente. 7507 Fabre. 728-1527.

BLENDER, appareil à jus, au complet. Neuf. Soir 384-9736, particulier.

CHAISE ROULANTE, CHROMEE, PRESQUE NEUVE, $100. 331-3935.

CHAPEAUX vison, pleine peau, accroches. Derniers styles. Prix d'aubaine. Faut voir! 1563 Mont-Royal est.

CAUSE décès, bassinette, lit junior, lit continental, tourne-disques, television portative, pupitre d'étudiant, sommier, matelas, set chambre, set salon sectionnel, réfrigérateur, orgue électrique, tables salon, table téléphone, mobilier cuisine, balayeuse et polisseuse Hoover, laveuse Connor, machine coudre Singer, lampes, autres articles divers, après 4 h. 30 seulement. 842-9814, soiree 388-0675.

DACTYLO REMINGTON, BONNE CONDITION, VENDRAIS $35. 727-3543.

DACTYLOGRAPHES louons, vendons, enseignons dactylographie, allons domicile, diplôme. 681-1434, 332-0044.

ENCYCLOPEDIE de la jeunesse Grolier, avec cours d'anglais et meuble inclus. 523-9613.

ENCYCLOPEDIE Jeunesse 14 volumes, Pays Merveilles 7, Grolier, $125. 728-2298.

ENREGISTREUSE, $75, particulier, en parfaite condition. 255-6262.

EQUIPEMENT de restaurant, usagé. Bon prix. 256-1739.

FENETRES aluminium, neuves $8, à $12. Portes aluminium $19. CL. 9-9142.

FILM 16 MM. souffleuse à neige, scooter, vendrais, échangerais. 521-8291.

JUMELLE, tourne-disque stéréophonique portatif et radio transistor, 923 est, Roy, 525-4602.

2,000 LIVRES de vis à bois, grandeurs assorties. Assortiment de pièces et accessoires d'autos. Marchandise neuve, en lot ou séparément. Liquidation. 277-0210.

MACHINE à additionner Burrough. Vendrais $40 bonne condition. Particulier. 727-1369.

MOBILIER chambre complet, tête bibliothèque, $85, guitare espagnole, $30. 669-6824.

OFFICE MOBILE 10 X 25, CHAUFFAGE SYSTEME ELECTRIQUE. 388-9946.

PLYWOOD 5/16 — 4 x 8 = $2.88. Acajou préfini 4 m.m. 4 x 8 = $3.98, Knotty Pine 4 x 8 = $7.88. Bourk et Fils, 1833 Moreau, 522-7624.

PORTES, fenêtres, bois assorti. Panne ciment, etc. Studio, chaise. 937-6789.

POUSSE-POUSSE, lit pliant, travaux manuels à vendre. 277-8814.

REPARATION tentes, allons chercher, livraison gratuite, estimation, bas prix durant saison morte, ouvrage garanti. 322-2599.

RESERVOIR eau chaude, automatique, 1 an d'usure, $50. 737-3998, RE. 8-7478.

561 DIVERS A VENDRE

GRANDE LIQUIDATION EXPO 1967

DE LITERIE, LINGERIE ET EQUIPEMENT D'HOTEL. LITS DOUBLES ET SIMPLES, LITS SUPERPOSES, CARROSSES DE FEMMES DE CHAMBRE, ASPIRATEURS, EQUIPEMENT ET ARTICLES DE BUREAU. SE PRESENTER MERCREDI ET JEUDI 3540 MASSON, 10 A.M. A 9 P.M. 722-1161.

SOUFFLEUSE à neige (Sno-Flyt), $125. S'adresser: 5937, boul. LaSalle, Verdun.

TABLES DE BILLARD, TOUTES GRANDEURS SPECIALITE: TABLES POUR MAISONS PRIVEES. S'ADRESSER RUE CORBEIL. TEL.: 381-5680.

TAPIS oriental, 10½ x 7½, tout neuf, valeur $1,000, pour $450. 255-8782.

TAPIS beige 9 x 12, dessin oriental, $75. Neuf. Mouton Perse. 288-3027.

TELEVISIONS reconditionnees dans cabinets refaits à neuf, 17" à 21" garantie 6 mois $35 à $50. aussi radios de tables, reconditionnés à neuf, ideal pour chambreurs $10. 523-9412

563 A VENDRE OU A ECHANGER

BALAIS rouleaux, stores, vénitiens, échangerais pour lit 36 pouces sans pied ni matelas. 271-3723

COMPRESSEUR complet pour peinture, pression 150 livres, clarinette Marly Paris. Qu'avez-vous à offrir? 676-3090.

YACHT "Princecraft" avec moteur électrique 40 forces et trailer pour remorque. 643-8793.

565 A VENDRE OU A LOUER

BATISSE industrielle ou entrepôt, 3,500 pieds carrés. 1264 Ave Godin, Parc Industriel, St-Vincent-de-Paul. 622-1883, soirs 625-1290.

567 ON DEMANDE A ACHETER

ABSOLUMENT BESOIN D'UN PIANO POUR ETUDIANTE. MERCI. 273-8297.

ABSOLUMENT besoin argenterie, bijoux, cadres, meubles, lustres. Limoges, RE. 7-4504.

ABSOLUMENT BESOIN PIANO PAIEMENT COMPTANT. 735-0565 SOIR SEULEMENT.

ACHAT, antiquités, tableaux, fixtures, meubles, bijoux, bronze, vaisselle argenterie. Meilleurs prix. G. Labelle 937-1438.

ACHAT de meubles de toutes sortes. Appeler 845-2942.

ACHAT anciens livres, histoire, voyages, géographie, dictionnaires, périodiques. 727-7390, RA. 1-2503.

ACHETE VIEUX TABLEAUX DE PEINTRES CANADIENS. APRES 6 HEURES, JEAN LALARDEAU, 661-6656.

ACHETERAIS PIANO PAIEMENT COMPTANT. 272-5663.

ACHETERAIS skidoo, comptant. Entre 9 et 5. 987-7775, M. Baker.

ACHETONS TELEVISIONS POUR ECOLE TECHNIQUE. 273-7311.

ACHETONS MEUBLES USAGES, TOUS GENRES, PAYONS COMPTANT. 525-5490.

ACHETONS MEUBLES USAGES. 721-8513.

ACHETONS TOUTES SORTES DE MEUBLES DE MAISON. 677-2560.

ACHETONS pianos usagés, payons comptant. Appelez 721-6510.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10171 P.E. LETELLIER, MONTREAL NORD. DA. 1-4029.

ON DEMANDE PIANO DE TOUT GENRE. PAIEMENTS COMPTANT. 935-3018.

PIANO TABLE demandé, M. Lester, 849-7896.

PARADIS Furniture, achetons meubles de maison, magasin et bureau. 522-8378.

EMPLOI

601 HOMMES demandés

EN REPONSE AUX ANNONCES DANS CETTE COLONNE, NE PAS INCLURE L'ORIGINAL DE VOS LETTRES DE RECOMMANDATION MAIS UNE COPIE SEULEMENT.

HOMME OU FEMME
PLEIN TEMPS OU TEMPS PARTIEL
Gagnez de l'argent immédiatement et en vous assurant un revenu régulier pour des années à venir.

Notre commerce est unique endossé par l'une des associations les mieux connues et les plus respectées du monde.

Si vous avez fait vos études supérieures ou possédez équivalent, si vous êtes habiles à entrer en contact et à converser avec les gens nous désirons vous rencontrer tout de suite. Si vous possédez les aptitudes requises, nous vous donnerons une chance sans égale.

POUR ENTREVUE TELEPHONEZ A 381-7721 ENTRE 6:30 A.M. ET 4 P.M. ET ENTRE 6:30 P.M. ET 9 P.M.

MECANICIEN MACHINES A COUDRE

DE GRANDE EXPERIENCE. LINGERIE ET SOUS-VETEMENTS. MANUFACTURE DE 60 MACHINES. DEVRA HABITER A DISRAELI, PRES THETFORD MINES. TRAVAIL A L'ANNEE. SALAIRE ELEVE. INUTILE DE SE PRESENTER SANS COMPETENCE. DETAILS EN APPELANT M. RICHMOND, MONTREAL, 274-4403. MAIN KNITTING MILLS, DISRAELI, QUE.

Buanderie Villeray
Livreur-solliciteur
AVEC EXPERIENCE. SE PRESENTER
8175 LAJEUNESSE.

ASSURANCE

JEUNE HOMME BILINGUE POSSEDANT EXPERIENCE, ASSURANCE INCENDIE OU "CASUALTY" DEMANDE PAR COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAINE RENOMMEE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL ET CHANCES D'AVANCEMENT. GENEREUX BENEFICES D'EMPLOYES. APPELER M. LAFONTAINE, 849-7561.

BONNE OPPORTUNITE

POUR HOMME SERIEUX DE DEVENIR PROPRIETAIRE ET DISTRIBUTEUR DE SA PROPRE RONDE DE LAIT. BON DISTRICT. S'ADRESSER A:

THE BORDEN CO. LTD.
2955 COTE-DE-LIESSE
ST-LAURENT

Chauffeur de camion
Pour livraison en ville d'appareils électriques, emploi stable, $1.55 pour débuter, 45 heures, semaine 5 jours. The Danby Corp., 5770 Ferrier.

EMBALLEUR
Jeune homme expérimenté, marchandises légeres, bilingue de préférence. 9292 Meilleur, au 6e.

TRICOTEURS
avec expérience sur machine circulaire, bon salaire. Téléphoner 324-1810.

A TEMPS PARTIEL
Vous pouvez augmenter vos revenus de 50-100%, Monsieur Val. 323-6160.

601 HOMMES demandés

Débutant en finance

Excellente occasion. Jeune homme, 20 à 28 ans, parfait bilingue, di

601 HOMMES demandés

Service de Publicité

Jeune homme, 23 à 25 ans, possédant une bonne éducation, bilingue, ambitieux, et travailleur, pour être attaché au Service de la publicité d'une importante institution financière. On tiendra compte, dans l'établissement du traitement, des études et de l'expérience en marketing, en publicité, et en relations publiques.

Prière de faire tenir curriculum vitae à :

CASE 2866 LA PRESSE

STEINBERG

SUPERVISION - ENTRETIEN

Nous sommes à la recherche de deux superviseurs pour notre service de l'entretien. Les titulaires seront chacun responsable de la supervision d'environ six centres d'achats, i.e. réparations, chauffage, propreté, déneigement, etc.

Les candidats doivent être bilingues, âgés de 35 à 45 ans et avoir terminé au moins une 9e année. Nous choisirons les candidats qui se distingueront par leur sens de responsabilité et leurs qualités de chef. Plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'entretien et de la conciergerie sont requises.

L'expérience déterminera le salaire initial. S'ajoute ensuite toute une gamme de bénéfices.

Veuillez vous adresser au :

1917 1967

Bureau d'emploi
STEINBERG LIMITEE
110 ouest, boul. Crémazie
Montréal 11, Québec

---

100 GARDES

demandés

Uniformes fournis

5'8", bilingues, 25 à 55 ans, 7e année et plus, pour travailler comme gardes avec personnel expérimenté, au port de Montréal, et dans différentes industries de la ville. Inutile de se présenter si non qualité.

3958 Ontario Est
Security Guard Service Reg'd.

Stagiaires à la GERANCE

Préparation à une carrière comme ADMINISTRATEUR au sein d'une grande entreprise nationale

JEUNES GENS AMBITIEUX, AVEC DISPOSITIONS A L'ADMINISTRATION POUR SUBIR UNE FORMATION INTEGREE EN VUE D'UNE CARRIERE COMME GERANTS DE SUCCURSALES POUR LE COMPTE DE LA PLUS ANCIENNE ET DE LA PLUS GRANDE SOCIETE DE PRETS AUX CONSOMMATEURS.

LES HEUREUX CANDIDATS TOUCHERONT UN PLEIN SALAIRE DURANT LEUR FORMATION. AINSI QUE DE FREQUENTS RELEVEMENTS DE SALAIRE CONFORMES AUX PROGRES ACCOMPLIS. AVANCEMENT A DES POSTES PLUS RESPONSABLES, DANS LES CADRES DE LA COMPAGNIE; EMPLOI STABLE. AVANTAGES EXCEPTIONNELS AUX EMPLOYES. AVENCEMENT RAPIDE ET AVENIR ASSURE. CANDIDATS DE 20 A 28 ANS, AVEC DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES ON EXIGE D'EUX QU'ILS PUISSENT CONVERSER LIBREMENT EN ANGLAIS.

HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION OF CANADA

1123 STE-CATHERINE OUEST
(COIN STANLEY)

CANADAIR LIMITED
MONTREAL

Nous recherchons, pour notre secteur de fabrication d'avions :

DES TECHNICIENS EN ELECTRONIQUE

Ayant de l'expérience en communication aéronautique et des systèmes de navigation.
Formation professionnelle requise : école technique ou forces armées.

DES ELECTRICIENS EN SYSTEMES D'AVIONS

Il est nécessaire d'avoir de l'expérience dans l'installation de systèmes électriques d'avions et dans leur dépannage (acquise dans les forces armées de préférence).

DES ASSEMBLEURS ET DES AJUSTEURS

Il est essentiel de posséder l'expérience de l'industrie aéronautique.

Rendez-vous en personne ou téléphonez :
744-1511, POSTE 5651

CANADAIR

1605 boul. Laurentien, St-Laurent

REMBOURREURS

Un important manufacturier de meubles rembourrés requiert les services immédiats de 4 rembourreurs expérimentés. Semaine de 5 jours, prime de rendement en plus d'un intéressant salaire. Assurance-maladie et convention collective.

IDEAL UPHOLSTERING CO. LTD

299 Av. Marien, Mtl-Est

645-9521

CHEF DE GROUPE

Section de dessin

Nous avons un poste à combler immédiatement pour un chef de groupe dans notre service du dessin de télécommunication, section commerciale.

L'homme que nous recherchons devrait avoir au moins 8 à 10 ans d'expérience du dessin et 3 à 5 ans d'expérience comme chef de groupe.

Semaine de 37½ heures
Temps supplémentaire payé
Généreux avantages sociaux

Veuillez faire parvenir résumé détaillé de l'instruction, expérience plus salaire désiré à l'administrateur de l'emploi.

CANADIAN MARCONI CO.

2442 ave Trenton
Montréal 16

Référez au dossier 7174

STEINBERG

Etes-vous un BOULANGER EXPERT ?

Connaissez-vous tous les secrets d'un excellent "RYE BREAD" ?

Si vous avez au moins 5 ans d'expérience comme boulanger et êtes en quête d'un emploi stable, bien rémunéré, offrant une foule d'avantages, venez poser votre candidature à:

Steinberg Limitée
Bureau d'emploi
110 ouest, boul. Crémazie
Montréal, P.Q.

Une organisation bien connue dans le domaine des produits alimentaires, et ayant son établissement situé sur la Rive Sud, offre une belle occasion au candidat ayant de l'initiative, pour l'obtention d'une position de bureau, comme :

COMMIS SENIOR

Age 22 à 35 ans, 11e année, bilingue, expérience récente en comptabilité.

En plus d'une position stable, et possibilités d'avancement, nous offrons les meilleurs bénéfices marginaux disponibles.

Ecrire en toute confidence, en mentionnant nom, âge, adresse, téléphone, et expérience en comptabilité.

L. L. LEPAGE

BUREAU D'EMPLOI
BOITE POSTALE 40
LONGUEUIL

GERANT DES VENTES VENDEURS

Nouvelle division de vente ouvrant ses portes à Montréal.

Ceci est un nouveau produit offert pour la première fois à Montréal.

DANS CETTE LIGNE UN BON HOMME SE FAIT DE $300 A $500 PAR SEMAINE.

UNE CARRIERE NON PAS UN "JOB"
PROSPECTS QUALIFIES FOURNIS
PAS DE GIMMICK
PAS DE PROBLEME DE FINANCE
PAS DE REFUS DE CREDIT

QUALIFICATIONS :
ETRE NATIF DE LA PROVINCE DE QUEBEC
AGE DE 30 A 45 ANS
POSSEDER VOITURE
ETRE UN VENDEUR PROFESSIONNEL
OUI OU NON
PAS DE VENTE A DOMICILE ET UN PRESTIGE
AVEC UN BRILLANT AVENIR

VEUILLEZ VOUS PRESENTER A
3737 METROPOLITAIN EST
SUITE 301, A 1 H. 30 P.M.

REPRESENTANT

Age 25 à 50 ans

Le revenu moyen de nos représentants actuels varie de $8,000 à $15,000 annuellement.

ETABLIE AU CANADA DEPUIS PLUS D'UN DEMI-SIECLE, notre organisation offre un emploi digne et prestigieux. L'expérience de la vente est un avantage mais n'est pas nécessaire car vous serez entraîné dans ce domaine si vous êtes l'homme choisi. Le postulant devra posséder une voiture propre et être d'apparence soignée afin de pouvoir nous représenter dans un rayon de 75 milles de Montréal.

Notre personnel bénéficie d'un plan d'assurance-maladie, pension, assurance-vie.

Veuillez vous présenter au 65 Jean-Talon ouest pour entrevue entre 9 a.m. à 1 p.m., demandez M. Thibault, ou pour appointement, appelez 271-3593.

IMMIGRANTS FRANÇAIS

NOTRE COMPAGNIE INTERNATIONALE VOUS DONNE LA POSSIBILITE DE REUSSIR DANS UNE BRANCHE D'AVENIR : LE COMMERCE
AVOIR 23 ANS OU PLUS
STAGE DE FORMATION D'UNE SEMAINE A NOS FRAIS
AVANTAGES SOCIAUX
TRANSPORT FOURNI
SALAIRE SUIVANT COMPETENCE APRES ENTREVUE

POUR RENDEZ-VOUS, APPELEZ LUCIEN MAURIES
735-2867
APRES 5 P.M. — 737-4417

Pinkerton du Canada Ltd.

INVESTIGATEURS

AVONS BESOIN D'UN NOMBRE LIMITE D'HOMMES POUR ENTRAINER COMME "INVESTIGATEURS".

QUALIFICATIONS
CITOYENS CANADIENS,
AGE : 27-35 ANS

PARFAITEMENT BILINGUES

EXCELLENTE SANTE, PASSE IRREPROCHABLE, 12e ANNEE COMPLETEE.

SE PRESENTER A :
1980 ouest Sherbrooke, Montréal
SUITE 270

Une position stable est offerte

OUVERTURES POUR REPRESENTANTS QUI ONT BESOIN DE SE FAIRE UN REVENU AU-DESSUS DE LA MOYENNE. AVANTAGES MARGINAUX ET POSSIBILITES D'AVANCEMENT
POUR ENTREVUE, APPELEZ A
387-1762
ET DEMANDEZ M. LE SIEUR

CHANCE UNIQUE POUR JEUNE COMPTABLE

Une corporation progressive située sur Côte-de-Liesse établie depuis longtemps cherche un comptable avec expérience. Les candidats doivent être bilingues, diplomés d'école secondaire, âgés de 22 à 30 ans. Sachant dactylographier et composer des lettres de recrutement, faire la paye, balance de vérification, et un jeu complet de livres. Seuls les jeunes gens consciencieux, honnêtes et recherchant un emploi permanent doivent se présenter. Téléphoner M. H. Morris, 342-3800.

★ IMMIGRANTS ★

EN RAISON DE L'EXPANSION DE NOTRE COMPAGNIE NOUS AVONS UN BESOIN IMMEDIAT DE FRANCAIS, DE 20 A 30 ANS, CONTRAT DE TRAVAIL, ANGLAIS NON NECESSAIRE.
POUR APPOINTEMENT, SIGNALEZ
387-8117
DE 11 A.M. A 4 P.M.

VENDEURS LIVREURS

HOMMES SERIEUX, ENTRE 21 ET 35 ANS, BILINGUES, LICENCE DE CHAUFFEUR, SERVICE DE LOCATION DE LINGERIE. TRES BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. SE PRESENTER ENTRE 9 H ET MIDI, A :
HECTOR JOLICOEUR INC.
6459 CHRISTOPHE-COLOMB
DEMANDER M. R. DUBEAU

CHANCE D'AVANCEMENT

Homme bilingue avec connaissance d'électricité, âge 30 à 45 ans, pour réparation d'appareils électriques.
LUCIEN CAMPEAU LTD
3510 BOUL. ST-JOSEPH
255-2856

MECANICIEN AU GAZ

PARFAITEMENT EXPERIMENTE EN REPARATIONS GENERALES DE CAMIONS-TRACTEURS DE GRANDE ROUTE. SE PRESENTER AU DIRECTEUR DE L'ENTRETIEN ET SECURITE.
MAISLIN BROTHERS TRANSPORT LTD.
7401 BOUL. NEWMAN
VILLE LASALLE

MECANICIEN DE REMORQUES

AVEC EXPERIENCE DANS TOUTES LES PHASES DE LA REPARATION DES REMORQUES, RENOUVELLEMENT DES FREINS, ETC. SE PRESENTER SI PARFAITEMENT QUALIFIE SEULEMENT AU : DIRECTEUR DE L'ENTRETIEN ET LA SECURITE.
MAISLIN BROTHERS TRANSPORT LTD.,
7401, BOUL. NEWMAN
VILLE LASALLE

BESOIN D'ARGENT ?

Pourquoi ne pas employer votre temps libre, $3 l'heure. 725-9978.

GERANT DE PRODUCTION

Manufacturier de vêtements pour hommes requiert les services d'un candidat avec l'habileté de conduire le personnel, contrôle de qualité, methode, étude de temps, et organisation. Salaire $10,000 au début. André Lapierre, 842-9777.

BUCHERON expérimentés demandés par la Compagnie Internationale de Papier du Canada (CIP) pour les opérations forestières de Maniwaki, dans le Parc de la Verendrye et Clova. La Tuque, Sonmaur, Val-d'Or et Cadillac. S'adresser au représentant, M. J. A. Vaugeois, 90, rue Saint-Jacques est, 873-2254.

CHAUFFEURS taxis Diamond, expérimentés, voitures 1968, automatiques, radio. 277-2431. RE 3-4771.

CHAUFFEUR de camion demandé pour route de nettoyage établie dans Laval-des-Rapides, salaire et commission. Maison Nicolas. 663-3131.

CHAUFFEURS D'EXPERIENCE, SUR CAMION LOURD (TRANSMISSION LOW-RANGER). POUR LIVRAISON D'HUILE A CHAUFFAGE, (FURNACE OIL ET BUNKER); CONNAISSANCE DE LA VILLE NECESSAIRE, BONNES CONDITIONS, BON SALAIRE, ETC. S'ADRESSER EN PERSONNE, APRES MIDI SEULEMENT, 5763 ST-LAURENT, EN ARRIERE.

CHAUFFEURS vendeurs demandés pour commerce de cantines mobiles, sur route établie. Expérience nécessaire comme vendeur sur route de pain, lait, produits alimentaires. Salaire garanti, commissions, assurance-groupe, entraînement donné. Se présenter 5615 Fullum.

CHAUFFEUR, taxi Diamond à radio, automatique, travail seul. 271-8413.

CHAUFFEURS demandés possédant petite voiture pour livraison. Se présenter après 7.00 p.m. Laurier Bar B.Q. — 381 Laurier ouest.

CHAUFFEURS demandés, connaissant la ville. Réguliers et à temps partiel. 25 ans et plus. S'adresser en personne à 5249 de La Savane, coin Royalmount.

CHAUFFEURS taxis pour St-Michel, avec ou sans expérience. 727-5807.

CHAUFFEUR de camion Panel, âgé de 25 à 30 ans, emploi stable. Transparent Garment Cover Company, 9500 St-Laurent.

CHAUFFEUR de camion demandé au 6220 Décarie.

CHAUFFEURS demandés. S'adresser Magasin Paillé Métro, 224 ouest, Fleury.

CHAUFFEURS de taxi pour le jour et la nuit, aussi temps partiel. Taxi Diamond automatique, radio, modèle 1967. Louage ou sur feuille de route. VI. 5-6262, entre 9 et 5 heures.

CHAUFFEURS de semi-remorques, de 25 ans et plus, connaissant la ville parfaitement 748-6711, local 53. Bureau du Personnel.

CHAUFFEUR de camion, pour pick-up et camion livraison. Doit être bilingue. Emploi stable. 766-3584.

CHAUFFEURS de taxis La Salle et Ville Saint-Michel, jour, soir. Auto 1968. VI. 4-2689.

CHAUFFEURS TAXI NON EXPERIMENTES, MONTREAL. ST-MICHEL. 723-2819.

CHEF-cuisinier et second, salle à manger nord de ville. Références. Ecrire mentionnant, expérience, salaire, à Case 2874 La Presse.

CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI A TEMPS PARTIEL

Plusieurs de nos vendeurs gagnent $100 par semaine. Auto requise. Ecuyer, CL. 4-7563.

REMBOURREURS

Avec expérience, s'adresser :
N. G. VALIQUETTE LTEE
1285 St-André, M. A. Hétu

HOMME possédant camion, livraison supermarché. Bon salaire. Smiley's, 5925 Victoria.

HOMMES, auto, collection - livraison, publicité. Avantage, $5 l'heure. Appointements : 321-6579.

HOTEL, commis à la réception, âge moyen, bilingue, bonnes références. Salaire $70. S'adresser 750 Notre-Dame Ouest, demandez Lucien Dame.

IMMIGRANTS français demandés par compagnie canadienne, pour représentation. Anglais pas nécessaire. Canadiens français bienvenus. 735-2146.

IMPORTANT manufacturier de machines de l'est de la ville, recherche jeune homme ayant complété sa 9e année, pour du travail intéressant et permanent. Candidat doit avoir une bonne connaissance de l'anglais. Téléphoner Mme Dobbin entre 9 et 11 et 2 et 4, 255-3631.

JEUNE homme, travail courant dans manufacture de vestons en cuir. 1470 Peel, porte 103, 844-2631.

JEUNE garçon bilingue, demandé pour ouvrage général, dans un bureau de service. Voir monsieur Benoit : 10 Legendre est.

JEUNE homme, travail général, 221 ouest, St-Paul.

JEUNES hommes, travail courant. Emploi stable, 10 Legendre est.

JEUNE messager, aider dans restaurant et livrer commandes. 4517 Delaroche.

JEUNE commis bilingue avec dactylo. Téléphonez à 937-7423.

JEUNE homme pour desservir. Bon salaire et boni. repas et uniforme fournis. 8105 Decarie.

JEUNE messager demandé pour quincaillerie. 255-2741.

JEUNE homme 18 à 25 ans, bilingue. Fonctions : commandes par téléphone, contrôle de l'inventaire, coupe, expédition et réception. Expérience en plastique souhaitable. Occasion rare pouvant conduire vente sur route. Jour, 636-4876, soir 626-6404.

JEUNE homme bilingue, commis de magasin, emploi stable. S. Donovan's Men's Shop, 1608 Ste-Catherine ouest.

JEUNE HOMME demandé pour aide sur camion. S'adresser M. Jean Huot, 10 Legendre est.

JEUNE homme pour travail général dans cuisine, expérimenté, le soir, s'adresser 10714, boul. Pie-IX, demandez M. Réjean.

JEUNE homme bilingue, expérimenté expédition. Bonne situation. Fermé samedi. VI. 2-1573.

JEUNES hommes comme aides de manufacture, 7501, 18e Avenue, Ville St-Michel.

2 JEUNES hommes, bonne apparence, bilingues. Doivent être libres de voyager, pour département circulation d'une grande compagnie de publication française. 275 ouest, St-Jacques, suite 38.

JEUNE homme, travail dans épicerie avec ou sans expérience. DU. 1-6211, 148 Fleury ouest.

JEUNE homme avec 3 à 5 ans d'expérience dans l'étude du temps "Time study", méthode de travail, machine sop et métal en feuilles. Très bon salaire et très bonnes conditions de travail. André Lapierre, 842-9777.

JEUNES GARCONS, OUVRAGE GENERAL DE MANUFACTURE. 9699 FOUCHER.

JEUNES hommes pour département de buanderie. Buanderie St-Hubert, 8560 St-Hubert.

Jeunes hommes demandés, 18 à 35 ans. Travail à l'extérieur. Bon salaire. 1251 Boul. de Maisonneuve est (ancienement DeMontigny).

JEUNE homme moins 25, comme garçon de la maison, compagnon. Langue anglaise souhaitable. Hiver en Floride. Interview personnelle requise. Ecrire avant le 1er novembre à Box 1546, G.P.O., New York, N.Y. 10001, après 10 novembre, Box 2204, Main Office, Miami, Fla. 33101.

JEUNES HOMMES 21 - 26 ANS
Situation intéressante pour vendeurs ambitieux et agressifs désirant gagner un minimum de $150 par semaine. Auto nécessaire.
2546 EST, BELANGER — 376-1435

JEUNE homme sincère, ambitieux, jusqu'à 30 ans, pour magasin textile à la verge, situé boulevard St-Laurent, préférable un peu d'expérience. Références. VI. 9-7958.

JEUNES hommes pour ouvrage général de manufacture. Bonnes conditions de travail. S'adresser : Transparent Garment Cover Company, 9500 Esplanade.

JEUNE HOMME 18-25 ans, bilingue, avec expérience et très rapide sur le dactylo. S'adresser Jean Gariépy, entre 9 et 5 hres, 937-2353.

LA COMPAGNIE J.J. JOUBERT LTEE A QUELQUES ROUTES DE LAIT DEJA ETABLIES A VENDRE. SERIEZ-VOUS INTERESSE A DEVENIR VOTRE PATRON ? TERMES FACILES. M. MAYER, 333 BOUL. LEBEAU, 332-2220.

LAVEURS de vitres expérimentés. Se présenter à 8 a.m. à 6595 Park Avenue.

LAVEURS de vitres, avec expérience seulement, s'adresser 79 Vitré ouest.

MECANICIENS DE BRULEURS A L'HUILE DEMANDES

REORGANISATION

Besoin urgent de mécaniciens de très bon calibre. Avantages sociaux habituels. Excellents salaires selon compétence. Pour appointement :
277-1196

MILLWRIGHT 1ère CLASSE

LA COMPAGNIE BUILDING PRODUCTS OF CANADA A BESOIN IMMEDIATEMENT DE MILLWRIGHT 1ère CLASSE. EXCELLENT SALAIRE ET BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. POUR INFORMATIONS VEUILLEZ VOUS PRESENTER AU BUREAU DE PERSONNEL.
240 ST-PATRICK, VILLE LASALLE

LISEZ

Gagnez au moins $160 par semaine avec compagnie cinématographique de réputation mondiale, laquelle recherche 5 représentants avec auto. Expérience non nécessaire. 728-4537.

TEMPS PARTIEL

Homme avec auto, pour faire le service chez nos clients, le jour. 332-2157.

GARCON avec bicycle comme messager, bon salaire. Pharmacie Montcalm, 1172 Ste-Catherine est.

GERANT bilingue, expérimenté, atelier de nettoyage à sec entièrement équipé. Tous avantages, excellent salaire. Mme Howard, 935-2400.

HOMME responsable, à sa retraite ou semi-retiré, désireux d'augmenter son revenu. Nous offrons une position des plus respectables qui ne prendra que quelques heures de votre temps libre. Les applicants doivent avoir un passé irreprochable. Ecrire en donnant quelques renseignements sur votre expérience passée, inclure numéro de téléphone, à case 2082 La Presse.

HOMME entretien général, emploi stable, Ben's Delicatesen, 900 boul. de Maisonneuve ouest (Burnside).

HOMME expérimenté pour presse d'imprimerie et graver en relief ; travail permanent ; 381-8568.

12 HOMMES passer circulaires, mercredi matin, 7 heures, 1281 Plessis.

HOMMES demandés, travail général de manufacture. Se présenter à 8 heures a.m. 5505 boul. des Grandes-Prairies, St-Léonard.

HOMME demandé, avec camion, pour livraison les mercredis et samedis, bonnes conditions. S'adresser à : 3465 Ontario est.

HOMME à sa pension avec auto pour faire collection. Se présenter 2120 Sherbrooke est, chambre 805, Place Delorimier.

HOMMES demandés, travail général de manufacture. Soir. Se présenter à 8 heures p.m. 5505 boul. des Grandes-Prairies, St-Léonard.

HOMME demandé pour travail dans cafétéria. S'adresser 6259 Notre-Dame est, avant 4 heures.

HOMME de service, avec expérience, bilingue, licence de chauffeur, 5070 St-Urbain.

HOMME d'expérience, presse platine, découper carton. S'adresser 240 ouest Guizot.

HOMMES demandés pour passer des journaux circulaires. S'adresser à 117 St-Michel, Ville Jacques-Cartier, 677-9203.

HOMMES habitués aux affaires devenez représentants-vendeurs. Commissions intéressantes, boni. "Français, anglais, auto" nécessaires. Districts attitrés. Bureau d'immeubles (Ahuntsic), 389-6115.

HOMME de nuit pour lavages de planchers, licence de chauffeur, 48 heures, $60. 661-1258.

HOMME de service pompe circulatrice de chauffage, bilingue, licence de chauffeur, 721-2224.

HOMMES, tous genres de travail gardes), 5341, avenue du Parc.

HOMMES avec auto, âgés de 25 ans et plus, désirant une position stable, aucune expérience nécessaire, $120 par semaine pour débuter. De plus les dépenses sont payées. Si vous êtes libre, composez 323-1117, entre 9 hres a.m. et 6 hres p.m.

HOMME avec auto, pour collection, se présenter, 5211 Bordeaux.

HOMMES demandés, bilingues, avec expérience. S'adresser bureau d'emploi, Pharmacie Leduc, 751, Mont-Royal est, 522-1245, soir 643-8107, M. Robert Pierre.

HOMME AVEC EXPERIENCE, TRAVAIL GENERAL, STATION GAZ. TEMPS PARTIEL, 3 SOIRS PAR SEMAINE. S'ADRESSER 10,110 PAPINEAU.

HOMME 21 A 25 ANS, BILINGUE, DESIRANT SE FAIRE UN AVENIR DANS LA VENTE. NOMBREUX AVANTAGES OFFERTS PAR COMPAGNIE ETABLIE DEPUIS AU-DELA DE 100 ANS. BONNES CHANCES D'AVANCEMENT POUR HOMME SERIEUX, 1201 PANET.

HOMME D'EXPERIENCE, TRAVAIL GENERAL, STATION DE GAZ. S'ADRESSER 10,110 PAPINEAU.

HOMMES de service expérimentés, plein temps ou temps partiel. De plus, homme pour mise au point. S'adresser avant-midi, 4455 St-Joseph, Lachine. Demander M. James.

•• M. M. Laviolette, 5171 St-Denis, Montréal, vous gagnez deux billets pour assister aux "Ice Capades" au Forum. Pour les réclamer, voyez les règles du concours dans les annonces classées.

HOMME de service bilingue, complètement expérimenté, avec licence de chauffeur pour poste de service, partie ouest de Montréal. Pas de travail le dimanche et après 9 heures le soir. Position permanente. Uniforme, assurance-maladie et vie et autres bénéfices. $75 par semaine en débutant. Références requises. Téléphoner 488-5050 après 7 heures le soir.

OCCASION

JEUNE MAITRE D' POUR DEVENIR GERANT ADJOINT DANS IMPORTANTE SALLE A MANGER - DELICATESSEN. EXCELLENT AVENIR POUR PERSONNE INTERESSEE. S'ADRESSER AU 892 OUEST, STE-CATHERINE.

$5 L'HEURE, 8 hommes avec auto, pas de vente. 725-2985.

LIVREUR DE LAIT
Travailler à son compte. Route établie à : St-Michel et Montréal-Nord. Termes faciles. Sécurité sociale. Entre 2-5 heures : Laiterie Perfection, 2564 Chambly.

LIVREURS réguliers avec voiture. S'adresser au Coq-Rico B-B-Q, 3397 Est, St-Zotique.

LIVREUR avec voiture, bilingue, pharmacie Labow's, 5351 Côte St-Luc, 486-7385.

MECANICIEN d'expérience demandé, pour mécanique générale, 510 Orléans.

MECANICIEN d'expérience pour appareils d'amusements et ayant connaissance dans "Juke-box". Bonnes conditions de travail. Très bon salaire. S'adresser 11701 l'Archevêque, Montréal-Nord, entre 9-10 heures a.m. 321-4989.

MECANICIEN possédant outils, pour travail général, installation, réparation de pompes à gazoline, compresseurs, lifts et équipement à graisser. Emploi permanent. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent.

MECANICIEN demandé, homme de service avec expérience, 10285 St-Laurent.

MECANICIEN demandé, 5 ans d'expérience nécessaire, bon salaire, travail année, 5950 Souligny.

MECANICIEN, 1ère Classe. Pour réparation automobiles. Mécanique générale. Bon salaire. S'adresser à : 9956 boul. St-Vital, Montréal-Nord.

MECANICIEN général demandé par compagnie de transport 5 ans d'expérience, sur camions White & Mack. Se présenter 485 Marien Mtl Est.

MESSAGER demandé pour épicerie avec références. 2563 Beaubien est, RA. 2-3514.

MESSAGER demandé pour épicerie, 16-17 ans, 5½ jours par semaine. 6414 St-Denis, 271-0065.

MESSAGER d'épicerie dans Rosemont, $40, références, 728-2711.

MESSAGERS 16 ans avec bicycle, livraison d'enveloppes, 5 jours, 849-6352.

MESSAGER, épicerie. Epicerie Trio, 5320 Bélanger.

MESSAGER jour demandé, bicyclette fourhie, pharmacie Alary, 2101 Beaubien.

MESSAGER demandé de 9 à 5. 2130 Bishop, 2e étage.

MESSAGER demandé, pharmacie, pour livraison jour. 323-2344.

MONTAGE sur machine "Combination-heel-thermalaster" et "toe-thermalaster". Maxime Footwear, 2550 Fullum. 274-5676, Robert Felton.

MONTEUR EN LITHOGRAPHIE avec 4 ans d'expérience, dans le montage en couleur et en blanc et noir. 381-3913.

NETTOYEUR-MESSAGER, industrie de la couture. Homme d'âge moyen. Bon salaire dès début. Tél. : M. Ahmed, 878-3333.

NOUVEAU bureau ouvert dans grosse compagnie, 10 hommes demandés, minimum 21 ans, bureau du personnel. 527-9287.

OCCASION DANS LA VENTE
Vendeurs expérimentés ou non, nous sommes disposés à vous initier à la vente de nos produits, à temps entier ou partiel. Bilingues de préférence. Compagnie florissante, canadienne, solidement établie et offrant grandes possibilités de progres. Prendre rendez-vous en composant 381-5351.

OPERATEURS DE MANTEAUX DE CUIR POUR DAMES
Expérimenté. Plein temps ou partiel. Emploi stable, bon salaire. 1470 Peel, porte 103, 844-2361.

OPERATEUR de machine pour manufacture de plastique, travail permanent, assurance-groupe, vacances payées, bon salaire. S'adresser en personne à 320 Elm, St-Lambert.

OPERATEUR, machine à bois, 5 ans d'expérience au moins. 5635 Des Erables.

OUVRAGE à l'année. Installation de fenêtres de métal demandés. Doivent posséder camion ½ tonne. Voir M. Morris, 10 Legendre est.

OUVRAGE à l'année. Installeurs de revêtements demandés. Doivent posséder camion. Voir M. Morris, 10 Legendre est.

PATISSIER demandé, 1360 Ontario est.

PHARMACIEN licencié, travail temps plein, excellent salaire, 274-2581 ou 739-4688.

PHARMACIEN ou assistant pharmacien demandé, temps partiel, pharmacie Marion, 2101, boul. Rosemont.

PHARMACIEN licencié, ou bachelier en pharmacie, service complet, ou partiel. 4220 Papineau.

PHARMACIEN licencié, temps partiel en fin de semaine. Pharmacie Aird, 4665 Hochelaga, M. Tellier.

PHARMACIEN expérimenté, bilingue, secteur ouest, excellent salaire, temps plein ou partiel. 933-1155.

PHARMACIEN licencié, temps plein ou partiel. Pharmacie Favreau, 321-5338.

PHARMACIEN demandé. Trois-Rivières. Bonnes conditions de travail. S'adresser à : Pharmacie De Normanville, 750 Boul. des Récollets.

PHOTOGRAPHE PORTRAITISTE
Bilingue, ayant expérience de chambre noire, âge jusqu'à 40 ans. Expérience indispensable dans les portraits. Emploi stable. Van Dyck & Meyers, 1121 Ste-Catherine ouest.

AIDES-CUISINIERS

Jeunes hommes 25 à 35 ans, expérience requise, ouvrage de jour, position permanente. Application chef Albert, 2 P.M. à 5 P.M. 3771, boul. Gouin ouest.

AIMERIEZ-VOUS trouver une carrière stable ? Si vous avez un passé impeccable et avez au moins 25 ans, j'aimerais vous rencontrer. En plus de réaliser un revenu supérieur, vous aurez la satisfaction de progresser avec une des compagnies les plus prestigieuses au Canada. Pour rendez-vous appeler M. Hamel, 384-4282.

APPRENTI peintre d'automobile avec expérience. M. Armand Cristofaro, 322-2692.

ASSISTANT-expéditeur avec expérience. Transparent Garment Cover Company, 9500 Esplanade.

A TEMPS partiel, mécanicien et homme de service demandés, soir. 5000 Henri-Bourassa est.

AURAIS ouverture pour 2 jeunes gens. Agés de 23 à 33 ans. Possédant automobile. Pour représenter une compagnie très importante. Revenu $8,000 et plus. Chances d'avancement illimitées.
Pour entrevue : 381-0195, 9 h. à 5 h.

AVONS besoin de representants dans compagnie nationale, expérience non nécessaire, carrière nouvelle et très payante pour personnes ambitieuses. Minimum 25 ans. Retraités bienvenus. Appelez M. Bohémier : 527-9913.

VETEMENTS D'HOMMES

L'expansion de notre rayon d'articles pour hommes a créé 2 situations permanentes pour des vendeurs bilingues; c'est une excellente occasion d'avancement; bon salaire de base et commission; semaine 5 jours; vacances payées; plan de santé de la compagnie; se présenter chez A. Gold & Sons, 388 Ste-Catherine ouest, angle St-Alexandre.

Grand cafeteria
DEMANDE
Second cuisinier, serveurs au comptoir, laveurs de vaisselle, laveurs de casseroles.
Situations offertes à plein temps et à temps partiel; facile d'acces à la bouche du métro Atwater. Fermé le dimanche.
Se présenter au Buffet Le Bonjour, Plaza Alexis Nihon, rues Ste-Catherine et Atwater.

COMMIS

IMPORTANTE INDUSTRIE MEUBLES SITUEE RUE ONTARIO EST, DEPARTEMENT D'ACHATS ET FACTURES, DOIT ETRE BILINGUE. APPELER M. BERTHIAUME, 255-2865.

ABSOLUMENT besoin temps plein, partiel, automobile nécessaire, livraison, collection, enquête, publicité, $3.75 l'heure. Entrevue, 322-5265.

ABSOLUMENT besoin réguliers, partiels, revenu dépend genre d'ouverture, auto nécessaire, aucun vendeur, 378-8357.

ABSOLUMENT besoin, teneur de livres, comptable, expérience, salaire selon qualifications, 750 Place Trans Canada, Jacques-Cartier. 526-0931.

ABSOLUMENT besoin chauffeur, vendeur, distribution breuvage domicile, territoire établi. Eau Vive d'Oka, 526-0461.

AI besoin de chauffeurs de taxi, jour ou soir, pour Montréal. Auto neuve, équipée téléphone. 279-3484, Monsieur Marcel.

AIDES généraux, sérieux, auto nécessaire, réguliers, partiels. 376-2057.

AIDES-CUISINIERS
Jeunes hommes 25 à 35 ans, expérience requise, ouvrage de jour, position permanente. Application chef Albert, 2 P.M. à 5 P.M. 3771, boul. Gouin ouest.

AIMERIEZ-VOUS trouver une carrière stable ? Si vous avez un passé impeccable et avez au moins 25 ans, j'aimerais vous rencontrer. En plus de réaliser un revenu supérieur, vous aurez la satisfaction de progresser avec une des compagnies les plus prestigieuses au Canada. Pour rendez-vous appeler M. Hamel, 384-4282.

APPRENTI peintre d'automobile avec expérience. M. Armand Cristofaro, 322-2692.

ASSISTANT-expéditeur avec expérience. Transparent Garment Cover Company, 9500 Esplanade.

A TEMPS partiel, mécanicien et homme de service demandés, soir. 5000 Henri-Bourassa est.

AURAIS ouverture pour 2 jeunes gens. Agés de 23 à 33 ans. Possédant automobile. Pour représenter une compagnie très importante. Revenu $8,000 et plus. Chances d'avancement illimitées.
Pour entrevue : 381-0195, 9 h. à 5 h.

AVONS besoin de representants dans compagnie nationale, expérience non nécessaire, carrière nouvelle et très payante pour personnes ambitieuses. Minimum 25 ans. Retraités bienvenus. Appelez M. Bohémier : 527-9913.

30 BUCHERONS avec scie mécanique et chapeaux de sécurité, Montréal, 689-5360, Ste-Julienne, 839-3291.

BARBIER demandé, bilingue, avec carte, sachant faire la coupe au rasoir. 4864 Sherbrooke ouest, 486-0838.

BARBIER compétent, pas plus de 25 ans, coupe au rasoir, 322-0720, 727-2991.

BARBIER, connaissant coupe au rasoir demandé. 288-7464.

BELLE carrière offerte pour vendeurs et gérants pour produits domestiques, beauté et d'entretien d'automobile. 747-2330.

BESOIN DE 25 HOMMES, REGULIER, PARTIEL, AUTO NECESSAIRE. POUR RENDEZ-VOUS, 376-2057.

BESOIN URGENT DE REPRESENTANTS POUR DEVELOPPEMENT D'UN NOUVEAU BUREAU DANS COMPAGNIE NATIONALE.

EXPERIENCE ET ANGLAIS NON NECESSAIRES, MINIMUM 21 ANS. TELEPHONEZ M. PIERRE, 376-4224.

BESOIN D'HOMMES ambitieux avec auto, plein temps ou partiel, très bon salaire. Pour entrevue 322-3066.

BOUCHER pour 3 jours par semaine. 5820 Gouin est. 334-6156.

BOUCHER avec expérience, 1263 Jean-Talon est.

BOUCHER, 1, 2 ans d'expérience. Rive sud, St-Hubert, 676-8851.

BOUCHER apprenti, marché R. Thouin Limitée, 6001 Lafontaine.

BOUCHER connaissant coupe Européenne. Ecrire Case 2791 La Presse.

BOUCHER D'EXPERIENCE DEMANDE. CHOMEDEY, 681-4922.

BOUCHER expérimenté, 2 ans d'expérience. Références. 3415 Dorion.

BOUCHER expérimenté, 250 ouest, Laurier, CR. 4-3516.

BOUCHER demandé, jeudi, vendredi, samedi, bilingue, Lachine. 637-7755, soir : 342-0220.

BOUCHER connaissant coupe européenne. Bon salaire. Se présenter Boucherie Des Ardennes, 6975 De Salaberry.

CHANCE UNIQUE POUR JEUNE COMPTABLE

Une corporation progressive située sur Côte-de-Liesse établie depuis longtemps cherche un comptable avec expérience. Les candidats doivent être bilingues, diplomés d'école secondaire, âgés de 22 à 30 ans. Sachant dactylographier et composer des lettres de recrutement, faire la paye, balance de vérification, et un jeu complet de livres. Seuls les jeunes gens consciencieux, honnêtes et recherchant un emploi permanent doivent se présenter. Téléphoner M. H. Morris,

601 HOMMES demandés

Attention

Chauffeurs de Taxi

Nous avons 300 nouvelles chambres. Si vous conduisez vos clients ici, ils seront satisfaits et une commission de 10% vous sera versée.

Prix $12 par chambre.

Americana Motel
5650 Sherbrooke Est
Montréal
254-4914

VENDEUR

Avec ou sans auto. Experience préférable mais non necessaire.

728-1447
1459 Belanger est, ch. 116

COMMIS

Jeune homme 20-22 ans, cours complet d'école secondaire, bilingue, bureau ouest de la ville; de préférence ayant experience bancaire; salaire initial $300 à $350; appeler E. W. Anthony Employment Counsellor, 935-6223.

DATA PROCESSING

Instructeur demandé temps plein ou partiel. Expérience: filage de bananeaux, opération d'ordinateur, programmation d'ordinateur. Experience en surveillance serait considerée. Anglais ou français. Appeler pour rendez-vous à 861-5428.

PRESSIER OFFSET

Homme d'expérience pour presse Mann ou Chief-24. Très bon salaire pour homme compétent. Emploi permanent. Maison fondée en 1892. Imprimerie Gauvin Limitée, 8, rue Leduc, Hull, Quebec.

CHAUSSURES

Commis d'experience, bonnes conditions de travail. Demandez M. Payette, 637-6233.

CHAUFFEUR-DOMESTIQUE

Expérience de maison privée. Recommandations. Bon salaire. Maison privée de Westmount. Appeler Mlle Duval, 731-3355.

PHOTOGRAPHE expérimenté, possédant équipement, demande comme associé pour studio. 845-5427.

PLACEURS D'AUTOS et préposés au parc de stationnement expérimentés, avec licence de chauffeur, equipes de jour, du soir, de nuit. Voir M. Mickey, lundi et mardi, de 10 a.m. à 5 p.m., au 904 rue Belmont, 861-9661.

POSEUR de tapis, prélarts, tuile avec expérience pour travailler dans la banlieue nord de Montréal. S'adresser Valiquette Ltée, 478 boul. des Laurentides, Pont-Viau.

PREPOSE au service, experimenté, connaissant un peu l'anglais. Bonnes conditions de travail. Skyway Service Station, 1150 St-Antoine.

PREPOSE au service, à temps plein et partiel, pour garage ouest de la ville, travail de nuit, bon salaire, s'adresser à 1460 Guy, M. Liebhoff.

PRESSEUR expérimenté pour plan de nettoyage. S'adresser à 2240 Fleury Est, 381-6560.

PRESSEUR d'expérience pour valet service. Bon salaire. 2478 Fleury Est.

PRESSEUR demandé temps partiel. S'adresser à 1130 Bélanger.

PRESSIER expérimenté sur presse à 2 couleurs avec fileur automatique DEXTER. 381-5647. Monsieur Grist.

PRESSIER DE VERTICAL. Expérience sur offset. Imprimerie Peck, 5075 Fullum. 526-9443.

RECEVEUR expéditeur bilingue, requis pour compagnie située dans Lachine. Bon salaire plus bénéfices. Ecrire, donnant détails, à Yves Charlebois, 60 Cicot, Boucherville.

REPARATEUR de radiateurs. Doit posséder carte de compagnon du comité paritaire. Salaire maximum pour homme voulu. Jour: 766-3584. Soir: 631-5095.

REPARATIONS, plomberie, chauffage et gaz, A prix modique, 277-1552, 259-0449.

REPRESENTANT

Nous engagerons les services de 2 hommes de bonne réputation, âgés 25 ans ou plus et intéressés à se faire une carrière dans la vente. Nous offrons une position de calibre professionnel et hautement rémunératrice. Pour fixer rendez-vous appeler Mlle Senecal, 842-8403.

REPRESENTANT junior, bilingue pour compagnie de mobiliers de bureau. Pour être entraîné dans le département des commandes. Sera assigné à un territoire dans 1 an. 842-1112.

3 REPRESENTANTS avec auto, produits Texmade et autres, sans compétition de prix. Echantillons fournis, temps partiel accepté. 521-8738.

REPRESENTANT bilingue avec auto, pour visiter industries. 2832 Hochelaga.

REPRESENTANT bilingue avec auto, pour distribuer industriel de la rive sud. 805 Ste-Foy, V. J.-C.

SAUVETEUR demandé avec connaissance de système de filtration pour piscine olympique intérieure, doit être bilingue, écrire à case 2841, La Presse.

SHORT-ORDER demandé, à temps plein. Se présenter 1127 ouest, Ste-Catherine, demander M. Jobin.

SHORT order demandé pour restaurant, s'adresser 5488 Côte St-Luc.

TAILLEUR demandé. Se présenter à 1600 Berri, chambre 3.

TAILLEUR demandé avec expérience dans la confection pour hommes. 209 Ste-Catherine Est, Ch. 501.

TAILLEUR d'expérience demandé pour la coupe manteaux de cuir. 522-6141.

TECHNICIEN auto, radio, expérimenté, centre de service. Quelques connaissances en TV. Excellent salaire. 271-4192, soir: 484-3654 ou s'adresser 1185, Van Horne.

TECHNICIEN dentaire, avec expérience, pour travailler chez un dentiste, bon salaire, tél. 255-2323.

TECHNICIEN d'expérience, route et banc, licence chauffeur, avantages sociaux, 368-4154.

TOURNEUR sur bois expérimenté pour manufacture de Toronto, aussi des menuisiers expérimentés pour manufacture de chaises; écrire à M. F. B. Clark, Royalite Lamps Canada Limited, 273 avenue Munster, Toronto 18, Ontario.

"UNDERWRITER" bilingue demandé. Doit avoir au moins 2 ans d'expérience dans propriétés, et multi-peril. Bon salaire et bénéfices. Chances d'avancement. André Lapierre, 842-9777.

VENDEUR de tapis, prélarts, avec expérience, pour travailler dans la banlieue nord de Montréal. S'adresser Valiquette Ltée, 478 boul. des Laurentides, Pont-Viau.

VENDEURS

Devons engager plus de vendeurs dû à notre expansion. Auto nécessaire. Expérience non essentielle. $10,000 plus. Fonds-pension. Ecuyer: CL. 4-7583.

VENDEUR expérimenté, postiches et perruques, à commission. Ecrire Case 2795 La Presse.

VENDEZ javel, savon, temps plein et partiel. 376-2266, 3545 Jean-Talon est.

VENDEURS, 28 à 40 ans, compagnie pièces automobiles, bonnes conditions, tous avantages. Discrétion assurée à toute réponse. Case 2892 La Presse.

VENDEUR ambitieux, expérimenté, bilingue. Mise soignée. Bon salaire. 733-9407.

VENDEUR pour magasin de chaussures, sachant l'anglais. S'ad. 116 Ste-Catherine ouest.

VENDEURS EXPERIMENTES POUR MAGASIN DE CHAUSSURE DETAIL, TEMPS PLEIN OU PARTIEL. 523-2189.

VENDEURS demandés, avec licence de chauffeur, semaine de 5 jours, fonds de pension et autres bénéfices. Se présenter chez Harrison Bros., 4670 Ste-Catherine ouest.

VENDEUR-livreur, route de liqueurs douces, expérience requise, bon salaire, commission. Peer's Beverages, 526-1621.

601 HOMMES demandés

★ COMMIS DE BUDGET, $425. ★

Parfait bilingue, experimenté dans les chiffres, 11e année, 23-30 ans. Centre de la ville. Rapid Placement, 861-8418.

603 Emploi demandé — HOMMES

ABAISSEZ prix, tapissage, peinture, plâtre, ouvrage garanti, immédiatement. 527-4890.

A BAS PRIX, lavages murs, entretien bureau, estimation gratuite. 527-2514.

A BAS prix, plâtre, ciment, joints Gyproc, ouvrage garanti. 273-5601.

A BAS PRIX, peinture, plâtre, brique, menuiserie. 669-0249, 668-2773.

A BAS PRIX. PEINTURE, INTERIEUR. REPARATIONS; LAVAGE. 273-1806.

ABAISSEZ PRIX PLATRE, PEINTURE, MENUISERIE, OUVRAGE GARANTI. 273-6704.

ABAISSEZ prix tapissage, peinture, plâtre, ouvrage garanti. 525-1638.

A PRIX special, peinture, intérieur, extérieur, lavage; estimé gratuit. 525-4326.

APPRENTI BARBIER, 15 MOIS D'EXPERIENCE, CHERCHE TRAVAIL. 365-5288.

ARMOIRES, sous-sol, réparations générales, heure ou contrat. 677-0682.

ARMOIRES, balcons, sous-sol, réparations générales. Heure ou contrat. 677-0682.

ATTENTION. Plâtre, ciment, joints de gyproc, peinture, avec 25 p. 100 en bas du prix. Raison: plâtrier pensionne pour accident. 625-6643.

BRIQUES, PIERRES, MENUISERIE, OUVRAGE GENERAL. 321-5919.

CAMERAMEN

Reportages, documentaires, prises de vue aeriennes, laboratoire. Appeler soir 679-4270.

CAMIONNEUR avec camion 3 tonnes demande emploi tous genres. 931-2603.

CHAUFFEUR 36 ans, possédant voiture, cherche travail, temps partiel ou régulier. 721-5255 ou écrire: 5205 Bourbonnière, appt 4.

CHEF, technico, commercial, marié, 30 ans, dynamique, 8 ans d'expérience commerciale, distribution carburant et lubrifiant dans importantes industries petrolieres, rompu méthodes de vente, français, anglais, espagnol, diplôme I.B.M., serieuses références, cherche place responsabilité. Etudiant toutes propositions. Ecrire Case 2851 La Presse.

CHERCHE travail comme manaker, maître d'hôtel, veut $110 par semaine. High School, bilingue, diplôme d'université, mesure 6 pieds. Tel. 482-4699.

COMPTABLE parfaitement bilingue, 46 ans, 26 ans d'expérience comptabilité générale, vérification, dans industrie, construction et mines, cherche emploi permanent. Fixer rendez-vous en appelant: 487-1849.

CONCIERGERIE, couple 8 ans d'expérience, bilingue, plein temps, préférence "bachelor" moderne, 60 à 100 appartements. Soumissions sur demande. 526-7568.

CONTREMAITRE de fonderie; plus 20 ans d'experience dans fonte, cuivre, aluminium cherche position. 322-4485.

CUISINIER demande emploi. 272-7159.

DEBOSSEUR avec carte competence, expérience 15 ans, et outils. 277-9914.

DESIREZ VOUS un employe temporaire, comptable, vendeur, representant, garçon de table, tel.: 733-4024 ou écrire 4525 St-Kevin, appt. 8.

ENSEIGNES, LETTRAGE, AFFICHES, CARTES DE PRIX. 521-1266, 381-0487.

ESTIMATION pour entrepreneur général, 725-0634.

FAISONS lavage murs, plafonds, planchers, 272-6015.

FINITION DE CAVES, ARMOIRES, ARBORITE, ETC. 389-5792.

GARDIEN, homme retiré, désire ouvrage gardien ou ascenseur. Temps plein ou partiel. 523-1949.

HOMME FERAIT MENAGE, LAVAGE ET PEINTURE. S'ADRESSER: 352-8861.

JEUNE homme recherche emploi stable (tout genre). 667-6631.

JEUNE Européen, bonne présentation, bonne éducation cherche travail soir, fins de semaine. Vente exclue. 733-0960.

LAVAGE murs, plafonds planchers, tapis, vitres, aussi peintures. 273-6862.

MENUISIER avec expérience, finition, maintenance, demande ouvrage. 722-5755.

MENUISIER compétent — Armoires cuisine modernes, menuiserie générale, posage arborite. 721-3822.

MENUISIER prendrait réparations générales. Heure ou contrat. Chauvette, 435-7877.

MENUISIER ferait tous genres de réparations, bon marché, 727-1151.

MENUISIER prendrait réparations balcons, armoires, sous-sol, joints, RA. 9-9401, 729-6777.

MENUISIER prendrait ouvrage heure ou contrat, soir seulement. 270-1441.

PLATRIER fait réparations de plâtre, bon prix. Estimations gratuites. 523-8057.

PLATRIER prendrait réparations et ouvrage neuf. Travail garanti. 665-4456.

PLATRIER prendrait réparations ou neuf. Ouvrage garanti. 324-3125.

PLATRIER demande ouvrage tous genres, 15 ans expérience. 273-1209.

PRENDRAIS charge d'une conciergerie ou manufacture. Ayant connaissance dans la plomberie et le chauffage. 525-5727.

PRENDRAIS OUVRAGE, LAVAGES MURS, PLAFONDS, PEINTURE. 526-2919.

PRENDRAIS REPARATIONS DE PLATRE, JOINTS, GYPROC, CIMENT ET STUCCO. TRAVAIL SOIGNE. 728-1515.

TECHNICIEN audio-visuel, spécialisé dans la cinématographie. Téléphoner: 277-2093, 525-7391.

VENTE ET POSAGE TUILE PRE-ART. ESTIME GRATUIT. 728-0202.

WAITER expérimenté demande emploi dans taverne ou grill. 272-6644.

607 AGENTS VENDEURS

AGENTS D'IMMEUBLES

Hommes d'expériene seulement, condition de travail excellentes, bureau prive, Pierre Bruyère, 376-2710, 722-8859. IMM. BRUYERE INC., COURTIER.

AGENTS d'immeubles avec ou sans expérience, avenir brillant. IMM. A.G.A., 725-2403.

ASSISTANT gérant demandé, salaire immédiat, $115, faut avoir minimum 25 ans, bonne instruction requise. Appeler M. Gagnon, 332-2556.

ATTENTION VENDEURS DE LIVRES, DE COURS DE FONDS MUTUELS, VENDEURS DIRECTS, DOUBLEZ OU TRIPLEZ VOS REVENUS EN NOUS REPRESENTANT. P ROSPECTS FOURNIS. APPELEZ IMMEDIATEMENT M. LAFONTAINE, 731-9436.

BONNES nouvelles pour homme d'âge avancé. Splendide occasion pour commerce Rawleigh dans Montréal. Ecrivez Rawleigh, Dept. J-568-903, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

DEMANDONS JOBBERS DANS SOLLICITATION POUR NETTOYEUR GROSSISTE (CHEMISES). 1991 WELLINGTON, MTL. 932-8013.

DISTRIBUTEUR exclusif, pour un nouveau brevet. Pour solliciter marchands de chaussures, magasins de nouveautés, etc. Importation Mondiale, 388-4774.

607 AGENTS VENDEURS

UNE ENTREPRISE INTERNATIONALE
RENOMMEE DE CHAUSSURES
DEMANDE

REPRESENTANT DYNAMIQUE

CONNAISSANT LA FABRICATION ET LES STYLES

Le candidat doit avoir une experience canadienne et être en mesure d'organiser et d'améliorer le commerce au Canada. On recherche des candidats expérimentés âgés de 35 à 50 ans.

Salaire de base plus programme de boni. Poste menant à la gerance des ventes.

Discrétion assurée aux reponses, adressees à

CASE 2806, LA PRESSE

Etiez-vous un employé de l'Expo ?

QUE VOUS LE SOYEZ OU NON, LA PLUS IMPORTANTE FIRME AMERICAINE DANS CE DOMAINE RECHERCHE 4 HOMMES DE LANGUE FRANÇAISE OU ANGLAISE COMME REPRESENTANTS TANTS.

Qualifications :

TRAVAILLEURS CONSCIENCIEUX
AGRESSIFS ET SERIEUX
AVEC OU SANS EXPERIENCE
AGE 21 A 50 ANS
AUTO ESSENTIELLE

Bénéfices :

POSITION DE CARRIERE SPECIALISEE
ENTRAINEMENT COMPLET
FIRME ETABLIE DEPUIS 60 ANS
$9,750, COMMISSION ANNUELLE. $3,000 D'AUGMENTATION TOUS LES 2 ANS. GARANTI PAR CONTRAT

Cette annonce est adressée à ceux qui sont presentement à salaire mais restreints dans leur avancement et revenu.

Les candidats ambitieux devront se presenter à Monsieur Robert Warner president, ou V. Fortin, gerant des ventes: jeudi le 2 novembre entre midi et 6 heures p.m. à 4180 De Courtrai Avenue, chambre 105.

BRASSIERES ET GAINES

$9,000 A $12,000

AVANTAGES MULTIPLES POUR VENDEUR QUALIFIE ET INDUSTRIEUX POUVANT REPRESENTER UNE MAISON CANADIENNE ETABLIE DEPUIS LONGTEMPS DANS LA FABRICATION DE BRASSIERES ET DE GAINES, POSSEDANT DES CONNECTIONS AVEC DES MAGASINS DE LINGERIE ET MARCHANDISES SECHES, CLIENTELE ETABLIE, COMMISSION GENEREUSE CECI REPRESENTE LA LIGNE IDEALE POUR QUICONQUE VEUT SE BATIR UN AVENIR SUR DES BASES SOLIDES ET REMUNERATRICES.

Whirlpool Brassieres
7255 ALEXANDRA

AGENCE COLUMBIA

demande quelques representants dynamiques et travailleurs avec ou sans experience. Nous formerons ces derniers. Salaire de $100 par semaine plus commission.

Veuillez vous presenter a
Société Mondiale,
2120 est, Sherbrooke,
suite 805,
Edifice Place Delorimier,
entre 9 heures a.m. et 7 heures p.m.

AGENTS D'IMMEUBLES

Vous êtes serieux, agressifs, travailleurs, donc joignez-vous à notre firme etablie depuis 20 ans. Commission généreuse, plan boni avantageux. Entrevue strictement confidentielle.

IMMEUBLES MARQUETTE INC.
4017 ST-DENIS
849-6134
Membre Chambre Immeuble Montreal

Occasion dans la vente

Vendeurs, experimentes ou non, bilingues de preference, nous sommes disposés à vous initier à la vente de nos produits. Temps entier ou partiel. Compagnie canadienne solidement établie, florissante et offrant excellentes possibilités de progres. Prendre rendez-vous en appelant 381-5351.

VENDEURS

PRODUITS ALIMENTAIRES, CLIENTELE ETABLIE, AVOIR LICENCE DE CHAUFFEUR, MARIE DE PREFERENCE. GARANTIE DE SALAIRE (COMMISSIONS). ASSURANCE - GROUPE. BONI, POSSIBILITE DE $100 A $175 PAR SEMAINE SE PRESENTER A 3195 PASCAL-GAGNON, ST-LEONARD.

REPRESENTANT (ST-JEAN)

avec residence à St-Jean ou environs. Age 25 à 35 ans. Ambitieux et capable de prendre charge d'une clientèle industrielle et commerciale. Salaire hors de la normale avec boni mensuel. Tous les benéfices marginaux. Telephonez M. Roy, 276-3422 pour entrevue.

$125 par semaine

Servir clientle établie en assurance. Entraînement sérieux. Donnons assurance-groupe, fonds de pension, bonis, vacances. Age 24 à 36 ans, marié, doit demeurer partie est de Montréal. Tél.: 259-6988 ou 256-1842.

IMMEUBLE

Agents d'experience, âges 40 ans et plus, pour bureau progressif dans Ahuntsic. Une collaboration entière vous est assurée. Vous désirez réussir dans la vente de propriétés ou commerces. Appelez Pierre Lanthier, courtier, 381-2301.

DEVENEZ distributeur en gros de produits de beauté. Capital de $250 suffit. Franchise disponible dans Québec, Chicoutimi, Sherbrooke, Hull, Rouyn, Noranda. A. E. Conabree et Fils, 5235 Bélanger est, Montréal 38.

DISTRIBUTEURS vendeurs, produits sanitaires sensassionnels, 663-5215.

$120 ET PLUS PAR SEMAINE

Compagnie dynamique a besoin d'hommes, femmes à temps plein ou partiel pour Montréal et chaque région de la province. Aucune expérience requise. Auto utile mais pas nécessaire. 25 ans et plus. Nécessités courantes. Ecrivez immédiatement en toute confiance 21 est St-Paul, Montréal. Tél. 866-6658. Soir 737-8802.

EUROPEENS de langue française demandés par compagnie canadienne pour diffusion de plans programmés. Anglais pas nécessaire. Canadiens français bienvenus. 735-2146.

FAUT VOIR pour croire. Nouvelle invention sur le marché, requérons vendeurs. Possibilités illimitées. Venez voir à 1881 Sherbrooke est, entre 12:30 et 3:30 hrs.

LA FIN DE L'EXPO SIGNIFIE-T-ELLE LA FIN DE VOTRE EMPLOI?
VOTRE POSITION A L'EXPO VOUS A OUVERT DE NOUVEAUX HORIZONS, S U R T O U T LE CONTACT DIRECT AVEC L'ETRE HUMAIN.
V O U S V O U L E Z CONTINUER DANS CETTE VOIE?
LA POSITION QUE NOUS OFFRONS VOUS LE PERMETTRA.
QUALIFICATIONS :
AGE AU MOINS 25 ANS, BONNE APPARENCE, PROPRIETAIRE D'UNE AUTOMOBILE.
INTERESSE A UN REVENU D'AU MOINS $10,000 PAR ANNEE.
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS RENDEZ-VOUS A L'HOTEL LAURENTIEN, COIN PEEL ET DORCHESTER ENTRE 10 A.M. ET 9 P.M. LES MARDI 31 OCTOBRE ET MERCREDI 1er NOVEMBRE ET AU BUREAU DE L'ENREGISTREMENT ON VOUS DIRA A QUELLE SUITE VOUS PRESENTER.
POUR T.I.C.

JEUNE homme demandé ayant cours secondaire et possédant automobile doit aimer voyager. Revenu $120 semaine. Conditions avantageuses. Pour entrevue: 381-0195, 9 h. à 5 h.

MARCHANDS, jobbers, peddlers, payez 20% à 50% meilleur marché que la manufacture, stock de faillite de vêtements pour hommes, femmes, enfants, à vendre: chandails, chemises, etc. Informations M. Claude 387-5444.

5 REPRESENTANTS avec auto, $200 par semaine. Appeler 353-7135.

AVONS BESOIN IMMEDIAT

De quelques representants sérieux, bonne personnalité, 20 ans et plus, avec ou sans voiture, $8,000 et plus par année. Avancement rapide.

POUR APPOINTEMENT, SIGNALEZ
387-4145
DE 9 A.M. A 4 P.M.

4 REPRESENTANTS

SI VOUS DESIREZ
PAYER BEAUCOUP D'IMPOT

Travailler 10 mois par année, rouler grosse voiture, faut avoir de 18 à 35 ans, belle personnalite, posséder auto et libre de voyager.

324-4100
demandez G. Champoux

IMMIGRANTS FRANÇAIS

VOUS QUI AVEZ DECIDE DE CHANGER DE PAYS ET DE VIE, CHANGEZ AUSSI DE METIER. VENEZ VOUS JOINDRE A D'AUTRES FRANÇAIS COMME VOUS.

APPELEZ M. JEAN ROUSSIER
735-1946
APRES 5 P.M. — 729-9166

REPRESENTANT

SALAIRE DE BASE — COMMISSION, AUTOMOBILE NECESSAIRE, EXPERIENCE. LES USINES DE TAPIS ST GEORGES LTEE
526-0931

REPRESENTANTS

COMPAGNIE INTERNATIONALE DEMANDE POUR UN NOUVEAU DEPARTEMENT, DES HOMMES AMBITIEUX, DE 21 A 28 ANS. POUR ENTREVUE, APPELER A
387-8117
DE 11 A.M. A 4 P.M.

REPRESENTANTS

Honnêtes, sérieux et sobres, pour la vente d'abonnements à la revue "Actualité". Clientele établie. Rémunération intéressante pour hommes qualifies. Recommandations exigées. 4209 Bordeaux.

VENDEURS DE TAPIS

TEMPS PARTIEL. AVOIR AUTO. 738-4242.

REPRESENTANTS

Si l'avenir du Québec vous intéresse nous avons besoin de vous. Monsieur Val, 323-6160.

REPRESENTANTS demandés, partiel ou régulier. Ligne interessante. Possibilités gerances. 473-6039.

RECHERCHONS représentants, visitant plomberie et quincaillerie pour excellente ligne supplementaire sans concurrence. A commission. Québec et Ontario. Compagnie Siroflex, 6 Fere, St-Eustache, 473-0728.

REPRESENTANTS en assurance vie, salaire et collective pour importante compagnie canadienne française en expansion. Mariés, 25 à 40 ans, avec auto, 11e année ou équivalent, belle personnalité, expérience de la vente ou du public de préférence. Salaire et boni. Cours de formation, bénéfices marginaux, etc. Pour entrevue, 527-3471.

REPRESENTANTS pour vendre cours d'anglais avec magnétophone. Prospects fournis. Commission élevée. 9674 Hochelaga, 351-4450.

SANS CONCURRENCE

Vente directe, auto nécessaire. Revenu moyen $350 semaine. Record à battre, $1,092 semaine. Téléphoner après 1 heure p.m., 334-0354.

VENDEURS CHALETS, TERRAINS. Salaire $100 par semaine de boni, plus commission. Se présenter 6234 St-Hubert.

VENDEURS POUR VENDRE UNE MAGNIFIQUE LIGNE COMPLETE DE DECORATIONS DE NOEL DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER AU CONSOMMATEUR, VOUS ALLOUANT UNE GRANDE MARGE DE PROFIT. FAITES DE L'ARGENT SUPPLEMENTAIRE. S'ADRESSER A 1800 PARTHENAIS, 2e ETAGE, DE 8 HEURES A.M. A 5 HEURES P.M.

VENDEUR PROPRIETES IMMOBILIERES — MAISONS PARK VIEW. Hommes à temps plein ou partiel, auto essentielle, bilingue. Faut avoir expérience de la vente de maison dans centre résidentiel. Emploi toute l'année. Salaire et commission. Tél.: M. Herman, 254-5351.

VENDEURS D'EXPERIENCE, ASSISTANTS GERANTS, POUR MAGASINS DE CHAUSSURES BON SALAIRE, PLUS COMMISSION; A: 523-2189.

VENDEUR et collecteur expérimenté pour publicité dans revue policière. 254-5036.

609 HOMMES — FEMMES DEMANDES

A MONTREAL, UNE COMPAGNIE DE PLACEMENTS OFFRE DU TRAVAIL IMMEDIAT AUX EMPLOYES DE L'EXPO. BIENVENUE AUX HOTESSES. MINIMUM 21 ANS. APPELEZ M. JEAN: 271-2403.

ATTENTION

Hommes ou femmes désirant se faire une carrière dans le domaine des affaires, 21 à 65 ans, téléphoner M. Jacques Vézina, 376-4643.

ATTENTION ménagères. Commerce prenant un grand essor. $50 à $400 par mois. Travail à temps partiel. Pour plus de détails, écrire à Georges Martel, case postale 111, station C, Montréal 24.

AVONS BESOIN de représentants ambitieux, dans importante compagnie nationale, expérience et bilinguisme non nécessaires. Entrainement complet fourni. Potentiel unique pour excellent revenu, une carrière sérieuse, stable, prestigieuse. Téléphonez à M. Watier, 323-4423.

CONCIERGE, couple sans enfants, logement comme salaire. Temps partiel, 521-0972.

609 HOMMES — FEMMES demandés

"S'INSTRUIRE C'EST S'ENRICHIR"

COURS DE SECRETARIAT (Médical — Légal — Général)
DACTYLOGRAPHIE SUR I.B.M.
COURS DE DACTYLO — DICTAPHONISTE
MACHINES I.B.M. (SELECTRIQUE, EXECUTIVE, ETC...)
COURS DE COMPTABILITE ET ADMINISTRATION
TOUS LES PROBLEMES COMPTABLES ET ADMINISTRATIFS D'UNE COMPAGNIE
COURS D'ANGLAIS
ORIENTES VERS LA CONVERSATION (DEBUTANT-INTERMEDIAIRE)
COURS DE PERSONNALITE
NOS EXPERTS VOUS PERMETTRONT DE REALISER VOS AMBITIONS

APPELEZ OU VENEZ A:

L'INSTITUT GIRARDIN
1259 BERRI — SUITE 702
TEL.: 845-6205

AGENTS D'IMMEUBLES

Hommes ou femmes demandés

1. Cours d'instruction intensif aux candidats eligibles.
2. Entrainement constant et support de la direction.
3. Gerant expérimenté à votre service.
4. Conseils legaux gratuits sur place.
5. Stationnement gratuit.
6. Experience dans la vente preferable mais pas absolument nécessaire.

Si vous desirez vous faire une carriere dans l'immeuble, telephonez pour une entrevue confidentielle à

DIVISION RESIDENTIELLE OUEST
GASTON NANTEL, GERANT
731-1101

DIVISION RESIDENTIELLE EST
MAURICE RIVEL, GERANT
DU. 1-1821

DIVISION INDUSTRIELLE
COMM. ET PLACEMENT
MAURICE FARAGGI, GERANT
731-1101

DIVISION CHATEAUGUAY-BEAUHARNOIS, ETC.
Mme R. GIRALDEAU
691-3050

DIVISION LONGUEUIL-ST-LAMBERT
Mme G. FAUST
679-6090

IMMEUBLES FAUST CIE LTEE
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

Quels que soient votre profession, votre âge ou les moyens dont vous disposez

Devenez votre propre patron

Vous avez la possibilité de doubler votre salaire actuel sans pour autant quitter votre emploi.
Retournez-nous aujourd'hui, même le talon reponse et nous vous ferons parvenir les elements nécessaires qui vous permettront de debuter des reception.
Les pieces sont envoyees C.O.D. pour le prix de 6$.

COUPON

Nom .....
Adresse .....
.....
Ville .....

BUSINESS CENTER, BOX 609, TERMINAL A, TORONTO

COMPTABLE — GERANT DE BUREAU

demandé pour une société de location d'autos et garage à expansion rapide, devra diriger petit personnel de 4 personnes. nous voulons un homme de preference bilingue et ayant bonne experience en comptabilité, salaire initial de $5,200 à $6,500. Pour plus de renseignements et fixer une entrevue confidentielle, envoyer tous détails à M. John Buzzetti, 1460 Guy, Montréal.

HOMME ou femme, travaillant dans bureau et interesse à augmenter son revenu d'environ $75 par semaine. Pour 10 heures de travail additionnel le soir. Personne dynamique et agressive. Bonne apparence et education. Appelez M. Chaput, 484-5584.

HOMME et femme demandés, bilingues, pour cafétéria compagnie distributeur automatique, experience non requise, semaine 40 heures. Informations: 331-6953, Monsieur Thivierge, entre 9-4 p.m.

JEUNES HOMMES
JEUNES FILLES
BILINGUES
DEMANDES

Pour prendre commandes au telephone. Salaire selon experience. Excellentes conditions de travail. 5901 Trans-Canada, Pointe-Claire. 695-9261.

OPPORTUNITE UNIQUE

Importante compagnie de fonds mutuels canadiens recherche représentant(es). Age minimum 25 ans. Bons revenus. Retraites bienvenus aussi. Téléphoner M. Ouellet, 384-3352.

PARTIEL. Facile. Payant. Nouveau détergent bleu $0.85 le 5 lbs. et 1001 produits. 721-3347.

SI VOUS avez de l'expérience dans la vente du bain de vapeur portatif, contactez nous immédiatement. Offre intéressante. 845-6117.

VENDEURS ou vendeuses demandées à temps plein ou partiel. S'adresser 725-8018, 473-5763.

VENDEURS ou vendeuses demandés, temps plein ou partiel. Pour vente d'un nouveau produit. 352-5415.

611 FEMMES — FILLES demandées

EN REPONSE AUX ANNONCES DANS CETTE COLONNE, NE PAS INCLURE L'ORIGINAL DE VOS LETTRES DE RECOMMANDATION MAIS UNE COPIE SEULEMENT.

A
call Ace first

842-1104

Liste partielle
POUR LES CANDIDATES

PARFAITEMENT BILINGUES

SECRETAIRE

Girl Friday, Place Bonaventure, bilingue de préférence, sténo et travail general de bureau. SALAIRE $325.

SECRETAIRE

Centre ville, service recherche, 60 mots min. à la machine, sténo, bilingue. SALAIRE $300.

SECRETAIRE

Central, bureau professionnel, bilingue pour telephoner, sténo et statistique. SALAIRE $35.

SECRETAIRE

Central, age 30-40, bilingue, travail pour directeur relations exterieures, bilingue. SALAIRE $475.

SECRETAIRE

Atwater, bilingue, travail pour gerant du personnel, age 20-35, petite liste de paie, steno deux langues. SALAIRE $375.

SECRETAIRE JURIDIQUE

Sherbrooke ouest, steno anglaise, bilingue pour traduction. SALAIRE $500.

SECRETAIRE JURIDIQUE

Centre ville, bilingue, au moins 5 ans experience affaires juridiques, âge 25-35, salaire selon experience.

DACTYLO BILINGUE

Centre ville, rapide et precise, service des commandes. SALAIRE $325.

DACTYLO

Route Transcanadienne, pouvant traduire, experimentee factures. Bon salaire.

ASSISTANTE COMPTABLE

Centre ville, experimentee sur machine Olivetti à faire entrees, compagnie industrie couture. SALAIRE $400.

BURROUGHS 1500

Manufacture centre ville, experience dans toutes les phases. SALAIRE $350.

COMMIS — PAIE

Ville Mont Royal, 1 an experience, bilinguisme un avantage. SALAIRE $285.

SUPERVISEUSE

Service artistique, partie ouest, aptitude organisation système, belle écriture. SALAIRE $500.

DACTYLO

Centre-ville, petit bureau, bonne en calcul, bilingues. SALAIRE $285.

Plusieurs autres emplois

Ouvert lundi - jeudi jusqu'à 8 p.m.
Samedi de 10 a.m. à midi

842-1104

ACE PERSONNEL
1405 PEEL, SUITE 213

DACTYLO BILINGUE

POUR CORRESPONDANCE ET TRAVAIL GENERAL DE BUREAU CHEZ MANUFACTURIER D'APPAREILS ELECTRIQUES SITUE A VILLE MT ROYAL. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, BENEFICES USUELS. POUR ENTREVUE APPELER LE GERANT DU PERSONNEL, 731-3771.

DIETETICIENNE TECHNICIENNE DE LABORATOIRE

HOPITAL ST-MICHEL, 8040, Be. VILLE ST-MICHEL.
722-2571, LOCAL 216

JEUNE FILLE

PERSONNE INTELLIGENTE, POUR EMPAQUETER ET PLIER COUVRE-SIEGES D'AUTO. 4552 AVENUE DU PARC, CR. 7-4721.

TRAVAIL DE BUREAU

Dactylo precise, voix agreable au téléphone, parfaite bilingue, bureau de St-Laurent. Transport non fourni. Demander M. Hoffman à 744-5823.

"GIRL FRIDAY" BILINGUE

Bureau de projets. Experimentee sténographie, dactylographie, travail courant de bureau et notions comptabilité. Excellente occasion. 932-6179.

CAISSIERE avec expérience pour marché Metro, 5 jours par semaine. 358 Liège est.

CAISSIERE d'expérience, 20-40 ans, rive sud. Demander Mme Sylvestre, 671-5519.

CAISSIERE expérimentee, bilingue, $75 par semaine. Top Discount Store, 473 Ste-Catherine ouest, 849-3161.

CAISSIERE à temps partiel, expérimentée et bilingue. Ben's Delicatessen, 990 boul. de Maisonneuve ouest, (Burnside).

CAISSIERE expérimentée pour supermarché rive sud, 676-8851.

COMMIS vendeuse, femme ou fille, 30-40 ans, mature, qualités requises pour tabagie, bilingue, entrevue 7-8 heures. Soir: 6379 St-Hubert.

COMPTABILITE générale pour contracteur progressif. Domaine de la construction. Expérience pratique et bilinguisme requis. Ecrire Casier Postal 275, Station St-Laurent, Montréal 9, indiquer détails pertinents et rémunération désirée. Notre personnel est au courant.

COMPTABLE bilingue expérimentée, habile en dactylographie pour commerce de construction et immeuble; dans district de Côte des Neiges. Se présenter lundi entre 9 et 11 au 6338 Victoria, porte 8. 739-3641.

COMPTABLE expérimentée paye, système One-Rite, comptes recevables et payables, N.C.R., bilingue. Environs Chomedey, 681-1644.

COSMETICIENNES, commis pharmacie, expérimentées, bilingues, temps plein, Renwick's Pharmacy, 810 Décarie, St-Laurent, 748-7888.

COUPEUSES de fils, aucune expérience nécessaire. 5505 St-Laurent, porte 4203.

COUSEUSES ET GARNISSEUSES A LA MAIN. — SE PRESENTER CHEZ SNAPPY HATS MFG. CO., 1010 STE-CATHERINE EST, PORTE 408.

611 FEMMES — FILLES demandées

mademoiselle personnel

EMPLOIS INTERESSANTS DE JOUR

STENO BILINGUE $400
Secteur centre-ville, secrétaire pour gérant des ventes.
Mme Martin

SECRETAIRE POUR ADMINISTRATEUR $400
Parfaite bilingue, dactylo très compétente et connaissant comptabilité. Sérieuse, apparence soignée. Expérience nécessaire.
Mme Allan

SECRETAIRE JURIDIQUE $390
Bureau d'avocat, centre-ville. Parfaite bilingue. Experience affaires juridiques.
Mlle Wells

SECRETAIRE JURIDIQUE $375
Connaissant très bien l'anglais, sténo et dactylo. Place Ville Marie.
Mme Allan

POINTE ST-CHARLES $375
Sténo bilingue, pour un seul patron. Expérience nécessaire. De préférence célibataire.
Mlle Scarlett

REVENU SUPPLEMENTAIRE $340
Personne competente, avec experience prendre commandes téléphoniques.
Mme Richards

DACTYLO BILINGUE $325
Possedant 1 an expérience en assurance vie. Occasion offrant nombreuses possibilités d'avancement. Dactylo très competente.
Mlle Wells

STENO $325
Steno bilingue, experimentee pour compagnie dans edifice Sun Life. Excellentes perspectives de promotion.
Mlle Scarlett

A MONTREAL

SAMEDI 8 HRES A MIDI

TELEPHONE 878-9301
1010 OUEST, STE-CATHERIN

611 FEMMES — FILLES demandées

Assistante Directrice

HOPITAL DE 300 LITS, SITUE A MONTREAL RECHERCHE ASSISTANTE DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS.

BACHELIERE EN NURSING. EXPERIENCE REQUISE EN ADMINISTRATION ET SURVEILLANCE EN NURSING.

ECRIRE

Case 2716
La Presse

STENO-DACTYLO

Le département de la publicité et de la recherche d'un important fabricant de machines et de produits chimiques de l'est de la ville, désire une sténo-dactylo dans la vingtaine, et expérimentée. Il est essentiel de pouvoir stenographier l'anglais parfaitement. Le travail est intéressant et les conditions de travail agréables. Téléphoner Mme Dobbin entre 9 et 11, 2 et 4, 255-3631

VENDEUSE DE FOURRURES

Emploi disponible pour vendeuse bilingue, compétente et dynamique, avec expérience de la vente au detail. Personne habituée à vendre intelligemment le service aux clients. Ecrire ou téléphoner à M. Stephen, 866-2051

PERLEY'S

1254 OUEST, STE-CATHERINE

SERVEUSE

DE PREFERENCE JEUNE DEMANDEE POUR SERVIR DANS SALLE A MANGER. REPAS, BOISSON ET VINS. AVEC EXPERIENCE. ENTRAINERONS UNE AUTRE JEUNE FILLE SANS EXPERIENCE. S'ADRESSER A 847 CHERRIER, DEMANDEZ M. ROBILLARD

VENDEUSES

Occasion exceptionnelle offerte à deux vendeuses bilingues, compétentes — Rayon en plein essor vêtements pour dames, grand magasin à rayons pour les jeunes.

Excellente rémunération et avantages de la compagnie. Faire parvenir résumé mentionnant qualifications et expérience. Discrétion assurée. Ecrire à case 2870, La Presse

COMMIS

Personne bilingue, âgée de 25 à 30 ans, seule, ayant quelque connaissances médicales, pour service des réclamations. Croix-Bleue, 550 Sherbrooke ouest

SECRETAIRE BILINGUE

Agée environ 20-21 ; à la Pointe St-Charles ; salaire initial $375 ; appeler E. W. Anthony Employment Counsellor, 935-6225

TELEPHONISTE

COMPAGNIE IMPORTANTE EST DE MONTREAL
ECRIRE
CASE 2842, LA PRESSE

FEMME DE MENAGE

Femme de belle apparence pour l'entretien d'un magasin de meubles. S'adresser à M. R. St-Onge, chez Roland Gagné Ltée, 1695 est, Laurier

FAITES-VOUS un revenu supplémentaire pour les Fêtes, en vendant des cosmétiques. Commission intéressante. 581-2950.

** M. J. Brissette, 8396 avenue Pointe-aux-Trembles, vous gagnez deux billets pour assister aux "Ice Capades" au Forum. Pour les réclamer, voyez les règles du concours dans les annonces classées.

FEMME demandée pour entretenir une maison, 522-6819

FEMMES, filles bilingues avec expérience Pharmacie et cosmétiques. S'adresser Bureau d'emploi, Pharmacie Leduc, 751 Mont-Royal est, 522-1245, soir 643-8107, M. Robert Pierre.

FEMMES, filles demandées pour préparation et empaquetage de nourriture. Bon salaire. Nourries. Pas de dimanche. Se présenter 8193 Pascal Gagnon, St-Léonard.

FEMME comme aide-comptable, bilingue, travail de 1 p.m. à 6 p.m. Ecrire Case 2837, La Presse

FEMMES et filles pour travail léger dans manufacture ; expérience non nécessaire ; temps supplémentaire. Faire demande en personne à Dominion Tools & Metal Products, 929 Ruelle Perreault, bureau du 6ème etage.

FEMMES demandées pour travail de publicité, téléphone à domicile. 522-8441.

FEMMES ou filles demandées pour ouvrage général de manufacture. Bonnes conditions de travail. S'adresser Transparent Garment Cover Company, 9500 Esplanade.

FEMMES, FILLES demandées, travail général de manufacture, jour. Se présenter à 8 heures a.m., 5505, boul. des Grandes-Prairies, St-Léonard.

FEMMES DEMANDEES AVEC VOITURE, LIBRES LE SOIR. 721-4171.

FEMMES bénévoles demandées pour recevoir soins d'esthétique exécutés par étudiantes esthéticiennes. Surveillance professionnelle. Traitement gratuit. Téléphonez 737-7806.

FILLE ouvrage général manufacture de chandails, travail permanent, bon salaire, 9600 St-Laurent, ch. 302

FILLES demandées pour travailler dans manufacture de sacs de papier, aucune expérience nécessaire S'adr. 6780 Hutchison.

FILLE ou femme expérimentée, travail bureau de poste, dans pharmacie. Pharmacie Maher, 4945 boul. Rosemont, coin Viau.

FILLE de comptoir pour atelier de nettoyage à sec, expérience nécessaire pour le samedi seulement. 388-3513, 119 Henri-Bourassa est. Nettoyeur Northside

FILLE à go-go demandée, 1209 Jeanne-Mance.

FILLE demandée pour ouvrage d'imprimerie, avec expérience. 721-8079.

FILLES demandées de 18 à 30 ans. Expérience non requise pour assemblage de bracelets. S'adresser à 1276 St-Urbain.

FILLE de table demandée, jour, restaurant chinois, 4732 Hochelaga.

FILLE table d'expérience, 5 jours, 8 h. 30 a.m. à 2 p.m. 2395 Des Carrières.

FILLE de tables pour service du soir, expérimentée, 4169 St-Denis.

FILLE demandée pour entretien et garder enfants, chambre-pension, bon salaire, 525-9620.

FILLE d'expérience, salaire heures, machine à zippers, 9320 St-Laurent.

FILLE pour dactylo, dictaphone et ouvrage de bureau, après-midi seulement, 842-3690.

FILLE bilingue prendre commandes téléphoniques super-marché, rive sud, 676-8851.

FILLES pour travail général de manufacture, position stable. Pall-Mall Specialties, 360 des Récollets, 1 rue sud de Notre-Dame, angle St-Pierre.

FILLES, FEMMES demandées, travail général de manufacture le soir. Se présenter à 5 heures p.m., 5505, boul. des Grandes-Prairies, Saint-Léonard.

FILLES, FEMMES, ENSEIGNEMENT MATERNEL, POUPONNIERE, PREPARATION, SOIR 7 HEURES, 1357 VAN HORNE.

FILLES demandées immédiatement pour travail facile dans une manufacture. Faire demande à 10,419 Ethier, Montréal-Nord.

FILLES sans expérience comme danseuses, $125 semaine. Costumes fournis. VI 4-4574.

FINISSEUSES EN FOURRURE
Première ou deuxième classe, demandées. Appeler : 526-6611.

611 FEMMES — FILLES demandées

POSITIONS UNLIMITED

★ STENOS ★

VILLE MONT-ROYAL, STENO ALLEMANDE	$450
CARTIERVILLE	$360
COTE-DE-LIESSE	A DISCUTER
POINTE-ST-CHARLES	$375
DORCHESTER - ATWATER	$450
DECARIE - VAN HORNE	$400
LACHINE	$390
PIERREFONDS	$375
VILLE MONT-ROYAL	$400
ROSEMONT	$350

★ DACTYLOS ★

ST-LAURENT, RELEVE STANDARD	$250
VILLE D'ANJOU	$260
DECARIE - PARE, RECPT.	$260
V. MONT-ROYAL, DICTA	$400
PLACE CREMAZIE, DICTA	$325
DECARIE - VAN HORNE	$325
WESTMOUNT, DICTA, ASS.	$365
CARRE VICTORIA, DICTA	$300
ST-LAURENT, DICTA	$300
POINTE-CLAIRE	$325
ST-LAURENT, TELEX	A DISCUTER
ST-LAURENT	$300
ST-MICHEL	$280
CENTRE COMMERCIAL ROCKLAND	$325
RUE DELORIMIER, JUNIOR	$250

★ AUTRES POSITIONS ★

DECARIE, PARE, KEYPUNCH	$325
ST-LEONARD, NAT. CASH	$350
POINTE-ST-CHARLES, PAIE	$325
CENTRAL, RECEPT., SOIR	$290
VILLE MONT-ROYAL, PAIE	$280
ST-LAURENT, REGISTRE DE MISES	$260

TOUTES LES POSTULANTES DOIVENT ETRE BILINGUES. NOS SERVICES SONT GRATUITS. NOMBREUSES AUTRES OFFRES D'EMPLOI

★ POSITIONS UNLIMITED ★
1117 Ste-Catherine ouest
suite 302
842-4603

TECHNICIENNE DE LABORATOIRE

20 ans et plus distinguée, 12e année sciences, expérience préférable, 5 jours, 40 heures, bénéfices sociaux, M. Denis Primeau, 351-4012
ORANGE MAISON LTEE,
2323 AUBRY, MONTREAL 5

STENO-DACTYLO JUNIOR

Requise par grande firme de courtiers en placements. Doit être bilingue et compétente. Travail intéressant dans ambiance agréable. Téléphoner M. Boucher 879-2248 pour rendez-vous

SECRETAIRE

Sténo-dactylo bilingue, avec expérience légale. Communiquer avec Robert Smith, 878-4311

DESCHENES, DE GRANPRE & ASS.

DACTYLO

Bilingue, pour travail avec dictaphone, emploi permanent. Pour rendez-vous communiquer M. Seifert, 849-8356

★ SECRETAIRE $500 ★

Parfaite bilingue, cours universitaire de préférence, 30-35 ans. Boul. Décarie. Rapid Placement, 861-8414

JEUNES FILLES

Solliciteuses au téléphone demandées. Revenu intéressant M. Val, 323-6160

FINISSEUSES en fourrures, expérience. S'adresser 395 Mayor, chambre 250

GARDIENNE 7 h. à 7h. ; pour bébé. Fille mère acceptée. 725-7179, après 7 h.

HOTESSE d'expérience, jour, 11-3 hrs, salle à manger licenciée, nord de la ville. Références. Ecrire mentionnant expérience, salaire à Case 2874 La Presse

IMPORTANTE compagnie en produits de beauté, recherche démonstratrice, pour ses cosmétiques, intéressée à apprendre avec ou sans expérience, temps plein ou partiel, pour rendez-vous, appelez 689-1917.

JEUNE FILLE demandée, ouvrage général, atelier de couture. Model Lingerie, 255 ouest, de Castelnau

JEUNE FILLE bilingue, pour ouvrage général de bureau, bonne en chiffres, semaine 5 jours, St. Louis Textile Ltd., 400 boul. De Maisonneuve, ouest

JEUNE fille bilingue, expérimentée, légers travaux de bureau, connaissant machine à calculer. Emploi stable. Bon salaire 2948 Rouen

JEUNE FILLE bilingue avec expérience demandée pour travail de comptabilité. S'adresser à 5196 Saint-Hubert.

JEUNE FILLE, 10e année, comprenant l'Anglais. Ouvrage général, magasin. Se présenter 1451 Hleury.

JEUNE FILLE avec ou sans expérience, pour travailler dans manufacture de fleurs artificielles, garnitures à chapeaux. J.-P. Léone Ltée, 5144 St-Hubert.

JEUNE FILLE, caissière, super marché, 40 heures semaine, bon salaire, Mayrand Ltée, 7478 St-Hubert.

JEUNES filles dans la vingtaine avec ou sans expérience, pour bar-salon, barmaid ou serveuses. 679-2350, demander le gérant.

JEUNES FILLES POUR TRAVAIL GENERAL DE MANUFACTURE EMPLOI STABLE. S'ADRESSER : 776 CHATHAM.

JEUNE fille demandée possédant certificat de 9e année, pour travailler dans un salon de coiffure. Appeler après 8 heures le soir : 688-2862.

JEUNES filles, manufacture de broderie, expérimentées ou non sur machine à coudre. Yane Brothers, 2020 St-Dominique

LOUPEUSES d'expérience demandées dans chandails. Ouvrage à l'année. Knitted Outerwear, 5455 Iberville, 526-9447, R. Morel

MAGASIN neuf, ultra moderne, offrant manteaux, robes, vêtements sport de qualité, demande vendeuse expérimentée. Magasin au centre d'achats Versailles. Excellent salaire à personne qualifiée. Suzy Shier Inc., M. Michel, 672-5075

MESDAMES, mesdemoiselles qui voulez faire $70 et plus par semaine en travaillant 2 heures le soir. Clientèle fournie à Montréal. Appelez Mme Farley, à 272-1577.

NOUS demandons jeune fille intelligente, débrouillarde et parfaite bilingue pour travail général de bureau et réceptionniste. Faire application 4375 Rouen.

OCCUPEZ avantageusement vos loisirs. Vendez cosmétiques Regine de France. Entraînement assuré par personnes compétentes. Téléphonez : 387-9069 ou 288-1146

OPERATRICES avec expérience pour lingerie sur machine ordinaire. Model Lingerie, 255 De Castelnau ouest.

OPERATRICE machine à coudre, atelier housses et rembourrage sur commande. 481-2201.

OPERATRICE pour machine à coudre 1600 Berri, chambre 3.

OPERATRICES avec expérience pour lingerie sur machine overlock. Model Lingerie, 255 ouest, de Castelnau.

OPERATRICES de robes de dames, emploi stable excellentes conditions. 24 Mont-Royal ouest, porte 601.

OPERATRICES, machines à coudre ordinaires coupe-vent pour hommes. S'adresser Monte-Carlo Uniforma Inc., 5490 St-Dominique, chambre 1125.

OPERATRICE de comptomètre, bilingue, avec 2 ans d'expérience et plus. Beaucoup de fractions. Côte-des-Neiges, $325. Mme Mayes, 842-9777.

OPERATRICES d'expérience pour fermeuse, Singer, et machine ordinaire sur pyjamas et jaquettes de flanellette. 9260 St-Laurent.

OPERATRICES expérimentées dans pyjamas, machines simple et overlock. Ouvrage permanent. Home & Country, 5550 Fullum, 3e.

OPERATRICES avec expérience pour lingerie, sur machine ordinaire, Model Lingerie, 255 ouest, de Castelnau.

OPERATRICES avec expérience pour lingerie sur machine zig-zag. Model Lingerie, 255 ouest, de Castelnau.

OPERATRICES DE MANTEAUX DE CUIR POUR DAMES
Expérimentée. Temps plein ou partiel. Emploi stable, bon salaire. 1470 Peel, porte 103. 844-2361.

OPERATRICES machine Overlock, importante manufacture lingerie. Queentex Ltd., 9090 av. du Parc, 381-7676.

OPERATRICES expérimentées, robes de prix moyen, Sternthal Bros., 83 Rachel est.

OPPORTUNITE pour femmes débrouillardes, travail libre, auto nécessaire. Texmade et autres. Rendez-vous seulement. 521-8738.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

COMMIS de bureau

JUNIOR — BILINGUE

POUR OUVRAGE GENERAL, DANS DEPT. COMPTES PAYABLES, CLASSEMENT, ETC., EXPERIENCE NON ESSENTIELLE. BENEFICES USUELS.

GREAT UNIVERSAL STORES OF CANADA LTD.
747-6581

CENTRE D'APPRENTISSAGE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSSURE

L'INDUSTRIE DE LA CHAUSSURE A BESOIN DE MAIN-D'OEUVRE COMPETENTE. SUIVEZ GRATUITEMENT UN COURS DE COUTURE AU CENTRE D'APPRENTISSAGE, 5350 LA FOND, MONTREAL, ET RECEVEZ, PENDANT QUE VOUS APPRENEZ, UNE ALLOCATION HEBDOMADAIRE VARIANT DE $35 A $80 POUR PLUS D'INFORMATIONS, COMPOSEZ 729-1841. DEMANDEZ M. L. GAUTHIER

★ NATIONAL CASH 3200, $375 ★

Parfaite bilingue, expérimentée sur comptes recevables et collection, 25-40 ans. Ville d'Anjou. Transport disponible de Chomedey et Côte-des-Neiges.
Rapid Placement, 861-8418

VENDEUSES

BILINGUES EXPERIMENTEES EN VETEMENTS DE DAMES. CHANCE D'AVANCEMENT. AVANTAGES ORDINAIRES DE COMPAGNIE. APPELER M. MARCEL : 844-1961.

OPERATRICES

expérimentées sur machine à boutonnières, aussi sur machine Overlock ; travail régulier à l'année ; bon salaire ; Cooper Knitting Mills, 9600 St-Laurent, porte 402.

OUVRAGE GENERAL DE BUREAU

Expérience : dactylo, entrée des livres du public, à la réception et au téléphone, parfaite bilingue. Pour rendez-vous téléphoner Mlle Bombardier, 861-5428.

A TEMPS PARTIEL

Vous pouvez augmenter vos revenus 50-100%. Monsieur Val, 323-6160

★ VILLE ST-LAURENT $325 ★

Dactylo, parfaite bilingue, 11e année, 22-35 ans. Rapid Placement, 861-8414

Opératrices sacs jute et coton

EMPLOI STABLE. S'ADRESSER 776 CHATHAM

OUVRIERES, travail varié, manufacture de blouses, Kay Silver, 460 Ste-Catherine ouest, porte 707.

PARTIEL, payant, poli à ongles, format crayon plaqué or. 524-6521.

PHARMACIENNE ou assistante pharmacienne, service complet ou partiel 322-2570.

PLIEUSE chemises, expérimentée sur machine semi-automatique, bon salaire 274-5856

PLIEUSE et presseuse de chemises, expérimentée pour appareil automatique pour chemises, $75 par semaine, excellentes conditions de travail. Brite Tone Cleaners, 5781 Victoria. RE 1-5577.

PRESSEUSES
Pour linge humide, sur presse Prosperity. Travail permanent. Semaine 5 jours. 1114 Beaubien est.

PRESSEUSES expérimentées sur mannequins, département chemises. District Laval des Rapides. Maison Nicolas : 663-3131.

RECEPTIONNISTE bilingue avec expérience pour facturation et dactylographie. Doit demeurer dans un rayon de deux milles de St-Michel et Industriel, Montréal Nord. Mme Morrissette, 323-3630.

SECRETAIRE bilingue, avec expérience, dans bureau d'avocats. 842-7833.

SERVEUSES demandées, bilingues, expérimentées dans "Barbecue". Rôtisserie Laurier, 381 Laurier ouest. 273-3671

SERVEUSE expérimentée, de jour seulement. Permis complet. 4235 Wellington, Verdun

SERVEUSES demandées, bilingues, expérimentées, temps plein, licence complète. 288-5342

SERVEUSE expérimentée, équipe de soir, 6 à 2. Restaurant Ritz Monaco, 8551 Saint-Laurent.

SERVEUSES demandées, cafétéria, 5½ jours semaine, expérience. Bonnes conditions. 274-0178.

SERVEUSES à temps plein ou partiel, dimanches libres. 7027 Côte-St-Luc.

SERVEUSE pour salle à manger, licenciée, travail jour, 271-4621.

SERVEUSES, hôtesses, barmaids, caissières, cigarettes-girls, cuisinières, divers restaurants, selon expérience. S'adresser chaque jour : Agence Restor, 1600 Berri, ch. 3125, service gratuit.

SERVEUSE, aide-cuisinière, 3 jours par semaine, un peu d'expérience. Age moyen. S'adresser 2008 Amherst

SERVEUSES demandées avec expérience dans service de boisson, temps plein et partiel discothèque et cabaret, bonnes condition travail, s'adresser en personne après 4 heures au Café Provincial, 1165 St-Hubert.

SERVEUSE-téléphoniste bilingue, jour, restaurant chinois. Bélanger-Viau, 728-4544.

SERVEUSE, semaine 5 jours. Excellent salaire. Se présenter : 233, Jean-Talon ouest.

SERVEUSES D'EXPERIENCE DEMANDEES. S'ADRESSER A 1443 MANSFIELD.

STANDARDISTE bilingue, pour département du service, meubles et accessoires électriques. Bon salaire. Emploi stable. M. Kiven, 4416 St-Laurent.

STENO DACTYLO BILINGUE
avec expérience pour bureau de courtage immobilier. Salaire selon compétence.
Pour rendez-vous, communiquer avec Madame Yvette Robidoux, 845-1144.

STENOS dactylos parfaitement bilingues, au mois, 2 ans d'expérience. Pour Institut de Recherches Cliniques. 842-1481.

STENO DACTYLO BILINGUE, QUELQUES ANNEES D'EXPERIENCE. 631-8594.

TELEPHONISTE bilingue, avec dactylo, pour travail de nuit, de minuit à 8 heures a.m., soir, entre 8 et 10 heures, p.m. 722-1153.

TRAVAIL manuel à domicile, vous présenter ou écrire : Nouveautés, 747 Des Communes, Montréal.

611 FEMMES FILLES demandées

AIDE TECHNICIENNE
(BACTERIOLOGIE)

DEMANDEE POUR NOS LABORATOIRES SITUES A LAVAL. CE POSTE, DES PLUS INTERESSANT EXIGE UNE PERSONNE AYANT UN MINIMUM DE 12 ANNEES DE SCOLARITE ET DE QUELQUES ANNEES D'EXPERIENCE EN BACTERIOLOGIE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. SALAIRE PROPORTIONNEL A L'EXPERIENCE. PRIERE DE TELEPHONER SERVICE DU PERSONNEL 861-2521
INSTITUT DE MICROBIOLOGIE ET D'HYGIENE DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL.

IMMEDIATEMENT

25 JEUNES FILLES DEMANDEES POUR ASSEMBLAGE DE JOUETS. EXPERIENCE NON NECESSAIRE. AGE 16 A 20 ANS. S'ADRESSER 4701 RIVARD.

SECRETAIRE BILINGUE

Jeune personne de 25 à 30 ans, pour prendre dictée française et anglaise, bonne mine, salaire initial $100 par semaine ; appeler E. W. Anthony Employment Counsellor, 935-6225.

★ PAYROLL $280 ★

Parfaite bilingue, expérimentée, 20-28 ans. Boul. Décarie. Rapid Placement, 861-8414

★ COMMIS-DACTYLO $280 ★

Parfaite bilingue, 11e année, 19-25 ans. Bas de la ville. Rapid Placement, 861-8418

★ RELEVE SWITCHBOARD $325 ★

Parfaite bilingue, expérimentée sur grand switchboard, dactylo, 22-35 ans. Rue Cremazie. Rapid Placement, 861-8414

TRAVAIL COURANT DE BUREAU JUSQU'A $350
Excellente situation pour jeune débutante éveillée, douée pour les chiffres et dactylographie. Dictaphone utile. Augmentations rapides à qui apprendra rapidement. Marthe Fournier, 849-8371.

VENDEUSES expérimentées, bilingues, à temps partiel, vêtements prêts à porter pour dames. Aussi magasin à rayons. Bon salaire. M. Kiven, 4416 St-Laurent

VENDEUSES de souliers de dame avec expérience, demandées. S'adresser 1123 Ste-Catherine ouest.

VENDEUSES DEMANDEES POUR PATISSERIE. S'ADRESSER 2288 BELANGER EST.

VENDEUSES demandées, 25 à 40 ans. Pour vente au comptoir dans grand magasin de l'Est. Expérience nécessaire, bilingue, bonnes conditions. L'Oiseau Bleu, 4146 Ste-Catherine est, aux soins de Jacques Paré

VENDEUSE expérimentée dans les chapeaux 6780 St-Hubert

VENDEUSE expérimentée en tissus à la verge, plein temps ou mi-temps, 670 est, Ste-Catherine, VI 4-2207.

VENDEUSE, 35 ans, expérience lingerie dame, temps partiel, 937 St-Zotique est, s'adresser après 1.

VENDEUSES demandées, ayant 5 ans d'expérience, temps plein, très bon salaire offert. Appeler Frances, 679-4090

VENDEUSE expérimentée, pâtisserie, pas travail fins semaine 6528 Henri-Julien

VENDEUSES d'expérience, bilingue, bonnes conditions de travail, dans le centre de la ville. Pour informations, le matin, 875-2056.

VENDEUSE expérience pâtisserie française, 42½ heures, 5 jours, salaire et commission, emploi stable, références exigées, 842-9125, M. Bouvet.

VENDEUSE bilingue demandée, avec expérience dans la vente des patrons et menus articles. Bonnes conditions travail et salaires compétitifs. S'adresser : au gérant 524-3781.

VENDEUSES BILINGUES DEMANDEES, TEMPS PLEIN OU PARTIEL. 866-6240.

VENDEUSE bilingue demandée, avec expérience dans la vente de marchandise à la verge
Bonnes conditions travail et salaires compétitifs.
S'adresser : au gérant 524-3781.

VESTIAIRE (fille), s'adresser 2071 Ste-Catherine ouest.

VOULEZ-VOUS AUGMENTER VOTRE REVENU, TOUT EN RESTANT A LA MAISON, APPELEZ ENTRE 1 A 5 HEURES, 276-9220.

WAITRESS pour snack bar. Pour travail soir. 520 Du Havre.

WAITRESS bilingue. S'adresser 2071 Ste-Catherine ouest

WAITRESS AVEC EXPERIENCE SUR EQUIPE DE NUIT AU RESTAURANT CHEZ YVON, 645-0896

WAITRESS avec expérience, bilingues, travail le jour. Se présenter le matin 1 Ste-Catherine est

WAITRESSES demandées, experimentées, venez en personne. Restaurant Le Marquis, 30 Centre d'Achats Duvernay, 661-0244.

WAITRESS, expérience, travail jour, dans smoked meat, 2100 Laurier est.

WAITRESS avec expérience, téléphoner entre 4-6 p.m. 271-4344

WAITRESS et barmaid experimentees, immediatement. Doivent porter jupe courte. 321-6922

613 Emploi demandé — FEMMES — FILLES

LAVAL-DES-RAPIDES, fille demande ouvrage à journée $10. 667-0064.

AIDE-garde-malade expérimentée, spécialité personnes âgées ; 334-3462

BARMAID, belle apparence, recherche ouvrage à Montréal ou en dehors, jour ou soir. 524-5023

BONNE femme de ménage cherche emploi, Outremont, mardi, vendredi. 277-4660.

CHEF cuisinière, 5 ans d'expérience dans restaurant cuisine canadienne, chinoise. Travail 5 jours, 321-4673.

COUPEUSE de fils, ouvrage à domicile. Appeler 527-3511

DACTYLOGRAPHIE ou comptabilité à domicile. Pouvant faire balance vérifications. 276-4814

DAME garderait enfants, legers travaux, petit salaire, bon chez-soi. Ecrire case 2878, La Presse.

DAME irait garder enfants jour, lundi au vendredi, environs Nouveau-Bordeaux, Cartierville. 332-0434 ou 389-3747.

DAME irait garder enfants du lundi au vendredi, 727-6248.

FEMME demande ouvrage à la journée pas d'appels masculins. 722-0327.

FEMME demande ouvrage à la journée, de 9 à 5 heures. Pas d'appels masculins. 288-6000.

FEMME fait gros ménage, plafonds, murs et peinture. LA. 4-4852.

10 FEMMES DESIRENT TRAVAIL DE MANUFACTURE A DOMICILE, SUR CARTES OU DANS SACS DE POLYTHENE. 384-3514.

FILLE prendrait couture à domicile. 523-2557 (Pas d'appel masculin).

IRAIS garder enfants, jour. 351-0825.

SECRETAIRE bilingue, fiable expérimentée, compose ses propres lettres en français, anglais, italien, cherche situation dans petit bureau, centre de la ville. 489-0410 de 8.30 a.m. à 1 p.m.

SECRETAIRE expérience légale, travail temps partiel, bureau ou domicile. 384-1489.

SECRETAIRE dactylo expérimentée demande emploi temps régulier, bureau de médecin, $55 semaine. Appelez après 5:25 heures: 276-7374.

STENO dactylo, dicta, téléphoniste, bilingue, disponible pour 2 mois, plein temps. 659-0989.

STENO dactylo, expérimentée, demande de travail à temps partiel, ou à domicile. 334-7128.

Quelqu'un veut ce que vous ne voulez plus
Vendez-le par les Annonces classées
874-7111

615 SERVICE DOMESTIQUE

EN REPONSE AUX ANNONCES DANS CETTE COLONNE, NE PAS INCLURE L'ORIGINAL DE VOS LETTRES DE RECOMMANDATION MAIS UNE COPIE SEULEMENT.

EXCELLENT SALAIRE

BONNE, BUNGALOW VILLE MONT-ROYAL, FAMILLE, 2 ECOLIERS, CHAMBRE ET SALLE DE BAIN PRIVEES. 737-3168 ; VI. 4-2322.

$65 par semaine

CUISINIERE BIEN RECOMMANDEE POUR FAIRE UNIQUEMENT CUISINE DANS MAISON PRIVEE. LOGE. 844-7666.

FIN DE SEMAINE LIBRE

Légers travaux ménagers, pas de cuisine, bon salaire, recommandations Famille de Westmount Mlle Duval, 731-3355.

SERVICE DE GARDIENNES

Inf. : 10 hrs a 5 hrs lundi au vendredi : 324-4253.

ANJOU, aide-ménagère habituée aux enfants, salaire alléchant, chambre privée avec salle de bain et télévision. Bon chez-soi. 352-7345

DUVERNAY OUEST, jeune fille, 18-25 ans. Aide générale aimant les enfants, aucune cuisine. Chambre et télévision privées. Références. 669-5200

LONGUEUIL, aide générale, experience et références requises. Chambre privée, bon chez-soi. 677-5443

OUTREMONT, enfants, 2-9 ans, 9-5 heures, $30. 270-1482

OUTREMONT, aide générale aimant enfants, famille canadienne-française. Chambre seule, bon chez-soi. CR. 7-6081.

OUTREMONT, aide familiale, 3 enfants, chambre privée, bon salaire. 277-7633

ROSEMONT, aide demandée, entretien general maison, pas cuisine, logée, 256-3321.

ST-LAMBERT FILLE CELIBATAIRE POUR OUVRAGE DE MAISON, SACHANT CUISINER ADULTES SEULEMENT. 671-1044

ST-LAURENT, aide générale, 2 enfants âge scolaire, après 4 h. 748-8671

ST-LEONARD, personne fiable, soins menagers, garde de 5 enfants dont 2 d'âge scolaire, chambre seule, $30. 376-3716

ST-LEONARD, personne fiable, soins menagers, garde de 5 enfants dont 2 d'âge scolaire, chambre seule, $30. 376-3716.

VILLE MT-ROYAL
Aide générale de 21 à 35 ans, pour petite famille canadienne-française, 1 fillette 5 ans. Chambre privée avec télévision. Salaire $40. par semaine. 738-1269.

WESTMOUNT, bonne à tout faire expérimentée, bons gages, doit aimer les enfants et avoir références. 489-4788

AU BESOIN aide pour travail domestique. Aimant les enfants. 334-0645

AIDE générale. Femme 35 ans ou plus, 6 jours semaine, $25. Couchée si désire. 334-9533

AIDE HAMPSTEAD, SERA LOGEE, CHAMBRE SEULE, TV, BONS GAGES, REFERENCES. 484-6459, 738-7615

AIDE générale, logée, nourrie, dimanche libre, 11910 Poincaré, 334-0243.

AIDE GENERALE, Chomedey. Chambre, bain, téléviseur particuliers. Excellent salaire. 681-9166.

AIDE GENERALE, 3 enfants, 10-8-4 ans, chambre seule, $35, 669-1249.

AIDE, Cartierville, chambre, bain, télévision, 3 écoliers, possibilité loger. 334-6894.

AIDE générale, 4 jours, $30., Outremont, 3 écoliers. 720-3680, après 5.

AIDE générale demandée. Enfants âge scolaire (3). Chambre privée. Fins de semaine libres. 681-4615

AIDE générale, 2 fillettes, 5 ans et 7 ans, chambre télévision, bon salaire, près autobus, femme ménage, références exigées. 486-1405

AIDE domestique pour aider au ménage, prendre soin de 2 enfants. Foyer sympathique, chambre, bain privés, doit avoir plus e 20 ans. Références necessaires. 489-5853

AIDE domestique, soin d'un enfant. Ahuntsic. 389-9141.

A OUTREMONT, aide générale, excellentes conditions. Canadien français, références, 279-6453.

A QUI LA CHANCE ?
De se faire un bon chez-soi, jeune fille 25 à 30 ans, mise soignée, agréable, libre, sachant cuisiner, demandée, legers travaux domestiques, 1 enfant à la maison, parents travaillant à l'extérieur. Samedi soir et dimanche libres, chambre seule $50 et plus par semaine. Appointement : 766-4122

A ROSEMONT, femme 35-40 ans, 3 enfants âge scolaire, chambre privée, fins de semaine libre, bon salaire, 378-1040.

ASS DES AIDES MENAGERES
Nous vous aiderons gratuitement à vous trouver du travail dans bonne famille. Bon salaire. 279-4559
1123 BOUL. ST-JOSEPH EST

BESOIN immédiat personne sérieuse et propre, pour prendre charge maison moderne, toutes commodites, 3 enfants, 2 d'âge scolaire, chambre seule, télévision, radio, $35 par semaine, références necessaires. 322-5144.

BON CHEZ-SOI pour personne fiable, sachant faire cuisine, bon salaire, congés. 722-7140. Références.

BONNE à tout faire, logée ou non, aimant enfants. 5 jours, chambre privée. Secteur Chomedey. 733-5618.

BONNE, fiable, 30 ans et plus, à l'année, logée, ouvrage général, commodités, CL. 5-1452.

BONNE, logée. Foyer de New Hampstead. Soin garçonnet 8 mois, travail facile de maison. Autre aide permanente. 482-9061.

BONNE à tout faire compétente, famille d'adultes, logis de Westmount, femme de peine en service. 484-0232.

BONNE A TOUT FAIRE AIMANT LES ENFANTS, FOYER SYMPATHIQUE DE LANGUE ANGLAISE DE COTE-ST-LUC, CHAMBRE ET BAIN PARTICULIERS. 489-9933. 482-3670.

615 SERVICE DOMESTIQUE

COUPLE AGE MOYEN

POUR ENTRETIEN DE MAISON POUR CELIBATAIRE EXPERIENCE CUISINE, OUVRAGE PERMANENT. MAISON SPACIEUSE SITUEE BORD RIVIERE RICHELIEU, ST-HILAIRE, PRES PONT BELOEIL, EQUIPEMENT DE CUISINE ET LAVAGE COMPLETEMENT AUTOMATIQUE. S'ADRESSER M. GEORGES, JOUR, TELEPHONE 381-9131. SOIR SEULEMENT ST-HILAIRE, 467-7726.

WESTMOUNT

Maison de médecin a besoin aide générale. Enfants âge scolaire, femme ménage, chambre privée, pas de cuisine, 486-2632.

BONNE TOUT FAIRE, 18-35, HAMPSTEAD, CHAMBRE PARTICULIERE, TELEVISEUR. PAS CUISINE FEMME MENAGE EN SERVICE. 2 ENFANTS. 482-0444, 482-1080.

BONNE à tout faire, 20-25 ans, bon salaire. Ecrire Case 2809 La Presse.

BONNE demandée, chez couple sans enfant bon chez-soi S'adresser a: 4824 boul. Maisonneuve

BONNE fiable, foyer sympathique. Logée. 747-0497.

COUPLE 40-50 ans, nourri, logé, dame cuisinière, homme aide général, références exigées, $100 semaine. 274-3651.

COUPLE seul, logé gratuitement, garder bebes. Après 6 h. 522-3791.

COUPLE âge ou personne seule, logé, nourri, en retour légers services. Veuf, 2 écoliers. Petit bungalow, Laval. 663-6004.

CUISINIERE, famille canadienne-française. Outremont, chambre privée, télévision. 737-7632.

CUISINIERE générale pour trois adultes, appartement centre de la ville. Références requises. Tél. : 842-4051.

DACTYLOGRAPHIE, cours sur 12 disques, jouons, vendons, enseignons, diplome. 332-0644

DAME Européenne, si possible, sachant cuisiner, dans Ahuntsic, chambre privée, $35, semaine. 388-6336, 381-3326

DAME certain âge, logée, nourrie, salaire retour légers services. 272-6651

DAME avec pension, trouvera chambre pension et petit salaire en retour services domestiques. 288-9423.

DAME d'un certain âge, pour travail general de maison. Lundi au vendredi. De 9 à 5 heures. 522-9239.

DAMES ou fille demandée, 30 à 50 ans, qui aimerait bon chez-soi. Sachant faire cuisine. Très propre. Jours 254-3597 ; soirs : 522-4330

DAME libre, 25-40, logée, nourrie, légers services, 277-2866, 277-9892.

GAGES ELEVES

BONNE A TOUT FAIRE EXPERIMENTEE, PARLANT ANGLAIS, PAS DE CUISINE. WESTMOUNT, 482-5342, 482-5478.

FEMME, ou fille, experience, garder enfants. 725-2219, après 4 h.

FILLE-MERE demandee, bon chez-soi, salaire. 739-1296.

FILLE, fille-mere, ou veuve, pour garder 2 enfants à la maison, logee, nourrie, avec salaire. Apres 7 heures. 321-4338

FILLE MERE ou fille seule, 3 enfants, 2 d'âge scolaire. Bon chez soi. 676-3345

FILLE-MERE ou jeune fille, bon chez-soi. Salaire à discuter. 661-4223

FILLE travailleuse pour service général, excellent salaire ; chambre seule, salle de bain, télévision, 2 enfants âge scolaire, références exigées, appeler 486-4259 ; si occupé, appelez 486-7837.

FILLE serieuse, honnête, travailleuse, comme femme de chambre et entretien general maison privee, 2 adultes, avons cuisinière et autres domestiques, emploi permanent. Congé hebdomadaire. Vacances payées. Excellent chez-soi, $150. par mois. Ecrire références, âge, experience à Case postale 176, Station C, Mtl.

FILLE avec experience, 3 enfants, 3-7-11 ans, chambre seule avec

701 ECOLES DE METIERS

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber School Inc., 1013 St-Laurent.

APPRENEZ métier barbier. Coupe au rasoir, conditions avantageuses. Ecole Ruel, 4377 Notre-Dame ouest, 935-5128.

APPRENEZ métier de barbier. Ecole Labrosse, 3241 est, Ste-Catherine.

APPRENEZ métier boucher. Succès assuré. Demandez notre prospectus. Ecole des Bouchers Métropole, 3277 Ontario est.

COURS de caissière, 3 soirs par semaine, informations, 523-6114.

DACTYLOGRAPHIE, cours débutante, perfectionnement. Centre Moderne, 325, Edifice IBM. 861-8484

DEPLIANT gratuit pour apprendre reparation montres, horloges, réveils, bijoux. Institut d'Horlogerie, 4379 St Hubert, 523-7623.

MENUISERIE générale, fer ornemental, balcons, escaliers, portes, châssis 256-9190

705 STUDIOS DE DANSE

APPRENEZ à danser facilement. Centre Culturel d'Outremont. Mlle Landry, CR. 2-7040

ECOLE de danse Suzanne, cha-cha, rumba, tango, etc. Samedi: ballet. 2506 boul. Rosemont, 279-3588.

708 COURS-INSTRUCTION

ecpi

ECOLE DE CYBERNETIQUE ET DE PROGRAMMATION INC.

1421 AVE ATWATER
DEPT. P-14, MTL.

Préparez-vous dès maintenant à :

- Une carrière rémunératrice
- Des promotions accélérées
- La sécurité d'emploi

Suivez nos cours de programmation sur ordinateur IBM

CONDITIONS :

- Etre diplômé du cours secondaire (11e année)
- Subir avec succès le test d'aptitude
- Connaître suffisamment la langue anglaise.

Prenez votre décision maintenant

Demandez notre brochure et notre test d'aptitude gratuit. Tél. : 935-9687, local 8

ABSOLUMENT, strictement privée, conversation anglaise. Jour, pour débutants sérieux. 274-2114

ANGLAIS — FRANCAIS
ESPAGNOL — ALLEMAND
A PARTIR DE $1.24 PERIODE
MONTREAL LANGUAGE SCHOOL
900 SHERBROOKE O. — 849-5871

DACTYLOGRAPHIE, cours débutante, perfectionnement. Centre Moderne, 325 édifice IBM. 861-8484.
COURS DE
Secrétaire en automatisation
Joignez les cadres de cette carrière fascinante et prometteuse dès maintenant.
Signalez 861-8484
Visitez ou écrivez
EDIFICE IBM, CENTRE 325
5 Place Ville-Marie, Montréal 2

DEVENEZ professionnel, devenez votre patron, apprenez la chiropratique 521-3222.

ENSEIGNONS dactylographie, allons domicile, diplôme. Loutons, vendons dactylographe, 681-1434, 332-0044.

INSTITUTRICE de langue française, expérience de 4 ans dans le cours primaire, desire donner des cours privés aux enfants de 6 à 12 ans. 688-4471.

THEATRE apprenez métier acteur, actrice, en jouant sur scène, possibilités radio, télévision. Informations. Soir. 526-1993.

BOTTIN DES SERVICES

801 ENTRETIEN — PEINTURE REPARATIONS DIVERSES

DONAT NADON établi 1921, planchers sables, spécialité finis plastiques. Ouvrage garanti. 277-8020.

PAUL GOULET, entrepreneur peintre, résidentiel, industriel, intérieur, extérieur. Estimation. 389-0853.

ARAISSEZ Contracteur, menuiserie, balcons, armoires, sous-sol, peinture, ciment. 524-5248.

A BAS PRIX, ménage de maison, peinture, ouvrage garanti. 678-1582.

A BAS PRIX, menuiserie, lever, redresser maisons, changer poutres, creuser caves, expert fondations, 351-0970.

A BAS PRIX, réparations brique, menuiserie, peinture ciment. Miron, RA. 9-2411.

A BAS PRIX, réparations cuisine, sous-sol, modifications (feu et maisons neuves), 332-9386.

A BAS PRIX, prendrais contrats peinture, immédiatement, 524-4160. 522-7415.

A-1, BAS prix, planchers sablés fins expérience, LA. 1-4585.

A BAS PRIX, peinture, plâtre, brique, menuiserie, 669-0249 ; 668-2773.

A-1 — Renouvelez salles de bain, tuiles, céramique, foyer en pierre, fondation, lever maisons, brique, menuiserie, pierre. 321-0752.

A.B.C. Renovations magasins, vitrines, feux, menuiserie, sous-sol, chalets, peinture, cheminées, brique, pierre, blocs, fondations et maçonnerie à l'epreuve de l'eau. Creusage de caves, fer soudure, compresseurs, camions. Garantie, assurance. Service 24 heures. 388-2137.

A BON COMPTE consciencieux, réparations domiciliaires, générales, brique, pierre, ciment, tous genres de menuiserie. 388-0540.

ABSOLUMENT experimente, sablage planchers, bonnes conditions. Machines modernes sans poussière. LA. 2-5823.

ACHETEZ bonne peinture, moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison, 8020 Papineau, 272-4418.

A MEILLEUR prix, tuile, sablage, finition, contrat peinture. 351-7279.

ATTENTION, réparations générales, peinture, plywood, poseur planchers, sablage, tuile 18 ans d'expérience, meilleurs prix, 351-7279.

AVONS équipes — Tous métiers de construction, fondation au toit — Service 25 heures, references Expo 1967 — Ouvrage garanti. 321-7965.

COUVERTURES, plomberie, menuiserie, réparations de tous genres, spécialité feu, 352-8267, 259-9325.

ENTREPRENEUR D'EXPERIENCE — REPARATION PIERRE, BRIQUE, CHEMINEE, TIRAGE DE JOINTS. ESTIMATION GRATUITE, OUVRAGE GARANTIE. 352-6777.

ENTREPRENEUR peintre prendrait contrats tous genres, tireur de joints, tapisserie. Prix raisonnable. 522-6945.

INTERCOMS, SYSTEMES D'ALARME, REPARATION ET ENTRETIEN. 365-5139.

JE LAVE et je peinture à très bon prix. 728-0147.

LAVAGES de plafonds, murs, vitres, planchers. Estimation gratuite. 725-3398.

PEINTURE, tapisserie, lavages, maintenance, à prix raisonnable. Appeler Marcel 725-2731.

PEINTURES INTERIEURES, REPARATIONS DE PLATRE. 524-5878.

PEINTURE, lavages plafonds, murs, vitres, restaurants, domiciles. Estimation gratuite. 725-8795.

PRENDRAIS ouvrage de menuiserie générale, réparations tous genres, ciment, cheminées, brique et pierre, estimation gratuite, plan budgétaire 665-7621.

REPARATIONS générales, plâtre et gyproc. 259-3594

SPECIALISTE en réparations de joints "Gyproc", 255-4891.

SABLAGE planchers spécialité, 25 ans d'expérience, appartement fini imperméable $10. Spécialité : Varathane, Fabulon, "Raisonnable". CR. 7-8310.

801 ENTRETIEN — PEINTURE REPARATIONS DIVERSES

PAYSAGISTE

Murs de pierre pour entrée garage, plantation tous arbustes ; pavage d'asphalte ; trottoir ciment ; gazon à la verge ; voyages de terre à jardinage. Estimation gratuite. RA. 8-8324.

CONSTRUCTION OU REPARATION

Tout genre de construction ou réparation. Equipement complet. Menuiserie, plomberie, etc. Ouvrage garantie. Assurance. Service 24 heures. 324-3680

SABLAGE de planchers, ouvrage garanti, machine sans poussière, finition au varathane. 277-4677

SALLE JEUX, CUISINE, RENOVATION Viateur Hamelin, 6836 Delanaudiere, 274-8520.

SPECIALISTES, réparations d'appareils gaz naturel, propane. Metropole Gaz Service, 721-0130.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleurs marques : Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin-Senour, Lowe Brothers, gros. Livraison gratuite. 6210 Papineau, 272-1033.

805 ENTREPRENEURS

PEINTURE, bas prix, intérieur, extérieur, ouvrage garanti, estimation gratuite. 721-3991.

807 EXTERMINATION DE VERMINE

EXTERMINATION de rats, souris, coquerelles, etc., sans danger, sans senteur, sans sortir. Voiture sans annonce. Résultats garantis. Service Sanitaire Hygienique, 731-6149

813 TAPIS — PRELARTS — TUILES

ROBERT BOUCHER
MAINTENANCE ENRG.

NETTOYAGE DE TAPIS ET CHESTERFIELDS A DOMICILE. 274-5183.

TAPIS A PRIX SPECIAUX
Choix complet de tapis d'entrepôt Prix de gros. Service d'achat à domicile. Aucun dépôt nécessaire. Conditions si désiré. Cadeau avec chaque achat. M. Salk, 321-2855

TAPIS, grande vente, balance du manufacturier, solde. 725-9837, 7406 Bordeaux.

TAPIS direct manufacture, Viscose à partir $1.95, Wilton $2.95, Nylon Dupont, $3.95. Tapis St-Denis, 288-7142

VENTE, posage, nettoyage, tapis, tuiles, meubles, J. Morrissette, 322-5441, 736-3708.

814 TERRAZZO — CERAMIQUE

TERRAZZO, céramique, ardoise. Rénovation salle de bain, L. Giard, 655-9616.

829 CHAPEAUX COUTURIERES

ROBES 2 PIECES, MANTEAUX RENDEZ-VOUS : TEL. 523-0744

833 TRAITEMENTS DE BEAUTE

Ouverture le 2 novembre
SALON DE PEDICURIE MEDICALE
254 Ste-Catherine Est (suite 3)
Claude Lefranc (Diplômé de Paris)
Traitements de toutes les affections des pieds. Verrues plantaires, oignes incarnés, etc.
SUR RENDEZ-VOUS, 861-2133

835 GARDE-MALADES

GARDES-MALADES licenciées, permanentes, et temps partiel, références, hôpital médical privé. 288-9176

INFIRMIERE âgée, diplômée de l'hôpital Notre-Dame, accepterait travail comme dame de compagnie auprès de couple âgée ou cas chronique. Environs Outremont. 272-7136

INFIRMIERE licenciée, demandée pour service de 4 heures à minuit, 5 jours par semaine, aussi une autre pour remplacer de minuit à 8 vendredi soir et samedi soir au 15 jours. CL. 5-4068.

837 GARDERIES

AIHUNTSIC, pouponnière licenciée, bébes, naissance à 1 an. Journee ou semaine. Soins médicaux, références. 384-3654.

AIHUNTSIC, prendrais enfants de 2 à 6 ans. 389-6375.

CA...TIERVILLE, garde-bébé graduer, prendrait en pension, 1, naissant à 3 ans. 331-9345

RIVE-SUD, dame garderait enfants à la journée, semaine. Français ou Anglais. 679-6978

ROSEMONT, garderais enfants, 1 à 4 ans. 729-1224

ST-LEONARD, garderais enfants de naissance à un an, 8 à 6 heures. 321-3272

ACCEPTE enfants, 4-12 ans, à la semaine. 521-3473.

AIMERAIS garder enfants, soins maternels, bonne nourriture, maison propre. 321-7343.

GARDIENNE d'enfants, experience, le soir, 277-3855

GARDERAIS enfants, bas, bons soins. 254-6220

GARDERAIS enfant, 1-6 ans, 277-2802.

GARDERAIS enfant de 3 a 5 ans, 5 jours. 721-1958

GARDERAIS enfants, 3 mois à 6 ans. Boul. St-Michel, 721-8471.

GARDERAIS enfants, jour, semaine, naissant, à 10 ans. 844-3537

GARDERIE éducative pour enfants, 6 mois - 5 ans. 8 a.m. à 6 p.m. 738-9730, 4738 Côte-des-Neiges.

JE GARDE les enfants à ma maison, $15 par semaine. Anglais,français, Ville d'Anjou, 351-6524.

PENSION enfants, bas, avec cour. 525-6137.

PRENDRAIS bébé 1½ a 2 ans, à semaine. 271-2709.

PRENDRAIT enfant en pension, de 2 à 6 ans, 676-2721.

PRENDRAIS fillette 5 à 14 ans en pension. 525-1641

PRENDRAIS enfants en pension, journée, semaine, lits fournis. 255-4309.

PRENDRAIS enfants, semaine ou mois. Expérience. Bons soins. 721-5000 — 271-2347.

PRENDRAIS enfant 2-4 ans, fillette de préference. 674-1274

PRENDRAIS enfants en pension, grande cour fermée, bonnes références, bienvenus bébés fille mère. 473-7592.

PRENDRAIS enfants, 1 à 5 ans, à la semaine. 527-4420

845 REMBOURREURS

A BAS PRIX, rembourrons chesterfield. Estimation gratuite. Livraison immédiate. 844-4981.

A BAS PRIX, chesterfields remboursés, chaises cuisine $5, Rembourreur Phillips, RE. 3-0123, 9 à 9 hres.

LEGAULT REMBOURREUR
Enregistre, spécialiste, chaises chromées, chesterfields. Estimations, livraison gratuites RA. 7-3148; soir : DU 1-1743

MEUBLES bonne qualité : Kroehler, Simmons, Snyder, etc., reparés avec soin $69 et plus. Demandez échantillons, estimé gratuit. Boyer Ltée. 722-4625.

849 IMPRIMERIE

JOBBER vend clientele. Couteau manuel $28", brocheuse, perforeuse, etc. 768-3458.

OFFSET 1417 dernier modèle, $800. Petit $400. Platines Multicolor, 844-8901.

PRESSES à vendre, Heidelberg 10 x 15, Miehle - Horizontale, 22 x 28, Glockner, 15 x 22, toutes en parfaite condition. 733-7183.

Annonces classées
874-7111
Gardez ce numéro à votre portée. Il vous sera utile.

851 CAMIONNAGE — TRANSPORT

APPELEZ April Transport, déménagement local, longue distance. Spécialité poêles et frigidaires. 522-7330, 522-7408.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagement ville, campagne, spécialité poêles, réfrigérateurs, entreposage. LA. 1-7535

APPELEZ pour demenagement et entreposage, locale et longue distance, 24 heures, bien assuré. 273-3250.

ARSENAULT TRANSPORT LTEE, déménagements Québec, Ontario, Nouveau Brunswick entreposage, 729-2803.

A BAS PRIX déménagements journ-nuit, ville, campagne, assurés. 321-3897

A BAS PRIX, camions de demenagements, assurés, 254-8519 ou LA. 7-2233.

A BAS PRIX, déménagement, toute heure, ville campagne, assurance complete. Pour informations : 254-4149.

A BAS PRIX, prendrais demenagement jour, nuit, avec assurance, 256-3822.

DEMENAGEMENT jour, nuit, prix raisonnable, assuré, 279-2527, 276-9296.

POUR déménagement, service 24 heures, appelez 861-2378, demandez Gérard.

853 TENUE DE LIVRES RAPPORTS D'IMPOTS

TENUE de livres complete, paie, comptes payables et à recevoir, 10 ans d'expérience, installation de système, rapport d'impôt 376-3440

TENUE de livres, 30 ans d'expérience, installation système, rapports d'impot, temps partiel, 767-8160, Residence 351-2921.

855 ASSURANCE

A.A.A. Assurance-auto, 12 versements acceptions cause boisson, accidents, 1ere licence, permis suspendu, LA. 6-5557, soir FE. 4-3091.

ALLSTATE, plan d'assignation V.-P.C. jeunes chauffeurs, scooter, vie, feu, vol, automobile, maladie. Paiements faciles, tel. jour ou soir, J. Beauchesne, 279-5362.

859 CARTES PROFESSIONNELLES

INSTITUT MEDICAL, psychologique, desordres psychologiques, sexuels, nerveux, 112 ouest, boul. St-Joseph, 272-3235.

J. F. ROCHELEAU, maladies de peau, genito-urinaires, maladies des organes, 31 avenue Laval. 288-2424.

914 AUTOS-NEIGE

A 3895 Notre-Dame est, 2 skidoos Bombardier Alpine 64. Comme neufs. Un a $350, l'autre $450. Après 6 hres. 1014 Guyboury Montreal

AUTO-NEIGE Snow Cruiser 1966, 15 pouces. 667-0393.

915 TRACTEURS

TRACTEUR D7, Caterpillar, bonne condition, prêt à travailler. 681-9515

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

MOTEUR hors-bord 7½ forces, Elgin $75. 7714, 16e, V. St-Michel, en bas de Metropolitain.

MOTEUR Johnson 1965, 50 cv., tous accessoires, bon etat, $350. 645-8294

925 MOTOCYCLETTES — SCOOTERS

LE TRIUMPH 1968
maintenant est arrivé chez
DAYTONA
1743 St-Jacques O., près Guy

HONDA 175, scrambler, 1967, parfaite condition, bas millage, 274-8033, après 4 heures.

MOTO Yamaha 100 c.c., 1967, equipée pour voyage. 849-6536

SUZUKI 80CC 1966, bonne condition, $200 comptant. Alain : 388-7158.

YAMAHA 80 CC, tout équipée, 321-8201.

927 REMORQUES - ROULOTTES

AUBAINE
CENTURIAN 18', LEGEREMENT USAGEE, $1,000 DE RABAIS, LIVRAISON IMMEDIATE, FINANCERAIS SUR LES LIEUX, ROBILLARD ROULOTTES INC., 288, BOUL. LABELLE, FABREVILLE, SORTIE No 10, AUTOROUTE NORD.

CADRES DE ROULOTTES
FAITS SUR COMMANDE : CADRES POUR REMORQUES DE SKIDOO, A BAGAGES, MAISONS MOBILES. CADRES POUR CABANES DE CHANTIERS DE CONSTRUCTION. 321-3510.

★ MAISONS MOBILES ★
42' à 63', par 12 pieds de largeur. Qualité incomparable, prix imbattable
DENIS ROBERT INC
SORTIE DU PONT PIE IX
ST-VINCENT-DE-PAUL. 327-5320

A LOUER, à vendre roulottes de voyages, chasse, etc. 322-7964.

CORSAIRE, 23 pieds, tout equipé, douche, couche 7 personnese. 589-7956.

ENTREPOSAGE de roulottes pour l'hiver, $20. Marcel D'Amour, Côte-Ste-Catherine. 632-2979.

HOLIDAY Rambler, 66, 22' avec équipement nécessaire, payé $7,000 pour $4,700. 658-6336 soir Marieville 589-3946

MAISON mobile confortable. Laveuse automatique. Mobilier neuf. 52 x 100. 667-0760.

MAISON mobile, 44 x 8, avec ou sans mobilier, état neuf, toutes commodités, habitée. 678-2789.

ROULOTTE Airstream, style Voyageur 1966, 24 pieds de longueur, avec essieux jumelés, completement equipée, comprenant l'eclairage AC, DC, un televiseur G.E. ainsi qu'un auvent-abri pleine grandeur. Trajet parocouru moins de 3,000 milles. Prix $6,787, vendrais $5,200, épargne $1,500. Ecrire Provost Service Station, coin Montcalm et Cornelia, Plattsburgh, N.Y. 12901.

ROULOTTE "Glendale" deluxe, 36 x 10. Spécial ! Faut vendre ! 688-0088

TRAILER autobus, 3 appts, bien fini, toute mecanique parfaite. 259-6234.

VOLKSWAGEN 1964 Camper, tout equipée, avec lavabo, glacière, armoire, table, lit, très bonne condition, acheteur sérieux, 352-2316

929 REPARATIONS D'AUTOS — CAMIONS

ATTENTION, NOUS REPARONS, VENDONS RADIATEURS, CHAUFFERETTES, RESERVOIRS. 937-3929.

931 ACCESSOIRES D'AUTOS, CAMIONS

BUICK '59, à vendre par pièces, mécanique, carrosserie, 645-5285.

PNEUS d'hiver montés sur roues pour Volkswagen, RA. 7-7701.

VANNE 12 pieds, aluminium, neuve, portes, Tadco, $1,090. Fortin Body Ltee. 625-4200, 265 Côte Terrebonne.

936 CAMIONS A VENDRE

AUBAINE, camion dompeur, 1962, 2-1966, loader Allis-Chalmer. 727-2806.

AUBAINE 1960 International pick-up ¾ tonne, en parfaite condition, appelez 739-0773.

AUJOURD'HUI, il existe des spécialistes dans tous les domaines
Nous nous spécialisons uniquement en camions usagés.
S'adresser maintenant à National 388-5786
8865, boul. St-Laurent
8 h. a.m. à 9 h. p.m. et samedi

CAMION avec Van 12, 14, 18 pieds. Pick-up dompeuse. Métro, ½ à 5 tonnes. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

CAMION Citerne pour transport de lait, capacité 2,500 gallons, en parfait ordre. 353-0550, local 41.

CAMIONS usagés, ½ à 5 tonnes, semi-trailer, float, grader, loader, bon choix de tracteurs, pièces usagées de camions, toutes sortes, etc., etc. Grand choix. André Boucher Inc., 5505 Boulevard Métropolitain Est. Terrain Auto-Cité, 259-6975.

CAMION Corvair 1961, $300. Particulier. 672-1357.

CAMION Volkswagen, van, vitré, 1963, bonne condition. 2848 Rouen.

936 CAMIONS A VENDRE

TRACTEUR DE REMORQUE (TILT CAB)
Chevrolet 1964, à gaz et Diesel, 51,000 lbs G.C.W. Equipé avec 5e roues. Prêt à être utilisé.

CHEVROLET 1967
2½ tonnes, complètement réfrigére, 12 pieds de boite, isole de 3", tres bas millage.

CHEVROLET TRUCK CENTER
6645 ST-JACQUES, OUEST
MONTREAL
OUVERT 24 HEURES PAR JOUR

CAMION ½ tonne 1966, Mercury, equipé, comme neuf, $1,475. 351-0663

CAMION G.M.C. 1961, avec boite d'acier de 14 pieds fermée, $850. 659-9227.

CAMION citerne G.M.C. 1500 gallons Prix $1,100. Pour informations M. André Desmarais, 351 boul. Fiset, Sorel. Tel. 742-5272.

CANTINE MOBILE, MODELE AMERICAIN, APRES 7 HEURES. 366-2950.

CHEVY VAN 1964, $700. 389-8208 apres 6:00 hres : 663-2957.

CHEVY VAN 1964, bon etat, utilise seulement l'été. L'Assomption 837-3928.

CHEVROLET panel ½ tonne, 1964, comme neuve. $875. LA. 4-6400.

CHEVROLET, ½ tonne, metro, 1964, tres bonne condition. $875. 524-6400.

1957, Dodge, D 700, dompeur, excessivement propre. Faut voir. $950. 352-4410.

ECONOLINE '64, tres propre, vraie aubaine, $800, M. Lafond, particulier, 937-2428.

ECONOLINE 1963, moteur neuf, bas millage, sacrifierais $575. 256-3452

FORD pick-up 1965, ½ tonne, 8 cylindres, $1,275. LA. 4-6400.

FORD 1964, Econoline pour gros travaux. Jamais maltraite. Mecanique parfaite. Seulement 25,000 milles de parcours veritable. Suspension solide, transmission 4 vitesses. Pneus epais et très gros. Doubles sièges baquets. 256-9068

FORD Econoline 1964, 100% de garantie, $695. 849-6515.

HANDY-VAN '64, tres propre, vraie aubaine $800., particulier, 937-2428.

INTERNATIONAL Metro 1956, parfait ordre, propre, aubaine. 7510 Christophe-Colomb, appt 1.

INTERNATIONAL 1956, pick-up ½ tonne, parfaite condition, peinture neuve. S'adresser a 1566 Church, PO 8-2561.

JEEP station wagon 1963, excellente condition, traction sur 4 roues, pneus d'hiver, 1740 Poirier, Ville Saint-Laurent. 744-1013

PANEL 1963 Chevrolet ½ tonne, excessivement propre, mecanique A-1, $150 comptant, balance 24 mois. 739-4736

PARTICULIER, camionnette 66, Ford, millage 15,000 milles. 748-6267

PARTICULIER, Econoline 1964, automatique, gros moteur, bas millage, $775. 255-2232

PICK UP, 1963, Chevrolet ½ tonne, en parfaite condition, $200 comptant ou échange. Balance 30 mois, 739-4736

REMORQUEUR A VENDRE. $400. 722-7310.

SCOUT Jeep neufs et usagés, winch et loader. Georges Rober Auto, 5870 St-Laurent.

938 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

AUTOS demandées
TOUTES MARQUES — TOUS MODELES
NOUS PAYONS LES MEILLEURS PRIX
MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH
4975 ouest, JEAN-TALON
731-4352

Autos demandées à des prix étonnants
Nous achetons autos de toutes marques et années
Y COMPRIS AUTOS SPORT ET IMPORTEES
POUR LE MARCHE D'EXPORTATION AVANT DE VENDRE OU ECHANGER
EPARGNEZ DES CENTAINES
de dollars — Appelez-nous
NOUS ENVERRONS UN ACHETEUR CHEZ VOUS AVEC DU COMPTANT.
BOB BARNABE INC.
7645 LE MANS
UN MILLE A L'EST DE PIE-IX SUR LE METROPOLITAIN
PRENEZ LACORDAIRE SUD JUSQU'AU PREMIER VIRAGE A GAUCHE — OU COMPOSEZ
256-9068

Pagé & Fils Ltée
Paie les plus hauts prix comptant pour des automobiles de 1964 à 1967, en bonne condition.
Appelez ou venez immédiatement pour une évaluation gratuite et un chèque accepté pour votre voiture.
Pagé & Fils Ltée
3350 RUE WELLINGTON, VERDUN
PO. 6-3571
OUVERT JUSQU'A 10 H. P.M.

NOUS VOULONS VOTRE AUTO
Nous payons les plus hauts prix pour autos propres ou bien nous vendons la vôtre en consignation. Blais Auto, 5420 Décarie, 489-8439.

ACHETERAIS autos en bon état seulement, payerais comptant. 259-4677.

ACHETONS comptant, vendons autos usagées. 819 Rachel est. LA. 2-1196.

ACHETONS autos usagées, 1962 à 1966, en bonne condition, payons comptant. 12,230 Sherbrooke est, 645-7476.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDÉS POUR LA SCRAP : 10,171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

PARTICULIER VEUT CHAR PROPRE, PAIERA COMPTANT. 259-8708.

ACHETERAIS autos usagées et accidentées, toutes marques, 1960 à 1967, demandez M. Gaudreau, 351-5050.

ACHETERAIS auto particulier 1960 à 1967, paierais comptant. M. Bourget, 522-7496.

ACHETONS autos 1962 à 1965. Marques populaires, sedans hard top, convertibles. Payons comptant, 323-4330. 10,300 boul. Pie-IX.

Nos téléphonistes vous aideront à rédiger une annonce PROFITABLE
COMPOSEZ
874-7111

940 AUTOS A VENDRE

HARLAND

offre une garantie de 2 ans sur tous modèles 64 et plus

66 PONTIAC Parisienne convertible, V-8, automatique, radio, servo-direction et freins, vitres electriques $2495
66 PONTIAC Laurentien sedan, V-8, automatique, radio, servo-direction $2045
66 PONTIAC Strato Chief coach 6, automatique, radio $1945
65 PONTIAC Laurentien sedan, 6, automatique, radio, servo-freins $1545
63 PONTIAC Parisienne 4 portes, hardtop, V-8, automatique, radio, servo-freins $1345
66 BUICK Le Sabre 4 portes, hardtop, "400", tout équipée $2495
64 PONTIAC Laurentien sedan, 6, automatique $1245
65 CHEVROLET Biscayne sedan, 6, automatique, servo-direction $1545
64 BUICK Wildcat, 4 portes, hardtop, tout equipée .....
64 MERCURY Monterey sedan, tout equipée $1445
64 OLDSMOBILE F85 tout equipée $1495

Spéciaux de la semaine

61 AUSTIN Westminster sedan, 6, automatique ..... $ 395
63 PONTIAC Strato sedan, 6, standard, radio ..... $ 695
G.M.C. Handy Van ..... $ 995

HARLAND AUTOMOBILE LTD
955 BOUL. MONTREAL/TORONTO
Face au centre d'achats Dorval
OUVERT 9 A.M. A 11 P.M. — SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.
631-2056

A.A.A. Assurance-auto, 12 versements LA. 6-5557, soir FE. 4-3091.

ACADIAN Beaumont 1962, hardtop automatique, radio. Sacrifierai $500. 322-6095.

AMATEUR DE VOITURE DE PERFORMANCE
Lotus Elan 1966, presque neuve. Appelez M. Bouly, 674-6286.

ANGLIA 1965 comme neuf, radio, spécial $695. Aucun comptant 276-5519.

A QUI LA CHANCE ? Grande Parisienne presque neuve. Equipée. 389-3290.

AUBAINE
CHRYSLER NEW YORKER, 4 PORTES, HARDTOP 1965, GRIS, EQUIPEE, NORMAL ECHANGE ET TERMES ACCEPTES. PETIT COMPTANT REQUIS. PAUL DUFRESNE, 526-4411.

AUBAINE, FORD 1964, V-8, automatique, radio. $650. 322-0248.

AUSTIN 1100 sedan 1967. Gilles Rondeau, 866-0641, 9 à 4:45 heures.

AUBAINE
Pontiac Sport Coupé 1965, Parisienne hardtop noire, sieges baquets, etat de neuf, directement du seul propriétaire, servo-freins, servo-direction, transmission automatique au plancher, moteur 250 H.P. protraction, radio, 2 haut-parleurs. $2,195. Dû : 1,777.1 entre 6 p.m. et 9 p.m.

AUSTIN Cambridge 61, station wagon, ordinaire, 6 cyl., moteur et carrosserie en parfait état, très propre radio, tous accessoires. $275. 273-7318; 7107 Boyer.

940 AUTOS A VENDRE

★ ATTENTION ★
JE SUIS LA FINANCE
M. NORMAND
VOUS OFFRE UN CHOIX DE VOITURES DE TOUTES MARQUES TELLES QUE : CONVERTIBLES, TOITS RIGIDES, SEDANS, STATION-WAGONS, COMPACTES, POUR BALANCE DES PAIEMENTS. AUCUN COMPTANT REQUIS. ASSURANCE INCLUSE ET CONSOLIDATION DES DETTES.
APPELER PERSONNELLEMENT
M. Normand 527-8861, local 51

AVIS AU PUBLIC
- VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT ?
- VOUS AVEZ BESOIN D'UNE AUTO ?
- NOUS ALLONS VOUS CHERCHER SANS AUCUNS FRAIS
- TOUS CREDITS ACCEPTES
- UN SEUL COUP DE TELEPHONE SUFFIT — APPELEZ IMMEDIATEMENT.

MONSIEUR JACQUES, PERSONNELLEMENT
- AUCUN COMPTANT REQUIS
725-7566

AVIS INTERESSANT !
PERSONNELLEMENT M. ROY
BX FINANCE INC
NE REFUSE PERSONNE
JE SUIS LA PERSONNE QUI PEUT VOUS AIDER SUR N'IMPORTE QUEL PRET. ME CONSOLIDEZ VOS DETTES, ETC. 2 ANS ET PLUS, AVEC EMPLOI, PAS DE PROBLEMES. LE CHOIX DE VOITURES DE 1960 A 1968, TOUS MODELES. BALANCE DE FINANCE, ETC. QUELLES QUE SOIENT VOS ENNUIS, APPELEZ-MOI, JE SUIS LA POUR VOUS AIDER EN TOUTE CONFIANCE.
Monsieur Roy 527-8861

4 VITESSES AU PLANCHER
COMET 1966, 2 PORTES, TOIT RIGIDE, V-8, 289, SERVO FREINS, SERVO DIRECTION, RADIO, COULEUR ROUGE, INTERIEUR NOIR, VOITURE IDEALE POUR SPORTIF. INFORMATIONS J. F. LACHAPELLE, 254-7171.

REPRISE DE FINANCE
$10.00 COMPTANT
'66 Grande Parisienne 4 portes hardtop, Liberation de Acceptance Taxes, assurances, licences incluses. Telephonez à Mlle HELENE 481-1155

ALFA ROMEO 1964, Spider 1600, convertible, toit rigide surplus, 4 vitesses au plancher, pneus Pirelli. Radio, peinture blanche, jamais repeinte, sieges baquets rouges et noirs, mecanisme parfait, seulement 54,000 milles, achetée neuve en Allemagne par officier major. Peut fournir toutes références. Subira toute inspection. Peut financer. 256-9068.

AUSTIN 850 1962, station-wagon, parfait état, hiverisee. $495. Echange et conditions. 469-9721.

AUSTIN HEALY 6/3. PEINTURE NEUVE. $750. 669-1056.

AUSTIN Cambridge 1967, 1,700 milles. Financement. Garantie par manufacturier. Valeur $2,400 pour $1,695. 722-1031 — 526-1695.

AUSTIN Healy Sprite 1962, excellente condition, mécanisme et carrosserie complètement refaites. $625, soir et fins de semaine. 728-6467.

AUSTIN 1964, modèle 1100, bon ordre. $695. Aucun comptant. 276-5022.

AUSTIN Westminster 1962 sedan, automatique, auto impeccable à l'intérieur comme à l'extérieur, bas parcours, mecanisme parfait, un seul propriétaire de Lakeshore, aucun comptant necessaire. 256-9068.

AUTOS SPORTS
Choix de plusieurs autos sports 1961 à 1968, finance et assurance sur les lieux. 8725 Notre-Dame est.

BARRACUDA 1966, 1 seul propriétaire, magnifique voiture à voir. 271-9227.

BEAU Rambler 1960, automatique, 6, bon mecanisme, $200, radio, 527-1719.

1963 BUICK Le Sabre, 4 portes, hardtop, tout equipée, 342-1081.

1965 BUICK, hardtop, 4 portes, tout equipée, demandez Philippe. 527-8530.

BUICK Riviera G.S. 1966, deux portes, hardtop, bleu argent, sieges baquet cuir grenu, tous suppléments souhaitables y compris fenêtres electriques, siege reglable à 6 positions, degivreur pour vitre arriere, servo-direction-freins, antenne electrique, vitres teintees, volant inclinable, roues hors série, pneus blancs flanc-band neufs. Solde de garantie de 16,000 milles. Finance possible. 256-9068.

1963 BUICK LeSabre, 4 portes, hardtop, servo-freins et direction, équipée, Particulier. 525-6480.

BUICK Special 1964, sedan, 4 portes, pour l'acheteur averti. Fini brique, moteur V-8, radio à boutons-poussoirs, pneus neufs, parcours veritable de 18,000 milles. Garantie 100% sur roulage d'entrainement. Echange accepté. 256-9068.

BUICK Special 1961, station-wagon, V-8, automatique, radio, très propre à l'intérieur. Couleur turquoise. Mécanisme parfait. 256-9068.

BUICK Le Sabre 1963, hard top, 4 portes, fini bleu argent impeccable, intérieur bleu plus pâle, servo-direction-freins, V-8 automatique, pneus à flanc blanc de première qualité. Finance facile. Un seul propriétaire, parcours véritable de 18,000 milles. 256-9068.

BUICK 1966, propriétaire original, $2,550. Excellente condition. 365-3462.

BUICK 1963, Le Sabre, 4 portes, hardtop, tout equipé. Excellent mecanisme. Très propre. Aubaine. Termes, echange acceptés. 323-4330. 10,300 boul. Pie-IX.

BUICK 1967, LeSabre, 2 portes, hardtop, équipée. Particulier. 467-9697.

BUICK RIVIERA G.S. 1967, comme neuf, prendrais échange. 353-0076.

BUICK 1966, comme neuve, 4 portes hardtop. Prendrais échange. M. Corriveau, 681-1636.

BUICK RIVIERA Grand Sport, 1966, système climatisation de la manufacture bleu diplomate, interieur blanc, radio stéréo, tout servo-mécanisme, roues au manganese, impeccable, voiture d'administrateur, particulier, $4,100. 484-6459, 738-7615.

CADILLAC 1963 $1,850 parfaite condition, particulier, après 3 heures. 721-7616.

CADILLAC Fleetwood 1962, air conditionné, tout équipée, excellent état, peu de parcours, d'un particulier, doit vendre, prix très raisonnable. 932-3353.

CADILLAC '58, décapotable, bon mécanisme, $100. 273-0290.

CADILLAC 1965, sedan de ville, equipé au complet. Vrai char neuf, 324-1300.

CHERCHEZ plus, reprises finance 1954 à 1964, termes acceptés. 522-1982.

CHEVELLE 66 convertible, V-8, termes faciles, $2,050. 3950 Masson, 725-6461.

CHEVELLE 1966, Malibu, V-8, automatique, tout équipée, excellente condition. 288-7363, après 6 heures.

CHEVY II 1963 coach, automatique $825. Acadian 1962 convertible $675. Termes faciles, 276-5519.

CHEVY II, 62, automatique, un seul propriétaire, 36,000 milles. 323-3594.

1963 CHEVY II, 2 portes, manuel, très économique, à un bas prix. 524-3094

CHEVROLET 1960 convertible, en parfait ordre, $450. 849-6515.

CHEVROLET 63, particulier, Impala, automatique, en bonne condition. 274-2631.

CHEVROLET 1966, 427 p.c., 425 c.v., 334-0297.

CITROËN CITROËN CITROËN

CITROËN CANADA LIMITÉE
VOITURES D'OCCASION
La perfection inimitable des Citroën à portée de votre budget. Même usagées, aucune importance, elles auront toujours 10 ans d'avance.

Vous achetez directement du manufacturier
CITROËN CANADA LIMIT

940 AUTOS A VENDRE

ARBOUR AUTO LTEE

DEPOSITAIRE RAMBLER

10,300 BOUL. PIE-IX

UNE ECONOMIE REELLE EN TRES GRAND SPECIAL

66 RAMBLER AMBASSADOR
V-8, "990", 2 PORTES, HARDTOP, TOUT EQUIPEE, COMME NEUVE. $2,495

65 RAMBLER CLASSIC
6 CYL., AUTOMATIQUE, RADIO, BAS MILLAGE, $1,350.

65 RAMBLER AMBASSADOR
V-8, 990, 4 PORTES, TOUT EQUIPEE, UN SEUL PROPRIETAIRE. $1,995.

65 FORD CONVERTIBLE
GALAXIE 500, V-8, TOUT EQUIPEE, EXCEPTIONNEL, $1,850.

65 FORD GALAXIE "500"
V-8, 4 PORTES, EQUIPEE, TRES BONNES CONDITIONS. $1,650

65 RAMBLER "550"
6 CYL., 4 PORTES, AUTOMATIQUE, RADIO, UN SEUL PROPRIETAIRE. $1,350

65 FORD CUSTOM,
6 CYL., 2 PORTES, AUTOMATIQUE, AUBAINE, $1,495

64 FORD FAIRLANE,
6 CYL., 2 PORTES, TRANSMISSION MANUELLE, TRES BON MECANISME. $995

64 RAMBLER "660"
6 CYL., 4 PORTES, AUTOMATIQUE, RADIO, TRES BAS MILLAGE, $1,695.

64 FORD GALAXIE,
6 CYL., 4 PORTES, AUTOMATIQUE, RADIO, EXCELLENTE CONDITION, $1,650.

64 CHEVROLET BISCAYNE
6 CYL., 2 PORTES, AUTOMATIQUE, RADIO, EXCELLENTE CONDITION, $1,150.

64 COMET GALIENTE
6 CYL., 4 PORTES, AUTOMATIQUE, RADIO, EXCELLENT MECANISME. $1,095

64 RAMBLER "660"
6 CYL., 4 PORTES, AUTOMATIQUE, TRES BAS MILLAGE. $1,095.

64 METEOR MERCURY,
6 CYL., 4 PORTES, AUTOMATIQUE, RADIO, UN SEUL PROPRIETAIRE, $1,095.

63 DODGE "440",
V-8, 4 PORTES, TOUS SERVOS, VOITURE DE LUXE, $1,095.

63 MERCURY MONTEREY
8 CYL., 4 PORTES, TOUT EQUIPEE, EXCEPTIONNEL, $1,150.

63 BUICK LE SABRE,
V-8, 4 PORTES, TOUS SERVOS EXCELLENTE CONDITION, $1,150

63 METEOR MERCURY,
V-8, 2 PORTES, HARDTOP, AUTOMATIQUE, RADIO, BAS MILLAGE $995

PLUSIEURS AUTRES MODELES

LEGER COMPTANT, PLAN DE FINANCE I.A.C.
ATTENTION SPECIALE APRES VENTE

Ouvert le soir jusqu'à 10 heures 323-4330

FALCON ST-WAGON 1964

6 cylindres, automatique, radio, un seul propriétaire, $50 comptant, balance 30 mois
M. Laforest, 273-4212

FALCON 1962

6 cylindres, automatique, très propre. Aucun comptant
M. Laforest, 273-4212

CHEVROLET 66, V8, automatique, sedan, parfaite condition $2,000. Particulier 331-4065

CHEVROLET 1965, hardtop, V-8, Impala Sport, $1,875. 387-6721

CHEVROLET 1965, V-8, servo-direction, freins. Coach, radio. Dois vendre. Termes possibles. $1,425. 861-6691.

CHEVROLET 1964, 6 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, AUTO D'ORIGINE. $15 COMPTANT, $26 PAR MOIS. 637-3504

CHEVROLET 1960, station, automatique, V-8, comme neuve. Particulier 381-3450.

CHEVROLET Impala 1965, convertible, 327 po. cubes, servo-freins, servo-direction, radio, réverbrateur, 30,000 milles. Après 6 hres 681-7171

CHEVROLET 1964 Impala décapotable V8, garantie 12 mois, financons, 523-1122

CHEVROLET 1965 Impala, 4 portes, hardtop V8 tout equipé, termes, échange 324-1300

CHEVROLET 1965, 4 portes, transmission automatique radio, $1100, pas de marchands 688-2182

CHEVROLET 1961, sedan 6, automatique $275. Peut financer CR 6-5022

CHEVROLET 1960, 2 portes, $300, très bonne condition. 1627 Davidson

CHEVROLET sedan 1965, automatique, equipée, parfaite condition, 1370 Leblanc, Duvernay.

1966 CHEVROLET, convertible, bleue, tout equipée, demandez Philippe 527-8539

CHEVROLET 1957, bon état. 728-2616

CHEVROLET Biscayne '66, 4 portes, automatique, 6 cylindres, 18,000 milles, $1,750, peut être financée. 669-9461

CHEVROLET 1962, hardtop, 2 portes automatique Termes faciles. 276-5519

CHEVROLET Impala 1965, hardtop, tout equipée, propre, petit comptant. 276-5022

1963 CHEVROLET Belair, automatique, radio, V8, doit vendre, excellente condition, un seul propriétaire 524-3093

CHEVROLET Bélair 64, automatique, équipée, $1,195 — 352-3814

1964 CHEVROLET Impala, convertible, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, très bonne condition. 524-3093

CHEVROLET 1960 Bélair, 6, automatique, 4 portes, propre 681-0581

CHEVROLET Bel Air 1966, sedan, auto d'administrateur, vrai parcours 16,000 milles, solde de garantie d'auto neuve, 6 cylindres, automatique, lave vitre et ceintures de securité. Une occasion unique d'acheter une Bel Air comme neuve pour la moitie du cout original. Peut financer. 256-9068

CHEVROLETS, sedans, 4 portes, 1966, garantie, $1800. RA 2-4675

CHEVROLET 64, Impala, convertible, V-8, tout équipée, 31,000 milles 738-1143

CHEVROLET 1967 Biscayne, 4 portes, automatique, 6 cylindres, neuve, 1,500 milles $2,600. Garanti complet 256-9012

CHEVROLET Bel Air Parkwood 1961, station-wagon 4 portes. Jamais servi dans le commerce. Aucune rouille. Mécanique parfaite, V-8, automatique, radio. A besoin de peinture et légères réparations. Aucune offre raisonnable refusée. 256-9068.

CHEVROLET 1963 Impala, hardtop, 8, équipée, comme neuve, $1,175. 524-6400

CHEVROLET 61, convertible, 8, Impala, automatique, radio, peinture, $500. 722-5529.

CHEVROLET Impala 65, en parfaite condition, transmission Stick-Chief. Après 6 heures, 352-6129.

CHEVROLET Biscayne 65, sedan, termes faciles $1,450. 3850 Masson, 725-6461

CHEVROLET Impala 1966, hardtop sedan equipée, 8, excellente, $2,275. RA 7-2765

CHEVROLET 1966, automatique, très bonne condition, $1,685. Particulier 688-0128

CHEVROLET Impala 1963, super sport, décapotable, seulement 21,000 milles. Jamais sortie l'hiver, bien peu en d'autres saisons. Homme âgé à sa retraite. Moteur 283 po. cu., V-8, servo-direction freins, radio à boutons poussoirs, pneus blancs, disques de roues super sport. Fini vert jamais repeinte. Toit blanc. Doit être vue. 256-9068.

CHEVROLET 1959 Bel-Air, 6, automatique, tout équipée, radio, bas millage, pas de rouille, carrosserie et moteur en parfaite condition. $195. Particulier 521-0318.

CHEVROLET Impala 1964, hardtop deux portieres, fini noir onyx d'origine, intérieur de teinte rouge faisant beau contraste, V-8, automatique, radio, pneus à paroi blanche. Pour bien apprécier cette magnifique voiture, il faut la voir et l'essayer. 22,000 milles. 256-9068.

CHRYSLER 1967, convertible, avec balance de garantie. 681-1631, M. Corriveau.

CHRYSLER 1965, 4 portes sedan, servo-direction, servo-freins, radio, pneus blancs. Meilleure offre. 488-1100.

CHRYSLER 1963, en très bonne condition. $900. 524-2590

CHRYSLER 1966, 4 portes hardtop, entièrement équipée. Avec balance de garantie. 681-1636, M. Corriveau.

CHRYSLER 1963, 4 portes hardtop, tout équipé, $1,300 — 353-0540.

CHRYSLER 1965, 4 portes hardtop, complètement équipé termes, échange, 324-1300

CHRYSLER 65 2 portes, hardtop, tout équipée. Termes faciles. $2,100. 3850 Masson, 725-6461

CHRYSLER 1965 Saratoga, hardtop, en parfaite condition garantie, financons, 523-1122.

940 AUTOS A VENDRE

AUCUN COMPTANT

EXEMPLES :
— 1964 VALIANT, V-8
— 1963 MERCURY, TOUT EQUIPEE
— 1963 VALIANT, CONVERTIBLE
PLUSIEURS AUTRES.

376-1421

CHASSEURS

Ford Pick-up Camper 1956, pourvue de tout. Mécanisme parfait. Tres bons pneus. Idéal pour la chasse. Seulement $675, aucun comptant requis 256-9068.

CHRYSLER 1966 DECAPOTABLE

CETTE CHRYSLER 300 EST EQUIPEE DE SIEGES BAQUETS, DIRECTION ET FREINS ASSISTES, FENETRES ET SIEGES ELECTRIQUES. PARCOURS ORIGINAL 14,000 MILLES. PEUT ETRE FINANCEE ENTIEREMENT SI NECESSAIRE.
637-3505

CHRYSLER 1965, 2 portes, hardtop, garantie Chrysler, termes, échange, 259-4677.

CHRYSLER 1966, 2 portes, hard top, tres bonne condition. Particulier. 352-7377.

CHRYSLER Windsor 1964, aedan, hardtop, tout équipée, $1,150. Téléphone 849-5091.

CHRYSLER 300 1965, hardtop 2 portes, blanc craie, toit vinyle noir. Seulement 32,000 milles. Solde de garantie Chrysler. Intérieur impeccable. Un seul conducteur. Toujours garagee. Tous servos, radio, automatique, pneus blancs. 256-9068.

CITROEN 1960, DS-19, parfaite condition, très propre. $375. 387-7257

COMET 202 1964, coach, gris argent avec intérieur rouge impeccable, 6 cylindres, automatique, pneus flambant neufs, mécanique parfaite, seulement 28,000 milles vrai parcours, utilisee comme seconde auto, peut financer. 256-9068.

COMET 1961, radio, peinture neuve, excellente condition. Sacrifierais. Termes possibles. $595. 861-6691

COMET 1964, deluxe, tout équipée, très propre, prix raisonnable, appelez après 5 hres 747-9052

COMET Station-Wagon 1964, 6, automatique, radio, garantie, financerais. 677-6438

COMET Caliente 1966 sedan V8, automatique, radio, power brake, power steering, termes, échange 324-1300.

COMET 1964, 4 portes, automatique, radio, excellent mécanisme, très propre, bas millage, aubaine termes, échange acceptés 323-4330, 10,300 boul Pie-IX

COMET 1962-1963-1964 coach, sedan, station wagon Peut financer, CR 6-5022

COMET 1961, sedan 4 portes de luxe, 6 cylindres, transmission manuelle, radio boutons-poussoirs, flancs blancs, bas parcours, garantirons des années de rendement fiable et économique; blanche avec intérieur rouge et noir. Aucun comptant requis. 256-9068.

COMET Cyclone 66, hardtop, V8, équipée sièges baquets, financerais. 381-5874

COMET 1964, 404, automatique, $1,050 $11 comptant, $11 mois. 849-4934.

$11 COMPTANT — $38 MENSUEL
Pontiac 1962, automatique, V-8, plein prix, $850. 849-4934.

$11 COMPTANT — $38 MENSUEL
Volkswagen 1965 de luxe, chauffeuret te à gaz. Plein prix $950. 849-4934.

$11 COMPTANT — $28 MENSUEL
Comet 1962, automatique, radio. Plein prix $725. 849-4934.

CONVERTIBLES bon marché Cadillac 1959, Meteor 1960, Pontiac 1958. Votre offre faut vendre, CR. 6-5519. 5860 Papineau

CONVERTIBLE Buick 1965 Skylark, comme neuve, termes, échange, CR. 6-5519

CONVERTIBLE Buick 1964 Skylark, V6, automatique, radio, très économique, $150 comptant ou échange Balance 30 mois, 739-4735

CORVAIR Monza 1964, très propre, $800, après 6 heures, 322-7427.

CORVAIR 1965, décapotable, parfaite condition, équipée garantie finançons, 523-1122.

CORVAIR 1964 coupé, 110 hp, 6 cylindres, 3 vitesses, transmission au plancher. Fini blanc, intérieur rouge. Mécanique parfaite. Excellent état en tout point. Faut absolument voir. Financement possible. 256-9068.

CORVAIR Monza, hardtop, transmission manuelle. Condition A-1. Finance, 271-9227.

CORVAIR MONZA 1965 DECAPOTABLE. TRANSMISSION AU PLANCHER, RADIO, GROS MOTEUR, $25 COMPTANT, $39 PAR MOIS. 637-3505.

CORVAIR 62, parfaite condition, s'a dresser Robert Legaré 3006 Ste-Catherine est. 622-1785.

1967, CORVETTE, moteur 427, 4 vitesses, seulement 1500 milles, bleue, intérieur blanc, demandez Philippe. 527-8539.

COUNTRY Squire Villager, 67, pratiquement neuf, voudrais vendre aujourd'hui. WE. 7-9311. Auguste Dupuy.

940 AUTOS A VENDRE

REPRISE DE FINANCE

$10 COMPTANT

65 Pontiac, V-8, automatique. Libération de Acceptance. Licences, assurances, taxes incluses.
Téléphonez à Mlle HELENE
481-1155

LIBERATION DE ACCEPTANCE

66 Pontiac Parisienne. Taxes, licences, assurances incluses.
Téléphonez à Mlle HELENE
481-1155

$10 COMPTANT, $22 MENSUEL

1962 Falcon, 4 portes, sedan, auto matique, pneus neufs. Informations appelez
637-3504

$10 COMPTANT, $22 MENSUEL

1961 Chevrolet, 4 portes, "Bel-Air", hardtop, automatique, radio. Information, appelez
637-3504

DAME vendrait Corvair Monza 1963, bas millage, bonne condition. Téléphoner après 4 heures : 277-7676.

DEMONSTRATEUR Cougar 67, tout équipé, plus haut prix pour échange. Termes faciles. Robert Dubé, 527-2411.

DESOTO 1960, hardtop, 4 portes, bien équipe, prix discutable. 384-2961.

DESIREZ-VOUS une Volkswagen neuve ou usagée, garantie ? Appelez en toute confiance chez Fortin Automobile Auteuil Inc., Ville Laval. 625-0751.

DODGE 1962, 8 cylindres, tout équipé, mécanisme en parfait état. Prix à discuter. 747-9624.

DODGE MONACO '66, particulier, tout équipe, garanti, soir 384-2989.

DODGE 1965, modèle 440, V-8, 4 portes, tout équipée, excellent mécanisme, très bonne condition, bas millage aubaine, termes, échange acceptés 323-4330, 10,300 boul. Pie-IX.

DODGE Monaco 1965, complètement équipée. Excellente condition. Faut vendre. 727-5874

DODGE noire 1964, 6, automatique, 4 portes, spécial $750. 321-6103.

DODGE Monaco 65, sièges baquets, 2 portes, hardtop. Termes faciles. $1,950. 3850 Masson, 725-6461.

ENVOY Epic 1966 comme neuve, sacrifierais $775. Particulier, MU. 1-1978.

FAIRLANE 1962 TRANSMISSION MANUELLE, 2 PORTES, COMME NEUVE. $10 COMPTANT, $22 PAR MOIS. 637-7830

FAIRLANE 500, 1960, 5 PNEUS NEUFS, EXCELLENTE CONDITION. 331-2961.

FALCON Futura 1966, coupe sport, fini rouge d'origine, sieges baquets noirs, moteur 289 po.cu. V-8, console. Différentiel "power-lock", radio AM-FM, pneus blancs, disques de roues de luxe, plusieurs suppléments. Seulement 13,000 milles. Toujours bien conduite. Solde de garantie. Financerons. 256-9068

FALCON Futura 1964, 2 portes, hard top, beige, jamais repeinte, sieges baquets immaculés, 6 cylindres, automatique, radio, enjoliveurs de roues, pneus neufs. Vraiment une compacte en parfaite condition. 256-9068.

FALCON 1961, automatique, en bonne condition, $300. 872-3316.

FALCON coach de luxe 1963, fini or pâle original, jamais repeinte. Seulement 28,000 milles véritables, un seul propriétaire. Intérieur rouge impeccable, radio, six cylindres, transmission manuelle, bons pneus, y compris pneus à neige. Financerons. 256-9068.

FALCON station-wagon 1962, $695. $11 comptant, $29 mois. 489-4934.

FALCON, 1961, $225 — 272-2400.

1963 FALCON, automatique, radio, sedan, peinture originale, un seul propriétaire, très propre. 524-3094

FIAT 1967 G.T. Pirelli, phares Marchal rouges. Après 6 heures : 322-0634.

FIAT 1500 sedan 1962. Mécanique excellente, pas de rouille, pneus flambant neufs. Voiture parfait état partout. Aucun comptant requis. 256-9068.

FORD 1962, 6 places, station-wagon Country Squire, V-8, automatique, radio, excellents pneus. Jamais servi commercialement, noire à intérieur rouge, mécanique parfaite, en tout point impeccable. Financerais. 256-9068

FORD station-wagon 1962, 9 passagers, automatique, servo-freins-direction, radio, porte-bagage chromé, vitre arrière électrique, pneus blancs neufs, très propre. Faut voir. $975. 623-0074.

FORD Custom 1968, 4 portes, sedan V-8, automatique, radio. Pneus blancs. 17,000 milles. Garantie 100 pour 100 pour 7,000 milles ou 5 mois. Auto de particulier. 653-2613.

FORD COUPE 1930, REMIS A NEUF, $1,200. 679-5000.

FORD convertible 1962, excessivement propre, tout équipée. Fernand Pion, 254-7171.

FORD 1956, propre, moteur reconditionné, 8 cylindres. $100. 388-3482 6 heures à 8 heures soir.

940 AUTOS A VENDRE

LIBERATION DE FINANCE

$10 COMPTANT $19 PAR MOIS

63 Chevrolet Bel-Air. Libération de Acceptance. Taxes, licences, assurances incluses.
Téléphonez à Mlle HELENE
481-1154

LIBERATION DE FINANCE

$10 COMPTANT

64 Corvair Monza, hardtop, automatique, radio. Libération de Acceptance. Assurances, taxes, licences incluses.
Téléphonez à Mlle HELENE
481-1154

OLDSMOBILE 98 — 1965

Convertible, complètement équipé. Peinture originale. $100 comptant, balance 30 mois.
M. Albert, 273-4211

FORD XL 1964, hardtop deux portes, rouge bourgogne jamais repeint, avec toit blanc et sièges baquets beiges tres élegants et console. Cette auto est sans contredit la meilleure de sa catégorie partout. Munie de tout l'équipement approprié incluant V-8 de 352 po.cu., servo-freins, servo-direction, radio, flancs blancs et plusieurs autres suppléments. Peut financer. 256-9068.

FORD 1965 Custom 500, particulier. 384-4618, après 6 heures.

FORD Galaxie, hardtop, 1964, jamais conduite hiver, équipée. Particulier. 389-3116.

FORD Station-wagon 1966, radio, power steering, power brake, 18,000 milles, comme neuf. 932-2325, 658-8608.

FORD Custom 1963, automatique, 2 portes, 6, propre, $575. 722-5529.

FORD 1966, sedan, custom, radio, balance garantie, $1,550. 387-1933.

FORD 1965 Custom, 6 cylindres, 2 portes, automatique, radio, très bon mécanisme, excelente condition, un seul propriétaire, aubaine, termes, échange acceptés, 323-4330, 10,300 boul Pie-IX.

FORD CUSTOM 500, 64, sedan, automatique, radio, particulier, 322-0230, 724-5440

FORD Galaxie 500, 1965, 2 portes, hardtop, V-8, automatique, radio, très belle voiture, 738-1143.

1964 FORD Galaxie 500, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, peinture originale, bas millage, en parfaite condition. 524-3095

1964, FORD, Fairlane 500, 2 portes, V-8, automatique, radio, peinture originale, tres bas prix. 524-3095.

FORD 1964, bas millage, 2 portes, automatique. $995. Peut financer, 276-5022

FORD Fairlane 1965, hardtop, 2 portes, V8, comme neuve, petit comptant 276-5022

FORD 1960, $150. 254-0847 entre 8 a.m. et 2 p.m.

FORD 1965, parfaite condition, 8 cylindres, automatique. Sacrifierais $1,385. Particulier, 387-8534.

FORD Galaxie 500, 4 portes hardtop 1967, 9,000 milles seulement, bleu pâle, jamais repeinte, V-8, servo-freins, servo-direction, radio, automatique, beaucoup d'autres suppléments. Peut financer. Doit vendre immédiatement. 256-9068.

GALAXIE 1964, 500 XL 196R, décapotable, impeccable, nombreux accessoires, système magnétophone stéréo, radio, pneus neufs, etc. Particulier. Appelez : M. Lawrence, 739-3151, avant 5 h.

GROSSE vente de petites autos, toutes ces autos sont en bon ordre, aucun comptant, de $1.90 à $5.65 par semaine
1963 Corvair, sedan, automatique, radio — $385
1963 Valiant, sedan, radio — $885
1963 Studebaker coupé, V-8, automatique — $585
1965 SKODA, coach, radio — $265
1963 Rambler, sedan — $585
1962 Rambler, convertible, radio — $435
1952 Renault, Caravelle, 2 toits — $435
1962 Renault, sedan, Gordini — $235
1961 Valiant, station, automatique — $485.
1960 Frontenac, coach — $235.
1959 Mercedes $219 — sedan $385.
J. J. Auto Sales Ltée.
7705 Lemans. 259-4871

1967 JAGUAR X.K.E. Sport, peu millage, Faut vendre cause départ pour Europe. 663-4325

LINCOLN 1964, sedan, tout équipé, bas millage. Termes, échange, 324-1300.

MERCURY Parklane, 1964, très bonne condition, s'adresser 203 5e avenue Laval-des Rapides

MERCURY S-55 décapotable, 1963, sièges baquets, après 5 heures, 721-5194.

MERCURY 1964, sedan, très propre, particulier. Faut voir. $1,450. 352-4410.

MERCURY Meteor 1963, 4 portes sedan, beige. Jamais repeinte, ceci est un compact de luxe. Très propre, équipée avec V-8, radio, transmission automatique, très bons pneus, seulement 32,000 milles. Peut être financée. 256-9068.

MERCURY Montclair 1964, hardtop, 2 portes, tout équipée, bonne condition, termes faciles, CR. 6-5022.

940 AUTOS A VENDRE

REPRISE DE FINANCE

65 Pontiac Parisienne, sedan. Libération de Acceptance. Taxes, licences, assurances incluses.
Téléphonez à Mlle HELENE
481-1154

REPRISE DE FINANCE

$10.00 COMPTANT

66 Pontiac, 4 portes hardtop. Libération de Acceptance. Taxes, licences, assurances incluses.
Téléphonez à Mlle HELENE
481-1155

OLDSMOBILE F85, 1964

V-8, automatique, radio, voiture en parfaite condition, pneus blancs. $50 comptant, balance 30 mois.
M. Albert — 273-4211

MERCURY Cougar 1967, 2 portes hard top, rouge avec intérieur rouge, seulement 7,000 milles, V-8, 289, servo-direction, pneus blancs et beaucoup d'autres options. Doit vendre pour dame immédiatement. Peut prendre échange. Peut financer. 256-9068.

MERCURY Comet, 1962, automatique, à vendre ou échanger, $600. CL. 9-5017.

METEOR convertible 1964, tout équipée, mécanisme A-1, financerais. 677-6438.

METEOR 1960, automatique, 6 cylindres, $225, propre, radio, 725-8571.

METEOR 1967, Montcalm complètement équipé, garantie auto neuve. Termes, échange, 324-1300.

METEOR 1961, Hillman 1962, Vauxhall 1962, Simca 1963, bonne transportation, bon mécanisme, 738-1143.

METEOR Montcalm 1965, convertible, tout équipée, parfaite condition. Appelez après 6 heures, 366-8856.

METEOR 66, decapotable S-33, pouvons financer, particulier, 688-2849.

M.G.B 1967 millage 6,000 milles, radio, seul propriétaire, comme neuf, conduit par dame, 276-5519.

MORRIS 1100, 1964, parfait, pneus neige, morceaux extras. $600. 625-9300.

MUSTANG 1967, Fast Back, équipement Shelby, G.T., 335 forces, 4 vitesses, roues magnésium, freins à disques. Particulier, 522-6735.

1967 MUSTANG, 2 plus 2, Fastback, 390 P.C. 4 vitesses, 12,000 milles. Parfait état. Tout équipée. Prix raisonnable. LO 2-6340, Garage Shell, 419 Principale, Lachute.

MUSTANG 1966, hardtop, équipé, comme neuf. Termes, échange 324-1300.

MUSTANG 1965, V-8, automatique, $1,750. Mlle Grenier ; soir : 677-8573.

MUSTANG 67, V-8, sedan, automatique, cause maladie. 321-2101.

OLDSMOBILE 98, 1965, tout équipée, en parfait état. 256-2411.

OLDSMOBILE 1966 Delta, hardtop, 16,000 milles avec garantie G.M. Termes échange, 276-5519.

OLDSMOBILE 1960, hardtop, 588, excellente condition, $545. M. Charron, 322-7050.

OLDSMOBILE 1967 Delta 88, 4 portes, hardtop, équipé au complet. Voiture originale. Pleine garantie "GM". Un seul propriétaire, $400 comptant. Un échange. Balance 36 mois. 739-0773.

OLDSMOBILE Delta, hardtop 4 portes, 1966, comme neuve, $2,500. LA. 4-6400.

OLDSMOBILE 1959. 321-3272.

OLDSMOBILE 88, 1962, tres bonne condition, $675. 473-5913.

OLDSMOBILE 1965, Jetstar, sedan, magnifique condition, tout équipée, $1,775. 727-2785.

OLDSMOBILE 1959, parfaite condition $250. (Particulier). Après 6 heures, 351-7456, demander Jean-Pierre

OLDSMOBILE Dynamic, 4 portes hardtop, 1962, mécanique excellente, aucune rouille, servo-direction-freins, automatique, pneus neufs. Aucun comptant requis. Premier paiement en decembre, 256-9068.

OLDSMOBILE 1965, Delta 88, équipée, particulier. Après 6 heures, 521-4734.

OLDSMOBILE CONVERTIBLE 1965, PARTICULIER. 323-5911.

OLDSMOBILE 1959 Super 88, hardtop 2 portes, V-8, automatique, direction et freins assistés, radio, entierement hivérisée, bonne carrosserie, intérieur propre, moyen de transport A 1. $210. 277-3306.

PARISIENNE 1961, convertible, blanche toit noir, intérieur rouge, 725-5175.

PARTICULIER, Pontiac 1959, Parisienne, 2 portes hardtop, 6 automatique, radio, très propre, condition A-1, 47,000 milles, unique propriétaire. $350. Cause décès. 376-5872.

PARTICULIER, Buick 1961, Le Sabre, hardtop, servo-freins-direction, 4 pneus neufs, parfaite condition, $650. Après 5 heures, Appartements Bousquet app. 7 (Frontenac-Rachel).

PARTICULIER Buick 1967, LeSabre, tél. 681-2604.

PARTICULIER, Rambler 1960, $150. 376-3822.

PARTICULIER, Meteor 1966, convertible, copper, tout équipée. $2,300. Entre 9 heures a.m. et 2 heures p.m. si possible, 522-4237.

PARTICULIER 1963, Météor-Mercury, sedan V-8, automatique, radio. 331-9917.

PARTICULIER, Morris Minor 1000, 1965, décapotable, 12,000 milles. Doit vendre. Jour 874-6981, soir 342-5403.

PARTICULIER, Chrysler 1965, hardtop, équipée, presque neuve, 8589 Drolet. DU. 7-1623

PARTICULIER, Pontiac Parisienne, 1963, convertible, 8 cylindres, très propre, pour balance de finance, 676-9002.

PARTICULIER, Renault 10, 1967, radio, 4 vitesses, état neuf, $1600. 522-7810.

PARTICULIER, Volkswagen 1964, parfaite condition, après 6 heures, 365-7666.

PARTICULIER, Envoy 1961, parfait état, radio, $225., appeler 322-1597.

PARTICULIER Vauxhall 1959, Cresta, bon mécanisme, pneus neufs, bon ordre. $125. 324-1823.

PARTICULIER, Chrysler 1962, Saratoga, parfaite condition, prix raisonnable. 389-6063.

PARTICULIERE, Chevrolet 1963, convertible, tout équipée, parfaite condition. 277-5187.

PARTICULIER dame Renault R-10, automatique, 1966, bas millage. 384-3568.

PARTICULIER, Chrysler 1960, hardtop, 4 portes, noire, tout équipée, 22,000 milles, peinture originale, comme neuve. 523-4801.

PARTICULIER, Valiant 1962, prête pour hiver, pneus neufs, $500. 259-1871.

PARTICULIER, exceptionnellement propre. Valiant 62 automatique, cause maladie. $700. 729-9267.

PARTICULIER, Meteor Montcalm S-33, 2 portes hardtop, très propre, tune-up, 4 pneus neufs, bas millage, un chauffeur. $2,100. 661-9468.

PARTICULIER, Falcon 62, très propre, pneus neufs, aubaine. 321-8069.

PARTICULIER, Plymouth Fury 1964, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, 35,000 milles, état de neuf, $1,225. 522-7496.

PARTICULIER, Pontiac 1964 Parisienne, convertible, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, 35,000 milles, $1,475. 522-7496.

PARTICULIER, Chevrolet 63, automatique, radio, tout équipé en très bonne condition, faut voir, 729-6145

PARTICULIER, Oldsmobile 60, hardtop, 4 portes, très propre. $500. 323-6898.

PARTICULIER, CHEVROLET IMPALA 1963, 2 PORTES, HARDTOP, V-8, TOUT EQUIPE. 321-7750.

PARTICULIER, Fairlane 1962, bon mécanisme, propre, 8 cylindres, radio. 729-4167.

PARTICULIER, Studebaker, Daytona, 1962, 2 portes, hardtop, radio, 6, automatique, sièges baquets, impeccable, condition A-1, 43,000 milles original, jamais utilisée hiver, $550. 376-5872.

★ PARTICULIER ★
Plymouth Fury, '66, V-8, automatique, aubaine, après 6 heures, 365-7666.

PARTICULIER, Chevrolet 1966, Impala, V-8, automatique, servo-direction, toit vinyle, 23,500 milles, $2,375 ; Laval, 622-1265.

PEUGEOT, toutes années, tous modèles, garantie 100%. 271-9227.

PEUGEOT 403, 1963, $350. Accepterais offre. Téléphone 334-3163 ou 331-2950.

PEUGEOT 403, sedan, 1963, parfaite condition, sacrifierais $375. 256-3452.

PEUGEOT, 403, 1962, sedan, bas millage, excellent état, $445. 272-1347.

PLYMOUTH 1965 Coach, V-8 autaumatique, radio, bas millage. Pleine garantie Chrysler. $100 comptant ou échange. Balance 30 mois. 739-4735.

940 AUTOS A VENDRE

$25 COMPTANT — $55 PAR MOIS

PONTIAC PARISIENNE 1965 HARDTOP, V-8, AUTOMATIQUE, SERVO-DIRECTION-FREINS.
ME. 7-3504

$20 COMPTANT — $36 PAR MOIS

PONTIAC PARISIENNE 1964, HARDTOP 4 PORTES, V-8, SERVO-DIRECTION-FREINS, RADIO.
637-7830

CHEVROLET IMPALA 1965

Hardtop, 4 portes, 8 cylindres, radio, tous servos, entièrement équipée. Voiture originale. $100 comptant, balance 30 mois
M. Albert — 273-4211

$10 COMPTANT, $56 MENSUEL

1965 Pontiac Parisienne, 2 portes, hardtop, V-8, automatique, tous servos. Pour informations appelez
637-3504

PLYMOUTH 1966 Fury III, Sport, convertible, toute équipée, 25,000 milles, faut vendre. 256-6541.

PLYMOUTH 66, V8, convertible, balance de palements. Après 6 heures. 270-3570.

1964 PLYMOUTH, 2 portes, hardtop. Servo-freins, servo-direction, automatique, radio. Excessivement propre. Vous devez la voir sans faute. 524-3093.

1965 PLYMOUTH, comme neuve, entièrement équipée. 681-1636, M. Corriveau.

PLYMOUTH 1961 Coach. Faut vendre. $150. S'adresser 5860 Papineau.

PLYMOUTH hardtop 1962, Transmission standard V-8. Bonne condition. $695. Petit comptant. 276-5022

PLYMOUTH Fury 1964, hardtop, 6, automatique, condition A-1, finance. 271-9225

PLYMOUTH Barracuda Formula S 1966, hardtop 2 portes, fini jaune d'origine, toit de vinyle noir, sièges baquet noirs. Commando V-8 273, servo-direction, radio, transmission sure-grip à console, fenêtres teintées, roues chromées, pneus grand ovale F70 x 14, transmission automatique. Excellent état partout. Finance facile. 256-9068.

PLYMOUTH 1963, 2 portes, très peu de parcours, aubaine. 525-2485.

PLYMOUTH 1960, très propre. S'adresser soir seulement, après 6 heures : 384-6545.

1967 PONTIAC, Fire Bird, équipée, bas millage, comme neuve. 467-9097.

PONTIAC Parisienne convertible, 1966, tout équipée, prix $2,495. Particulier 271-8032.

PONTIAC 1965 Laurentien, automatique, radio, parfaite condition, garantie 12 mois, 523-1122.

PONTIAC 1960, 6 automatique, bon mécanisme. $100. Particulier, WE. 3-1393.

PONTIAC Parisienne 1964, hardtop V8 tout équipée, garantie 12 mois, 523-1122.

PONTIAC sedan 1965, V-8, automatique, power steering, $1,350. 259-0445.

PONTIAC 1959, radio, moteur et transmission reconstruits. $275. Cause mortalité. Après 5 heures, 259-1916.

1965 PONTIAC, station, moteur 327, V8, tout équipée, verte, très bas millage, demandez Philippe. 527-8539.

PONTIAC 1965, hardtop, Parisienne V-8, automatique, radio, power steering, power-brake, vitres électriques. Un seul propriétaire $200 comptant ou échange. Balance 36 mois 739-4735.

PONTIAC convertible 1962, parfaite condition. Prix spécial. 729-4575.

PONTIAC Parisienne, hardtop, 1962, très propre, automatique, bon ordre, $775. 4899, 5e Avenue Rosemont. 522-4468.

PONTIAC GTO 1966, transmission Tri-Power quatre vitesses, flancs blancs, freins à disques, roues de rallye II, positraction, un propriétaire, bleu fonce original et sièges baquets d'un bleu plus pâle, seulement 16,000 milles vrai parcours, réellement en parfait état, 256-9068.

PONTIAC 1963, voiture originale, comme neuve. 681-1636, M. Corriveau.

PONTIAC Laurentian 1961, tous servos, hardtop, parfait ordre, termes. 677-6438.

PONTIAC Parisienne Custom Sport 1964, 30,000 milles, 279-7062, 571 Gounod.

PONTIAC convertible 65, 300 h.p., roues magnesium, équipé, 661-0310.

1964 PONTIAC Parisienne, 4 portes, hardtop, V-8, tout equipée. Originale, un seul propriétaire. 525-3093.

PONTIAC 1961 hardtop, 4 portes, 8 cylindres. 381-6936.

1965 PONTIAC, Laurentien, V-8, 2 portes. Automatique, radio, très propre. Balance de garantie. 8,000 milles. 524-3094.

PONTIAC 63 Laurentian, sedan, 6, standard, comme neuve. Aubaine. 521-4784.

PONTIAC 1963 Laurentien Tout équipée. $895. Terms faciles. CR. 6-5519.

PONTIAC 1960, automatique, 6 cylindres. $275, propre, radio, 725-8571.

PONTIAC 1963, automatique, radio, $950. $11 comptant, $39 mois. 849-4934.

PONTIAC 1963, remise à neuf. Particulier, 334-1810.

PONTIAC 1961, $175. En très bonne condition. 384-1058.

PONTIAC 1963, Laurentian, radio, superbe condition. Cause mortalité, $925. 861-6691.

RAMBLER Ambassador 1963, sedan 4 portes, V-8, automatique, tous servos, $10 comptant, $23 par mois. 637-3504.

RAMBLER 62, sedan, 6, automatique, pas de rouille, gardée dans garage, 38,000 milles parcours véritable. Exceptionnellement propre. Vente à sacrifice, cause maladie. $425. Tél. : 272-4522.

RAMBLER 1964, convertible. Comme neuf, $1,000. 5860 Papineau.

RAMBLER 1962, automatique, 2 portes. Propre. $595. Petit comptant. 276-5022.

RAMBLER 1966 automatique, radio, parfaite condition, garantie, finançons, 523-1122

RAMBLER 1964, 8 cylindres, automatique, tout équipée, en très bon ordre. 342-1062.

RAMBLER 1963, 6 standard, 25,000 milles, bonne condition, $600. 725-2641.

1966, RAMBLER, Ambassador, V8, 2 ports, coach, noir, intérieur rouge. Demandez Philippe, 527-8539.

RAMBLER de luxe 1962, semi-hardtop 4 portes, 6, régulier, radio, moteur, transmission et carrosserie en parfait état, 38,000 milles. Particulier, $375. 277-3306.

RAMBLER American 440, 1966, automatique, convertible, encore sous garantie, 9,540 milles. Vraie aubaine. Particulier, 387-9574.

RAMBLER

Le 31 octobre 1873

Inauguration du premier pont international

Dès leur première session sous l'Union, les députés de la nouvelle "Province du Canada" adoptaient un "Acte pour protéger les droits d'auteurs" qui abrogeaient de ce fait une autre loi que le Bas-Canada avait passée quelques années plus tôt et qui s'intitulait : "Acte pour protéger la propriété littéraire".

La nouvelle législation s'appliquait aux livres, cartes géographiques ou marines, oeuvres musicales, dessins, gravures à l'eau-forte et estampes. Elle prévoyait que toute personne demeurant dans la province et qui serait l'auteur de tels documents aurait le droit exclusif d'imprimer ceux-ci, de les réimprimer, de les publier et de les vendre, et ce, pendant une période de vingt-huit ans. Advenant le décès de l'auteur, ses administrateurs, exécuteurs testamentaires ou héritiers légaux bénéficiaient du même privilège jusqu'à la fin de cette période. Une fois les vingt-huit ans révolus, le droit exclusif pouvait être renouvelé pour quatorze autres années, soit par l'auteur lui-même, soit par sa veuve ou par son ou ses enfants, pourvu que la demande en fut formulée dans les six mois suivant l'expiration du premier privilège. Le renouvellement devait paraître pendant quatre semaines dans la "Gazette officielle de la Province du Canada".

La loi prévoyait des sanctions à l'endroit de ceux qui s'arrogeraient le droit de publier des documents enregistrés conformément à ses dispositions : le versement de dix chelins pour chaque feuille de volume ou pour chaque planche reproduisant des cartes, des oeuvres musicales, des dessins, des gravures et des estampes, la moitié de la somme allant à l'auteur et l'autre moitié étant "à l'usage de Sa Majesté". La loi ne s'appliquait qu'aux documents dont les auteurs habitaient la province. Il y avait prescription si les réclamations étaient formulées plus de deux ans après le délit.

Le premier copyright en vertu de cette loi fut accordé le 1er décembre de la même année (1841) à Alexander Davidson, du district de Niagara, pour "The Canadian Spelling Book, intended as an introduction to the English language, consisting of a variety of lessons progressively arranged in three parts, with an appendix containing several useful tables ; the outlines of geography ; a comprehensive sketch of grammar, with morning and evening prayers for every day of the week ; the words divided and accented according to the purest mode of pronunciation". Ce manuel scolaire fut enregistré à Kingston ; son éditeur était Henry Roswell, de la rue King, à Toronto, qui l'avait publié l'année précédente.

Le deuxième ouvrage protégé par cette loi s'intitulait : "Boys' Own Book, being a digest of the British Constitution, for the use of schools and private families". Il avait pour auteur un certain John George Bridges et fut publié à Ottawa en 1842. Vinrent ensuite : "The War of 1812, containing a full and detailed narrative of the operations of the Right Division of the Canadian Army", par le major Richardson, et "Plan of the Military and Naval Operations under the command of the immortal Wolfe and Vice-Admiral Saunders before Québec", par Alfred Hawkens.

Le premier ouvrage rédigé en français qui fut enregistré sous l'empire de la loi de 1841 était de nature religieuse : "Statuts et Règlements de la Confrérie du Très-Saint et Immaculé Coeur de Marie, etablie dans le diocèse de Québec". Augustin Côté le fit paraitre à Québec en 1843.

Il ne faudrait pas croire que ce furent là les premiers volumes imprimés au Canada. Des 1765, Brown et Gilmore, éditeurs de la "Gazette de Québec", avaient publié une brochure intitulée : "Presentment to the Grand Jurors" et, aussitôt après, le "Catéchisme du diocese de Sens", oeuvre de Mgr Jean-Joseph Languet, archevêque de Sens, qui fut tiré à deux mille exemplaires ; il n'en subsiste plus qu'une demi-douzaine dans les bibliothèques de Canadiana. Les imprimeurs rééditeront le catéchisme dès l'année suivante. A Montréal, Fleury Mesplets publia, après 1778, quelque soixante-dix volumes ou plaquettes. Il produisit en anglais, en français et en latin, même en iroquois !

Cf. "Statuts du Canada — Premier Parlement", 4-5 Victoria, ch. LXI, Johnson, George, "Alphabet of First Things in Canada", Ottawa, 1897, p. 62.

Le calendrier des pionniers

COUPEUR EN CHEF

Pour assumer direction complète de salle de coupe, robes, chemisiers et vêtements sport pour dames. Emploi à l'année. S'adresser à

PENNY LOU CORP.
279-7246

ASSISTANT-GÉRANT
VENDEURS

Homme avec expérience pour magasin à rayons. — Salaire excellent. Tous avantages de compagnie. Pour travailler à Montréal ou à Québec.

WISE BROS.
540, Beaumont
près Querbes et Jean-Talon
Att. : M. Ralph Wise

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
PZS-67-10311
pour 10 h. 30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 14 novembre 1967
Zone Sud
(Montréal)
AFFRETEMENT D'UN BATEAU (GENRE REMORQUEUR) AYANT POUR FONCTION D'EMPECHER LA FORMATION DE GLACE EN AMONT DE LA CENTRALE RIVIERE-DES-PRAIRIES

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau N° 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de CINQ MILLE DOLLARS ($5,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires.
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 27 octobre 1967

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Surveillant aux Soumissions, Ministère des Travaux Publics du Canada, 2085 avenue Union, Montréal 2, P.Q., et portant la mention :

"CONSTRUCTION D'EGOUTS, CHEMIN, PAVAGE ET ECLAIRAGE, PENITENCIER ST-VINCENT-DE-PAUL — INSTITUT LECLERC — VILLE DE LAVAL, P.Q."

seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.) MERCREDI, le 15 NOVEMBRE 1967.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de :

Bureau de la Distribution des Plans, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q., et on peut les consulter à la même adresse.

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

Maurice J. Vaive,
Gérant des Services Administratifs.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GTA-67-10315
pour 10 h. 30 a.m. h.n.e.
le mardi 14 novembre 1967
PREMIERE CHUTE
FOURNITURE D'HUILE COMBUSTIBLE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de cinq mille dollars ($5,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE — W.E. JOHNSON
Montréal, le 27 octobre 1967.

VILLE DE ROXBORO
Soumissions pour la construction d'une bibliothèque municipale

Des soumissions cachetées seront reçues par la ville de Roxboro jusqu'à 8 p.m., le 6 novembre 1967, pour la construction d'une bibliothèque municipale pour la Cité.

Les plans, devis, formules et autres renseignements exigés, peuvent s'obtenir à la société d'architectes Donaldson, Drummond, Sankey, 1118, rue Sainte-Catherine ouest, Montréal 2, Québec, téléphone 878-9667 ; ou à la salle municipale de Roxboro, 13, Centre Commercial, Roxboro, Québec, téléphone 684-0555 ; contre un paiement-dépôt de vingt-cinq dollars ($25.00), remboursable quand lesdits documents seront retournés.

Les soumissions doivent être envoyées dans une enveloppe cachetée ordinaire portant la mention "SOUMISSION" et adressée au Directeur de l'Administration, Hôtel de Ville, 13 Centre commercial, Roxboro, Qué. Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé ou cautionnement de soumission au montant de dix pour cent (10%) du prix soumissionné, fait à l'ordre de la Ville de Roxboro, et lesdits chèques ou cautionnements de soumission seront retournables aux soumissionnaires non choisis immédiatement après l'adjudication de la soumission. Les soumissions doivent être envoyées par poste ou livrées personnellement.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni toute soumission. L'appel antérieur pour es soumissions remplace celui qui fut fait les 19 et 20 octobre pour des soumissions devant être ouvertes le 1er novembre, lequel appel est par la présente cancellé.

V. P. GRAY,
Directeur de l'Administration

Ville de Montréal
SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
SOUMISSIONS

PALETOTS D'HIVER POUR LE SERVICE DE LA POLICE

On recevra, au service des Achats et Magasins, des soumissions cachetées, pour la fourniture de paletots d'hiver pour le service de la police, pourvu que ces soumissions soient transmises au service des achats et magasins avant 10 hres a.m. lundi, le 6 novembre 1967.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis par Monsieur Jean-L. Renaud, directeur du service des achats et magasins, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal 11.

Hôtel de Ville,
Montréal, le 31 octobre 1967.

Le Greffier de la Ville,
ROBERT BOUCHARD, c.r.

EMPIRE BRASS FOUNDRY, LIMITED

AVIS est donné que Empire Brass Foundry, Limited, une compagnie constituée en corporation suivant la Loi des compagnies de Québec, et ayant son bureau principal dans la ville de Montréal, demandera au secrétaire de la province la permission d'abandonner sa charte en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies de Québec.

Daté à Montréal,
ce 26eme jour d'octobre 1967.
ANNIE BRUCE
Secretaire

AVIS

AVIS est par les présentes donné que International Agency Limited, une corporation constituée en vertu de la Loi Canadienne Relative aux Corporations et ayant son siege social à Laval-des-Rapides, dans le district de Montréal, s'adressera au secrétaire d'état du Canada pour obtenir la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi Canadienne Relative aux Corporations.

Daté à Montréal, ce huitième (8) jour de septembre 1967.

VILLE DE HAUTERIVE
SOUMISSIONS

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "SOUMISSION" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à quatre heures p.m. le 20 novembre 1967 pour travaux de construction d'un aréna, et pour être ouvertes le même soir à 8:30 p.m.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs-conseils J. A. Lalonde, L. Girouard et L. Letendre, 8790 Avenue du Parc, Montréal 11. On pourra se procurer les plans et devis à l'Hôtel de ville de Hauterive moyennant un dépôt de $100 en argent ou en chèque visé. Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les six (6) jours qui suivront la réception des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Ville de Hauterive pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

HAUTERIVE, Québec,
le 27 octobre 1967.
Gilbert Moffatt,
Secrétaire-trésorier,
625 Boul. Laflèche,
Hauterive, P.Q.

Naissances Décès Remerciements In memoriam

Nécrologie

R.P. Jean Perreault, c.s.v.

Le 30 octobre 1967, à l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, est décédé, à l'âge de 75 ans, le Père Jean Perreault, Clerc de Saint-Viateur, fils d'Omer Perreault et d'Emélie Ratelle, décédés.

Originaire de Joliette, le Père Perreault entra chez les Clercs de Saint-Viateur le 24 juillet 1916 et y fut ordonné prêtre le 11 mars 1922.

D'abord professeur au Séminaire de Joliette, il fit ensuite des études spécialisées de littérature anglaise, aux Etats-

Unis et en Angleterre. Jusqu'en 1946, il se consacra à l'enseignement de l'anglais au College Bourget de Rigaud, à l'école supérieure Saint-Louis de Montréal et au Seminaire de Gaspé.

De 1947 à 1967, il fut — à Rigaud — successivement professeur et préfet des études au College Bourget, aumônier des Soeurs Franciscaines de Marie, organiste puis Directeur de la Maison Charlebois jusqu'au jour ou la maladie l'obligea à la retraite.

Outre sa famille religieuse, le Père Perreault laisse dans le deuil deux soeurs : Mme Rosaire Roy et Mme Edwin Hillman, toutes deux de Joliette.

La dépouille mortelle est exposée à la Résidence provinciale des Clercs de Saint-Viateur de Montréal, au 1145 ouest de l'avenue Saint-Viateur, à Outremont, ou les funérailles seront célébrées le jeudi 2 novembre à 10 heures. Inhumation au cimetiere de la Congregation, à Rigaud.

AVIS DE DECES

M. J.-Gaston Ouellet

A Montréal, le 30 octobre 1967, à l'âge de 63 ans, est décédé M. J.-Gaston Ouellet, contrôleur des absences à la Commission des écoles catholiques de Montréal depuis vingt ans. Epoux de Gabrielle Lessard, demeurant au 7513, rue Berri. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Soeur Suzanne Ouellet, de la Congrégation de la Providence, Colette (Mme Lucien Huguerot), Gaétan, Rolland et Jean. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 novembre courant. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Urgel Bourgie Ltée, 7384 St-Denis pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire ou le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de l'inhumation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S'il vous plait, pas de fleurs. ●

DAME DEMANDEE

Ouvrage de bureau. Bon salaire. Avancement. Bilingue. Inutile de se présenter sans expérience.
Ecrire Case 11017 La Presse

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AMY-67-10316
pour 10 h. 30 a.m. h.n.e.
le mardi, 14 novembre 1967
Région Montmorency
FOURNITURE DE POTEAUX METALLIQUES POUR ECLAIRAGE DE RUE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau N° 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de cinq mille dollars ($5,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec. L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires.
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 27 octobre 1967

AUBERTIN (Edouard) — A Montréal, le 30 octobre 1967, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Edouard Aubertin, lieutenant pensionné de la Sûreté Provinciale; époux de feu Corinne Brabant; demeurant à 1778, Beaubien. Père de Raymond et de Simone (Mme Archibald Birrell), et de Pierrette (Mme Claude Desjardins). Les funérailles auront lieu vendredi, le 3 novembre.. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.
1750, rue Amherst
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Catherine, où le service sera celebré à 9 hrs, et de là au cimetiere de Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AUGER (Edmond) — A Montréal, le 28 octobre 1967, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Edmond Auger, époux de feu Evangéline Croteau; demeurant à 1034, Cartier; père d'Edmond. Les funérailles auront lieu vendredi, le 3 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Dallaire & Pelletier
1575, rue Ste-Catherine est
pour se rendre à l'église Ste Brigide, où le service sera célebre à 9 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis, sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULAC (Charles.E.) — A Montréal, le 29 octobre 1967, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Charles-E. Beaulac, époux d'Annette Carrière, demeurant à 6425, 8ième Ave, Rosemont, père de Mme Gilles Brunet (Yolande), Gisele et Jeannine. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Inc.,
745 rue Crémazie Est,
à 9 h 40 pour se rendre à l'église St-Marc ou le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLOUIN (Roland) — A Ville d'Anjou, le 30 octobre 1967, à l'âge de 53 ans, est decede M. Roland Blouin, epoux d'Hélène Kornechook; demeurant a 7083, boul. Roi Rene. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Langlois
8623, rue Hochelaga
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Conrad, ou le service sera celebré à 10 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOIVIN (Adiutor) — Subitement, à Montreal, le 30 octobre 1967, à l'âge de 62 ans, est decede M Adjutor Boivin, epoux de Georgette Seneal; demeurant a 3305, Rouen. Les funerailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funebre partira des salons
T. Sansregret Ltee
3198, rue Ontario est
pour se rendre a l'église Notre Dame de l'Assomption, ou le service sera celebré a 8 hrs, et de la au cimetiere de l'Est, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD (Hector) — A Montreal, le 30 octobre 1967, a l'âge de 84 ans, est decede M. Hector Bouchard, epoux de feu Marie Tremblay. Les funerailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funebre partira des salons
Patrick Provencher Inc.,
4240, rue Adam,
à 10 h 45, pour se rendre à l'église Tres St-Nom-de-Jésus-de-Maisonneuve, ou le service sera celebre à 11 hres, et de la au cimetière de l'Est, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOULET (Edouard) — Accidentellement à St-Jean-Baptiste-Rouville, le 27 octobre 1967, à l'âge de 65 ans est decede Edouard Boulet, demeurant a Marieville. Les funerailles auront lieu mardi le 31 courant. Le convoi funbre partira des salons
Delphis Monast et Fils
4, rue St-Charles, Marieville
pour se rendre à l'église paroissiale de Marieville, ou le service sera celebre à 3 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARLE (Marie-Anne) — A Montreal, le 28 octobre 1967, à l'âge de 79 ans, est decedee Mme veuve Georges-Eugene Carle, nee Marie-Anne Breault, mere des docteurs Leopold, Aime et de M. Georges Carle. Les funerailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funebre partira de la residence funeraire
Magnus Poirier Inc.,
6520 rue St-Denis
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Edouard ou le service sera celebre a 9 hrs et de la au cimetiere de Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAREST (Roland) — A Jacques-Cartier, le 30 octobre 1967, à l'âge de 48 ans, est decede Roland Charest, epoux de Marthe Grenier; demeurant 141, Diane. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira de la residence funeraire
Ed. Darche et Fils
86, rue St-Charles ouest
Longueuil
à 10 hrs 10, pour se rendre à l'église St-Pie-X, ou le service sera celebre a 10 hrs 30, et de la au cimetiere St-Georges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARPENTIER (Lauréat) — A Montreal, le 29 octobre 1967, a l'âge de 68 ans, est decede M. Lauréat Charpentier, maitre-barbier, epoux de Jeanne Messier, pere de Mme Raoul Delorme (Jeannine). Les funerailles auront lieu jeudi le 2 novembre. Le convoi funebre partira des salons
A. Bazinet Inc.
1922 Boul. Rosemont
à 9 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka, ou le service sera celebré à 10 hrs et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COMIRE (Cordélia) — A St-François-du-Lac, le 29 octobre 1967, à l'âge de 92 ans, est decédée Cordélia Turcotte, epouse en 2èmes noces de feu le docteur A. O. Comire; demeurant au Foyer de Nicolet. Les funérailles auront lieu mercredi, le 1er novembre. Le convoi funèbre partira des salons
J. Paul Ponton
472, rue Notre Dame
St-François-du-Lac
pour se rendre à l'église paroissiale de St-François-du-Lac, ou le service sera celebre à 3 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTNOIR (Germaine) — A Montréal, le 29 octobre 1967, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Adelard Cotnoir, née Germaine Racette. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira de la résidence funeraire
Magnus Poirier Inc.
6520, rue Saint-Denis
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Edouard, ou le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Olivier) — A Ville St-Michel, le 29 octobre 1967, à l'âge de 40 ans, est décédé M. Olivier Côté, époux d'Emilienne Falstrauld; demeurant à Ville St-Michel. La dépouille mortelle est exposée aux salons
Giroux & Fils Inc.
11,130, boul. Pie IX
Avis des funérailles plus tard.

DE MONTIGNY (Marie-Rose) — A Montréal, le 29 octobre 1967, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme veuve René De Montigny, née Marie-Rose Riopel; demeurant rue Chambord. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira de salons
Bonnier, Duclos Bonnier
3563, rue Papineau
à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOUCET (Raymond) — A Montréal-Nord, le 29 octobre 1967, à l'âge de 25 ans, est décédé Raymond Doucet, fils de M. et Mme Jacques Arthur Doucet, (Rita McCarthney), demeurant 11,735, boul. L'Archevêque. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria Ltée
5001, boul. Henri Bourassa est
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Gertrude, où le service sera célébré à 10 hrs, et de la au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBOIS (Noël) — A Montréal, le 29 octobre 1967, à l'âge de 56 ans, est décédé le Rév. Père Bonfils (Noel) Dubois, O.S.M., fils de feu Ernest Dubois, et de feu Anne Rondeau; demeurant 5700, boul. Gouin est. La dépouille mortelle est exposée aux salons
Dallaire et Pelletier
1575, rue Ste-Catherine est
Translation des restes, mercredi, le 1er novembre, à 8 hrs 30 p.m., pour se rendre à l'église Ste-Brigide. Funérailles jeudi matin, à 11 heures, et de là au cimetière de la communauté, à Ayers Cliff, comté de Stanstead. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DULUDE (Joseph) — A Terrasse Vaudreuil, le 29 octobre 1967, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Joseph Dulude, époux en 1ères noces de Martha Foucrault, et en 2èmes noces de Dianne Lefebvre, demeurant à 27, 1er Boul., Terrasse Vaudreuil. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, rue Henri-Bourassa est,
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Nicolas, d'Ahuntsic, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FERLAND (Alexis) — A Montréal, le 30 octobre 1967, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Alexis Ferland, fils de feu Alexis Ferland et de feu Mathilda Vallières. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.
1750, rue Amherst
à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église Ste-Catherine, où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORTIER (Claude) — Accidentellement, à Valleyfield, le 29 octobre 1967, à l'âge de 32 ans, est décédé Claude Fortier, époux de Cécile Ruel, demeurant 336, rue Principale, Melocheville; fils de Mme Lee Fortier. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Bourgie et Freres Enrg.
127, rue Ellice,
pour se rendre à l'église Patroissiale de Melocheville, ou le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetiere de Beauharnois, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUTHIER (Marc) — A Verdun, le 29 octobre 1967, à l'âge de 65 ans, est décédé Marc Gauthier, époux de feu Anna Caron, père de J. André Gauthier, contracteur general, demeurant à 5930 Beurling, Verdun. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira de la residence funeraire
J. Theriault Inc.
512, rue de l'Eglise
à 9 h 45, pour se rendre à l'église Notre Dame de la Garde où le service sera celebre a 10 h., et de là au cimetiere de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GELINEAU (André) — A Chambly, le 30 octobre 1967, à l'âge de 29 ans, est décédé M. André Gélineau, fils de M. Jean Gélineau et de Simone Bessette. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Yvon Desnoyers
20, rue Des Carrieres, Chambly
pour se rendre à l'église Tres St-Coeur-Marie, ou le service sera celebre à 9 hrs, et de là au cimetiere du même endroit, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GEMME (Albert) — A Montreal, le 29 octobre 1967, à l'âge de 81 ans, est decede M. Albert Gemme, epoux de feu Aurore Desmarais, père de Irene (Mme Alfred d'Orsonenq), Berthe (Mme J.-Rene Beauregard), Laure, Flora, l'abbé Bernard Gemme, des Missions Etrangeres (decédé) et de Fernand Gemme (décédé), epoux de Marcelle Barriere. Il laisse également 16 petits-enfants et 10 arriere-petits-enfants. Les funerailles auront lieu jeudi le 2 novembre. Le convoi funebre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.,
5359, 11ieme Ave, Rosemont
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-François Solano, ou le service sera celebré à 10 h., et de là au cimetière de Bougemont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOYETTE (Wilfrid) — A Montréal, le 29 octobre 1967, à l'âge de 47 ans, est decédé M. Wilfrid Goyette, epoux de Rita Barri, demeurant à 2066 De Beaurivage. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
7895 est, rue Notre-Dame
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-François d'Assise ou le service sera celebré à 9 hrs et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUERIN (Abbé Yvon) — A Montréal, le 29 octobre 1967, à l'âge de 55 ans, est decedé M. l'abbé Yvon Guérin, prêtre des Missions Etrangeres. La dépouille mortelle est exposée aux Missions Etrangeres, 60, Desnoyers, Pont-Viau. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre, à 14
Chapelle de la Communauté
ou le service sera célebre à 4 hrs, et de là au cimetiere de la Société, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction : J.C. Filiatreault, Pont-Viau.

GUILBAULT (J.A. Lorédan) — A Rivière-des-Prairies, le 29 octobre 1967, à l'âge de 67 ans, est décédé M. J.A. Loredan Guilbault, époux de Laurenza Lanthier; demeurant à 9152 — 8ième Ave, Rivière-des-Prairies. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc
8671 boul. Des Rivieres-des-Prairies
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Joseph de Riviere-des-Prairies ou le service sera celebré à 9 hrs et de là au cimetiere de Ripon, comte Papineau, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMEL (Denise) — A Jacques-Cartier, le 29 octobre 1967, est décédée Mme Guy Hamel, née Denise Ethier, mère de Ginette, Richard, Francine, Monique, Alain, Nicole, Diane et Mario, demeurant à 31, rue Louise, Ville Jacques-Cartier. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche et Fils Inc.,
1370, chemin Chambly,
Jacques-Cartier.
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église N.-D.-Sacré-Coeur-de-Jésus, ou le service sera celebré à 10 heures, et de là au cimetiere St-Georges de Jacques-Cartier, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACOMBE (Pierre) — A Laval-des-Rapides, le 29 octobre 1967, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Pierre Lacombe, époux de Lise Lanoue; demeurant à 119, Conrad, Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
J.C. Filiatreault
24, rue St-Florent, Pont-Viau
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Pontmain, de Laval-des-Rapides, ou le service sera célebré à 9 hrs, et de là au cimetiere de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPLANTE (Jean-Paul) — A Montréal, le 30 octobre 1967, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Jean-Paul Laplante, époux de Noella Mailly; demeurant 876, Lagauchetière est. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg
1750, rue Amherst
à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetiere de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPOINTE (Georgette) — A Outremont, le 29 octobre 1967, à l'âge de 66 ans, est décédée Mlle Georgette Lapointe, fille de M. et Mme G.-A. Lapointe, décédés. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée,
1111, rue Laurier Ouest, Outremont,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEFRANÇOIS (Elmire) — A St-Gabriel de Brandon, le 29 octobre 1967, à l'âge de 90 ans, 10 mois, est décédée Mme veuve Norbert Lefrançois, née Elmire Choquette. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Yves Poitras
St-Gabriel
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Gabriel de Brandon, où le service sera célébré à 10 hrs 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MALCOMBER (Carol) — Accidentellement, le 28 octobre 1967, à l'âge de 20 ans, est décédée Carol Malcomber, fille de M. James Malcomber, et d'Adrienne Guilbault; demeurant 43, rue Couillard, Beauharnois. Les funérailles auront lieu mercredi, le 1er novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Bourgie et Frères Enrg.
127, rue Ellice
pour se rendre à l'église St-Edouard preshyterienne, de Beauharnois, où le service sera célébré à 2 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MASON (Pierre) — Accidentellement, à Lachine, le 13 octobre 1967, à l'âge de 22 ans, est décédé Pierre Mason, fils de Robert Mason et de Marguerite Santerre, frère d'André, Marcel, Jean, Claudette et Madeleine. Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.
1345, rue Notre-Dame, Lachine
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église des Sts-Anges, ou le service sera celebre à 10 hrs, et de là au cimetiere de Lachine, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MENARD (Antonio) — A Montréal, le 29 octobre 1967, à l'âge de 77 ans, est decede M. Antonin Menard, epoux de feu Marie-Louise Berthiaume, demeurant a 204 Desmarteau, Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 novembre. Le convoi funebre

votre médecin vous parle

Rédigé sous les auspices du Collège des médecins de la province de Québec

L'intolérance à l'alcool, un symptôme de cancer?

par le Dr Wilfrid LeBlond

Dans le journal "L'Information Médicale et Paramédicale" de Montréal, les médecins ont eu l'avantage de lire un court article intitulé "Un nouveau test de dépistage des cancers : un petit verre d'alcool"... de whisky blanc, de vodka, de schnapps et autres boissons "en esprit", comme on dit chez les Français canadiens, ou même chez les Irlandais, qui, au Canada, ne parlent que la langue de France.

Ce sont des médecins écossais, de la terre celte d'où est sorti le "scotch whisky" qui nous en disent autant au sujet de la valeur de l'alcool comme moyen de diagnostic précoce du cancer. Et encore, nous disent ces médecins de Glasgow, il n'est pas nécessaire de plonger le patient dans une beuverie, dans un bain de "scotch" pour arriver à faire, dans un cas individuel, le diagnostic d'un cancer jusque-là insoupçonné, tant par le cancéreux-qui-s'ignore que par son médecin à lui. Il suffirait de l'action d'un seul petit verre d'alcool.

En résumé, voici ce qu'on nous dit. "Il n'est peut-être pas vrai que "sobriété" égalise toujours à "sécurité".

D'après un travail du Dr T. B. Brewin et ses collaborateurs de Glasgow ("Glasgie" pour les intimes), "un signe précoce de cancer, observé dans un pourcentage non négligeable de cas, est la douleur très vive que déclenche l'ingestion d'alcool, même en quantité minime". Et ces incomparables Ecossais vont plus loin : "Dès lors, écrivent-ils, on pourrait très bien envisager de reconvertir les débits de boissons en centres de dépistage du cancer." Il suffirait de convertir d'abord les commis-de-taverne, les "barmen" à la religion anti-cancéreuse, et de leur imposer simplement de demander aux buveurs s'ils ont mal... quelque part après boire, pour faire le diagnostic et pour localiser la tumeur cancéreuse !

Les diverses "portes rouges", les diverses cliniques anti-cancéreuses seraient bien avisées —avant de procéder à d'autres formes de dépistage — si elles "montaient" un petit bar dans le contexte de leurs salles d'attente. "Vous avez pris un petit verre au moins? Cela vous a-t-il causé de la douleur? Et où?" — Le triage des patients s'en trouverait facilité, et d'autant plus rapidement expédié.

"Il va de soi, nous dit-on dans "L'Information Médicale et Paramédicale", que les résultats des médecins écossais demandent une confirmation". Nous connaissons un tas de gens qui seraient prêts à démontrer, à l'épreuve du petit verre de whisky blanc, qu'ils ne sont pas atteints du cancer... Cependant, les constatations de ces médecins de Glasgow sont éloquentes : parmi 360 patients atteints d'une forme de maladie considérée comme autrement cancéreuse et mortelle (la maladie de Hodgkin, affection où ce "signe du petit verre" d'alcool serait particulièrement fréquent) et 700 patients atteints d'autres formes de cancer, ils ont trouvé, en questionnant les malades, 155 cas d'intolérance à l'alcool; 60 cas concernaient des maladies de Hodgkin, 24 autres d'affections para-cancéreuses, 16 de cancers du col de la matrice, les 55 autres une grande variété de tumeurs (dont trois n'étaient pas véritablement cancéreuses).

Ce qu'éprouvaient les patients, qui s'étaient autrement soumis (à leurs frais) à l'épreuve répétée du petit verre, c'était une douleur suivant de quelques minutes l'ingestion d'alcool. Cette douleur se trouvait localisée à l'endroit de l'affection. Des essais (expérimentaux) pratiqués au moyen de capsules (ingérables) ont montré qu'un millilitre d'alcool était suffisant pour provoquer les réactions douloureuses et localisées. On croit donc que "chacune de ces formes d'intolérance (à l'alcool) peut être un symptôme d'une affection néoplasique (cancéreuse) localisée".

L'important est surtout de retenir, au dire de ces médecins, que cette affection cancéreuse, mais dépistée à ce stage précoce du signe du petit verre, peut fort bien disparaître et se trouver guérie à la suite de quelques traitements par la radiothérapie, et sans aucune intervention chirurgicale.

On croit même que ces formes de cancer, dépistées précocement par le "signe" douleur à la suite d'ingestion de faibles quantités d'alcool, "peuvent également être supprimées par de faibles doses de drogues cytolexiques, d'antihistaminiques, de corticostéroïdes ou de phénylbutizone". De simples pilules à prendre, en somme.

On signale que ce signe (de la douleur éprouvée, quelque part, après l'ingestion d'alcool) "ne parait pas exceptionnel et ceci dans une grande variété de néoplasies (cancers)".

Ce "signe", mis en évidence par l'alcool, "les auteurs estiment que s'ils l'ont trouvé avec une fréquence, c'est qu'ils le recherchaient". Ce n'est pas une découverte par hasard. Si l'on y croit soi-même, à cette découverte, "il faut faire sentir au malade qu'on y croit" pour que ce dernier se "résigne" à faire l'épreuve du petit verre d'alcool. Les auteurs disent : "C'est peut-être là que le bât (de boire un verre) blesse !" Pas beaucoup, croyons-nous, ni en Ecosse, ni au Canada des Français canadiens, où l'on chante toujours "Prendre un p'tit coup c'est agréable" ; et surtout si cela ne sert à rien qu'à prouver qu'on n'est pas, soi-même, cancéreux !

La lutte antialcoolique va-t-elle avoir à s'affronter à la lutte anticancéreuse ? Les "portes rouges" contre les portes des tavernes ? Qui vivra, verra ! En attendant, les gens qui éprouvent de la douleur à la suite de l'ingestion d'un simple petit verre, seraient bien sages d'aller consulter leur médecin, avant qu'il ne soit trop tard, pour éviter l'"opération chirurgicale" d'un cancer au moins probable.

Vertu à verser au dossier, autrement et péjorativement chargé, de l'alcool : il peut servir au diagnostic précoce d'un état cancéreux que la Médecine peut guérir... sans intervention des chirurgiens-barbiers ou des barbiers-chirurgiens; c'est "kif-kif" comme on dit en Afrique du Nord.

Si voyager c'est rester jeune, Air Canada aura toujours 20 ans.

Tous les soirs le vol Europe 870 relie, sans escale, Montréal à Paris: pèlerinage à la fontaine de jeunesse.

Du lundi au dimanche, chaque semaine et chaque mois, le vol "870" d'Air Canada prend le chemin de Paris. Accueil souriant; ambiance de plaisir. Voyager par "Europe 870", c'est l'art d'avoir toujours vingt ans.
Et l'arrivée tient les promesses du voyage: l'Europe "hors saison" est enfin rendue à elle-même. Vous y serez comme chez vous. Car de Copenhague à Knossos et de Brest à Budapest l'Europe "hors saison" c'est l'Europe sans façons! Les réalités sont d'ailleurs proches de vos rêves:

- Tarifs d'excursion 14-21 jours, aller-retour, classe économique.
- Premier paiement de 10% (solde payable en 24 mois).
- Visite de grandes villes en cours de route — sans augmentation du prix du billet.
- Correspondances aériennes depuis Paris vers les quatre coins de l'Europe.

Air Canada vous ouvre toute grande la porte de l'Europe . . . et la joie de vivre est toujours comprise dans le prix du billet.

Exemple de tarifs d'excursion, 14-21 jours, aller-retour, classe économique en vigueur à certaines périodes de l'année.

MONTRÉAL-PARIS $335

Bureaux d'Air Canada à la Place Ville-Marie et 7116 rue St-Hubert

AIR CANADA

Vos hémorroïdes vous font souffrir?

Nupercaïnal®

apaise la démangeaison, supprime la douleur.

Contient de la cinchocaïne, antalgique de haute efficacité à action prolongée. L'onguent et les suppositoires Nupercaïnal — chez votre pharmacien.

Simpson
EN VILLE ET FAIRVIEW POINTE CLAIRE

Vous économisez $10 en faisant faire votre

PERMANENTE AU SALON ELIZABETH ARDEN

les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine et sur rendez-vous.

Rég. $25

$15 ch.

Faites-vous belle sans dépenser trop d'argent en prenant rendez-vous dès maintenant pour votre permanente au Salon Elizabeth Arden. Vos cheveux seront coupés si vous le désirez et une mise en plis mettra votre personnalité en valeur. Venez dès lundi . . .

Pour tous rendez-vous
en ville composez 842-3241
à Fairview-Pointe Claire 697-4870

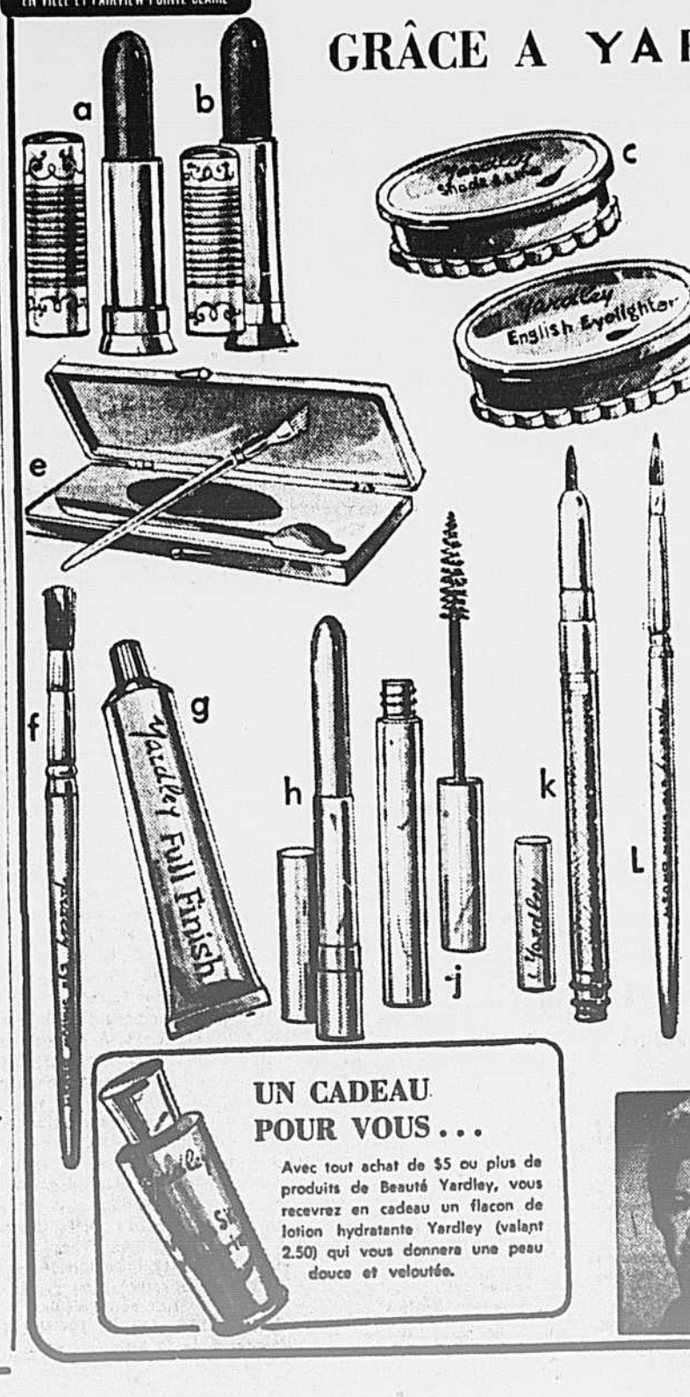
Salon Elizabeth Arden

SIMPSON — Salon Elizabeth Arden (765) au cinquième
Aussi à Fairview

Simpson
EN VILLE ET FAIRVIEW POINTE CLAIRE

DES YEUX ET DES LÈVRES STYLE "ANGLAIS"

GRÂCE A YARDLEY



Des yeux captivants et séduisants . . . des lèvres envoutantes et charmantes . . . telles sont les qualités du nouveau maquillage "London Look" de Yardley !. . .

A. **Rouge à lèvres "London Look"** . . . offert dans un étui "Mod" ! "Chelsea Pink", "Dicey Peach", "London Luv Pink", "Nippy Beige", "Peacherin', "Pinkadilly", "Poppycock". Ch. **1.25**

B. **"Slickers"** rouge à lèvres fini brillant, — "Frosty Pink', "Good Morning", "Sunny", "Good Night", "Surf" ou "Gloss". Ch. **1.25**

C. **"Shade and Line".** Poudre compressée pour les paupières "Turquoise", zibeline, vert fumée, noir, bleu, fusain ou huître. Ch. **1.75**

D. **"English Eyelighter".** — Crème pour embellir le regard, dissimuler les cernes et souligner les contours. Ch. **1.75**

E. **"Brush-on Browtone",** poudre compressée pour les paupières, offerte dans un étui élégant, muni dun pinceau-brosse. Ens. **2.50**

F. **Pinceau pour ombre à paupière.** — Permet d'appliquer facilement la poudre pressée "Shade and Line". Ch. **1.50**

G. **Fond de teint "Full Finish".** A la fois fond de teint et poudre, assurant un fini mat. Ch. **1.75**

H. **"Ombre à paupière" en bâton** . . . glisse sur la paupière comme une crème très fine. Bleu, vert, turquoise ou argent. Le bâton, ch. **1.75**

J. **"Eyematique"** . . . mascara liquide et hydrofuge. Dans un étui doré muni d'un applicateur-brosse. Noir, saphir, brun ou fusain. Ch. **2.50**

K. **Crayon pour les yeux** . . . Crayon et taille-crayon. Pointe douce. Noir, saphir, brun ou fusain. Ch. **$2**

L. **Pinceau pour traceur,** liquide. Ch. **1.50**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées. — 842-7221

SIMPSON — Parfumerie (701) au rez-de-chaussée
Aussi à Fairview - Pointe-Claire

UN CADEAU POUR VOUS . . .

Avec tout achat de $5 ou plus de produits de Beauté Yardley, vous recevrez en cadeau un flacon de lotion hydratante Yardley (valant 2.50) qui vous donnera une peau douce et veloutée.

Nous vous invitons à venir rencontrer

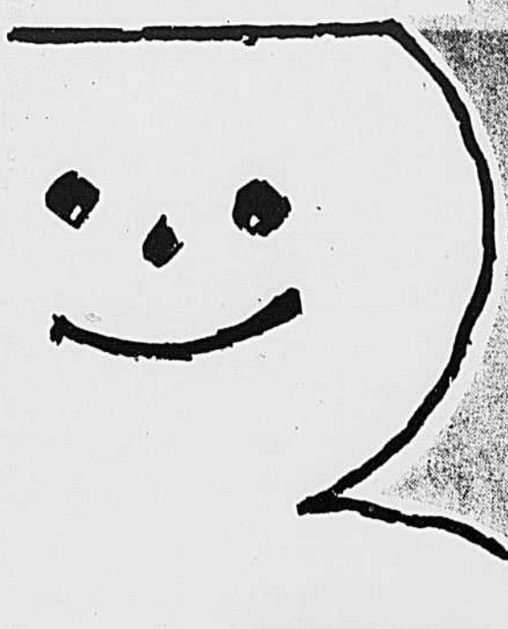
Mme Suzanne CORDEAU

Représentante des produits de Beauté "Yardley" qui sera à notre comptoir du mercredi 1er novembre au samedi 4 novembre, afin de vous guider dans les choix de vos produits.

SIMPSON — Parfumerie (701) au Rez-de-Chaussée
EN VILLE SEULEMENT

Simpson

EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE



GRANDE

Vente Hiver

CHAQUE ARTICLE... UNE AUBAINE

À VOTRE CHOIX!

COMPLET ou PARDESSUS

TOUT LAINE POUR HOMMES

Rég. $85 à 99.50

ch. $67 *ou 2 pour $130*

Achetez :
1 complet et 1 pardessus
ou 2 complets
ou 2 pardessus

RABAIS $7 ! SOULIERS IMPORTES D'ITALIE

Rég. 19.98
Pai. 12.98

Une aubaine exceptionnelle pour hommes et jeunes gens ! Des souliers importés d'Italie nouveaux et élégants qui vous sont offerts avec un rabais énorme de $7 à l'occasion de notre grande vente hiver.

Ils sont en cuir . . . l'empeigne est en cuir souple, les semelles en cuir mais les talons en caoutchouc pour une plus longue durée. Ils sont entièrement doublés de cuir.

Ils sont noirs . . . et peuvent être portés avec tous vos complets habillés ou de ville.

Choix de modèles à lacets ou de style mocassin . . . à pointe arrondie ou légèrement carrée.

Les pointures . . . du 7½ au 12 avec ½ dans la collection.

Pas de commandes postales ou téléphoniques

SIMPSON — Souliers (723) au deuxième. Aussi à Fairview - Pointe-Claire

COMPLETS TOUT LAINE

Rég. $85 et $95 Ch. $67 Mens. $7

Des complets qui ont été confectionnés par un des plus grands manufacturiers canadiens, d'après les dernières données de la mode.

Tissu . . . Lainage de toute beauté qui gardera sa forme impeccable.

Modèle . . . Vestons à 2 ou 3 boutons avec fentes latérales ou milieu dos. Taille légèrement marquée et épaules douces. Pantalons à devant sans plis et taille à passants de ceinture.

Motifs . . . tons unis et motifs fantaisie les plus à la mode.

Coloris . . . tons divers de gris, bleu, brun ou olive.

Tailles . . . du 36 au 46 pour statures moyennes ; 40 à 46 statures élancées ; 36 à 42 statures courtes.

Rég. $85 et $95 — Ch. **$67** ou **2** pour **$130.**

Pas de commandes postales ni téléphoniques

PARDESSUS LAINE VELOURS

Rég. $85 à 99.50

Ch. $67 2 pour $130

Des pardessus d'hiver que vous porterez durant plusieurs saisons, car ils sont en très beau lainage velours et de coupe classique tout en étant modernes.

Tissu . . . lainage velours provenant de filatures canadiennes et britanniques. Confection canadienne.

Modèles . . . Choix de pardessus à manches semi-raglan ou montées avec poches fendues ou à rabat.

Motifs . . . Vous aurez le choix de diagonales, de quadrillés estompés, de lainages à texture en diagonale ainsi que de lainages de tons unis.

Coloris . . . du gris, du bleu, du brun, de l'olive.

Tailles . . . du 36 au 46 pour statures courtes, moyennes et élancées.

Rég. $85 à $99.50 Ch. **$67** ou **2** pour **$130.**

SIMPSON — Vêtements pour hommes (712) au deuxième
Aussi à Fairview - Pointe-Claire

Simpson

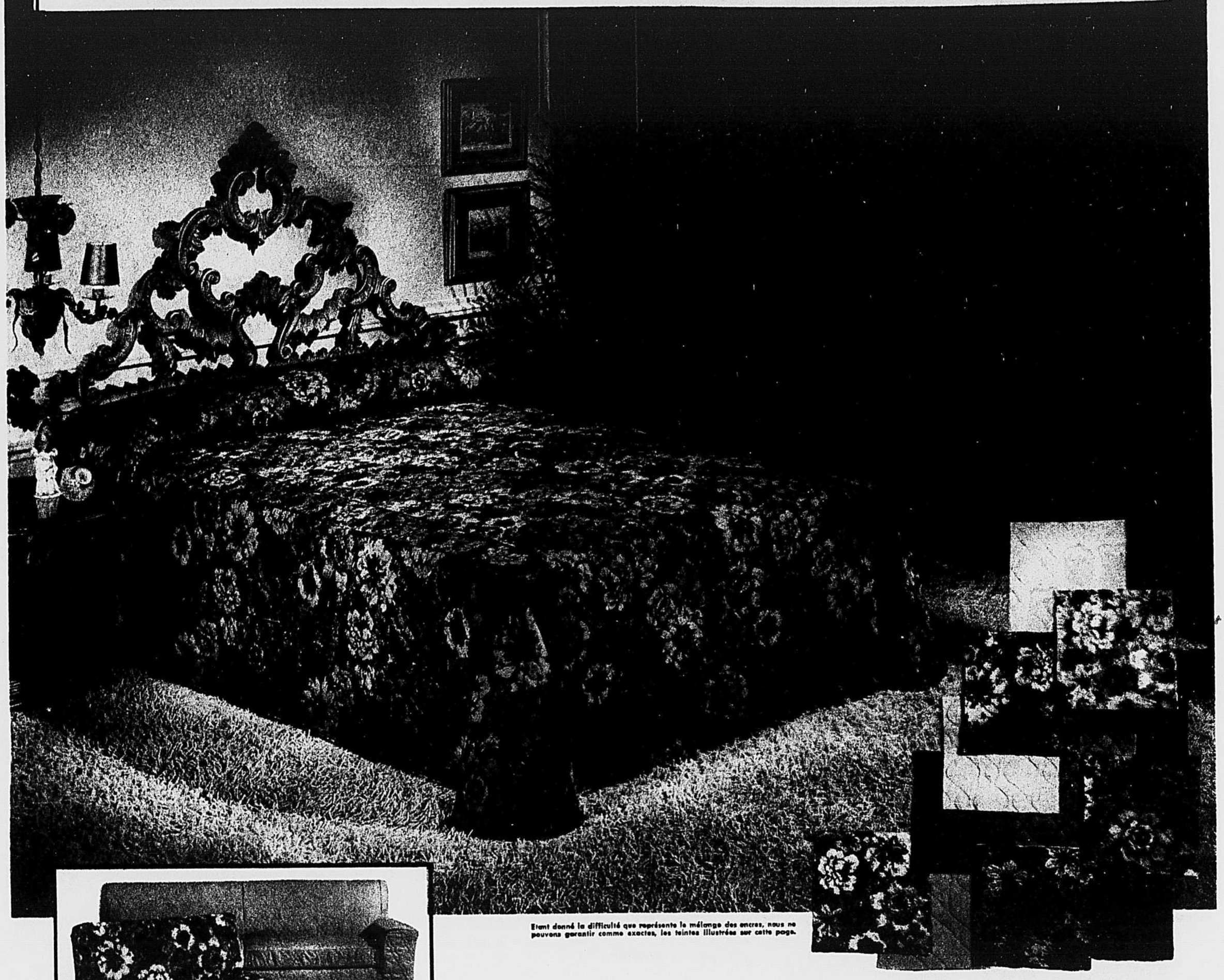
EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

Une chambre plus harmonieuse avec un ensemble coordonné...

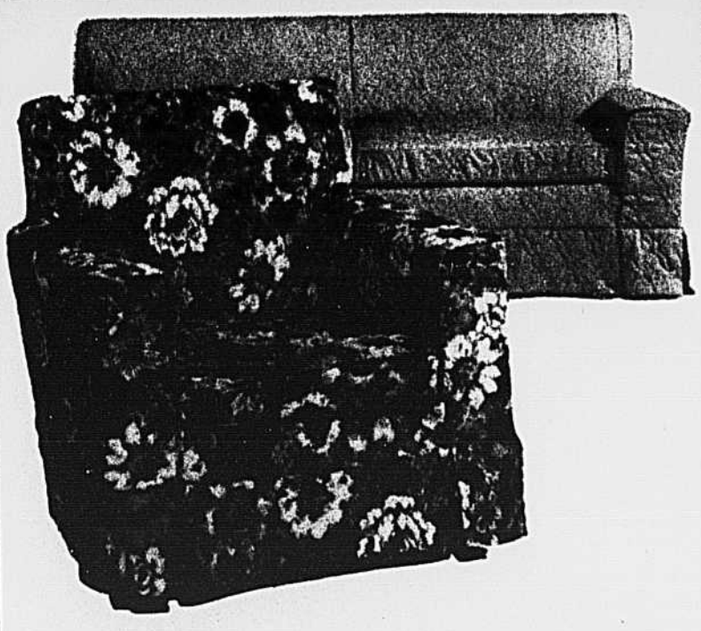
COUVRE-LITS ET TENTURES

300 combinaisons de coloris et dimensions

• BROADCLOTH DE BELLE QUALITÉ • SANFORIZED • MERCERISÉ • LAVABLE À LA MACHINE



Etant donné la difficulté que représente le mélange des encres, nous ne pouvons garantir comme exactes, les teintes illustrées sur cette page.



HOUSSES COTON PIQUÉ INTÉRIEUR FORTREL*

- *Coupe experte dans du coton de qualité*
- *Intérieur Fortrel* dans enveloppe piquée*
- *Pour fauteuils, canapés . . . en uni ou imprimé.*

Pour fauteuil **Ch 25.98**

Pour canapé 2 ou 3 coussins Ch 52.98

Pour donner une touche gaie et personnelle à une pièce de votre maison, choisissez une housse aux imprimés floraux de bleu, vert, brun . . . ou aux tons unis de vert, brun, rouille ou ton or. Ces housses sont en harmonie avec les tentures et couvre-lits. Pour fauteuil, Ch 25.98. Pour canapé 2 ou 3 coussins, Ch 52.98.

* Marque déposée

AVEC VOS COMMANDES, VEUILLEZ SPÉCIFIER LA LARGEUR DES APPUI-BRAS: 3 À 6 PO., 6 À 9 PO. OU 9 À 12 PO.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées — 842-7221

Couvre-lits piqués intérieur Fortrel* tentures assorties en coton de couleur

Transformez le décor de votre chambre à coucher en créant une harmonie totale et personnelle grâce à cet ensemble que vous achèterez chez Simpson.

***Cet ensemble est créé pour les femmes modernes** . . . tentures et couvre-lit sont en coton au repassage permanent; le couvre-lit piqué est rembourré de Fortrel* léger et comme les tentures peut se laver à la machine sans jamais demander de repassage.*

***Ils sont confectionnés pour durer** . . . tentures et couvre-lits sont soigneusement cousus et les coutures sont surjetées; la tête des tentures est plissée et l'ourlet très large.*

***Pour le plaisir des yeux** . . . vous aurez le choix de toute une palette de teintes unies ou imprimées. En uni: bleu, vert, brun, lilas, rose, ton or, orange. En imprimé floral: bleu, vert, brun, lilas, rose.*

Leurs prix vous séduiront** . . . . . Couvre-lit pour lit jumeau, Ch **$35

*Pour lit double, Ch **$40** . . . . . Lit "Queen", Ch **$62** . . . . . Lit "King", Ch **$67***

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées — 842-7221

*MARQUE DÉPOSÉE

SIMPSON — RIDEAUX ET TENTURES (753) AU QUATRIÈME • Aussi à Fairview-Pointe Claire

TENTURES	48"	78"	108"	150"	200"
45" LONG.	PAI $11	PAI $18	PAI $22		
54" LONG.	PAI $12	PAI $19	PAI $24		
63" LONG.	PAI $13	PAI $20	PAI $26		
84" LONG.	PAI $17		PAI $34	PAI $51	PAI $68
90" LONG.	PAI $18		PAI $36	PAI $54	PAI $72
95" LONG.	PAI $19		PAI $38	PAI $57	PAI $76

Veuillez allouer 2 semaines pour la livraison des tentures 45", 54", 84" et 90".

HEURES D'AFFAIRES : EN VILLE : 9 H. A.M. à 5 H. 30 P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 9 H. P.M. — FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE : 9 H. A.M. à 6 H. P. M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 10 H. P.M.

Simpson

EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

Rabais de $1 à $2 sur chaque paire

GANTS CHEVREAU GLACE IMPORTES D'EUROPE

Rég. 7.98 et 8.98 Pai. **6.98**

L'accessoire indispensable à toute tenue elegante vous est offert avec un rabais important si l'on considère la qualite rare de ces gants. La plupart sont des modèles uniques.

- Chevreau glacé souple et doux.
- Modèles courts avec poignets classiques ou ornés de fines broderies. Toutes les coutures sont piquées très finement pour mieux ganter la main.
- Choix de noir, brun, blanc ou beige dans le groupe.
- Pointures 6½ à 7½.

Nous vous conseillons de venir tôt pour avoir le premier choix de cette ravissante collection.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SIMPSON — Gants pour dames (708) au rez-de-chaussée
Aussi à Fairview - Pointe-Claire

GRANDE

Vente Hiver

CHAQUE ARTICLE... UNE AUBAINE

CONSULTEZ LES 8 PAGES DE CE SUPPLEMENT

Rabais $2 à 6.50 sur FAMEUX VETEMENTS DE BASE

Une offre qui vous permet l'achat de vos vêtements de base preferes à des prix tres bas! Profitez-en!

A. Rabais $2! Soutien-gorge Grenier. Coton doux. Bonnets coussinés, bretelles réglables. Blanc ou ton chair. Bonnets A: 34; B: 32, 34, 36, 38. **Rég. $4.** **Ch. $2**

B. Rabais 6.50! Gaine à glissière de Grenier. Lycra extensible maintenant parfaitement. Panneaux de renforts sur les hanches. Ton chair. Tailles petites et moyennes, ton chair. **Rég. $13.** **Ch. 6.50**

C. Rabais $3! Soutien-gorge long de Grenier. Bonnets en nylon et insertions en filet de nylon extensible. Bande de taille de 2 po. Bretelles en ruban, réglables. Blanc. Bonnets **B**: 34, 36; **C**: 34, 36, 38, 40, 42. **Rég. $9.** **Ch. 5.99**

D. Rabais $6! Gaine à glissière de Grenier. Gaine à taille haute pour un soutien ferme de la silhouette. Plastron avant en satin baleiné. Panneaux latéraux et arrière extensibles. Blanc. Tailles: 28, 30, 32, 34. **Rég. $16.** **Ch. $10**

E. Rabais $5! Gaine-culotte jambes longues de "Warners". Lycra extensible. Plastron avant en taffetas. Dentelle extensible autour des jambes. Blanc. Petites, moyennes, grandes. **Rég. $10.** **Ch. $5**

F. Rabais $5! Gaine culotte "Skippies" de "Formfit". Lycra extensible. Plastron avant en nylon fin, panneaux de maintien sur les hanches et en arrière. Bande de taille de 2 po. Blanc. Tailles petites et moyennes seulement. **Rég. 13.50.** **Ch. 8.50**

G. Rabais 6.50! Gaine à glissière de Grenier. Lycra extensible avec plastrons avant et arrière en satin et renforcée sur les hanches. Glissière latérale. Blanc. Tailles: 26, 28, 30, 31. **Rég. $13.** **Ch. 6.50**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Le Salon du Corset (Rayon 741) au quatrième
Aussi à Fairview - Pointe-Claire

2000 robes . . . un seul bas prix!

Rabais $7 à $20 VOTRE ROBE "VILLE OU SOIR" EST DANS CETTE COLLECTION

Rég. $22 à $35 **Ch. $15**

Une occasion unique, Mesdames, de vous acheter une ou plusieurs robes afin de répondre à vos besoins d'élégance durant la saison qui vient. Notre collection comprend les robes d'automne, robes sport, robes d'après-midi, ainsi que de ravissantes robes d'après 5 heures et de cocktail.

Les Tissus . . . des lainages, du crêpe, du tricot de laine double, tissus laminés et dentelle.

Les Modèles . . . vous aurez le choix de robes droites, chemisiers, robes à taille haute, de ligne A — pour n'en citer que quelques-unes.

Les teintes . . . du bleu, du rose, du vert citron, du brun, du noir.

Les tailles . . . Chaque femme trouvera dans cette collection la ou les robes qui mettront sa silhouette en valeur . . . du 5 au 15 dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SIMPSON — Robes pour dames (734) au troisième, Etage des Modes. Aussi à Fairview - Pointe-Claire

Simpson

EN VILLE ET FAIRVIEW POINTE CLAIRE

BAS NYLON SANS COUTURE "CANTRECE"

Rég. 1.75 pai.

$1 3 paires pour 2.89

Un achat spécial nous permet de vous offrir des bas de qualité en profitant de ce rabais important. Les fameux bas Cantrece en nylon extensible sans couture galbent les jambes à la perfection. Beige ou taupe et deux styles mode.

- Talons invisibles
- Talons et pointes renforcés

Pointures : 8½-9 M, 9½-10 M, 10½-11 M, 9½-10 L, 10½-11 L, 11½-12 L.

SIMPSON — Bas pour dames (707) au rez-de-chaussée
Aussi à Fairview Pointe-Claire
Commandes postales ou téléphoniques exécutées
842-7221

BAS-CULOTTES NYLON sans COUTURE

Rég. 2.29 pai.

pai. **1.89** 2 pour **3.75**

Une aubaine à ne pas manquer! Superbes bas-culottes en filet de nylon extensible sans couture. Vous donnent l'impression d'aller jambes nues! Le complément parfait des mini-jupes. • Beige seulement. • Pointures: petite, moyenne, grande et Extra grande.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
842-7221

SIMPSON — Bas pour dames (707) au rez-de-chaussée
Aussi à Fairview - Pointe-Claire

Rendez-vous tôt — Choisissez mieux !

½ PRIX ! SACS DU SOIR

Rég. $4 à $30

spécial **$2 à $15**

Magnifique choix de superbes sacs du soir importés de France, exécutés dans des tissus luxueux pour agrémenter vos toilettes habillées.

- Nombreux modèles dont plusieurs exemplaires uniques présentés en satin brodé de perles, en lamé rutilant et autres fins tissus. Doublure satin.
- Noir, blanc, argent, or, pastels. Ne manquez pas cette occasion inespérée au tout début de la saison du théâtre et des réjouissances d'hiver.

Pas de commandes postales ou téléphoniques
SIMPSON — Maroquinerie (702) au rez-de-chaussée
Aussi à Fairview - Pointe Claire

Achetez-en un maintenant pous vous-même ou pour offrir en cadeau !

RABAIS ⅓ A ½ ! ELEGANTS SACS A MAIN

Rég. 15.98 à $60 **10.98 à 29.99**

Simpson est heureux de vous présenter ces rabais importants sur une collection de superbes sacs à main mode pour compléter vos nouvelles tenues d'automne et d'hiver.

- Beaux sacs de cuir importés d'Europe ou fabriqués au Canada.
- Noir, brun, tan, rouge, ivoire et nombreux autres tons mode.

- 6 modèles représentés en veau glacé français. Rég. $35 à $50 — ch. **25.98**
- Cuir grainé marocain. Rég. $25.98 — ch. **12.98**

Aussi mais non représentés.
- Cuir italien. Rég. 15.98 à 29.98 — ch. **10.98**
- Sacs de fabrication canadienne. Rég. $21 à $60 — **10.98 à 29.99**

Commandes postales et téléphoniques exécutés **842-7221** sur modèles représentés.

Rabais 20% !

ESSUIE-VAISSELLE

Rég. 98¢ **.69 ch.**
ou 3 pour $2

Profitez de ce rabais important pour refaire vos provisions de torchons à vaisselle en tissu éponge très absorbant, joliment présentés dans des imprimés brillants. Coton ne faisant pas de charpie. Dimensions 18 x 29 po. approx.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées. 842-7221

SIMPSON — Linge de maison (751) au quatrième. Aussi à Fairview - Pointe-Claire

Rabais de $3 !

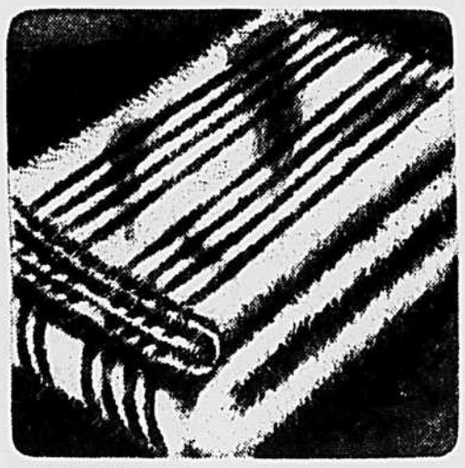
OREILLERS EN MOUSSE

Rég. 7.98 Ch. **4.98**

L'oreiller idéal pour les personnes sujettes aux allergies... Toujours moelleux, toujours confortable, gage d'un sommeil réparateur. Coussin choux mousse recouvert d'une housse en coton fleuri munie d'une glissière. Format 16 x 24 x 5 po.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées. 842-7221

SIMPSON — Linge de maison (751) au quatrième. Aussi à Fairview - Pointe Claire



Rabais $5 !

IMPORTES D'ECOSSE ! JETES EN MOHAIR

Rég. 22.98 **17.98**

Une aubaine dont vous vous féliciterez ! Superbes jetes 75% mohair et 25% laine mixte. Très légers mais d'un confort proverbial, vous garderont bien au chaud en voiture, au chalet de ski ou lors de joutes en plein air. Imprimés brillants ou riches tons unis. Environ 54 x 72 po.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **842-7221**

SIMPSON — Linge de maison (751) au quatrième Aussi à Fairview - Pointe Claire

Rabais 33% à 38% !

COUVERTURE IMPORTES

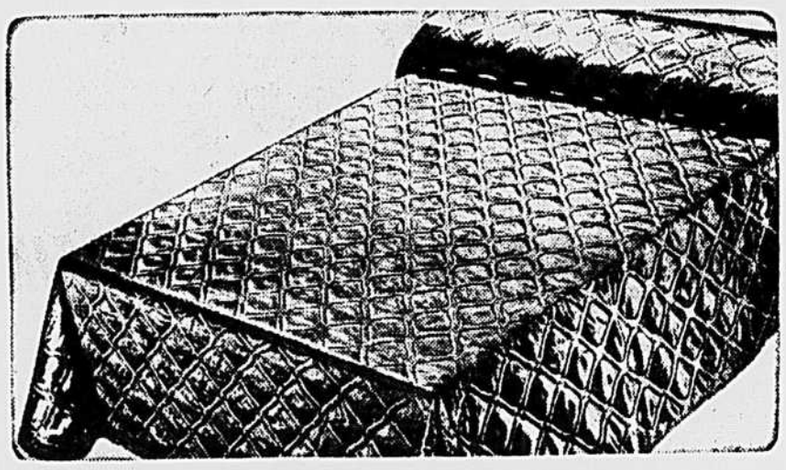
Pour lits doubles Rég. 29.98 **19.98 ch.**

Chaudes couvertures importées d'Angleterre et tissées de luxueuse laine Merino. Offertes juste à temps pour l'hiver à un prix d'aubaine intéressant. Large bordure en satin de 6 po. harmonisée aux coloris : rose, bleu, vert, jaune, blanc.

Format pour lit double — 80 x 90 po. **Rég. 29.98 19.98**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **842-7221**

SIMPSON — Linge de maison (751) au quatrième Aussi à Fairview - Pointe-Claire



Formats jumeaux ou doubles !

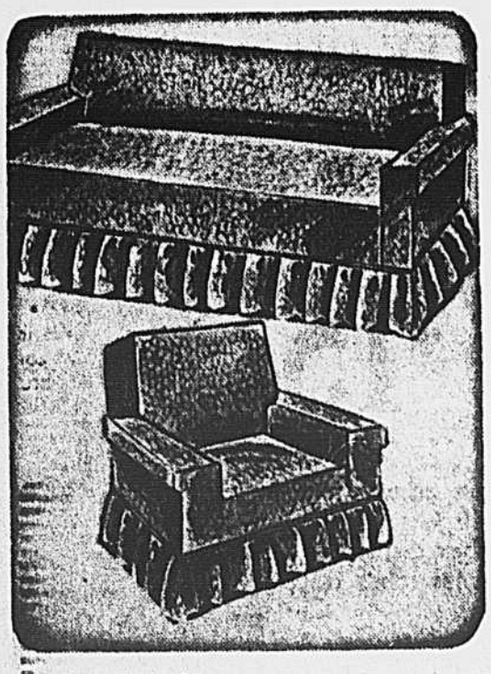
RABAIS $7 ! COUVRE-LITS MATELASSES

Rég. 24.98 **17.98 ch.**

Vous voulez donner à votre chambre à coucher la griffe d'un décorateur-ensembliér — habillez votre lit d'un luxueux couvre-lit en satin de coton matelassé, au coloris vif : or, Bleu roi, turquoise, mandarine ou blanc pur. Dimensions généreuses tombant jusqu'au parquet — Lit jumeau 80 x 108 po. ; Lit double 96 x 108. **Rég. 24.98** **Ch. 17.98**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **842-7221**

SIMPSON — Linge de maison (751) au quatrième. Aussi à Fairview - Pointe-Claire



Rabais $2 à $3 !

HOUSSES EXTENSIBLES

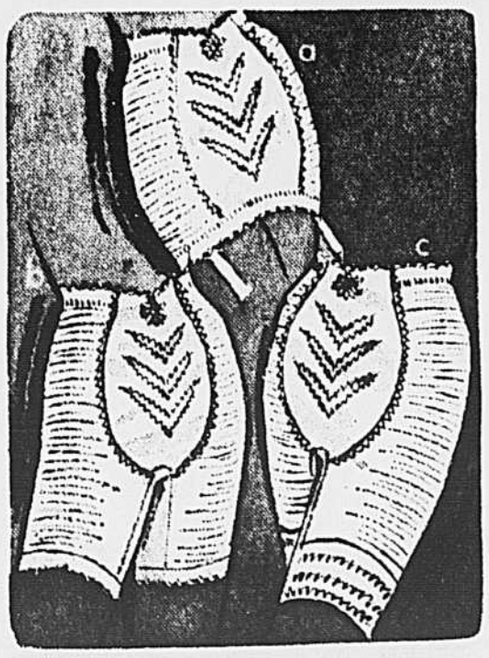
Canapé rég. 12.99 **9.99 ch.** *Fauteuil, rég. 7.99* **5.99 ch.**

Rajeunissez sofas et fauteuils !

Housses en coton extensible facile d'entretien — ne requièrent pas de repassage. Conviennent à tous canapés et fauteuils de dimensions régulières. — Coloris : vert, or, brun.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
842-7221

SIMPSON — Menus articles (710) au rez-de-chaussée Aussi à Fairview - Pointe-Claire



Galbe parfait — confort sans égal !

FINES GAINES EN LYCRA*

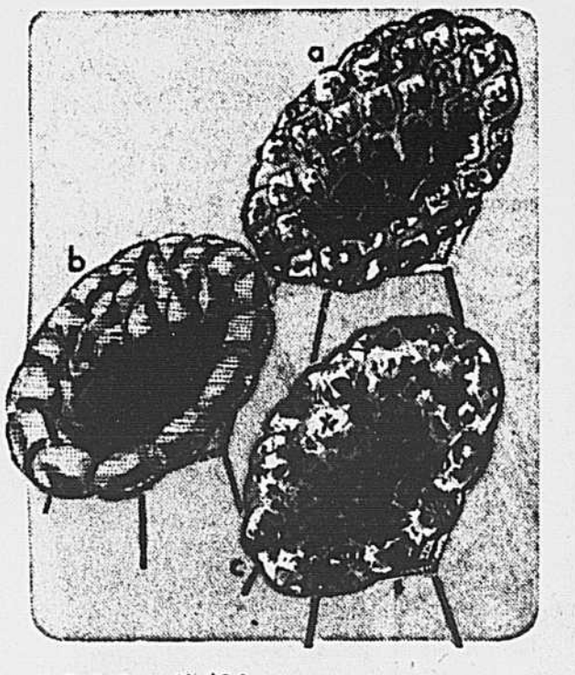
A et B Rég. 3.99 **3.19 ch.** *C Rég. 4.99* **3.99 ch.**

Réalisez des économies appréciables en achetant ces fines gaines et gaines-culottes et assurez-vous le galbe parfait et le confort inaltérable des vêtements esthétiques en Lycra*. Entretien facile — lavable à la machine. Blanc seulement. Tailles : P. M. G. TG. et T.T.G.

A. Gaine "fourreau" ..... Rég. 3.99 **3.19 ch.**
B. Gaines-culottes ..... Rég. 3.99 **3.19 ch.**
C. Gaine-culotte jambes longues Rég. 4.99 **3.99 ch.**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
842-7221

SIMPSON — Menus articles (710) au rez-de-chaussée En ville seulement



Rabais jusqu'à $1 !

HOUSSES COUSSINEES

A. *Rég. 7.98* **6.98 ch.** B. *Rég. 6.98* **5.98 ch.** C. *Rég. 9.98* **8.98 ch.**

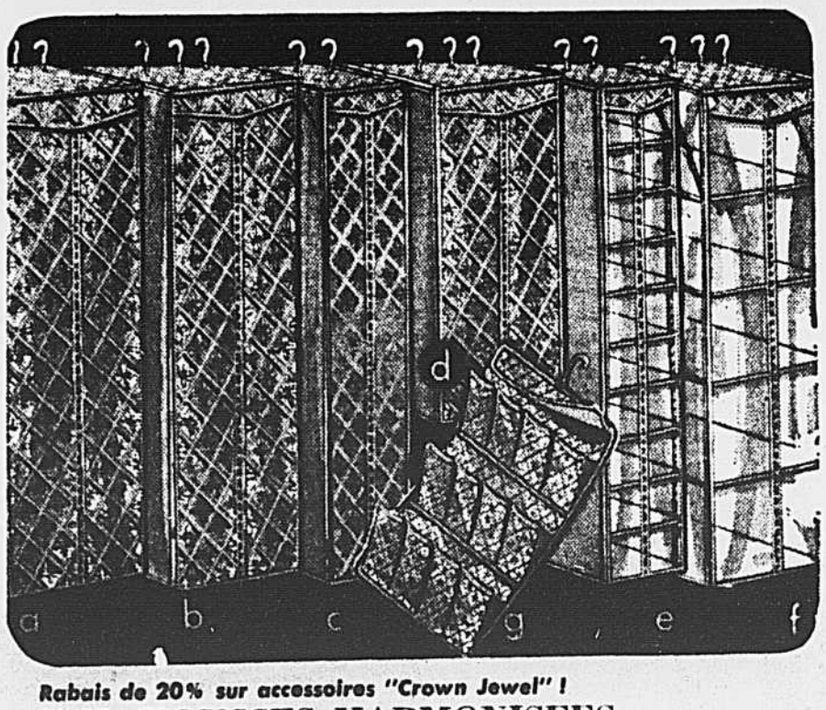
Pour vos chaises-corbeilles

Housses capitonnées lavables, faites de velours côtelé ou de coton imprimé coussiné mousse et convenant à vos chaises corbeilles de 27 po. ou 30 po.

A. Coton à motifs espagnols multicolores. Rég. 7.98 Ch. **6.98**
B. Velours côtelé; tons unis : or, orange, beige, brun, vert ou bleu. Rég. 6.98 Ch. **5.98**
C. Imprimé Florabunda (impression florale multicolore). Rég. 9.98 Ch. **8.98**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **842-7221**

SIMPSON — Menus articles (710) au rez-de-chaussée Aussi à Fairview - Pointe-Claire



Rabais de 20% sur accessoires "Crown Jewel" !

ENS. HOUSSES HARMONISEES

Toutes les pièces de l'ensemble sont harmonisées pour votre plaisir dans des tons de turquoise, bleu, rose, vert ou jaune. Fabrication robuste en vinyle résistant de façon à assurer à vos vêtements la protection maximale. L'ensemble complet comprend :

A. Housse géante à 4 crochets. 20 x 20 x 57 po. **Rég. $5. — Ch. $4**
B. Housse extra grande à 3 crochets. 19 x 14 x 57 po. **Rég. $4. — Ch. 3.20**
C. Housse régulière à 2 crochets. 8 x 14 x 57 po. **Rég. $4. — Ch. 3.20**
D. Housse géante à 3 crochets. 19 x 14 x 42 po. (complets) **Rég. $4. — Ch. 3.20**
E. Sac-étagère à 10 tablettes. **Rég. $4. — Ch. 3.20**
F. Sac-étagère à 5 tablettes. **Rég. $5. — Ch. 3.20**
G. Pochettes à souliers (12 paires) **Rég. $3. — Ch. 2.40**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Menus articles (710) au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview - Pointe-Claire

HEURES D'AFFAIRES : EN VILLE : 9 H. A.M. à 5 H. 30 P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — FAIRVIEW : 9 H. 30 A.M. à 6 H. P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 H. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. : 842-7221

Simpson

EN VILLE ET FAIRVIEW POINTE CLAIRE

Des plus élégantes !

JUPES LAINE WORSTED

Orig. $15 **11.99** **Ch.**

Voilà la jupe qui completera votre garde-robe d'automne !

- Exclusivité Simpson.
- Style anglais semi-ligne "A".
- Glissière dans le dos.
- Tons or, brun, marine, jade ou rouge.
- Tailles 8 à 18 dans le groupe.

Offre à ½ prix !

CHEMISIERS EN COTON

Rég. $10 **4.99** **Ch.**

D'un manufacturier dont la réputation n'est plus à faire ! Pour dames !

- 100% coton suisse gaufré.
- Choix de 2 modèles : A. Avec col à pointes boutonnantes ; B. Col classique transformable.
- A. Tons turquoise ou melon ; B. tons turquoise ou bleu (Veuillez indiquer un second choix).
- Tailles 10 à 16 dans le groupe.

Pour votre élégance automnale !

ROBES DROITES tout LAINE

Rég. $15 **8.99**

Ces robes sont parfaitement designées pour la présente saison !

- Attrayant modèle droit.
- Col châle en vogue.
- Ton blanc à la page avec garniture rouge, marine ou vert.
- Tailles 36 à 40 dans le groupe.

Veuillez indiquer un second choix

Commandes postales et téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Vêtements sport pour dames (736) au troisième. Aussi à Fairview - Pointe Claire

Tous proviennent de manufacturiers réputés !

SOLDE ! ELEGANTS CHANDAILS A LA MODE

Rég. $13 à $19 **8.67 à 12.67** **Ch.**

En même temps que vous profiterez d'un rabais de 1/3, vous rehausserez vos tenues automnales de ces merveilleux chandails 100% laine !

- **A** — Pullover à col haut. Glissière dans le dos. Deux tons jaune/orange ou mauve/menthe. Rég. $13. **Ch. 11.34**
- **B** — Pullover à encolure "bateau". Glissière dans le dos. Rayures turquoise et multicolores ou vert et multicolores. — Rég. $19. **Ch. 12.67**
- **C** — Cardigan manches 3/4 raglan. Boutons nacrés assortis. Choix de tons turquoise, vert ou prune. Rég. $17. **Ch. 11.34**
- **D** — Pullover style classique. Manches longues, glissière dans le dos. Tons blanc, vert ou ton or. Rég. $13. **Ch. 8.67**

Tailles 34 à 40

Commandes postales et téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Vêtements sport pour dames (736) au troisième. Aussi à Fairview - Pointe Claire

Rabais $30 à $60 !

ROBES "GRAND SOIR"

Rég. $80 à $140

Ch. $50 à $88

Une aubaine comme il s'en présente rarement !

- Choix de robes "cocktail" ou du soir.
- Superbes tissus tels que chiffons, satin ou brocart.
- Superbes tissus tels que chiffons, satin ou brocart.
- Modèles unis, imprimés ou perlés.
- Tailles 8 à 18. Rég. $80 à $140. **Ch. $50 à $88**

Aussi disponibles : robes pour dames d'honneur. Tailles 8 à 12. Rég. $45 à $95. **Ch. $20.**

ROBES D'AUTOMNE POUR LE JOUR

Rég. $65 à $120

Ch. $30 à $95

Parmi toute cette vaste collection, vous trouverez certainement un modèle pour vous plaire !

- Tissus laine, tricots ou tissures dans le groupe.
- Modèles parmi les plus en vogue y compris robes avec vestes.
- Manches longues ou courtes.
- Choix de bleu, sarcelle, aqua, bourgogne ou vert.
- Tailles 8 à 18.

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

SIMPSON — Salon Vendôme (733) au troisième. En ville seulement

Un confort de rêve !

CHEMISES DE NUIT ET "BABY DOLL"

A—Chemise denuit — ***Rég. $7*** — **3.99 Ch.**

B—"Baby Doll" — ***Rég. $6*** — **2.99 CH.**

A. Chemise de nuit courte. Larges bretelles aux épaules, encolure garnie de ruchés et ourlet de dentelle.

B. "Baby Doll". Encolure échancrée. Manches garnies de dentelle et d'un passepoil en nylon.

- Tissu nylon très féminin.
- Tons de menthe, rose, melon ou bouton d'or.
- Tailles P.M. et G.

Commandes postales et téléphoniques exécutées

SIMPSON — Lingerie pour dames (742) au quatrième. Aussi à Fairview - Pointe Claire

Rabais $3 ! Pour dames !

PEIGNOIRS EN COTON MATELASSE

Rég. 10.99 **7.99** **Ch.**

A. Vous l'apprécierez du matin au soir, pour le petit déjeuner ou regarder la télévision !

- Tissu lavable. • Attrayant et confortable modèle. • Garniture de dentelle. • Choix de rouge ou bleu imprimés. • Tailles P., M. et G.

Généreux rabais de $4 !

ROBES D'INTERIEUR EN COTON

Rég. 13.99 **9.99** **Ch.**

B. A ce bas prix, vous pouvez vous permettre d'en acheter plus d'une ! Elles sont tellement jolies qu'elles peuvent servir de robe d'hôtesse.

- Coton matelassé lavable. • Léger coussinage polyester. • Modèle muni d'une ceinture. • Tons rouge ou bleu. • Tailles P.M. et G.

Commandes postales et téléphoniques exécutées

842-7221

SIMPSON — Lingerie pour dames (742) au quatrième. Aussi à Fairview - Pointe Claire

Pour les tout-petits !

MAILLOTS TRICOT COTON

Rég. 95¢ ch. **79¢**

- Marque reputée. • Modèle manches courtes. • Pattes élasticisées pour attacher couche.
- Blanc. • Pour 3 à 6 mois.

Un ensemble "cadeau" !

GANT ET SAC A MAIN

Rég. 2.98 Ens. **1.99**

- Pour fillettes. • Choix de 5 modèles de sacs à main en simili cuir ou simili cuir verni. • Gants extensibles ton blanc. • Sac tons noir, brun, bleu ou rouge. • Pour 4 à 7 ans.

*Tricot Orlon**

PASSE-MONTAGNE ORLON

Rég. 2.79 **Ch.** **2.19**

- Importés de Belgique. • Pour enfants. • Tricot côtelé lavable. • Marine, rouge ou brun. • Une seule entrée de tête pour âges 3 à 6 ans.

Achat spécial ! Pour garçons !

PYJAMAS EN FLANELLETTE

Rég. 2.59 **Ch.** **1.79**

- Attrayant modèle classique. • Veste à col cranté, garniture contrastante. • Pantalons à taille élasticisée. • Rayures multicolores. • Pour 2, 4, 6 ou 6x ans.

Pour enfants !

CHANDAILS EN TRICOT

Rég. 4.98 à 6.98 **Ch.** **2.99**

- Tricots fantaisie Orlon* ou lainage dans le groupe. • Modèles à col roulé, cardigans ou pullovers. • Quelques-uns garnis de broderie. • Choix de blanc, vert, bleu ou bourgogne. • Pour 4 à 6x ans dans le groupe.

Pour garçons ou fillettes !

COSTUMES DE NEIGE NYLON

Rég. 14.99 **Ch.** **11.99**

- Nylon rebelle à l'eau • Modèle confortable 1 seule pièce • Chaude doublure matelassée 6 lb. • Confortable capuchon doublé peluche • Longue fermeture à glissière devant • Marine, brun ou rouge • 2, 3, 4, 5 ou 6 ans.

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Vêtements pour enfants (744) au deuxième. Aussi à Fairview — Pointe-Claire

Des souvenirs inoubliables avec la . . .

FAMEUSE CAMERA ZOOM SUPER 8

Rég. 129.98 **109.98** **ch.**

Généreux rabais de $20 !

- 50 pieds filmables sans interruption
- Système automatique d'exposition par cellule C.D.S.
- Marche au ralenti
- Objectif Zoom
- Vérificateur de piles
- Poignée-pistolet incluse

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Caméras (704) au rez-de-chaussée
Aussi à Fairview - Pointe-Claire

Avec serrure !

CLASSEURS EN ACIER

Rég. 54.95 et 64.95

$49 et $59

Voilà un article indispensable qui contribuera à maintenir l'ordre dans vos affaires !

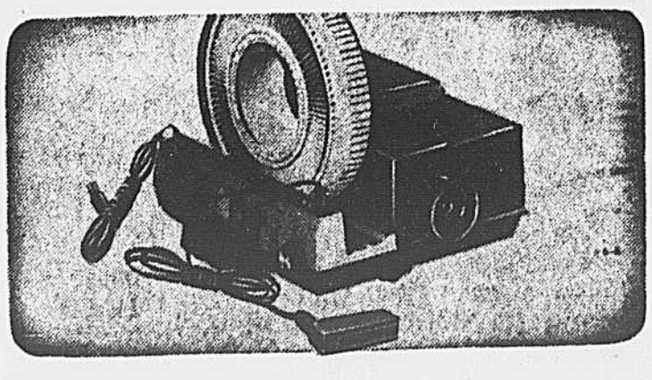
- Acier solide. • Modèles avec 4 tiroirs.
- Complètes avec serrures solides. • Ton tan seulement.
- Format "lettres" 14¾ x 52 x 24 po. Rég. 54.95 **Ch. $49**
- Format "légal" 17¾ x 52 x 24 po. Rég. 64.95 **Ch. $59**

Profitez d'un rabais de $20 !

MACHINES à CALCULER 'Sears'

Rég. 119.98 **99.98** **Ch.**

- Elle additionne, soustrait et multiplie électriquement. • Additionne sur 9 colonnes, fait les totaux sur 10. • Efficace, précise, facile à faire fonctionner. • Montant du solde permanent. • Ton vert.



Rabais $20 à $30 !

PROJECTEUR "SEARS" A DIAPOSITIVES

Rég. 99.98 et 129.98 **Ch.** **79.98 et 99.98**

Pour encadrements tous genre 2 x 2 pouces — Puissance 500 watts — Modèle muni d'un ventilateur — Capacité 100 diapositives — Plateaux rotatifs "Sawyers" — Choix de 2 modèles: A. Avec télécommande pour marche arrière et avant. Rég. 99.98, ch. **79.98** B Avec mise au point. Rég. 129.98, ch. **99.98**

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221 *SIMPSON — Accessoires de bureau (704) au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview — Pointe-Claire*

HEURES D'AFFAIRES : EN VILLE : 9 H. A.M. à 5 H. 30 P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — FAIRVIEW : 9 H. 30 A.M. à 6 H. P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 H. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. : 842-7221

Simpson

EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

CHEMISES HABILLEES REPASSAGE PERMANENT

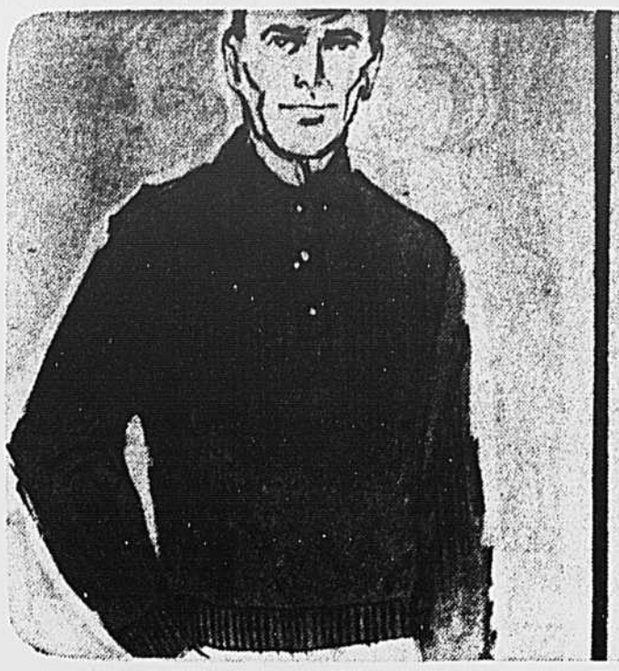
Ch. 3.98 ou 2 pour 7.75

Messieurs, voici des chemises qui ne nécessiteront JAMAIS DE REPASSAGE ! Achetez-en au moins deux !

- **Tissu :** 65% Polyester et 35% coton au repassage permanent.
- **Coupe :** Col mou régulier avec baleines permanentes, manches longues à manchettes deux façons.
- **Coloris :** Blanc ou bleu.
- **Encolures et longueur de manches :** 14½ manches 32-33 ; 15 à 16½ manches 32 à 35 ; 17 à 17½ manches 33 à 35.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Accessoires pour hommes (713) au rez-de-chaussée
Aussi à Fairview - Pointe-Claire



ELEGANTES CHEMISES-POLO TOUT LAINE POUR HOMMES

Rég. 12.99 Ch. 8.99

Profitez d'un rabais de $4 pour acheter une chemise-polo qui accompagnera élégamment l'un de vos pantalons sport !

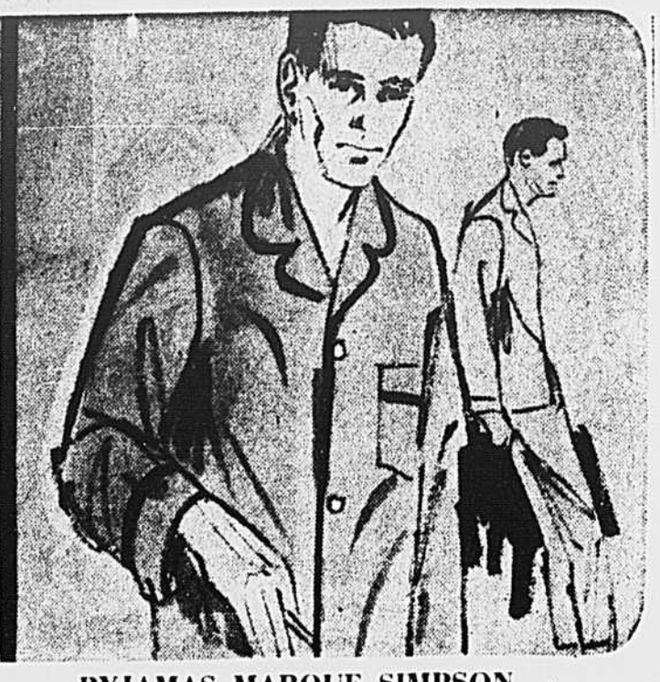
- 100% laine chaude et confortable.
- Modèle entièrement diminué, 3 boutons devant, col sport et manches longues.
- Bleu, gris, vert, brun ou vin.
- Tailles P,M,G ou T.G.

CHEMISES SPORT COTON POUR LE SPORTIF ELEGANT

Rég. $6 et $7 Ch. 3.99 ou 2 pour 7.75

Le compagnon idéal de vos tenues automnales !... Venez vite choisir votre chemise sport... notre collection est vaste !

- 100% coton lavable à la machine.
- Modèles à col mou ou à pointes boutonnées, manches longues.
- Quadrilles ou tons unis de bleu, jaune, rouge ou vert.
- Tailles P,M ou G.



PYJAMAS MARQUE SIMPSON COTON PEIGNE "SANFORIZED"

Ch. 3.99 ou 2 pour 7.75

Messieurs, voici l'occasion sensationnelle de vous procurer des pyjamas importés ! Achetez-en au moins deux !

- 100% coton peigné "Sanforized".
- Modèles avec veste à boutons devant, une poche de poitrine, manches longues et ganse de ton contrastant autour du col des manches et de la poche. Pantalon à taille élastique et braguette.
- Tons unis de bleu, gris ou maïs.
- Tailles A, B, C, D ou E.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

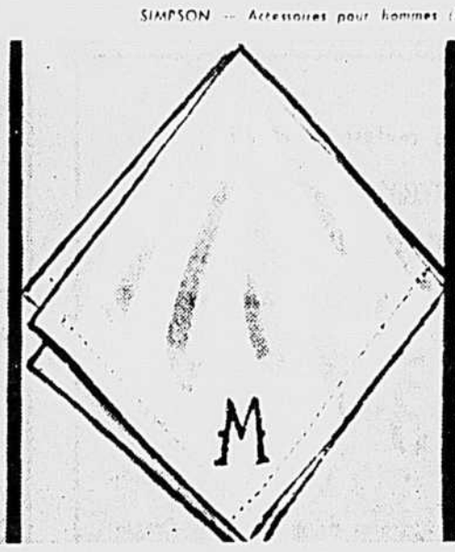
SIMPSON — Accessoires pour hommes (713) au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview - Pointe-Claire

GANTS CUIR DE CHEVRE POUR HOMMES

Spécial Pai. 4.99

Ils sont parfaits lorsque vous conduisez, car ils ne glissent pas sur le volant !

- Cuir de chèvre solide, non doublé.
- Modèles piqués à la manche, entre-doigts et fente au milieu.
- Choix de noir, tan ou gris.
- Pointures 8½ à 10½.

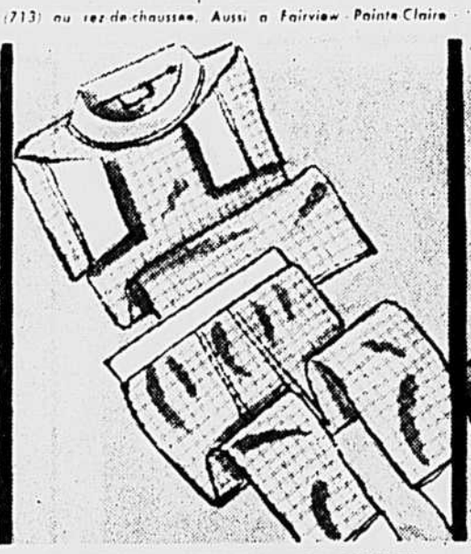


MOUCHOIRS COTON BRODES A VOS INITIALES

Rég. 3 pour 1.50
3 pour 99¢

Grands mouchoirs importés d'Irlande !... Choisissez-les à vos initiales, ils seront plus personnels !

- 100% coton blanc avec initiale bleue, marron ou blanche.
- Grands ourlets de ½ po., dimensions : 17½ po. carr.
- Choix d'initiales : A, B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, P, R, S, T, W.
- Offerts par paquet de 3.

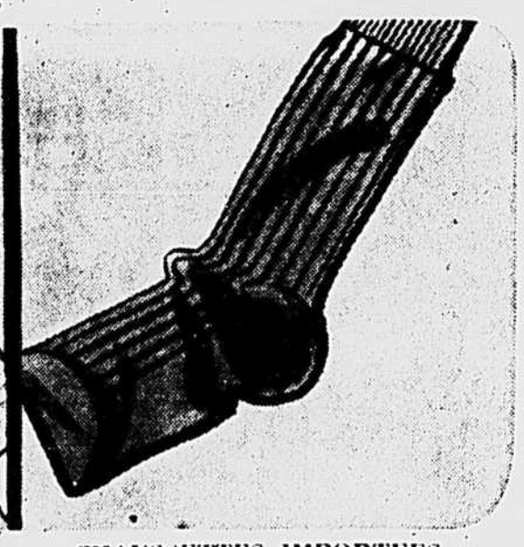


FAMEUX SOUS-VETEMENTS COTON THERMAL

Maillot "T" Rég. $3 Ch. 2.39 — Caleçons Rég. $4 Ch. 3.19

Parfaits pour l'hiver, ils empêcheront le froid de pénétrer jusqu'à vous !...

- Coton thermal lavable et chaud.
- Maillot "T" à encolure ronde et manches courtes. Rég. $3 — Ch. **2.39**
- Caleçons longs avec braguette et taille élastique. Rég. $4 — Ch. **3.19**
- Blanc seulement dans les tailles M ou G.



CHAUSSETTES IMPORTEES D'ANGLETERRE

Rég. 1.50 Pai. $1 ou 3 paires pour 2.95

Vous aimerez en acheter au moins trois paires car elles sont chaudes, idéales pour l'hiver.

- 100% laine, laine et coton, 65% laine et 35% nylon irrétrécissable, lavable à la machine.
- Modèles avec haut élastique, ne glissant pas.
- Noir, fusain, gris ou brun.
- Pointures 10½ à 12.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Accessoires pour hommes (713) au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview - Pointe-Claire

Rabais $6 ! IMPERMEABLES POUR JEUNES GENS

Rég. 29.95 ch. 23.95

Les jeunes gens à la mode raffolleront de ces imperméables !

- Fortrel* et coton à tissure popeline, rebelle à l'eau.
- Modèles avec manches semi-raglan, boutonnage dissimulé, 2 poches fendues, doublure en rayonne. Doublure en peluche Orlon* amovible, montée sur glissière.
- Beige ou bleu.
- Tailles 34, 36, 38, 40 et 42.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — La Boutique 977 pour jeunes gens (715) au deuxième
Aussi à Fairview - Pointe-Claire

Rabais $3 ! CHANDAILS TRICOT GONFLANT

Rég. 10.99 ch. 7.99

Pour garçons ! Modèles parfaits pour le ski et la détente !

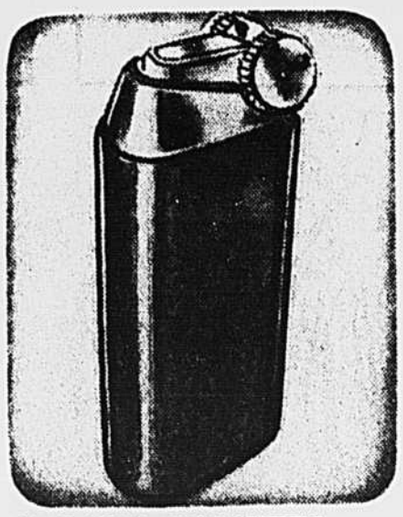
- 95% laine et 5% nylon.
- Pullovers à encolure ronde ou en "V", tricot double aux poignets et à la taille.
- Coloris garantis grand teint : bleu ou vert.
- Tailles P,M,G ou T.G.

Rég. 10.99 — Ch. **7.99**

Aussi : Maillot "T" à col roulé, 100% coton. Bleu, bourgogne ou blanc. Ch. **1.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Vêtements pour garçons (714) au deuxième. Aussi à Fairview - Pointe-Claire

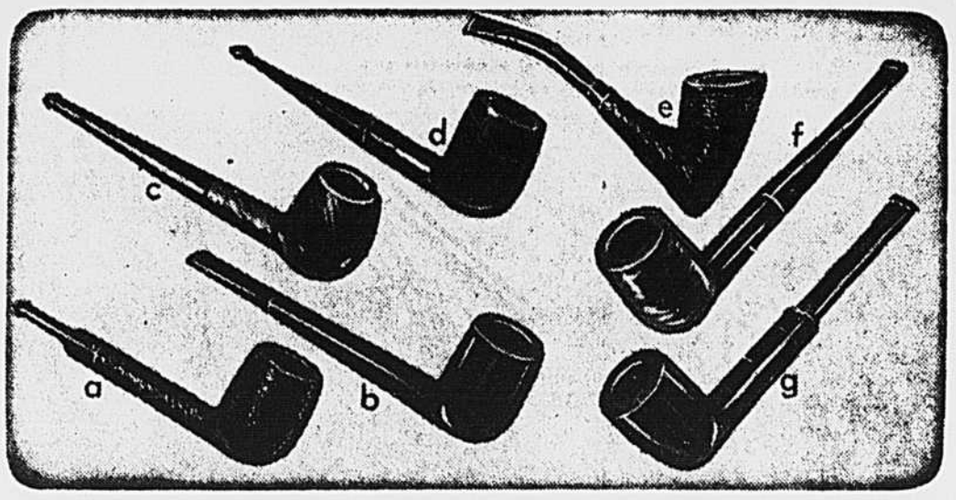


RABAIS ! BRIQUETS ET BLAGUES A TABAC

Briquets Rég. 3.95 ch. 1.97 — Blagues à tabac Rég. $1 et $1.25 2 pour $1

Briquets pour pipes : Marque "Poppell" avec réservoir de gaz Butane rechargeable.
Rég. 3.95 — Ch. **1.97**

Blagues à tabac. Modèle à rabat. Vinyl avec doublure. Modèle en caoutchouc.
Rég. $1. à 1.25 — **2 pour $1**



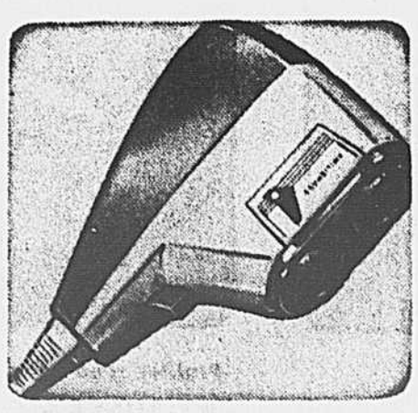
RABAIS 19% à 43% ! PIPES DE QUALITE IMPORTEES DE FRANCE ET D'ANGLETERRE

Rég. 3.50 à 6.98 ch. 1.99 à 4.49

A — **"John Peel".** Fabriquée en Angleterre. Fini sablé ou lisse. Système de filtre. Rég. 6.98 — Ch. **3.99**
B. — **"Shelton".** Fabriquée à Londres. Pré-carbonisée. Système de filtre. Fini lisse. Rég. 3.95 — Ch. **2.40**
C. — **"No-Name".** Pipe au fini naturel. Dotée d'un système de filtre. Rég. 6.98 — Ch. **3.99**
D. — **"The Arcadian".** Fini lisse de couleur prune. Système de filtre. Rég. 3.50 — Ch. **1.99**
E. — **"Harvard".** Forme danoise, avec fini sablé ou lisse. Système de filtre. Rég. 5.95 — Ch. **4.49**
F. — **"London Club".** Pipe au fini lisse, avec système de filtre. Rég. $5 — Ch. **2.99**
G. — **Spécial Simpson.** Fini lisse. Pré-carbonisée. Rég. 6.98 — Ch. **3.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221 Sur tous modèles ("Billiard") excepté sur E (modèle Bent)

SIMPSON — Le Coin du Tabac (706) au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview



RASOIRS ELECTRIQUES "PHILISHAVE" DE PHILIPS

Rég. 26.98 ch. 18.98

Achetez-le dès maintenant pour l'offrir en cadeau à Noël !... Vous bénéficierez d'un rabais de $8 !

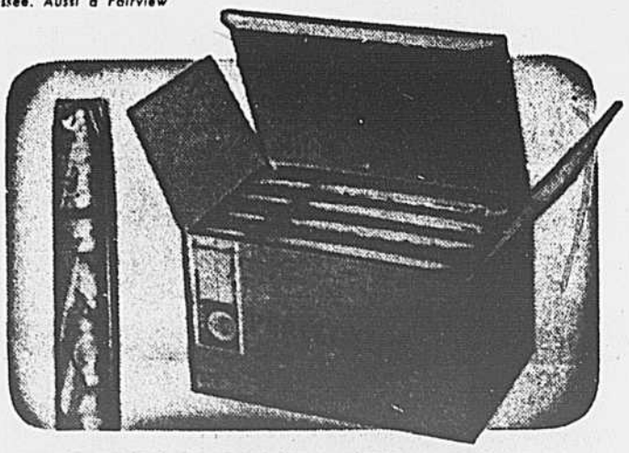
- Modèles avec 2 têtes flexibles.
- Mouvement rotatif procurant un rasage parfait.
- Se nettoie facilement.

RASOIRS POUR DAMES "LADY SUNBEAM"

Rég. 12.99 ch. 9.99

Mesdames, profitez de ce rabais de $3 pour vous procurer un rasoir électrique spécialement conçu pour les femmes !

- Modèle compact de marque "Sunbeam".
- Rasoir rose offert dans un étui bleu.
- Vous assure un rasage parfait.



FAMEUX CIGARES "PERFECTO" FAITS DE TABAC "HAVANE"

Rég. 1.75 la boîte de 25
La boîte 1.39 ou 2 boîtes pour 2.50

Faites plaisir à un fumeur de cigares en lui offrant une ou même deux boîtes de fameux cigares "Perfecto" !... Ils sont faits de tabac "Havane" mixte à l'arôme sans pareil !... Ils assureront à ceux qui les fumeront un véritable plaisir de fumer !... N'hésitez pas, profitez de cette aubaine !

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Le Coin du Tabac (706) au rez-de-chaussée.
Aussi à Fairview — Pointe-Claire

HEURES D'AFFAIRES : EN VILLE : 9 H. A.M. à 5 H. 30 P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — FAIRVIEW : 9 H. 30 A.M. à 6 H. P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 H. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. : 842-7221

Simpson

EN VILLE ET FAIRVIEW POINTE CLAIRE

TELEVISEUR "SILVERTONE" MODELE CONSOLE 23 POUCES

Rég. 279.98 ch. **$219** avec échange

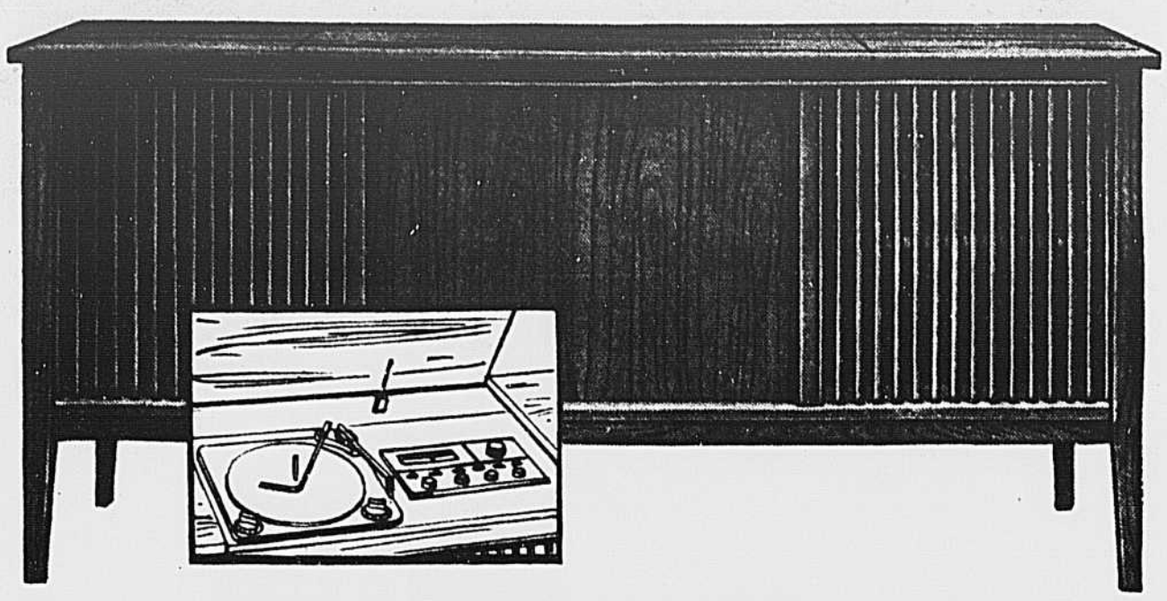
($239 sans échange)

Le cadeau de Noel qui sera apprécié tous les jours de l'année ! Fameux téléviseur "Silvertone" avec châssis filé à la main et puissant transformateur.

- Tube-image 23 pouces fixe, aucune vitre à enlever.
- Haut-parleurs jumelés pour une tonalité fidèle
- Garantie de 1 an sur pièces, service gratuit 90 jours.
- Meuble moderne au riche fini noyer — 35½ x 16½ x 28 po.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Radios et téléviseurs (770) au cinquième. Aussi Fairview



Cadeau par excellence qui plaira à toute la famille !

RABAIS $96! FAMEUX STEREO "PHILCO" A CHASSIS "SOLID STATE" PUISSANT

Rég. $445 ch. **$349** Mens. $18

Ce stereo allie la pureté du son à l'élégance d'un meuble moderne convenant à tous les décors.

- Puissant châssis tout transistors
- 50 watts pour AM, FM, FM Stereo ou phonographe stereo
- Changeur de disques automatique 4 vitesses
- 4 haut-parleurs pour parfaite reproduction stereophonique
- Riche meuble au fini noyer — 59 x 16 x 26 po.

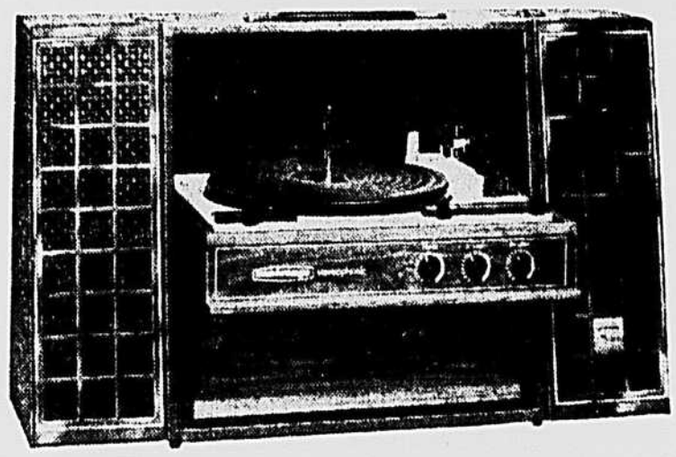
Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Radios et téléviseurs (770) au cinquième. Aussi à Fairview

Pensez à vos cadeaux de Noël !

TOURNE-DISQUES STEREO DE MARQUE "SEABREEZE"

Rég. 89.95 ch. **69.95** Mens. $7

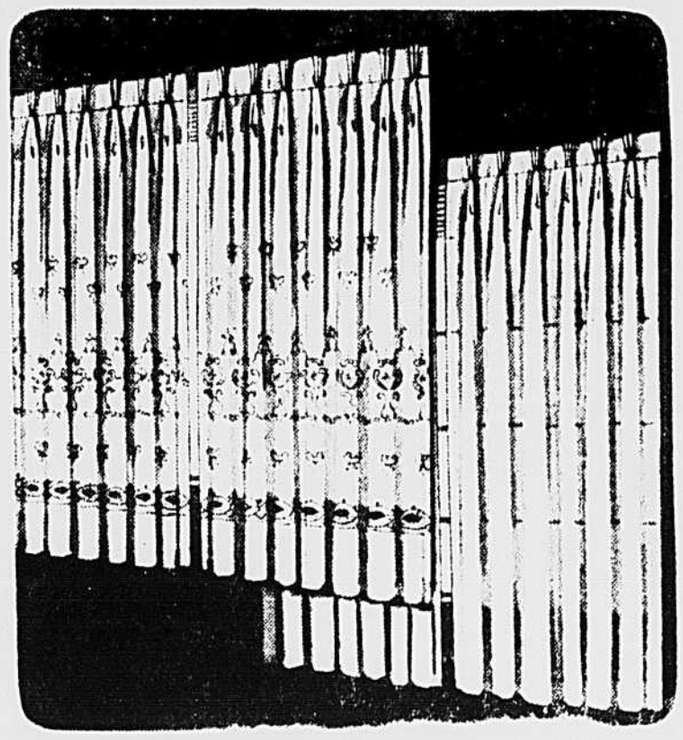


Le tourne-disque idéal pour faire danser les jeunes ou pour écouter votre musique préférée.

- Modèle portatif d'une reproduction stereophonique impeccable
- Table tournante 4 vitesses, puissant amplificateur 6 watts.
- 2 haut-parleurs amovibles pour meilleur rendement des sons.
- Meuble de ligne pratique au riche fini similibois brun.
- Pour disques stereo ou haute fidélité.

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Radios et téléviseurs (770) au cinquième Aussi à Fairview



RABAIS 30% A 33%! FRAIS RIDEAUX EN "TERGAL"

A) Rideaux brodés	Rideaux unis
Rég. $138	*Rég. 97.98*
pai. **99.99**	pai. **69.99**

Rideaux d'un grand luxe . . . d'une beauté incomparable. — Tergal . . . 100% fibre polyester, léger, vaporeux, durable. Se lavent comme un charme . . . peu de repassage. Tête à plis; prêts à poser. Blanc seulement. Dimensions: 144 x 95 p. Choix de rideau uni ou avec broderie.

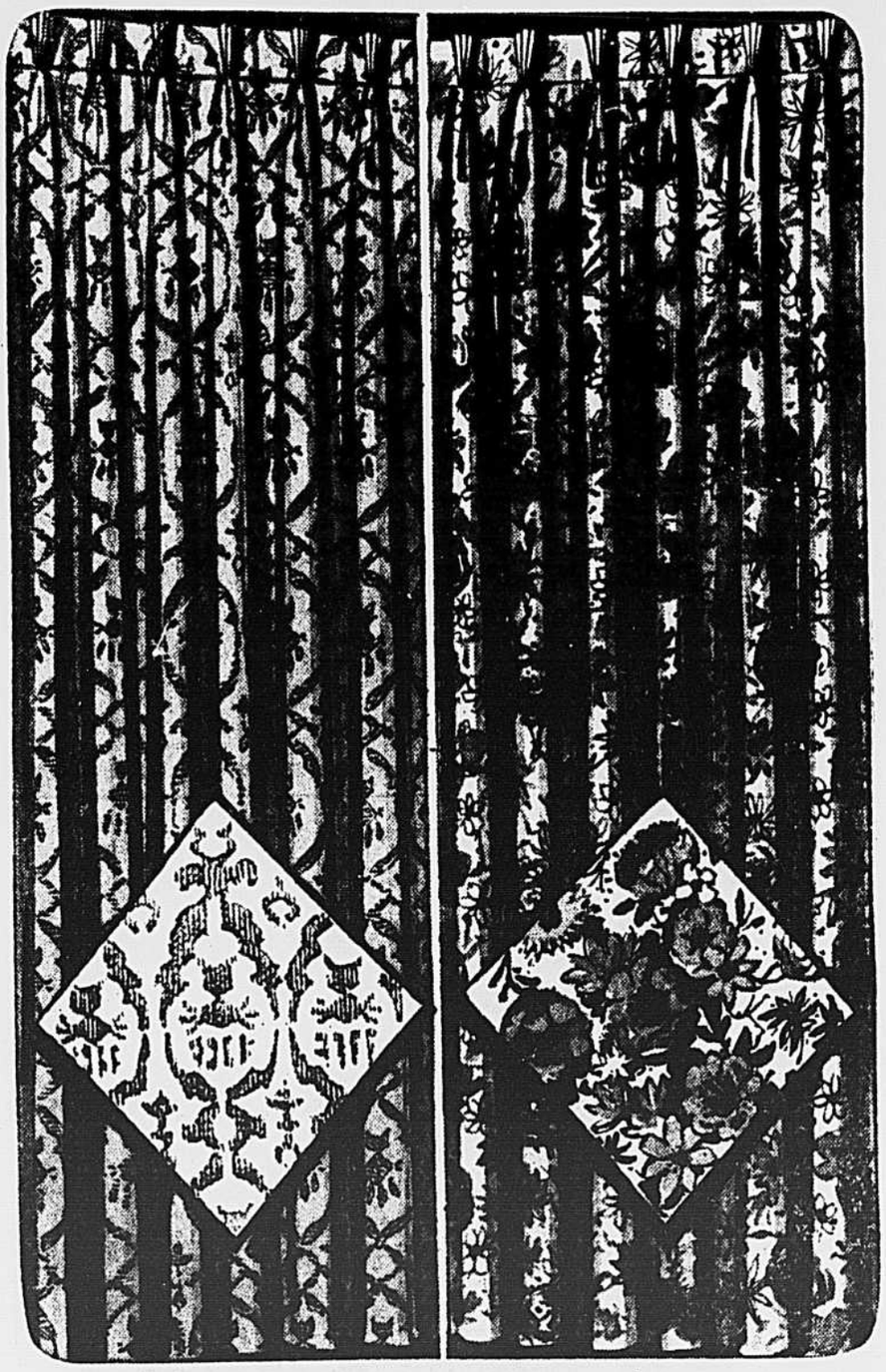
Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Rideaux et tentures (753) au quatrième. Aussi à Fairview

ENSEMBLE COUVRE-LIT ET TENTURES TOILE DE COTON

	Tentures	Couvre-lits
48 x 63 po.	Rég. 10.98 pai. **8.69**	Simple ou double
72 x 63 po.	Rég. 16.98 pai. **12.99**	Rég. 19.98 ch.
96 x 63 po.	Rég. 21.98 pai. **14.99**	**14.99**

Une touche fraîche et gaie dans votre chambre à coucher, votre vivoir et votre salle familiale ! Coton à tissure grosse toile aux jolis imprimés floraux. Couvre-lit tailleur garni d'un liséré. Tentures assorties. Bleu, vert, or.



TENTURES IMPRIMEES NON DOUBLEES

Epais tissu rayonne et acétate au drapé remarquable. Tête à plis avec crochets. Sans doublure. Gais imprimés floraux en tons de bleu foncé, or ou rouge. Nettoyage à sec recommandé.

48 x 63 po.	Rég. 11.98 pai.	**9.49**
72 x 63 po.	Rég. 18.98 pai.	**14.98**
96 x 63 po.	Rég. 23.98 pai.	**18.98**
48 x 95 po.	Rég. 14.98 pai.	**11.98**
96 x 95 po.	Rég. 29.98 pai.	**23.98**
144 x 95 po.	Rég. 44.98 pai.	**35.98**

Commandes postales et téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Rideaux et tentures (758) au quatrième Aussi à Fairview

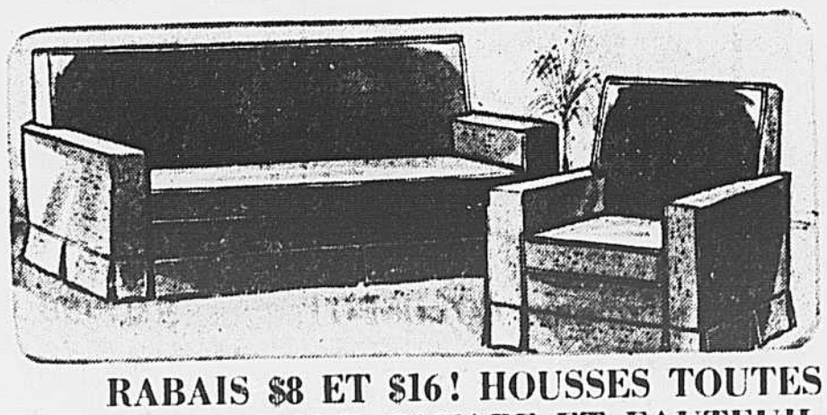
TENTURES EFFET VELOURS COUPE

Riches tentures en fibre de verre au doux fini brossé à l'apparence de velours coupé. Lavables, sans repassage. Ton or, blanc, beige, vert. Avec crochets, prêtes à poser.

48 x 95 po.	96 x 95 po.	144 x 95 po.
Rég. 17.98	Rég. 35.98	Rég. 53.98
pai. **13.98**	pai. **27.98**	pai. **41.98**

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

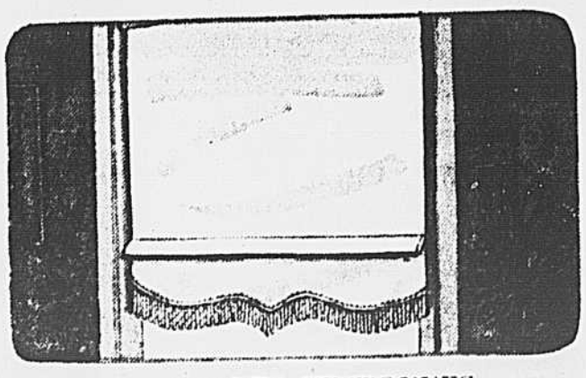
SIMPSON — Rideaux et tentures (753) au quatrième Aussi à Fairview



RABAIS $8 ET $16! HOUSSES TOUTES FAITES POUR CANAPE ET FAUTEUIL

Canapé 2 ou 3 coussins.	Fauteuil.
Rég. 36.98	Rég. 18.98
ch. **20.98**	ch. **10.98**

Housses 100% coton, se lavent à merveille. Confection très soignée pour belle apparence, longue durée. Volants à plis creux, coutures doubles. Tons unis de vert, brun, or. Renovez votre décor pour les Fêtes sans grever votre budget.



STORES FESTONNES GARNIS D'UNE FRANGE

37 x 70 po. Rég. 10.98 ch.	**8.78**	54 x 70 po. Rég. 17.98 ch.	**13.99**
42 x 70 po. Rég. 15.98 ch.	**12.49**	63 x 70 po. Rég. 31.98 ch.	**24.99**
48 x 70 po. Rég. 15.98 ch.	**12.49**		

Pour une chambre reposante, choisissez un store opaque enduit de vinyl lavable, rebelle à la flamme. Frange festonnée. Blanc seulement.

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Rideaux et tentures (758) au quatrième. Aussi à Fairview

HEURES D'AFFAIRES : EN VILLE : 9 H. A.M. à 5 H. 30 P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — FAIRVIEW : 9 H. 30 A.M. à 6 H. P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 H. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. : 842-7221

Rabais $2 à $20 ! Cinq grandeurs pour répondre à vos besoins

CARPETTES REVERSIBLES EN NYLON TRESSE

Superbes carpettes faites de bandes de nylon tressées d'une résistance extraordinaire. Le tapis tressé, symbole de la douce vie d'antan, donnera aux pièces de votre maison une chaleur inusitée tout en conservant leur fraicheur hygiénique. En effet, ces carpettes de nylon tressé n'absorbent pas la poussière, ne se feutrent pas, ne s'effritent pas. Profitez de cette offre spéciale et venez faire votre choix parmi une gamme incomparable de coloris vifs qui rehausseront l'éclat du vivoir, de la salle de jeu, de la chambre à coucher. Avocat, citrouille (sauf en 6' x 9'), bronze, rouge, multicolore. Toutes dimensions approximatives.

27" x 48"	33" x 54"	44" x 66"	67" x 103"	91" x 114"	102" x 138"
Rég. 7.98	*Rég. 10.98*	*Rég. 17.98*	*Rég. 46.98*	*Rég. 69.98*	*Rég. 89.98*
5.98	**8.78**	**14.38**	**36.98**	**55.98**	**69.98**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

Veuillez indiquer un second choix de couleur S.V.P.

SIMPSON — Couvre-planchers (750) au quatrième. Aussi à Fairview - Pointe-Claire

Rabais 20% ! Coussinez couloirs et escaliers

TAPIS NYLON 27" ENVERS MOUSSE

Rég. 5.50 **4.39 ver.**

Un spécial à ne pas manquer ! Tapis en nylon à fibre continue, laminé sur mousse. D'une durée exceptionnelle. Effet texturé d'allure contemporaine, bords surfilés. Un produit canadien. Choix de vert avocat, ton or, bleu roi et cannelle.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Couvre-planchers (750) au quatrième
Aussi à Fairview - Pointe-Claire

Rabais $2 !

MOQUETTE EN TRILAN "WILDECOMBE FAIR"

Largeur 12 pieds

Rég. 9.98 **ver. car. 7.98**

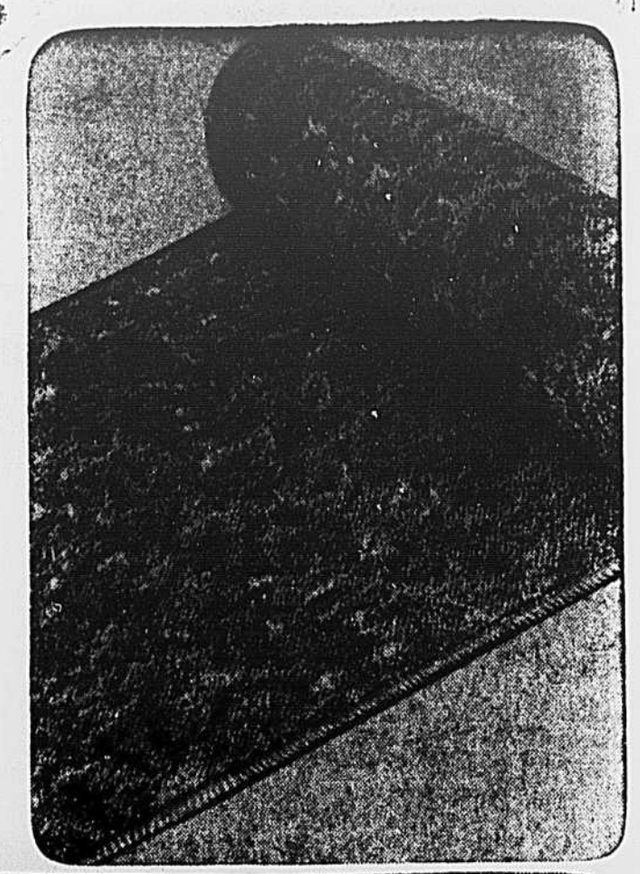
Une moquette d'une qualité superbe offerte à réel prix d'aubaine. Trilan résistant aux marques de pas et à l'usure. Anti-mites et antimoisissure. Effet de relief donné par une coupe de fibres hautes et courtes. Coloris deux tons extrêmement décoratifs : ton or et brun, mandarine et rouge, bleu et turquoise. Largeur 12 pieds. **Rég. 9.98 Ver. car. 7.98.** Installation mur à mur avec sous-tapis laminé.

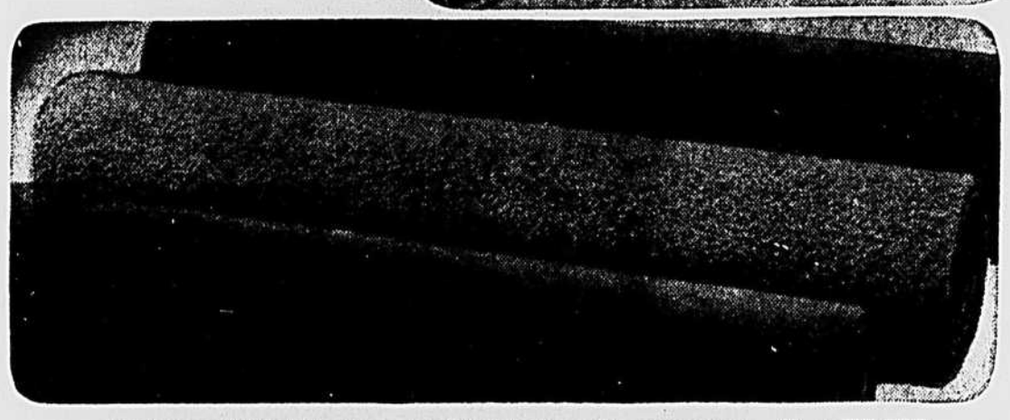
Ver. car. 11.37

Légers frais supplémentaires pour dessous de portes et escaliers. (Cette offre est valable dans la limite de notre zone de livraison régulière).

Commandes postales ou téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Tapis (750) au quatrième
Aussi à Fairview-Pointe-Claire





MOQUETTE WILTON 100% LAINE

Rabais $3 la ver. car.

Rég. 14.98 Spécial **11.98** la ver. car.

100% laine tissée sur métiers Wilton, torsadée et texturée pour assurer beauté et résistance. Largeur 12'. Entièrement traitée anti-mites. Coloris en vogue.

Installation mur à mur — sur sous-tapis, **ver. car. 14.97**

Menus frais additionnels pour escaliers, dessous de porte et finition des bords. Offre valable dans le rayon habituel de livraison.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Couvre-planchers (750) au quatrième. Aussi à Fairview - Pointe-Claire

½ PRIX ! MENAGERES PLAQUEES ARGENT ROGERS BROS. 1847 & COMMUNITY PLATE

Rég. 1.50 à $119

En spécial 75¢ à 59.63

Eléments libres en motifs A. "Daffodil", B. "First Love", C. "Springtime", D. "Heritage", E. "Leilani" de Rogers Bros 1847.

	Rég.	½ prix
Cuiller à café	1.50	.75
Cuiller à thé (petite)	1.50	.75
Cuiller à thé (reg.)	1.75	.88
Cuiller à dessert	2.50	1.25
Cuiller ronde à soupe	2.50	1.25
Couteau à beurre	3.25	1.62
Cuiller à sucre	3.25	1.62
Cuiller à fruits	5.00	2.50
Fourchette à viandes froides	5.00	2.50
Cuiller de service	3.75	1.87
Louche à sauce	5.00	2.50
Fourchette à viande	2.75	1.37
Fourchette à dessert	2.75	1.37
Fourchette à salade	2.50	1.25
Couteau à viande	4.25	2.12
Couteau à dessert	4.25	2.12
Couteau à beurre	2.50	1.25
Ensembles Springtime (40 pcs) Leilani, Heritage, Daffodil	92.00	45.98
First Love, 40 pièces pour 8.	119.00	59.63

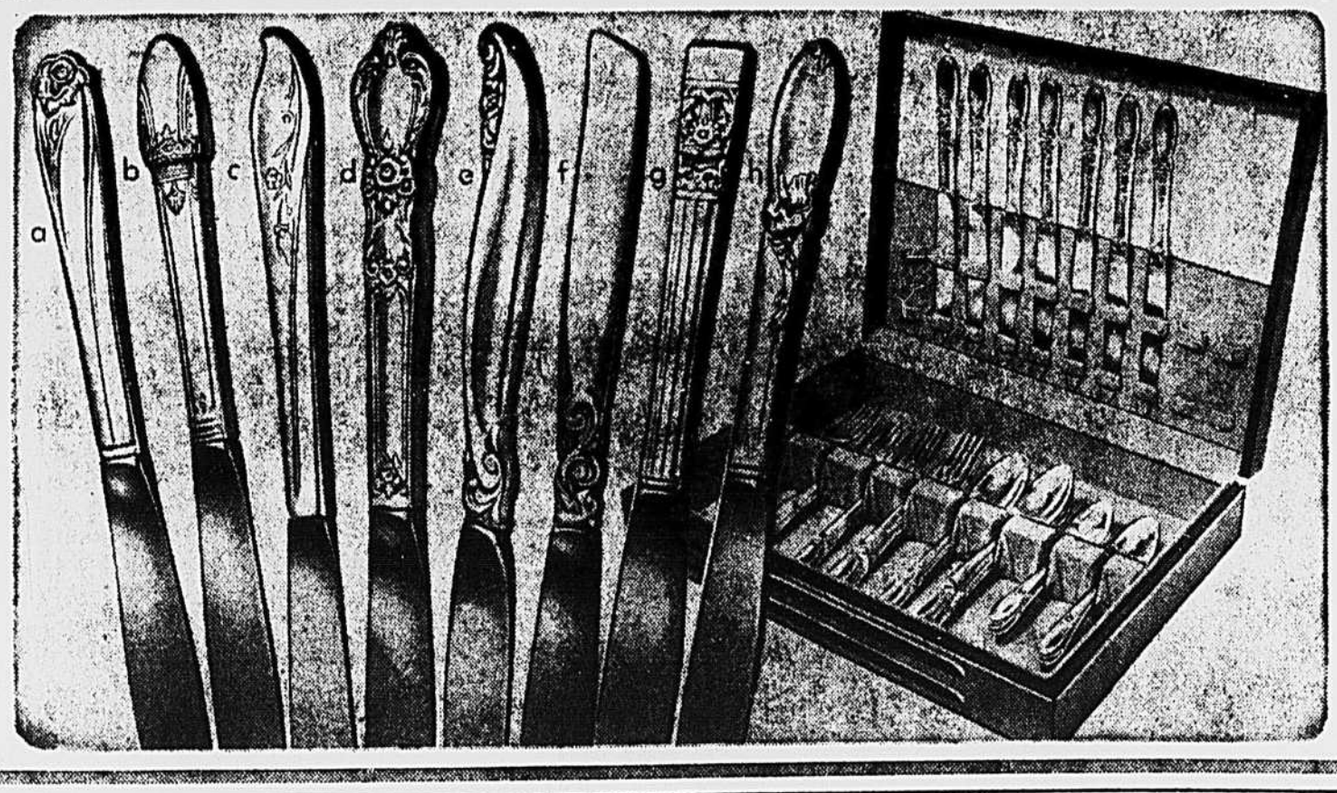
Eléments libres en motifs F. "South Seas", G. "Coronation", H. "White Orchid" de Community Plate.

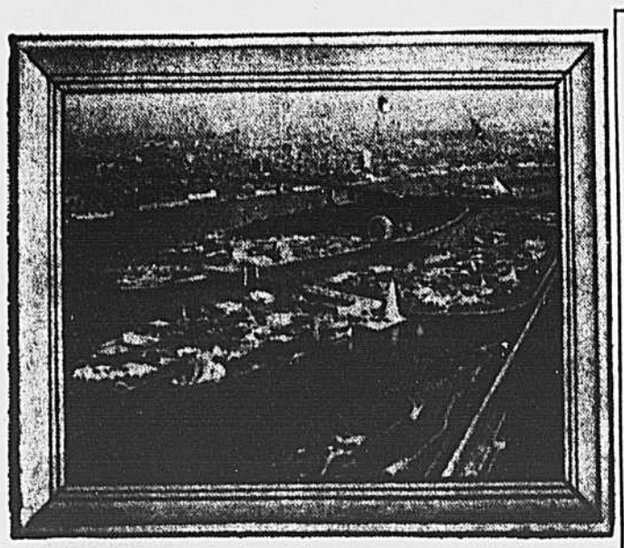
	Rég.	½ prix
Cuiller à café	1.50	.75
Cuiller à thé (petite)	1.50	.75
Cuiller à thé (reg.)	1.75	.88
Cuiller à dessert	2.50	1.25
Cuiller ronde à soupe	2.50	1.25
Couteau à viande	4.25	2.12
Couteau à dessert	4.25	2.12
Couteau à gâteau	2.50	1.25
Fourchette à viande	2.75	1.35
Fourchette à dessert	2.75	1.35
Fourchette à salade	2.50	1.25
Couteau à beurre	3.00	1.50
Cuiller à sucre	3.00	1.50
Cuiller de service	3.50	1.75
Louche à sauce	6.00	3.00
Fourchette à viandes froides	5.00	2.50
Cuiller à fruits	6.00	3.00
Ensembles South Seas, White Orchids, Coronation, Rég. $104 (40 pièces)		49.99

Les quantités sont limitées.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221
Sur C seulement

SIMPSON — Argenterie (746) au cinquième. Aussi à Fairview - Pointe-Claire





Une suggestion cadeau de Noël

JOLIE PHOTO DE L'EXPO ENCADREE !

Spécial **5.98 ch.**

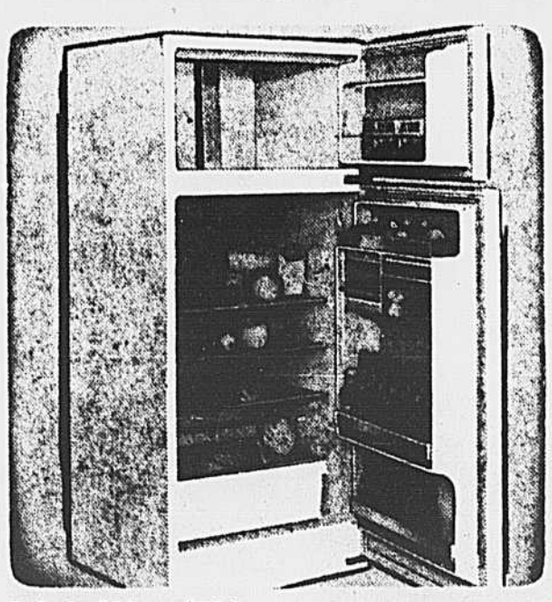
Un cadeau apprécié tout en étant un souvenir inoubliable de notre Expo '67 !... Cette photo en couleurs de l'Expo vous donnera également un aperçu de notre grande Métropole et vous rappellera sans doute des moments agréables !... Elle est placée dans un cadre en chêne naturel avec une vitre !... Achetez-la et faites-en cadeau à des amis ou à des parents ou même pour vous !...

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

Délai de livraison 10 jours pour l'encadrement

SIMPSON — Galerie de Tableaux (743) au sixième
Aussi à Fairview - Pointe-Claire

FAMEUX APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS



Rabais $30 et $50 !

Réfrigérateurs COLDSPOT

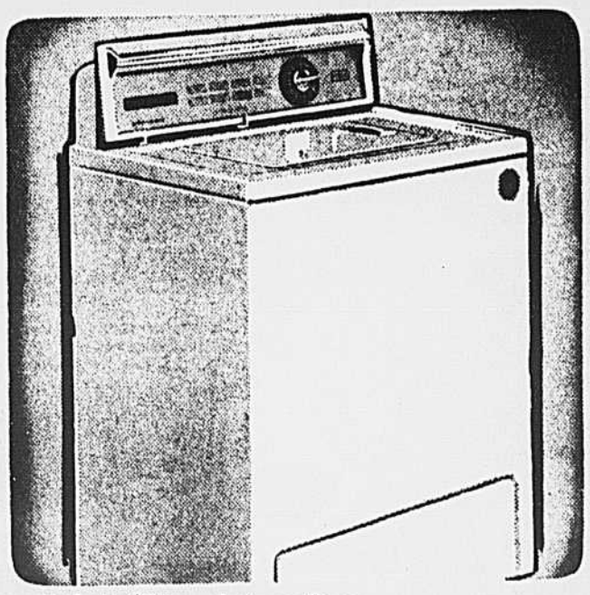
15 pi. cu. *Rég. 309.98*
1 jour seulement
13 pi. cu. *Rég. 309.98*
1 jour seulement
279.98 Mens. $15

Réfrigérateur Coldspot 15 pi. cu. sans givre ! Congélateur spacieux. Intérieur des portes aménagé pour le rangement ; grand récipient à légumes. Conçu pour assurer le plus d'espace de rangement possible. Garantie de 5 ans assurant la compression ; garantie d'un an sur le service et les pièces. Rég. 309.98 **279.98**

Réfrigérateur Deluxe 13 pi. cu. Dégivrage automatique. Congélateur zone zéro. 2 compartiments à légumes ; panier pivotant ; intérieur spacieux, portes aménagées pour le rangement. Rég. 309.98
En spécial **279.98**

Pas de commandes postales ou téléphoniques

SIMPSON — Appareils électro-ménagers (756) au cinquième
Aussi à Fairview - Pointe-Claire



Rabais $30 — Automatique

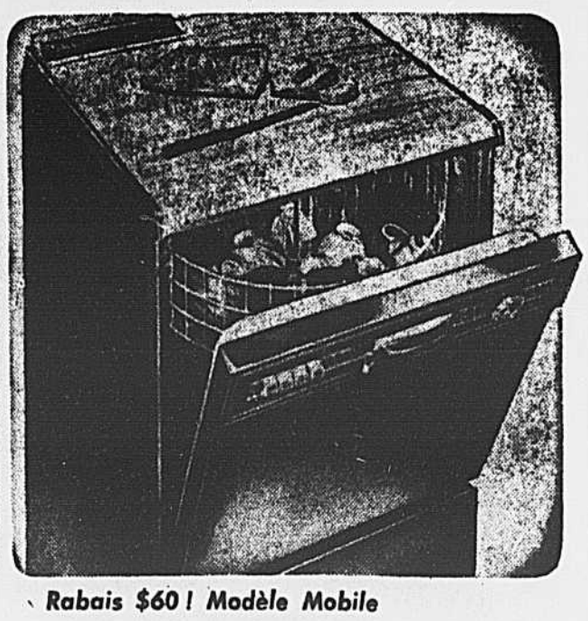
MACHINE A LAVER KENMORE

Rég. 319.98
1 jour seulement **289.98** Mens. $16

Modèle de luxe exclusif à Simpson. 2 vitesses. Cycles multiples réglables au cadran selon les vêtements à laver. Panneau de contrôle chromé et muni d'un fluorescent. Surface en porcelaine facile d'entretien. Large cuve, récipient pour produits de blanchîment et de rinçage. Cycle de trempage. Une aubaine à ne pas manquer. Rég. 319.98 — ch. **289.98**

Pas de commandes postales ou téléphoniques

SIMPSON — Appareils électro-ménagers (756) au cinquième
Aussi à Fairview - Pointe-Claire



Rabais $60 ! Modèle Mobile

LAVE-VAISSELLE 2 TEMPS

Rég. 359.98
1 jour seulement **309.98** Mens. $16

Lave-vaisselle se chargeant par l'avant. Choix de deux cycles de lavage — un ordinaire, l'autre pour lavage hygiénique à 145°. Spacieux paniers basculants. Gicleur disposé en haut de l'appareil, pour donner une action en profondeur. Un appareil de grand luxe offert pour la première fois à un tel bas prix.

Rég. $359.98 **309.98**

Pas de commandes postales ou téléphoniques

SIMPSON — Appareils électro-ménagers (756) au cinquième
Aussi à Fairview, Pointe-Claire

HEURES D'AFFAIRES : EN VILLE : 9 H. A.M. à 5 H. 30 P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — FAIRVIEW : 9 H. 30 A.M. à 6 H. P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 H. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. : 842-7221

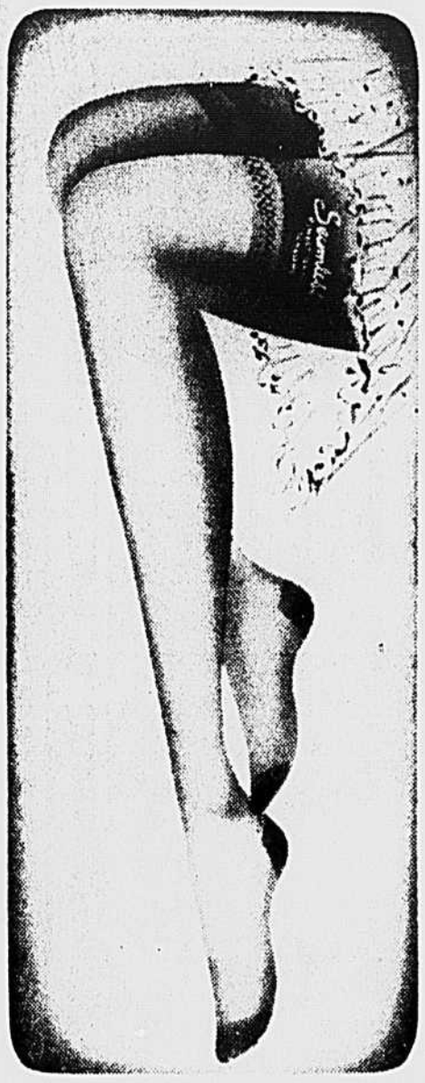
Simpson

EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

GRANDE VENTE-HIVER

CHAQUE ARTICLE... UNE AUBAINE

CONSULTEZ LES HUIT PAGES DE CE SUPPLEMENT.



½ prix !

BAS FILET MICRO SANS COUTURE

Rég. pai. 69¢ ou 3 pour 1.99

34¢ Pai. ou 12 pai. pour $4

- Nylon 400 aiguilles et 15 deniers
- Modeles sans couture.
- Talons et pointes renforces
- Tons de beige, epice, ivoire ou taupe
- Pointures 8½ a 11

Commandes postales et téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON – Bas pour dames (776) au sous-sol. Aussi a Fairview — Pointe-Claire

Rabais $3 à $10

FEMININS ENS. ET ROBES POUR L'AUTOMNE

A. Rég. $20 **9.99 ch.** ***B. Rég. 10.99*** **7.99 ch.**

A. Ensembles 2 pieces en tricot triple d'Arnel*. Casaques a encolure ronde, sans manches. Jupes doublées entièrement. Lavables. Marine, beige, chameau ou tabac. Tailles 12 à 20. Rég. $20. Ch. 9.99

B. Robe droite sans manches. Tissu crêpe imprimé floral. Encolure semi-échancrée. Ceinture genre chaînette ton or. Tailles 10 a 18. Reg. 10.99. Ch. 7.99

*Marque canadienne deposee

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

SIMPSON — Vêtements pour dames (780) au sous-sol. Aussi à Fairview — Pointe-Claire

Rabais $20 à $30 !

SUPERBES MANTEAUX GARNIS DE FOURRURES POUR DAMES

Rég. $50 à $90

Ch. **29.99 à 59.99**

- Parfaits manteaux d'entre-saisons.
- Doublure satin rayonne et entre-doublure chamois.
- Tissus peluche de mohair, laine et mohair, tweed, bouclés et autres à la fine pointe de la mode.
- Modeles classiques à devant simple ou croisé dans le groupe.
- Tons varies.
- Col en fourrures telles que vison, renard, rat musqué ou chat sauvage dans le groupe.
- Tailles : pour "Petites" : 6 à 14; pour dames : 8 à 16.

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

SIMPSON — Manteaux pour dames (778) au sous-sol Aussi a Fairview — Pointe-Claire

Rabais $4 ! Pour dames

PEIGNOIRS EN CREPE MATELASSE PRATIQUE

Rég. 9.99

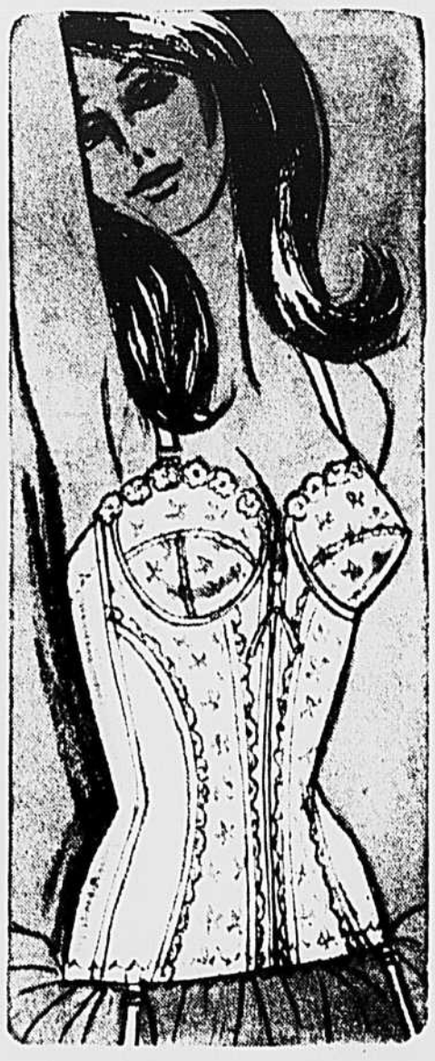
Ch. **5.99**

- Crêpe matelassé
- Encolure de nouveau
- Empiècage double épaisseur dans le pan
- Une poche latérale
- Ceinture de même tissu ou tissu tricot
- Col classique des plus féminins
- Tailles P.M. et G. *Marque déposée

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

(Veuillez indiquer un second choix de couleurs s.v.p.

SIMPSON — Lingerie pour dames (764) au sous-sol. Aussi à Fairview — Pointe-Claire



Rabais 6.50 !

FAMEUSE GUEPIERE BROADCLOTH DE COTON

Rég. 12.50

Ch. **5.99**

- Coton piqué
- Bonnets légèrement coussinés
- Fermeture à glissière devant
- 4 jarretelles amovibles
- Blanc seulement
- Dessus coupe bas plastique
- Bonnets A, 32 et 34 seulement; B et C, 32 à 36.
- Peut être porté avec ou sans bretelles

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Vêtements de base (785) au sous-sol. Aussi à Fairview — Pointe-Claire

Rabais de 4.99 !

COSTUMES DE NEIGE NYLON POUR ENFANTS

Rég. 14.98 **9.99 ch.**

N'attendez pas l'hiver ! Achetez maintenant l'un de ces costumes de neige, **vous économiserez 4.99 !**

- 100% nylon lavable à la machine, rebelle à l'eau et au vent.
- Capuchon doublé peluche, glissière et cordon coulissant.
- Modèle 1 seule pièce avec poignets et chevilles en tricot côtelé; genoux doublés.
- Tons marine, brun, bourgogne.
- Pour 2, 3, 4, 6 ou 6x ans.

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Vêtements pour enfants (786) au sous-sol. Aussi à Fairview — Pointe-Claire

Rabais $10 et $13

VESTES STYLE BANLIEUE EN LAINE POUR HOMMES

Rég. 29.99 et 32.99 **19.99 ch.**

- Chaud tissu rebelle aux intempéries.
- Doublure ½ peluche Orlon*, ½ tissu matelassé.
- Poches fendues.
- Choix de brun, bleu, olive, gris ou fusain.
- Tailles 36 à 44.

*Marque déposée Du Pont pour sa fibre acrylique. acrylique.

Commandes postales et téléphoniques exécutées sur tailles seulement — 842-7221

SIMPSON — Vêtements pour hommes (790) au sous-sol. Aussi à Fairview — Pointe-Claire

Vente! Complets 3-Pantalons

TISSUS VISCOSE ET LAINE REBELLES AU FROISSEMENT FINIS WORSTED OU FLANELLE

RABAIS $10

Rég. 49.99 **39.99**

- ✔ Un complet que vous porterez avec fierté.
- ✔ Trois pantalons pour vous donner un meilleur usage.
- ✔ Des tissus faciles d'entretien.
- ✔ Des modeles pratiques et toujours à la page.

Les tissus : lainages mixtes, polyester et viscose ou laine. Tous sont indéformables.

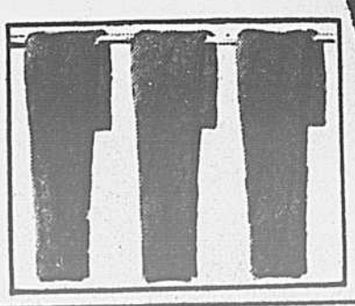
Les modèles : vestons à devant droit 3 boutons; quelques-uns à 2 boutons dans le groupe. Fente centre dos. Pantalons à taille "Ivy" et passants de ceinture.

Les coloris en tons olive, gris, bleu, brun en vogue.

Les tailles courtes, régulières ou élancées . . . 36 à 44.

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — Vêtements pour hommes (790) au sous-sol Aussi à Fairview - Pointe-Claire



HEURES D'AFFAIRES : EN VILLE : 9 H. A.M. à 5 H. 30 P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — FAIRVIEW : 9 H. 30 A.M. à 6 H. P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 H. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. : 842-7221

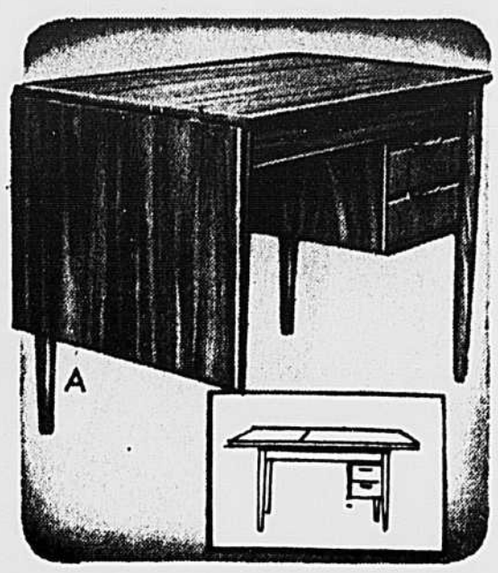
Simpson

EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

VENTE-HIVER

CHAQUE ARTICLE... UNE AUBAINE

CONSULTEZ LES 8 PAGES DE CE Supplément



TABLES et BUREAUX EN TECK IMPORTÉS DU DANEMARK

Meubles d'une grande beauté, de fabrication soignée par des artisans-experts, importés du Danemark. Exclusivité Simpson ! Bois de teck Bangkok à surface d'entretien facile. Vous vous féliciterez de posséder d'aussi beaux meubles et d'avoir payé si peu !

A) Bureau à dessus coulissant qui vous donne beaucoup plus d'espace. 2 tiroirs pratiques. Dimensions : 40 x 25 x 29½ po. **Rég. 99.98** **Ch. 69.98** 69.98 mens.

B) Table de bout avec tablette : 19½ x 29 x 20 po. **Rég. 39.98** **Ch. 29.98**

C) Table à café avec tablette : 48¾ x 19½ x 18 po. **Rég. 39.98** **Ch. 29.98**

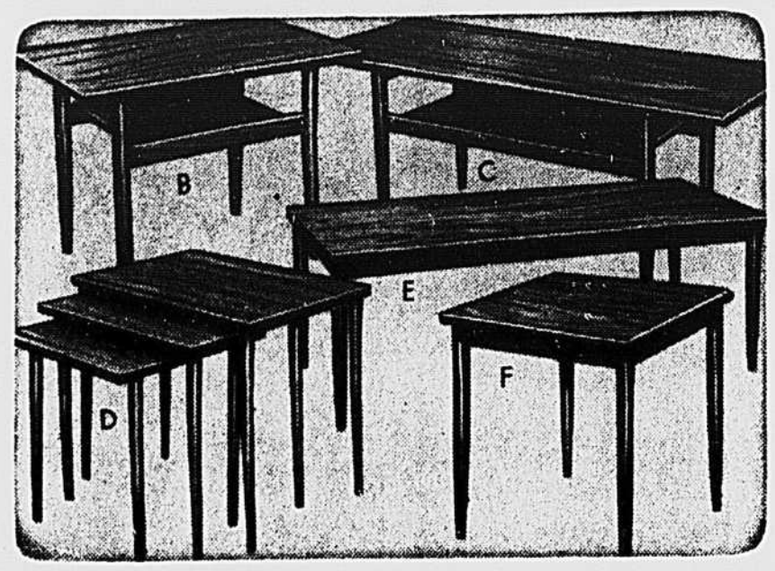
D) Ens. 3 tables gigognes 21¾ x 17 x 19 po. **Rég. 39.98** **Ens. 29.98**

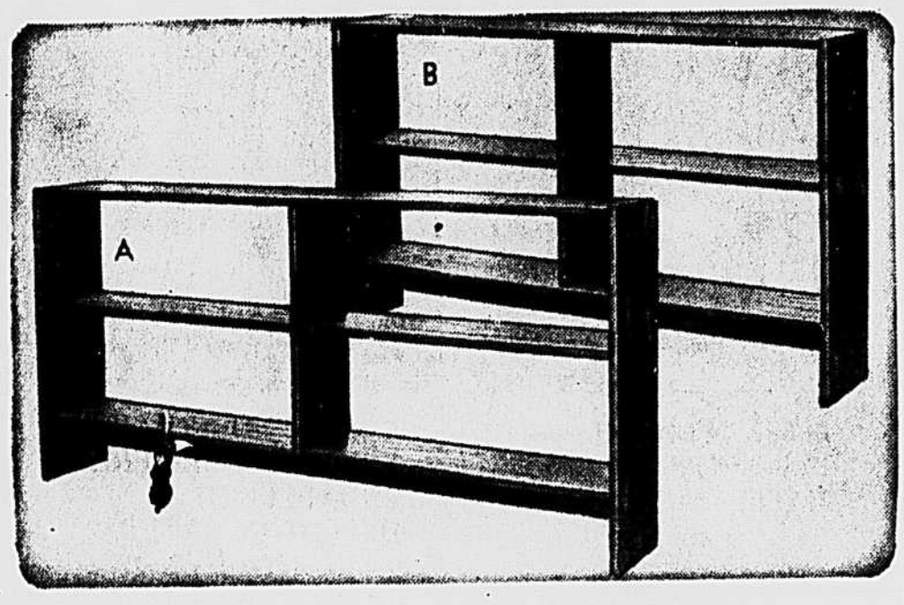
E) Table à café : 48 x 19½ x 16¾ po. **Rég. 39.98** **Ch. 29.98**

F) Table de bout carrée : 19¾ x 19¾ x 20 po. **Rég. 32.98** **Ch. 22.98**

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Meubles (769) au sixième. Aussi à Fairview





RABAIS $15 ! BIBLIOTHEQUES EN PLACAGE TECK OU NOYER

A) 64 x 29 x 9 po. Rég. 69.98 ch. 54.98 Mens. $7

B) 52 x 29 x 9 p. Rég. 59.98 ch. 44.98 Mens. $5

Quel que soit votre decor, cette bibliotheque cadrera bien car vous avez le choix de deux finis, placage bois de teck ou noyer ; de deux formats. Construction solide, lignes simples et sobres. Profitez de ces bas prix chez Simpson !

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Meubles (769) au sixième. Aussi à Fairview

RABAIS ½ A ⅓ ! TABLES STYLE MEDITERRANÉEN

Ne cherchez plus . . . offrez-leur une superbe table de style méditerranéen comme cadeau de Noël ! Pourquoi ne pas profiter de ce spécial Simpson et économiser 29.99 à 39.99 ! De construction experte, ces magnifiques tables en acajou affichant un riche fini Milan clair et effets antiques. Plusieurs avec roulettes dissimulées pour déplacement facile.

G) Table à vin — diam. 18 po. x 18 po. de hauteur. **Rég. 59.98. Ch. 29.99**

H) Table cocktail (sur roulettes) — 50 x 20 x 16 po. **Rég. 119.98. Ch. 79.99 — Mens. $7**

J) Table à lampe (sur roulettes) — 26 x 26 x 20½ po. **Rég. 89.98. Ch. 44.99**

K) Table de bout (sur roulettes) — 26 x 20 x 21½ po. **Rég. 89.95. Ch. 59.99 — Mens. $7**

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Meubles (769) au sixième. Aussi à Fairview

RABAIS 34.98 ! ELEGANT FAUTEUIL INCLINABLE DE MARQUE "SKLAR"

Rég. 129.98 ch. $95 Mens. $8

Rien de tel pour confort et riche apparence . . . en un mot le cadeau de Noël par excellence ! Recouvrement plastique vinyl qui se nettoie d'un chiffon humide. Solide construction, dossier à coussin mousse semi-tenant . . . Choix de avocat ou epice.

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — Meubles (769) au sixième Aussi à Fairview

RABAIS $12 ! FAUTEUIL KROEHLER OSCILLANT SUR PLATEFORME

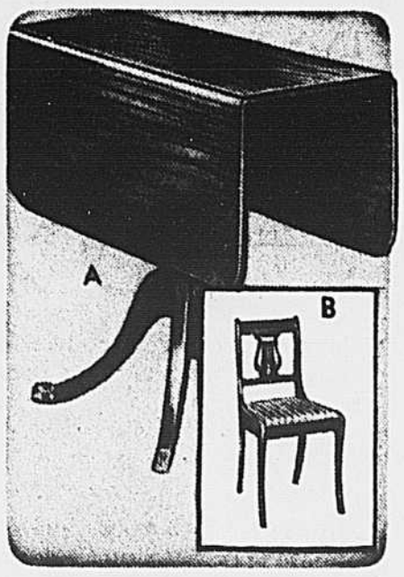
Rég. 59.98 ch. 47.98

Si vous désirez ce qu'il y a de mieux dans un fauteuil choisissez Kroehler. Construction speciale qui vous apporte un confort incomparable. Cadre en bois dur, ressorts robustes. Recouvrement en tissus fins-de-séries de haute qualité ; bleu, vert, brun, beige, turquoise.

Commandes postales et téléphoniques exécutées — 842-7221

(donner second choix de couleur)

SIMPSON — Meubles (769) au sixième Aussi à Fairview



Rabais 20% !

TABLE 'DUNCAN PHYFE' ET CHAISE ASSORTIE DOSSIER "LYRE"

Table	Chaise
Rég. 69.98	Rég. 22.98
55.98 ch.	18.38 ch.

Voici des meubles qui prennent peu d'espace et qui sont d'un charme tout particulier dans une salle à manger, dinette, alcôve. Table à pied simple "Duncan Phyfe" avec panneau s'abattant. Fermée — 36 x 17 po., ouverte 36 x 46 po. Chaise à siège coussiné recouvert d'un tissu à rayures ton or. Choix d'un fini noyer ou acajou.

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

SIMPSON — Meubles (769) au sixième. Aussi à Fairview

RABAIS $50 ! ENSEMBLE DINETTE 7-PIECES

Rég. 249.98 199.98 *Ens.*

Mens. $11

Vous aimerez le cachet accueillant de ce mobilier de style colonial, la chaleur de l'érable fini cannelle. Construction robuste pour des années d'usage. L'ensemble se compose d'une table rectangulaire — 36 x 48 extensible à 60 po., d'un bahut pour toiles et argenterie, d'un vaisselier et de 4 chaises.

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

SIMPSON — Meubles (769) au sixième. Aussi à Fairview

HEURES D'AFFAIRES : EN VILLE : 9 H. A.M. à 5 H. 30 P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — FAIRVIEW : 9 H. 30 A.M. à 6 H. P.M. — JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 H. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. : 842-7221

NOUVELLES INTERNATIONALES • NOUVELLES INTERNATIONALES • NOUVELLES INTERNATIONALES

CAHIER No 6 / PAGES 55-68 — LA PRESSE — SPORT / BANDES DESSINEES / LOISIRS / FINANCE / RADIO TV

MONTREAL, MARDI 31 OCTOBRE 1967 — 83e ANNEE — No 252

AUTOUR DU MONDE

Grève chez "Chrysler" au Canada et aux USA ?

DETROIT (PA) — La possibilité d'une grève simultanée des travailleurs de l'auto tant contre les usines "Chrysler" aux Etats-Unis qu'au Canada a été évoquée hier soir, tandis que les négociateurs syndicaux et patronaux négociaient des deux côtés de la frontière canado-américaine. Si cette possibilité se concrétise, ce serait la première fois qu'une grève frapperait un des "grands" de l'automobile des deux côtés de la frontière à la fois. Le Syndicat des travailleurs unis de l'automobile demande la parité des salaires entre ses adhérents canadiens et ceux des Etats-Unis.

Grèce : 4 ministres démissionnent

ATHENES (AFP, Reuter)—Quatre ministres, tous des civils, membres du cabinet grec formé à la suite du coup d'Etat militaire du 21 avril dernier, ont démissionné hier. Il s'agit des ministres du Travail, des Travaux Publics, de la Justice et de l'Industrie. Ces démissions, dit-on dans les milieux de la junte, seraient sans signification politique importante. En effet, indique-t-on, les démissionnaires seraient remplacés par des techniciens, ce qui n'apportera aucune modification dans le rapport du nombre des militaires et des civils qui composent le gouvernement Kollias.

Canadiens expulsés d'Afrique du Sud

JOHANNESBURG, Afrique du Sud (AFP, PA) — Recherchés par l'Interpol en rapport avec une affaire de faux tableaux, quatre hommes et une femme, de nationalité canadienne et hongroise, ont été arrêtés pour immigration illégale en Afrique du Sud le mois dernier, et expulsés dans diverses directions, apprenait-on hier à Johannesburg. La police de divers pays a été prévenue du passage des expulsés, afin qu'ils ne tentent pas de s'échapper au cours des escales. A Rome, en particulier, ceux qui partaient pour le Canada ont été maintenus dans l'avion.

Les Biafrais coulent un autre navire fédéral

YAOUNDE, Cameroun (AFP) — Les batteries côtières biafraises ont coulé dimanche un nouveau navire fédéral dans la passe de Calabar, portant à sept le nombre des bâtiments ennemis envoyés par le fond dans ce secteur, a annoncé hier "La Voix du Biafra". Le bateau fédéral a été coulé à l'intérieur de la passe alors qu'il tentait une manoeuvre de désengagement sous le feu des batteries côtières, précise-t-on.

OTAN : de Gaulle coûte cher aux USA

WASHINGTON (AFP) — Le transfert hors de France des installations militaires américaines, conformément à la demande du général de Gaulle, a coûté $100,000,000 à la date du 31 mai dernier. Les frais de reconstruction de ces bases s'élèveront d'autre part à $52,000,000, au 31 décembre prochain. Ces chiffres ont été fournis par la commission des opérations gouvernementales de la Chambre des représentants dans un rapport publié hier soir à Washington.

Usage de gaz lacrymogènes à Hong-kong

HONG-KONG (AFP) — Les forces britanniques ont utilisé hier des grenades lacrymogènes contre des manifestants chinois qui tentaient de détruire une barricade de barbelés marquant la frontière entre Hong-kong et la Chine à Mankamto. La barrière de barbelés avait été installée sur la rive britannique du pont de Mankamto après l'enlèvement le 14 octobre dernier d'un officier de police britannique.

Londres : règlement du conflit du rail

LONDRES (AFP) — Les chefs de train britanniques sont parvenus hier à un accord dans le conflit qui les opposait à l'Office des chemins de fer de Grande-Bretagne sur la suppression du "deuxième homme". En compensation de cette suppression, ils recevront $0.48 de plus par jour (ils réclamaient $0.65). Les chefs de train avaient repris le travail au début de la semaine dernière après les menaces du gouvernement Wilson de décréter l'état d'urgence.

Incident sino-indonésien à Djakarta

DJAKARTA, Indonésie (AFP) — Des échauffourées ont eu lieu hier matin devant l'ambassade de Chine à Djakarta entre policiers indonésiens et membres du personnel chinois de l'ambassade. Les bagarres ont éclaté à la suite du refus des policiers de laisser entrer dans l'ambassade des ressortissants chinois non-diplomates. Les membres du personnel ont alors bousculé les policiers pour dégager l'entrée du bâtiment. Profitant de la mêlée, les visiteurs ont franchi la grille et ont refusé de sortir comme les policiers leur en donnaient l'ordre.

Le Commonwealth appelé à bénéficier de l'adhésion britannique à la CEE

— George Thomson

KAMPALA (AFP) — M. George Thomson, secrétaire britannique au Commonwealth, a déclaré hier devant la conférence parlementaire de cette communauté, réunie à Kampala, que l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun ne porterait atteinte aux intérêts essentiels d'aucun pays du Commonwealth.

M. Thomson a souligné que les raisons poussant son pays à adhérer au Marché commun sont d'ordre politique et économique. L'union politique de la Grande-Bretagne avec l'Europe occidentale, a-t-il précisé, est conforme non seulement aux intérêts britanniques mais aussi à ceux, plus larges, de la paix et de la prospérité mondiales. La Grande-Bretagne, a-t-il souligné, considère le Commonwealth comme une association dynamique appelée à bénéficier de la force d'une Grande-Bretagne intégrée à la Communauté économique européenne.

M. James Walker, chef de la délégation canadienne, a déclaré de son côté que son pays devait faire plus que de dire qu'il n'a pas d'objection à l'adhésion britannique.

"Le Canada, a observé M. Walker, pourrait établir des liens plus étroits avec la zone des Caraïbes". "La tentative britannique, a-t-il conclu, semble rencontrer plus de sympathie et d'unanimité au sein de cette conférence qu'au parlement britannique.

Affaire Chalfont

Le gouvernement de M. Harold Wilson, en général, et lord Chalfont, en particulier, ont été accusés hier d' "incompétence grossière" par M. Antony Barber, président du parti conservateur, à propos de la récente "affaire Chalfont".

Le président du parti tory a affirmé que M. Wilson n'était pas considéré comme un exemple de droiture et qu'aucune de ses dénégations ne parviendrait à dissiper les doutes semés par Lord Chalfont. M. Barber a en outre mis en doute la bonne foi du gouvernement à propos des démentis du Foreign Office sur les propos attribués au négociateur britannique pour le Marché commun. "Négocier avec la CEE, a-t-il dit, est une opération déjà assez délicate, sans qu'il y ait besoin de cette incompétence grossière".

M. Edward Heath, leader de l'opposition conservatrice, demandera aux Communes que M. Wilson s'explique sur les déclarations faites à Lausanne par Lord Chalfont. Les conservateurs veulent savoir ce qu'a exactement déclaré le ministre britannique à Lausanne et ce qu'en pense le gouvernement.

Luther King se livre à la police d'Alabama

BIRMINGHAM, Alabama (PA, UPI) — Le leader noir Martin Luther King et trois de ses aides ont été mis en état d'arrestation hier à leur descente d'avion à Birmingham.

Les quatre pasteurs, qui arrivaient d'Atlanta, ont été conduits par deux policiers en civil à la prison de Bessemer. Des manifestants s'étaient rassemblés en face de la prison de Birmingham, mais les agents ont déjoué leurs calculs et ont changé de destination pour éviter des troubles.

Le pasteur King et ses aides avaient été condamnés à cinq jours de prison pour mépris de cour, à la suite de la violente manifestation raciale qui s'était déroulée à Birmingham en 1963. Huit ministres avaient participé à une marche malgré l'interdiction de la cour. La Cour suprême des Etats-Unis a refusé, il y a quelques semaines, de reviser cette cause.

Les deux policiers en civil étaient montés à bord de l'avion à Atlanta, mais ils n'ont procédé à l'arrestation des quatre ministres qu'à l'arrivée de l'avion à Birmingham.

Telephoto PA

Les pompiers n'y peuvent rien

Des secouristes tentent de transporter des boyaux sur la hauteur d'une colline pour combattre l'incendie qui ravage une maison, un des nombreux bâtiments détruits par les feux de brousse actives par des vents de 100 milles à l'heure dans le sud de la Californie.

Tornade de feu sur la Californie du sud

ORANGE (Californie), (PA, UPI) — Des feux de brousse actives par des vents de 100 milles à l'heure se sont transformés en véritable tornade de feu hier, carbonisant près de 100,000 acres de forêts et détruisant une soixantaine de demeures luxueuses dans le sud de la Californie.

Des milliers de résidents ont été forcés d'évacuer leurs demeures. Un porte-parole du service des incendies a déclaré que plusieurs des maisons détruites valaient jusqu'à $100,000.

Des vents brûlants ont balayé cinq comtés, provoquant des explosions qui ont soulevé les toits des maisons, déracinant des arbres et propageant les flammes avec une telle rapidité que les efforts de 2,000 sapeurs venus d'aussi loin que l'Oregon se sont avérés impuissants.

L'incendie le plus dévastateur a été celui des montagnes de Santa Ana, dans le comté d'Orange, qui a nourri 30,000 acres de terres et rasé plusieurs résidences, à 35 milles au sud-est de Los Angeles. Plus de 5,000 personnes ont été chassées de leurs demeures. Dans le comté de Riverside, près de Banning, un autre feu de brousse faisait rage à travers quelque 35,000 acres de terres boisées.

Cette vague de feux a débuté dimanche à la faveur de vents violents dans les comtés de Los Angeles et d'Orange. Hier, d'autres feux ont éclaté et se sont propagés avec une incroyable rapidité. A cause de la vélocité des vents, il a été impossible d'utiliser des avions et des hélicoptères pour combattre les flammes. On a aucun espoir de maîtriser ces feux tant que les vents n'auront pas diminué d'intensité. Dans le comté d'Orange, on a dû fermer 31 écoles, dont six étaient menacées de destruction.

Des tornades surgies soudainement de la mer se sont abattues sur la côte du golfe du Mississippi hier, tuant au moins trois personnes et en blessant quelque 200, tandis qu'un certain nombre de résidents sont portés disparus.

La localité de Handsboro-Mississippi, en banlieue de Gulfport, a été la plus durement frappée. Les autorités locales ont déclaré que 300 maisons ont été détruites ou endommagées. Les trois victimes sont toutes des femmes, dont deux Noires. Sur la côte de la Louisiane, les vents atteignaient 104 milles à l'heure.

Eshkol: Israël n'entend pas céder un pouce de terrain

(D'après AFP, UPI, PA) — Tandis que les dix membres non permanents du Conseil de sécurité de l'ONU poursuivaient sans résultat hier leurs discussions relatives à une solution de la crise au Moyen-Orient, M. Levi Eshkol, premier ministre d'Israël, soulignait avec force devant le Parlement israélien que son pays n'était prêt à faire aucune concession sur les principaux problèmes qui se posent cinq mois après la fin des hostilités.

Les efforts des dix membres non permanents du Conseil visent à la mise à point d'un énoncé des principes directeurs d'un règlement de la crise du Moyen-Orient qui, sous forme d'un projet de résolution, serait susceptible de recueillir l'appui unanime. On sait que les non-permanents sont en présence de deux thèses : l'une, soutenue par l'Inde, spécifie que les troupes israéliennes devraient se retirer sur leurs positions d'avant la guerre-éclair du 5 juin; l'autre, avancée par le Canada et le Danemark, est généralement considérée comme tenant compte davantage du point de vue israélien opposé à une spécification de ce genre dans l'expression du voeu que les troupes israéliennes évacuent les territoires qu'elles occupent.

A propos des territoires occupés, M. Levi Eshkol a écarté au cours de son intervention au Parlement israélien, toute évacuation non conditionnée à un règlement, et, de toutes façons, tout retour à la situation antérieure au 5 juin sur le plateau de Golan (ex-syrien), dans le Sinaï, dans le golfe d'Akaba et sur le canal de Suez. Quant à la Cisjordanie et à la bande de Gaza, elles ont été occupées "par la force" en 1948 par la Jordanie et l'Egypte. De ce fait, les accords d'armistice de 1948 étant caduc, le sort de ces territoires reste à fixer, a précisé M. Eshkol.

En ce qui concerne l'ouverture de discussions avec les Arabes, le premier ministre d'Israël a affirmé, pour la première fois, que son pays jugeait "totalement inutile d'ouvrir des discussions sur les conditions d'un règlement autrement que sous forme de négociations directes. Simultanément, M. Eshkol a condamné "les formules obscures et dépourvues de signification, comme des déclarations sur la fin de l'état de belligérance".

A cause du Vietnam

Rusk est prié de démissionner

WASHINGTON (Reuter, AFP, UPI) — Le sénateur démocrate Stephen M. Young (Ohio) a demandé hier la démission du secrétaire d'Etat américain Dean Rusk, alors que le Congrès débattait encore la question épineuse de la guerre au Vietnam.

Dans un discours où il a traité M. Rusk de "belliciste" en demandant sa démission, le sénateur Young a déclaré : "Il est évident que, depuis plusieurs mois, le secrétaire d'Etat, M. Rusk, s'est montré incapable d'objectivité en ce qui concerne la politique de l'administration au Vietnam, dans laquelle je le soupçonne d'avoir été un conseiller et un participant."

"Le ridicule de ses justifications répétées de cette politique d'agression, a-t-il poursuivi, a donné à penser à plusieurs chefs d'Etat de considérer les Etats-Unis comme un pays agresseur. S'il maintient son attitude actuelle et si ses opinions et arguments convainquent le président Johnson, le secrétaire peut bien mener ce pays à une troisième guerre mondiale. Sa démission serait la bienvenue au pays et à l'étranger".

D'autre part, plus de 50 membres de la Chambre des représentants estiment que l'administration Johnson possède un éventail de solutions à essayer dans un effort pour obtenir des pourparlers de paix. Pour sa part, M. Paul Findley, républicain de l'Illinois, mentionne entre autres la suggestion faite à l'intérieur comme à l'extérieur du Congrès demandant aux Etats-Unis d'arrêter les bombardements et la proposition émanant des chefs d'états-majors américains de cesser les raids sur Haiphong.

"Je confirme une nouvelle fois mon offre directe au gouvernement nord-vietnamien de s'asseoir à la table de conférence, afin que les gouvernements du Nord et du Sud puissent chercher et trouver ensemble les moyens de mettre fin à la guerre", a déclaré le général Thieu dans le discours qu'il a prononcé ce matin à l'occasion de son investiture.

Le général Nguyen Vam Thieu a prêté serment comme nouveau président de la République sud-vietnamienne issue de la constitution promulguée le 1er avril 1967, en présence des représentants de 23 pays. Le président a ensuite officiellement nommé l'avocat saigonnais Nguyen Van Loc comme premier ministre du nouveau cabinet sud-vietnamien.

Succès militaire

Les forces américaines et sud-vietnamiennes ont brisé de violents assauts communistes hier, tuant au moins 270 guérilleros au cours de combats qui se sont déroulés sur trois fronts. Par ailleurs, les aérodromes et la région d'Haiphong ont continué d'être soumis aux bombardements de l'aviation américaine. Au cours d'un engagement aérien entre "Phantom" et quatre "Mig-17", un des avions nord-vietnamiens a été abattu.

Plus besoin de minuterie... le linge n'a plus besoin de 'cinq minutes de plus'

La nouvelle et svelte sécheuse électronique MAYTAG

Fonctionne seulement quand le linge est mouillé... s'arrête automatiquement... plus de linge trop sec ou trop humide

La sécheuse Maytag à douce ambiance de chaleur—sèche vos vêtements rapidement dans un courant d'air doucement chauffé. Pour tous les tissus, depuis les vêtements fragiles aux vêtements de travail.

4 réglages pour tous les tissus—Normal ("Regular"), lavez portez ("Wash n' Wear"), légèrement humide ("Damp Dry") ou agitation sans chaleur ("Air Fluff"), au choix.

Commande électronique—Plus besoin de minuterie! Des palettes sensibles à l'humidité arrêtent la sécheuse quand le linge est sec.

Nouvelle garantie prolongée—La nouvelle carrosserie Maytag plaquée au zinc avec fini acrylique est garantie pendant **5 ans** contre la rouille. Garantie de **2 ans** sur toute la sécheuse.

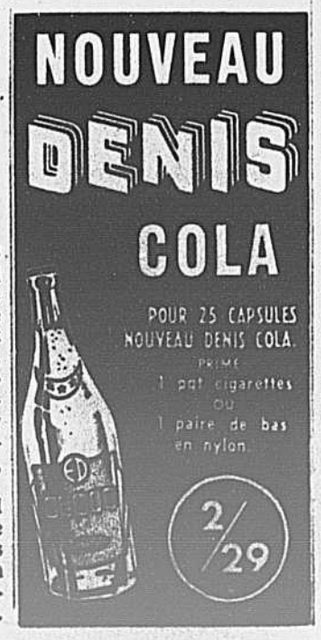
Réparation gratuite ou échange des pièces défectueuses ou de la carrosserie si celle-ci rouillait. La pose des pièces est à la charge du concessionnaire qui a vendu l'appareil pendant la première année; elle se fait moyennant supplément par la suite.

Nouveaux modèles étroits—21 po. ca. de surface de plancher de plus—filtre-mousse rotatif à fines mailles de dacron—changement d'air frais filtré toutes les deux secondes—porte de sécurité et commutateur de remise en-marche—tambour lisse fini émail porcelaine—éclairage intérieur—grande capacité de charge—pieds de nivellement réglables—installation en affleurement du mur ou des armoires—Ventilation trois sens.

Conçue pour la famille qui mène une vie active et qui fait beaucoup de lessive.

A. FORGET INC

6725 BOUL. SAINT-LAURENT — TEL. 274-5568



photos Yves Beauchamp, LA PRESSE

Des joueurs du Canadien réconfortent des jeunes hospitalisés

Fidèles à leur habitude annuelle, les joueurs du Canadien, accompagnés de quelques porte-couleurs des Castors de Montréal, ont rendu visite aux enfants hospitalisés au Montreal Children's Hospital. Pour ces jeunes, c'était l'occasion rêvée de parler à leurs joueurs préférés. D'autres en ont profité pour s'amuser avec les vedettes du Canadien. Comme ce garçonnet, à gauche, qui a eu la joie de livrer un match de hockey sur table au gardien de but Rogatien Vachon. A noter que Vachon a pris son nouveau rôle au sérieux, comme il le fait dans l'uniforme du Canadien. A droite, Robert Rousseau autographie le calendrier annuel du Tricolore à la demande de Janice Gladstone, qui n'avait pu quitter son lit. John Ferguson et Ralph Backstrom étaient également de la fête, de même que l'instructeur Marvin Bass et les quarts George Bork et Dunn Marteen, des Castors.

LENTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Leçon qui se dégage d'un premier voyage à Mexico

Il serait illusoire pour nos 143 athlètes canadiens, qui se rendront l'automne prochain aux Jeux olympiques de Mexico, de penser qu'ils pourront parfaire sur place leur entraînement au cours des douze à quinze jours précédant le tournoi.

Il leur faudra être prêts pour la compétition avant même leur départ pour le Mexique car tout le temps qu'ils auront à leur disposition à Mexico avant les jeux suffira à peine à les acclimater à la haute altitude de l'endroit. C'est l'impression récoltée par Maurice Allan, chef de liaison de la mince équipe envoyée par le Canada au tournoi pré-olympique à Mexico et dont il nous faisait part à son retour hier dans la métropole.

Allan nous déclare que dans les épreuves de natation et d'athlétisme, les temps réussis ont été de deux à trois pour cent moins rapides que ceux obtenus par les mêmes athlètes au cours de l'année courante dans des épreuves identiques, mais à l'altitude à laquelle les athlètes sont habitués de concourir. Ce fait a été remarqué non seulement chez les nôtres, mais également chez ceux d'autres pays qui s'étaient entraînés dans des endroits à haute altitude.

Les nôtres avaient un autre handicap à surmonter, à cause de l'attente des fonds nécessaires pour les envoyer à Mexico, ils n'ont été prévenus pour la plupart qu'un mois avant leur départ de sorte qu'ils sont arrivés sur les lieux dans une condition physique inférieure à celle habituelle.

Mais le voyage méritait d'être fait tout d'abord à cause de la leçon qui s'en dégage, puis, parce que les Mexicains n'avaient guère goûté l'attitude du Canada, l'an dernier, quand il avait décidé de ne pas envoyer une équipe à cet autre tournoi pré-olympique.

Allan, un des directeurs de l'Association canadienne olympique et président de la Fédération de l'haltéraphilie, nous a exprimé l'opinion que Mexico sera vraisemblablement bien prête pour les Jeux d'octobre 1968. Il a été impressionné par l'organisation contrairement aux remarques qu'il avait pu entendre avant son départ. "Elle est efficace même si elle laisse encore à désirer concernant certains détails techniques, nous a-t-il dit. Les Mexicains sont déterminés à corriger toutes les faiblesses qui peuvent se trouver dans leur organisation. Loin d'être très fiers et de refuser tout conseil, ils demandent au contraire aux spécialistes de leur signaler leurs erreurs afin de pouvoir y remédier. Cette attitude leur a permis de se créer une foule d'amis parmi tous les dirigeants sportifs étrangers."

Décision à prendre pour les Alouettes d'ici le 31 décembre

Les dirigeants des Alouettes ont jusqu'au 31 décembre pour exercer leur option pour renouveler leur contrat pour la location du stade McGill pour la prochaine saison. C'est dire qu'ils ont encore deux mois pour découvrir si l'Autostade de l'Expo leur sera accessible et à quel prix et par qui. Ils admettent bien volontiers qu'ils ont déjà eu des pourparlers avec des gens qui ne seront pas nécessairement en autorité lorsque et quand l'avenir de ce stade aura été déterminé.

Mais il est déjà entendu que si le club local se transporte à l'Autostade son bureau administratif actuellement dans l'édifice de la Place Ville Marie y sera également déménagé de façon à ce que tout soit sous le même toit. Même le lieu d'entraînement en deviendrait un tout nouveau, car celui du Parc Jarry serait abandonné pour un terrain plus près de l'Autostade ou encore peut-être à St-Lambert.

Comme le chef instructeur, Kay Dalton, a signé ce printemps un contrat de trois ans, c'est dire qu'il sera encore au poste et lui-même a signifié son intention d'embaucher ses mêmes adjoints de cette saison en dépit des rumeurs à l'effet contraire.

Même si tous les instructeurs se feront temporairement dépisteurs au cours des semaines à venir et qu'ils inviteront sans doute nombre de nouveaux joueurs au camp d'entraînement de l'an prochain, Dalton ne désire qu'ajouter deux recrues américaines à son équipe de cette année, un demi et un plaqueur. Mais pour rester dans les bonnes habitudes du monde du football, il y aura sans doute tout un régiment de joueurs au camp de 1968.

Le vice-président Ted Workman soutient de façon très catégorique que ni lui ni son partenaire Joe Atwell n'ont la moindre intention de vendre, mais que l'un et l'autre s'efforceront de se donner des associés d'expression française particulièrement si le club se transporte à l'Autostade.

Workman prévoit que les adversaires du match de la coupe Grey seront les Rough Riders d'Ottawa et les Stampeders de Calgary et favorise ces derniers pour remporter les honneurs de cette grande rencontre.

L'équipe nationale no 2 renforcée pour son voyage

L'équipe nationale no 2 sera renforcée du gardien de buts Ken Broderick, d'un joueur de défense non encore désigné et des avants Gary Dineen, Steve Monteith et Billy McMillen lorsqu'elle ira jouer le mois prochain en Suède, en Allemagne de l'Est et en Russie.

Comme les autorités du hockey amateur du Canada désirent que l'Union Soviétique envoie une équipe de grande classe participer au tournoi qui aura lieu au pays en janvier, elles ont cru devoir renforcer l'équipe d'Ottawa par quelques joueurs du club no 1 pour ce tournoi d'une dizaine de jours qui aura lieu fin novembre et début de décembre à Moscou.

Lorsqu'on cherche à savoir si l'équipe, qui se rendra aux Jeux Olympiques de Grenoble sera supérieure à celle des championnats mondiaux des dernières années, on nous répond que c'est un très bon club qu'on enverra en France, un meilleur que celui de l'an dernier, une équipe en superbe condition physique et un club composé de joueurs qui paraissent particulièrement désireux de bien figurer. Jamais, prétend-on, il n'a existé un tel esprit de combativité au sein de cette équipe. Deux des joueurs dont le jeu s'est amélioré depuis l'an dernier sont Danny O'Shea et Marshall Johnston. On sait que ce dernier a été retourné à la défense.

L'instructeur Jackie McLeod est tout fier de ses trois joueurs de centre, Dineen, Frank Huck et Danny O'Shea. Roger Bourbonnais a été converti en un ailier.

Vachon attribue ses succès au brio des joueurs de défense

par Gilles TERROUX

"Rogation Vachon ? C'est le meilleur gardien de but de la ligue Nationale. Il va le prouver en gagnant le trophée Vezina cette saison", prédit Raymond Dussault, âgé de 14 ans.

"John Ferguson est bien gentil, ce soir. Mais lorsqu'il joue je ne l'aime pas. Il est trop vilain. Mon joueur préféré c'est Jean Béliveau. J'aurais tant aimé obtenir son autographe", affirme sans gêne Dave Lester, âgé de 10 ans.

Cheryl Champ et Janice Gladstone ne s'y connaissent guère en matière de sport. Mais pour elles, "George Bork et Robert Rousseau sont de jolis garçons".

Raymond, Dave, Cheryl et Janice sont quatre des nombreux jeunes du Montreal Children's Hospital qui ont participé à la fête annuelle de l'Halloween.

Les vedettes de la fête étaient naturellement les joueurs du Canadien Rogatien Vachon, John Ferguson, Ralph Backstrom et Robert Rousseau et les représentants des Castors de Montréal, l'instructeur Marvin Bass et les quarts Dunn Marteen et George Bork.

Ces quelques athlètes avaient répondu à l'invitation de la loge 2256 du B'nai B'rith. Pour la 6e année, ils étaient venus apporter quelques heures de joie à ces jeunes qui n'ont pas la chance d'aller les applaudir soit au Forum, soit au stade des Castors.

"Mais on nous donne la permission de veiller plus tard le samedi soir afin de regarder le hockey à la télévision", ajoute Raymond Dussault.

"J'espère bien ne pas te décevoir", a répondu Vachon lorsque le jeune Dussault lui a souhaité de gagner le trophée Vézina.

Et quelques minutes plus tard, alors que les jeunes étaient retournés dans leur chambre après la collation quotidienne, Vachon revenait sur le sujet. Mais non pour parler de ses prouesses personnelles. Il voulait rendre hommage à la brigade défensive du Tricolore qui prend les bouchées doubles pendant que l'offensive tarde à se mettre à l'oeuvre.

"C'est un plaisir que de travailler derrière des joueurs de défense aussi fiables que J. C. (Tremblay), Jacques (Laperrière), Ted (Harris) et Serge (Savard)", disait Vachon.

Pour bien illustrer le rendement des joueurs de défense (et aussi de Vachon), disons que le Tricolore a accordé seulement 15 buts à l'adversaire en huit matches. A l'exception de la défaite de 6-2 aux mains des Bruins de Boston, les gardiens du Canadien n'ont jamais été dejoués plus de deux fois.

Après avoir vanté les mérites du duo Tremblay-Laperrière Vachon s'est fait l'avocat de Harris. "Ted est une vedette ignorée au sein de l'équipe. Pourquoi ne parlez-vous pas plus souvent de lui ? Harris n'est pas spectaculaire mais il est toujours au bon endroit".

Force est de partager l'opinion de Vachon. Depuis qu'il évolue aux côtes d'une recrue (Serge Savard), Harris est devenu un joueur plus prudent.

"Ted est un compagnon de jeu idéal", disait Savard récemment. "Il est expérimenté et ne rate jamais l'occasion de me prodiguer un conseil. Même sur la patinoire, où il a corrigé plusieurs de mes mauvaises habitudes".

Puis pendant que Mme P. L. Petterson, directrice des relations extérieures de l'hôpital s'entretenait avec les journalistes voilà que Vachon entreprend un match de hockey sur table avec l'un des organisateurs de la soirée. Il devait remporter la victoire, du côté des joueurs du Toronto.

"J'espère que les Maple Leafs seront plus erratiques mercredi soir", a-t-il conclu en badinant.

"Rogatien Vachon est une nouvelle figure très populaire auprès de nos jeunes. Nous sommes très reconnaissants envers ces vedettes du sport qui nous accordent quelques heures de leur temps. Leur présence ici est d'un grand réconfort pour ces jeunes hospitalisés" disait Mme Petterson.

Lors de son prochain match à Toronto, demain soir, le Canadien présentera le même alignement que samedi. Le défenseur Terry Harper a pratiqué, hier, mais ne serait pas prêt à revenir au jeu.

La Palestre bat le Laval

La Palestre Nationale a infligé un deuxième revers d'affilée aux Saints de Laval, hier, soit au compte de 5-3, afin de rejoindre les Saints au premier rang de la ligue de hockey Métropolitaine junior "A".

Claude Paul, auteur de trois buts contre les Saints dimanche, a réédité son exploit hier alors qu'il a déjoué le gardien Jean-Marc Bougie en trois occasions.

Guy Chapedelaine, avec un but et quatre mentions d'assistance, et Robert Guindon, avec un but, ont été les autres compteurs de la Palestre qui, tout en étant sur un pied d'égalité avec le Laval au sommet, a livré un match de moins que l'équipe dirigée par Arthur Lessard.

Jean Lapointe, Barry Griffis et Pierre Demers ont été les compteurs du Laval. Griffis, blessé au nez dimanche, portait un masque protecteur lors du match d'hier.

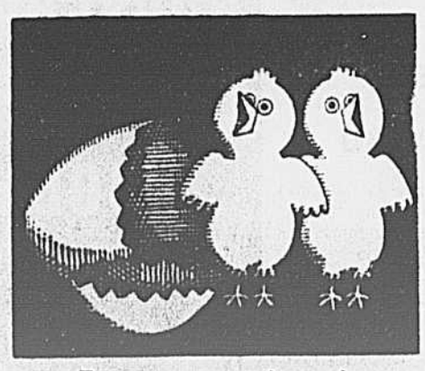
UN AUTRE PRIX DE $100

Jacques Laprade
72 St. Andre St.
Ottawa, Ontario

DISTRIBUÉ PAR SUNOCO

Profitez dès maintenant du service pratique de LIVRAISON A DOMICILE DE LA PRESSE
C'est simple, vous n'avez qu'à composer ce numéro 874-6911

Nous pouvons vous dire comment doubler votre argent.



Encore une grande année

A toutes les succursales de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, nous nous ferons un plaisir de vous expliquer les avantages spéciaux que présentent cette année les Obligations d'épargne du Canada. Par exemple, la limite d'achat a été portée à $50,000; c'est dire que vous pouvez convertir plus d'obligations des émissions antérieures que jamais. En outre, pour la première fois, les corporations et autres groupements financiers, les associations, les clubs, les groupements religieux et de bienfaisance pourront aussi en acheter. Venez nous parler des obligations d'épargne du Canada. Elles sont actuellement en vente dans toutes nos succursales.

La Banque de la Nouvelle-Écosse

Corby's Special Selected Canadian
... le bon goût, le goût franc du VRAI whisky canadien
H. CORBY DISTILLERY LIMITED, CORBYVILLE, CANADA

Bernard Geoffrion est hospitalisé

Bernard Geoffrion a-t-il été blessé lors du match des Rangers de New York au Forum jeudi dernier ou souffre-t-il d'un mal mystérieux ?

Bernard Geoffrion

L'ailier droit des Rangers a été hospitalisé d'urgence vendredi dernier, à son retour à New York. Le médecin des Rangers n'a pas dévoilé la nature de la maladie de Geoffrion. Depuis trois jours, il a multiplié les tests avant de se prononcer.

A l'issue du match de jeudi, au Forum, Geoffrion s'était plaint de fatigue. "C'est probablement dû au fait que nous venons de disputer deux matches de suite", avait-il dit.

Le lendemain, à son retour à New York, Geoffrion s'est rendu dans un restaurant avec son épouse.

Bernard a perdu connaissance à deux reprises à son départ du restaurant et il a été hospitalisé d'urgence.

Geoffrion demeurera à l'hôpital jusqu'à jeudi.

Les Rangers ont rappelé Larry Mickey, des Bisons de Buffalo afin de remplacer Geoffrion.

Une chasse à homologuer dans les records

Le réputé chasseur montréalais Claude-E. Genet fera homologuer dans le livre de records du Club Boone & Crookett ces deux caribous qu'il a tués récemment dans l'Ile de Terre-Neuve et dans la province de Québec. Dans la photo de gauche, le caribou tué dans la province, il s'agit d'un record du monde, puisque le trophée compte 425 points ¾. M. Genet se rendra de nouveau à Terre-Neuve en novembre dans l'espoir de rapporter un trophée en ce qui concerne le chevreuil à queue blanche.

Le Belge Ferdinand Bracke établit un record cycliste

ROME (AFP)—Sensationnel fut la performance du Belge Ferdinand Bracke qui, à son premier essai a pulvérisé le record du monde de l'heure que Roger Rivière avait établi avec 47,347 KM le 23 septembre 1958, et qu'il a porté à 48,092 KM lundi après-midi sur la piste du Velodrome olympique de Rome. Il a donc amélioré de 746 mètres ce record, et de 600 M. la perfor. nce non homologuée de Jacques Anquetil, réalisée au mois de septembre dernier.

Sans vouloir fausser les qualités de ce magnifique athlète longiligne, qui fut champion du monde de poursuite il y a deux ans, on nourrissait cependant quelques craintes quant à sa résistance. De plus, ces craintes touchaient aussi le temps et il faut bien le dire, le doping si souvent au centre des chroniques sportives de ces derniers temps. En effet, au long de cette chaude journée d'automne, ensoleillée, un vent assez fort souffla dès le début de la matinée, compromettant sérieusement une tentative dans un vélodrome mal abrité et certainement moins bien protégé que le Vigorelli de Milan, en passe de perdre son titre de "Centre des records". Or, comme par enchantement, le vent cessa complètement, vers 15 h. 00 GMT, Bracke se mit en piste pour s'échauffer, d'abord seul, puis derrière Vespa. Les craintes disparurent aussitôt.

Quant au problème du doping, il ne se pose pas, Bracke satisfit au contrôle dans l'infirmerie du vélodrome en présence du Dr Giuliano Marena, le médecin de la Fédération médicale sportive, qui, il y a un mois, attendit vainement Jacques Anquetil au vélodrome Vigorelli. Ferdinand Bracke se mit en piste vers 16 h. 00 GMT, en présence d'environ mille personnes qui virent rapidement la possibilité de donner libre cours à leur enthousiasme. En effet, Bracke adopta une allure très rapide, prenant un départ bien plus rapide que Roger Rivière et que Jacques Anquetil.

GAGNEZ DES CERTIFICATS D'ACHATS À L'ÉMISSION VARIÉTÉS Richelieu

Jacques Proulx s'entretient au téléphone avec quatre auditrices et leur remet chacune, une valeur de $20 en certificat d'achats, au cours de ses émissions diffusées deux fois la semaine par CKAC sur un réseau de cinq stations du Québec CJLM, CKSM, CJSO, CKJL et CKTR

MERCREDI et JEUDI 10 hres 15 a.m.

CKAC Montréal

Ligue Nationale

AUJOURD'HUI

New York à Los Angeles

DEMAIN

Canadien à Toronto

New York à Californie

Boston à St-Louis

Pittsburgh à Minnesota

HIER

Aucun match à l'affiche

CLASSEMENTS

(Division Est)

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Détroit	9	6	2	1	32	24	13
Canadien	8	5	1	2	22	15	12
Boston	7	5	1	1	31	16	11
New York	8	4	1	3	27	20	11
Toronto	8	4	4	0	26	20	8
Chicago	9	1	7	1	20	41	3

(Division Ouest)

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
L. Angeles	8	4	2	2	26	22	10
Phiiadel.	7	3	3	1	14	17	7
Pittsbrh.	10	3	6	1	26	29	7
Minnesota	7	2	3	2	16	23	6
Californie	9	2	5	2	23	30	6
St-Louis	8	1	5	2	14	20	4

Les parts de la série mondiale

NEW YORK (PA) — Les gagnants de la série mondiale n'ont touché cette année que $125.00 de plus chacun que les perdants l'an dernier, les Dodgers de Los Angeles !

Cette situation s'explique du fait que le Fenway Park de Boston ne pouvait contenir plus de 35,188 personnes.

Chacun des Cardinaux de St-Louis recevra $8,314.81 et chacun des membres de l'équipe des Red Sox de Boston touchera $5 115.23.

La part des vainqueurs est donc de $4,000 inférieure au record de $12 794 00 remis à chacun de l'équipe des Dodgers de Los Angeles en 1963. Ce sont encore une fois les Dodgers qui détiennent le record de la meilleure part de perdants, l'an dernier, après leur défaite en quatre matches aux mains des Orioles de Baltimore. Les Dodgers avaient alors reçu $8,189.36 chacun.

La part des Cardinaux était la plus faible depuis celle des Yankees en 1961. Chaque joueur de l'équipe gagnante avait alors dû se contenter d'une bourse de $7,389.13.

La plus petite part chez les vaincus depuis que les Dodgers de Brooklyn avaient récolté $4,200.64 en 1952 a été celle de cette année. L'an dernier, lorsque les Orioles de Baltimore ont balayé les Dodgers en quatre matches d'affilée, ils avaient reçu $11,683.04 chacun.

Ces petites parts sont loin de se comparer avec les $15,000 attribués aux gagnants du Super Bowl au football et des $7,500 aux perdants et plus les $9,813.63 accordés aux champions de la ligue Nationale de football.

Division des parts

Les Cardinaux ont divisé leurs revenus en 34 parts complètes et trois parts d'un quart chacune.

Les Red Sox ont voté 31 parts complètes, huit demi-parts, deux parts d'un tiers et quinze autres montants au total de $11,250.

Gary Waslewski, lanceur débutant dans le 6e match qui a voyagé entre Boston et Toronto pendant la saison, a reçu une demi-part.

Chaque joueur des Giants de San Francisco, en 2e place dans la Nationale, a reçu $1,484.70, mais l'égalité en 2e place dans la Ligue Américaine entre Detroit et Minnesota a réduit la part de chacun à $1,268.68.

Les Cubs de Chicago, troisième dans la Nationale, ont récolté $1,080.88 les Reds de Cincinnati, quatrièmes $465.38 et les Phillies de Philadelphie, cinquièmes, $197.18. Dans l'Américaine, les White Sox de Chicago en 4e place, ont reçu $428.51 et les Angels de la Californie, 5e, $181.00. Sam Mele, gérant des Twins congédié pendant la saison n'a rien reçu, selon le vote majoritaire des joueurs.

Gary Bergman au rancart...

DETROIT (UPI) — Le joueur de défense Gary Bergman, des Red Wings de Détroit, pourrait manquer le match de jeudi soir avec les Maple Leafs de Toronto à cause d'une fracture d'un os au pied gauche.

Le joueur de défense à sa 4e saison dans la L.N., s'est blessé dimanche soir quand il a arrêté un lancer de Bobby Hull, des Black Hawks de Chicago.

Bergman, âgé de 28 ans, a terminé le match, et ce n'est que lundi dans la matinée que l'on a décelé une fracture.

Les médecins ont dit au gérant général et instructeur Sid Abel, des Red Wings, que Bergman, qui s'était fracturé la mâchoire et avait eu besoin de 12 points de suture, lors du match d'ouverture à Boston, pourrait revenir au jeu aussitôt que l'enflure et le malaise auront diminué.

Les White Sox à Milwaukee pour 9 matches en 68

MILWAUKEE (UPI) — Les White Sox de Chicago, qui ont connu des difficultés aux guichets en 1967, ont signifié leur intention de présenter un match hors concours et neuf matches de la saison régulière à Milwaukee, en 1968.

S'ils obtiennent la permission de la ligue Américaine, les White Sox recevront la visite des neuf autres équipes du circuit au stade municipal de Milwaukee.

Allan Selig, le président du groupe qui a été formé en 1965 dans le but de trouver un moyen de réinstaller Milwaukee sur la scène du baseball majeur, a déclaré que son groupe était très heureux et qu'il estimait que l'expérience allait prouver aux magnats du baseball majeur que Milwaukee était toujours une excellente ville de baseball et qu'elle mérite d'obtenir une franchise dans le cadre de l'expansion.

Ce serait la première fois, dans l'histoire de la ligue américaine, qu'une équipe présente des matches locaux ailleurs qu'à son domicile.

Match inaugural des Dynamiques

Le club de hockey Dynamique de Chambly, de la ligue Centrale du Québec, inaugurera officiellement sa saison régulière le 5 novembre, à 9 h. à l'arena St-Lambert.

Lors de ce match, les Dynamiques seront opposés aux As de la Rive Sud, les champions de la dernière saison.

EPARGNEZ PLUS DE 50%

PRIX DU MANUFACTURIER PREMIER CHOIX

PNEUS À NEIGE POUR CAMIONS

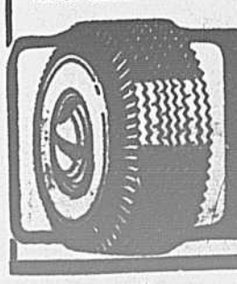
FIRESTONE — Super All Traction
GOODYEAR — Hi Miler Xtra Grip
DUNLOP — Triple Traction
UNIROYAL — Fleetmaster Deep Lug
SEIBERLING — Commuter

Modern Tire offre aux propriétaires de camions un moyen unique de réduire considérablement les frais d'exploitation. Les propriétaires indépendants de camions et les responsables d'équipes peuvent maintenant se procurer des pneus de camions de première qualité aux prix de sortie d'usine. — Exactement les mêmes produits pour lesquels les propriétaires d'équipes versent maintenant de 25% à 35% de plus, pour les mêmes marques connues.

PRIX COMPTANT SANS LIVRAISON		Prix du manufacturier (voir explication ci-bas	Escompte de la sortie d'usine	PRIX NET	CHAMBRE A AIR DE CAMIONS	
DIMENSIONS	Nomb plis				PRIX DE LISTE	PRIX NET
600x16	6	43.20	50%	21.60	4.99	2.60
650x16	6	54.40	51%	26.65	6.12	3.20
670x15	6	48.75	52%	23.40	5.25	1.98
700x15	6	62.15	52%	29.83	6.85	3.32
700x16	6	63.00	52%	30.24	6.95	3.63
750x16	8	84.85	52%	40.72	9.01	4.68
700x17	8	79.65	53%	37.43	7.82	4.05
750x17	8	95.95	53%	45.09	9.16	4.70
700x20	10	113.70	53%	53.43	9.01	4.68
750x20	10	132.00	55%	59.40	11.98	6.20
825x20	10	184.95	55%	83.22	15.90	6.60
900x20	10	186.20	57%	80.06	18.18	7.20
1000x20	12	235.90	58%	99.07	20.69	8.60

*Escompte basé sur le prix du manufacturier

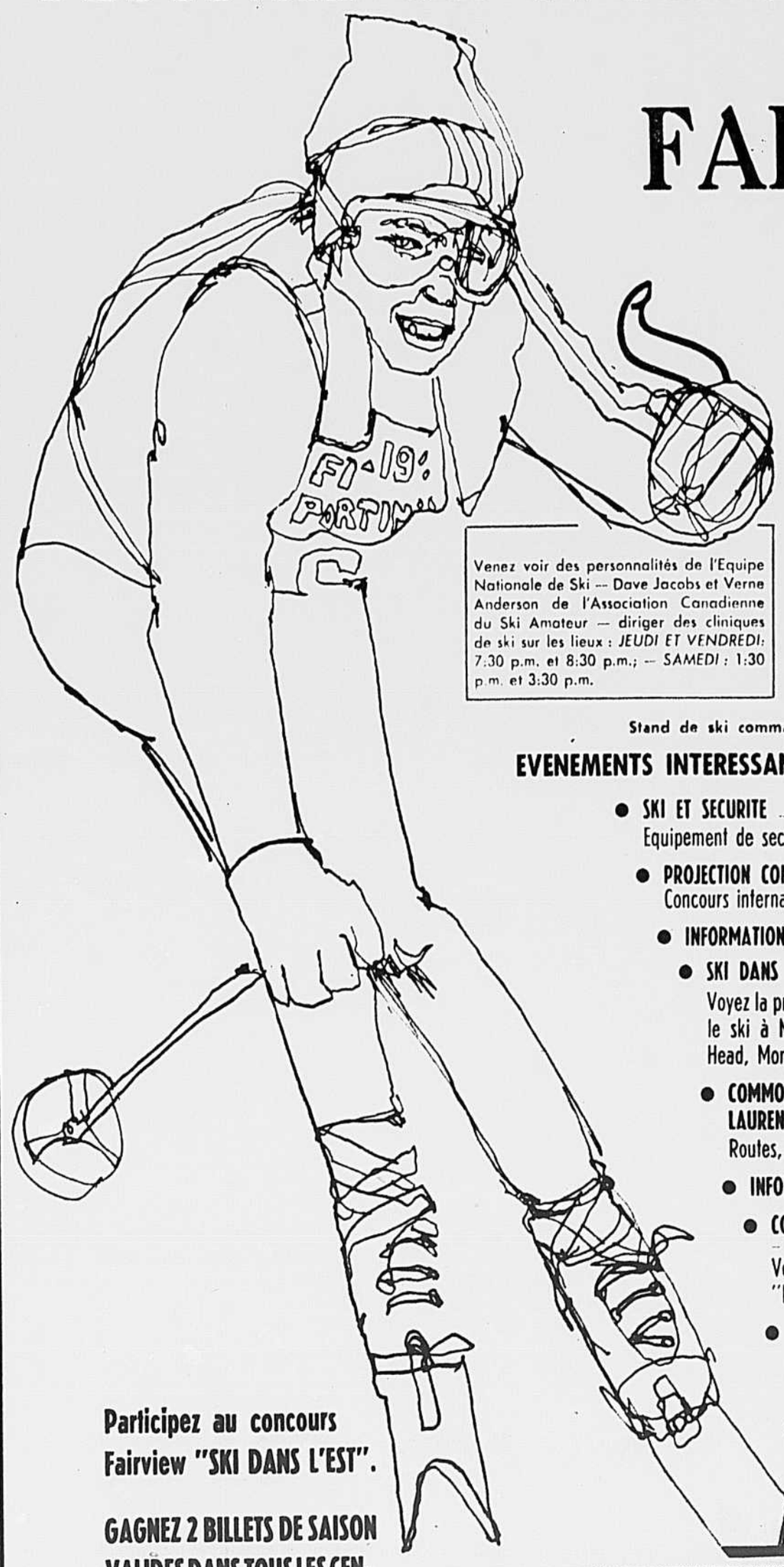
toutes autres dimensions et tous autres genres au même bas prix



Modern TIRE SALES LTD.

CR.4-2574

FESTIVAL DE SPORTS D'HIVER chez FAIRVIEW jusqu'au samedi 4 novembre



DEMONSTRATIONS QUOTIDIENNES AU STAND DE SKI

Venez voir des personnalités de l'Equipe Nationale de Ski — Dave Jacobs et Verne Anderson de l'Association Canadienne du Ski Amateur — diriger des cliniques de ski sur les lieux : *JEUDI ET VENDREDI:* 7:30 p.m. et 8:30 p.m.; — *SAMEDI :* 1:30 p.m. et 3:30 p.m.

Venez voir des membres de l'Alliance Canadienne des Moniteurs de Ski faire des démonstrations techniques de ski et faire des commentaires instructifs : *LUNDI A VENDREDI :* 11:00 a.m.; midi ; 1:00 p.m.; 2:30 p.m.; 4:00 p.m. — *SAMEDI :* 10:30 a.m.; 11:30 a.m.; 12.30 p.m.; 2:30 p.m. et 4.15 p.m.

Stand de ski commandité par du Maurier.

EVENEMENTS INTERESSANTS LE LONG DES GALERIES

- SKI ET SECURITE — LA PATROUILLE CANADIENNE DE SKI
  Equipement de secours et premiers soins, films et brochures.
- PROJECTION CONTINUE DE FILMS — KIOSQUE du MAURIER
  Concours international de Ski du Maurier.
- INFORMATIONS PHOTOS — ASS. CAN. DU SKI AMATEUR
- SKI DANS L'EST
  Voyez la présentation des excellentes commodités pour le ski à North Hatley, Mont Orford, Bromont, Owl's Head, Mont Echo, Mont Sutton et Jay Peak.
- COMMODITES POUR LE SKI DANS LES LAURENTIDES — ASS. DU SKI DES LAURENTIDES
  Routes, centres, villages, statistiques, photos.
- INFORMATIONS SUR LE "SKIEUR"
- COURSES DE CHIENS A TRAINEAUX — LE CLUB LAURENTIEN DE CHIENS A TRAINEAUX
  Voyez l'équipement complet — Chiens "Huskies" vivants.
- EQUIPEMENT DE SKI
  Kiosque de skis "Head"; Ski-Drive, une machine à exercice ; la Bottine Lange.
- PARADE DE MODES CONTINUELLES PAR PEDIGREE
  Jeudi et vendredi, de 7 h. p.m. à 10 h. p.m. ; samedi, 11 h. 30 a.m. à 4 h. 30 p.m.

Participez au concours Fairview "SKI DANS L'EST".

GAGNEZ 2 BILLETS DE SAISON VALIDES DANS TOUS LES CENTRES DE "SKI DANS L'EST".

GAGNANT ANNONCE SAMEDI LE 4 NOVEMBRE

Bulletins de participation au kiosque du "Ski dans l'Est"

Ouvert jusqu'à 10 p.m. Jeudis et Vendredis

PLACE POUR 4000 VOITURES

CENTRE Fairview POINTE CLAIRE

70 MAGASINS
GALERIE INTERIEURE
SIMPSON
EATON
TRANSCANADIENNE
SORTIE 15

résultats à BLUE BONNETS

HIER

PREMIERE COURSE
TROT — Bourse : $1,200

8 Dusty Dean (R. Coutu)	17.50	9.10	6.30
6 Cherry Freeze (A. Boucher)		12.50	11.20
2 Archie Mon (L. Piedalue)			7.70

Durée : 2:10

Ont aussi couru : Trader Jet, Old Scrooge, Lobo Hanover, Landrager et My Prince.

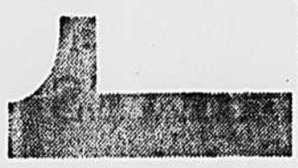
DEUXIEME COURSE
AMBLE — Bourse : $1,000

1 Prince E Grattan (L. Bourgon)	45.10	13.50	5.40
2 Fleeting Pick (G. Filion)		5.40	3.40
8 Sams Sam (G. Crowe)			5.00

Durée : 2:08.2

Ont aussi couru : Bob Dale, Dora Harmony, Yankee Pride, Joseph B Laird et Morgan Gold.

PARI-DOUBLE (8-1) : $370.90.



DESIGN CANADA

La conception industrielle: reflet de l'époque et du milieu, des techniques et des fonctions. En 1867 tout comme aujourd'hui.

Une exposition conjointe du Conseil national de l'esthétique industrielle, du ministère fédéral de l'Industrie et de la Galerie nationale du Canada.

Tous les jours de 10h. à 18h. sauf le dimanche; le jeudi, jusqu'à 21h. au centre DESIGN CANADA, Place Bonaventure.

TROISIEME COURSE
AMBLE — Bourse : $1,800

2 Lion Cy (J. Brosseau)	5.50	4.00	3.30
1 Two Mountains Babe (R. Grandmaison)		6.40	3.80
4 Buby Blackstone (R. Barrieau)			4.00

Durée : 2:04.3

Ont aussi couru : Meadow Byrd, Innerail, Northwood Freddy, Ensign Frost et Jane C Adios.

QUATRIEME COURSE
TROT — Bourse : $1,400

6 Kingston (N. Bardier)	13.30	5.40	3.60
3 Mr Media (A. Boucher)		3.50	2.50
4 Fabroni (L. Bourgon)			3.20

Durée : 2:07.4

Ont aussi couru: Special Leg, Lupes Knight, Wiscoy George, Jackpot Lobell et Elby Dream.

QUINELLA (3-6) : $13.20.

CINQUIEME COURSE
AMBLE — Bourse : $1,300

6 Bucyk North (R. Bédard)	16.40	7.20	6.50
2 Jimmy N (G. Filion)		4.70	3.30
1 Will Travel (L. Bourgon)			7.50

Durée : 2:07.3

Ont aussi couru : Hobby Horse Rich, Keyko, Dainty Brooke, D and M et McQuick.

SIXIEME COURSE
AMBLE — Bourse : $1,500

7 Dino Mir (M. Dostie)	9.40	5.90	3.20
8 Extra Fulirer (R. Caldwell)		7.00	4.00
2 Hellion Pick (P. Robillard)			2.50

Durée : 2:06.3

Ont aussi couru : Meadow Way, R S M, Doug Johnston C, Checkit et Joy Time.

SEPTIEME COURSE
AMBLE — Bourse : $1,400

4 Eden Chance (G. Beauchemin)	3.50	2.70	2.50
2 Armbro Explorer (M. Lefebvre)		6.40	5.30
7 Milton Hanover (M. Bardier)			12.00

Durée : 2:07.2

Ont aussi couru : Show Boy, Just Joe, Dapper Grattan, Drummond Chief et Doris Adios.

QUINELLA (2-4) : $19.90.

HUITIEME COURSE
AMBLE — A réclamer
Bourse : $1,900

3 Shadydale Chant (M. Lachance)	12.80	8.40	6.70
7 Ginny Dares (R. Bruyère)		13.50	6.20
4 Meadow Zealand (G. Filion)			5.10

Durée : 2:05.1

Ont aussi couru : Well Away, Bowser Scott, Ida Grace, Joeys Pal et Monticello.

NEUVIEME COURSE
TROT — Bourse : $3,000

3 Trader Dillon (M. Lachance)	11.90	4.50	3.00
7 Curly Lambert (J. Lareau)		4.40	3.10
6 Ruth Ann Sky (P. Caldwell)			3.40

Durée : 2:05.4

Ont aussi couru : Early Return, Adrien Mir, Star Ibaf et Debbie Bond.

DIXIEME COURSE
AMBLE — Bourse : $1,100

1 Judith Adios (J. Martineau)	13.70	8.70	3.10
8 Willow Creed (K. Carmichael)		13.60	4.70
6 Go Gertie Go (P. Caldwell)			2.30

Durée : 2:07.4

Ont aussi couru : Kappa Maid, Vientan Adios, Battle Adios, Prairie Pointer et Fairway. Victory Dale (1) a été retiré.

EXACTA (1-8) : $120.60

Assistance : 8,003

PARI-MUTUEL : $503,457.

PREMIERE COURSE
TROT — A RECLAMER
BOURSE $1,000

2—Scotch Vanity, M. Lachance 3-1
6—Linden Miss, Pas nommé 7-2
3—Jinky Worthington, J.-C. Martineau 4-1
8—[illegible]tion, R. Coutu 9-2
5—Indiana State, B. Huntress 6-1
1—Quick, Hen. Filion 8-1
4—Bunny Mir, R. Quessy 8-1
7—Aver Masuda, H. Pauzé 10-1
Aussi éligibles : Henry Jones, A. Lavallée, Early Date, B. Côté.

DEUXIEME COURSE
AMBLE — A RECLAMER
BOURSE $1,000

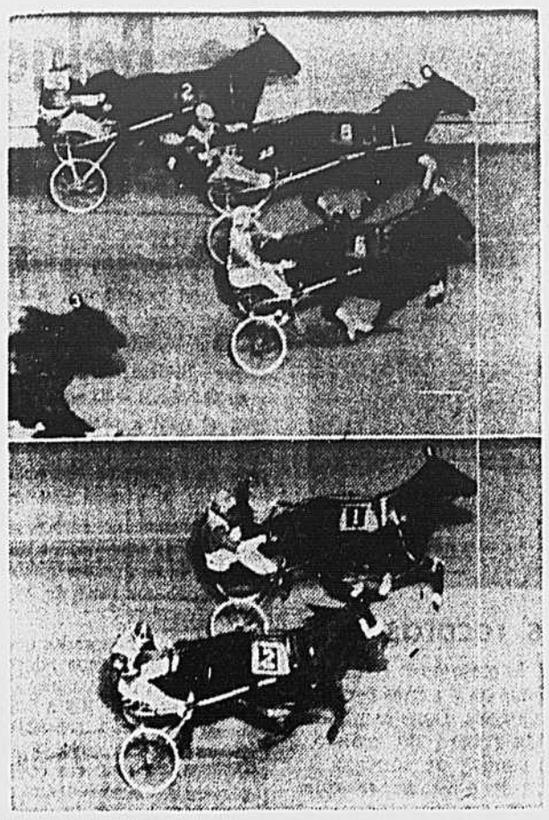
2—Stewart's Clan, J.-C. Gauthier 3-1
6—Wonderful Girl, A. Aubin 7-2
7—Stag Dancer, Pas nommé 4-1
1—Phil Parker, C. Brière 9-2
4—Patrick Kirk, G. Filion 6-1
3—Horatius, P. Sauvé 8-1
8—Lovely Sue, J.-G. Lareau 8-1
5—Meadow Henry, N. Bardier 10-1
Aussi éligibles : White Flame, G. Raymond, Warpriter, Pas nommé.

TROISIEME COURSE
AMBLE — CONDITIONS
BOURSE $2,100

2—Cagney Hanover, P. Ponton 3-1
4—Good Day, D. Mactavish 7-2
3—Lochinver Duke, Hen. Filion 4-1
8—Active Bud, R. Bruyère 9-2
1—Paddy Pick, M. Boucrette 6-1
5—Mike Rainbow, Pas nommé 8-1
7—Success Brook, G. Bardier 8-1
6—Awol, M. Lachance 10-1

QUATRIEME COURSE
TROT — A RECLAMER
BOURSE $1,200

3—After Hours, Hen. Filion 3-1
4—Bye Bye Ezra, K. Carmichael 7-2
2—Tanglejo, P. E. Alain 4-1
6—Mr. Tyson, Pas nommé 9-2
1—Pinky Jamie, J. O. Lareau 6-1
5—Butchie B., A. Hanna 8-1
7—Rodney Frost, G. Baillargeon 8-1
8—Iesola Hanover, Pas nommé 10-1
Aussi éligibles : James Vance, M. Coutu, Lachance, Royal Speedster, R.



Le double d'hier

Une victoire de Dusty Dean (8) par un nez dans la première course, et un succès du négligé Prince E. Grattan par une tête ont formé un pari double de $370.90, hier soir, à Blue Bonnets.

PAR ANDRE TRUDELLE

(Nombre de gagnants : 203 sur 730)

Notre choix :	A surveiller :
1 — Scotch Vanity	Quick
2 — Wonderful Girl	Stewart's Clan
3 — Lochinver Duke	Paddy Pick
4 — Tanglejo	Pinky Jamie
5 — Astra's Boy	Tony Clap
6 — Armbro Granite	Maritime
7 — Faber Mar Mic	Jonairo
8 — Faithful Kid	Red Rex
9 — Rita Gallon	Adios Watts
10 — Dennis Gene	Dell Cash

Le meilleur : Armbro Granite (6e).
Le négligé : Paddy Pick (3e).

CINQUIEME COURSE
AMBLE — A RECLAMER
BOURSE $1,000

2—Astra's Boy, M. Turcotte 3-1
3—Tony Clap, Y. Plouffe 7-2
6—Von Lands, M. Lachance 4-1
1—Go Hanover, L. Bergeron 9-2
8—Frozen Chips, A. Hanna 6-1
4—Handy Brewer, B. J. Lapage 8-1
7—Grand Vela, G. Filion 8-1
5—Borderview Rosair, G. Baillargeon 10-1
Aussi éligibles : Billy Gallon, Pas nommé, Mrs J. B., D. Gillis

SIXIEME COURSE
AMBLE — CONDITIONS
BOURSE $1,200

1—Armbro Granite, L. Pelletier 3-1
2—Solar Wave, D. MacTavish 7-2
8—Nobleman Pick, R. Babbin 4-1
5—Maritime, Hen. Filion 9-2
6—Franco Hattie, L. Lapage 9-2
4—Mithora Gayfack, D. Gillis 8-1
3—Diamond Pence, N. Bardier 10-1
7—Lucky Vic, R. Caldwell 12-1
Aussi éligibles : Sally Abe, M. Lachance, Lady Alice, M. Lefebvre.

SEPTIEME COURSE
TROT — CONDITION
BOURSE $1,900

2—Faber Mar Mic, R. Ponton 3-1
5—Mr. Parish, C. Poulin 7-2
1—Jonairo, D. Gillis 4-1
3—Gloria Elkington, P. E. Alain, 9-2
4—Aqua Duke, L. St-Jacques 6-1
7—Argo Can, Hen. Filion 8-1
8—Seymour J, Pas nommé 8-1
6—Lady Flemington, A. Boucher 10-1

HUITIEME COURSE
AMBLE — CONDITIONS
BOURSE $1,300

1—Faithful Kid, J.-G. Lareau 3-1
6—Golden Goddess, C. Pelletier 7-2
3—Red Rex, G. Lachance 4-1
2—Miss Kate Purdue, Pas nommé 9-2
5—G. P. Ibaf, L. Bergeron 6-1
4—Tartar, R. Bruyère 8-1
7—Beauty Scott, C. Plante 8-1
8—Lilly Venian, P. Roberge 10-1

NEUVIEME COURSE
AMBLE — CONDITIONS
BOURSE $2,200

1—Adios Watts, A. Boucher 5-2
6—Father Land, Pas nommé 7-2
2—Rita Gallon, G. Filion 4-1
5—Armbro Gambol, K. Galbraith 9-2
3—Diller Sport, J. MacGregor 6-1
4—Belle Wilson, C. Poulin 6-1

DIXIEME COURSE
AMBLE — A RECLAMER
BOURSE $1,100

1—Dell Cash, G. Côté 3-1
6—Dennis Gene, G. Lachance 7-2
2—Star Regal, J. G. Lareau 4-1
3—Cloverland Night, D. Mactavish Jr. 9-2
4—Page Mar Mic, G. Filion 6-1
5—May's Choice, R. Bardier 8-1
8—Admirable Pick, A. Deguise 8-1
7—Eddie Lee, M. Bouvrette 10-1
Aussi éligible : Esquire Queen, L. Turcotte.

Bobby Allison triomphe

ROCKINGHAM, C.N. (UPI) — Bobby Allison a déclassé plusieurs des meilleurs conducteurs de stock car au monde et remporte les honneurs de l'American 500, rehaussant ainsi le prestige du manufacturier Ford.

Allison qui en était à sa première victoire dans une classique de cette importance, s'est mérité la jolie somme de $16.75 pour son triomphe au volant d'une Ford 1967.

Ce SOIR de 20 h. 05 à 21 h.

Ecoutez

"SOUVENIRS D'ITALIE"

sur les ondes de

CKAC/73

La meilleure musique italienne présentée en français par Pierre LaBelle et en italien par Teddy Colantonio.

Cette émission "SOUVENIRS D'ITALIE" vous est offerte par la maison Léon Vellone Enrg., 1860, rue Jean-Talon est, Montréal

Tél. : 272-0344

Le Centre culturel du vieux Montréal

A l'encan de Harrisburg

Les acheteurs canadiens ne dépensent guère plus de $25,000 le premier jour

HARRISBURG, Penn. — Les acheteurs canadiens n'ont guère dépensé, hier, lors de la première journée de l'encan de chevaux de courses sous harnais, à Harrisburg, en Pennsylvanie.

Il est difficile de connaître le montant exact des achats des Canadiens, parce que certains d'entre eux passent par des agents américains. Mais selon un relevé de notre représentant à l'encan, les Canadiens auraient dépensé environ $25,000.

Hervé Filion, pilote et entraîneur avantageusement connu à Montréal, mais qui conduit surtout à Liberty Bell ces temps-ci, a été le plus actif. Il a fait l'acquisition de trois chevaux, pour lesquels il a déboursé tout près de $10,000.

Hervé a dépensé $7,000 pour l'achat de Varsity Bill, un poulain issu de Right Time. Il a aussi acheté J. F. Ross, issu de Dale Frost, ($1,300) et Shadydeal, cheval hongre, pour lequel il a versé $1,000.

Albert Hanna a payé $3,800 pour l'acquisition de White Hope et Ron Turcotte a versé $3,200 pour obtenir H. M. Pace.

NOTES . . . Jean-Jacques Martineau, impliqué dans l'accident spectaculaire du 21 octobre, à Blue Bonnets, est retourné à la piste pour la première fois depuis sa sortie de l'hôpital hier . . . Martineau semble accepter son sort avec philosophie . . . il s'est fracturé le bras droit . . . le pur-sang He's A Smoothie, appartenant à Bill Beasley, de Toronto, prendra part au Washington International, le 11 novembre, à la piste Laurel . . . à Yonkers, hier soir, Fine Shot, piloté par Stanley Dancer, a facilement gagné le prix New York de $60,000 par quatre longueurs, dans le trot, en 2:09 . . . Fine Shot est ainsi devenu le premier trotteur produit par l'élevage de New York à gagner plus de $100,000 en bourses, à 2 ans, dans une même saison . . . Fine Shot a porté son total de gains à $114,765 . . .

Voici d'ailleurs la liste des achats des Canadiens :

HERVE FILION : Varsity Bill, poulain par Right Time - Julia Byrd $7,000
ALBERT HANNA, Montréal : White Hope, cheval hongre par Tar Heel-Rosa Mon $3,800
RON TURCOTTE, Montréal : H. M. Pace, poulain par Meadow Pace-Primrose Dell $3,200
KEITH WAPLES, Ontario : Laurel Adios, poulain par Adios Nellie Dale $2,100
PAUL BARKLEY, Ontario : Caroga Jewel, pouliche par Gene Abbe - Chalidale Jewel $1,800
GERALD HESS, Ontario : Sabrina Marie, jument par Hatley Hanover - C. C. Hal $1,800
MARIE : jument par Hatley Hanover - C. C. Hal $1,600
RENE SAUVE, Ottawa : Romantic, pouliche par Waylord Dearest Hanover $1,300
HERVE FILION : J. F. Ross, poulain par Dale Jady - Frost - June Dale $1,300
JOHN ALLEN, Ontario : Loner, cheval hongre, par John A. Hanover - Arabian Lass $1,100
HERVE FILION, Angers : Chadydeal, cheval hongre, Hi Lo's Tweed - Misty Counsel $1,000
PAUL G. KIRKS, Ontario : Sandrienne, pouliche par Santa Eden - Adrienne $600
J. LARIVIERE, Ottawa : Stepping Goose, pouliche par Patterson Hanover - Black Goose $500
KEN PRITCHARD, Ontario : Clayhaven Kathy, pouliche par Lou Darnley - Hal Creed $300
ELLWOOD HOLMES, Ontario : Dan Rickey, poulain par Tommy Hayes - Ginger Lynn $150

macdonald's menthol pur-bout filtre

LONGUEUR ORDINAIRE ET KING SIZE 20 ET 25

LE NOUVEAU PNEU D'HIVER FINA LAISSE LOIN DERRIÈRE LES PNEUS D'HIVER ORDINAIRES

POURQUOI? Parce que le nouveau pneu d'hiver Fina est un pneu différent, de conception entièrement nouvelle! Muni de sculptures plus profondes et d'épaulements plus épais, il mord dans la neige. Sa semelle large adhère à la route assurant une plus grande sécurité. De plus, il a été conçu pour rouler sans bruit et sans usure excessive à grande vitesse sur route sèche. Son nom? Le pneu d'hiver Fina "Executive Traction". Il se vend soit en noir, soit avec une mince rayure blanche ou un double flanc blanc; avec ou sans crampons... et porte évidemment la garantie Fina. Il laisse loin derrière les pneus d'hiver ordinaires... et ne vous coûte pas plus cher. C'est vraiment un bon achat.

GRATIS (VALEUR: $16.) Crampons fournis et posés gratuitement sur vos pneus à la plupart des stations-service Fina, avec l'achat de 2 pneus "Executive Traction". Offre valable pour une période de temps limitée.

SUR VOTRE ROUTE FINA EST LÀ

PNEUS, ESSENCE, LUBRIFIANTS, SERVICE

CHASSE ET PÊCHE

LA CHRONIQUE DE SERGE DEYGLUN

Rapport hebdomadaire sur la chasse

Nous allons jeter ce qui sera l'un des derniers coup d'oeil sur le rapport officiel émanant de Québec concernant la chasse contrôlée dans nos parcs et réserves. Comme chacun sait, cette chasse contrôlée qui débuta le 16 septembre dernier se termina il y a 9 jours — le 23 octobre, donc.

La Vérendrye	Laurentides
98 mâles	51 mâles
70 femelles	31 femelles
10 jeunes	9 jeunes
+1 (voir note)	
179 orignaux	91 orignaux
Matane	**Saint-Maurice**
40 mâles	5 mâles
21 femelles	7 femelles
9 jeunes	2 jeunes
63 orignaux	12 orignaux

Le succès de chasse est de 63.3% dans La Vérendrye, 61.5% dans les Laurentides, 90.0% dans Matane et 29.2% dans Saint-Maurice. En 1964, 1965 et 1966, on abattait respectivement 237, 243 et 212 orignaux dans le parc de La Vérendrye, 45, 58 et 72 dans la réserve de Matane. Dans le parc des Laurentides, on abattait 127 orignaux en 1962, 113 en 1963, 107 en 1964, de nouveau 113 en 1965 et 104 en 1966. Il est à noter que c'est la première année qu'avait lieu une chasse contrôlée dans la réserve Saint-Maurice.

Sur le nombre de jeunes abattus, il faut compter 6 femelles dans La Verendrye, 6 mâles dans les Laurentides et 2 femelles dans Matane.

Pour des raisons administratives, le quota d'orignaux à abattre a été abaissé dans Matane de 75 qu'il était en 1966 à 70 en 1967.

Note : Au moment de mettre sous presse, l'âge et le sexe d'un orignal abattu dans La Vérendrye n'avaient pas encore été déterminés.

Sauf en ce qui concerne l'excellente Réserve Matane, je suis loin d'être anthousiasmé par le résultat de cette chasse contrôlée . . . J'ai bien hâte d'avoir en main le rapport final et définitif pour faire mes commentaires.

Maintenant, parlons de la chasse générale. Comme vous l'avez sans doute déja remarqué en jetant un coup d'oeil sur le tableau, les chiffres n'ont pas tellement changé depuis la semaine dernière . . . et je doute fort qu'ils changent d'ici le rapport final, sauf peut-être en ce qui concerne la lointaine Abitibi, la Côte-Nord et la région du lac St-Jean.

Une chose est déjà certaine, nous n'atteindrons pas le 8,000 et quelques têtes de l'année record — exactement 8,336 en 1966.

Chasse générale

	M	F	J	T
Abitibi	484	280	71	835
Chicoutimi	283	154	24	461
Gaspé	342	181	34	557
Hull	328	196	35	559
Montréal	707	470	84	1,261
Québec	193	154	44	391
Rimouski	233	165	39	437
Sept-Iles	267	165	35	467
Sherbrooke	30	20	5	55
Témiscamingue	651	327	66	1,044
Trois-Rivières	404	221	35	660

Mâles, 3,922 (58.3%); femelles, 2,333 (34.7%); jeunes, 472 (7%); total : 6,727 (100%).

Je me demande si ce total de 6,727 comprend les chiffres de la chasse contrôlée dans les parcs et réserves. Le rapport officiel du gouvernement n'en fait pas mention. Ici aussi, j'ai bien hâte d'avoir un rapport détaillé — **par comtés** — avec les chiffres correspondants de l'année précédente. En fait, si notre ministère voulait rendre un TRES grand service au grand public, il devrait toujours nous donner le chiffre des 3 dernières années, cela nous aiderait beaucoup à nous faire une juste idée du "tableau de santé" de l'orignal.

La plupart des chasseurs que j'ai interrogés pensent que ça va "très bien" . . . Je vous avoue que je ne partage pas leur optimisme a ce point. Moi je dis que ça ne va pas mal — ce qui ne veut pas dire que ça va bien, nuance.

Seulement 1,528 chevreuils d'abattus . . .

Si du côté orignal, ce n'est pas mal, du côté chevreuil, ça va TRES mal. En fait, ça peut difficilement être pire. Voici la fin d'octobre et lorsque fut compilé le rapport que vous allez lire maintenant (la compilation eut lieu la semaine dernière), la Station d'enregistrement du gibier de Labelle n'avait compté que **151 chevreuils . . .** C'est dramatique au possible et c'est sans précédent dans l'histoire cynégétique du Québec. Où sont les **15,000 chevreuils** des saisons d'antan ? Voici le rapport officiel :

"De la station d'enregistrement et de vérification du chevreuil, située à un mille et demi au sud du village de Labelle, le technicien de la faune **Réginald Ouellet** communique les derniers résultats de la chasse à ce gros gibier dans cette partie du Québec comprise dans les zones "F" et "H". On sait que la chasse au chevreuil qui a débuté dans les deux zones le 14 octobre se terminera le 12 novembre.

Au cours de la seconde fin de semaine de chasse, les biologistes ont recensé 71 chevreuils, comparativement a 96 l'an dernier et à 103 en 1965. Cependant, depuis l'ouverture de la chasse à minuit dimanche, ils ont enregistré et examiné 165 chevreuils, comparativement à 235 l'an dernier et à 401 en 1965. Sur les 151 bêtes abattues, on compte 87 adultes et 64 jeunes. La proportion des jeunes est donc de 42.3%. Dans l'ensemble, on compte maintenant 75 mâles pour 100 femelles, soit 65 mâles et 86 femelles.

De lundi à jeudi, il a plu continuellement. Baisse de température jeudi soir suivie de neige en soirée et durant la nuit. Le vendredi matin, on voyait ½ de pouce de neige au sol dans le sud du comté et jusqu'a ½ pouce dans le nord. On a connu quelques périodes ensoleillées dans l'après-midi de vendredi, puis de nouveau de la pluie jusqu'à dimanche matin. Ensoleillé dans l'après-midi, temps très froid en soirée avec brume le long des cours d'eau. Le mercure est descendu jusqu'a 27 degrés dans la nuit."

Ailleurs dans le Québec

	M	F	J	T
Chicoutimi	1	1	0	2
Gaspé	99	110	33	242
Hull	123	142	34	299
Montréal	128	126	33	287
Québec	76	71	33	180
Rimouski	123	170	56	349
Sept-Iles	1	4	0	5
Sherbrooke	68	34	51	153
Témiscamingue	1	4	0	5
Trois-Rivières	4	2	0	6

Mâles, 624 (40.8%); femelles, 664 (43.5%); jeunes, 240 (15.7%); total : 1,528 (100%).

A demain !

Matches de hockey

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE
Vancouver à Baltimore
Providence à Québec

LIGUE PROVINCIALE SENIOR
Drummondville à Sherbrooke

LIGUE SENIOR "B" DU QUEBEC
St-Michel à Cowansville
Pointe-aux-Trembles à Laprairie
Iberville à Jacques-Cartier

LIGUE METROPOLITAINE JR "A"
Verdun à Rosemont

LIGUE METROPOLITAINE JR "B"
Montréal-Nord à West Island

LIGUE MONTREAL JUNIOR
Laprairie à Roussin

LIGUE CENTRALE DU QUEBEC
St-Hubert à Notre-Dame
Rive-Sud à Verdun

HIER

LIGUE METROPOLITAINE JR "A"
Palestre 5, Laval 3
(Seul match à l'affiche)

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

(Division Est)

	G	P	N	P	C	Pts
Hershey	5	2	0	39	24	10
Springfield	4	2	0	29	17	8
Providence	4	4	0	32	40	8
Baltimore	1	5	1	18	26	3

(Division Ouest)

	G	P	N	P	C	Pts
Cleveland	6	2	0	26	23	12
Buffalo	4	2	0	26	22	8
Rochester	3	3	1	29	26	7
QUEBEC	2	4	0	22	29	4

LIGUE PROVINCIALE SR

	G	P	N	P	C	Pts
Victoriaville	7	1	1	43	27	15
Drummondville	6	3	0	39	30	12
St-Hyacinthe	4	4	1	32	34	9
Hull	3	5	1	36	38	7
Granby	2	5	0	26	29	4
Sherbrooke	1	7	1	34	52	3

LIGUE SENIOR "B" DU QUEBEC

	G	P	N	P	C	Pts
Iberville	4	0	0	25	15	8
Jacques-Cartier	2	2	0	23	20	4
P.-aux-Trembles	2	2	0	22	21	4
Laprairie	1	1	0	8	9	2
Cowansville	1	3	0	20	29	2
St-Michel	0	2	0	11	15	0

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

	G	P	N	P	C	Pts
Thetford	8	1	0	53	25	16
Drummondville	6	3	0	36	31	12
Sorel	4	5	0	41	42	8
Québec	4	6	0	37	55	8
Trois-Rivières	3	6	0	39	46	6
Shawinigan	2	6	0	30	38	4

LIGUE METROPOLITAINE JR "A"

	G	P	N	P	C	Pts
Palestre	4	1	0	22	14	8
Laval	4	2	0	29	24	8
Verdun	2	2	0	20	17	4
Montréal-Nord	2	2	0	13	17	4
Rosemont	1	3	0	16	21	2
St-Jérôme	1	4	0	15	22	2

LIGUE METROPOLITAINE JR "B"

	G	P	N	P	C	Pts
West Island	3	1	0	19	5	6
LaSalle	2	0	1	13	9	5
Montréal-Nord	2	1	1	19	19	5
Immaculée	2	1	0	11	12	4
St-Laurent	1	1	2	20	24	4
Mont-Royal	0	1	1	6	9	1
St-Lambert	0	2	1	10	13	1
Forestiers	0	3	0	6	13	0

LIGUE MONTREAL JUNIOR

	G	P	N	P	C	Pts
St-Léonard	3	1	0	24	18	6
St-Jean	3	1	0	16	18	6
St-Victor	3	1	0	29	15	6
St-Hyacinthe	2	2	0	15	17	4
Boucherville	2	2	0	19	14	4
Laprairie	1	3	0	11	25	2
St-Michel	1	1	0	6	6	2
Roussin	1	4	0	18	31	2

LIGUE CENTRALE DU QUEBEC

	G	P	N	P	C	Pts
Rive-Sud	2	0	0	13	1	4
Verdun	1	0	1	6	5	3
St-Hubert	1	1	1	12	11	3
Notre-Dame	1	2	0	7	17	2
Montréal	0	1	1	7	10	1
Chambly	0	1	1	7	9	1

Fausse route

Dans un salon de thé, une grosse dame se gave de gâteaux :

"Ce n'est pas contre les hommes, mais contre la crème Chantilly que ma mère aurait dû me mettre en garde !" (tp)

Robert mène dans la ligue Junior "A"

COMPTEURS

	B	A	Pts
Robert, T.-Rivières	9	12	21
Parizeau, Drumm'ville	8	12	20
Brown, Trois-Rivières	8	9	17
Marion, Québec	9	6	15
Bordeleau, Sorel	7	8	15
Fradette, Thetford	6	8	14
Chartré, Thetford	7	6	13
Simard, Trois-Rivières	5	8	13
Paquette, Sorel	6	6	12
Archambault, Drum.	2	10	12

GARDIENS

	J	Bl	PC	Moy.
Thetford Mines :				
Michel Dumas	7	0	21	3.
Shawinigan :				
Pierre Sigman	7	0	25	3.5
Daniel Bouchard	1	0	7	7.
Drummondville :				
Michel Plasse	2	0	5	2.5
René Parenteau	2	0	3	1.5
Gaston Viens	5	0	17	3.4
Sorel :				
Doug Howe	1	0	3	3.
Michel Deguise	1			
J.-Pierre Comtois	7	0	34	4.85
Québec :				
Paul Hoganson	5	1	14	4.8
Alain Ménard	2	0	8	4.
Ronald Fortier	1	0	2	2.
Robert Nolan	1	0	10	10.
Trois-Rivières :				
Gilles Gilbert	8	0	40	5.

CLUBS PUNIS

	J	Pun.
Trois-Rivières	8	236*
Drummondville	7	153
Sorel	8	170
Québec	9	155
Thetford	7	154
Shawinigan	7	89

* — en minutes

JOUEUR LE PLUS PUNI
André Dupon (2), T.-Rivières, 66 min.

Marcel Cerdan est vainqueur

PARIS (AFP) — Le poids welter français Marcel Cerdan a battu l'Américain Ted Whitfield aux points en dix reprises hier soir au Palais des Sports de Paris. D'autre part, au cours de la même reunion, le super-welter français Joseph Gonzales challenger du champion d'Europe de la categorie, l'Italien Sandro Mazzinghi, a battu Fred Thomas (Bermudes) par abandon a la 2eme reprise d'un combat prévu en dix rounds.

FOOTBALL

AUJOURD'HUI

Aucun match à l'affiche

DEMAIN

LIGUE CANADIENNE
Winnipeg à Edmonton

HIER

LIGUE NATIONALE
Green Bay 31 - St-Louis 23

LIGUE CANADIENNE

(CONFERENCE DE L'EST)

CLASSEMENT

	J	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Hamilton	13	9	4	0	241	190	18
Ottawa	13	8	4	1	322	212	17
Toronto	13	5	7	1	247	257	11
ALOUETTES	13	2	11	0	162	287	4

(CONFERENCE DE L'OUEST)

Calgary	15	11	4	0	347	189	22
Regina	15	11	4	0	322	268	22
Edmonton	15	8	6	1	242	218	17
Winnipeg	14	4	10	0	190	366	8
Vancouver	15	3	11	1	209	284	7

LIGUE CONTINENTALE

(SECTION NORD)

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Norfolk	9	1	0	330	211	.900
Hartford	4	6	0	173	217	.400
Casters	3	7	0	145	243	.300

(SECTION SUD)

Orlando	8	2	0	305	180	.800
Wheeling	4	6	0	153	272	.400
Charleston	4	6	0	215	153	.400

	G	P	N	Pp	Pc	Moy

LIGUE NATIONALE

(DIVISION DU SIECLE)

St. Louis	4	3	0	207	168	.571
New York	4	3	0	208	223	.571
Cleveland	4	3	0	169	123	.571
Pittsburgh	2	5	0	148	157	.286

(DIVISION DU CAPITOL)

Dallas	5	2	0	141	139	.714
Philadelphie	4	3	0	175	183	.571
Washington	2	3	2	167	161	.400
New Orleans	0	7	0	84	181	.000

(DIVISION DU CENTRE)

Green Bay	5	1	1	166	98	.833
Detroit	3	3	1	165	116	.500
Chicago	2	5	0	74	130	.286
Minnesota	1	5	1	105	165	.167

(DIVISION DE LA COTE)

Baltimore	5	0	2	192	104	1.000
Los Angeles	4	1	2	205	125	.800

NOUS PAYONS 3¾% SIX

D'INTÉRÊT SUR LES DÉPÔTS DE 5 ANS

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
La plus importante société de fiducie canadienne-française

909 ouest, boul. Dorchester, Montréal — 866-9641

VOUS POUVEZ UTILISER CE COUPON ET LE POSTER AVEC VOTRE CHÈQUE À L'UN DE NOS BUREAUX.

Ci-inclus mon chèque au montant de $..... (minimum $1,000.00) pour lequel vous voudrez bien émettre un certificat de dépôt garanti pour une durée de 5 ans, au

NOM DE _____

NO _____ RUE _____

VILLE _____

SIGNATURE _____ DATE _____ P. 31-10-67

val royal

OPERANT MAINTENANT

LA DIVISION DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION LA SALLE
AU SERVICE DE LA CONSTRUCTION DEPUIS PLUS DE 35 ANS

SEMAINE DU COUVRE-PLANCHER

Donnez à vos planchers l'apparence du neuf...

grâce à la nouvelle tuile Excelon Armstrong

TUILES VINYLE AMIANTE

1ère qualité 9 x 9" x 1/16"

Choix de couleurs

SPECIAL Motif Marbré rég. 21¢ 15¢

SPECIAL 8¢ ch.

SPECIAL Corlon Sabril rég. 4.79 $3.99 vg. c.

ATTENTION

Voici un couvre-plancher tout différent des autres

LE VINYLE SABRIL

CORLON Armstrong

Un couvre-plancher à motif magnifique fait de petits cubes de vinyle

Vous cherchez un couvre-plancher qui ait vraiment un cachet particulier? La collection de vinyle Tessera Corlon Armstrong comblera tous vos désirs. Les petits cubes de vinyle qui forment le motif du Tessera sont d'une telle uniformité qu'on croirait qu'ils ont été taillés et disposés à la main. Et, ce qui est encore plus important, ces cubes sont incrustés jusqu'au dos du matériel et ils sont si épais que le Tessera est aussi résistant à l'usure que le linoléum d'épaisseur commerciale. Le dos "Hydrocord" exclusif à Armstrong assure une grande durabilité aussi bien sur le plancher du sous-sol qu'aux étages supérieurs. Choix de sept teintes décoratives.

Visitez aujourd'hui même notre salle de montre; estimations gratuites

FLECTO Varathane — Varathane Plastique liquide pour planchers de bois

Disponible dans les finis satin ou brillant. Il vous assure une protection durable.

$14.95 le gallon

Peinture pour les planchers de CIMENT

Pour un fini brillant et antidérapant. Vous protège contre la poussière. Sèche rapidement. Pour sous-sols — Garages — Patios.

$8.97 le gallon

STATIONNEMENT GRATUIT — PLAN BUDGETAIRE — SERVICE DE LIVRAISON (Montréal Métropolitain)

MATERIAUX ET QUINCAILLERIE DE CONSTRUCTION
val royal

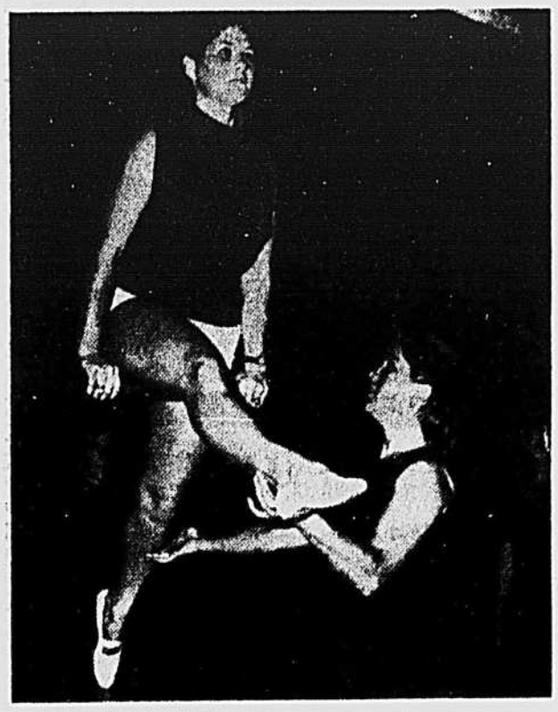
Cartierville	12,200, Boul. Laurentien	334-5320
Montréal-Nord	11,401, Boul. Pie-IX	322-7341
Brossard	6,200, Boul. Taschereau	676-0311

DIVISION DES ENTREPRISES P. H. DESROSIERS LTEE

HEURES D'AFFAIRES
Tous les jours de 8 h. à 5 h. 30 p.m.
Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h. p.m.
samedi jusqu'à 5 h. p.m.

le Centre culturel du vieux Montréal

LES NOUVELLES AVENTURES DE BOB ET BOBETTE: LE WATTMAN



Le "Club du Mardi"

La présente campagne de recrutement démontre comment le Centre Immaculée-Conception offre à tous ses membres, anciens et nouveaux, un choix d'activités abondant et attrayant. Entre autres, il y a le "Club du Mardi" qui, ce soir-là, permet aux jeunes gens et jeunes filles de 18 ans et plus de passer une agréable et réconfortante soirée. Ils peuvent y pratiquer différents sports, dont la gymnastique aux appareils (ci-haut), la natation, le volleyball, etc., sous la direction d'instructeurs compétents et dynamiques. Vers 10 h., tous se rassemblent au grand salon du centre pour la danse ou un spectacle de chansonniers; de gentilles hôtesses se chargent d'accueillir et de guider les nouveaux membres. La même formule de récréation sportive et sociale est également en vigueur le jeudi soir, au club des "Copains du jeudi". Aux amateurs de ski, on rappelle que demain soir, à 8 h., débuteront à ce centre de loisirs, 4265, rue Papineau, les cours de conditionnement physique préparatoire à la saison de ski, sous la direction de M. Raymond Gilbert (527-1257).

Centre de loisirs pour la région des Deux-Montagnes

La direction de la Régionale des Deux-Montagnes a récemment décidé d'ouvrir toutes grandes les portes de son campus à la population de la région qui désire y organiser ses loisirs. Telle est l'heureuse nouvelle que nous transmet M. Jean-Paul Rochon, directeur du service de l'Education physique à cette Régionale.

Cette décision vient d'ailleurs concrétiser les projets déjà nourris par les commissaires dès les débuts de l'élaboration des plans du campus; ils avaient alors prévu cette orientation qui prend forme aujourd'hui, particulièrement dans la conception des locaux, avec une intention bien arrêtée de les rendre fonctionnels et facilement accessibles.

Présentement, on a commencé à offrir aux jeunes et aux moins jeunes différentes possibilités de saine récréation. Graduellement, on y mettra à la disposition de la population des programmes variés, tenant compte de tous les âges, ainsi que des divers aspects du loisir, social, culturel et sportif.

Un aperçu

Parmi les activités physiques, sont inscrits tous les sports intérieurs (gymnastique, judo, badminton, escrime, tir à l'arc, etc.) ainsi que la récréation du samedi pour les jeunes et les groupes de gymnastes. Au chapitre des activités culturelles, on en compte plus d'une trentaine, des arts plastiques et des jeux dramatiques jusqu'à la photographie et à la mise sur pied d'un orchestre.

On y prévoit aussi de nombreuses activités sociales : soirées de danse, boite à chansons, événements spéciaux, etc. De plus amples renseignements seront fournis sous peu à la population des Deux-Montagnes, car les portes de ce nouveau centre de loisirs doivent s'ouvrir à la mi-novembre.

Loisirs et Récréation

par Dollard Morin

Inscriptions en cours à l'Université de la rue

Le grand projet de l'"Université de la rue", déjà lancé par le Centre des jeunes de Laflèche, sur la Rive sud, est en pleine voie de réalisation. La période des inscriptions est présentement ouverte et se continuera jusqu'au dimanche 5 novembre.

On sait que l'Université de la rue s'adresse aux jeunes, garçons et filles, qui n'ont pas eu la chance de terminer des études secondaires ou qui n'ont pas les possibilités d'aller aux écoles régulières. Ils peuvent y suivre un cours secondaire accéléré, le jour ou le soir.

De plus, ces jeunes peuvent également y bénéficier des travaux d'ateliers dans une ou l'autre de nombreuses spécialités : mécanique, menuiserie, publicité, opérations 444, etc.

Les inscriptions vont bon train, mais il y a encore place pour d'autres intéressés; à noter qu'ils n'ont que jusqu'au 5 novembre, à minuit, pour s'y enregistrer.

Le Centre des jeunes se trouve au 2060, rue Holmes, à Lafleche (juste en face de la Plaza de Greenfield Park, boul. Taschereau).

Deux événements

Au cours de la période de l'Expo, le Centre des Jeunes a accueilli des jeunes de différents pays. Il a alors offert à ses habitués un service gratuit de rencontres culturelles et aux visiteurs, un service de dépannage à prix réduit (50 cents par nuit, y compris le petit déjeuner !).

Pour promouvoir ses activités, le Centre des jeunes avait organisé une vente de billets pour un grand prix de $500. Le tirage aura lieu le samedi 4 novembre, lors d'une soirée du "bon vieux temps" où les amateurs de danses canadiennes seront servis à souhait.

En outre, pour la 2ème fois cette saison, ce centre de loisirs organise un "Orchestrorama"; il aura lieu à cet endroit, le dimanche 5 novembre, de 1 h. 30 de l'après-midi à 11h. du soir, avec musique continuelle. Pas moins de sept ensembles y seront en vedette : les Aristos, les Dechainers, les Chocks, les Pages, les Intendants, les Pryns et les Barons.

POUR SE RÉCRÉER...

CE SOIR : à 7 h. 30, au Centre **Immaculée-Conception**, 4265, rue Papineau, "Club du Mardi" pour jeunes gens et jeunes filles.

— A 8 h., à la piscine du collège **St-Arsène**, 7355, rue Ch.-Colomb, cours de natation pour dames et messieurs, avec l'instructeur Marielle Deslauriers.

— A 9 h., à **L'Accord**, 2015, rue de la Montagne, soirée de cinema documentaire pour Canadiens et Néo-Canadiens, sous le thème "le Canada d'aujourd'hui" (entrée libre).

— A **Laval-des-Rapides :** à 8 h., au sous-sol de l'église Bon-Pasteur, 400, rue Laurier, 5e cours d'économie familiale (les assurances).

Grande danse du Cercle Rose-Hélène

Une grande danse d'époque est organisée par le Cercle Rose-Hélène de Montréal. Elle aura lieu le samedi, 4 novembre, à 8 h. du soir, au 1955, rue Létourneux, à Maisonneuve. On précise que ce sera une "soirée du tonnerre" avec un orchestre de choix et le dynamique animateur Grégoire Marcil. Pour renseignements : 721-1508.

Des ligues de hockey intérieur à Terrebonne

Une nouvelle initiative vient d'être prise au centre de loisirs de Terrebonne. On y organise, en effet, deux ligues de hockey intérieur sur les plans intermunicipal et interrégional.

Ces ligues sont ouvertes aux garçons âgés de 13 à 16 ans et de 17 à 21 ans. Tous les centres de loisirs et autres organismes de récréation sont cordialement invités à y inscrire des équipes.

Les clubs de hockey intérieur déjà formés ou en formation peuvent s'enregistrer dès maintenant dans ces deux ligues. Leurs dirigeants peuvent aussi obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. Pierre Raymond, au centre de Terrebonne (666-3919) ou en écrivant au même endroit : C.P. 504, à Terrebonne.

D'autre part, à ce centre de loisirs, adolescents et adolescentes peuvent participer à la danse, chaque samedi soir, de 8 h. à minuit, avec des orchestres réputés.

Le "fan-club" de "Moi et l'autre"

Deux jeunes filles de Montréal-Nord viennent de créer un "fan-club" autour des deux vedettes du programme télévisé "Moi et l'autre" : Dominique Michel et Denise Filiatrault. Avec leur carte de membres, les adhérents à ce groupe reçoivent une photo de ces deux artistes; ils auront aussi le privilège d'assister en studio à l'une des émissions "Moi et l'autre" et de participer à des reunions mensuelles. Les responsables de cette initiative sont : Suzanne Brisson, 12313, rue Paul, et Gynette Rheault, 11871, rue George-Pichette, à Montréal-Nord.

Les cartons d'allumettes

La collection des cartons d'allumettes se révèle présentement l'un des passe-temps les plus populaires. Chaque semaine, de nouveaux adeptes se joignent au "Trans-Canada Match Cover Club" qui groupe des collectionneurs d'un bout à l'autre du pays.

La section francophone du Québec est particulièrement active. Elle tiendra même un congrès d'une journée, le samedi 4 novembre, de midi à 6 h. du soir, au motel Fontainebleau, rue Sherbrooke, à Montréal. Pour les collectionneurs, ce sera de nouveau une occasion d'enrichir leur collection par de nombreux échanges et d'apprendre bien des trucs (comment monter un album, trouver des pièces rares, compléter des séries, etc.). Pour renseignements; M. Henri Bénard (259-1336).

Cours de tennis aux Loisirs St-Clément

Une nouvelle activité vient de s'ajouter au programme des Loisirs St-Clément de Montréal. Il s'agit des cours de tennis organisés en collaboration avec la Récréation municipale; ils ont lieu le vendredi, de 7 h. à 8 h. 30 du soir, pour les garçons de 15 ans et moins, au centre récréatif Maisonneuve, 3000, rue Viau, sous la direction de M. Roger Lamoureux.

Ce service paroissial de Loisirs offre déjà à l'école St-Paul, 4910, rue Lafontaine : les cours de danse pour adultes, le lundi soir, à 8 h.; la gymnastique pour dames et jeunes filles, le mercredi soir; les compétitions de galet (shuffleboard) le dimanche, de 1 h. à 5 h. de l'après-midi et de 7 h. à 10 h. du soir.

Le mardi, c'est la soirée des adultes au sous-sol de l'église, avec programme récréatif. Le jeudi soir, il y a la ligue mixte de quilles et on y accepte encore d'autres intéressés (259-2374), tandis que le samedi, c'est la danse à gogo pour les jeunes.

Bazar aux Loisirs N.-D.-du-Sourire

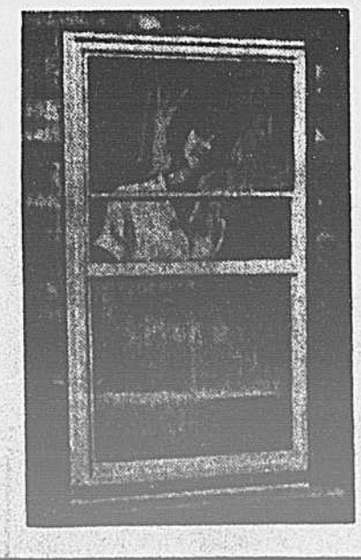
Un grand bazar est organisé au profit des Loisirs Notre-Dame-du-Sourire, à Duvernay-Est. Il se tiendra le samedi 4 novembre, de midi à 10 h. du soir, à l'école paroissiale, 240, rue des Pins (face au 7670 est, boul. Lévesque). Pour renseignements : 665-2047 ou 665-3636.

Dégustation pour les handicapés

Les Loisirs "Le Grillon", pour les handicapés, présenteront une dégustation de vins et fromages, le samedi 4 novembre, à 8 h. 30 du soir, à l'école Cardinal-Newman, 4805, rue Christophe-Colomb. Il y aura danse et prix de présence. Pour y participer, la condition d'admission sera d'apporter un fromage ou un vin de son choix (ou les deux). Pour renseignements : Mme Lefebvre (352-9197).

453 RUE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

le Centre culturel du vieux Montréal



VINYLE RIGIDE

☆ Fenêtres et contre-portes

★ 1,000 fois moins conducteur du froid et de la chaleur que l'aluminium et l'acier (Laboratoire B.F.G. 1963)

★ BLANC, couleur permanente : ne s'écaille jamais, ne s'égratigne pas.

★ Garantie écrite de 5 ans

★ Coupons gratuits pour vitres ou moustiquaires brisés.

FACILITES DE PAIEMENT

DIVISION DE VERRERIE AHUNTSIC LTEE

PVC Reno ENRG

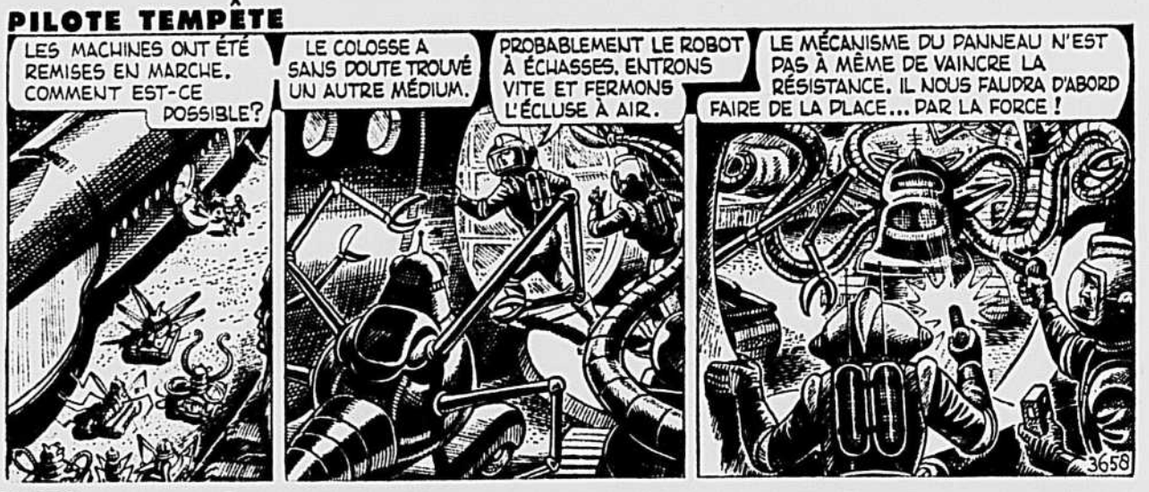
8577, 10e avenue, St-Michel

Tél.: 727-5292

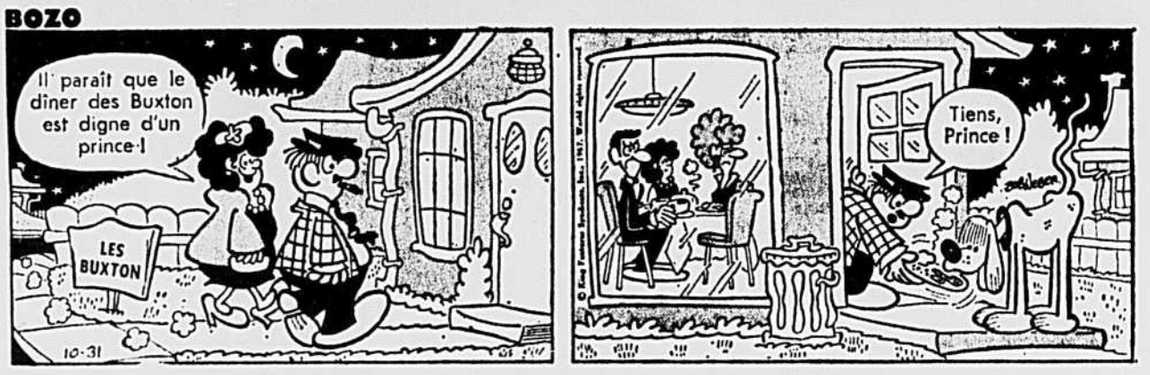
TARZAN

PHILOMÈNE

PILOTE TEMPÊTE



BOZO



LARRY BRANNON

LE PAPA DE LILI

Thatcher demande à Ottawa de rejeter le rapport Carter

OTTAWA (PC) — Le premier ministre de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher, a demandé hier aux ministres du cabinet fédéral de rejeter le rapport Carter sur la fiscalité.

M. Thatcher en était à sa première visite à Ottawa depuis que son gouvernement libéral a été reporté au pouvoir le 11 octobre, et il y a passé la journée à solliciter l'appui de plusieurs ministres à son idée.

Le rapport Carter recommande notamment que des impôts soient prélevés sur toutes les sources de revenu, même sur le capital.

Interrogé par un journaliste à l'issue d'une de ses rencontres, M. Thatcher a déclaré que si le gouvernement fédéral adopte le rapport, il fera face à de "vrais problèmes" de la part des libéraux de l'Ouest canadien. Il a également rencontré le premier ministre Lester Pearson.

"En réalité, je crois qu'ils ne l'adopteront pas", a dit le premier ministre provincial. "Disons que je souhaite qu'ils ne l'adoptent pas."

M. Thatcher, qui souvent ne voit pas les choses du même oeil que les libéraux fédéraux, a cependant mentionné que certains aspects du rapport étaient bons.

Mais il s'oppose catégoriquement à la plupart des recommandations.

Exploitations minières

Durant ses délibérations avec les ministres, il s'est montré tout particulièrement opposé à l'élimination des concessions fiscales comme moyen d'encourager les nouvelles exploitations minières.

Les libéraux, a-t-il dit, ont des vues bien arrêtées au sujet du rapport et il se fait en quelque sorte leur porte-parole. Le gouvernement se doit de prendre position à l'endroit du rapport, afin que les sociétés minières sachent le sort qui leur est réservé.

Le premier ministre de la Saskatchewan a également suggéré au gouvernement fédéral de réduire ses dépenses. Ottawa pourrait, par exemple, bloquer temporairement les effectifs de la fonction publique, tout comme l'a fait sa province.

M. Thatcher, qui rentre à Regina aujourd'hui, a exprimé son inquiétude quant aux déficits budgétaires. Un mini-budget a été déposé aux Communes en décembre dernier.

"Nous sommes d'avis que les libéraux ne progresseront dans l'Ouest canadien que lorsque le gouvernement fédéral aura équilibré son budget", a-t-il dit.

"Dans les Prairies, on a l'impression que le budget est tellement déséquilibré qu'il mène à l'inflation et à la hausse du coût de la vie, et que cela fait mal à tout le monde."

M. Thatcher croit que le gouvernement central pourrait prendre des mesures encore plus draconiennes en vue de réduire ses dépenses. La Saskatchewan a de la difficulté à émettre ses obligations sur les marchés réguliers en raison des gros montants d'argents qu'exige Ottawa.

Il a déclaré que le gel des effectifs de la fonction publique, imposé dans sa province le jour suivant les élections, sera en vigueur encore pendant trois ou quatre mois.

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION

'BUNNYKINS'

de

ROYAL DOULTON

EN VENTE

$3.95 L'ENSEMBLE ! Ord. $5.05

Faites du repas des tout-petits un véritable banquet

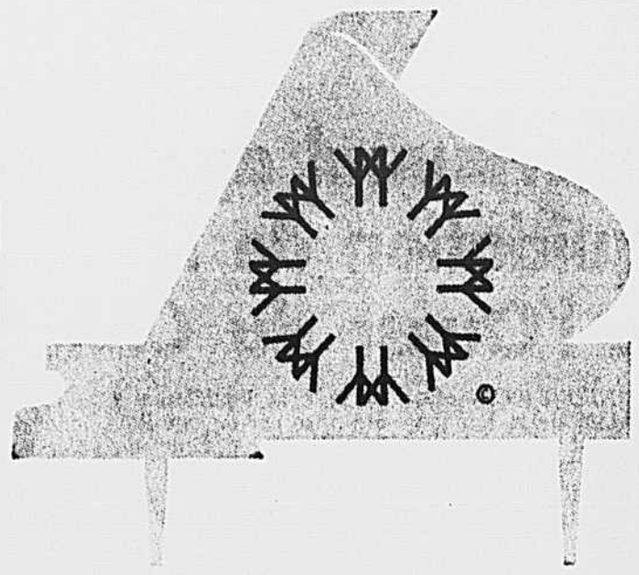
A défaut d'être né dans l'aisance, il n'y a pas de cadeau plus élégant, plus pratique et plus apprécié des poupons que ce cadeau traditionnel. C'est quelque chose qu'il gardera précieusement, comme un souvenir, à mesure qu'il grandira...

Compte courant ou budgétaire, commandez par la poste — ou composez 866-7431

Mappin's

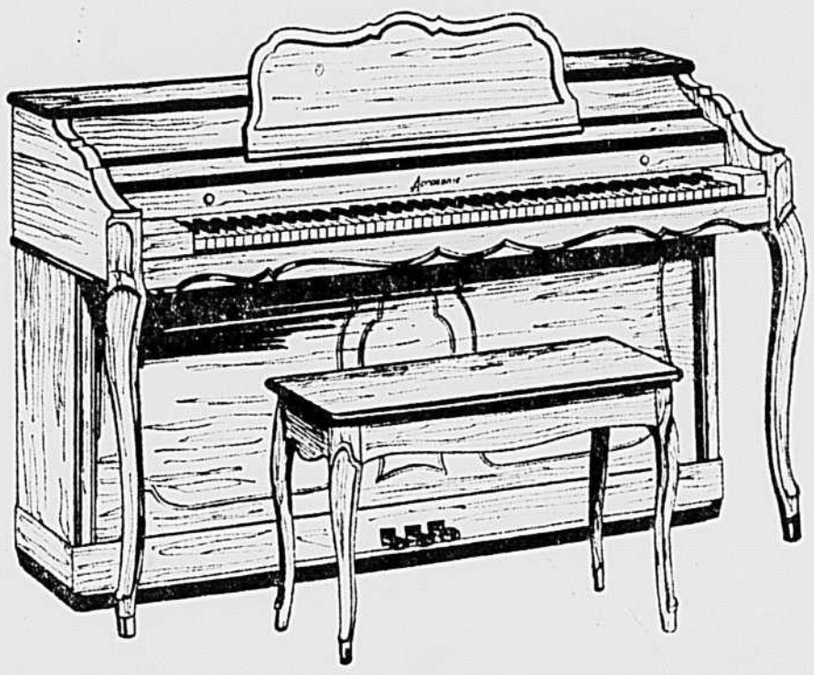
1000 OUEST, RUE STE-CATHERINE ET PLACE VILLE-MARIE

LIQUIDATION PIANOS ET ORGUES BALDWIN



ayant servi dans les salles de concert, les pavillons ou les résidences des commissaires à

expo67



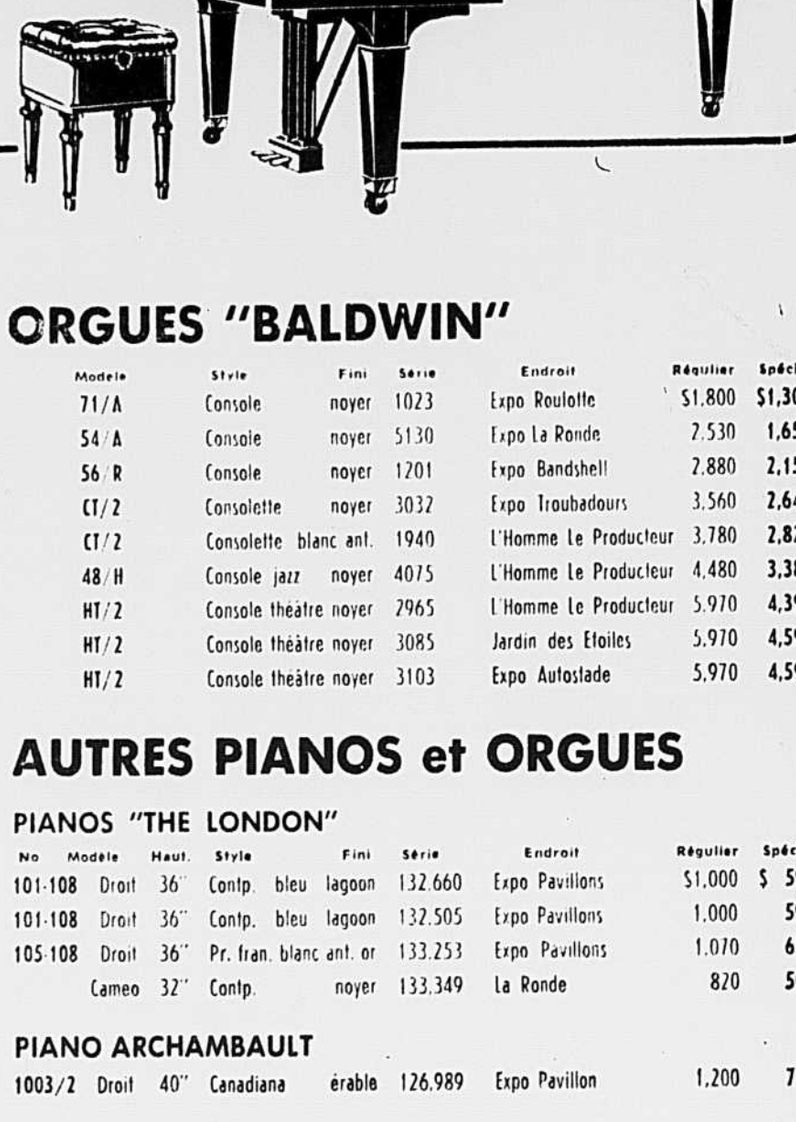
PIANOS DROITS "BALDWIN"

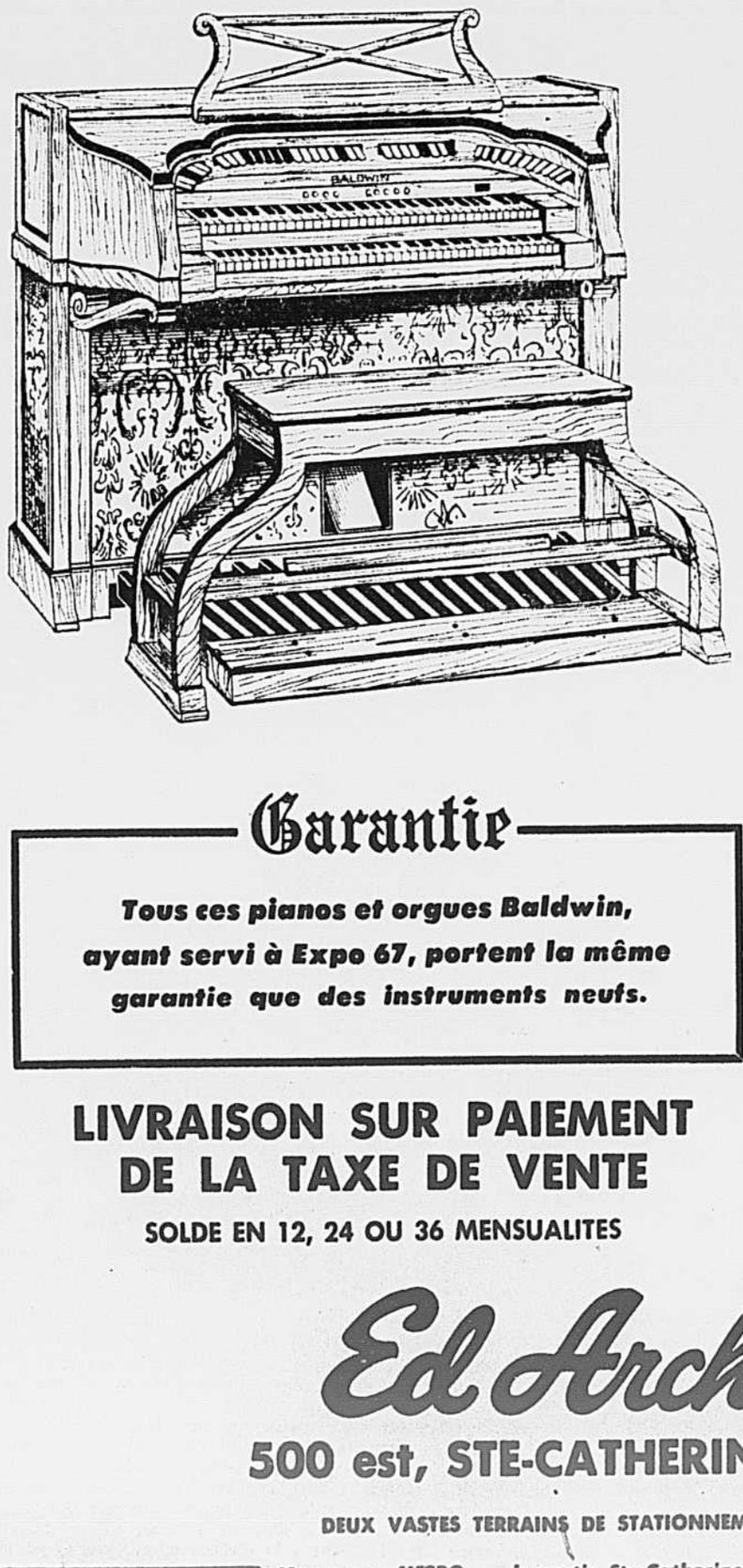
No	modèle	haut.	Style	Fini	Série	Endroit	Régulier	Spécial
990	Droit	36"	Moderne	ébène	826,635	Théâtre Expo	$1,550	$990
243	Droit	44"	Studio	noyer	237,431	Autostade Expo	1,600	1,090
243	Droit	44"	Studio	noyer	243,532	Théâtre Expo	1,600	1,090
991	Droit	36"	Prov. Italien	cerisier	839,329	Zubin Mehta	1,615	1,215
993	Droit	36"	Prov. fran.	cerisier	838,873	Autostade Expo	1,615	1,215
993	Droit	36"	Prov. fran	cerisier	838,818	Zubin Mehta	1,615	1,215
992	Droit	36"	Américain	ébène	827,786	Théâtre Expo	1,620	1,220
947	Droit	36"	Scandinave	noyer	834,874	Théâtre Expo	1,850	1,390
962	Droit	36"	Italien Prov.	noyer	848,289	Théâtre Expo	1,950	1,460
970	Droit	36"	Prov. fr.	blanc ant.	834,436	Théâtre Expo	1,970	1,480

PIANOS A QUEUE "BALDWIN"

No	Modèle	Long.	Style	Fini	Série	Endroit	Régulier	Spécial
	"R"	5'8"	Traditionnel	ébène	176,482	Place des Arts	$5,750	$4,300
	"R"	5'8"	Traditionnel	ébène	176,842	Expo Bandshell	5,750	4,300
	"R"	5'8"	Traditionnel	ébène	176,905	Théâtre Expo	5,750	4,300
	"F"	7'	Traditionnel	ébène	176,416	Jardin des Etoiles	7,800	5,800
	SD/6	9'	Traditionnel	ébène	156,090	Théâtre Expo	11,000	7,000

Des aubaines formidables sur ces pianos Baldwin reconnus officiellement à Expo 67 ainsi qu'aux expositions de Bruxelles en 1958, à Seattle en 1963 et New York 1964 - 65





ORGUES "BALDWIN"

Modèle	Style	Fini	Série	Endroit	Régulier	Spécial
71/A	Console	noyer	1023	Expo Roulotte	$1,800	$1,300
54/A	Console	noyer	5130	Expo La Ronde	2,530	1,650
56/R	Console	noyer	1201	Expo Bandshell	2,880	2,150
CT/2	Consolette	noyer	3032	Expo Troubadours	3,560	2,640
CT/2	Consolette	blanc ant.	1940	L'Homme Le Producteur	3,780	2,820
48/H	Console jazz	noyer	4075	L'Homme Le Producteur	4,480	3,380
HT/2	Console théâtre	noyer	2965	L'Homme Le Producteur	5,970	4,390
HT/2	Console théâtre	noyer	3085	Jardin des Etoiles	5,970	4,590
HT/2	Console théâtre	noyer	3103	Expo Autostade	5,970	4,590

AUTRES PIANOS et ORGUES

PIANOS "THE LONDON"

No	Modèle	Haut.	Style	Fini	Série	Endroit	Régulier	Spécial
101-108	Droit	36"	Contp.	bleu lagoon	132,660	Expo Pavillons	$1,000	$ 590
101-108	Droit	36"	Contp.	bleu lagoon	132,505	Expo Pavillons	1,000	590
105-108	Droit	36"	Pr. fran.	blanc ant. or	133,253	Expo Pavillons	1,070	620
	Cameo	32"	Contp.	noyer	133,349	La Ronde	820	500

PIANO ARCHAMBAULT

1003/2	Droit	40"	Canadiana	érable	126,989	Expo Pavillon	1,200	750

PIANOS A QUEUE ARCHAMBAULT

1003/F	Louis XV	noyer	7249	Ville de Montréal	2,900	1,900
1003/F	Louis XV	Prov. fr.	397,735	John Pratt	3,000	1,950
1003/F	Louis XV	fruitier	392,126	Expo La Ronde	3,000	1,950

PIANO AUTOMATIQUE ELECTRIQUE

P/66/2 Pianola Automatique-Elect.	Contemporain	noyer	28,336	Expo La Ronde	Spécial	$1,420

ORGUES ELECTRIQUES USAGES

515	Thomas-Console Theatrette	noyer	865,533	$3,000	$2,200
RT/3	Hammond Console Artiste PR-40 avec haut-parleur	acajou		6,000	3,400

Garantie

Tous ces pianos et orgues Baldwin, ayant servi à Expo 67, portent la même garantie que des instruments neufs.

LIVRAISON SUR PAIEMENT DE LA TAXE DE VENTE

SOLDE EN 12, 24 OU 36 MENSUALITES

Ed Archambault INC.

500 est, STE-CATHERINE, angle Berri — 849-6201

DEUX VASTES TERRAINS DE STATIONNEMENT MUNICIPAUX — VOISINS DE NOTRE MAGASIN

Venez par METRO... la sortie Ste-Catherine de la station Berri est juste en face de notre magasin.

économie & finance — LA PRESSE

Un tribunal approuve la liquidation de la Banque de l'Ouest du Canada

WINNIPEG (PC) — La liquidation de la Banque de l'Ouest vient d'être approuvée par un tribunal, décision nécessaire pour la nomination d'un liquidateur des actifs de la banque.

Les actionnaires avaient voté le 14 septembre en faveur de la liquidation de cette banque qui n'avait jamais ouvert ses portes et dont le siège social est à Winnipeg.

L'accord du tribunal avait été retardé à la suite d'actions lancées par le financier torontois Sinclair Stevens.

La décision ouvrant la porte à la liquidation a été prise par le juge Roy Matas, de la Cour du banc de la Reine. Il statuait à la suite d'un renvoi de l'audience du 28 septembre.

Il est clair que la cause de ces actions réside dans une bataille entre les intérêts financiers en vue d'acquérir le contrôle de la banque, a déclaré le juge Matas.

Il a ajouté que ce qu'il avait à considérer était la position des actionnaires de la banque et non celle des factions financières opposées. Il a précisé qu'il ne pouvait pas voir d'irrégularité importante dans l'assemblée des actionnaires, assemblée au cours de laquelle la liquidation avait été votée.

Le juge Matas a également refusé une demande émanant de la société Canadian Finance and Investments Ltd., de Winnipeg, en vue d'un sursis de sept jours à l'autorisation de liquidation.

CFI, et M. Stevens en tant qu'administrateur de CFI, avaient cherché à obtenir une injonction visant à empêcher la liquidation de la banque. L'avocat de CFI alléguait que l'assemblée des actionnaires devrait être déclarée nulle et non avenue parce que la compagnie n'avait pas permis que votent 150,000 procurations enregistrées au nom de CFI.

CFI avait nommé comme défendeur la banque elle-même, York Lambton Corp. Ltd., British International Finance Canada Limited et MM. Marc Bienvenu, Fernand Lalonde et Michel Latraverse, tous trois de Montréal.

British International Finance Canada Ltd. détient 50.1 pour cent des actions de la banque par l'entremise de sa filiale, York Lambton. M. Bienvenu, financier de Montréal, avait acquis le contrôle de BIF en mars dernier, de M. Stevens.

M. J. F. R. Taylor, agissant pour le compte de CFI et de M. Stevens, a déclaré qu'il avait reçu instruction de faire appel en cas de décision contraire.

Il désirait un sursis de sept jours dans la décision du tribunal pour empêcher que la procédure de liquidation ne commence, avant de loger son appel.

Le juge a statué que le fait que 150,000 actions enregistrées au nom de CFI n'avaient pu voter était sans conséquence. Que ces actions aient pu voter pour ou contre n'aurait pas affecté la décision finale des actionnaires de liquider la banque, a-t-il dit.

Le juge a également statué que l'injonction accordée par la Cour suprême d'Ontario interdisant aux administrateurs du BIF de voter avec leurs actions détenues dans BIF ou dans l'une quelconque de ses filiales, n'empêchait nullement York Lambton d'utiliser ses droits de vote dans la banque.

Dans chacune des causes le juge ordonna que les frais soient aux dépens des demandeurs et non à ceux de la banque, déclarant qu'il ne voulait pas que les actifs de la banque soient gaspillés par des complications légales dans lesquelles elle n'était qu'une tierce partie sans défense.

St. Lawrence Columbium augmente son capital

Après avoir assuré la mise en valeur d'un gisement de columbium les plus importants au monde, St Lawrence Columbium and Metals Corporation projette de diversifier sa production et de travailler à l'exploitation de gisements prometteurs de métaux usuels, tels que le cuivre, le zinc et l'argent.

En communiquant ce développement, la direction a annoncé qu'elle venait d'augmenter son capital-actions de 2,923,016 actions à 3,048,116 par la création de 125,000 actions nouvelles souscrites au prix unitaire de $2.25. Les fonds obtenus de cette émission seront versés à Antiquois Mining Corporation une filiale en propriété exclusive.

La direction de la société rappelle qu'au cours des six dernières années elle a mis en valeur, à Oka, la seule mine de columbium actuellement en exploitation en Amérique du Nord et que la période fort difficile de mise au point de la production est maintenant révolue.

Au cours des deux dernières années, l'exploitation à ciel ouvert a graduellement fait place à l'extraction par voie souterraine, grâce à un programme d'investissement d'un coût total de $2,000,000 que la compagnie a financé à même ses recettes.

St Lawrence Columbium and Metals Corporation est maintenant en mesure de satisfaire l'augmentation de la demande de columbium dès qu'elle fera jour sur le marché : l'on s'attend à des développements majeurs dans le domaine de l'utilisation des superalliages au columbium, éléments de base dans la construction des moteurs à réaction et des engins supersoniques et spatiaux, où la résistance aux très hautes températures est nécessaire.

Le marché de la désalination de l'eau de mer, et des installations de traitement des eaux polluées représente un potentiel énorme pour les dix prochaines années, et il est prévu que les alliages nickel-cuivre-columbium, en raison de leur très forte résistance à la corrosion, trouveront là un débouché majeur.

NOMINATIONS

Banque Canadienne Nationale

M. Jean Boulanger

M. Gérard Vézina

Le directeur général de la Banque Canadienne Nationale, M. René Leclerc, annonce deux importantes nominations au niveau de la haute direction de la Banque. Ces nominations, qui s'inscrivent dans le cadre d'un vaste programme de réorganisation dans le but de satisfaire aux exigences nouvelles d'une clientèle de plus en plus avertie, entrent en vigueur immédiatement.

M. Jean Boulanger, jusqu'ici inspecteur en chef, a été promu au poste de directeur général adjoint en charge de la section "méthodes et procédés", nouvellement créée.

M. Gérard Vézina, jusqu'ici gérant à la succursale du 1001 ouest, rue Sainte-Catherine, a été nommé directeur général adjoint en charge de la nouvelle section — marketing.

Hausse de la production dans le seul secteur de la fabrication en août

L'indice désaisonnalisé de la production industrielle au Canada accuse un accroissement de 0.4% en août, passant de 283.0 en juillet, à 284.2. La totalité du mouvement provient de la fabrication où il y a eu accroissement de 0.7%, alors que, dans le cas des mines et des services d'électricité et de gaz il y a eu diminution de 0.6% et 0.2%, respectivement. Environ les deux tiers de l'accroissement de la fabrication se situent dans les biens durables, mentionne le Bureau fédéral de la statistique.

Les produits des métaux non ferreux ont constitué la seule augmentation dans le cas des biens durables, soit 1%. Presque tout l'accroissement de 9% des produits des métaux non ferreux a eu lieu dans la fonte et l'affinage, qui ont marqué une augmentation de près de 14%.

Ce mouvement est dû en partie à la reprise qui a fait suite aux conflits du travail et à une remontée de la production en juillet. Les produits des minéraux non métalliques ont augmenté de 6%. Dans le matériel de transport (-3%), l'ensemble du mouvement provient de l'accroissement de la production des véhicules automobiles.

Les augmentations des biens durables indiquées ci-dessous ont été en partie contrebalancées par les diminutions des produits du bois, des produits du fer et de l'acier et des appareils et fournitures électriques (-4%), une baisse de près de 23% du matériel de télécommunication n'a été que partiellement contrebalancée par des accroissements dans tous les autres éléments. Le mouvement du matériel de télécommunication a été principalement provoqué par une baisse de la production des téléviseurs en blanc et noir. Le fer et l'acier primaire ont diminué de 3.6%.

Les biens non durables

Dans la fabrication des biens non durables (+0.5%), 6 des 11 principaux éléments accusent une diminution. Environ 80% du mouvement des biens non durables proviennent d'un gain de plus de 10% des produits textiles. Cependant, l'ensemble de ce mouvement est attribuable à un accroissement de plus de 24% des textiles et de la soie synthétiques.

Ailleurs, dans les biens non durables, les mouvements ont été beaucoup moindres, variant d'une fraction dans les produits du papier à environ 2% dans les dérivés du pétrole et du charbon. D'autre part, les diminutions des biens non durables varient d'une fraction dans l'habillement et les aliments et boissons à 8% dans les produits du caoutchouc.

Du côté des mines (-0.6%), des diminutions de plus de 4% dans les produits de minéraux non métalliques et de près de 2% dans les combustibles ont été en partie équilibrées par un accroissement de 1% des métaux. L'ensemble du mouvement des métaux provenait d'un gain de près de 8% du nickel.

La diminution d'une fraction des services d'électricité et de gaz est entièrement attribuable à l'électricité, puisque, dans le cas du gaz, il y eu une augmentation de près de 1%.

DOMTAR LIMITED

M. R. J. Moyse, vice-président, Finances, annonce la nomination de **M. P. F. CONNELL** au poste de contrôleur de Domtar Limited. M. Connell possède un B.A. (McMaster 1946) et il est membre de l'Institut des Comptables Agrées depuis 1950. Avant d'entrer à la Domtar, M. Connell a été contrôleur pour une importante firme canadienne. ●

Consommation de vins aux USA

Bien que la production des vignobles américains ait continuellement augmenté au cours des dix dernières années, la valeur des importations de vins étrangers a plus que doublé pendant cette même période.

Un rapport du département de l'Agriculture évalue à 88 millions de dollars (440 millions de francs) les importations de vins aux Etats-Unis en 1966 contre 33 (165 millions de francs) en 1956.

SECURICAN LTEE

HERBERT E. LIPPS

M. Herbert E. Lipps, président, annonce la formation de SECURICAN LIMITEE, une entreprise de protection sécuritaire et d'enquêtes confidentielles. M. Lipps a fait ses preuves dans ce domaine depuis plus de vingt ans, ayant mis de l'avant de nombreux concepts de l'utilisation de méthodes modernes dans la protection des entreprises, des industries et des institutions au Canada.

La compagnie aura son siège social à Montréal. ●

Le Canada doit freiner la hausse des prix et des coûts

—Arthur Smith

Le Canada a des possibilités sans égales de croissance mais il lui faut mettre un frein à la hausse des prix et des coûts qui est plus accusée qu'aux Etats-Unis, a déclaré M. Arthur Smith, président nouvellement élu du Conseil économique du Canada.

M. Smith parlait hier au cours d'une réunion conjointe de la Chambre de Commerce de Vancouver et le Canadian Club.

Au cours des années 1960 les possibilités d'emploi se sont accrues plus que dans tout autre pays industrialisé, et il en a été de même de l'augmentation de la production totale, exception faite du Japon, a-t-il mentionné.

Mais, a remarqué M. Smith, l'accroissement de la productivité et du pouvoir d'achat au Canada n'a pas été aussi important que pour de nombreux autres pays.

D'ici 1980, a prédit le conférencier, la population active du Canada atteindra 10,500,000 au lieu de 7,000,000 en 1965.

Le nombre en hausse rapide des jeunes dans notre société, qui sera à l'origine de cette augmentation sensible de la main-d'oeuvre, aura des implications à longue portée dans presque tous les domaines de notre vie nationale, y compris dans celui du logement.

M. Smith a également souligné l'accroissement sensible des effectifs dans les universités, qui passeront à 540,000 d'ici 1975-76 comparé à 206,000 en 1965-66, ce qui aura pour conséquence de mettre en première place les budgets d'éducation dans les années à venir.

Environ un quart de toutes les dépenses des gouvernements à tous les niveaux sera destiné à l'éducation, a-t-il affirmé.

Pour atteindre ses objectifs le Canada devra mettre un frein aux hausses de prix et de coûts et améliorer sa productivité, a-t-il déclaré.

La base de la productivité est de produire plus à un coût moindre : production accrue avec proportionnellement moins de main-d'oeuvre et d'investissements, plus de pouvoir d'achat réel pour proportionnellement moins d'heures de travail, plus de bénéfices pour proportionnellement moins de capital investi, plus de ressources en vue d'activités sociales et culturelles sans sacrifier les niveaux actuels de vie matérielle, a commenté M. Smith.

Le fait est, a-t-il ajouté, que bien que notre productivité à long terme semble se comparer favorablement avec celle d'autres nations industrialisées, nous n'avons pas toutefois eu une augmentation aussi bonne comparativement au cours des deux dernières décennies.

Il a renouvelé le point de vue du Conseil économique selon lequel le Canada est trop soumis à des influences internationales pour qu'il puisse bloquer volontairement les prix et les salaires, sauf pour une brève période.

Les prix et les coûts se sont en général accrus plus rapidement ces derniers temps au Canada qu'aux Etats-Unis, et cette tendance ne peut persister longtemps sans mettre en danger les objectifs économiques et sociaux au Canada, a affirmé M. Smith.

Le coût de la vie aux Etats-Unis

WASHINGTON (PA) — Le coût de la vie a augmenté moins vite aux Etats-Unis, depuis la fin de la période des années '50, que dans six autres pays fortement industrialisés d'Occident, mentionne un rapport que vient de publier le gouvernement américain.

Le rapport, préparé par le département du Commerce démontre qu'en 1967, cependant, les prix à la consommation aux Etats-Unis ont augmenté plus vite qu'en Grande-Bretagne et en Allemagne de l'Ouest.

Ces nouvelles statistiques sur le coût de la vie, mentionne-t-on, sont établies sur la base 100 de la période 1957-1959 pour chacun de ces pays. Elles démontrent aussi que les prix à la consommation s'établissaient à 117.0 pour cent, en septembre, aux Etats-Unis comparativement à 115 en janvier dernier.

Les six pays dont il est mention sont : le Canada, le Royaume-Uni, la France, l'Allemagne de l'Ouest, le Japon, et l'Italie. En ce qui concerne le Canada, on mentionne que l'indice s'élevait à 121 en septembre comparativement à 117 en janvier.

Pour les Etats-Unis, l'indice démontre que le consommateur devait payer $11.71, en septembre, pour les biens et services qui, au cours de la période 1957-1959, lui coûtaient $10.

Nouveau tarif

Le ministère des Postes fait savoir que le tarif d'affranchissement des publications autorisées de la deuxième classe, déposées par l'éditeur à destination des Etats-Unis et des territoires et possessions des Etats-Unis, augmentera, à compter de demain, et sera le suivant :

3 cents jusqu'à deux onces et 1 cent par deux onces ou fraction de deux onces en sus.

La taxe d'affranchissement sur le poids du colis adressé à chaque bureau continuera d'être calculée.

Fanny Farmer contrôle maintenant Laura Secord

TORONTO (PC) — Il y avait environ 250 actionnaires présents à l'assemblée annuelle de la société Laura Secord Candy Shops Ltd, lorsque son président, M. Leonard D. Griffiths, a annoncé que la firme Fanny Farmer Candy Shops Inc., de Rochester, N.Y., avait acquis le contrôle de la compagnie.

Ainsi prenait fin une bataille d'un mois entre Fanny Farmer et Salada Foods Ltd., pour s'approprier la majorité des actions de la firme canadienne fondée il y a 54 ans.

Le mois dernier, la société Salada Foods offrit de payer $16 l'action pour 40 pour cent du capital-action de Laura Secord. Les administrateurs de cette dernière, qui détenaient 122,400 actions du total de 1,150,000 en circulation, s'opposèrent à l'offre, alléguant que le prix était trop bas, le cours de l'action en bourse ayant déjà atteint $17 en 1966.

Tous les administrateurs de Laura Secord ont été réélus au cours de l'assemblée annuelle.

Entre le 1er et le 5 octobre la société Fanny Farmer s'est rendue acquéreur sur le marché libre de 186,000 actions de Laura Secord et le 5 octobre elle offrait $18 par action pour 475,000 actions. Les administrateurs de la firme recommandèrent aux actionnaires d'accepter cette proposition.

QUEMONT MINING CORPORATION, LIMITED

AVIS DE DIVIDENDE

AVIS EST ICI DONNE qu'un dividende intérimaire de douze cents (12c) l'action, a été déclaré par les Administrateurs de Quemont Mining Corporation Limited, payable le 15 décembre 1967 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux, le 17 novembre 1967.

D'ordre de l'Administration,
W. HARRISON,
Secrétaire

Toronto, Ontario,
27 octobre 1967

Nominations à la Banque Royale

G. S. DINWOODIE — J. E. MORGAN — B. J. McGILL

La Banque Royale du Canada annonce trois nominations au niveau de la direction. Ces promotions, qui entrent en vigueur immédiatement, font partie d'un changement majeur, envisagé depuis un certain temps, dans la structure de l'organisation de la Banque. Les nominations sont comme suit :

—M. G. S. Dinwoodie, autrefois directeur général adjoint, est nommé directeur général délégué. Dans ce nouveau poste, M. Dinwoodie assumera la responsabilité générale des opérations relatives aux prêts, et relèvera de M. W. Moodie, directeur général, prêts et placements.

—M. J.E. Morgan, autrefois directeur général adjoint, division des placements, est nommé directeur général délégué et continuera d'assumer la responsabilité générale des opérations relatives aux placements. Il relèvera de M. W. Moodie, directeur général, prêts et placements.

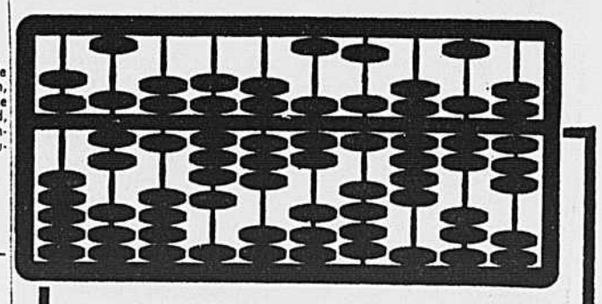
—M. B. J. McGill, autrefois directeur général adjoint à la division internationale, est nommé directeur général délégué et relèvera de M. J. K. Finlayson, directeur général pour cette division. ●

Votre entreprise a-t-elle accès à tous les marchés qui lui sont disponibles?

Afin d'accroître l'envergure de votre entreprise, vous avez peut-être besoin d'assistance financière — c'est le cas de plusieurs. Voici comment la BEI peut vous être utile: un prêt de la BEI peut faciliter l'expansion ou la modernisation de votre entreprise. Nous serions heureux d'en discuter avec vous.
Demandez une copie de notre brochure d'information.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES
MONTRÉAL, P.Q.: 110 o., boul. Crémazie — Tél.: 382-2891
901, carré Victoria — Tél.: 866-2701

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
HYPOTHÈQUES DISPONIBLES
MAXIMUM $350,000
propriétés existantes
ou nouveaux projets
Armand DES ROSIERS INC.
Courtiers en immeuble et prêts hypothécaires
1259, BERRI — 845-1144



MULTIPLIER
vos dollars au moyen d'un portefeuille diversifié, voilà la plus solide protection contre le tourbillon de l'inflation.
Quel que soit votre objectif financier futur, il vous faudra mettre des sommes d'argent de côté, maintenant, pour l'atteindre. Mais cette inflation qui réduit la valeur de vos économies de jour en jour doit vous inciter à bien réfléchir sur le choix d'une formule d'investissement offrant des possibilités d'augmenter votre capital.
SI VOUS AVIEZ INVESTI $10,000 LE 1 JANVIER 1952, AU 1 JUILLET 1967 CETTE SOMME AURAIT VALU $67,008. Ce tableau présume le réinvestissement de toutes les distributions. On ne peut assurer que ces résultats se reproduiront à l'avenir.
Pour connaître la façon de réaliser de tels profits, protégeant ainsi vos économies contre l'inflation, téléphonez ou écrivez aujourd'hui même pour obtenir un prospectus gratuit.
KEYSTONE DU CANADA,
FONDS D'ACCUMULATION, LTEE
1 PLACE VILLE MARIE, MONTREAL 875-2080
NOM _____
ADRESSE _____

LES AFFAIRES SONT LES AFFAIRES... L'HÔTEL l'Estérel VOUS EN OFFRE UNE BONNE!
19
$19* par personne, par jour, du 19 octobre au 19 décembre, pour tout congrès de 19 à 199 personnes.
Vous bénéficiez de trois repas copieux, de chambres ultra-confortables, de salles de conférence bien aménagées, d'une piscine intérieure et de saunas pour vous détendre, d'un cadre de verdure où vous pouvez faire du sport (sans frais supplémentaires) et vous réoxygéner, d'un service impeccable (*deux par chambre — taxe et pourboires inclus).
Demandez à Paul Hurtubise, Ville d'Esterel, P.Q., (tél.: 866-8224) d'organiser votre prochain congrès qui sera en même temps une période de relaxation...

RAPPORTS FINANCIERS

General Motors

Les ventes et les bénéfices nets du premier fabricant de voitures au monde ont augmenté au cours du troisième trimestre de l'année, annonce General Motors Corp. de New York.

Les ventes du trimestre ont en effet atteint $3,800,000,000, comparativement à $3,300,000,000 pour le trimestre correspondant de 1966.

Les bénéfices nets ont été de $149,000,000 ou 51 cents par action, comparés à $100,000,000 ou 34 cents un an plus tôt.

Les ventes de véhicules sur le marché mondial ont atteint 1,099,000 voitures et camions, contre 975,000 unités pour le troisième trimestre 1966.

Pour les neuf premiers mois de 1967 les ventes ont été de $14.2 milliards comparé à $14.5 milliards pendant la période correspondante de 1966.

Les bénéfices nets des neuf mois ont porté sur $1,060,000,000 contre $1,240,000,000 soit $3.68 et $4.31 par action.

Chrysler

Les bénéfices nets de la société américaine Chrysler pour le troisième trimestre de 1967 se sont chiffrés par $26,800,000 ou 58 cents par action, comparativement à $6,500,000 ou 14 cents, lors du même trimestre l'an dernier.

Les ventes mondiales consolidées se sont élevées à $1,600,000,000 à opposer au chiffre de $1,100,000,000 réalisé un an plus tôt.

Pour les neuf premiers mois de l'année les ventes ont atteint un record avec $4,200,000,000, au regard de $4,000,000,000 pour la même période de 1966.

Ces ventes couvrent 1,550,303 véhicules.

Texaco Canada

La société Texaco Canada rapporte que ses bénéfices nets, au cours des neuf premiers mois de l'année, s'élèvent à $12,621,000 ou $1.29 par action ordinaire. Au cours de la période correspondante de l'année dernière, les bénéfices nets atteignaient $10,320,000 ou $1.05 par action. Les bénéfices du troisième trimestre sont évalués à $4,056,000 ou 42 cents par action, comparativement à $3,412,000 ou 35 cents par action au cours de la même période de 1966.

Papiers Rolland

La Compagnie de papiers Rolland Limitée annonce que ses bénéfices nets pour la période intérimaire de neuf mois terminée le 30 septembre, ont totalise $1,445,426.

Pendant la période correspondante de 1966, les bénéfices nets avaient été de $1,140,505.

Les ventes nettes des neuf mois de 1967 ont porté sur $24,709,466 ce qui représente une augmentation sensible par rapport au chiffre d'affaires de la période correspondante de 1966, qui avait été de $21,594,930.

Distillers Seagrams

Pour la onzième année consécutive les bénéfices nets consolidés de Distillers Corporation - Seagrams Limited sont en hausse par rapport à l'exercice annuel precedent, mentionne le rapport annuel destiné aux actionnaires.

Alors que ces bénéfices nets étaient de $45,076,000 pour l'exercice annuel clos le 31 juillet 1966, ils ont atteint $47,117,000 pour l'exercice en revue. Par action, ce dernier chiffre correspond à $2.69 contre $2.57 l'année précédente.

Les ventes nettes consolidées se sont accrues de $60,240,000, pour atteindre $1,164,626,000. Tous les montants indiqués sont en dollars américains.

Au cours de l'exercice, des dividendes ont été distribués aux actionnaires pour un montant global de $17,538,700.

Le montant total des bénéfices non distribués au 31 juillet 1967 porte sur $559,713,000, comparativement à $528,762,000 à la fin de l'exercice précédent.

B-A craint que l'adoption du rapport Carter décourage les travaux d'exploration au pays

La société British American Oil, dans un mémoire adressé au ministre canadien des Finances, souligne que certaines opinions exprimées dans le rapport de la Commission Carter sur la fiscalité semblent être basées sur des conclusions erronées en ce qui concerne la nature de l'exploration du pétrole et du gaz et la situation économique de cette industrie.

La B-A précise que la proposition de la Commission visant à retirer l'allocation d'épuisement des ressources augmenterait de moitié les impôts sur le revenu de production de la compagnie et réduirait de 25 pour cent le revenu net après déduction des impôts.

En plaidant pour le maintien de l'allocation d'épuisement des ressources, qui a pour but d'encourager les travaux d'exploration, B-A a souligné certaines imperfections des dispositions qui ont pour effet de diminuer les stimulants. A l'heure actuelle, plus une compagnie dépense dans la découverte et le développement de nouvelles réserves de pétrole et de gaz, moins elle est en droit de réclamer comme allocation d'épuisement des ressources.

B-A suggère que cette situation peut être corrigée et que les allocations peuvent devenir efficaces si on les calcule d'après le pourcentage du revenu brut de production au lieu de les baser sur le revenu après déduction du coût des travaux d'exploration et de développement.

Les travaux d'exploration

Bien que le Canada ait une capacité de production amplement suffisante pour le moment, fait remarquer B-A, il ne pourra pas répondre aux besoins à long terme des marchés en expansion à moins de faire des travaux d'exploration continus, et couronnés de succès, dans le domaine du pétrole et du gaz naturel.

"Vers le milieu de 1966, la production de gaz naturel a été presque entièrement reservée aux marches domestiques et d'exploration, et toute expansion à long terme devra, naturellement, provenir de nouvelles découvertes."

"Afin d'attirer les capitaux de spéculation qui seront nécessaires à la continuation du développement de l'industrie du pétrole au Canada, il est indispensable que la structure fiscale canadienne offre une stimulation aux travaux d'exploration qui soit comparable à ce que l'on trouve dans d'autres régions du monde où l'on fait de la prospection. Si l'on n'encourage pas suffisamment les capitaux à venir au Canada, ils auront certainement tendance à aller vers d'autres pays."

Une perte nette pour l'économie

L'adoption des propositions de la Commission royale d'enquête Carter relatives à l'industrie du pétrole, loin d'aboutir aux gains prévus, aboutirait probablement à une perte nette pour l'économie en général et à une diminution du revenu fiscal pour le gouvernement, du fait de l'effet défavorable que ces mesures auraient sur l'expansion et le développement futurs de l'industrie du pétrole, ajoute le mémoire de la société B-A.

B-A a exprimé la conviction que l'industrie aura l'occasion

Voir B - A en page 64

NOMINATION

Corporation de Prêt et Revenu

Claude Moroté

M. Jean Vincent, Directeur des Ventes de Corporation de Prêt et Revenu, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Claude Moroté au poste de gérant régional pour la succursale Montréal St-Jacques. Le bureau de M. Moroté est situé à 225 ouest, rue St-Jacques, à Montréal.

Corporation de Prêt et Revenu offre au public, dans les 6 provinces de l'est du Canada, de nombreux services d'épargne et de placement comprenant des certificats d'épargne garantis et variables, des placements sur fonds mutuel, des programmes de retraite déductibles ou non de l'impôt, des fonds de reserve commerciale, des fonds de pension, des certif[illegible] .acement, etc.

NORMETAL MINING CORPORATION, LIMITED

AVIS DE DIVIDENDE

AVIS EST ICI DONNE qu'un dividende intérimaire de treize cents (13c) l'action a été déclaré par les directeurs de Normetal Mining Corporation Limited, payable le 15 décembre 1967 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux, le 17 novembre 1967.

D'ordre de l'Administration,
W. HARRISON,
Secretaire.

Toronto, Ontario,
27 octobre 1967.

assemblées
DEJEUNERS et DINERS D'AFFAIRES
Salons privés
aux cascades
CENTRES ROCKLAND et FAIRVIEW
739-7821 / 697-1716

Nous avons le plaisir d'annoncer l'ouverture de bureaux à Montréal
à
3 PLACE VILLE-MARIE
861-9931
WILLIAM H. BUDDEN
Vice-président résident
Conseiller en placement pour: particuliers, corporations, institutions et fonds de retraite
Conseiller attitré en placement
FRY INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED
3, Place Ville-Marie Montréal 7 est, rue King, Toronto 1
Téléphone: 861-9931 Téléphone: 363-6992
Telex: 02-2312

remplumez le nid familial

achetez les obligations d'épargne du Canada

Ecrivez ou téléphonez à:

DOMINION SECURITIES CORPORATION LIMITED

1155 boul. Dorchester Ouest

Montréal 861-2581

Durant que nos concurrents d'outre-frontière se fendent en quatre pour obtenir votre clientèle, que faisons-nous chez Tilden?

Nous louons plus de voitures à plus de Canadiens dans plus de villes qu'aucun d'eux.

Et pourquoi les Canadiens préfèrent-ils Tilden? Eh bien, c'est à cause du plus grand choix de voitures, comme des Chevrolet Caprice ou Camaro flambant neuves et tout équipées.

A cause aussi des tarifs imbattables, essence comprise. Et de la bonne assurance. Et des nombreux bureaux Tilden dans tout le pays (et aux É.-U., sous le nom de National Car Rentals).

Quant à nos concurrents, d'où qu'ils viennent, nous les aimons bien. Ils nous font du bien, à nous et à vous.

C'est grâce à eux que nous savons qu'une compagnie de chez nous peut se classer bonne première.

TILDEN

Siège social: 1194, rue Stanley, Montréal 2.

Vous aurez fière allure..

...dans votre Aquascutum pure laine!

La plus haute expression de la bienfacture traditionnelle triomphe dans ce pardessus raglan avec épaules naturelles. Nos maîtres-tailleurs coupèrent avec bonheur dans ces splendides draps pure laine à carreaux écossais. Autrefois conçues et tissées pour les châtelains d'Écosse, ces étoffes à carreaux rappellent les motifs des tartans portés jadis par les nobles. Cet élégant pardessus avec doublure en laine ou satin est disponible à un prix voisin de $100 dans les meilleurs magasins du monde entier. Pour connaître celui qui est le plus proche de votre domicile, écrivez ou téléphonez à:

Aquascutum
LTD. OF LONDON, ENGLAND
4217, RUE IBERVILLE, MONTRÉAL 34, P. QUÉ. 526-7795

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Cgn Net
Abitibi	3445	$8¾	8½	8⅝	
Alcan	3055	$26¼	25⅝	25¾	— ⅛
Alcan 4¼ pr	360	$35	35	35	+1
Algoma	1500	$20¾	20½	20¾	+ ⅛
Alum 4½ Pr	150	$38	38	38	+1⅛
Ang Cp 4½	325	$16	16	16	+⅛
Argus	400	$13½	13¼	13¼	— ⅜
Bk Mont	3180	$13½	13¼	13⅜	
Bank NS	2805	$13½	13¼	13¼	— ¼
Banq CN	2910	$10½	10⅜	10½	+ ⅛
Banq Depar	799	$9¾	9½	9¾	+ ⅛
Banq PC	1926	$8¾	8½	8¾	
Bell Phone	5768	$44½	44	44	— ⅜
Brazil	830	$13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
B Am Bank	35	$65	65	65	—7
B A Oil	750	$36½	36	36½	+ ¼
BC Forest	200	$20	20	20	
B C Pn	50	$61	61	61	
Brinco	2495	335	325	325	—10
CAE	851	$12¼	12	12⅛	
Cal Pow	205	$23⅜	23⅛	23⅜	+ ⅛
Cn Cem	302	$36¼	36¼	36½	+ ¼
Can Cm Pr	402	$22	21½	21½	— ½
Can Iron	605	$19½	19¼	19¼	— ¼
C Park B	200	$93	93	93	+ ½
CSL Pr	450	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Cdn Brew	3565	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅛
C Chem wts	550	345	340	340	— 5
C Hydro	100	$23½	23½	23½	— ⅛
C Imp Bk C	2060	$11⅞	11¾	11¾	— ¼
CIL	100	17	17	17	
CI Pow	180	$32¼	32¼	3 ¾	— ¼
C Marconi	200	$6⅛	6⅛	6	+ ⅛
CPR	1419	$60⅞	60½	60½	— ⅛
CPR 4 Pr	2000	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
C Refract	500	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Cent Del	870	$18⅛	18½	18¼	
Chemcel	1350	$9	8⅞	9	+ ⅛
Cominco	1599	$27⅝	27⅛	27¼	— ⅛
Con Bath	6910	$29¼	28¼	28⅜	— ⅜
C Bath Pr	300	$23½	23½	23½	
Con Text	600	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Couvrette	200	5	5	5	— ⅛
Crain RL	100	$47¼	47¼	47¼	+ ¼
Cr Zell A	175	$18¼	18¼	18⅛	— ⅛
Crush Int	1100	$11½	11	11¼	+ ¼
Denison	530	$8⅛	8⅛	8⅛	+2
Dist Seag	690	$37⅝	37½	37½	+ ⅛
D Bridge	625	$15⅝	15½	15⅝	— ⅛
D Coal Pr	400	$14¼	14	14	— ½
D Glass	200	$9¼	9⅛	9¼	+ ¼
D Glass Pr	150	$12	12	12	—
Dosco	700	$7	7	7	
D Stores	990	$17	16⅞	16⅞	
Dom Text	500	$20½	20½	20½	— ½
Domtar	4584	$11⅞	11⅝	11⅞	— ¼
Du Pont	105	$24½	26½	26½	— ¼
Falcon	195	$89	89	89	+ ¼
Fam Play	1125	$39	38	39	+ 1¼
Fraser	943	$20	19½	20	+ ½
Fulcrum	1250	365	355	355	—20
Glengair	2400	230	220	220	—10
Gr Br C In	500	$12½	12½	12½	+ ½
Gl Paper	600	$19¾	19⅝	19⅝	— ⅛
Hawker S	645	305	300	305	+ 5
Hawker Pr	50	$68	68	68	
Home A	1060	$23⅜	23½	23⅜	
Home B	750	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
H Smith Pr	100	$33	33	33	+2½
Hud Bay	200	$58	57½	57½	— ½
Husky Oil	1100	$21½	21⅛	21½	+ ¼
Imp Oil	261	$65¼	65¼	65¼	— ⅜
Imp Tob	300	$12⅝	12½	12⅝	— ⅛
Ind Accept	725	$19¼	19⅛	19½	— ⅛
Int Nickel	418	$135¼	135¼	135¼	+ ¼
Int Util	2395	$40½	40¼	40¼	+ ⅛
Int Ut Pr	825	$40½	49⅛	40⅜	+ ½
Inter Pl	1255	$21	20¾	20¾	+ ⅜
Inv Gr A	1200	$8⅛	8	8	— ¾
Labatt	100	$147⅜	148⅛	147⅜	+ ⅛
Lamontgne A	200	$14½	14½	14½	+ ¼
Laur Fn	710	465	460	465	+5
Levy Indst	150	$30¼	30¼	30¼	+ 1¼
Lewis	335	$10	8¼	10	+2
Loblaw A	300	$7	7	7	— ⅛
Loblaw B	600	$7¼	7¼	7¼	
Loeb M	720	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
MacMillan	700	$25¾	25⅜	25⅜	— ⅛
Maritime E	725	$24	23½	23½	— ¼
Maritime Tel	507	$21¼	21⅛	21⅛	— ⅛
Mass F	992	$19¼	19	19	— ¼
Melchers	539	$33⅜	32	32	—1⅜
Mont Trust	310	$13	13	13	
Moore Corp	6810	$31¼	30¾	30⅞	+ ⅛
Mussens	350	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅛
Nat Trust	100	$15½	15½	15½	—3¼
N B Tel	946	$14¼	14	14	—¼
Nfld Lght	680	$10	10	10	
Noranda	1110	$51½	50¾	50¾	—1¾
Nor Ctl G	355	$11⅜	11⅜	11⅜	
NS Lp	700	$9¼	9⅛	9¼	
Ogilvie	315	$11½	11¼	11¼	— ⅛
Pac Pete	3405	$20¼	19⅜	20¼	+ ¼
Pow Corp	1650	$9⅛	9⅛	9⅛	
Price	780	$10⅛	10¼	10⅜	+ ⅛
Qn Gas	17e9	$9½	9½	9½	+ ⅜
Que Phone	695	$15½	15⅜	15½	
Rio Algom	1799	$34¼	34⅛	34½	— ⅛
Rio Alg 5 80p	130	$95	94	95	+1
Rolland A	325	$8	8	8	
Rothmans	350	$23½	23	23	— ½
Royal Bank	3110	$14¾	14¼	14⅜	— ½
Royal Trust	145	$19	19	19	
Stl Cem A	140	$17¼	17¼	17¼	— ½
Salada F	1807	$10	10	10	
Scott Gas	1028	$34	33¾	34	+ ¼
Shell Can	1200	$29¾	29¼	29¾	+ ¼
Shell in P	170	$31	31	31	— ¼
Sogemins	270	$16	15¾	16	
Southam	109	$49½	49½	49½	— ½
SS Steel	400	$9	9	9	
Steel Can	1830	$20⅞	20¼	20¾	— ⅛
Steinbg A	440	$18½	18½	18½	+ ½
Texaco Can	305	$29¾	29¾	29¾	
Tor Dom	825	$12¼	12⅛	12⅛	
Tr Grp A	150	$7⅝	7⅜	7⅝	+ ¾
T C Corp	240	$7	7	7	
Tr Can Pl	240	$28	28	28	+1
Tr Can 2.80	1575	$45⅛	45⅛	45⅛	+ ⅛
Tr Mt Pl	790	$20⅛	20	20	— ¼
Un Corbd	297	$19	19	19	
U Wstborne	533	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
Waiax	150	$17	17	17	
Walk GW	1975	$32½	32¼	32⅜	— ½
Weldwood	600	$11½	11½	11½	— ¼
W Cost Tr	550	$24	23¾	23¾	— ¾
Weston A	780	$17	16½	16½	— ⅜
Zellers	8135	$33⅛	33	33	— ⅛

Bourse Canadienne

PAR LA PRESSE CANADIENNE

INDUSTRIELLES

Am Met Ent	6200	200	185	190	—10
Blue Bon	700	265	250	260	—5
C Secur A	3100	270	240	270	+30
Cosavant	200	400	375	400	+25
Cossidys	400	$6¼	6	6¼	
Corndore	500	225	225	225	+10
Gilchrist	400	400	370	370	—55
Grissol	500	390	390	390	—5
Kenting Av	710	$21½	21¼	21¼	— ⅛

LES INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	Ind.	S. pub.	Banq.	Comb.	Pap.
Changement	— .46	—1.33	—1.73	— .75	— .63
Clôture — 30 oct.	164.71	134.60	114.16	154.00	94.80
Haut — 1967	173.93	150.19	136.26	164.41	125.04
Bas — 1967	148.99	128.83	109.48	141.48	95.43

dividendes

	Taux		Paiement	Enrg.
Burrard Dry Dock (A priv)	$0.11	tr.	15-12-67	24-11-67
Cdn General Securities "A" & "B"	$0.15	tr	15-12-67	30-11-67
Cdn Interurban Properties	$0.06	sa	29-12-67	11-12-67
Centennial Mortgage (A 6% priv)	$0.15	int	15-12-67	1-12-67
Chrysler Corporation	$0.50	tr	4-12-67	10-11-67
Conduits National Co	$0.05	tr	15- 2-68	1- 2-68
Dom. & Anglo Investment (5% priv)	$1.25	tr.	1-12-67	15-11-67
D. Foundries & Steel (A 4¾% priv)	$1.19	tr.	1- 2-68	11- 1-68
id (ord)	$0.15	tr.	2- 1-68	7-12-67
Eastern Bakeries (ord)	$0.20	sa	15-11-67	28-10-67
id	$0.20	bonl	15-11-67	28-10-67
id (4% priv)	$1.50	bonl	15-11-67	28-10-67
Granby Mining (en fonds amér.)	$0.25	tr.	15-12-67	24-11-67
Greb Industries	$0.12	tr.	15-12-67	30-11-67
Great Lakes Paper	$0.25	tr.	2- 1-68	6-12-67
Kerr-Addison Mines	$0.10	tr	21-12-67	30-11-67
Walter M. Lowney	$0.25	tr	15- 1-68	15-12-67
Melchers Distilleries (ord)	$0.20	tr	15-12-67	5-12-67
Normetal Mining	$0.13	int.	15-12-67	17-11-67
Ogilvie Flour Mills	$0.15	tr	2- 1-68	24-11-67
Premium Iron Ores	$0.07	ann.	15-12-67	1-12-67
Quemont Mining	$0.12	int.	15-12-67	17-11-67
Standard Brands (en fonds amér.)	$0.35	tr.	15-12-67	15-11-67
Steinberg's "A"	$0.09	tr.	2-12-67	11-11-67
Traders Group (A & B)	$0.15	tr.	1- 1-68	8-12-67
id (4½% priv)	$1.12½	tr.	1- 1-68	8-12-67
id (5% priv)	$0.50	tr.	1- 1-68	8-12-67
id (A priv)	$0.37½	tr.	1- 1-68	8-12-67

cote des grains

30 octobre 1967

Marché à terme :

WINNIPEG

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
LIN :				
Déc.	3.35⅛	3.36	3.34⅞	3.35⅛
Mai	3.46	3.47⅛	3.45⅛	3.46
Juil.	3.47	3.47	3.46	3.46⅛
GRAINE DE COLZA :				
Nov.	2.31	2.31⅝	2.29¾	2.29¾
Jan.	2.32⅛	2.32⅜	2.30⅛	2.30⅛
Mars	2.32⅛	2.32⅜	2.30⅛	2.30⅛
Mai	2.34⅛	2.34⅝	2.32⅛	2.32⅛
AVOINE :				
Déc.	94⅛	95	94⅛	95
Mai	94	94⅛	94	94
Juil.	—	—	—	94
ORGE :				
Déc.	1.26⅛	—	—	1.26⅛
Mai	1.26⅛	1.26½	1.26⅛	1.26⅛
Juil.	—	—	—	1.26
SEIGLE :				
Déc.	1.27⅜	1.27⅜	1.26¼	1.26⅜
Mai	1.32⅜	1.32⅜	1.31⅜	1.31⅝
Juil.	—	—	—	1.31⅝

Marché au comptant :

Marché du lin :

Prix comptant : 3.19⅛

CHICAGO

FEVES SOYA :

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
Nov.	2.62½	2.62½	2.62	2.62
Jan.	2.67	2.67	2.66⅛	2.66⅛
Mars	2.71¼	2.71¼	2.70⅛	2.70⅛
Mai	2.73½	2.73⅜	2.72¼	2.72¼
Juil.	2.74⅜	2.74⅜	2.74⅛	2.74⅛
Août	2.73	2.73	2.72½	2.72½
Sept.	2.69⅛	2.70⅛	2.69⅜	2.70
BLE :				
Déc.	1.52¼	1.52¼	1.51¼	1.51½
Mars	1.58¼	1.58¼	1.57	1.57⅜
Mai	1.61	1.61⅛	1.60	1.60⅛
Juil.	1.60⅛	1.60⅜	1.59¼	1.59½
Sept.	1.63	1.63¼	1.62¼	1.62¼
MAIS :				
Déc.	1.13⅜	1.13⅜	1.13	1.13¼
Mars	1.18⅛	1.18⅛	1.18⅛	1.18½
Mai	1.22¼	1.22¼	1.21⅜	1.21⅜
Juil.	1.25	1.25	1.23¾	1.24⅜
Sept.	1.24⅜	1.24⅞	1.23¾	1.24⅜
AVOINE :				
Déc.	.71⅛	.71⅝	.71⅛	.71⅛
Mars	.71¼	.71⅝	.71⅛	.71⅛
Mai	.71	.71	.70⅞	.71
Juil.	.70¼	.70⅝	.70¼	.70⅛
Sept.	—	—	—	.70⅛
SEIGLE :				
Déc.	1.20½	1.20½	1.19	1.19⅛
Mars	1.24⅝	1.24⅝	1.23⅛	1.23⅛
Mai	1.28	1.28	1.25⅜	1.26⅛
Juil.	—	—	—	1.27½
Sept.	—	—	—	—

denrées AGRICOLES

(PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'agriculture.

Beurre : Arrivages courants 92 points, .62 ; 93 points, .63. Prix de vente du Bureau de la stabilisation agricole : .63.

Fromage : Livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc en gros 45, coloré 45¼.

Poudre de lait écrémé : Procédé par vaporisation, no 1, en sacs : 19½ à 22 ; procédé par rouleau, no 1, en sacs : 18½ à 19½ ; autre catégorie pour nourrissage 14½.

Poudre de lait de beurre : Pour nourrissage 14½ à 14½, poudre de lait 6 à 6½ cents.

Pommes de terre : Prix de gros : Québec, 1.15 à 1.20 les 50 livres, I.P.E. 82 à 82.10 les 75 livres, 1.65 à 1.50 les 50 livres, .36 à .37 les 10 livres; N.B. 1.25 à 1.30 les 50 livres, .33 à .35 les 10 livres.

Oeufs : Prix moyens en carton d'une douzaine vendus par les grossistes aux détaillants : A-extra,gros 56.3, A-gros 50.0, A-moyens 43.3, A-petits 31.4.

amériCAINE

PA LA PRESSE CANADIENNE

Amco Ind	13100	7	6⅜
Asamera	24000	6 3-16	5¾
Bell Ph	600	41¾	41½
Brazil	9200	12⅞	12½
BA Oil	100	34	34
Br A Tb	500	12	12
Bunk Ram	69800	13¾	12¾
Camp Ch	14900	6¾	6½
CS Pete	5900	2½	2⅜
C Javelin	6600	8	7¼
C Marc	2700	7	6¾
Cn C For	1400	3 11-16	3⅜
Creole	2200	35¾	35⅜
Crown CP	1300	30⅝	30½
Dome Pet	4000	52¾	51¾
Dom Tar	4600	13¼	12⅞
Ford Can	760	160	160
Giant Yel	3200	8 7 16	8 5-16
Goldfield	30200	9⅞	9½
Hnt Ch A	800	43¼	43¼
Imp Oil	200	61	61
Jupiter	1000	5⅛	5⅛
L Shore	2500	4⅛	4¼
Merrill	58400	2	17⅜
Molyb C	26700	1 11-16	1 9-16
Molybd	8000	44⅛	43⅞
N Cdn Oils	30300	7 1-16	6 13-16
Pac Pete W	2300	5¾	5⅝
Peel Elder	800	11¼	11¼
Pow Corp	200	10	10
Pratt L	200	41⅛	41
Preston	1300	20	19½
Rio Alg	300	33	33
Scurry R	14100	37⅜	35½
Stylon CP	6900	12½	11½
Syntex	40900	82	79⅞
Technclr	17400	26⅜	25¼
Trns Lux	500	21	20¾
Unit As	11600	6⅞	6¾
Utah Ids	1400	14¾	14½
Wr Har	14100	2	1⅞

Total des ventes : 5,480,000.

Marché des bestiaux

(PC) — Les prix des bestiaux ont été généralement stables hier aux marchés montréalais. La demande a été bonne et le commerce actif.

Les arrivages : 501 bêtes à cornes, 752 veaux, 11 porcs et 23 moutons et agneaux.

Les bons bouvillons se sont vendus de $28.10 à $28.75 ; les moyens, de $24.75 à $27.75 ; les communs, de $21.50 à $24.

Les bonnes vaches ont rapport entre $19 et $20 ; les moyennes entre $17.50 et $18.75 ; les communes, de $16.50 à $17.75 ; les sujets destinés à la mise en conserve et à la charcuterie de $12.75 à $16.25.

Les boeufs moyens et communs valaient de $18.50 à $20.

Les bons veaux ont rapporté de $35 à $40 ; les moyens, de $29.50 à $36.50 ; les communs, de $14.50 à $28.50.

Les moutons se sont vendus entre $23.50 et $25.

Il n'y a pas eu de vente de porcs ou d'agneaux.

B-A

SUITE DE LA PAGE 63

et les possibilités de faire une plus grande contribution à l'économie nationale pendant la prochaine décennie que pendant les 20 dernières années. A ce jour, la production de cette industrie a contribué pour environ 11 milliards de dollars à la balance internationale des paiements du Canada. L'industrie du pétrole dépense actuellement un milliard de dollars pour la production de pétrole et de gaz. De plus, de nouvelles industries telles que celles du soufre, des produits pétrochimiques, de la potasse et de l'hélium sont nées des activités ayant trait au pétrole.

B-A déclare que le Canada peut s'attendre à une expansion importante des marchés d'exportation pour le pétrole brut et le gaz naturel canadiens pendant les 10 prochaines années.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Cgn Net
Kodiak P	1725	80	80	80	
M R Rice	200	$8	8	8	+1⅜
Spartan	2410	120	115	115	—5
Superpack	200	$9¼	9¼	9¼	— ⅜
Tor Lon I	500	320	320	320	+5
Van D Hout	104	300	300	300	
MINES PETROLES					
Agassiz	6500	46	45	46	
Ajax	3750	10	10	10	
Alscope	1800	215	210	210	—5
Amg B Bl	1000	8	8	8	+1
Ameran	1000	3½	3½	3½	+ ½
Anthon	1000	8	8	8	
Baker	23500	31	29	31	+3
Band Ore	1500	13	13	13	—1
Barvallee	12000	8	6½	8	+1½
Bateman	5700	8	7	7	
Beauce	2000	14	13	13	—1
Bellechase	4000	10	10	10	
Black Hawk	1000	36	36	36	—3
Black River	2000	6½	6½	6½	
Bruce Pre	41500	12	11	11	+2
Bruneau	3000	18	17	18	+1
Burnt Hill	22500	71	69	70	
Camflo	3000	325	325	325	
Cannon	3000	16½	16	16	—1
Carbec	4400	370	365	370	
Chemalloy	4630	545	535	540	+10
Chipman	5000	10	10	10	+ ½
C Manit	9500	57	53	55	—4
C Mosador	10000	15	11	15	+3
C Que Smt	4200	240	230	240	+10
C Virginia	500	57	57	57	—1
Corgemns	19652	70	70	70	
Credo	2500	29	27	27	—4
Cybridge	4500	10	9	9	—3
Devils El	5000	22	21	21	—3
Dolsan	1000	12	12	12	
D Explors	2500	19	18	18½	+ ½
D Lease	1000	22	22	22	+4
Dumont	1000	23	23	23	+2
Engle M	33250	153	150	153	+3
Emp Min	200	13	12	13	
Fab	1000	8	8	8	
Fano	1000	5	5	5	
Fidelity	3500	29	26	29	+4
Ft Reliance	1000	32	32	32	+2
Fox Lake	4000	8	7½	7½	— ½
Glen Lake	4400	220	210	210	
Gr W Ms	1000	50	50	50	—5
Guardian	2125	54	53	53	
Int Norval	1000	13	13	13	
James B	22500	69	57	57	—5
K Desmnd	1500	18	18	18	—2
Labrador	100	$31½	31½	31½	— ⅛
Labubora	4500	43	40	43	+4
L Dufault	250	$10½	10½	10½	— ¼
Lemieux	500	30	30	30	+1
Louvaine	10500	25	24	24½	— ½
Mat Cdn	29100	271	270	271	
Merrill	2400	175	167	170	+5
Midepsa	500	240	227	227	+2
Miro	18000	22	21½	21½	+3
Mistango	2000	13½	13½	13½	+ ½
Molybl	4400	175	161	171	+11
Molybl	1002	7	7	7	
Native M	3000	7	6½	7	— ½
N Forma	1000	4	4	4	
N Glacier	4500	26½	26	26	—3
Nw Mt Cost	1500	31	31	31	
Nocana	2000	6	6	6	+1
Na Rare	1500	20	20	20	—1
Nw Canisk	3000	6	6	6	
Opem Ex	31000	35	32	32½	—2
Pat Silver	6700	23	23	23	
Peace River	4820	847	775	840	+85
Pennbec	14000	9½	9	9	— ½
Peso Silver	4700	164	155	157	—8
Phoenix Can	100	335	335	335	+10
Pine Ridge	1000	20	20	20	
Prime Pot	42500	11½	10	11½	+ 1½
Que Chib	4500	56	52	52	—6
Rouyn	500	10	10	10	— ½
R A Pete B	3200	106	100	106	+6
Rusty Lake	6500	11½	10½	11½	+ ½
Stl Colum	400	200	200	200	—13
Shwgn Mn	1000	34	34	34	—1
Silver R	1000	13½	13½	13½	+ ½
Silver S	5000	12	11	12	—1
Silver T	500	35	35	35	—2
S Dufault	46000	19	16	17	—3
Std Gold	1000	13	13	13	—1
Subra	4200	150	145	150	
Tache	5000	9	8½	8½	+ ½
Tahsigan	950	21½	21½	21½	+ ½
Tazin	32000	15	14	15	+ ½
Terrex	5000	20	20	20	
Tib Expl	1000	3½	3½	3½	— ½
Titan	2000	8	8	8	
Transterre	500	16	16	16	—1
Un Obalski	12430	153	147	150	—2
Waite Duf	1000	20	20	20	—1
Wstairs M	3000	17½	14½	17½	+3
Western T	8000	19	19	19	+1
West Hill	1000	29	29	29	
Wisconsin	13500	23	21½	22	

Industrielles :	152,700
Mines . Petroles :	632,300
Volume :	785,000

titres au comptoir

Cours fournis par Bongard, Leslie & Co.

	Achat	Vente
Abela	9	12
Africana	35	45
Advance RL	6	8
Aconic	2	5
Albatros S	25	30
Amat Mng	5	—
Americ	—	2½
Amer Chib	2	5
Arnora	—	1½
Beauchemin	—	40
Bald Mt.	2	4
Bla Nell	6	8
Boma Chib	10	15
Beauport Holding	15	20
Bracemac	11	13
Burrex	11	14
Chibtown	1 15	1 25
Clearwater	—	12
Clero	15	20
Columbia River	60	65
Con Javelin	9½	10
Cuvier	3	5
De Lesseps	75	80
Dasson	—	10
Doral	15	25
Dubuisson	3	5
Ducros	69	79
Elmac	2	4
En-O-La Ex	—	10
Ganda Silver	12	15
Gaspe Copper	45	48
Gaspesia	—	25
Gibson	5	8
Gold Star	5	10
Grt Lakes Nickel	3 90	3 90
Hucamp	40	50
Independent	5	7
Iroquois	10	20
Imperial Minerals	—	25
Jack Waite	1	3
Jubilee	55	65
Juma	7	10
Kewagama	3	5
Kukafush	7½	8½
Lake Beaver	18	21
Leeds Metal	5	10
Little Tex	—	10
Lun Echo	30	35
Madex	24	34
Mt. Cartier	35	41
Mariner	25	30
Martin Bird	¼	1½
Mattagami Ex	—	5
Milado	—	10
Molybia	20	25
Naganta	12	—
Nat Malartic	1 15	1 25
Nemrod	3	6
New Assoc Dev	5½	8½
New Baska	15	20
New Insco	17	22
New-Lorie	7	9
New Miller	5	8
New Pascalis	28	33
Nipiron	25	35
Norque	7	9
Nouvelle	38	48
Oklend	1	2
Olympius	—	25
Que Explorers	20	25
Quejo	3	6
Ran Lux	—	25
Rand Mal	2	4
Seaway	2	4
Scott Chip	1	2
Srandia Mng	—	20
Starlight	¼	1½
Sullico	4 50	5 50
Thunder Bay	90	1 00
Timrod	10	—
Waco Pete	7	10
Watson Lake	2	3
Wm Leys	2	4
Young Dave	14	17

SECTION INDUSTRIELLE

Source : Kippen and Co.

Baie d'Economie Que	6½	7¼
Bank West	11½	12½
Chartered Credit	2½	3
Corpex W.	—	0 50
Credit St. L "B"	15½	17
Crown Life	23	25
East C Sav	5	6
Grenache	2 50	3 00
Ind Life	17½	19
Income	6½	7½
Jenkins	16	18
La Prev	15½	17
Les Prevoy	—	7
Lincoln Trust	5	6
Loebs wts	22	—
London Life	44	46
Monarch Life	65	75
NS Trust	47	49
id. 5 pr	47	49
NW Life	6½	8
Pac Gas	14	15
Paco	1 50	2 00
Permeater	16½	17½
Ply Dom	0 15	0 30
Seaboard	6½	8
Simard wts	0 50	—
Supersol	4	5
Soc d'Am et Fld	26½	28
Stabilite	3 25	3 75
Steadman	22½	23½
Trizec	1 50	1 70
Un Amus	—	24
Un Amus B	—	23
Velcro	60½	62
Well Bank	1¼	1⅜
Wind Life	8⅛	9

fonds mutuels

par la PRESSE CANADIENNE

	Achat	Vente
Adonac	2.44	2.67
Andrene Equity	3.54	3.87
All Cdn Com	7.95	8.69
All Cdn Div	9.83	10.74
All Cdn Ven	8.06	8.81
American Growth	6.90	7.54
Associate Investors	5.01	5.06
Beaubran	37.72	40.96
Canafund	53.51	56

À LA TV

2 | CBFT Montréal
3 | WCAX Burlington
4 | CFCM Québec
5 | WPTZ Plattsburg
6 | CBMT Montréal
7 | CHLT Sherbrooke
8 | CJOH Ottawa
10 | CFTM Montréal
12 | CFCF Montréal
13 | CKTM Trois-Rivières

★—COULEUR

CE SOIR

4:00

2,7,13—Bobino
3—Merv Griffin Show
★ 4—Zoo du capitaine Bonhomme
★ 5—Match Game
★ 6—Bonnie Prudden
★ 8,13—The Funny Company
10—Le comte de Monte Cristo: "L'Imperatrice sans souliers"
★12—The Buddies

4:30

2,7,13—La boite à surprise "La riboulding ue"
5—Mike Douglas show
6—Barney Boomer
★10—Zoo du capitaine Bonhomme
12—Family Theatre : "Everything But The Truth"

4:55

4—M. Jet

5:00

★ 2,13—Les cadets de la forêt:
3—Secret Storm
★ 6—Frankenstein Jr and the Impossibles
★ 7—Walt Disney
★ 8,13—The Merv. Griffin Show

5:30

★ 2—La vie qui bat : "Le renard"
3—Evening Report
4—Dessins animés
★ 6—Let's Go
10—Marine Boy : "Marine Boy et le bateau mystérieux"
13—Popeye

5:45

3—World of Sports

6:00

2—Jeunesse oblige: "Musique classique", avec Michel Dussault
4—Télé-Québec
5—Ch. 5 Reports
6—Tween Set
7—Kakadou
★ 8,13—Newsline
★10—Télé-Métro
12—The Pierre Berton show
13—Votre spectacle : "Le signe du Cobra"

6:15

3—Newstime

6:30

2—Téléjournal
★ 3—CBS News
★ 5—Huntley-Brinkley-News
6—Evening Report
7—Télébulletin
★12—Pulse
13—Les actualités

6:45

2—Aujourd'hui
4—Actualités
7—Météo
★10—sports-images

7:00

3—Danger Man
4—St-Georges et ses amateurs
5—Truth or consequence
★ 6—Seven on Six
7—A communiquer
★ 8,12,13—Batman
★10—Dernière heure
13—Votre spectacle

7:15

★10—Télé-Métro

7:30

★ 2—Les Globe-trotters: "De Bangkok à Hong Kong"
★ 3—Daktari
★ 4,10—L'homme à la valise
★ 5—I Dream of Jeannie
★ 6—A City's Story
7—Adam ou Eve
★ 8,12,13—Jerry Lewis Show

8:00

★ 2,7,13—Mission impossible
★ 5—Jerry Lewis Show
★ 6—The Red Skelton Hour

8:30

★ 3—Red Skelton
★ 4,10—Cré Basile : "Chez le docteur"
★ 8,12,13—Ironside

9:00

★ 2,7,13—Rue des pignons
★ 4,10—Claude Blanchard
★ 5—Tuesday Nite at the Movies: "Stranger on the Run"
★ 6—Hatch's Mill

9:30

★ 2,7,13—Moi et l'autre
★ 3—Good Morning Wolrd
4—Ciné 4 : "Congo Express"
★ 8,12,13—Pig'n Whistle
10—Peter Gunn

10:00

2,7,13—Tous pour un.
3—CBS News Hour
6—The Public Eye
★ 8,12,13—The Prisoner
★10—Plaza Fortune

10.30

2,7,13—Caméra 67

10:45

★10—Dernière heure

11:00

2,7,13—Téléjournal
3—Eleven O'Clock Report
4—L'actualité
5—Eleventh Hour Report
6—CBC National News
★ 8,12,13—The National News
10—Sports

11:15

2—Supplément régional
3—Alice and the Weather
4—Météo
6—Viewpoint
10—Cinéma : "La fiancée des ténèbres"
★12—Pulse

11:20

6—Night Edition

choix d'émissions

6.00 (2) — **Jeunesse oblige — Musique classique.** Dans le cadre de la série sur les grands interprètes canadiens, Michel Dussault accueille Léo-Pol Morin et Guillaume Couture. 30 min.

8.15 (CBF) — **Enfances d'écrivains :** Madeleine Gérome interviewe Pierre-Henri Simon. 15 min.

9.30 (CBF) — **Des livres et des hommes :** Interviews de **Miron Grandea,** directeur de la revue d'avant-garde londonienne "Adam", qui vient de publier une anthologie de la poésie canadienne, et d'**Aragon,** au sujet de son dernier roman, "Blanche ou l'oubli". Michel Van Schendel commente "Le Premier mot", de Gatien Lapointe. Texte d'enchainement et animation : Gilles Marcotte. 30 min.

10.00 (6) — **Public Eye Special :** Conséquences sur les plans humain et économique de la fermeture de la DOSCO, à Sydney, Nouvelle-Ecosse. 60 min.

10.30 (2) — **Caméra 67 :** "Hier . . . l'Expo". Visite des lieux, déserts ou presque maintenant; interviews de MM. Dupuy, Drapeau, etc. 30 min.

11.35 (2) — **Ciné-Club :** "Le Dernier des hommes", de **F. W. Murnau,** avec Emil Cannings, Molly Delschaft et Georg John. L'un des chefs-d'oeuvre de l'expressionnisme allemand.

7—Dernière édition
★ 8,13—Nightline
13—Les actualités

11:30

2—Nouvelles sportives
3—The Late Show : "Desperado"
4—Heure exquise : "Quand la femme s'en mêle"
★ 5—The Tonight Show
6—Sports

11:35

2,13—Ciné-Club : "Le dernier des hommes"
7—Cinéma : "Attaque de la malle-poste"

11:40

★ 6—One of a Kind : "Would You Believe?"
12—Pajama Playhouse : "Valley of Song".

12:30

8,13—Picture Page

DEMAIN MATIN

7:30

4—Dessins animés
7—Les lève-tôt
8,13—University of the Air
10—Les p'tits bonhommes

7:45

4—A nous deux
10—Métro-Matin. Avec Jean-Pierre Coallier

8:00

★ 3—Captain Kangaroo
7—Première édition
★ 8,13—Romper Room

8:15

★ 4—Toast et café

8:30

7—Rue Pipe de plâtre
★ 8,13—Mr & Mrs

8:45

10—36-24-36

9:00

3—Romper Room
5—The Fugitive
★ 7,10—Toast et café
★ 8,13—Something to think about

9:15

4—Jouez à 4
6—Montreal Notebook
★ 8,13—School Telecasts
12—Sign On News

9:30

3—Ed Allen
6—Quebec School Telecast
8,13—Ont. Dept. of Education
12—University of the Air

9:45

4—En matinée : "Bébé de mademoiselle"

10:00

2,7,13—Le roman de la Science "Bell: les voix sans visages"
3—Candid Camera
★ 5—Snap Judgement
★ 8,13—Dear Jackie
★10—Voix de femmes, avec Mme Françoise Gaudet Smet, animateur : Paul Dupuis
★12—Romper Room

10:30

2,7,13—Monsieur Surprise présente : "Le crayon magique"
3—Beverly Hillbillies
★ 5—Concentration
6—Friendly Giant
★ 8,13—Ed Allen
10—Leçon de beauté, avec Mme Edith Serei
★12—Magic Tom

10:45

2,7,13—La souris verte Education physique, avec Claire Marcil
6—Chez Hélène
10—L'école du bonheur

11:00

2,7,13—L'aventurier des mers: "Cas de conscience"
3—Andy of Mayberry
4—L'école du bonheur
★ 5—Personality
6—Mr. Dressup
8,13—I Love Lucy
10—Voix de femmes, avec Mme Thérèse Casgrain, animateur: Paul Dupuis
★12—The Mike Douglas Show

11:15

4—Voix de femmes

11:30

2—Long métrage: "La Dame de Fatima"
3—Dick Van Dyke
★ 5—Hollywood Squares
6—Pick of the Week
7—Ton-Ton - Bon-Bon
★ 8,13—Perry's Probe
10—Eternel amour : "Le bal des passants"
13—La poulette grise

11:45

4—Palmarès

DEMAIN APRES-MIDI

12:00

3—Love of life
★ 5—Jeopardy
6—Serial Six
7—Minirama
8,13—News : Picture Page
10—Première édition
13—Les aventures de Maluron

12:15

4—Actualité
8,13—Dodo et Hercules
10—Ciné roman : "Le coeur ébloui"
13—Les petites annonces

12:30

★ 3,6—Search for tomorrow
4—De tout de tous
★ 5—Eye Guess
7—Deuxième édition
8,13—Movie Matinee : "Never Steal Anything Small"
10—Ciné-midi : "L'inevitable Monsieur Dubois"
12—Little People
13—Télé-Matinée

12:45

★ 3,6—Guiding Light
7—Météo — Sport

1:00

2—Téléjournal
3—One O'clock Weather Across the Fence
4—Qui suis-je ?
5—Local Scene
★ 6—News in Action
7—Le coq au 7
12—It's a match

1:15

2—Cinéfeuilleton : "Au fil de l'épee"
3—Channel 3 Presents
13—Les plus beaux films : "Le cavalier de la mort"

1:30

2—Long métrage : "L'esclave du pharaon"
★ 3,6—As the world turns
4—Ciné-roman
★ 5—Let's Make a Deal
★12—Mr. & Mrs.

1:45

4—En forme

2:00

★ 3,6—Love is a Many Splendored Thing
4—Entre nous, les deux font la paire
★ 5—Days of Our Lives
7—L'école du bonheur
10—Ciné-mercredi: "Ernest le rebelle"
★12—In Town

2:15

7—Détente

2:30

★ 3—Houseparty
★ 5—The Doctors
6—Coronation Street
8,12,13—People in Conflict

3:00

2,7,13—Femme d'aujourd'hui
3—To tell the truth
★ 5—Another world
6—Take Thirty
8,12,13—Magistrate's Court

3:30

★ 3,6—Edge of night
4—Mouchette
★ 5—You don't say
★ 8,12,13—It's your Move
10—A vous de jouer

4:00

2,7,13—Bobino
3—Merv. Griffin show
★ 4—Zoo du capitaine Bonhomme
★ 5—Match Game
★ 6—Bonnie Prudden
★ 8,13—The Funny Company
10—Le dernier des Mohicans "La sorcière"
★12—The Buddies

4:30

2,7,13—La boite à surprise: "Discipline"
5—Mike Douglas show
6—Barney Boomer
★10—Zoo du capitaine Bonhomme
12—Family Theatre : "The Wrong Man"

4:55

4—M. Jet

5:00

★ 2,13—Robin Fusée
3—Secret Storm
6—The mark of Zorro
★ 7—Les sentinelles de l'air
★ 8,13—The Merv. Griffin Show

Diplômés de l'Institut des officiers municipaux

Deux hauts fonctionnaires municipaux de Jacques-Cartier viennent de recevoir un diplôme de l'Institut des officiers municipaux de finance et d'administration du Québec à la suite d'un cours de spécialisation municipale dispensé par l'Ecole des Hautes études commerciales.

MM. Jacques Paquin et Jacques Turcotte, respectivement trésorier et assistant-trésorier de la municipalité de Jacques-Cartier, font partie de la première série d'officiers municipaux à recevoir de tels diplômes.

La remise des diplômes a été présidée récemment par M. Jean-Louis Doucet, sous-ministre au ministère des Affaires municipales. Le directeur des services de Jacques-Cartier, M. Fernand Poiré, assistait à la remise des diplômes.

RADIO AM

CKAC 730 • CBF 690 • CBM 940 • CFCF 600 • CJAD 800 • CKVL 850 • CKGM 980 • CJMS 1280 • CFMB 1410 • CKLM 1570 • CKGM 980 • CHRS 1090 • CFOX 1470

4:00

CKAC—Nouv. Jacques Proulx
CBM—News. Lift Your Hearts
CJAD—Infoexpo
CKVL—La ligne est occupée
CJMS—Nouv., Offre d'emploi
CFMB—Vol 1410
CKLM—Gardez la droite, Nouv.
CKGM—Buddy Gee

4:08

CBM : Tempo

4:30

CBF—L'avant-présent
CJMS—Nouvelles
CKLM—Flash LM
CHRS—Nouv
CFOX—Al Saunders

4:55

CBM—Assignment
CJAD—Stock Quotations
CKVL—Première édition
CJMS—Tableau social
CFMB—Sports
CKLM—Demain à l'Expo
CHRS—Nouv.

5:00

CKAC—Nouvelles J. Proulx
CBF—Radiojournal — Présent
CBM—News Canadian Roundup, Tempo
CKVL—Discothèque
CJMS—Nouvelles
CKLM—Nouv. Ruff sur l'onde
CHRS—Au soleil de l'amour, Salut les copains

5:15

CJAD—Weather
CKVL—Ce soir et demain à l'Expo
CFMB—Sports

5:25

CKAC—Toute la ville en parle, Rendez vous
CKVL—Discothèque, Sportorama
CJMS—Envers de la médaille

5:30

CBF—Présent
CBM—News, Sports Commentary
CJAD—News, Sports Race Report
CKVL—Discothèque
CJMS—Nouvelles, Commentaires sportifs, Palmarès américain
CFMB—Rapport de 5.30
CHRS—Sport

5:45

CJAD—What's the Score on sports
CKVL—Nouv.

5:55

CBF—Carnets de l'Expo
CKVL—Nouv.
CHRS—Nouv.

6:00

CKAC—Nouv. Rapport sur la circulation
CBF—Trente minutes d'information
CBM—The World at Six
CFCF—News and Sports
CJAD—World Today
CKVL—Discothèque
CJMS—Nouvelles — Sport
CFMB—Italian Programme
CKLM—Nouv
CHRS—Salut les copains

6:10

CKAC—Bourse et le monde des affaires
CFCF—Connings Comments
CJAD—Leslie Roberts

6:15

CKAC—Courses
CFCF—Paul Harvey
CJAD—Stock Market
CJMS—Editorial
CKLM—Revue des courses

6:20

CKAC—Sports
CFCF—The sports car world
CJAD—Sports
CJMS—Le monde d'aujourd'hui

6:25

CFCF—The Dave Boxer show
CKVL—Sports
CHRS—Golf-minute

6.30

CKAC—Bon appétit messieurs, dames
CBF—Au jour le jour
CBM—Province in print
CJAD—Paul Reid Show
CKVL—Discothèque
CJMS—Nouv., Club des Loisirs
CKLM—Cotations de la Bourse, les 15-70

6:40

CKAC—La santé dans votre assiette

6:45

CBF—Radio-transistor
CBM—Scouts Guide Radio magazine
CKVL—Nouvelles, Editorial
CJMS—Tableau social
CKLM—Nouvelles
CHRS—Nouv.

7:00

CKAC—Le chapelet
CBF—Pousse-café
CBM—CBC News
CKVL—Discothèque
CJMS—Nouv., Sport amateur,
CKLM—Nouv.
CHRS—Avec des mots, chansonniers
CFOX—Barry King

7:15

CKAC—Evénements sociaux
CJMS—Offre d'emploi

7:30

CBF—Faire sa vie
CJMS—Nouv., Club des Loisirs
CKLM—Flash LM

7:45

CKAC—Musicale
CBF—Capital et travail

7:50

CKAC—Témoignages
CKVL—Radio Gazette
CJMS—Succès américain

8:00

CKAC—Nouv., Avec les chouettes
CBF—Nouv., Politique provinciale
CBM—News, The Megantic Outlaw
CJAD—Huntley & Brinkley
CKVL—Discothèque
CJMS—Nouv.
CKLM—Nouvelles
CFCF—Like young
CFOX—Roger Scott

8:15

CBF—Enfances d'écrivains
CJMS—Capsule d'optimisme
CKLM—Pari double

8:30

CBF—Concert symphonique
CKVL—Discothèque
CJMS—Nouv., Succès canadiens, Tableau social
CFMB—German Programme
CKLM—Flash LM — Pari-double

8:59

CJAD—Race Results
CKVL—Nouv.

9:00

CKAC—Nouv. Résultat des courses Avec les chouettes
CBM—From the World Festival
CKVL—A la page
CFMB—Greek Programme
CKLM—Nouv.
CKGM—Pat Burns News

9:10

CJMS—Editorial
CKLM—Demain à l'Expo

9:30

CBF—Des livres et des hommes
CFMB—Portuguese Program

9:55

CJAD—Race Results
CKVL—Nouvelles
CJAD—Race Results

10:00

CKAC—Nouv. Résultat des courses, Avec les chouettes
CBF—Trente minutes d'information
CBM : CBC National News
CJAD—Portals of Prayer
CKVL—A la page
CJMS—Nouvelles
CFMB—Programme polonais
CKLM—Nouvelles

10:15

CBM—Five Nights A Week At This Time

10:30

CBF—Chefs-d'oeuvre de la musique
CBM—Anthology
CFMB—Retour à la
CKLM—Flash LM

10:45

CKAC—Nouv.
CKVL—Sports. Prière du soir
CFMB—Back to the Bible

10:59

CJAD—Race Results
CJMS—Sport

11:00

CKAC—Nouv. Résultat des courses
CBM—News. The Swinging Scene
CFCF—News and Weather
CJAD—The World Today
CKVL—Journal du soir
CJMS—Nouvelles
CFMB—Leçon de français
CKLM—Bulletin sportif, Résultats des courses
CKGM—World Report

11:10

CKAC—Avec les chouettes
CFCF—Reg Gale show
CJAD—Leslie Roberts

11:15

CFCF—Big bands
CJAD—Sports
CKVL—Echos sur l'Expo
CFMB—Soirée musicale

11:25

CKAC—Exacta—Avec les chouettes

11:30

CJAD—Dave Patrick Show
CKVL—Demain à l'Expo
Journal du soir
CJMS—Nouv., Sport
CKLM—Flash LM, Résultat des courses
CKGM—Mal Faris Music Til Dawn

12:00 — MINUIT

CKAC—Nouv., Du soir au matin
CBF—Radio-Journal, Recueillement, Rendez-vous de minuit
CBM—News, Music and Metaphor
CJAD—Race Results
CKVL—Georges Laflèche
CJMS—Nouv. — Jusqu'à l'aube
CFMB—Vol de nuit
CKLM—Sous les étoiles

12:55

CJMS—Nouv., Jusqu'à l'aube

1:00

CKAC—Nouv.
CBM—News and Music
CKLM—Nouvelles

DEMAIN MATIN

6:00

CKAC—Nouv., Réal Giguère
CBF—Radiojournal, A la bonne heure
CBM—Concert Time, News
CFCF—Al Boliska Show
CKVL—Programme Claude Séguin
CJMS—Nouv., Ducharme au réveil
CFMB—Continental Breakfast Time
CKLM—Réveil LM, Nouvelles
CHRS—O Canada, Nouv.

6:15

CKAC—Giguère-Express
CJAD—Sports
CJMS—Insolences d'un téléphone
CKLM—Ni oui ni non

6:30

CKAC—Nouv., Réal Giguère
CBF—Radiojournal, A la bonne heure,
CBM—News Concert Time, Plain Talk
CJMS—Nouvelles
CFMB—The World Tomorrow
CKLM—Flash LM
CHRS—Nouv. Le diable est aux vaches

6:45

CKAC—Nouv. Résultat des courses Giguère Express
CBF—Prière
CJAD—Sports
CKVL—Journal du matin
CJMS—Editorial
CKLM—Ni oui ni non
CHRS—Nouv.

les films à la télévision

NOTE : Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

11.30 a.m. — Canal 2 : "L'horrible Docteur Orloff" (Espagnol, 1962). Drame d'horreur avec Howard Vernon et Conrado Sanmartin. — Un médecin tente des greffes de peau humaine sur sa fille défigurée.

12.30 p.m. — Canal 10 : "Le père Goriot" (Français, 1944). Drame avec Pierre Larquey et Pierre Renoir. — L'amour passionné d'un père pour ses deux filles le mène à sa ruine.

1.30 p.m. — Canal 2 : "L'ange sale" (Allemand, 1958). Drame psychologique avec Corny Collins et Peter Van Eyck. — Une étudiante perverse tente de séduire son professeur.

2.00 p.m. — Canal 10 : "Un martien à Paris" (Français, 1960). Comédie satirique avec Darry Cowl et Nicole Mirel.

4.30 p.m. — Canal 12 : "Everything but the truth" (Américain, 1956). Comédie avec Maureen O'Hara, John Forsythe et Les Tremayne. L'histoire amusante d'un petit garçon qui déclenche un scandale national et qui, sans le savoir, contribue aux amours d'un reporter avec sa maitresse d'école.

11.15 p.m. — Canal 10 : "La fiancée des ténèbres" (Français, 1944). Drame avec Jany Holt et Pierre-Richard Wilm. — Un fanatique tente en vain de ressusciter l'ancienne secte des Albigeois.

11.30 p.m. — Canal 7 : L'attaque de la malle-poste" (Américain, 1957). Western avec Tyrone Power et Susan Hayward. — Quatre bandits s'installent en maîtres dans une station-relais.

11.35 p.m. — Canal 2 : "Le dernier des hommes" (Allemand, 1924). Drame psychologique avec Emil Jannings et Moly Desschaft. — Le portier d'un palace berlinois, à cause de son âge, est relégué à la surveillance des lavabos.

11.43 p.m. — Canal 12 : "Valley of song" (Grande-Bretagne, 1953). Comédie musicale avec Mervyn Johns, Clifford Svans et Rachael Thomas. — Une histoire qui se déroule dans le pays de Galles. Une querelle entre deux familles.

(mercredi)

11.30 a.m. — Canal 2 : "La dame de Fatima" (Espagnol, 1951). Film religieux avec Ines Orsini et Fernando Rey.

12.30 p.m. — Canal 10 : "L'inévitable Monsieur Dubois" (Français, 1943). Comédie avec André Luguet et Annie Ducaux. — Une femme froide et autoritaire fait la connaissance d'un peintre fantaisiste qui complique sa vie.

1.30 p.m. — Canal 2 : "L'esclave du Pharaon" (Italien, 1962). Drame biblique avec Geoffrey Horne, Belinda Lee et Robert Morley. — L'histoire de Joseph, fils de Jacob qui est vendu par ses frères.

2:00 p.m. — Canal 10 : "Ernest le rebelle" (Français, 1933). Comédie avec Fernandel et Mona Goya.

4.30 p.m. — Canal 12 : "The wrong man" (American, 1957). Drame policier avec Henry Fonda et Vera Miles.

RADIO FM

CJMS/FM 94.3 M.C. • CJFM 95.9 M.C. • CKVL/FM 96.9 M.C. • CKGM/FM 97.7 M.C. • CBF 95.1 M.C. • CBM 100.7 M.C.

CE SOIR

CBF : **Les chefs-d'oeuvre de la musique :** Ouverture "Les Hébrides", op. 26 (Mendelssohn) et Symphonie no 6 en la majeur (Bruckner) : dir. Eugène Jochum. — Symphonie (Lutoslwski) : dir. J. Krenz.

CBM : **Mott's music.**

5:00

CBM : **Divertimento.**

6:30

CBM : **Organ recitals from Expo :** Bernard Lagace.

7:00

CBM : **Great conductors of our time.**

CKVL : **Concert :** Oeuvres de Chopin, Tchaïkovsky et Prokofiev.

7:30

CBF : **Intégrale :** Oeuvres de Mozart — Symphonies no 10 en sol K. 74 ; no 11 en ré, K. 84 ; no 12 en sol, K. 110 et no 13 en fa, K. 112 : dir. Erich Leinsdorf.

CKVL : **Concert :** "Hot Canary" avec Florian Zabach, violoniste. "All the thing you are" avec Arthur Fiedler qui dirige l'Orchestre Boston Pops. Music of the sea avec Johnny Douglas qui dirige les Living Strings. La musique de Irving Berlin et Rudolf Friml avec Mantovani et son orchestre. More music for relaxation avec les cordes et l'Orchestre Melachrino. Les grandes valses de Strauss avec Werner Muller et son orchestre. "I wish you love" avec Carmen Cavallero. "Romain holiday" avec Jo Basile, accordéon et orchestre. "Romantic guitar" avec Tony Mottola.

8:00

CJMS : **Les grands classiques.**

8:30

CBF : **Concert symphonique :** Ouverture "Preciosa" (Weber) et Ouverture en do majeur "Dans le style italien" (Schubert) : dir. Antal Dorati. Symphonie no 5, op. 100 (Prokofiev) : dir. Léopold Stokovsky.

9:00

CJFM : **Starlight concert :** Oeuvres de Mozart, Beethoven, Respighi.

CKVL : **Opéra :** John Gay : "The Beggar's Opera" avec W. McAlpine, R. Lewis et John Frost. Max Goberman dirige l'Orchestre.

9:30

CBF : **Vedettes d'hier.**
CBM : **CBC Showcase.**

10:00

CJFM : **International concert :** Oeuvres de Dohnanyi, Vivaldi et Chopin.

10:15

CBF : **Airs d'opéra.**

10:30

CBM : **Jazz Canadiana.**

11:00

CBF : **Danses et cadences.**
CKVL : **Van Cliburn :** Concerto no 2 en si bémol op. 83 (Brahms). Fr. Reiner dirige l'Orchestre.

11:30

CBM : **Voices.**
CKVL : **Orchestre Symphonique de Minneapolis : "Gaité parisienne".** Antal Dorati dirige l'Orchestre.

Minuit

CBM : **Music and metaphor.**
CKVL : **All night concert :** Oeuvres de Beethoven, Haydn, Chopin, Tchaïkovsky et J. S. Bach.

DEMAIN APRES-MIDI

1:15

CBF : **D'un goût à l'autre.**

2:00

CBF : **Concert populaire.**

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français
POUR ELLE

COURS DE MAQUILLAGE

ISABELLE LANCRAY
crée la beauté

VOICI L'OCCASION D'APPRENDRE A VOUS MAQUILLER DISCRETEMENT

Pour etre belle et radieuse toute l'année, confiez votre epidermie à ISABELLE LANCRAY. Madame Lyse Goyer, esthéticienne, représentante de la Maison "ISABELLE LANCRAY", vous démontrera comment réussir le maquillage dont vous rêvez.
Vous pouvez vous procurer vos billets au comptoir "Isabelle Lancray", au rez-de-chaussée chez Dupuis ou à la Boutique d'Esthétique Dupuis, station de métro Berri-De Montigny. Réservez vos billets dès aujourd'hui, car la quantité est limitée. Billets $3.00

Les cours seront donnés les mardi et mercredi 14 et 15 novembre à 9 h. 30 et 2 h.; jeudi et vendredi 16 et 17 novembre à 2 h. et 6 h. 30. Après le cours, votre billet vous donnera droit à $3.00 en produits de beauté "Isabelle Lancray".

DUPUIS — 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE • TEL. 842-6171

Fameux produits "Helena Rubinstein..." pour une peau éclatante de fraîcheur!

Hydrate la peau sèche jour et nuit! Aide à combattre les rides!

La crème Skin Dew, qui contient une protéine collagène exclusive (ingrédient comparable aux protéines d'un épiderme jeune) pénètre en profondeur pour prévenir le dessèchement de la peau. Elle conserve sa douceur à votre épiderme . . . aide à combattre les rides.

L'émulsion hydratante Skin Dew est le célèbre traitement de beauté invisible de Helena Rubinstein qui agit toute la journée sous le maquillage. Elle rend à l'épiderme déshydraté un air de fraicheur et de luminosité.

ECONOMISEZ 6.00 !
Achetez la crème SKIN DEW au prix courant de 7.50
Vous obtenez GRATIS l'émulsion SKIN DEW valant 6.00

ECONOMISEZ 3.75 !
Achetez la crème SKIN DEW au prix courant de 4.50
Vous obtenez GRATIS l'émulsion SKIN DEW valant 3.75

COMPOSEZ : 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 240

Pourquoi pas chez Dupuis... A 2 PAS SEULEMENT DU METRO

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL
1481, RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIERES

L'HUMOUR À L'AMÉRICAINE par ART BUCHWALD

Pitié pour les Marines, à Danang ils ont besoin de leurs pin up

Une nouvelle attristante nous est parvenue, la semaine dernière, de Danang, au Vietnam : les chefs du corps des fusiliers marins tentent de faire disparaitre les photos d'aguichantes jeunes femmes, communément appelées pin up, des chambrées des marines.

Un aumônier a prononcé un sermon de circonstance : il a énuméré les méfaits possibles que pouvaient causer ces photos, surtout celles de grand format qui se déploient au centre du magazine Playboy.

En tant qu'ancien fusilier marin, j'en suis très peiné. Depuis des années, de Montezuma à Tripoli, les jeunes marines ont été stimulés par les reproductions de pin up qu'ils trainaient avec eux. Cela leur aidait à se rappeler le pourquoi de leurs luttes, la raison pour laquelle ils allaient au baroud.

On a la curieuse habitude d'expédier les marines en des endroits où les seules femmes visibles, à des milles à la ronde, pendant des années, ce sont celles qui ornent les photos épinglées aux murs des tentes. Sans les pin up, comment donc le soldat pourrait-il, sans tourment, reprendre sa place dans la société et s'y conduire en homme normal.

Eniwetok, dans les iles Marshall, j'entrai dans la tente d'un camarade et, en voyant une photo au-dessus de sa couchette,

Durant la Seconde Guerre mondiale, pendant mon séjour à je tins les propos suivants dont je me rappelle très bien :

— Qu'est-ce que c'est ?

— C'est une fille, me dit mon copain.

— Une fille ?

— Hé oui, c'est un être humain différent de nous.

— Je le vois bien, imbécile ! Mais qu'est-ce que ça fait ?

— Ça parle beaucoup, ça peut avoir des enfants et ça porte des vêtements ridicules.

— Mais celle-là n'a rien sur le dos !

— Je sais. C'est une pin up. Si elle était tout habillée, je ne serais pas intéressée à la regarder.

— Pourquoi donc ?

— Parce que les vêtements me cacheraient tout.

— Qu'est-ce que tu veux voir ?

— Je veux voir ce qui la différencie de nous parce que si je ne savais pas qu'au pays il y a quelque chose de différent de ce que nous trouvons ici, je me tirerais une balle dans la tête.

— C'est curieux !

— Tu as passé trop de temps ici. N'as-tu jamais entendu parler des filles ?

— Je crois que, l'autre soir, des types en parlaient mais je ne comprenais rien à ce qu'ils disaient. Il y en a un qui disait qu'il fallait les tenir dans ses bras; un autre parlait de les embrasser. Comme c'est étrange !

Je me mis à rire.

Mon copain ouvrit de grands yeux.

— Mais c'est exactement ce qu'il faut faire avec elles. Si tu n'en fais rien, elles sont vexées.

— Est-ce bien vrai ? Je croyais qu'ils plaisantaient, qu'ils voulaient me faire marcher.

— Tout de même, tu n'a pas été ici assez longtemps pour ne pas te rappeler les filles du pays.

— J'en ai une vague idée. Elles ont la peau douce, n'est-ce pas ?

— Oui.

— Laisse-moi voir ta pin up encore un peu. Peut-être que ça va me revenir.

Pendant des mois, j'étudiai la photo et, à mon retour aux Etats-Unis, je savais exactement ce dont une fille pouvait avoir l'air. Cela m'a beaucoup aidé, je crois, à reprendre ma place dans la société civile.

A Danang, il y a probablement des milliers d'hommes qui se trouvent dans la situation où j'étais à Eniwetok. Sans pin up pour les garder sur la voie, cela pourrait faire un beau dégât quand ils remettront les pieds au pays.

(Tous droits réservés)

En faveur d'un centre d'accueil

JOLIETTE — Le conseil des mouvements de jeunesse dans la région de Lanaudière se dit en faveur de l'établissement d'un centre d'accueil destiné aux adolescents en difficulté.

A l'instar du conseil municipal de Joliette, l'organisme de jeunes appuie ainsi un mémoire qu'a soumis la régionale Lanaudière au ministère de l'Education et à celui de la Famille et du Bien-être social. Le conseil des mouvements de jeunesse est le porte-parole de 17 associations.

Enquête sur la main-d'oeuvre

JOLIETTE — Le conseil économique Lanaudière entreprend une enquête sur la main-d'oeuvre dans le comté de Montcalm.

L'étude déterminera si ce secteur pourra se prévaloir de la loi fédérale relative au développement des régions défavorisées. Le législateur accorde des avantages aux industriels qui choisissent d'établir une usine dans ces zones économiquement faibles.

Valleyfield: le tribunal ordonne la fermeture de 29 débits de boissons

VALLEYFIELD. — Le tribunal a ordonné, hier, la fermeture de 29 débits de boissons, durant un mois, dans la région de Valleyfield.

Diverses infractions étaient reprochées aux tenanciers. Certains propriétaires étaient accusés d'avoir servi des boissons alcooliques à des clients âgés de moins de 20 ans. On relevait aussi des plaintes contre des hôteliers qui s'étaient dispensés de permettre la consommation de vin ou de bière seulement durant les repas, le dimanche, et cela avant que cette loi soit abrogée. D'autres tenanciers ont été reconnus coupables d'avoir ouvert leur établissement hors des heures réglementaires.

En plus de suspendre les permis des inculpés pendant une période d'un mois, le juge Maurice Fortin a imposé des amendes variant entre $100 et $1000. Les débits qui sont fermés sont disséminés dans le comté de Beauharnois et une partie du comté de Vaudreuil-Soulanges.

Pourquoi pas chez DUPUIS

Le grand magasin canadien à l'accent français

Paletot style "canadienne" chaud et sportif

Prix courant 22.98

Idéal pour protéger vos garçons contre le froid, ce paletot trois-quart tout laine. Capuchon amovible. Doublure trois-quart en simili-fourrure Orlon*, devant croisé, fermeture-éclair intérieur, brandebourgs de cuir, cordonnet nylon. Bas du paletot en matelassé de laine sur soie rayonne. Vaste choix de coloris : brun, bleu sarcelle, marine, vert, beige caramel.

Pour 6 à 18 ans.

*Marque déposée

SPECIAL DUPUIS 16.98 chacun

COMPOSEZ : 842-6171

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 660

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

SPECIALISTE EN SCIENCES DE L'EDUCATION

Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence (possibilité de carriere jusqu'à $13,865) Ministère de l'Education

Nombreux postes à pourvoir pour des specialistes de langue française et de langue anglaise, aux directions générales de la Formation des maitres, de l'Enseignement élémentaire et secondaire, de l'Education permanente, de l'Enseignement collégial, ainsi que dans les Bureaux interrégionaux, à l'Institut de recherche pédagogique et au Service de l'Enseignement spécialisé.
Selon le secteur auquel le spécialiste est affecté : élaborer des programmes d'études et des normes pédagogiques ; préparer les examens ; approuver le matériel didactique ; coordonner l'enseignement ; réaliser des programmes de recherche ; appliquer les politiques du ministère ; administrer les écoles gouvernementales ; adapter les projets en fonction des exigences pédagogiques; contrôler les budgets, etc.
Diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou en toute autre discipline appropriée, de préférence une licence, une maitrise ou un doctorat ; ou une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de l'éducation.
Concours 67P-2123. S'inscrire immédiatement.

DU PERSONNEL

COORDONNATEUR REGIONAL

—Traitement initial jusqu'à $15,500 selon la compétence. Ministère des Terres et Forêts : poste à Rimouski.

—Assurer la coordination à la réalisation du plan de développement du BAEQ dans le territoire-pilote d'aménagement. Elaborer un programme répondant aux besoins de la région. Représenter le ministère aux travaux de la conférence administrative.

—Diplôme universitaire en sciences forestières et plusieurs années d'expérience professionnelle à un niveau de conception, de coordination et de direction dans le secteur forestier.

—Concours 67S-1312. S'inscrire avant le 10 novembre 1967.

AGENT DE CREDIT INDUSTRIEL

—Traitement initial jusqu'à $13,800 selon la compétence. Office du crédit industriel du Québec, ministère de l'Industrie et du Commerce : postes à Québec.

—Etude des demandes d'emprunt des industriels, des projets d'expansion et de leur rentabilité. Analyses financières.

—Diplôme universitaire en sciences commerciales, économiques, en génie ou autres disciplines appropriées, et au moins cinq années d'expérience des affaires et de la finance.

—Concours 67PC-2102. S'inscrire avant le 3 novembre 1967.

SPECIALISTE EN SCIENCES DE L'EDUCATION

—Traitement initial jusqu'à $13,865 selon la compétence, plus indemnités de séjour à l'étranger. Ministère de l'Education : poste à Paris.

—Participer à la réalisation des ententes entre le Québec et la France dans le domaine de l'éducation.

—Diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou en toute autre discipline appropriée, de préférence une licence, une maitrise ou un doctorat ; ou une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de l'éducation.

—Concours 67S-2123. S'inscrire avant le 15 novembre 1967.

CONSEILLER D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE

—Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Postes à Québec : à la Clinique de l'aide à l'enfance, ministère de la Famille et du Bien-être Social, aussi à la Direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire, ministère de l'Education. Autres postes éventuels.

—Membre de la Corporation des conseillers d'orientation professionnelle du Québec.

—Concours 67P-2116. S'inscrire immédiatement.

GOUVERNEUR-ADJOINT D'INSTITUTION DE DETENTION

—Traitement initial jusqu'à $11,280 selon la compétence. Ministère de la Justice : deux postes à Montréal (Craig et Fullum).
—Seconder le gouverneur dans l'administration de l'institution et l'application de programmes de traitement institutionnel.
—Diplôme universitaire en sciences de l'homme ou en toute autre discipline appropriée, et expérience pertinente dans le domaine de la réhabilitation des criminels ; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans ce secteur d'activité.
—Concours 67PG-2111. S'inscrire immédiatement.

PROTONOTAIRE

—Traitement initial jusqu'à $13,980 selon la compétence. Ministère de la Justice. Poste à Montréal.
—Administrer le greffe de la Cour supérieure.
—Diplôme en droit d'une université reconnue, et 10 ans d'expérience pertinente, de préférence au greffe d'une Cour de justice.
—Concours 67PP-5438. S'inscrire avant le 3 novembre 1967.

ADJOINT A L'IMPRIMEUR DU QUEBEC

—Traitement jusqu'à $13,800 selon la compétence. Secrétariat de la Province : poste à Québec.
—Responsabilités administratives et techniques reliées aux travaux d'édition et d'imprimerie ; coordonner lese opérations des différentes sections, analyser les méthodes et procédures existantes en vue de les améliorer et contrôler l'exécution des projets.
—Diplôme universitaire et expérience administrative reliée aux arts graphiques; ou expérience exceptionnelle de direction et compétence reconnue dans le domaine de l'imprimerie.
—Concours 67S-1311. S'inscrire avant le 6 novmebre 1967.

AGENT D'INFORMATION

—Traitement initial jusqu'à $10,770 selon la compétence. Office d'information et de publicité, et divers ministères. Postes à Québec.
—Diplôme en sciences de l'homme ou toute autre discipline universitaire appropriée ; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans le domaine de l'information.
—Concours 67P-2104. S'inscrire immédiatement.

ANALYSTE EN INFORMATIQUE

—Traitement initial jusqu'à $14,375 selon la compétence. Divers ministères : postes à Québec et Montréal.
—Etude et analyse de projets à soumettre au traitement par ordinateur.
—Diplôme universitaire ou formation secondaire avec expérience pertinente de l'analyse et de la programmation.
—Concours 67P-2108. S'inscrire immédiatement.

AGENT DE LA GESTION DU PERSONNEL

—Traitement initial jusqu'à $14,375 selon la compétence. Postes disponibles dans divers ministères et à la Direction Générale des Relations de Travail.
—Recrutement, sélection et formation du personnel. Négociation de conventions collectives de travail.
—Diplôme universitaire, de préférence en administration publique, en relations industrielles, en psychologie ou en gestion des entreprises. Une expérience exceptionnelle peut suppléer à l'absence de diplôme.
—Concours 67P-2100. S'inscrire immédiatement.

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement à travers la province.
Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent **s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec** en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission :

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
1454, rue de la Montagne, Montréal 25

et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.
Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

DES OFFRES

MINISTERE DES FINANCES
Assurance-Chaudières et Machinerie
Assurance No 43-67

RISQUE: Dommages directs et responsabilité civile (2 emplacements à Québec)
LIMITE: $500,000.
ORGANISME: La Commission des Accidents du Travail de Québec.
Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.
Un versement de $5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.
Garantie requise (chèque visé) avec la soumission: $100.
Clôture des soumissions: 15 hres (h.n.e.) mardi, le 21 novembre 1967.
Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec. Lese documents seront disponibles à compter du 31 octobre 1967.

Le Contrôleur des assurances,
Charles FAURE

SERVICE GENERAL DES ACHATS

Projet No 2959
Appareils et accessoires pour laboratoire scolaire,
Ministère de l'Agriculture et Colonisation,
Saint-Hyacinthe.
Clôture des soumissions: 14 novembre 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.

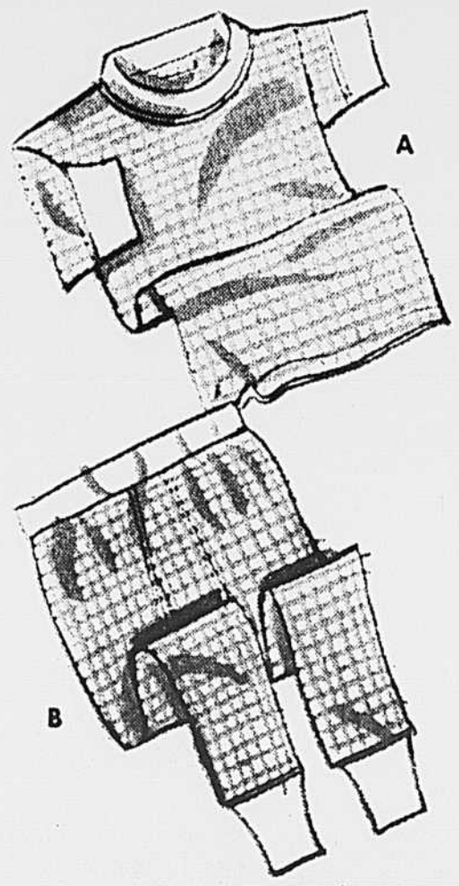
Projet No 2960
Contrat d'impression pour 1,000,000 livrets de 100 notes de repas.
Ministère du Revenu,
Québec et Montréal.
Clôture des soumissions : 14 novembre 1967, 11.00 a.m. temps réglementaire.

Projet No 2961
Carburants,
Ministère de la Voirie,
Garage de la Voirie,
Gaspé.
Clôture des soumissions: 14 novembre 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire.

Projet No 2962
Matéraux de plomberie,
Ministère de l'Education,
Jonquière.
Clôture des soumissions: 14 novembre 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire.

Projet No 2964
Pneus et chambres à air,
Ministère de la Voirie,
Macamic.
Sont admis à soumissionner les marchands de pneus et chambres à air et reconnus comme distributeurs autorisés de manufacturiers de pneus et chambres à air et ayant leur place d'affaires dans le comté de Abitibi-Ouest.
Clôture des soumissions : 16 novembre 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.
Pour tous ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au
Service Général des Achats,
Bureau des Appels d'offres,
Tél.: 693-5426,
585, Boulevard Charest est,
Québec.

Le directeur général,
Georges Bussières.



Sous-vêtements chauds tricot coton thermal pré-rétréci

PRIX DUPUIS

A — Camisole 1.29 chacune
B — Caleçon 1.59 chacun

A. Camisole de tricot Thermal pré-rétréci, texture isolante, encolure ronde, manches courtes, renforcé au col. Blanc seulement. Tailles : P. M. G.

B. Caleçon de tricot coton Thermal pré-rétréci, texture isolante, taille élasticisée, jambes longues. Tricot extensible à la cheville pour plus de confort. Blanc. Tailles : P. M. G.

COMPOSEZ: 842-6171

Livraison seulement sur achats de $2.00 et plus (taxe non comprise)

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 661

SAMEDI LE 4 NOVEMBRE
OHE, les jeunes ! Ne manquez pas
L'ARRIVEE DE LA FEE DES ETOILES CHEZ DUPUIS
SAMEDI LE 4 NOVEMBRE
TELEVISEE EN DIRECT DU QUATRIEME ETAGE DUPUIS
AU CANAL 10 DE 10 H. 30 A 11 H. DE L'AVANT-MIDI

VALEURS HIVER

Ce sont des "Valeurs Hiver" parce qu'elles vous permettront de passer un hiver gai, joyeux et confortable. Ce sont des "Valeurs Hiver" parce que Dupuis les a achetées spécialement pour vous permettre de réaliser des économies pour votre famille et pour votre maison.
Venez-y . . . Profitez-en . . . A tout prix !

D'accord chez Dupuis... A 2 PAS SEULEMENT DU METRO
DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTRÉAL
1401, RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIÈRES

Pourquoi pas chez DUPUIS

Le grand magasin canadien à l'accent français

David

A — Une silhouette toute jeune et menue

A. Un petit manteau qui se porte . . . comme un charme! Un chaud lainage à texture diagonale a servi pour cette coupe très classique à double boutonnage. Une petite fantaisie mode : la gourmette si en vogue cette saison. Tailles 5 à 13. Rouge ou vert.

PRIX DUPUIS **75.00** chacun

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 513

B — La mode '68 très sophistiquée !

B. Les jeunes adorent la coupe semi-ajustée à double boutonnage. Cet irrésistible manteau a été coupé dans un tissu "angolaine" et le col est réchauffé de chat sauvage de teinte platine. Tailles 5 à 13. Emeraude ou tangerine.

PRIX DUPUIS **110.00** chacun

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 513

COMPOSEZ

842-6171

C — De la collection "David" de Montréal

C. Le vison canadien se marie admirablement au tweed irlandais dans ce magnifique manteau créé par "David" pour "Mid-West" de Montréal. La coupe droite rallie tous les suffrages et vous pouvez choisir de le porter avec ou sans ceinture. Tailles 8 à 16. Brun ou vert.

PRIX DUPUIS **220.00** chacun

D. Luxueux tissu mohair et alpaca "Pinto" et rehaussé d'un col de vison, ce manteau signé "David" de Montréal vous vaudra de nombreux compliments ! Le style : classique avec manches semi-raglan. La taille et la poitrine sont soulignées de grosses surpiqûres. Tailles 8 à 18. Ton vison ou gris.

E. Un autre élégant manteau de mohair et alpaca "Pinto". De coupe droite, il se porte avec ou sans ceinture, au choix. Grosses poches, boutons fantaisie, manches terminées par un poignet tempête. Petit col de vison canadien. Tailles 8 à 18. Gris ou ton vison.

D et E PRIX DUPUIS **200.00** chacun

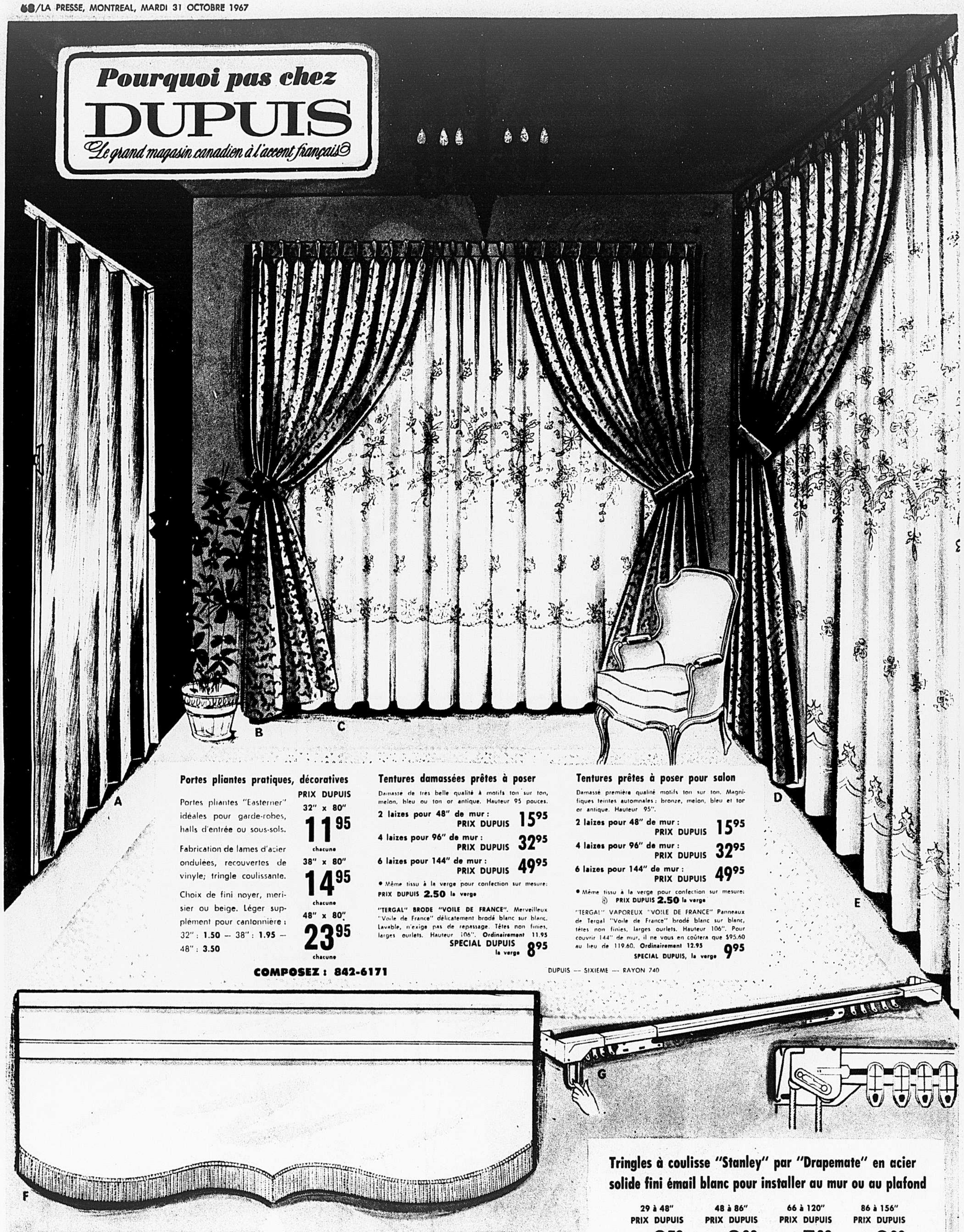
DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 510

D'accord chez Dupuis... A 2 PAS SEULEMENT DU METRO

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTRÉAL • COMMANDES TÉLÉPHONIQUES 842-6171 — HEURES: 9 H. 30 À 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9 H. — SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
1481, RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIÈRES • COMPOSEZ 374-2411 — HEURES: 9 H. 30 À 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR, JEUDI ET VENDREDI: JUSQU'À 9 H. 30 — SAMEDI: DE 9 H. À 5 H.

Pourquoi pas chez DUPUIS

Le grand magasin canadien à l'accent français



Portes pliantes pratiques, décoratives

Portes pliantes "Easterner" idéales pour garde-robes, halls d'entrée ou sous-sols.

Fabrication de lames d'acier ondulées, recouvertes de vinyle; tringle coulissante.

Choix de fini noyer, merisier ou beige. Léger supplément pour cantonnière : 32" : **1.50** — 38" : **1.95** — 48" : **3.50**

PRIX DUPUIS

32" x 80" **11.95** chacune

38" x 80" **14.95** chacune

48" x 80" **23.95** chacune

Tentures damassées prêtes à poser

Damassé de très belle qualité à motifs ton sur ton, melon, bleu ou ton or antique. Hauteur 95 pouces.

2 laizes pour 48" de mur : PRIX DUPUIS 15.95

4 laizes pour 96" de mur : PRIX DUPUIS 32.95

6 laizes pour 144" de mur : PRIX DUPUIS 49.95

• Même tissu à la verge pour confection sur mesure: PRIX DUPUIS **2.50** la verge

"TERGAL" BRODE "VOILE DE FRANCE". Merveilleux "Voile de France" délicatement brodé blanc sur blanc. Lavable, n'exige pas de repassage. Têtes non finies, larges ourlets. Hauteur 106". **Ordinairement 11.95**

SPECIAL DUPUIS la verge **8.95**

Tentures prêtes à poser pour salon

Damassé première qualité motifs ton sur ton. Magnifiques teintes automnales : bronze, melon, bleu et tor or antique. Hauteur 95".

2 laizes pour 48" de mur : PRIX DUPUIS 15.95

4 laizes pour 96" de mur : PRIX DUPUIS 32.95

6 laizes pour 144" de mur : PRIX DUPUIS 49.95

• Même tissu à la verge pour confection sur mesure: PRIX DUPUIS **2.50** la verge

"TERGAL" VAPOREUX "VOILE DE FRANCE" Panneaux de Tergal "Voile de France" brodé blanc sur blanc, têtes non finies, larges ourlets. Hauteur 106". Pour couvrir 144" de mur, il ne vous en coûtera que $95.60 au lieu de 119.60. **Ordinairement 12.95**

SPECIAL DUPUIS, la verge **9.95**

COMPOSEZ : 842-6171

DUPUIS — SIXIEME — RAYON 740

Tringles à coulisse "Stanley" par "Drapemate" en acier solide fini émail blanc pour installer au mur ou au plafond

29 à 48"	48 à 86"	66 à 120"	86 à 156"
PRIX DUPUIS	PRIX DUPUIS	PRIX DUPUIS	PRIX DUPUIS
2.79	**3.99**	**5.99**	**6.99**

Acier fini émail blanc cuit et galets de nylon. Fonctionnement silencieux, jeu de cordes pour ouvrir ou fermer.
Projection 1¾" x 3¾".

Stores "Exlite" de toile enduite de vinyle qui assurent une obscurité complète

	PRIX DUPUIS UNI	PRIX DUPUIS A FRANGES					
27 x 70"	5.49	8.39	42 x 70"	6.99	9.79	63 x 58"	18.49	23.99
30 x 70"	5.99	8.39	42 x 82"	7.99	10.49	63 x 70"	21.89	26.59
37 x 70"	5.99	8.39	48 x 70"	8.89	11.79	72 x 58"	21.89	27.49
37 x 82"	6.99	9.29	48 x 82"	9.69	12.59	72 x 70"	24.59	29.99
			54 x 70"	10.49	13.69	77 x 58"	33.30	40.29
			54 x 82"	10.49	14.99	77 x 70"	37.09	44.09

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SIXIEME — RAYON 740

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SIXIEME — RAYON 740

D'accord chez Dupuis... A 2 PAS SEULEMENT DU METRO

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTRÉAL • COMMANDES TÉLÉPHONIQUES 842-6171 — HEURES: 9 H. 30 À 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9 H. — SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
1481, RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIÈRES • COMPOSEZ 374-2411 — HEURES: 9 H. 30 À 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR, JEUDI ET VENDREDI: JUSQU'À 9 H. 30 — SAMEDI: DE 9 H. À 5 H.